



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### **Usage guidelines**

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



## Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

## Nutzungsrichtlinien

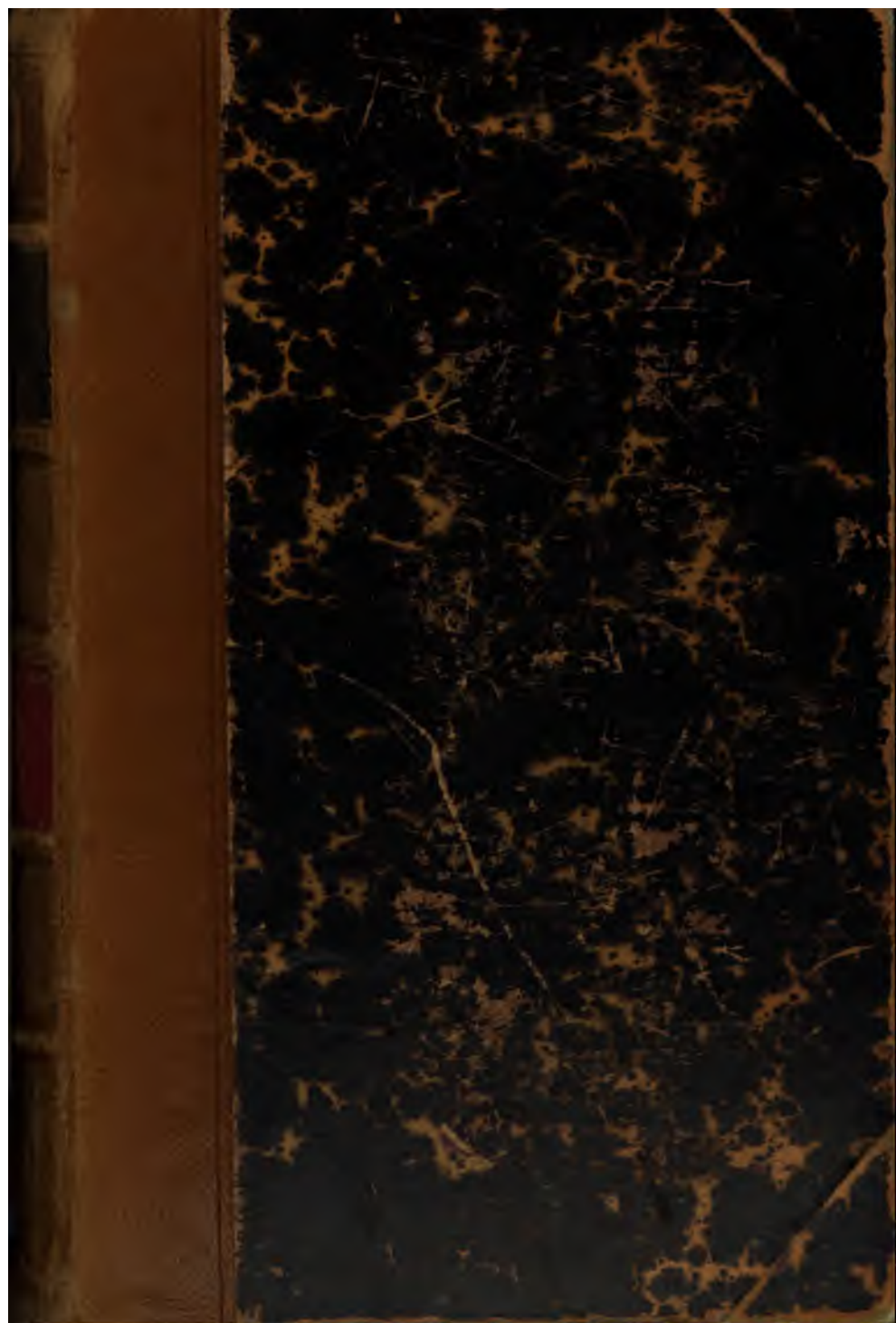
Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + *Beibehaltung von Google-Markenelementen* Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + *Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität* Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

## Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter <http://books.google.com> durchsuchen.

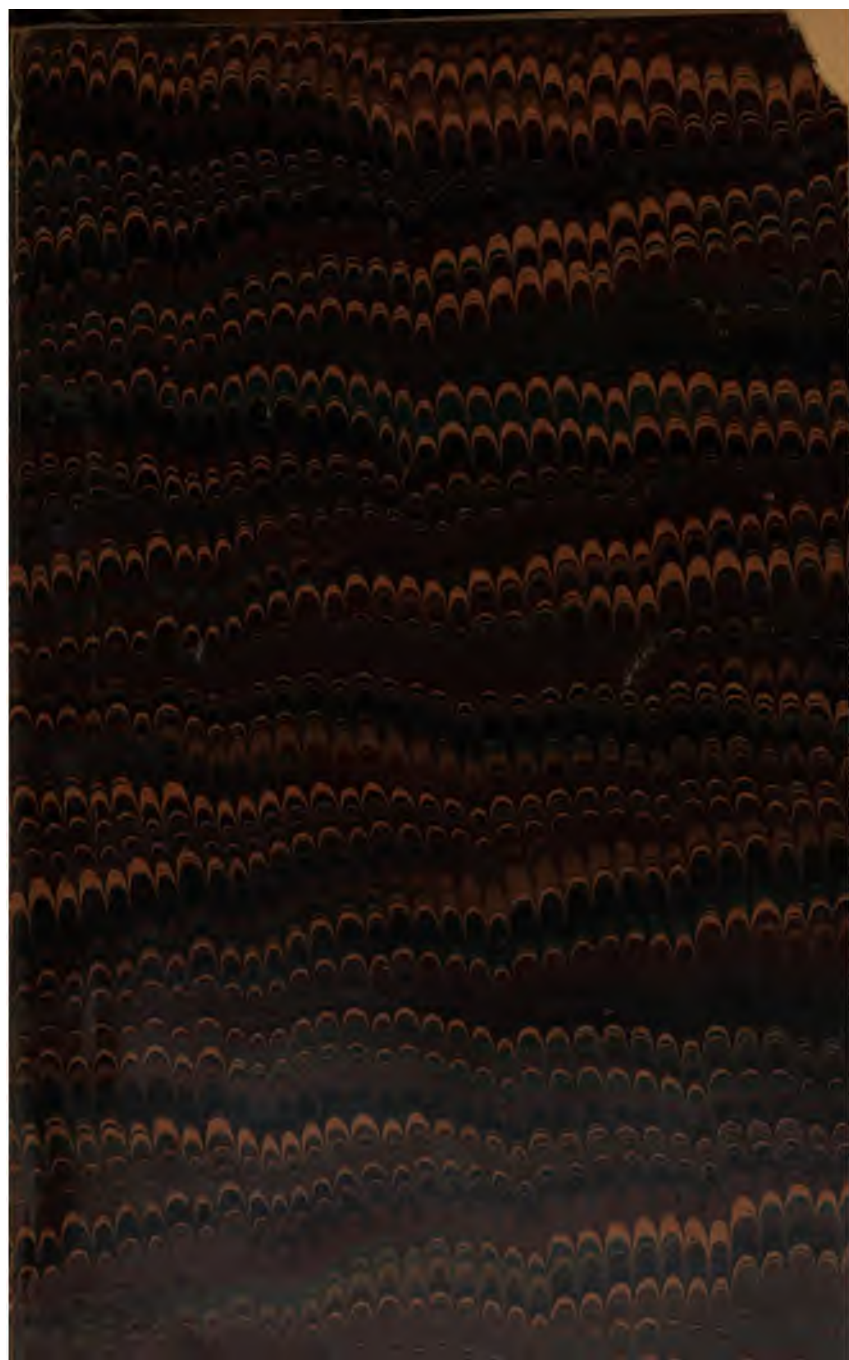




LIBRARY OF THE  
UNIVERSITY OF MICHIGAN



SIGILLUM UNIVERSITATIS MICHIGANAE  
SIGILLUM UNIVERSITATIS MICHIGANAE





~~3-8-4-3~~

830.8

N~~4~~8

no. 49-107





# Bergreihen.

Ein Liederbuch des XVI. Jahrhunderts.

Nach den vier ältesten Drucken von 1531,  
1533, 1536 und 1537

herausgegeben

von

**John Meier.**

Halle a. S.

**Max Niemeyer.**

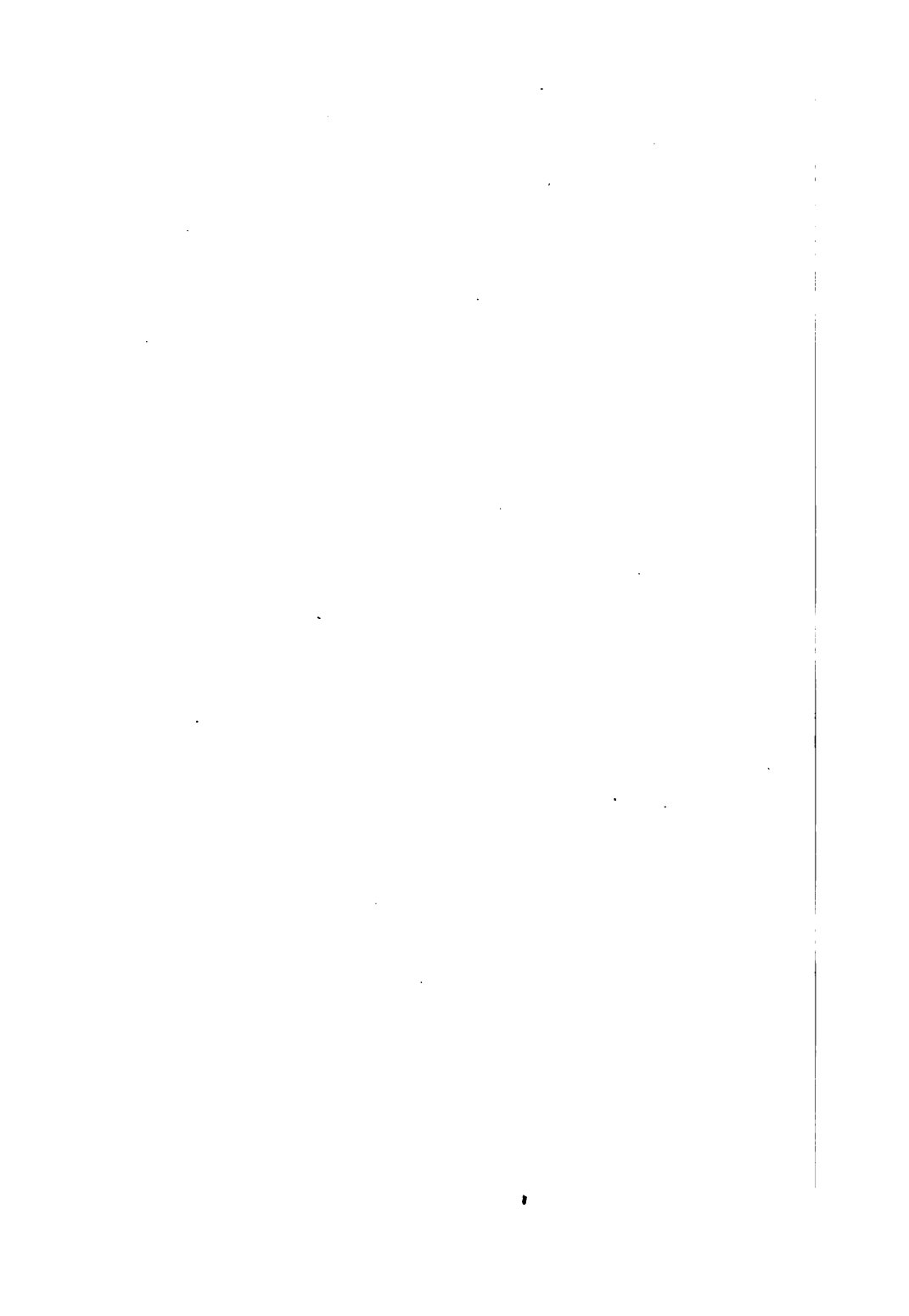
1892.

Neudrucke deutscher Litteraturwerke des XVI. und XVII. Jahrhunderts  
No. 99—100.

**Herrn Professor Dr. W. Weicker**

**Bibliothekar der Rathsschulbibliothek zu Zwickau**

**dankbarlichst zugeeignet.**



Während das Volkslied des 17. Jahrhunderts durch die interessante Veröffentlichung des Venus-Gürtleins seitens von Waldbergs in den Neudrucken (No. 86—89) vertreten ist, hatte das 16. Jahrhundert bis jetzt die ihm gebührende Berücksichtigung noch nicht gefunden. Dem Mangel soll der vorliegende Abdruck der ‚Bergreihen‘<sup>1)</sup> abhelfen. Es ist so Gelegenheit gegeben das Volkslied des 16. und 17. Jahrhunderts in typischen Vertretern zu vergleichen und weiter sich eine Anschauung von dem litterarischen Geschmack der beiden Saecula zu bilden. Während in der Sammlung des 17. Jahrhunderts neben dem zierlich trippelnden Gange des Schäferliedes noch der alte Hildebrand mit wuchtigem Stapfen einherschreitet und einen merkwürdigen, sehr frappierenden Contrast hervorruft, finden wir in den Bergreihen neben einander die ernst religiöse Stimmung und die ungebundene Weltfreude vertreten, zwei Dinge, die sich in diesem Jahrhundert der geistigen Revolution keineswegs ausschliessen. Von allen Heiligen wird nur der St. Grobrianus geduldet. So stehen denn z. B. fröhlich und unbekümmert neben einander ‘Wach auf meins herzen schöne, du Christenliche schar’ (No. 26), ‘Wo sol ich mich hinkeren, ich thumes brüderlein’ (No. 27), ‘Lobt Gott, ihr fromen Christen’ (No. 28), und ein bekanntes Tagelied ‘Wach auf, mein hort’ (No. 29).

Allein nicht nur in dem Gegensatze zu dem Volksliede des 17. Jahrhunderts sind unsre Bergreihen interessant, sondern noch mehr dadurch, dass sie die verschiedenen

---

<sup>1)</sup> Bergreihen sind Reihen, Lieder, die von Bergleuten gesungen wurden oder auch für dieselben bestimmt waren. Ebenso giebt es Reutterliedlein u. A. Doch ist keine besondere Liedergattung damit gemeint und der Titel wohl meistens durch Rücksicht auf den Verkauf bestimmt.

## VI

Strömungen des litterarischen Geschmackes in ihrer Zeit typisch zur Darstellung bringen. Wir finden alle Richtungen des Volksliedes vertreten: das zarte Liebeslied neben dem frischen, etwas derben Reiterliede, den Preis des Schlemmerlebens und Trinkens, die Ballade, das historische Lied, einen Reihen 'von mancherley Hüten' (No. 39), der passend die lehrhafte Tendenz der Zeit zur Anschauung bringt, und endlich, nicht zu vergessen, die religiösen Gesänge, welche eine stark protestantische Färbung tragen. Aber der Werth der vorliegenden Sammlung ist nicht allein hierin zu suchen, sondern ebenso sehr in einem weiter unten zu erwähnenden Punkte.

Durch einen glücklichen Zufall fand ich im Herbst 1889 auf der Rathsschulbibliothek zu Zwickau die seit langen Jahren verlorenen Bergreihen von 1531 und 1593 wieder, welche Umland bei seiner Anwesenheit dort im Jahre 1843 vergebens gesucht hatte (Volkslieder S. 977) und nach ihm andere mit dem gleichen Resultat, und welche seitdem als verloren galten (Goedeke, Grundriss<sup>2</sup> 2, 28 No. 6 a. b). Sie sind in zwei prächtigen, in braunes Leder gebundenen Sammelbänden enthalten, die auch sonst noch ausserordentlich interessante Stücke bergen. Sie stammen aus der Bibliothek des Humanisten und Zwickauer Syndikus Roth († 1546), wie das Ex libris der beiden Bände 'Leguntur cum iudicio' zeigt. An anderer Stelle werde ich ein vollständiges Inhaltsverzeichnis und eine genaue Beschreibung der beiden Bände geben.

Nach diesem Funde stehen für die Bergreihen in ihrer ältesten Gestalt nunmehr vier verschiedene Ausgaben zur Verfügung, die ich im Folgenden beschreibe.

Z. (Rathsschulbibliothek Zwickau. Signatur: xxx, v, 20.):  
 Etliche hufche || bergfreie / geistlich vnd weltlich zu samen ||  
 gebracht. || M. D. xxxi. || B. M. Am Schluss: Gedruft zu Zwick-  
 au durch Wolffgang Mey-erpegt. 1531. Der Titel ist in  
 Schwarzdruck ausgeführt; die Rückseite leer, auf dem zweiten  
 Blatte oben beginnt der Text. In dieser, wie in den drei  
 andern Ausgaben, sind die Verse, zuweilen auch die  
 Strophen, nicht abgesetzt, sondern nur durch einen schrägen  
 Strich getrennt, der aber nicht ganz regelmässig und  
 nicht immer richtig auftritt. Das Format ist klein Oktav,  
 vier Bogen von A—D signirt. Auf dem Titelblatte fehlt

die Signatur und das zweite Blatt beginnt mit Aij. Die Blätter sind natürlich nur bis zum jeweiligen fünften bezeichnet, während in dem Neudruck durchsignirt ist und auch die Vorder- und Rückseiten der Blätter durch a und b geschieden sind. Auf Blatt Dvjb beginnt das Register daß bis zur Hälfte von Dvja reicht. Die untere Hälfte dieser Seite, wie Dvjj und Blatt Dvjj sind leer geblieben.

Za. (Ratheschulbibliothek Zwickau. Signatur: u, viii, 10.) Der Titel steht in einer Bordüre, welche ein kancelartig vorspringendes Fenster darstellt, dessen oberer Rundbogen durch zwei Säulen gestützt ist und dessen Architektur reiche Ausschmückung mit stilisirtem Blattwerk und Ranken zeigt: Bergfrei || en . . || Etliche Schß || ne Gefenge newlich zu || samen gebracht / ge- || mehret vnd || gebeyert. || M. D. xxxiiij. Am Schluss: Gedruckt hyn || der Churfürstlichen || Stadt Zwickaw / || durch Wolff || Meyerped. || M. D. xxxiiii. Auch dieser Titel ist in Schwarzdruck ausgeführt; seine Rückseite ist leer. Das Titelblatt ist unsignirt, das zweite Blatt trägt die Bezeichnung Aij. Oben auf dieser Seite beginnt der Text. Das Format ist klein Oktav; fünf Bogen von A—E signirt. Auf Blatt Cvija beginnt das Register das bis auf Blatt Cvija reicht. Die Rückseite von Blatt Cvij ist leer geblieben.

B. (Königliche Bibliothek Berlin. Signatur: Yd 5006, aus v. d. Hagens Bücherschatz S. 44, No. 968.): Bergfreyen || Etliche Schß- || ne gefenge / newlich || zu samen gebracht / || gemehret vnd || gebeyert || ☉ || M. D. xxxvi. 'Eingefasst ist dieser Titel in einen breiten Holzschnittrahmen, der oben zwei kleine Engel zeigt, die Gefässe mit Blumen und Früchten ausschütten; unten eine Birne am Zweige mit Laubwerk, zu beiden Seiten Säulen mit Kugeln oben, auf denen eben jene Engel sitzen'. Der Titel ist in Schwarzdruck ausgeführt, die Rückseite des Blattes bleibt leer. Auf der zweiten Seite, die Aij signirt ist, beginnt oben der Text. Es sind fünf Bogen (39 ungezählte Blätter) von A—E signirt; das Format ist klein Oktav. Blatt 40 (Cvij), das Schlussblatt des Registers, fehlt. Es finden sich Randbemerkungen von etwa gleichzeitiger Hand, die aber zum Theil durch Beschneiden fortgefallen sind. Das Buch trägt weder den Namen des Ortes noch des Druckers, aber die oben erwähnte Randleiste und die angewandten

## VIII

Typen zeigen unverkennbare Gleichheit mit Drucken der Kunegund Hergotin zu Nürnberg, und Schade hat (Bergreihen S. VII) im höchsten Grade wahrscheinlich gemacht, dass der gleich zu beschreibende Weimarer Druck der Bergreihen, der dem Berliner in Bordüre und Typen vollständig gleicht, von K. Hergotin hergestellt ist. Somit werden wir dies auch für das Berliner Exemplar anzunehmen haben.

W. (Grossherzogliche Bibliothek Weimar. Signatur: 14, 6 : 60<sup>e</sup>): Bergreihen. || Gifliche Schöne || ne gefenge / newlich || zuffamen gebracht / || gemehret vnd || gebeffert. Das Exemplar ist beschrieben von Schade (Bergreihen, Weimar 1854, S. VI). Die Titelbordüre ist dieselbe wie in dem Berliner Exemplar von 1536 (vgl. die S. VII angeführte Beschreibung des Weimarer Exemplars durch Schade). 'Es sind 5 Bogen (40 ungezählte Blätter) in klein Oktav, von A—E signirt. Auf der vordern Seite des ersten Blattes steht der Titel, die Rückseite ist leer. Auf dem zweiten Blatte oben beginnt der Text. Auf der vordern Seite von Blatt 39 steht noch die letzte Strophe des 58. Liedes, dann folgt das Register, das bis unten auf die Rückseite dieses Blattes geht; das ganze letzte, das vierzigste, ist leer' (Schade). Ueber Drucker und Druckort ist oben bei der Besprechung von B gehandelt worden. Auch für W ist Kunegund Hergotin zu Nürnberg als Drucker anzunehmen, deren Thätigkeit in die Jahre 1528—1537 fällt (Schade a. a. O. S. VII). Da nun W später anzusetzen ist als B und dieses mit der Zahl 1536 versehen ist, so können wir mit einiger Wahrscheinlichkeit das Jahr 1537 als das annehmen, in dem W gedruckt wurde. Dieses Exemplar ist von Schade in seinen Bergreihen (Bergreihen. Eine Liedersammlung des XVI. Jahrhunderts. Nach dem Exemplare der Grossherzoglichen Bibliothek zu Weimar. Weimar 1854) abgedruckt. Ich habe den Schade'schen Druck noch einmal collationirt. Wo unser Neudruck von Schade in Variantenangaben oder im Texte abweicht, liegen Lese- oder Druckfehler des letzteren zu Grunde.

Ob in dem Zwickauer Bande von 1531 die erste Redaktion der Bergreihen erhalten ist, erscheint fraglich, da wir von No. 1—28 die alphabetische Ordnung gewahrt sehen, welche von da an bis zum Schlusse einer Regellosigkeit weicht.



Es liesse sich wohl denken, dass eine erste Auflage die Lieder von No. 1—28 enthalten habe, und die übrigen erst bei der in Z vorliegenden zweiten Redaktion hinzugekommen seien. Doch ist Sicheres darüber nicht auszumachen.

Die vorliegende Ausgabe vereinigt somit vier Drucke, von denen je zwei aus der gleichen Offizin mit einem Zwischenraum von vermuthlich nur einem, resp. zwei Jahren hervorgegangen sind. Es ist daher möglich hier den interessanten Fall zu beobachten, ob und wie weit Werke, in verschiedenen Auflagen vom selben Drucker hergestellt, von einander abweichen, und das Resultat kann somit einen wichtigen Beitrag zur Frage nach der Selbständigkeit der Setzer in Bezug auf Orthographie und Wortformen geben. Weiterhin aber lässt sich aus dem veröffentlichten Material das Wesen und Leben, sowie die Art der Verbreitung des Volksliedes erkennen. Die Lieder sind vielfach sehr schlecht überliefert, sehr 'zersungen'. Aber dass dies weniger in einer schlechten Drucküberlieferung, als in dem Wandern von Mund zu Mund seine Ursache hat, zeigen sichere Sprechformen, wie z. B. Schnachts = 's Nachts (S. 17, 26), ich würsen = ich würd sein (S. 87, 17). Die Verschiedenheit der vier Ueberlieferungen ist oft recht stark, und in sehr vielen Fällen dürfte es kaum möglich sein, nach den vorliegenden Varianten das Ursprüngliche mit einiger Wahrscheinlichkeit zu eruieren.

Aus allen diesen Gründen bin ich bei dem Abdruck sehr conservativ verfahren. Bei den Varianten habe ich lieber zu viel als zu wenig anführen wollen: so habe ich genau das Auftreten und Fortfallen des Dehnungs-h angegeben; ebenso die Consonantenverdoppelung, wo sie möglicherweise lautliche Geltung haben konnte u. A. m., da über diese und ähnliche Punkte noch viel zu wenig sicheres Material vorliegt. No. 1—36 bieten einen genauen Abdruck von Z, No. 37—50 von Za; No. 51 ist B, No. 52—58 sind W entnommen, so dass auch die orthographische Gestaltung der einzelnen Texte in fortlaufender Reihe übersehen werden kann und nicht nur aus den Varianten zu entnehmen ist. Diese sind unter dem Texte zu den einzelnen Stellen angeführt. Nur bei No. 29 schien wegen der allzustarken Abweichungen ein doppelter Abdruck des Liedes nach ZZa und

BW geboten zu sein. Die Interpunktion und die Verstrennung, zum Theil auch noch die Strophenscheidung, ist von mir, meist im Anschluss an Schade, geregelt, doch war sie fast immer in den Vorlagen durch schräge Trennungsstriche, resp. durch Absätze angedeutet. Bei der Interpunktion ist besondere Nachsicht der Beurtheilung nöthig: es schien oft fast unmöglich eine befriedigende Lösung der Schwierigkeiten zu finden.

Bei dem folgenden Nachweise der sonstigen Drucke der einzelnen Lieder fehlt zu einiger Vollständigkeit sehr viel. Es war mir nur möglich das anzugeben, was sich mit den allgemein bekannten bibliographischen Hilfsmitteln in Erfahrung bringen liess, da mir eigene Sammlungen nicht zu Gebote standen. Ich hoffe aber, dass mir von diesem, sowie von dem in den einschlägigen Zeitschriften veröffentlichten Material nichts Wichtiges entgangen ist. Was von Drucken schon bei Uhland, Wackernagel, von Liliencron und Böhme angeführt ist, habe ich nicht noch einmal nennen wollen, soweit nicht etwa eine neue Publikation vorliegt.<sup>1)</sup>

1. *Ich Got von himel reiche* von Andreas Gruber (Neudruck S. 3). Wackernagel, Das deutsche Kirchenlied 3, 712 ff., No. 822 (niederdeutsch) und 823. Böhme, Altdeutsches Liederbuch 743 f., No. 634.

2. *Ich herre Gott, kumb ich* (S. 6). Wackernagel 5, 922 f.

3. *Der Somer fert uns von hinnen* (S. 8). Böhme 244 f., No. 148. Görres, Altdeutsche Volks- und Meisterlieder S. 93.

4. *Es reift ein Thum* (S. 10).

5. *Eine mühl vnd die ich euch bauen wil* (S. 12). Hofbibliothek Wien, Handschr. No. 4058 und 4117 (H. Brandis, *Niederd. Jahrbuch* 9 [1883], 49 ff.). *Werdener Liederbuch* (Jostes, *Niederd. Jahrb.* 14 [1888], 83, No. 19), *Ebstorfer Liederhandschrift* (Edward Schröder, *Niederd. Jahrb.* 15 [1889], 6,

<sup>1)</sup> Drucke, denen ausschliesslich irgend eine Ausgabe der Bergreihen zu Grunde gelegen hat, sind im Folgenden nur ausnahmsweise angeführt.

No. 1), Chronicon Kiliense im Stadtarchiv zu Kiel fol. 499 f. (Niederd. Jahrb. 1877, 86 ff.). Uhland, Volkslieder No. 344. Wackernagel 2, 365 ff., No. 1067. 1069. Wiechman-Hofmeister 3, 60 ff.; 228 f. Niederd. Korresp. Bl. 1885, 83. Vgl. noch Jellinghaus in Pauls Grundriss 2, 1, 425.

6. Fröleiden wil ich singen, fröleiden aus freiem mut (S. 15). Valentin Holls Handschr. Bl. 128 b (Keller-Sievers Verz. altd. Handschr. S. 129, No. 62, 146). Bicinia Rhaw 2, 80. Görres S. 16.

7. Die fasnacht bringt uns freuden zwar (S. 17). Nicolai, Eyn feyner kleyner Almanach 1, 152 (aus den Bergreihen).

8. Gib hülf, gib radt, mein außermelte frau (S. 18).

9. Groß lieb hat mich umfangen zu dienen einem freulein fein (S. 19). Mittler 493, No. 639. Weller, Annalen 1, 264, No. 365. Berliner Liederbuch des 15. Jahrh. in Dem deutschen Liede des XV. und XVI. Jahrh. I, Quodlibet No. 34. Scandelli 1570, No. 5. Paul von der Aelst 123. Niederdeutsch: de Bouck, Fragmente eines Niederdeutschen Liederbuches Serapeum 18, 262 ff., No. 60.<sup>1)</sup>

10. Hilff, Gott, daß mir gelinge von Heinrich Müller (S. 21). Böhme S. 80 f. Wackernagel 3, 84, No. 112. Weimarer Sammelband No. 176 c (K. Aue, Mones Anz. 8 [1839], 380). Zwey Schöne Geistl. Lieder etc., Basel, Apiarius o. J. (ca. 1590) in Züricher Bibl.; Abdruck von 1589 Bibl. Canton. Lausanne (Weller, Serapeum 19, 249).

11. Dnn Gottes namen heben wir an das best das wir gelernt han (S. 24). Uhland No. 353. Wackernagel 3, 413 f., No. 479.

12. Dnn Jhesus namen heben wir an (S. 27). Wackernagel 3, 511 f., No. 565. Böhme 734 f., No. 625.

13. Ich sahe mir den Maien mit rotten röseln umbher ran (S. 31).

<sup>1)</sup> 'Die niederdeutschen Liederbücher von Uhland und de Bouck. Hrg. von der germanist. Sektion d. Vereins f. Kunst und Wissenschaft in Hamburg. Hamburg 1893', ein Werk, das für die Mitglieder d. Vereins f. niederd. Sprachforschung gedruckt ist, war mir hier nicht zugänglich, und ich citire daher den Abdruck im Serapeum.

14. Ich het mich unterwunden gegen einer die ist hoch gemelt (S. 32).

15. Jungfrau, du thust mich bruden (S. 33).

16. Ich bin fur irt, das klag ich Gott (S. 34).

17. Ich weiß das hofflichste Bergwerck (S. 35). Wackernagel 3, 711, No. 821.

18. Lieblichen hat sich gefellet (S. 38). Wackernagel, Kirchenlied (Stuttgart 1841) s. 856. Böhme 228, No. 131. Mittler, Deutsche Volkslieder No. 671. Goedeke-Tittmann S. 25, No. 19. Weller, Annalen 1, 273, No. 423. Gassenhawerlin No. 6.

19. Mich erfreuet, schönes lieb, wenn ich dich sol ane schauen (S. 39).

20. Noch wollust meines herzen (S. 40). Weimarer Sammelband No. 80 (K. Aue, Mones Anz. 8 [1839], 366). Ulmer Handschr. im Besitze von Hassler Bl. 88 (Keller-Sievers 60, 16: In Wollust myns hertzen; gedruckt Weckherlin S. 82).

21. O Gott hnn Trinitate (S. 41). Wackernagel 3, 517, No. 568. Fl. Bl. Hans Guldenmundt (Böhme S. 321 zu No. 242).

22. Venus gib uns weise lere (S. 45).

23. Wiewol ich sach mein himelreich auff erden (S. 46).

24. Wollust hnn dem Maien (S. 47). Nicolai 1, 99.

25. Was wollen wir aber heben an? auffß beste das wir gelernet han (S. 48). Uhland No. 162 und Liliencron, Hist. Volksl. 1, 226 ff., No. 49 (Beide aus Bergreihen).

26. Nach auff, meinß herzen schöne, du Christliche schar von Hans Sachs (S. 51). Wackernagel 3, 57, No. 82. Goedeke-Tittmann S. 241, No. 34. Böhme 219, No. 118. Mittler 496, No. 644.

27. Wo sol ich mich hin keren, ich thumes brüder, lein? (S. 53). Uhland No. 213. Böhme 430 f., No. 358. Goedeke-Tittmann S. 125, No. 116. Mittler No. 1337. Liliencron, Deutsches Leben im Volksl. 217, No. 69. Braunschweiger Handschr. Niederd. Jahrb. 16 (1890), 77 ff. Rosenberg, Zs. f. d. Gesch. der Juden in Deutschland 2 (1898), 259, No. 28. Burkard Waldis, Der verlorne Sohn, Neudrucke No. 30, S. 28 f. Das deutsche Lied im XV. und XVI. Jahrh. I, Quodlibet

No. 42. 170. 152. 155. Wackernagel, Kirchenlied (Stuttgart 1841) s. 849 f. Schoner Lyeder zewey etc. M.D. xxix. Am Schluss: Gedruckt zu Erfurd zu dem Schwarzen Horn. Rathschulbibliothek Zwickau Sammelband (Signatur: xxx, v, 20), Hans Gerle 1532, No. 16.

28. Lobt Gott, ihr fromen Christen von Lvdwig Heilmani (Akrostichon; S. 56). Wackernagel 3, 369 f., No. 446. Böhme 492 ff., No. 394.

29. Was auff, mein hort, vernim mein wort (S. 59). Böhme 201, No. 105. Mittler No. 159. de Bouck, Serapeum 18, 262 ff., No. 62. Wackernagel, Kirchenlied (Stuttgart 1841) s. 856 f. Bolte, Zs. fdPh. 22, 404, No. 26.

30. Er ist der morgen sterne (S. 64). Umland No. 76 B. Böhme 205, No. 109. Weller, Ann. 1, 248, No. 257; 270, No. 408.

31. Mich erfreuet, schönes lieb, dein anesbild (S. 65). Forster 5, 2. Melch. Franck, Musikal Bergkreyen No. 14.

32. Unde! ach mir liebet ein bild yn eitel blauer farb (S. 66).

33. Inn dbern dorff sind zwen neue orden auß-  
fomen (S. 67).

34. Es solt ein weiblein früe auff stan (S. 69). Umland No. 93 A. Böhme 120 f., No. 42. Herder, Volksl. 1, 118.

35. Eins mals rith ich des winters kalt (S. 70). Val. Holls Handschr. Bl. 166 (Keller-Sievers 142, No. 62, 201).

36. Ich het mich eines kalben winters verzeret (S. 71).

37. Ein Turnier sich erhaben hat (S. 77). Umland No. 234. Vgl. die Erwähnung seitens Luthers, Tischreden ed. Förstemann-Bindseil 4, 566.

38. Fürwiz der fromer hat viel wahr (S. 79). Umland No. 242. Böhme 427, No. 356.

39. Grob hüt macht man vorzeiten (S. 83).

40. Ich fundt an eynem morgen heimlich an einem ort (S. 85). Umland No. 70. Böhme 346 f., No. 269. Das deutsche Lied im XV. und XVI. Jahrh. I, Quodlibet 84. 309. 398. Otts Liedersammlung, Partitur von Eitner, Erk und Kade No. 73 (Publ. älterer Musikwerke, vorzugsweise des XV. und XVI. Jahrhunderts 2, 199; 4, 165—169). Hans Neusidler 1536. Gassenhawerlin No. 15. Gassenhawer und

XIV

Reutterliedlin No. 49. Sammlung ohne Titel (an Münchener Exemplar des vorigen Werkes angebunden) No. 6 und 24. Ivo de Vento 1569, No. 26. de Bouck, Serapeum 18, 262 ff., No. 102. Wackernagel, Kirchenlied (Stuttgart 1841) s. 850 f. Rosenberg, Zs. f. d. Gesch. d. Juden in Deutschland 2 (1888), 252, No. 18. Uebersetzt von Bebel, Opusc. nova. Argentorati 1512. 4<sup>e</sup>. Bogen Q iij f., worauf schon Docen, Misc. I Zusätze S. 9 aufmerksam machte. (vgl. auch Birlinger, Alem. 4, 41 ff.).

41. Schaff ich mir vnfaß komers viel (S. 86).

42. Ich stund an einem morgen (geistlich; S. 89). Wackernagel 2, 1058 ff., No. 1295 ff. Mittler No. 1246. Kloster Neuburger Handschr. No. 1228, 10 (Mones Anz. 8 [1839], 349).

43. Was wollen wir aber heben an? der Sommer fert vnß von hinnen (S. 92). Uhland No. 245. Böhme 555 f., No. 449.

44. Die hulßschafft hat sich wol bedacht (S. 95). Fl. Bl. Haus Guldenmundt, abgedruckt Alemannia 3, 171 f.

45. Es tagt ein Falde zwey weisse ermelein (S. 96).

46. Ich bin durch fraueleins willenn geritten (S. 97). Uhland No. 81. Böhme 221 f., No. 121. Grasliedlin No. 9. 68 deutsche Lieder No. 20. Bolte, Zs. f. d. Ph. 22, 404, No. 25. Das deutsche Lied im XV. und XVI. Jahrh. I, Quodlibet No. 354 (Bolte, Alem. 18 [1890], 227, No. 91 bezieht unrichtig diesen Anfang auf 'Ich bin durch frauen willen geritten in fremden land'). Görres S. 126.

47. Von beinet wegen bin ich hie (S. 93). Uhland No. 29 und 30. Böhme 232 f., No. 135. Mittler Nr. 662. Wackernagel, Kirchenlied (Stuttgart 1841) s. 859 (sehr abweichend). Weller, Annalen 1, 267, No. 389. Görres S. 91 ff. Wunderhorn 1, 212. Etliche teutsche liedlein, Joh. Daubmann 1568, No. 3 (Döring, N. Preuss. Provinzial-Bll. 9 [1856], 265). 68 deutsche Lieder No. 21. Paul von der Aelst No. 84. Scandelli 1570, No. 12. de Bouck, Serapeum 18, 262 ff., No. 76. Weimarisches Jahrb. 3, 129, 18. Valentin Holls Handschr. Bl. 168 (Keller-Sievers S. 138, No. 62, 183; der Anfang stimmt zu unserm Liede, doch weicht der Schluss ab).

48. Wolt ihr hören ein neues geleiß? (S. 101).

49. Ach Gott! wem sol ichs klagen Das herze leyden mein? (S. 102). Wackernagel 3, 790, No. 933. Böhme 320 f., No. 242. Mittler No. 843.

50. O Lieber Gott, das dein gepot (S. 104).  
 51. Ich kam mir zu einem tanze (S. 106).  
 52. Es hat sich zu mir gefellet (S. 108) Uhland  
 No. 38. Drey hubsche lieder . . . M.D.xxix. Am Schluss:  
 Gedruckt zu Erfurdt zum Schwarzen Horn. Sammelband  
 Rathsschulbibl. Zwickau (Signatur: xxx, v, 20).  
 53. Ich hort ein fremdeyn Klagen (S. 109). Uhland  
 No. 87. Böhme 217 f., No. 117. de Bouck, Serapeum 18,  
 262 ff., No. 70. Görres S. 120. Wunderhorn 1, 314.  
 54. Jvndfrewlein, sol ich mit euch gan in ewern  
 rosen garten? (S. 110). Uhland No. 52. Böhme 234, No.  
 136. Nicolai 1, 69. Weller, Ann. 1, 266, No. 384. J. Meilandus  
 1569, No. 8. Balth. Musculus 1597, No. 49 (nur 4 Str.).  
 55. Her wider, glück, mit freuden (S. 112). Weller,  
 Annalen 2, 432, No. 564; vgl. 1, 55, No. 230. Peter Schöffers  
 Liederbuch 1513, No. 51. Reutterliedlin No. 17. Forster  
 3, 25. Ambraser Liederbuch 1582, No. 35.  
 56. Frölich so wil ich singen wol hewr zu diser  
 frist (S. 113). Weller, Annalen 1, 23, No. 103; 2, 497; 2, 402,  
 No. 1109 (Kleglich so will ich heben an, singenn zu diser  
 frist). Lillienron, Hist. Volksl. 3, 562 f., No. 403a; Nachtr.  
 S. 55 f. Böhme 490 f., No. 392. Goedeke-Tittmann 292, No. 15.  
 Görres S. 252. Niederd. Jahrb. 7, 11 f. aus Kopenhagener  
 Handschr. (Anfang: Klecklich, nicht Lecklich; vgl. Niederd.  
 Jahrb. 13 [1887], 68). Niederd. Jahrb. 13 (1887), 68, No. XXIII.  
 57. Jvch's wilb bin ich, drum b sehn ich mich (S. 115)  
 von Balthes von Heilbronn.  
 58. Ob heffigs glück (S. 116). Leonh. Lechner 1577,  
 Theil 2, II (Ach hessigs glück, magst noch dei tück.)

In folgenden Fällen ist im Neudruck gegen die Vorlage gebessert:<sup>1)</sup>

In Z: 3, 17 buch in burch; 7, 5 mir werden in mit werden;  
 13, 25 sigt in singt; 14, 19 bú in bu; 17, 3 stolger in stolzen; 17,  
 13 fremndlich in freundlich; 19, 23 schein in schrein; 22, 28 ihm in  
 ihn; 25, 17 zu schön in schón; 26, 29 Bpaffen in Bpaffen; 28, 29  
 Wort in Gott; 32, 1 da in Da; 32, 12 fur uns gestorben in ge-  
 storben; 34, 16 biener in bienet; 41, 26 erfundnen in erfundenen;

<sup>1)</sup> Ich citire hier nach dem Neudruck.

## XVI

43, 25 faſch in falſch; 44, 16 ſchmecklerey in ſchmecklerey; 46, 11 ich du dich in ich dich du; 46, 21 mich in Mich; 47, 1 vnd in Vnd; 47, 26 freundlich in freundlich; 47, 30 widerſatt in widerſart; 50, 12 bre in die; 51, 11 Chriſtliche in Chriſtliche; 57, 29 feinlein in fenblein; 66, 15 b' in ber; 71, 18 beuſt in beuſt; 74 Zeile 8 von unten mit in mir.

In Za: 77, 2 erhaben in erhaben; 77, 6 ſchend in ſchend; 79, 13 Freymarck in Freymarck; 80, 1 iederma in iederman; 80, 3 er ſchön in er ſich schön; 87, 2 rig ich in rüwig; 89, 21 kam in kaum; 90, 8 Ich in ich; 90, 31 maucherley in mancherley; 91, 22 htuweg in hinweg; 94, 12 tanze in tanze; 96, 8 meine in deine; 99, 9 dn in du; 100, 22 küle in küle; 101, 12 alle in aller; 101, 26 war in wer; 101, 31 ſey in ſeyn; 102, 22 Ach in Ach; 102, 25 gaſangen in gefangen; 103, 6 die in deß; 103, 7 vorzeren in vorzeren; 103, 9 von in von.

Einige ärgerliche Druckfehler, die leider in der Correctur ſtehen geblieben ſind, bitte ich freundlich berichtigen zu wollen: Var. zu 18, 1 l. anff Za ſtatt auff. In der Uebersicht auf S. 119 iſt unter 40 WB, 39 Za ausgefallen die Zahl 33 in der Rubrik Z. Auf S. 120 iſt bei No. 48 der Druckfehler von W herte leiben ſtatt herze leiben wiederholt. Es iſt deshalb hier, wie auf S. 121, Z. 3 herze leiben ſtatt herte zu ſetzen.

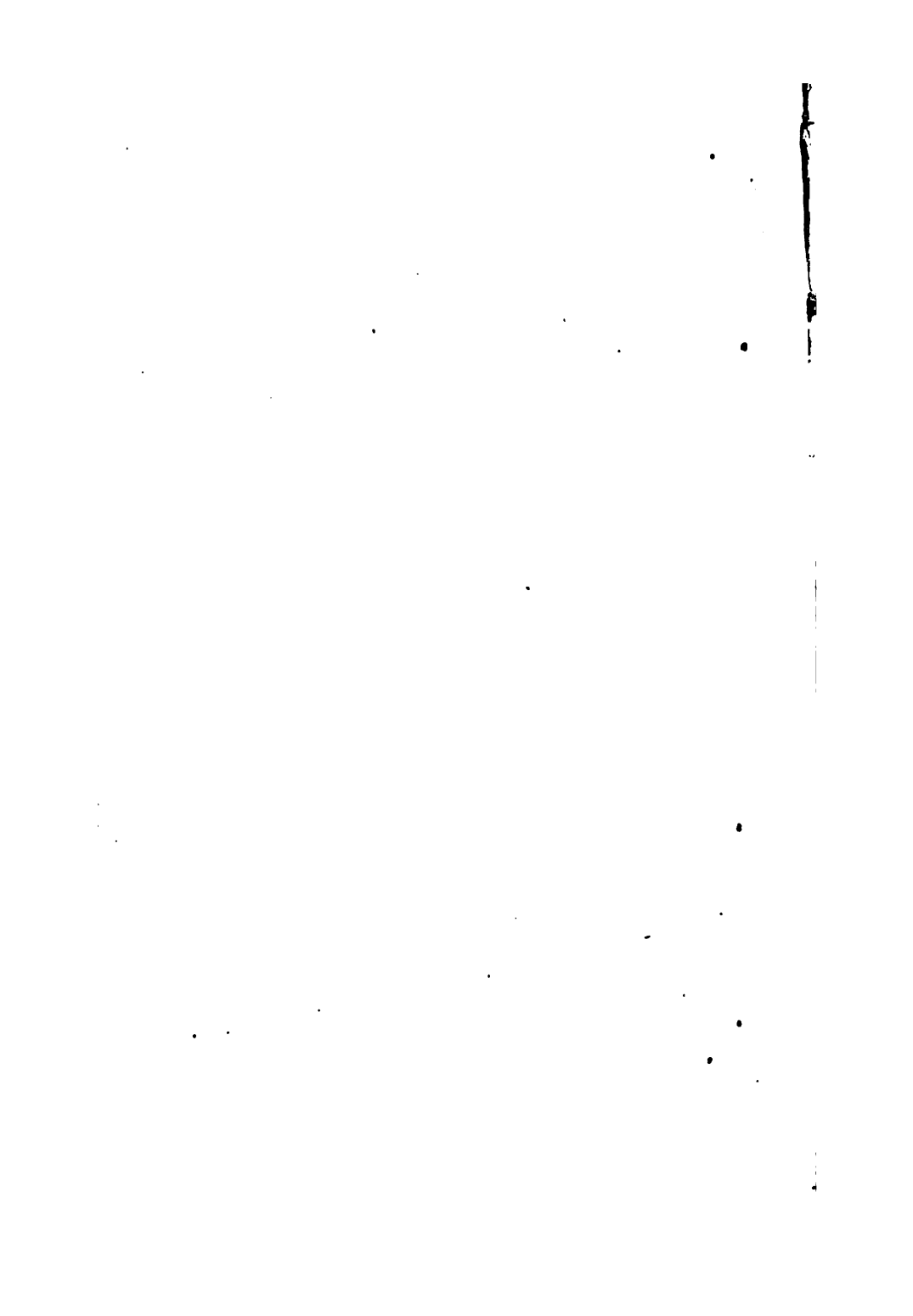
Zum Schluſſ habe ich die angenehme Pflicht, den Verwaltungen der Kgl. Bibliothek zu Berlin und der hieſigen Universitätsbibliothek ſowie Reinhold Köhler in Weimar für die Förderung meiner Arbeit meinen beſten Dank auszusprechen. R. Heinzel in Wien, A. Heuſler in Berlin H. Seedorf in Göttingen, C. Deetjen in München gaben mir auf das Liebenswürdige die erbetene Auskunft. Vor Allem fühle ich mich Herrn Profeſſor Weicker in Zwickau verpflichtet. Nicht nur erfuhr ich bei meinem Besuche der Bibliothek die liebenswürdigſte Aufnahme, ſondern durch ſeine groſſe Liberalität konnte ich die koſtbaren Bände während langer Zeit hier in meiner Wohnung in aller Muſſe benutzen. Es drängt mich, ihm auch an dieſer Stelle dafür zu danken.

Halle a. S., October 1891.

John Meier.







[1.] [Aij<sup>a</sup>] Ein schön neu lied vom wort Gottes 1  
 vnd dem glauben zu singen, Im thon wie man  
 singet den Bergkreien von S. Joachims thal,  
 Ich wil ein neues singen.

- 1 Ach Got von himelreiche, 5  
 durch Christum deinen son  
 Berley mir gnebigleiche  
 dein heilig geist so fron,  
 Das ich mag frölich singen  
 von deinem heiligen wort 10  
 das igt mit gewalt thut bringen  
 herfür an manchem ort.
- 2 Nicht wolts vns widder nemen  
 von wegen vnser sund.  
 Hilff das wir vns erkennen, 15  
 wir arme Adams kind,  
 Denn wir durch vnser vermügen  
 nicht komen zu deiner eher,  
 weil wir glauben den lügen  
 vnd falscher menschen leer. 20
- 3 Dein wort wird ewig bleiben,  
 wie Esaias melt.  
 niemand wird es vertreiben,  
 kein gewalt auff dieser welt.  
 Wie wol sich offft da widder 25  
 mancher hat sehen thun,  
 sie ligen al da nidder  
 durch Christum deinen son.
- 4 Nicht vns nichtynn dein zoren,  
 du veterliches herz. 30  
 Durch dein son auserkoren  
 gedend, wie er mit schmerz

1 Ein schönner Rehe Za BW. 6 sohn Za. 7 Berleyh BW.  
 8 heiligen Za BW. 9 mdg BW. 11 heyt BW. gewalt BW.  
 13 Rit BW. woltefts BW. 18 nit kumen BW. ehr Za BW.  
 24 gewalt W. diser BW. 27 liegen Za. darnider BW. 28 sun B.  
 29 nit BW. 30 väterliches BW.

- Billig am creuz ist gstorben 1  
 von wegen vnser sund,  
 damit dein huld erworben  
 die ynn ihn glauben sind.
- 5 Einiger Gott vnd Herre, 5  
 dreifaltig yn per [A ij<sup>b</sup>]son,  
 Den glauben ynn vns mehre,  
 das wir fur dir bestan:  
 Denn so du wirst anschauen  
 vnser gerechtigkeit, 10  
 so wird dir dasür grauen,  
 wie Jesaia seit.
- 6 Ach Vater, denck der worte,  
 wie wir beschriben han  
 Johan. am dritten orte, 15  
 wie du vns deinen son  
 Aus lauter lieb hast geben.  
 wer yn ihn glauben thut,  
 der hat das ewig leben,  
 entget der hellen glut. 20
- 7 Solchs wil ich glauben  
 vnd keinen zweifel han,  
 Sol mich auch niemand tauben  
 mit keines menschen wan,  
 Das ich auff ein werck baue, 25  
 wie schön es imer ist,  
 vor menschen an zu schauen,  
 wie man ynn Tito list.
- 8 Gott sicht on allen orten  
 des herzen glauben an 30  
 Nach Hieremias worten  
 (am fünfften ort thuts stan):

---

1 gestorben Za BW. 4 an W. in BW. 7 mere BW.  
 8 vor BW. beston BW. 10 gerechtigkeit Za. 12 Jsaia B.  
 Jsaia W. 13 Vatter BW. 14 beschriben BW. 15 Jo-  
 hannis Za BW. 16 vn W. 20 entgeht Za. entgeet BW. 21  
 Solches BW. 23 raube Za BW. 27 Paulo BW. 29 an  
 Za BW. 31 Jeremias B.

		5
	Darauff ist fest zu bauen.	1
	er ist das fundament:	
	wer weiter vmb thut schauen,	
	der hat sich selbst geblent.	
9	Recht Christen han kein zweiffel,	5
	sie werden mit bestan	
	Fur tod sund vnd dem teuffel,	
	mag ihm nicht schaden than.	
	Das sol man gar wol mercken	
	ynn dieser leyten zeit,	10
	die gewissen darauff stercken:	
	so sind wir wol bereit.	
10	Vnd wer nicht also glaubet,	
	der selb ist schon gericht,	
	Der seligkeit beraubet,	15
	sein werd helfen ihn nicht.	
	Daraus denn gute werd komen,	
	beweisens mit der that	
	dem nechsten gar zu fromen,	
	Mattheij geschriben stat.	20
11	Bewar, Herr, gnedigleiche	
	die menschen [A iij <sup>o</sup> ] hie auff erd,	
	Das sie nicht fürchten streiche,	
	den also wirds bewert,	
	Leichtlich ist das zu führen	25
	wol yn der menschen mund:	
	soß herz nicht thut berühren,	
	so felt es bald zu grund.	
12	Ein ieden ich ermane,	
	Der sich ein Christen nent,	30
	Bit Gott yn seinem trone	
	vmb ein gut Regiment,	
	Die Gottes wort hand haben	
	vñ Euangelisch lere,	

4 selbs BW. 6 beston B. 7 Vor BW. 8 jm BW. nit W.  
 10 diser BW. 15 seligkeit Za. 16 in BW. 17 kumen BW.  
 19 nechsten BW. 20 geschriben BW. 25 führen Za BW. 34  
 Euangelische Za BW. Lehr Za. leer BW.

- so wird sie Gott begaben  
ynn ihener welt mit eher. 1
- 13 Nicht nicht vnſchuldig blute,  
ihr die ihr habet gewalt,  
Das ihr entget der glute 5  
vnd flamen manigfalt.  
Gott wird euch wider richten:  
laſts euch kein ſpot nicht ſein!  
hat Endres Gruber dichtet  
ynn dem gefengnis ſein. 10

## [2.] Maria lob.

- 1 Ach herre Gott, künd ich aus meines herzen grund  
gewinnen  
ein lob von weiſſem ſinne  
von Maria der hochgelobten königinne,  
die da himel vnd erden 15  
gar ſchön umbfangen hat.
- 2 Gott hats ihm auſerkorn  
für alle Engel ſchone  
Wie das ſie ſolt verſünen groſſen zoren.  
wer Chriſtus vnſer lieber herr nicht geporen, 20  
ſo wer wir arme ſunder ewiglich verloren.  
freud euch, ihr Chriſten! ſeid alle fro fro!
- 3 Es was ſich Maria on alle ſünd alleine.  
Die iungfraw, die ich meine,  
ſie iſt keuſch vnd [Aij<sup>b</sup>] auch reine, 25  
die da Gott gepar  
on alle die miſſethat.
- 4 Gott ſant ihr einen Engel, alſo ſchone.  
hernidder auß dem oberſten trone

2 ehr BW. 4 jr, jr BW. 5 jr BW. entgeht Za. ent-  
geet BW. 9 Andreas B. 10 gefendnus BW. 16 ſchon Za BW.  
17 jm BW. auſerkoren Za BW. 19 Das jr ſon ſolt verſönen BW.  
22 jr BW. 23 Es was ſich Maria das edel geſchöpf fine on  
alle ſünd empfangen allehne B. Es was ſich Maria das edel ge-  
ſchöpf on alle ſünd allehne W. 26 gebar W. 27 die fehlt BW.  
28 jr BW. und ſo immer.

des hohen himel reichs bracht er ihr ein krone, 1  
die potschafft bracht ihr der Engel Gabriel.

5 Er kam zu ihr durch ein verschlossene pforten  
heimlich auff einem orte.

Er grüßt sie mit werde vnd mit worten 5  
er nie zubrach.

noch kam er wol zu der iungfrauen dar.

6 Er sprach 'Gott grüß dich, reine!

Aue! du bist gnaden vol.

Der heilige geist wil sich mit dir vereinen. 10

ein kindlein so kleine

saltu geperen, Maria du viel reine.

vnd nicht erschrick,

Maria, gehab dich wol!

7 Die iungfrau begund dem Engel widder zu iehen 15

'Wie künd vnd möcht das geschehen?

hab keines mannes noch nie begeret,

widder mannes güst

noch keines andern zwar verwar.'

8 Der Engel sprach 'was du nicht weißt 20

das wil ich dir verkünden

Tieff aus meines herzen grunde:

Gott vater son heiliger geist

wil sich hnn dir entzündn,

bey dir da wil er wesen 25

ein mensch vnd warer Gott.'

9 Vnd da die iungfrau das erkand

das sie die mutter solte sein,

wie bald sie sich ein dienerin Gottes nante:

ihr herz hnn leib entbrandte. 30

Gott vater son heiliger geist zu ihr sandte:

zuhand empfieng sie ein kleines kindlein

keusch vnd rein. [A iiii<sup>a</sup>]

3 Strophe 5 fehlt BW. 12 soltu Za. solt du BW. geberen W.  
vil BW. 18 weder BW. 19 andren Za. fürwar BW. 27 er-  
sandte BW. 28 mäter BW. 30 im leybe Za BW. 33 vnde BW.

- 10 Es zog sich hin gen vierzig wochen, 1  
 die iungfrau bleib vnuersprochen.  
 ihr edle keuschheit wird nimer mehr zubrochen.  
 Nu schauet, was hat die iungfrau groß lob vnd ehr.
- 11 Da Maria solt ihr liebes kind geperen, 5  
 gar hard on alle schwere  
 (Als vns die heiligen Propheten schreiben vnd beweren)  
 matleich gepar die iungfrau ein kleines kindelein  
 keusch vnde rein.
- 12 Drey edle künigen haben sich auserkoren. 10  
 ein stime kam zu ohren  
 das Christus vnser lieber Herr wer geporn.  
 von Orient der stern der weist sie dar.
- 13 Gen Betlehem begunden sie sehr zu rohmen. .  
 wie schir sie dahin quamen 15  
 da sie die liebsten edlen mer vernamen!  
 da funden sie das kindelein  
 vnd auch die mutter sein.
- 14 Was brachten sie dem edlen Fürsten da zu solde? 20  
 nihr weirach vnd das rote golt.  
 ihr herz lag ynn gebulde  
 recht wie es ers von himel haben wolte.  
 habe lob vnd ehr, Maria, du gülbes lebelein!  
 hab lob vnd ehr! Gott vater vergis nicht mein!

[3.] Ein schöns lied, Der Somer fert vns 25  
 von hinnen zc.

1 Der Somer fert vns von hinnen,  
 die lufftlein sind worden kalt.

---

2 sie ward dem Joseph versprochen BW. 3 mer BW.  
 4 Nun BW. 5 Do BW. 6 zühand BW. 8 warlich gepar BW.  
 10 künige BW. 11 kam in BW. 12 geporen BW. 13 weiset W.  
 14 seer zu romen BW. 15 schir BW. kamen BW. 16 mehr Za.  
 mâr BW. 17 kindelein BW. 18 müter BW. 20 Myrrh BW.  
 Wehrauch W. Golde BW. 21 gebulte BW. 22 der von BW.  
 23 habe BW. läbelein BW. 25 Ein schöner Repe. Somer W.  
 27 Somer W. 28 lufftlein Za.



	9
mir liebt für alle [A iij <sup>b</sup> ] mein sinne ein rötlein ist wol gestalt.	1
Wie möcht ich das erheben für reiff für schnees gefrost! den winter wolt ich es tragen.	5
verschwunden ist alles mein klagen, Wann sie ist wol behut für manchem thumen mut. O wie wee mir scheiden thut von meinem Rötlein rodt!	10
2 Ich sahe mir hyn grüner aue viel manches Rötlein stan die lieblich waren anzuschauen von farben gemalet schön:	15
Da sahe ich vnter ihn allen ein Rötlein hyn dem thal, das thet mir das gefallen, die schönste mit reichem schalle Wey den andern Rötlein stan. wie bald ich zu ihr saß nidder hyn das grüne gras! von dem thau so ward ich nas.	20
3 Der thau der thet mich reren der tröpflein manche zal daran gedend, mein Rötlein rodt!	25
vns sang frau nachtigal. Sie thet so lieblich singen das hyn dem wald erhal. erst hub ich mich an zu bringen, wol durch den klee her springen, Mein hoffnung die war groß.	30
erst eilt ich fürhin das vñ da mein feins lieb was: zu grossen freuden gefiel ihr das.	

---

4 für, für Za BW. frost Za BW. 8 für Za. vor BW.  
12 vil BW. 22 do ward Za BW. 23 rüren B. 25 Rötlein Za.  
32 fürhin Za. 33 vnd das Za W.

- 10 Es zog sich hin gen vierzig wochen, 1  
 die iungfrau bleib vnuersprochen.  
 ihr edle keuschheit wird nimer mehr zubrochen.  
 Nu schauet, was hat die iungfrau gros lob vnd ehr.
- 11 Da Maria solt ihr liebes kind geperen, 5  
 gar hard on alle schwere  
 (Als vns die heiligen Propheten schreiben vnd beweren)  
 matleich gepar die iungfrau ein kleines kindelein  
 keusch vnde rein.
- 12 Drey edle künigen haben sich auserkoren. 10  
 ein stime kam zu ohren  
 das Christus vnser lieber Herr wer geporn.  
 von Orient der stern der weist sie dar.
- 13 Gen Betlehem begunden sie sehr zu rohmen. .  
 wie schir sie dahin quamen 15  
 da sie die liebsten edlen mer vernamen!  
 da funden sie das kindelein  
 vnd auch die mutter sein.
- 14 Was brachten sie dem edlen Fürsten da zu solde? 20  
 nihr weirach vnd das rote golt.  
 ihr herz lag ynn gedulde  
 recht wie es ers von himel haben wolte.  
 habe lob vnd ehr, Maria, du güldes ledelein!  
 hab lob vnd ehr! Gott vater vergis nicht mein!

[3.] Ein schöns lied, Der Somer fert vns 25  
 von hinnen zc.

- 1 Der Somer fert vns von hinnen,  
 die lufftlein find worden kalt.

---

2 sie ward dem Joseph versprochen BW. 3 mer BW.  
 4 Nun BW. 5 Do BW. 6 zühand BW. 8 warlich gepar BW.  
 10 künige BW. 11 kam in BW. 12 geporen BW. 13 weiset W.  
 14 seer zu romen BW. 15 schir BW. kamen BW. 16 mehr Za.  
 mâr BW. 17 kindelein BW. 18 müter BW. 20 Rhrrh BW.  
 Wehrauch W. Golde BW. 21 gedulte BW. 22 der von BW.  
 23 habe BW. läbelein BW. 25 Ein schönre Reye. Somer W.  
 27 Somer W. 28 lufftlein Za.

- 9
- mir liebt für alle [A iij<sup>b</sup>] mein sinne 1  
 ein rödslein ist wol gestalt.  
 Wie möcht ich das erheben  
 fur reiff fur schnees gefrost!  
 den winter wolt ich es tragen. 5  
 verschwunden ist alles mein klagen,  
 Wann sie ist wol behut  
 fur manchem thumen mut.  
 O wie wee mir scheiden thut  
 von meinem Rödslein rodt! 10
- 2 Ich sahe mir hnn grüner aue  
 viel manches Rödslein stan  
 die lieblich waren anzuschauen  
 von farben gemalet schon:  
 Da sahe ich vnter ihn allen 15  
 ein Rödslein hnn dem thal,  
 das thet mir bas gefallen,  
 die schönste mit reichem schalle  
 Bey den andern Rödslein stan.  
 wie bald ich zu ihr saß 20  
 nidder hnn das grüne gras!  
 von dem thau so ward ich nas.
- 3 Der thau der thet mich reren  
 der tröpflein manche zal.  
 daran gebend, mein Rödslein rodt! 25  
 vns sang frau nachtigal.  
 Sie thet so lieblich singen  
 das hnn dem walb erhal.  
 erst hub ich mich an zu dringen,  
 wol durch den klee her springen, 30  
 Mein hoffnung die war groß.  
 erst eilt ich fürhin bas  
 vñ da mein feins lieb was:  
 zu grossen freuden gefiel ihr das.

---

. BW.

4 für, für Za BW. frost Za BW. 8 für Za alte BW.  
 12 vil BW. 22 do ward Za BW. 23 rären Rcorieffen Za BW.  
 32 fürhin Za. 33 vnd das Za W. 4 BW.

- 4 Weich auß, du arger winter, 1  
 weich kürzlich auß dem land!  
 herwidder kompt vns der Meien,  
 des sollen wir vns freuen,  
 Der Somer fert teglich daher. 5  
 wer ich meins hulen gewert,  
 als was mein herz begert  
 zu grossen freuden auff dieser erd.
- 5 Ich kam mir fur ein fron feste. 10  
 wie bald ich mich dazu fert  
 da ich mein feines lieb wesse: [Ab<sup>a</sup>]  
 das was meines herzen beger.  
 Da fand ich sie allein  
 an einer zinnen stan, 15  
 (mein trauren das war kleine)  
 die schönest vnd die ich meine.  
 Die thor worden auffgethan,  
 erst ward ich ein gelan  
 vnd ward empfangen gar schon:  
 das freulein ward mir zu lohn. 20

## [4.] Ein anders.

- 1 Es reißt ein Thum  
 hnn grosser sum  
 vor Fürsten vnd fur Herrn  
 wol hnn dem land. 25  
 feines lieb, das thut mir ant.  
 denn schaden wil nicht mehren.

2 B und W schieben hier einige Verse ein:  
 mit deinem schne vnd winde (W: mit deinem kalten winde)  
 daruon verderbē bald  
 die edlen rößlein alle  
 die auff dem selbe ston.

3 kumpt BW. Rayen W. 7 als dan B. 8 zu grossen freuden  
 gefiel ihr das Za. ich het groß freud auff dieser erd BW. 9 für  
 mir BW. 11 seyns BW. 12 meins BW. begere Za. 13  
 Beyrauch W. 16 vnd fehlt Za BW. 17 wurdē BW. 20  
 23 habe BW. 18. ander Bergtreue Za BW. 24 für fehlt Za BW.  
 27 Somer W. 28 '7 meren BW.

- 11
- wol hnn des keisers ehr 1  
 Da leit gut wehr,  
 sicht man aus krausen fechten  
 bey met bey küle wein  
 da gut gesellen sein, 5  
 zart hübscher freulein drey:  
 Geleich wird oft vnd dicke daraus gemessen.
- 2 Es ist nicht ein iar  
 da lag ich krank,  
 Da lag ich yn einem traume. 10  
 da ich erwachet,  
 mein iunges herz das kracht,  
 da wolt sichs nicht reumen.  
 erst ward ich krank  
 yn meinem geband, 15  
 So ich gedacht an scheiden.  
 da gedacht ich schier  
 'schönes lieb, wer ich bey dir  
 vnd du widder bey mir!  
 alzu hand da ward ich krank hnn meinem iungen  
 herzen. 20
- 3 Aude, du feines Ennelein!  
 durch dich so leid ich pein.  
 Das mich der treu genieffen,  
 wenn du bist frum.  
 feines lieb, nu ker dich rumb, 25  
 vn hab dus keinen verdriffen,  
 mit ganzer deiner brust! [A v<sup>b</sup>]  
 schönes lieb, du machst mir lust  
 freundlich mit ihr zu kosen.  
 dein rosen farber mund 30  
 macht mich, feines lieb, gesund,  
 schönes lieb, zu aller stund.  
 Erst lag ich hnn den tollen vollen roten rosen etc.

4 met vnd Za BW. külem BW. 8 nit BW. 9 do BW.  
 10 do BW. 12 krachtet BW. 13 reymen BW. 21 Alde BW.  
 Enneleyn BW. 25 rumb Za BW. 26 verdriffen Za BW.  
 27 pruft W. 29 bir BW. 33 etc. fehlt Za BW.

## [5.] Ein anders.

- 1 EIne mühl vnd die ich euch bauen wil,  
hilff Got! weist ich wamite!  
het ich hand gerethe  
vnd waffen scharff! 5  
ynn Gottes namen so wil ich sie heben an.
- 2 Es solt ein man zu holze faren,  
Der walt was ihm gar ferne.  
gehülffen het er gerne  
vnd einen man 10  
der ihm die hohen beumlein gefellen kan.
- 3 Der walt heist sich liberast.  
darauff wachsen die Cedron schöne,  
Cipresse bey dem flusse  
vnd palman stolz, 15  
Dliue ist das aller edleste holz.
- 4 Ihr werden meister hoch von künsten reich,  
ihr solt vns lere geben.  
schnurd vnd. firdt gar eben!  
so füget es sich schlecht, 20  
Darnach wird vns die selbige mühl gerecht.
- 5 Moses, du solt sein dabey,  
denn ersten stein zubreiten  
vnd das er leit gar feste,  
so tregt er schwer: 25  
Damit bedeut vns die alte Ehe.
- 6 Die naue Ehe den andern stein  
den legen wir auff den alten  
vnd das er lauff gar balde [Uvj<sup>a</sup>]  
nach meisters kunst. 30  
das getrieb bedeut vns des heiligen geist gunst.

1 Ein Bergkrepe von der Mühl (Mül BW) Za BW. 2 Ein  
Mül BW. 3 womitte BW. 4 handgerete W. 5 scharpff BW.  
7 wolt B. gen holze B. 9 gehülffe Za. 13 schöne BW. 14  
Cipressen BW. flüsse Za. 15 Palmen BW. 16 edelste BW.  
19 firt BW. 21 Mül BW. 22 darbey B. 23 bereiten W.  
25 schwer BW. 26 alten BW. 27 neue BW. 31 getrib BW.  
geyts BW.

- 7 Gregorius vñ Ambrosius, 1  
 Jeronimus, Augustinus,  
 Behart vñs die mühl gar eben  
 vñd das kampff radt  
 das ihr mit euren schrifften hat wol bewart! 5
- 8 Fison Gigon Tigris vñd Eufrates,  
 ihr stisset alle viere  
 wol aus dem Paradeise,  
 bringt wassers genug  
 vñd gebt der selbigen mühlen ihren flus! 10
- 9 Ihr zwelff Aposteln, nu tret herzu,  
 macht vñs die mühl gehende  
 das sie nicht bleibt stehende!  
 ihr seid aus gefand  
 also ferne hñn die frömbde land. 15
- 10 Ein iungfrau rein ein seckle bracht  
 mit weiße gar wol verpunden,  
 wol zu der selbigen stunden  
 zu der mühle nein kam;  
 ein Prophet das bald vernam. 20
- 11 Der Propheten der sind also viel  
 haben vñs dauon gesungen  
 das wie vñs sey gelungen.  
 es ist alles volbracht,  
 als man singt hñn der heiligen Ofternacht. 25
- 12 Helias hat vñs verlanger zeit  
 hat vñs dauon geschriben,  
 wie das vñs werd gegeben  
 die empfet vñd einen son geperd.

2 Hieronymus BW. 3 Behart Za BW. Mühl BW. 5  
 habt W. 6 Fison Gigon BW. 7 stisset Za. stieffet BW. 9  
 bringet W. 10 Mülen BW. 11 zwölff BW. nun W. 12 mühl  
 geende BW. 13 nit W. steende BW. 15 frömbde Za. fremd-  
 den BW. 16 secklin BW. brach Za. 17 weyhen BW. 19  
 mühl hineyn BW. 21 vil BW. 26 vorlanger Za. Helias der Pro-  
 phet vor langer zeit BW. 27 geschriben BW. 28 wie das vñs  
 werd gegebte ein meid B. wie das vñs ein meid  
 gegeben werd W.

29 empfecht BW.

- 13 Sein nam der heist sich Gott mit vns, 1  
 den sollen wir alle loben. gewaltiglich  
 von himelreich  
 herabe kam:  
 den soln loben die frauen vnd auch die man. 5
- 14 Da die nacht die kürze gewan,  
 Der tag [Uvj<sup>b</sup>] empfund die lenge.  
 ein finsternis gequenge  
 Ein ende nam:  
 Das bistu, lieber herre lobesam. 10
- 15 Die verlanger zeit gepeitet haben,  
 geschrien tag vnd nachte,  
 So dürfft ihr dar nach nicht trachten:  
 ihr seid sein gewis  
 das Gott der Herre mensch geporen ist. 15
- 16 Lucas, du starckes dchselein,  
 schüt auff die mühl, las schroten!  
 da der Herre stund vom tode,  
 da das geschach,  
 als man singt ynn der heiligen Oster nacht. 20
- 17 Marcus, du starckes lewelein,  
 schüt auff die mühl, die las reiben!  
 du kanst vns wol beschreiben  
 das opffer groß,  
 das Gott sein rosen farbes blut für vns vergoß. 25
- 18 Johannes, du starcker adeler,  
 schüt auff die mühl, las reden!  
 du kanst vns auch wol schreiben  
 das Testament,  
 das heilig Euangelium, das heilige Sacrament. 30

---

5 soln B. sollen W. 7 empfand BW. 8 der BW.  
 finsternus Za B. gezwange BW. 10 bist du B. lobesam BW.  
 11 vor langer BW. gebetet BW. 13 darfft Za. ddrfft BW.  
 nit BW. 16 Dchseleyn. 17 mühl. 18 do W. Herr erstund BW.  
 19 do BW. 21 Edweleyn BW. 22 mühl BW. die fehlt Za BW.  
 24 f. das Testament, das heilig Euangelium das heilige Sacra-  
 ment BW. 27 mühl BW. 29 f. das opffer groß, das Got seyn  
 rosenfarbes blüt für vns vergoß BW.



- 19 Mattheus, nu bind auff dein sach, 1  
 schüt auff ynn Gottes namen! ,  
 du kanst vns wol malen.  
 du bist gelart  
 das duß, lieber Herr, mensch geporen ward. 5
- 20 Wer seine seele speisen wil,  
 zu der mühl sol er sich finden,  
 wol zu der mühl stellen:  
 er wer sein bricht,  
 die mühl die melt vnd mehet nicht. 10
- 21 Papt, Bischoff vnde Cardinal,  
 bey der mühl da solt ihr bleiben!  
 darumb wird euch gegeben  
 meß vnde malß:  
 so habt ihr ynn der ewigkeit ein schatz. 15

[6.] [A vij<sup>a</sup>] Ein anders.

- 1 Fröleichen wil ich singen  
 fröleichen auß freien mut.  
 Ich hoff, mir sol gelingen.  
 ich weiß mir ein edles blut, 20  
 Ein zartes frauelein:  
 ich dient ihr alzeit gerne.  
 ich hoff, sie sol mir gelingen:  
 sie erfreud mir das herz ym Leib.
- 2 Ich bin ihr hold gewesen 25  
 vor war eine lange zeit.  
 Fur aller welt erlesen  
 hat sie mir mein herz erfreud,  
 Weil ich sie gesehen hab.

5 wardst BW. 7 mül BW. 8 mül BW. 10 mül BW.  
 neget BW. 11 Cardinäl BW. 12 mül BW. 13 darumb BW.  
 15 ewigkht Za. 16 Ein Bergkreye / Fröleichen (Frölichen BW)  
 wil ich singen zc. Za BW. In B steht noch die handschriftliche  
 Notiz: im thon von deinen wegen bin ich hie. 17 Frölichen BW.  
 18 frölichen BW. freyem BW. 20 edels BW. 21 fremelein BW.  
 23 es sol BW. 24 mein herz Za BW. 26 fürwar BW. ein  
 Za BW. 27 For BW.

- es lebt kein mensch auff erden 1  
 der mir so lieb mag werden.  
 die warheit muß ich euch sagen.
- 3 Sie hat ein gelbweiß hare,  
 klar sind ihr eugelein 5  
 (Sie schiffen hin vnd here  
 nach dem iungen herze mein),  
 Dazu ein roten mund,  
 sie hat zwey rote wangen:  
 sie lebt mir vngefangen 10  
 auß meiniges herzen grund.
- 4 Sie hat ein leib ist linde  
 sam irgent kein hermelein.  
 Möcht ich sie hnn tugend finden,  
 die herz aller liebste mein! 15  
 Sie ist aller tugend vol,  
 sie ist mild vnd erenreiche,  
 sie ist die feuberleiche,  
 ihr lachen das stehet ihr wol.
- 5 Ahe! ich sal vnd mus mich scheiden 20  
 von der herz aller liebsten mein.  
 Geschach mir nie so leide  
 den iungen herze mein.  
 Es mus geschieden sein.  
 sie wand sich gegen ihm rümen. 25  
 wenn sol ich widder komen?  
 feines lieb, hnn kurzer zeit?
- 6 Feines lieb, du darffst nicht fragen.  
 kom her [A vij<sup>b</sup>] widder, wenn du wilt. 30  
 Wenn es wil werden abend,  
 tum heimlich vnd gar stil!  
 verzeu dich nicht zu lang

7 herzen BW. 8 Darzu BW. 11 meines Za BW. 13  
 ein Za BW. 15 liebsten BW. 17 erentreiche (ehrentreiche BW)  
 Za BW. 20 Ahe BW. sol Za BW. 21 liebste Za, 23 dem  
 BW. iunge Za. herzen BW. 24 geschieden BW. 25 rumbe BW.  
 26 kumen BW. 29 tum BW. 32 verzeuch BW. nit BW.

das dich mein man nicht spüre: 1  
 es gilt dir leib vnd leben,  
 schönes lieb, dein stolzen leib.'

[7.] Ein anders.

1 Die fastnacht bringt vns freuden zwar 5  
 viel mehr denn sonst ein ganzes halbes iar.  
 Ich macht mich auff, ich kam wol zu hinauff  
 an einen tanz.  
 mir wurd ein krank  
 von blümlein gelang: 10  
 das freuet ich mich so sehr.

Die iungfrau bat mir ihren grus.  
 ganz freundlich trat sie mich auff meinen fuß.  
 Sie sprach 'gut gesel, wenn ich dir sagen solt  
 vnd wenn du wolts, 15  
 ich wer dir holt  
 fur silber fur golt,  
 ich thet alles das ich solt.

2 Sinter meines vatern hoff da stet ein thor, 20  
 da ist widder schloß noch riegel dafür.  
 Sie ist geschmirt, das sie nicht kirt,  
 sie ist geschmirt  
 das sie nicht kirt.  
 kein man nicht hört,  
 tritt frölich wol rein zu mir! 25

Schnachts kam sich ein wetter gros  
 das vber berg vnd tieffen thal herflus.

1 nit Za.B. 4 Ein ander Repe Za.BW. 6 vil mer BW.  
 funst BW. ein langes B. 7 mach B. auff vnd thet spaziren gon  
 BW. 11 des frewet (erfrewet W) ich mich gar seer BW. 12  
 Ich pot der Jundfraw meynen gruß BW. 14 gsell BW. dirß BW.  
 muß B. 15 wolts BW. 17 für, für BW. 19 Sinter (Sinder W)  
 meynes (meins W) vatters hoff stet ein BW. thür Za.BW. 20  
 weder Za.BW. rigel BW. darfür B. 21 Da gehe duß hineyn,  
 das man dich weder sieht noch spürt BW. 24 mensch dich nit  
 irt BW. 25 frölich hineyn BW. 26 Des nachts BW. 27  
 tieffe BW. her floß BW.

- Ich macht mich auff, ich kam wol zu ihr dar. 1  
 ich macht mich auff  
 stil sam ein maus,  
 ich lebet ym sauß  
 mit der lieben die lange nacht hinaus. 5
- 3 Da lagen die zwey die lange nacht  
 bis [X viij<sup>a</sup>] sich der helle liechte tag herbrach.  
 Des tages schein der bringt herein,  
 des tages schein  
 der bringet herein 10  
 vnd bringt vns pein  
 das ich nicht geruhen mag.  
 Der knab nam vrlaub von der magd.  
 sie sprach 'farhin, Gott behüt dich fur allem leid!'  
 Sie sprach 'far hin, kom widder, wenn du wilt! 15  
 kom widder schir!  
 ist mein begir.  
 meins herzen ein zir,  
 schlaff noch ein halbe nacht bey mir!'

[8.] Ein anders. 20

- 1 Ich hülf, gib radt, mein auserwelte frau!  
 Schaff das ich möcht komen zu dir,  
 auff das dir kein mensch auff erden nicht lieber ist!  
 Deine liebe die liebet mir,  
 so mir dein lieb das gan 25  
 auff gute wahn  
 ich zu dir han.  
 gesche mir das,  
 bey dir do wer ich gerne.

1 auff Za. Desselbigen wegs mich nie kein mal verdroß BW.  
 3 wie BW. Es ist nach 3 in BW eingeschoben: vnd kam inß  
 hauß. 4 vnd lebet BW. 5 lieb B. ganze (ganzen W) nacht  
 BW. hinaus fehlt BW. 6 Do BW. langen BW. 8 fehlt Za.  
 Sie sprach stehe auff es muß gescheyden seyn BW. 10 bringt BW.  
 12 gerhülen B. ich nymmer rhülen W. 13 meid BW. 14 vor  
 BW. 15 vnd gehe dus heim (sie sprach far hin W) biß frisch  
 vnd vnuerzagt BW. 16 Kum BW. 19 halbe fehlt BW. 20  
 Ein ander Bergtrete Za BW. 22 kummen BW. 23 d; Za.  
 werb BW. 26 güten W. 28 geschch B. geschch W. 29 da BW.

- 2 Das dir, schönes lieb, nicht lieber wesen sein 1  
 ynn lieb vnd auch ynn leid!  
 Hilff du aus schwarz braun, bis wol gemut,-  
 Das du mir nicht werdest versagt!  
 so bleibe ich allein 5  
 stete dein.  
 verzey dich nicht der freundschaftt mein!  
 künd das gesein,  
 bey dir da wer ich gerne.
- 3 Auff sehen du thust meinem augelein wol. 10  
 du bringst meinem herzen lust.  
 Wenn ich dich, schöne frau, nicht ane schauen sol,  
 so ist meine freude vmb sonst,  
 Wenn ich an sie gebend  
 wie sehr sie mich trendt, 15  
 wie lieb sich sendt,  
 wenn ich sie sehe so selten. [A viij<sup>b</sup>]
- 4 Scheiden, wer hat dich erdacht?  
 du trendest mir mein herz.  
 Vnd wer hat dich erdacht? 20  
 du vertreibest mir schimpff vnd scherz  
 Zu der aller liebsten mein.  
 schleus auff den schrein,  
 das herze dein!  
 künd das gesein, 25  
 leg mich darein gefangen!

## [9.] Ein anders.

- 1 Nos lieb hat mich umbfangen  
 zu dienen einem freulein fein.  
 Noch ihr stet mein verlangen, 30  
 ihr diener ich wil sein.

1 nichts BW. 3 schwarz in braun BW. 6 stäte BW.  
 7 verzeych BW. nit Za. 8 kündt BW. 9 da fehlt Za. do BW.  
 10 Offt sehen W. meinen Za BW. eugelein BW. 12 anschauen  
 Za BW. 13 sunst BW. 15 seer BW. 17 selten BW. 23  
 schein Z Za. 27 Ein ander Reye von der lieb Za BW. 30 Nach  
 BW. stet BW. 31 wil ich BW.

- Sie kan mir freuden scherzen 1  
 wol noch den willen mein.  
 ich bin ihr holt ym herzen,  
 vmb sie da leid ich schmerzen:  
 es kan anders nicht gesein. 5
- 2 Das red ich bey meinem eide,  
 sie sol mir die liebste sein.  
 Ein blümlein auff der heide  
 das heisset vergis nicht mein.  
 Ein kranz sol sie mir machen 10  
 aus rechten wolgemut.  
 den solt du machen eben.  
 der liebe Gott wil dein pflegen,  
 so bistu fein wol behut.
- 3 Mein höchster tron, mein höchstes heil, 15  
 ich dein nicht vergessen kan.  
 Scheiden, du bist ein schweres feil:  
 ich bin geschickt daran.  
 Niemand kan mich auff binden  
 feines lieb, deine werde gut. 20  
 ich hoff, du lest dich pinde,  
 wenn ich dich überwinde:  
 so bistu fein wol behut.
- 4 Das wil ich dir zu gut gebenden.  
 ihr münbelein vnd das ist rodt. 25  
 Von mir soltu nicht [B<sup>a</sup>] wanden:  
 vmb dich da leide ich not.  
 Die klesser saltu meiden,  
 frömde lieb saltu verneinen:  
 das radt ich dir mit treuen. 30  
 es wird dich wol gereuen.  
 herz mich, aller liebste mein.

1 mit freuden BW. 2 nach dem BW. 6 aybe W 5  
 heyden BW. 9 heisset BW. vorgis Za. 11 rechtem Za BW.  
 12 soltu Za. 13 wöl BW. 14 bist du BW. 18 gestrickt BW.  
 20 den feynes BW. dein BW. 21 binden Za BW. 23 bist du  
 wol sehn BW. 26 solt du BW. 27 leid ich Za BW. 28  
 klaffer BW. soltu Za B. solt du W. 29 frembde BW. solt du  
 BW. 31 dich nicht BW. 32 herz aller Za BW.

- 5 Damit wil ich beschliessen 1  
 groß lieb on alles gefehr.  
 frömde, feines lieb, las dichs verdriffen,  
 das du nicht gelestert werst.  
 Du bleibst wol vnuerdungen, 5  
 herz aller liebste mein.  
 der Key sey dir gesungen.  
 hüt dich fur falschen zungen,  
 Dabey vergis nicht mein!

[10.] Ein neu lied von Gottes wort zu singen, 10

Im thon, Möcht ich von herzen singen,  
 mit lust eine tage weis.

- 1 Hiff, Gott, das mir gelinge,  
 du edler schöpfer mein,  
 Die silben reimen zwingen 15  
 zu lob den ehren dein,  
 Das ich mag frölich heben an  
 von deinem wort zu singen.  
 Herr, wöllest mir beistan!
- 2 Ewig dein wort thut bleiben, 20  
 wie Jesaias melt,  
 In seinem buch thut schreiben,  
 ehe würd vergen die welt  
 Und was Gott selber ie beschuff,  
 solt es alles verterben, 25  
 er thet kein widder ruff.
- 3 Ihesus das wort des vaters  
 ist komen hnn die welt  
 Mit grossen wunder thaten,  
 verkaufft umb schnödes gelt 30

1 beschliessen Za. 3 frembbe BW. verdriffen Za BW. 4  
 werbst BW. 6 allel Za. 8 vor Za BW. 9 darbey BW.  
 10 Ein neuer Keye Za BW. 17 mög BW. 19 wollest Za.  
 21 Esaias BW. 23 ee BW. vergeen BW. 25 vorterven Za.  
 verderben BW. 26 er het Za BW. 27 Batters B. 28 kumen  
 (kummen W) BW.

- Durch Judas, sei [B<sup>b</sup>] ner Jünger ein, 1  
 ward er ynn tod gegeben,  
 Ihesus das lemelein.
- 4 Nach dem sie hetten gessen  
 (vernempt) das Osterlam, 5  
 Da thet er nicht vergessen,  
 das brod ynn sein hand nam,  
 Sprach 'essit! das ist mein leichnam lind  
 der für euch dar wird geben  
 zu vergebung der sünd. 10
- 5 Reicht ihn auch dar zu trinden  
 ynn wein sein blut so rodt,  
 Sein tod solt ihr verkünden,  
 (Paulus beschriben hat)  
 Wer würdig isst von diesem brod 15  
 vnd trincket von dem kelche,  
 wird nicht sehen den tod.
- 6 Ihesus wusch ihn ihr füsse  
 wol zu der selben stund,  
 Vert sie mit worten füsse 20  
 aus sein Göttlichen mund  
 'Liebet aneinander alle zeit:  
 darbey wird man erkennen  
 das ihr meine Jünger seit.'
- 7 Christus der Herr ym garten 25  
 da er gebetet hat,  
 Der Jüden thet er warten.  
 von ihn gepunden hart,  
 Sie fürten ihn zum Richter dar,  
 gegeiffelt vñ gekrönet, 30  
 zum tod verurteilt war.
- 8 Hoch an ein creutz gehalten  
 den hochgeporn Fürst,

1 Judam W. iünger Za B. 5 Osterlamb BW. 7 hend W.  
 12 im BW. 14 beschriben BW. 15 diesem BW. 19 selbigen  
 Za BW. 22 Liebet einander BW. 23 dabey BW. 26 ge-  
 bettet BW. 27 In den BW. 28 ihm ZZa. 29 furten Za.  
 30 gegehlet BW. 31 ward BW. 33 hochgepornen BW.



- Noch vns thet ihn verlangen: 1  
darumb sprach er 'mich dürft!'  
Bernim, noch vnser seligkeit,  
darumb ein mensch geporen  
von einer reinen magd. 5
- 9 Mit seinem haubt geneiget  
er seinen geist auffgab,  
Als vns Johannes zeiget,  
er ward genomen ab  
Vom creutz, vns grab ward er [Bij<sup>a</sup>] geleit, 10  
am dritten tag erstanden,  
wie er vor het geseit.
- 10 Vnd ynn den selben tagen  
Ihesus seine Jünger lert,  
Allein sein wort zu tragen, 15  
predigen aller welt  
wer glauben thut vnd wird getaufft,  
der hat das ewig leben,  
ist ihm durch Christum kauft.'
- 11 Lucas thut gar schön schreiben 20  
von seiner himelfart,  
Doch alweg bey vns bleiben,  
wie er versprochen hat,  
(Bernim) durch sein Göttliches wort.  
widder das kan nicht figen 25  
kein gewalt der hellen pfort.
- 12 Ein tröster thet er senden:  
das was der heilig geist  
Von Gott, der thet sie lenden  
yn warheit allermeist. 30  
Den selben wöl wir ruffen an:  
der wird vns nicht verlassen  
vnd vns treulich beistan.
- 13 Recht last vns alle biten  
Christum fur die Oberkeit, 35

1 Nach BW. 2 darumb Za BW. 3 nach BW. 4 dar-  
umb BW. 5 meyß BW. 9 genumē BW. 20 ihūs Za. thūts  
BW. 31 wollen Za. wöllen BW. 35 für BW. vor Za.

Ob wir schon von ihn lidten 1  
 gewalt, auch fur alle feind,  
 Das ihn Gott wol gnedig sein.  
 hat Heinrich Müller gefungen  
 ynn dem gefengnis sein. 5

[11.] Ein schön neu lied von der Sibilla  
 weiffagung, ym thon, Ach Gott ynn  
 deinem höchsten tron.

- 1 Nnn Gottes namen heben wir an  
 das best das wir gelernet han, 10  
 ein neues lied [Si<sup>b</sup>] zu singen  
 von Herzog Fridrich hochgeporn.  
 Gott hat ihn selber außertoren:  
 sol ihm sein wort verfechten.
- 2 Er hat vns beschützt den gelerten man 15  
 der vns die warheit sagen kan.  
 geistlich vnd weltlich Herren,  
 Bischoff, Prelaten al gemein,  
 er sagt ihr laster, schont ihr kein,  
 thut ihn die warheit sagen. 20
- 3 O Oberkeit, thu dein augen auff!  
 ewig ist gar ein langer kauff.  
 thu deine schefflein weiden!  
 treib vns nicht von der guten weid -  
 die vns Gott selbs hat zu bereit! 25  
 der Papst der wilß vns nemen.
- 4 Nu merck, ihr Herren alle gleich!  
 die schrift thut vns gar wunderlich  
 von einem Fridrich sagen,  
 der sol gewinnen das heilig grab; 30

2 für BW. 3 wol gnedig BW. 5 gefengnis BW. 6  
 Ein neuer Bergtreue Za BW. 12 Fridrich BW. 13 außertorn  
 BW. 15 vns fehlt Za BW. beschütz Za. glertern B. 17 vnd  
 fehlt Za. 21 oberseht BW. 23 schäfflein BW. 24 sie BW.  
 27 Nun BW. all geleych BW. 28 wunderleich BW. 29 Friderich  
 Za BW.

- dabey ein baum stet ist laublos,  
sein schilt sol er dran henden. 1
- 5 Der Papt hat den baum gar aus gesogen,  
hat vns mit seiner leer betrogen.  
von ihm sind mans<sup>6</sup> geschrieben 5  
Sanct Pauls, Johannes offenwar  
ynn der schrift lauter vnd auch klar:  
er ist der Antichriste.
- 6 Herzog Friderich aus Sachsen ist er genand,  
Gott hat ihn ynn die welt gesand, 10  
solt vns den baum thun pflanzen  
der also lang verdorret was:  
ist tregt er widder laub vnd gras  
vnd ist vns fruchtbar worden.
- 7 Nu find man manchen gelerten man 15  
der vns den acker bauen kan,  
thut vns den baum [Bij<sup>a</sup>] schön pflanzen,  
dauon man lang geschriben hat,  
der blühet ist ynn seiner art.  
man darff nicht weiter fragen. 20
- 8 Der baum der ist das ewig wort.  
der blühet aus an alle ort,  
lieblichen thut er schmeden.  
vnd wer die frucht thut nemen an,  
sein herz wird ihm ynn frieden stan,  
er lebt-on alle sorge. 25
- 9 Der fried ist das ewig wort,  
das lebet ewiglich bey Gott.  
für vns hat er geliten  
sein marter vnd sein pittern tod 30

---

1 stet B. stehet W. 3 gar fehlt BW. 5 geschriben BW.  
6 Sanct fehlt BW. Paulus BW. offenbar BW. 7 b (= der) B.  
8 Antichriste BW. 9 Friderich Za. 11 sol BW. 12 b (= der)  
Za. 13 hez BW. 15 Nun BW. 18 geschriben BW. 19  
pfluet BW. hezt B. hez W. 21 der (das zweite) fehlt Za. 22  
für BW. 25 ihm fehlt Za. ym Za. jm in freuden BW. 26  
sorgen BW. 27 frie der BW. 28 lebet bey Got ewig dort BW.  
30 bitter Za. bittern B. groß marter vnd den bittern W.

- damit er vns erlöset hat: 1  
sollen wir ihm vleissig danken.
- 10 Das heilig grab gewonnen ist,  
dafür hilfft gar kein menschen list:  
das wort Gottes thut Herbringen. 5  
es leit igt Kerlich an dem tag,  
ist München vnd Pfaffen ein grosse klag:  
ihr thant wil nicht mehr gelten.
- 11 Sibilla red get igt daher  
bey einem Karl (vernim die mer), 10  
von ihm thut sie viel sagen.  
man wird nicht geben vmb der Pfaffen ban:  
sie müssen al zu poden gan,  
der siebend wird nicht bleiben.
- 12 Ich mein nicht mit dem weltliche schwert: 15  
Gottes wort den fried auff erd begert,  
Kerlich sind mans geschriben.  
es sol vber München vnd Pfaffen gan,  
sie haben betrogen iederman,  
Gott wil sie darumb straffen. 20
- 13 Vnn der geschriff sind mans gar fein,  
wie der Endchrist sol gezeichnet sein  
mit dem creuz, hör ich sagen:  
hat ihn getragen grosser gelt, [B iij<sup>b</sup>]  
damit hat er betrogen die welt. 25  
man darff nicht weiter fragen.
- 14 Sie namen das gelt mit hauffen ein  
(es mag gar wol Endchristlich sein)  
die Pfaffen mit ihren platten.  
die Münch mit ihren gugeln schon, 30  
sie hatten al zu fressen dauon,  
sie fürten ein frölich wesen.

4 darffür BW. 5 Gottes BW. 6 hez Kerlich BW. 7  
grosse fehlt Za. 8 mer Za BW. 9 geet (gehet W) auch BW.  
10 már BW. 11 vil BW. 12 man gibt nicht vmb BW. 13  
boden BW. 14 siebend BW. nit Za BW. 16 frid BW. 17  
geschriben BW. 18 Münch BW. 20 darumb BW. 21 ge-  
schriefft Za. 22 zeichnet BW. 24 jm BW. grosses BW. 26  
nit BW. 31 hetē BW. alle Za.

- 15 Wer ihn vbel redt, den thetens yn ban. 1  
 sie haben betrogen manchen man,  
 haben wittwen heuser fressen.  
 Sted Schlöffer müssen ihr eigen sein,  
 dennoch wöllens sedel sorger sein: 5  
 mus mancher iht drumb sterben.
- 16 Fur Götter man sie halten thut,  
 sie piten vber das Christen blut,  
 sie thun sehr darob doben. 10  
 es kost gar manchen fromen man  
 der das Gotts wort hat genomen an,  
 mus iht sein leben drumb lassen.
- 17 Drumb mus der Papst der Endchrift sein:  
 thut manchem an viel grosser pein 15  
 der sein lere nicht wil halten,  
 er sicht mit dem weltlichen schwert  
 das Gott doch nicht von ihm begert,  
 er füret ein Tyrannisch wesen.
- 18 Nu endet sich das neue gebicht.  
 der sach sind wir ganz vnterricht: 20  
 vmb sein leer wir nichts geben.  
 Gotts wort wölln mir vor augen han,  
 nichts geben vmb der Pfaffen bann,  
 solts kosten leib vnd leben.
- [12.] Ein lied von dem weg 25  
 vnser seligkeit. [Biiiij<sup>a</sup>]
- 1 Nn Jhesus namen heben wir an  
 das best das wir gelernet han,  
 von Gottes wort zu singen. 30  
 hört zu, ihr frauen vnd ihr man,  
 wie man die seligkeit sol gewinnen!

1 den fehlt BW. 3 der wittwen BW. haben fehlt BW.  
 5 fehlt Za. 6 hez BW. 8 gebieten vbers BW. 9 seer BW.  
 tobē BW. 10 frumē BW. 11 wort gotis BW. gnumen BW.  
 12 iht fehlt BW. drumb BW. 13 Drumb BW. 14 vil BW.  
 15 leer BW. 18 fürt BW. 19 Nun BW. new BW. 22  
 wollen Za. wir Za BW. 25 Ein Schöner Rehe. 27 Jhesus W.  
 30 mann BW.

- 2 Der glaub thut solchs allermeist: 1  
darinnen wird geben der heilig geist,  
wer Gottes wort thut glauben,  
wie ynn der zwelfspoten buch geschriben stehet,  
Sanct Peter am zehenden thut sagen. 5
- 3 Johannes am dritten ist auch gemelt:  
also hat Gott geliebet die welt,  
sein son hat er ihr geben.  
wer gleuben thut an Ihesum Christ,  
der erlangt das ewig leben. 10
- 4 Zum Römern am dritten höret mehr:  
niemand's wird selig durch die alten Ehe,  
die sund wird allein dadurch erkand.  
der glaub füret vns zum Vaterland,  
als vns Sanct Paulus hat offt befand. 15
- 5 Die gerechtigkeit Gottes durch Ihesum Christ,  
wer an ihm selber verzaget ist,  
thut sich allein der trösten:  
dem sind bedeckt die sünde sein  
durch Ihesum Christ das lemblein. 20
- 6 Er starb fur vnser missethat,  
das heil er vns erworben hat.  
wö er nicht were geporn,  
so weren wir alzumal verlorn.  
Gott hats ihm also auserkoren. 25
- 7 Abraham gab Gott grosse ehr,  
ia das er gleubet seiner ler,  
Zum Römern am vierden vnterscheid,  
Gott hats ihm selber zugesagt,  
ward ihn gezelet zur gerechtigkeit. [B iiiij<sup>b</sup>] 30

1 solches Za BW. 2 darinn W. 4 Zwölffspoten BW.  
geschriben BW. 6 Johannis BW. 9 glauben Za BW. Ihesum W.  
10 ewige Za. 11 Zum BW. mer BW. 12 niemand BW. 13  
sünd Za BW. dadurch W. 14 vatterland B. 16 gerechtigkeit Za.  
Gots W. Ihesum W. 18 d (= der) Za. 20 Ihesum W. Lemme-  
lein W. 21 für BW. 23 wer BW. geporen BW. 24 alle  
zumal BW. 25 auserkoren BW. 27 da er glaubet BW. 28  
vierdten BW. 29 zugefegt BW. 30 im gezelt BW.

- 8 Gottes werd der glaube ist, 1  
als wie man ynn Johanne list  
wol ynn dem sechsten vnterscheid:  
Gott hats vns allen zugefagt,  
den gear Maria die reine magd. 5
- 9 So nu bey dir der glaube ist recht,  
so erzeigestu dich ein Gottes knecht  
durch lieb an deinem nechsten,  
Als sich Gott dir erzeiget hat,  
mit dienst noch allen vermügen. 10
- 10 Nu høre was Gott durch Mosen gepot:  
ist iemands arm ynn der Stad,  
so thu ihm auff die hende dein,  
las dir seine not dein eigen sein,  
beweis an ihm den glauben dein! 15
- 11 Wird iemands schreien ynn himel zu mir,  
zu einer funde sol es werden dir.  
Von wucher soltu freien dich:  
Gott wil also haben, glaub sicherlich,  
wie den die schrift thut warnen dich. 20
- 12 Matthei am funfften, als man list,  
wie dir vnd mir gepoten ist:  
wil iemand von dir borgen,  
versags ihm nicht zu keiner frist,  
ob er vielleicht dein feind ist. 25
- 13 Der armen ist das himelreich;  
das solt ihr glauben alle gleich,  
vmb ablas kein gelt mehr geben.  
beschert dir ichts der liebe Gott,  
die armen sollens von dir nemen. 30

---

4 alles BW. 5 gear W. 6 nun BW. glaub Za BW.  
7 erzeigstu Za. erzeigst du BW. 8 nechsten BW. 10 nach  
allem BW. 11 Nun horet BW. 12 yemandt BW. behner BW.  
13 thue Za. 14 seyn not BW. 16 yemand BW. 17 funbe Za.  
sünd BW. 18 Von BW. solt du Za BW. 19 glaub BW.  
20 dann BW. schriefft Za. 21 Mathei Za. 22 mir vnd dir BW.  
25 villeycht BW. seynde W. 27 glauben BW. 28 mer BW.

- 14 Nu höret, ihr manne vnd iunge! 1  
 Gott sollen wir stets fur augen haben,  
 sein gepot wol an den wenden  
 vnd sollen sie lernen vnser kind,  
 auch tragen ynn den henden. 5
- 15 Du stehest obder gehest ober felt,  
 wie Got durch Mosen hat gemelt,  
 sein liebe soltu be [Bv<sup>a</sup>] trachtē  
 die er dir erzeiget durch Ihesum Christ  
 der dich vom gesetß losß thut machen. 10
- 16 Noch eins das ich dir sagen wil:  
 Christi ritter müssen leiden viel  
 not schand vnd spot ynn aller welt,  
 mit ihrem fleisch sich legen yns felt  
 noch dem es Gott wolgefelt. 15
- 17 Verzage nicht, werder Ritter gut!  
 Gott helt dich selbs ynn seiner hut:  
 denn er dir vberwunden hat  
 tod, sund, hel vnd alle not,  
 ein kron er dir erworben hat. 20
- 18 Sie lasset vns bleiben zu dieser frist  
 vnd schreien al zu Ihesu Christ  
 der allein vnser tröster ist,  
 von allem vbel hat er vns erlöst.  
 hab lob vnd danck, du süßer trost. 25
- 19 Vnd teil vns mit dein teglich brod!  
 ich mein allein das Göttlich wort,  
 du einige speiß vnser seel:  
 so schat vns nicht kein vngefel  
 vñ bleibet allein Gott vnser heil. 30

---

1 Nun höret jr mā vnd jungen knaben BW. 2 vor BW.  
 4 vnser BW. 6 steest BW. 8 solt du BW. 9 bezeiget Za.  
 erzeigt W. 12 vil BW. 15 nach BW. 17 selber Za BW.  
 18 wann BW. 19 sünd Za BW. 21 last BW. dfer BW.  
 26 täglich W.



## [13.] Ein anders.

1

- 1 Ich sahe mir den Maien mit rotten rößlein umb-  
her stan,  
dazu mit manchen hermelein die sind klar.  
wie das die roten rößlein solten stan,  
die kleinen walt vögelein die haben sich auffgethan. 5
- 2 Ich hort mir der liebsten frau nachtigal gefang,  
sie sang so wol das ich ihr vernam  
wol zwischen zweyen pergen vnd einen tieffen  
[B v<sup>b</sup>] thal  
hort ich mir erklingen viel manchen edlen schal.
- 3 Der ieger der nam des klanges eben war, 10  
er iagete dem Einhorn ganz lieblich vñ offenwar.  
der Einhorn wost sich edle, er wost sich ganz hoch-  
geporn:  
Gott hat ihn auserkoren.
- 4 Der Einhorn wost sich edle, er wost sich weiß,  
er hielt sich eben auff einen schmalen steig, 15  
wie das ihn kein man auff erden solte fahen,  
es wer denn zumal ein feuberliches iungfraulein.
- 5 Nu höret wunder ding vnd die sein groß!  
fur freuden schwang er sich  
Maria der iungfrau wolynn die schoß. 20  
ihr freud vnd die ward groß.
- 6 Der Einhorn warff sich zu rüd wol yn den  
grünen walt.  
sein gelb braun das ist mannich tausent falt,  
sein künheit die kan niemand auß glosiren,  
sein weißheit ist aller welt ein zil. 25

1 Ein ander Rehe Za BW. 3 darzu W. hermelein Za BW.  
6 hört Za BW. 7 das in dem walde erklang BW. 8 bergen  
BW. ein BW. 9 vil BW. 10 jäger BW. 11 jagt BW.  
den Za BW. offenbar BW. 12 d (= der) Za. west (zweimal)  
BW. ebel BW. 13 in selber auserkoren BW. 14 west (zwei-  
mal) BW. ebel BW. 15 hielt BW. 17 dann BW. feuberliches  
Za BW. Sündfremlein BW. 18 Nun BW. feind BW. 19 vor  
BW. schwang sich der selbig Einhorn BW. 22 rüd BW. 23  
sehn gewerb das ist manich (manig W) BW. 25 zite BW.

- 7 Da war er recht als ein Iemelein, 1  
vnd gepar sich Maria zu Weihenachten hyn kalder zeit,  
es hatte geschneit.
- 8 Wer vns dieser Einhorn nicht geporn, 5  
so meren wir arme tod sunder gar verlorn,  
so empfahen wir ihn so gar unwirbigleich.  
Gott helff vns allen mit einander hyn seines vaters reich!  
Gott helff vns allen zugleich!
- 9 Wolt ihr wissen wer dieser Einhorn ist? 10  
es ist vnser liebster Herr Ihesu Christ,  
von dem man hört singen vnd lesen hyn der schrift,  
der für vns an dem heiligen creuze gestor- [Wvj<sup>a</sup>]  
ben ist,  
sein namen heist Ihesu Christ.

## [14.] Ein anders.

- 1 Ich het mich vntertunden 15  
gegen einer die ist hoch gemelt.  
Ihr namen ist ein nesselborn,  
gekrönet schon  
vber alle diese welt  
Aus solcher farb, aus solcher farb 20  
schwarz braun vnde weiß  
mit ganzem vleis.  
mit willen dein ich far dohin.
- 2 Nete farb erfreuet mich, 25  
das freu ich mich.  
auff guter wahn! vergangen  
Ist des Maiens blüt:  
so faren wir gegen einem winter ist's kalt.  
Ey ist es kalt, so werd es widder warm.

1 Nach diesem Verse schieben BW ein: wol in der leuschen  
jundfraw leibe rein 2 gebar W. weynachtē BW. kalter BW.  
3 hette BW. 4 diser BW. nit BW. 5 sūnder Za. tod fehlt BW.  
6 unwirbigleich BW. 7 mit einander fehlt BW. 9 Wlt BW.  
diser BW. Einhorn Za. 10 lieber Za BW. 13 name der W.  
14 Ein ander Bergtrepe Za BW. 19 bise BW. 21 vnd Za BW.  
23 dahin BW. 26 gutem W.

- aus rechter liebe so manichfalt 1  
 ich wil mich zu dir schmucken vnd drucken schon.
- 3 Wenn niemands erfreuet mich  
 wenn du allein, mein höchsten hort.  
 Gedend vnd thu das williglich 5  
 vnd halt dich mein meiner getreuen hort,  
 Als ich dir vertrau.  
 ynn aller werlet, wo ich dich sol aneschan,  
 nirgent find man deinen gleichen.
- 4 Also wil ich dich haben lieb 10  
 fur mein bulen früe vnd spät:  
 Wenn schwarze farb solst abelan,  
 vertreiben klar.  
 widder wend mir mein grosse schmerz:  
 Denn mir ist wehe, 15  
 wenn ich dich nimer sehe.  
 noch deiner gut verlangt mich sehr,  
 da ich dich pat, wach auff, mein hort,  
 da ich dich pat zc. [Bvj<sup>b</sup>]

[15.] Ein anders. 20

- 1 Wngfrau, du thust mich drucken  
 ganz freundlich wol an mein brust:  
 Darnach thut sich entzuden  
 meines herzen ein solche lust 25  
 Wol zu der selbigen fart.  
 ihr mündlein vnd das ist rodt  
 widder nirgent kein rösslein ward.
- 2 Dein kan ich nicht vergessen,  
 die herz aller liebste mein,  
 Ich schlaff trind odder esse, 30

1 manichfalt BW. 3 Denn niemand BW. 5 williglich BW.  
 8 welte BW. 9 gleichen Za BW. 11 für BW. frü BW. 12  
 abelan W. 14 groffen BW. 15 wee BW. 17 Nach BW.  
 seer BW. 18 bat BW. 19 bat BW. zc. fehlt Za BW. 20  
 Ein ander Rehe Za BW. 21 Wndfraw BW. 22 gar freunt-  
 lich BW. beyh prüst BW. 27 weber BW. 28 vorgeffen Za.  
 29 du BW.

- dem iungen herze mein, 1  
 Wenn ich sie loben muß,  
 vnd allen kumer den ich trag  
 bringt sie meinigen herzen ein lust.
- 3 Ihr eugelein die sind klare, 5  
 ihr wenglein sind liligen farbe.  
 Zwey blanden ermelein schmale  
 die tregt sie ganz offenbar.  
 Ihre brüstlein vnd die sind hart  
 recht als sie weren geschnizet, 10  
 sie sein sich von hoher art.
- 4 Grau engelisch wil ich mich kleiden,  
 braun gibt mir einen guten radt  
 Gegen einer schöne iungfrauen.  
 ich dienet ihr frü vnd spat, 15  
 Ich dienet ihr frü vnd spat:  
 der ehren tregt sie ein krone.  
 ey sie ist sich ganz hübsch vnd zart.
- 5 Aude! ich sol mich scheiden  
 von der aller liebsten mein. 20  
 Geschach mir nie so leide  
 ei dem iungen herze mein,  
 Wenn ich nicht bey ihr bin.  
 gesegen dich Gott, mein schönes lieb!  
 Aude! ich far dahin. [B vij<sup>a</sup>] 25

[16.] Ein anders.

- 1 Ich bin fur irt, das klag ich Gott.  
 sondern ich hab geliden grosse not:  
 das machet mein viel kumer sinne.

1 iunge Za. herzen BW. 2 Mann BW. 4 bringt BW.  
 mehrem BW. 5 euglein Za BW. 6 liligen Za BW. farb BW.  
 9 prüstleyn BW. 11 hoher BW. 13 ein Za BW. rath BW.  
 14 schönen iungfrauen BW. 16 jr auff der fact BW. 19  
 Aude BW. 22 iunge Za. herzen BW. 25 alde BW.fahr Za.  
 26 Ein ander Bergfreye Za BW. 27 berirt BW. 28 gelitten BW.  
 29 vil BW.

- 2 Verzeiten was ich ein vnuerwiffener knecht. 1  
 es wer nu zeit das ich thet allen dingen recht.  
 die welt die hat sich kurz verschniten.
- 3 Wer seine ding sehet allezeit zu Gott, 5  
 seiner arme seel wird viel gut radt,  
 ihn darff kein dienst nicht reuen.
- 4 Ich sach mein lieb an einen engen fenster stan,  
 Ihr rosen farber mund der lacht mich freundlich an,  
 Ich möcht ihres grus gar klein erfinden.
- 5 Herre Gott, wer dem also! 10  
 füge mir meine ding zum besten!  
 lasse mich, lieber Herr, ynn diesem elende nicht!

[17.] Ein anders, Im thon Lobt Gott  
 ihr fromen Christen 2c.

- 1 Ich weis das höfflichste Bergwerck, 15  
 ist sündig vberreich.  
 Andere ym kreis der welde  
 müssen alle diesem weich.  
 Zu den bergen hub ich mein augen  
 mit herzlichem begir: 20  
 Werden manchen bergtman erfreuen  
 den [Bvij<sup>b</sup>] Gott zeiget diese resir.
- 2 Alle genge die dadurch streichen  
 füren die schönste art,  
 Sind ihr nicht zuergleichem, 25  
 hilfft vns Gott auff diese fart.  
 Die gepirge zu besaren  
 mit ihrem gefert vnd geschick,  
 Da wil vns Gott bewaren  
 vnd ynn dem geist erquid. 30

1 Vor zeyten BW. 2 nun BW. 3 die (das zweite) fehlt  
 Za BW. 5 armen BW. vil BW. 7 einem Za BW. 9 möcht  
 Za BW. 12 bisem BW. 13 Ein ander Rebe Za BW. 14  
 frumen BW. 2c fehlt Za BW. 15 höfflichste BW. 17 wette  
 BW. 18 bisem BW. 22 dem W. dise BW. 24 schönften BW.  
 26 dise BW.

- 3 Ich besichtiget diese Bergtwerd 1  
 wol ynn der welbe reich,  
 Befand widder trost noch stercke,  
 auch keines diesem gleich.  
 Darumb must ich verzagen 5  
 an deme so zeitlich ist,  
 Der betriglichen welt absagen  
 ihund zu dieser frist.
- 4 Denn wendet mein herz vnd augen 10  
 erhaben alleine zu Gott,  
 Der lies mich handsteine schauen,  
 gedigen erz guldigrodt:  
 Von wannen mir hülff wird komen,  
 die ist von Gott dem Herrn 15  
 der vns allen zu fromen  
 gemacht hat himel vnd erdn.
- 5 So wir Christum ym glauben fassen,  
 sag ich dir vorwar:  
 Er wird dein fus nicht gleiten lassen. 20  
 kompst du ynn gefahr,  
 So thut er dich behüten.  
 wen du yn die gruben ferst,  
 durch sein veterliche gute  
 preist lobst ihn billich vn ehrt.
- 6 Er ist der rechte hütman, 25  
 schlefft noch schlumet nicht,  
 Behütet einen iederman  
 der sich noch sein worte richt.  
 Yn einem besten vertrauen,  
 steter hoffnung vnd lieb 30  
 Wöllen freudig auff ihn bauen  
 vnd vns gar nichts betrüb.

1 dise BW. 2 wette BW. 3 weber BW. 3 diesem BW.  
 5 Darumb BW. 7 betrieglichen BW. 8 hezund BW. diser BW.  
 9 Bnd wendet BW. 10 allein BW. 13 würd (würb W) kumen  
 BW. 14 Herren Za BW. 15 frumen BW. 16 erden Za BW.  
 18 das sag ich dir fürwar BW. 20 kumest BW. gefar BW.  
 23 väterliche BW. 26 schlaffet BW. mit BW. 28 nach BW.  
 wort BW. 30 stäter W. 31 freybig BW.

- 7 Diemeil wir solch erz troffen, 1  
 so haben wir [B viij<sup>a</sup>] wol gebaut:  
 Thun nicht vergebens hoffen.  
 auch hat vns nicht gerauet  
 Die arbeit so wir han gethan 5  
 mit seiner rechten hand:  
 Darumb wöllen wir nicht abelan,  
 denn Gott leift vns beistan.
- 8 Er gibt vns auch den schaten 10  
 vnd seiner Sonnen schein,  
 Thut vns alzeit behüten  
 fur allem vbel allein,  
 So wir vnser schichten verfaren:  
 sol vns an leb vnd sele 15  
 Jhn alwege bewaren  
 fur Teuffel tod vnd helle.
- 9 Das dich des tages die Sonne 20  
 mit ihrer hitze nicht rüre,  
 Auch nicht des nachts der Monde  
 mit seinem schein verschüre: 20  
 Das ist das du zu aller zeit  
 gleich vnd einmütig bist,  
 Du habest freude odder leid,  
 wie das Götlicher wille ist.
- 10 Der Herre behüt vnfern ein vñ ausgang, 25  
 das glaube sicherlich.  
 Er ist der einige anfang,  
 so wir hm himelreich  
 Fundgrübner sollen werden 30  
 nu an bis hnn ewigkeit,  
 Geschieden von dieser erden  
 hnn der vergenglichen zeit.

3 nit ZaBW. 4 gerewt BW. 7 Darumb BW. nit BW.  
 8 leift ZaBW. 12 vor BW. allē Za. 14 seel BW. 16 In  
 ZaBW. 17 vor BW. hell BW. 20 nit BW. 23 freud ober  
 leyde BW. 25 Herr BW. bhüt W. 26 glaube BW. 29 Fund-  
 grübner BW. 30 nun an W. 31 diser BW. 32 vergeng-  
 lichen BW.

## [18.] Ein anders.

- 1 Lieblichen hat sich gefellet  
 mein herz hnn kürper frist  
 Gegen einer die mir gefellet:  
 Gott weiß wol wer sie ist. 5  
 Sie liebet mir gang inniglich  
 die herz aller liebste mein,  
 mit treuen ich sie mein. [B viij<sup>b</sup>]
- 2 Wol fur des Maiens blüte  
 hab ich mir sie außerkorn. 10  
 Sie erfreuet mir mein gemüte.  
 meinen dienst hab ich ihr geschworn,  
 Denn wil ich halten stetiglich  
 mit willen vnterthan,  
 die weil ich das leben hab. 15
- 3 Ich gleich sie einem Engel  
 die herz aller liebste mein,  
 Ihr herlein kraus als ein sprengel,  
 ihr mündlein roht rubein,  
 Zwey blande ermelein die sein schmal, 20  
 dazu ein roten mund  
 der lachet zu aller stund.
- 4 Mit Venus pfeilen durch schossen  
 das iunge herze mein:  
 Schönes lieb, hab keinen verdriffen, 25  
 setz deinen willen darcin!  
 Gesege dich Gott, mein schönes lieb!  
 ich sol vnd mus von dir:  
 du gesichst mein nimer mehr.

1 Ein ander Rehe Za BW. 2 Lieblich BW. 4 Zu ehner W.  
 6 inniglich BW. 7 herz fehlt BW. 9 für Za BW. 10 auß-  
 erkoren Za. 11 erfreub Za BW. 13 Den BW. ste(ÄW)tiglich  
 BW. 14 willen gang BW. vnbertan Za. 15 han Za BW. 17  
 liebsten W. 18 härlein BW. 19 roht Za. rot BW. als ein  
 Rubin BW. 20 blanden BW. seind B. sind W. 21 darzu  
 BW. 25 kehñ verdriffen BW. 29 mer Za. gesichst mich wider  
 schier BW.



## [19.] Ein anders.

- 1 Mich erfreuet, schönes lieb,  
wenn ich dich sol ane schauen.  
Ihr mündlein das ist rodt,  
ihr andlit 5  
stet alle zeit hnn voller blüte, blüthe.
- 2 Das machet, schönes lieb,  
deine gute gestalt.  
Farhin, farhin mit gewalt:  
du hast mein 10  
iunges herze noch nie kein mal getröstet, getröstet.
- 3 Ey so zeugt sie mir  
das helmelein zuvor.  
Werbar sie ist kein thor:  
ihr pförtelein 15  
stehet alle zeit fur mir ganz vnuergeschlossen, ver-  
schlos [C<sup>a</sup>] sen.  
An der iungfrau getrauen dinst  
da bin ich alle zeit ganz vnuerbroffen, verbroffen.
- 4 Ihr eugelein die leuchten recht  
als zwene Karfundelstein, 20  
die keusche vnd die viel rein:  
ihr lob das  
wil ich alle zeit hnn ehren von ihr schreiben, schreiben.
- 5 Vnd der vns diesen reihen gesang,  
habe dand, gut gesel, hab dand: 25  
du hast vns  
von zarten iungfrauelein also wol gesungen, gesungen.
- 6 Er singet vns den,  
er singet vns noch viel mehr,  
Gott behüt allen zarten iungfrauelein 30  
ihr zucht vnd  
auch ihr iungfrauliche ehre, ehre.

1 Das Lied fehlt B. Ein schöner Rehe / Mich erfreuet schönes  
lieb zc. Za. Ein schöner Rehe W. 6 stehet W. blüte, blüthe ZaW.  
12 zeucht W. 14 Bortwar Za. für war W. tor Za. 16 stet Za.  
17 Jundfratw getrewen W. 18 vnuorbroffen Za. 21 vil W.  
24 disen W. 27 jundfrewelien W. 29 vil W. mer ZaW. 30  
Jundfrewelien W. 32 jundfrewliche W. ere, ere Za.

## [20.] Ein anders.

- 1 Nach wollust meines herzen  
wil ich heben an  
Zu schimpffen vnd zu scherzen,  
zu verzeren ein kleine person 5  
Vnd die ich nie gehasset hab  
vnd al mein tag:  
ich sol vnd mus sie lassen,  
ich far vber alle straffe,  
man sing odder sage dauon. 10
- 2 An ihrem leib da ist sie weis,  
sie hat ein sitten gang,  
Sie neiget ihr haubt mit gangen vleys  
dazu ist sie nicht zu lang,  
Ihr andltiz ist geferbet schon, 15  
ihr eugelein die sind klar,  
ihr helslein das ist hübsch polirt,  
ihr neßlein scharff vnd schön mosirt,  
ihr wenglein sind rosen farb. [C<sup>b</sup>]
- 3 Recht als Lew tregt sie ein brust: 20  
das thut mich oft verdrissen.  
Wolt Gott, solt ich sie noch meinen lust  
ynn mein ermelein schliffen!  
Schwarz braun ist ihr gewand, 25  
blau thut ihr wonen bey:  
darumb tregt mancher has vnd neid,  
das sie mir kan vertreiben leid.  
ihr lachen ist wol gemeid.
- 4 Ihr teglich kleid das sie an tregt 30  
das hat mich oft erschreckt.  
Ihr hendle weis, ihr schülein schmal

1 Ein ander lieblicher Bergtreye Za BW. 2 Nach BW.  
4 zu (das zweite) fehlt Za BW. 6 nie fehlt Za BW. 9 straffen  
BW. 10 daruon W. 13 neigt BW. gangem Za BW. 14 nit  
BW. 15 anltiz BW. schön BW. 16 euglein Za BW. 18  
scharpff BW. 20 ein Ldw BW. prust BW. 21 verbriessen  
Za BW. 22 nach meinem BW. 23 schliefen Za BW. 26  
darumb BW. 30 erschreckt Za. 31 hendlein BW. ire schüchtleyn  
an legt BW. schmal fehlt Za BW.

- damit sie ihr füslein bededt, 1  
 Ihr pörtlein schmal, ihr gelbweis har,  
 ihr euglein die sind klar,  
 ihr euglein die sind liecht vñ klar.  
 ihr ermelein die sten ganz offenbar: 5  
 das sage ich euch verbar.
- 5 Het ichs an meinem heile  
 vnd hetz verdint vmb Gott  
 Das sie mir möcht werden zu teile,  
 verschwunden wer alles mein not. 10  
 Sie kan mir kumer wenden  
 die aller liebste mein.  
 ich hoff sie sol mir werden  
 mit allen ihren geperden:  
 ihr eigen ich wil sein. 15
- 6 Feines lieb, hab dich allein zu mir!  
 das bit ich dich mit vleis.  
 Gott wöl vnser beider pflegen  
 wol yn dem paradeis!  
 Ich het mich eines vermessen, 20  
 ich wolt dein han vergessen:  
 yn herzen kan es nicht gesein.  
 herz mich, aller liebste mein!  
 dein eigen ich wil sein.

[21.] Ein schön neu lied von sieben neuen 25  
 erfundnen künsten, zu [Eij<sup>a</sup>] singen ynn dem thon,  
 Von erst so wöl wir loben zc.

- 1 O Gott ynn Trinitate,  
 wer kan volloben dich?  
 Gott gieng mit Gott zu ratte, 30  
 schuff himel vnd erdtrich

1 bebedt Za. 5 steen BW. 6 vorwar Za. fúrwar BW.  
 8 verdient BW. 9 möcht Za. 10 all BW. 15 wolt ich sein  
 ZaBW. 16 halt BW. 24 wil ich ZaBW. 25 Ein neuer  
 Bergtrepe ZaBW. sieben BW. 26 erfunde ZaBW. zu singen  
 fehlt BW. ton Za. 30 ratte BW. 31 erbrerich BW.

- Vnd zierets Firmamente 1  
 vñ macht vier Elemente,  
 al ding hat er genente,  
 vnd lies heer gleiffen schon  
 die Sonn vnd auch den Mon. 5
- 2 Mancher wil Gott ausgründen  
 vnd wil al ding verstan,  
 Al himelische dinge,  
 was Got selbs hat gethan.  
 Wir sollen nicht mehr geren 10  
 denn das vns Gott thut leren,  
 an sein wort vns thun leren,  
 glauben an Ihesum Christ  
 dem al ding müglich ist.
- 3 Gott gibt viel hübscher gabe, 15  
 ein mensch solt nicht gar han.  
 Einr singt, der ander kan sagen,  
 einr stard, der ander ist schön,  
 Etlich sind grosse herren,  
 eins teils sollen vns leren. 20  
 es wil sich igt verkeren:  
 man macht sieben neu künst,  
 hand igt die besten gunst.
- 4 Die erst kunst solt ihr hören 25  
 die vndern sieben ist:  
 Gottslestern vnd vast schweren,  
 verschmehen das leiden Christ,  
 Auffreiffen Christ sein wunden.  
 wafft Jüden nicht verstunden,  
 Christus hats wol befunden, 30  
 das manchen verlorn wurd sein  
 Gots lieb vnd auch sein pein.

---

1 zierets Za. 4 her BW. 10 mer ZaBW. begeren BW.  
 14 alle Za. 15 vil BW. gaben W. 17 Einr ZaBW. 18  
 einer ZaBW. ist lang W. 21 heß BW. 22 sieben BW. 23  
 habe W. heß BW. 25 vndtern B. sieben BW. 29 was ZaBW.  
 nit BW.

- 5 Die ander ist zutrinden: 1  
 das kan igt arm vnd reich.  
 Thut leib vnd seel vast krenden,  
 das glaubet sicherleich.  
 Welcher preis wöl erlangen, 5  
 der darff nicht mehr prangen,  
 brings einer [Eij<sup>b</sup>] fluchß dem andern.  
 welcher viel kraufen lert,  
 der ist igt lieb vnd werd.
- 6 Die drit kunst solt ihr wissen, 10  
 das sind die falschen spiel:  
 Ist man igt gar gebliffen  
 vnd treibt sein auch gar viel.  
 Welcher bald kan verschlagen, 15  
 falsch würffel vnd karten tragen,  
 falsch gelt vnter schanz schlagen,  
 die lobet igt die welt:  
 die triegen leut vmbß gelt.
- 7 Die vierd kunst wil ich nennen, 20  
 ist felschen alle war.  
 Mit schaden leren sie kennen,  
 das ist igt offenbar.  
 Welcher die leut kan triegen  
 vnd höfflich dazu liegen 25  
 vnd falsch wahr fürher ziehen,  
 welcher igtund das kan,  
 heilt man fürn geschickten man.
- 8 Die fünfft kunst ist gemeine, 30  
 ist Ehebruch vnkeuscheit:  
 Das kan igt groß vnd kleine,  
 hat man igtund bescheid.

2 heß B. heß W. 4 sicherlich B. 6 nit W. lang mer BW.  
 7 brengß Za. fluchß BW. 8 vil BW. lart W. 9 heß BW.  
 11 spil BW. 12 heß BW. 13 vil BW. 14 kan bald BW.  
 16 schanze Za.BW. 17 heß BW. 18 leüt B. 20 wahr BW.  
 21 sie leren W. 22 heß BW. offenwar Za. 23 leüt B. 24  
 höfflich W. darzu BW. 25 war Za.B. 26 heßund BW. 30  
 heß BW. 31 heßund BW.

- Man schempt sich auch nichts mehre, 1  
 man helts gar fur ein ehre,  
 niemand thut es fast weren.  
 welters iht treibet viel,  
 wil sein der best ym spiel. 5
- 9 Die sechst kunst mus ich preisen  
 vnd hab sein gar kein lust,  
 Ründens viel reich vnd weisen,  
 gend niemands viel vmb sonst.  
 Gemein nuß lest man dahinden, 10  
 eignen nuß thut man finden:  
 fürcht dennoch nicht der sunden,  
 wie gros die mißthat ist,  
 noch helt mans fur dz best.
- 10 Die siebend mus ich melden, 15  
 das ist die schmeichlerey:  
 Das gfelt iht wol der welte,  
 welters kan treiben frey.  
 Die leut auff der jungen tragen,  
 mit beiden henden schlagen, 20  
 dazu viel [C iij<sup>a</sup>] schwagen vnd sagen,  
 die zeucht man hoch herfür:  
 der from mus hinter thür.
- 11 Herr Gott, las dichs erbarmen 25  
 das es iht so schendlich  
 Von reichen vnd von armen  
 wol hnn der welt geschicht.  
 Nit reden vnd mit sprechen  
 thut man die eher abbrechen  
 v̄ new sünd fürher trechen: 30  
 darauff legt man gut vlets  
 das einer den andern b̄scheis.

1 mere Za BW. 2 schier für BW. 4 heß BW. vil BW.  
 5 spil BW. 8 Ründens vil BW. 9 geben BW. vil vmb sunst  
 BW. 11 eygenen BW. 12 nit BW. sünden BW. 14 für  
 BW. das Za BW. 15 sibent W. 17 heß BW. 21 darzu  
 vil BW. 22 erfür Za. 23 frum BW. 25 heß BW. 29 ehr  
 BW. abbrechen Za. ab prechen BW. 32 bescheis Za BW.

- 12 Darumb ist es kein wunder 1  
 das manchem Gott zuschafft  
 Ein iedes iar besunder  
 groß plag vnd grosse straff,  
 Die manchem sein leib verwüsten 5  
 an henden vnd an füßen,  
 das igt kein Arz kan büßen:  
 das schafft die missethat.  
 kein treu man nicht mehr hat.
- 13 Nicht halt es fur ein wunder 10  
 das igt so vbel stat,  
 Jeder versündt sich bsonder:  
 möcht vns wol straffen Gott  
 Vnd lassen hie verderben  
 vnd ewiglich auch sterben. 15  
 nu helff vns gnad erwerben  
 Christus war Gottes Son  
 zum Vater hnn himels thron!
- 14 Damit wil ichs beschliessen 20  
 wol igt das neu gebicht:  
 Es möcht die leut verdrießen;  
 es wern noch viel der geschicht,  
 Dauon wer wol zu singen,  
 man wird schier anders bringen. 25  
 Gott wöl das vns gelinge,  
 das vns nicht werde zu schwer,  
 sol sein al vnser beger.

[22.] Ein anders. [Cijj<sup>b</sup>]

- 1 Venus gib vns weise lere,  
 wenn ichs nicht bas besinnen mag. 30
- 2 Wo sich mein mut hinwend oder hin keret,  
 so hat mein herz so manchen schweren tag.

1 Darumb BW. 3 hdes B. besunder Za BW. 7 heß BW.  
 Arz Za BW. 9 mer BW. 10 für Za BW. 11 heß BW.  
 12 besonder Za. besunder BW. 15 ewiglich BW. 16 Nun BW.  
 19 heß BW. 22 vil BW. geschicht Za BW. 28 Ein Bergtrepe/  
 Venus gib vns weise lere Za. Ein Bergtrepe BW.

- 3 Das schafft zumal ein gütiges weib: 1  
sie hat mir gekrencket mein iungen leib.
- 4 Er leucht recht als er wer entbrant,  
gleicht sich mein lieb der Sonnen vñ auch dem Monden,  
er scheint vnd leuchtet gar fern vber alle dise welt. 5
- 5 Das sol mich widder tag noch nacht kein stund  
nicht verdriessen.  
ich wil ihr dinen so gar mit ganzem vleys.
- 6 Das soltu, schöne frau, der treu mich lassen genießen:  
das bit ich dich so gar mit ganzem vleys.
- 7 Du hast mir mein herz gar oft vnd sehr erschredt, 10  
das ich dich, du viel gute, zum ersten mal erkand.
- 8 Ich meint ich liebet mein güldenes bandt  
vnd das Gott selber von himel hat rader gesandt.

## [23.] Ein anders.

- 1 WJewol ich sach mein himelreich auff erden! 15  
wer gesach ein weib ist wol gestalt!
- 2 Im höchsten tron ich sing geleich  
vnd die mein alle zeit hat gewalt. [C iiii<sup>a</sup>]
- 3 Gott hat viel an ihr verbracht.  
nein zwar ich sach sie gegen der sonnen glanze. 20
- 4 Mich bedeucht wie das sie mir nu scheint  
vnd leucht recht fur die nacht.
- 5 Mut herz vnd alles mein leib  
hat sich zu ihr gekrencket.  
ich hat mir ein feines lieb auserforn. 25
- 6 Das wil ich ihr zu gut gedenden  
vnd wo ichynn der weiten werlet umbfare.
- 7 Ich bin ihr narr vnd bleib ihr spot:  
ey zwar ich begere von ihr nicht mehr zu lohn.

4 monde BW. 5 scheint BW. ferne Za. ferr BW. diese Za.  
6 weber BW. 7 dienen Za BW. 10 seer BW. 11 du dich  
ZZa. vil BW. 13 vom Za. herab BW. 14 Ein ander Za.  
Ein ander Reye BW. 18 mein fehlt Za. alle zeyt meyn BW.  
19 vil BW. 21 nun BW. 22 für BW. 23 all BW. 25  
het BW. 27 welte B. 29 mer, ion BW.



- 8 Und stürb ich das sie möcht sprechen 'genad ihm Gott! 1  
der nar ist tod.'

[24.] Ein anders.

- 1 Wollust ynn dem Maien  
die zeit hat freuden bracht, 5  
Die blümlein mancherleie,  
ein iglichs noch seiner gestalt.  
Es sind die roten röselein,  
der fetzel, der grüne kle.  
von herze liebe scheiden das thut wehe. 10
- 2 Der vögelein gesange,  
die zeit hat freuden bracht.  
Ihr lieb thut mich bezwingen.  
freundlich sie zu mir sprach  
'Solt ich, schönes lieb, fragen dich, 15  
du wollest berichten mich.  
'genad mir, schöne frau!' sprach ich.
- 3 Gelb braun kan sie mir machen  
dem iungen herze mein. 20  
fur freuden muß sie lachen,  
wie wol mein herz leid pein.  
Ich bit dich, du aus [Ciii]<sup>b</sup> erwelte frau,  
hilff mir aus solcher not!  
schleuß auff dein mündlein rot!
- 4 Ob mir daraus mag werden 25  
gar ein freundlich gruß,  
Zu freuden auff dieser erden  
ward mir mein herz getroßt.  
Mein herz muß kumer dulden  
bis auff mein widderfart. 30  
Gott gesegne dich, du feines fraulein zart!

2 der ist BW. 3 Ein ander Beratzreie ZaBW. 4 den Za.  
7 hegllichs W. nach ZaBW. 9 fetzel BW. kle (klec-Za) ZaBW.  
10 herzen ZaBW. wee ZaBW. 11 vögelein Za. 16 wollest  
BW. 18 Bil kützwehl kan sie machen BW. 20 vor BW. ich  
BW. 24 mündlein Za. 27 biser BW. 28 würd W, getrößt  
BW. 31 gesegen BW. frewlein BW.

- 5 Noch manchen seufftzen schwere 1  
 kumpt vns ein schaden dar,  
 Vnn iamer vnd yn leibe  
 zwey euglein die sind klar.  
 Ich bit dich, du auserwelte mein, 5  
 laß dir befohlen sein  
 das frische iunge herze mein!
- 6 Die frau was bleicher farbe,  
 rodt leucht ihr mündelein.  
 Sie schrey auß heller stimme 10  
 Tom ein kleines tödelein  
 Vnd für mich halbe von hinnen,  
 die weil ich so elend bin!  
 mein trost feret gar dahin.
- [25.] Ein anders. 15
- 1 Was wollen wir aber heben an?  
 auffß beste das wir gelernet han.  
 Auffm Ruttenberg hat es der heuer viel  
 vnd auch dazu 20  
 der werden hepler gemeine.
- 2 Es warn vier heuer yn die schoten gefand,  
 sie kamen dem Schults vnn sein land.  
 Ihr lieben gesellen, wer hat euch her gefand  
 yn meine schoten?  
 sie sollen euch werden zu schwere. 25
- 3 "Ey Schultes, hab wir dir ein schaden ge[Ev<sup>a</sup>] than,  
 du wolst von vns bezalet han."  
 Wol alzu hand  
 auff zalten sie vier weisse groschen.

1 Nach BW. 2 kumpt BW. 4 euglein Za BW. 6 be-  
 fohlen Za. befohlen BW. 11 kum BW. 15 Ein Reye vom  
 Ruttenberg (Rutenberg BW) Za BW. 17 das beste Za BW. 18  
 Ruttberg Za BW. halver bil BW. 19 darzû BW. 21 halver  
 BW. schotten BW. 22 Schultes Za BW. 23 Bergt gesellen  
 Za BW. 24 schotten BW. 25 weren Za. 27 wölßt BW.

- 4 Ich wil meine schoten vnbezalet han: 1  
 ich wil euch vber euer köpffe schlan.  
 Wol alzu hand  
 da hub sich gros hauen stechen vnnb fechten.
- 5 Zwene bliben hnn den schoten todt, 5  
 der dritte vergos sein blut so rodt,  
 Der vierde bracht das potten brod  
 gen Kutten auff den bergt,  
 wie die heuer hetten schaden genomen.
- 6 Ey lieben geseln, nu laßt euch sagen! 10  
 der Schultes hat vnser geseln erschlagen.  
 Er hat es gethan aus vbermut:  
 dünkt vns nicht gut  
 die heuer vnd die hespler gemeine.
- 7 Der Bergmeister der hub an vnd sprach 15  
 lieben geseln, folgt mir hinden nach!  
 Wir wollen dem Schultes hnn die schoten gan.  
 wol alzu hand  
 an ihm wöllen wir vns gerechen.
- 8 Sie gingen wol zu den schote zu, 20  
 sie pflodten die schoten vnd raufften das stro.  
 der Schultes stund vnd was fro,  
 da er sie sach  
 hnn seinen schoten hertanzen vnd schwanzen.
- 9 Vnn einem dörflein ein firmis was. 25  
 der Schultes der lud manchen frömbden gast:  
 das thet er alles vmb das,  
 das er sich wolt  
 wol mit den heuern schlähen.
- 10 Es sprungen zwene heuer an den tanz, 30  
 die andern sahen wol auff die schanz.

1 Schotten BW. 2 eure ZaW. schlähn BW. 5 Zwen BW.  
 schotten BW. 7 vierbte BW. pottenbrodt BW. 8 berg BW.  
 9 hatwer BW. genomen BW. 10 gesellen W. nun BW. 14  
 hatwer BW. 17 wöllen BW. schotten BW. 20 giengen BW.  
 schotten BW. 21 schotten W. 22 gar fro W. 24 schotten  
 BW. 25 dorff Za BW. firmes Za B. firmes W. 26 frembden  
 BW. 27 er zwar W. 29 hatvern BW. 30 hatwer BW.

- Es hub sich umb ein rauten kranz, 1  
 wol alzu hand  
 hub sich gros hauen stechen vnd sechten. [Cv<sup>b</sup>]
- 11 Bierdhalb hundert armbrust wurden geladen,  
 die stein wurden auff die heuser getragen. 5  
 Sie schossen vnd wurffen vnter die guten Vergtgeseln,  
 das sie sich nicht muften  
 fur den Behemischen bauren zu behalten.
- 12 Es hub sich ein alder hespler an  
 'so zünden wir alle die heuser an 10  
 bis auff die zwey  
 darinnen wonen die zarten iungfrauen.'
- 13 Bierdhalb hundert bliben auffm plaze todt  
 on was ihr bliben ynn feuers nott.  
 Hilff, reicher Gott! 15  
 halt vns die heuer ynn hute!
- 14 Die heuer warn von hunger so madt,  
 sie zogen gen Kuttan ynn die Stab,  
 Sie assen vnd truncken sich halbe sat  
 die guten Vergtgeseln 20  
 dazu die hespler gemeine.
- 15 Da hub sich ein alter hespler an  
 'so rür noch heut kein haspel nicht an,  
 Es werd den ein brieff von dem König gefand.'  
 wol alzu hand 25  
 redten sich die heuer gmeine.
- 16 Also hub sich der König an  
 'ihr solt mir die heuer zu friede lan.  
 Sie haben noch alle meinen willen gethan  
 die guten Vergtgeseln 30  
 dazu die hespler gemeine.'

4 Bierdhalb BW. armbrust BW. 5 heuser B. 8 für Za.  
 vor BW. pauren BW. 9 alter BW. 12 Zundfrauen BW.  
 13 Bierdhalb BW. blieben Za. auff dem Za BW. 14 blieben Za.  
 fehres BW. 15 Got im himel BW. 16 hawer BW. 17  
 hawer BW. 23 rürt BW. heit B. 24 dann BW. König BW.  
 26 hawer BW. gemeine Za BW. 27 König BW. 28 hawer  
 zu frieden BW.

		51
17	<p>           Ey der vns diesen reihen sang,            ein guter Berggesel ist ers genant.            Wol alzu hand            er hat ihn gar wol gesungen,            wol alzu hand            ist ihm ganz wol gelungen.         </p>	<p>           1            5         </p>

[26.] Ein schöne tageweis, [Cvj<sup>a</sup>] vom wort  
 Gottes, hnn dem thon, Wach auff  
 meins herzen schöne.

1	<p>           Wach auff, meins herzen schöne,            du Christliche schar,            Vnd hör das süß gedöne,            das rein wort Gottes klar            Das igt so lieblich klinget!            es leucht recht als der helle tag,            durch Gottes güt herbringet.         </p>	<p>           10            15         </p>
2	<p>           Der Propheten weiffage            hört man igt widerumb            Die lang verborgen lage.            das Euangelium            Man igt auch süßlich höret:            des wird manch gewissen frey            das vor was hart beschweret         </p>	<p>           20         </p>
3	<p>           Mit viel menschen gesehen,            mit Bannen vnd gepot,            Mit geltstrid vnd seel nehen.            die werden igt zu spot,            Fur iederman zu schande,            fur eitel lüge vnd finsternis            durch alle deubische lande.         </p>	<p>           25            30         </p>

1 disen Nehen BW. 2 berggesell BW. 7 Tagweis BW.  
 9 ein schöne BW. 2c. B. 11 Christliche BW. 12 aethöne BW.  
 14 igt Za. heßt B. heß W. 18 heß widerumb BW. 19 ver-  
 borren BW. 21 heß BW. 22 manch BW. 24 vil BW.  
 27 heß BW. 28 vor BW. 29 für BW. lüg BW. 30  
 Teutische BW.

- 4 Christus viel poten sendet 1  
 die verkunden sein wort.  
 Ihr viel werden geschendet  
 gefangen vnd ermord,  
 Die warheit zuerstedden. 5  
 O Christenheit, du Gottes braut,  
 las dich nicht mit abschrecken!
- 5 Keim gleiskner thu mehr trauen,  
 wie viel ihr imer sind!  
 Fur menschen leer hab grauen, 10  
 wie gut sie imer scheint!  
 Glaube dem wort Gotts alleine,  
 darin vns Gott verkundet hat  
 den guten willen sein!
- 6 Dem wort gib dich gefangen! 15  
 was es verpieten thut,  
 Noch dem hab kein verlangen! [C vj<sup>b</sup>]  
 was er dich heift, ist gut.  
 Was er erlaubt, ist freie.  
 wer anders leret, wie Paulus spricht, 20  
 vermaledeiet seie!
- 7 Das wort dir wendet schmerzgen  
 fur sund vnd alle pein.  
 Glaubstu ihm von herzgen,  
 du wirft von sunden rein 25  
 vnd von der helle erlost.  
 es leret dich, allein Christus  
 sey dein einiger troste.
- 8 Selig sey tag vñ stunde  
 darinne das Göttlich wort 30  
 Dir widderumb ist kunde

1 bil BW. 3 bil BW. 5 zuerstedden Za. 7 mit ZaBW.  
 mit fehlt Za. 8 mer ZaBW. 9 bil BW. sind Za. 10 Vor  
 BW. 12 glaub BW. 14 seyne BW. 16 verpiten Za. ver-  
 bieten BW. 17 Nach BW. 18 es BW. 19 es BW. 20  
 lert BW. Pauls Za. 21 vermaladeiet Za. 23 für BW. sünd  
 ZaBW. 24 Glaubest du BW. 25 sünden ZaBW. 26 hell  
 BW. erlöft Za. erlöste BW. 28 trost Za. 30 darin BW. 31  
 widerumb ZaBW.

- der seelen höchster hort. 1  
 Nichts liebers sol dir werden,  
 kein Engel noch kein creatur  
 ynn himel noch auff erden.
- 9 O Christenheit, merck eben 5  
 auff das war Gottes wort!  
 Ynn ihm so ist das leben  
 der seelen hie vnd dort.  
 Wer darin thut abscheiden,  
 der lebet darin ewiglich 10  
 bey Christo ynn den freuden.

[27.] Ein anders.

- 1 Wo sol ich mich hin keren,  
 ich thumes brüderlein?  
 Wie sol ich mich erneren? 15  
 mein gut ist viel zu klein.  
 Als ich ein wesen han,  
 so mus ich bald dauon.  
 Was ich sol heuer verzeren,  
 das hab ich fert verthan. 20
- 2 Ich bin zu früe geporen.  
 wo ich heur hin kom,  
 Mein glück kömpt mir erst morgen.  
 het ich das Reiserthumb,  
 Dazu den zol am Rein [C vij<sup>a</sup>] 25  
 vnd wer Venedig mein,  
 So wer es alles verlor:  
 es mus verschlemet sein.
- 3 So wil ichs doch nicht sparen 30  
 vnd ob ichs als verzer.  
 Vnd wil darumb nicht sorgen:  
 Gott beschert mir morgen mehr.

10 ewiglich BW. 11 freuden B. 12 Ein ander Rehe  
 Za BW. 16 vil BW. 19 heur BW. 21 früe Za. frü BW.  
 geboren Za. 22 ja wo BW. heuer Za. heur BW. tum BW.  
 23 kömpt Za. kumpt BW. 24 Reiserthum B. Reiserthum W.  
 25 Darzu BW. 28 müst BW. 29 ich BW. 31 darumb nit  
 BW. 32 mer BW.

- Was hülfßs das ichs lang spar? 1  
vielleicht so verleur ichs gar.  
Solt mirs ein dieb austragen,  
es reuet mich ein iar.
- 4 Ich wil mein gut verpraffen 5  
mit schlemen frü vnd spat  
Vnd wil ein sorgen lassen  
dem es zu herzen gat.  
Ich nim mir ein eben bild  
bey manchem thierlein wild 10  
Das springt auff breiter heide:  
Gott behüte ihm sein gefild!
- 5 Ich sach auff breiter Heide  
viel manches blümlein stan,  
Das ist so wol bekleidet; 15  
was sorgen darff ich den han,  
Wie ich gut oberkom?  
ich bin noch frisch vnd iung.  
Solt mich ein not belangen,  
mein herz wüßt nicht darumb. 20
- 6 Kein größer freud auff erden ist  
denn guts leben han.  
Mir wird nicht mehr zu dieser frist  
denn schlemen omb vnd an,  
dazu ein guter mut. 25  
ich reis nicht sehr noch gut,  
Als mancher reicher Bürger  
noch grossen wucher thut.
- 7 Der gewint sein gut mit schaben,  
dazu mit grosser not. 30  
Wenn er sein rüe sol haben,

1 hülfßs BW. ich BW. 2 vielleicht verfür BW. 10 von  
BW. 11 preyter BW. 12 behüte Za. behüt BW. 13 sach BW.  
preiter BW. 14 vil BW. 16 sorg sollt ich den BW. 17 ober-  
kom BW. 19 an langen BW. 20 weßt nichts darumb BW.  
21 freud B. 22 gutes BW. 23 mer ZaBW. diser BW. 24  
schlemmem Za. 25 Darzü BW. 26 seer BW. nach ZaBW.  
27 Bürger BW. 28 nach ZaBW. 30 darzü BW. 31 rue Za.  
rhü BW.



- so leit er als wer er tod. 1  
 So bin ich noch frisch vnd iund.  
 Gott verley mir viel der stund!  
 Gott behüt mich iungen knaben  
 das mir kein vnmut kom! [Cvij<sup>b</sup>] 5
- 8 Ich las die vögel sorgen  
 gege diesem winter kalt.  
 Wil vns der wird nicht borgen,  
 mein roß gib ich ihm bald,  
 Die ioppen auch dazu. 10  
 ich hab widder rast noch rhu  
 Den abend als den morgen  
 bis ich das alles verthu.
- 9 Steck an die schweinen braten,  
 dazu die hünere iund! 15  
 Darauff so wird vns geraten  
 ein guter frischer freier trund.  
 Trag her den külen mein  
 vnd schend vns dapffer ein!  
 Mir ist ein beut geraten: 20  
 die mus verschlemet sein.
- 10 Drey würffel vnd ein karten,  
 das ist mein wapen frey;  
 Sechs hübscher freulein zarte,  
 an iglicher seiten drey. 25  
 Kom her, du schönes weib!  
 du erfreuest mir mein herz ym leib.  
 Solt ich heint bey dir schlaffen,  
 mein herz das würd mir frey.
- 11 Ich bind mein schwerd andseiten 30  
 vñ mach mich bald dauon.

1 als seh BW. 2 iung Za BW. 3 verleyh B. verleyh W.  
 vil BW. 5 kum BW. 6 vogel Za. 7 diesem BW. 10 das  
 waimes BW. darzu BW. 11 wieder Za. weber BW. rue Za.  
 rhu BW. 13 bis das ichs gar verthü BW. 14 praten BW.  
 15 darzu BW. iung BW. 16 Darauff mag vns BW. 17 guter  
 fehlt BW. (Za hat qu am Ende der Zeile, ter fehlt.) 18 ein-  
 her külen BW. 19 tapffer W. 20 beut BW. 23 wapen BW.  
 25 hgtlicher B. hegtlicher W. 26 kum BW. du mein schönes BW.

Hab ich denn nicht zu reiten, 1  
 zuffuffe muß ich gan.  
 Es ist nit alzeit gleich,  
 ich bin nicht alweg reich:  
 Ich muß der zeit erwarten 5  
 bis ich das glück erschleich.

[28.] Ein schön Lied, Lobt Gott ihr fromen  
 Christen. zc. Ynn bruder Veits thon.

- 1 Lobt Gott, ihr fromen Christen, 10  
 freud euch vnd iubilirt  
 Mit David dem Psalmisten  
 der fur der Arch hoffirt!  
 Die Harffen hört man [C viij<sup>a</sup>] klingen  
 ynn deudscher Nation,  
 Darumb viel Christen bringen 15  
 zum Euangelion.
- 2 Von mitternacht ist komen  
 ein Euangelisch man,  
 Hat die schrift fürgenomen,  
 damit gezeiget an 20  
 Das viel der fromen Christen  
 bößlich betrogen sind  
 Durch falsche leer der Sophisten  
 vnd ihre wechsel kind.
- 3 Die ihund grimig schreien, 25  
 wens auff der Cangel stan,  
 Wort vber die kehereien  
 der glaub wil vntergan.  
 Des geweychten wassers krafft  
 wil niemand achten mehr, 30

1 den Za. dann W. nit BW. 2 zu süßen BW. 3 nicht  
 Za BW. 4 nit BW. 7 Ein hübscher (hübscher BW) Rehe/ Yn  
 bruder Veits thon Za BW. 9 fromen BW. 12 vor BW.  
 hoffirt BW. 13 Harpfen BW. 14 Teutscher BW. 15 Dar-  
 umb Za BW. vil BW. 16 Euangelio Za. 17 lumen BW. 19  
 fürgenumen BW. 21 vil der fromen BW. 24 wechser Za.  
 25 behund BW. 27 kehereie Za BW. 28 vntergan Za. 30  
 mer BW.

- Dazu der priesterschafft  
thut man kein zucht noch eher. 1
- 4 'Wer glaubt des Luthers lere  
ist ewiglich verdampt!' 4  
Der gleich vñ anders mehre 5  
schreien sie vnuerischamt,  
Damit viel Christen treiben  
vom Euangelion  
Die bey dem Scoto bleiben 10  
vnd seiner opinion.
- 5 Ihr gsalbten vñ ihr bschornen,  
last ab von solchem thant!  
Das recht habt ihr verloren.  
seid gewarnet vnd ermant!  
Gott wil igt an euch straffen 15  
den mort vnd grossen neid  
Den ihr mit seinen schaffen  
habt gtribē lange zeit.
- 6 Gar bald wird nider fallen  
Mammon der euer abgot 20  
Vnd euch gotlosen allen  
zu schanden vnd zu spot.  
Ihm ist durch Luthers lere  
genommen al sein macht.  
wolt ihr euch nicht bekeren, 25  
ihr werd mit ihm veriagt.
- 7 Her her, ihr lieben brüder,  
al die war christē sein!  
Zum fendlein tracht ein ieder!  
ehr wol wir legen ein. 30  
Die feind wollen wir angreifen, [C viij<sup>b</sup>]  
ich mein das bschorn geschlecht.  
Ich hör die drumel vnd pfeiffen.  
herher, ihr lieben knecht!

1 Darzū BW. 2 ehr BW. 4 ewiglich BW. 5 mere  
BW. 7 vil BW. 8 Euangelio Za. 12 ihr (das zweite) fehlt  
BW. bschornen Za BW. 15 heß BW. 18 getriben Za BW.  
24 genommen BW. 25 Wölt BW. 28 die recht Chr. BW. 30  
wöll BW. 31 wöllen BW.

- 8 Ein ieder sol auch hören 1  
 wer unser Hauptman ist:  
 Der König aller ehren,  
 unser Herr Ihesu Christ:  
 Der wil vns helfen streiten 5  
 yn aller angst vnd not  
 Izt hnn den lezten zeiten,  
 als er versprochen hat.
- 9 Ynn drumel vnd hnn pfeiffen 10  
 wil Gott kein gfallen nicht han.  
 Zum waffen wol wir greiffen,  
 den harnisch legen an  
 Den Paulus hat geschlagen.  
 yn seiner liberey  
 Schilt helm panzer vnd fragen, 15  
 ein schwert ist auch dabey.
- 10 Last sie nu einher hauen  
 das arm beschorn geschlecht,  
 Die auff ihr werck fast bauen  
 vnd auff ihr geistlich recht. 20  
 Ihr geschütz hat nicht wol troffen,  
 ist viel zu hoch gericht.  
 Noch eins sind sie verhoffen:  
 es wird sie helfen nicht.
- 11 Mit dem thun sie sich rüsten, 25  
 hab ich vernomen wol:  
 Der Papsst hnn iares fristen  
 ein Concilium halten sol:  
 Darinnen sol man sehen,  
 ob Luthers leer sey war. 30  
 Wie sol aber dem geschehen  
 der nicht erlebt das iar?
- 12 Auff Christum sol er schauen  
 der vnser Hauptman ist,

3 König BW. 7 Dert B. hez W. 10 gefallen Za. nicht  
 fehlt BW. 11 Zum Za. 17 nun BW. 21 geschüz BW. nit  
 BW. 22 vil BW. 26 vernumen BW. 31 gescheen Za. 32  
 nit B.

		59
	Auff seine wort vertrauen. kein lüge noch arge list An ihm ward nie erfunden auch kein betrigligkeit. Wer Luther überwunden, würb mancher Sophist erfreub.	1     5
13	Nim iht also vergute, du gsalbte gschmirte Sect! Gott halt ynn seiner hute al die er hat [D <sup>a</sup> ] erweckt Durch Euangelisch lere vom schlaff der gleisnerey. Dem glori preis vnd ehre imer vnd ewig sey!	10
14	Ihr Fürsten vnd ihr Herren, habt keinen verdries daran! Das wort Gotts helfft handhaben dazu den Christen man! Gott wirbß euch widder gelten ynn seinem höchsten tron, Wenn seel vnd leib sich scheiden vnd müssen schnel dauon.	15    20

[29.] Ein schön new Lied, Wach auff mein hort zc.<sup>1)</sup>

I.

1	Wach auff, mein hort, vernim mein wort, merck auff was ich dir sage! mein hertz daß schwebt nach deiner beth.	25
---	---	----

---

3 nie ward ZaBW. 4 betrieglichsteht BW. 7 heß BW.  
8 geschmirte ZaBW. 16 kein BW. 18 darzu W. 23 Ein  
neuer Bergtrehe ZaBW. zc. fehlt ZaBW. 28 bet Za.

<sup>1)</sup> Da die Gestalt des Liedes in BW eine derartig verschiedene ist, dass ein Bild der Ueberlieferung aus den Variantenangaben kaum zu gewinnen wäre, gebe ich die Version von BW anschliessend, und führe hier unter dem Texte nur die Lesarten von Za an.

- schöne frau, thu nicht verzagen! 1  
 alle mein begier  
 habe ich zu dir,  
 das gleube du mir:  
 der treu las mich genieffen! 5
- 2 Dein stolzen leid  
 du mir verschreibst  
 vnd schleus mir auff dein herze!  
 schleus mich darein,  
 zart freulein fein, 10  
 vnd wend mir meinen schmerzen.  
 vnd wenn ichs habe  
 den ich nicht mag,  
 ist wider mich,  
 ist widder meinen willen. 15
- 3 "Ach iunger knab,  
 dein bit las ab!  
 du bist mir viel zu wilde.  
 vnd wenn ich thet  
 nach deiner beth, 20  
 ich fürcht, du schweigst nicht stille.  
 ich danck dir fast,  
 du werder gast,  
 der treue dein  
 die du mir ganst von herzen." [D<sup>b</sup>] 25
- 4 Die iungfrau an dem fenster stund,  
 ihr lieb die thet sich scheiden.  
 sie machet ihm  
 ein krenzlein fein  
 mit herlein weiß, 30  
 mit brauner seiden umbwunden.
- 5 "Ach iunger knab,  
 nu zeuch dich ab!  
 schlaff heint bey mir one sorgen!  
 fein freundlich bith 35  
 sol sparen dich

		61
	bis an den hellen morgen. aus aller not schrey ich zu dir. das glaube du mir! der treu las mich genieffen!"	1    5
6	Der wechter an der zinnen stund. 'leit hie iemands verborgen, der mach sich auff vnd zeuße dauon das er nicht kom hyn sorgen. nim vrlaub von der schönen frauen: wo er hinsfert scheint ihm der helle morgen."	    10
7	Von dannen schwang, hub an vnd sang, recht als ihm wer ergangen mit einem weib: ein stolzer leib het sich mit lieb vmbfangen. het sich verpflichtet, hub an vnd dacht ein schöne tageweis von einer schönen frauen.	   15   20

II.

1	'Wach auff meyn hort, vernym meyn wort, merck auff was ich dir sage! Meyn herz das ichwebt nach deynen bet. schöne frau, thû nicht verzagē! all mein begir trag ich zu dir, dz glaub du mir: der trew laß mich genieffen!	   25   30
2	Deyn stolzen leyb du mir verschreyh vnd schleuß mir auff deyn herze!	

- Schleuß mich darein, 1  
 zart frewleyn seyn,  
 vnd wend mir meynen schmergen  
 Den ich heß han  
 vnd doch nit kan 5  
 bey dir státs seyn:  
 ist wider meynen willen.'
- 3 "Ach junger knob,  
 dein bit laß ab!  
 du bist mir vil zú wilde. 10  
 Vnd weñ ich thet  
 nach deynes bet  
 ich fürcht, du schweggst nit stille.  
 Ich danck dir vast,  
 meyn werder gast, 15  
 der trewe deyn  
 die du mir ganst von herzen."
- 4 'Ach Fraw, mit nicht  
 bin ichs bericht,  
 das ich euch wolt betriegen. 20  
 Ob eyner kem  
 der das vernem,  
 dennoch so müßt er liegen.  
 darauff du baw  
 vnd mir vertrau, 25  
 du reynes weyh!  
 laß dich den schimpff nicht reuen!
- 5 "Ach junger knob,  
 nun zeuch dich ab!  
 schlaff heynt bey mir on sorgen! 30  
 seyn freuntlich bitt  
 solt sparen nit  
 biß an den hellen morgen.  
 Deyn freuntlich wort  
 an disem ort, 35  
 die geen mir nach  
 vnd erweychen mir meyn herze."



- 6 Do lagen die zwey 1  
 on sorgen frey  
 die langen nacht in freuden  
 Biß vber sie scheyn  
 der helle tag, 5  
 der helle liechte morgen.  
 "auß aller not  
 schrey ich zu dir,  
 daß glaub du mir!  
 der trew laß mich genieffen!" 10
- 7 Der Wechter an der zynnen stund.  
 leynt yemandts hie verporgen,  
 Der mach sich auff vnd ziech daruon  
 das er nicht kum in sorgen.  
 Nym vrlaub von dem schönen weyb, 15  
 wenn es ist zeyt:  
 es scheynt der helle morgen.
- 8 Die Fraw do an dem fenster stund,  
 jr lieb die wolt sich scheyden.  
 Sie küßt in an seyn roten mund, 20  
 freuntlich thet ers umbfahen.  
 Do macht sie jm ein krengeleyn  
 von Perlen weiß  
 mit grüner seyden umb wunden.
- 9 Von dannen schwang, 25  
 hüß an vnd sang,  
 wie es jm wer ergangen  
 Mit eynem weib:  
 jr stolzer leyb  
 het in mit lieb umbfangen. 30  
 Het sich verpflicht,  
 hüß an vnd dicht  
 ein Tageweyß  
 von eynrer schönen Frawen.

- [30.] Ein anders. 1
- 1 Er ist der morgen sterne,  
er leucht mit hellen schein,  
er weckt vns mit seinem gefange  
von der aller liebsten mein. 5
- 2 'Wer ist der der da singet?  
er mag sein singen wol lan.  
ob ihm etwas widderfüre,  
es müst ihm warlich haben.'
- 3 "Ob mir etwas widder füre,  
feins lieb, was [Dij<sup>a</sup>] hilfft dich das?  
hab ich durch deinen willen  
gesungen ein lange nacht." 10
- 4 'Hast du durch meiner willen  
gesungen ein lange nacht,  
ich wil dir wol verlohnen verlohnen,  
du edler iüngling mein!' 15
- 5 "Wude ich sol mich scheiden  
von der aller liebsten mein.  
mein Roslein wil nimer leiden.  
wo sol ich mein Ros hin thun?" 20
- 6 'So bind du auch wol ane  
wol an den grünen zweig,  
so leg dich hnn mein betlein.'  
der knab was seuberleiche. 25
- 7 "Ich kan vnd mag nicht schlaffen,  
ich kan nicht frölich gesein:  
bin ichs verwundet sehere  
wol durch den willen dein."
- 8 'Bist du verwund sehere 30  
wol durch den willen mein,  
ich wil dir lassen heilen,  
du edler iüngling mein.'

1 Ein ander Reye Za BW. 3 hellem Za BW. 5 der BW.  
liebste Za. 7 lassen BW. 9 er müst BW. 14 meynent W.  
16 verlonen, verlonen BW. 17 Iüngling zart BW. 18 Wbe  
BW. 27 nit Za BW. 28 fere BW. 30 verwundet fere BW.

- 9 "Aude! ich sol mich scheiden 1  
 von der aller liebsten mein.  
 mein Rossle wil nimer leiden.  
 Aude! ich reit von dir.
- 10 Gott vater Gott son Gott Ihesu Christ, 5  
 las dir die aller schönste befohlen sein,  
 las dir sie befohlen sein!"

## [31.] Ein anders.

- 1 Mich erfreuet, schönes lieb, dein aneblick, 10  
 damit ich bin besessen.  
 ich bin geiagt ynn einen strick:  
 ich kan dein nicht vergessen. [Dij<sup>b</sup>]
- 2 Widder tag noch nacht hab ich rhu,  
 wenn ich an dich gedende:  
 gedenk daran, mein feines lieb, 15  
 von mir solt nicht wanden.
- 3 Der falschen klesser sind so viel  
 fur langer zeit gewesen,  
 als man list wol ynn der schrift:  
 vor ihn kan niemands genesen. 20
- 4 Mir ist mein iunges herz verwund,  
 kan mir kein man geheilen  
 denn, schönes lieb, dein rosenfarber mund  
 der werd mir denn zu teile.
- 5 Ich weis mir ein blümlein, heist vergiß mein nicht, 25  
 das ist worden theuer.  
 so bit ich dich, mein feines lieb,  
 so komme mir heut zu steure!

1 Aude BW. sol Za. 3 Rossleyn BW. bleiben. BW. 4  
 Aude BW. 5 vatter BW. 6 schönsten befohlen BW. 7 sie  
 dir B. befohlen BW. 8 Ein Schöner Rehe/ Mich erfreuet schönes  
 lieb BW. Das Lied fehlt Za. 9 aneblick BW. 12 nit B.  
 13 Weder BW. 16 solt du nit (nicht W) wenden BW. 17  
 klesser BW. vil BW. 18 vor BW. 19 ine BW. 22 mensch  
 BW. 23 dan B. 24 dann BW. 26 mir worden theure BW.  
 28 kum mir heut zu steure BW.

- 6 Wer da viel stelt vnd wenig secht, 1  
was hilfft ihn denn sein iagen?  
wer stille schweigen kan vnd wol versteht,  
der darff nicht weiter fragen.
- 7 Ich habe gestelt auff grüner heide: 5  
mein hündelein sind mir entgangen.  
das wilb das ich geiaget hab,  
ein ander hat es gefangen.
- 8 Als ers denn gefangen hat, 10  
darumb ist mir nicht leide.  
es gehet ein frischer Sommer da herein:  
wir zwey wir sollen vns scheiden.
- 9 Albe, albe! zu guter nacht 15  
sey dir feines lieb gesungen.  
ein ander der ist komen auff die fart,  
hat mich von meinem bulen gedrungen.
- 10 Vnd das er mich verdrungen hat, 20  
darumb ist mir nicht leide.  
ich weiß mir eins pauren töchterlein,  
ist hübsch vn̄ fein,  
das wil mich lündisch kleiden. [Dijj\*]

## [32.] Ein anders.

- 1 Albe! ach mir liebet ein bild yn eitel blauer farb. 5  
ey freundlichen was sie es geneiget früe vnd spat.  
ach Gott selbst vnd das gebildet hat  
mit seiner selbigen gewalt. 25
- 2 Albe, mit seiner selbigen gewalt. 30  
ach ganz zartigleich was sie es gestellet.  
ie lenger ie das sie mir gefellet,  
sie gefelt mir wol.

1 do vil BW. secht BW. 3 verstat BW. 4 nit B. 5  
hab gestellet BW. heyb W. 9 dan so BW. 10 darumb BW.  
nit BW. 11 geet BW. frischer freher BW. 12 mir zwey sollen  
BW. 13 gütter B. 15 kumen BW. 16 getrunge B. ver-  
trungen W. 17 verdrungen BW. 18 darumb BW. nit BW.  
22 Ein ander Bergkrete Za BW. 23 blau- erfarb Z Za. 24  
frü BW. 25 seib W. 28 zartigleich BW.

- wolt Gott, het ich mich zu der iungfrau gefellet! 1  
ie lenger ie bas sie mir gefellet.
- 3 Ande, ach sie mir gefellet.  
ach ihr mundelein ist rodt als irgent ein liechter robein.  
ach ihr wenglein die haben zwey grübelein, 5  
die seind daren.  
ihr angesicht erfreuet das herze mein.  
stehe auff vnd las mich hinein!
- 4 Ande, stehe auff vnd las mich hinein!  
ach ihr brüstlein sind weis als irgent ein gefallener schne. 10  
ach von herzen liebe scheiden vnd das thut wehe.  
thut alle zeit wehe,  
das hab ich schönes lieb gar oft erfunden  
ey zu dieser stunden.
- 5 Ande zu dieser stunden! 15  
ach nu wol auff! es muß geschieden sein.  
mein getreuer dienst ist mehr denn die helfft verlorn,  
ist gar verlorn.  
das las ich, schönes lieb, auff ein anders hoffrecht stan:  
damit scheid ich dauon. [Dij<sup>b</sup>] 20

### [33.] Ein anders.

- 1 In den ibern dorff sind zwen neue orden austomen,  
das haben wir trundene brüder wol vernomen.  
wer daren wil,  
er darff sich daren nicht kauffen: 25  
ein blatt woln wir ihm rauffen,  
des orden ist er gewert.
- 2 Der andere orden ist von klugen sinnen.  
wer da wil mit sauffen vnd fressen gewinnen,  
der mach sich dar, 30  
er las sich nicht genügen

1 iungfrau BW. 4 rubein B. Rubin W. 10 brüstlein W.  
gefallner Za. gefalner BW. 11 wee BW. 12 fehlt Za BW.  
14 dieser BW. 15 dieser BW. 16 nun B. gescheyden BW. 17  
mer BW. 19 ston W. 20 darmit W. daruon W. 21 Ein  
ander Bergtrebe Za BW. 22 auß kumen BW. 23 bernumen BW.  
25 nit Za BW. 26 wöln BW. 27 ordens BW. 28 ander  
BW. 29 do BW. 31 nit BW.

- an kannen vnd an krügen, 1  
 das sauffen nehme er sich an.
- 3 Der Apt der sprach 'wir brüder wollen tollē,  
 wir wollen sauffen zu halben vnd zu vollen.  
 wer das nicht kan, 5  
 er sol bey vns nicht bleiben,  
 auß den orden wollen wir ihn schreiben,  
 wir woln bey vns nicht haben.'
- 4 Ey selben nüchtern ist alle zeit der beste.  
 auff seinen füßen stand er nicht gar feste, 10  
 er ginge die quer.  
 er schlicht das bier vnd schlegt den gast.  
 wol auff vnd laßt vns eilen zu faß  
 vnd taumlen hin vnd her!
- 5 Der Apt der sprach 'wie möcht vns das gelingen? 15  
 wol auff, ihr brüder, wir wollen metthen singen:  
 ist vnser art.  
 der gesang der laut so wunderleich  
 vnd rüfften alle 'blereich';  
 ein ieder wüßt sein part. 20
- 6 Auff den abend worden sie behēnde.  
 sie liffen mit den köpfen widder die wende  
 da [Ditij<sup>a</sup>] kein thür nicht was.  
 sie fielen hyn die windel.  
 sie sprachē gebt vns zutrinden 25  
 wol auß dem hochem glas!
- 7 Umblaufft vnd der lebt hyn dem sauffe.  
 wolt ihr hören wie sein kēlein mauset?  
 der knab was vnuerzagt.  
 er helt den orden mite. 30  
 wil ihn die frau nicht biten,

1 kandel BW. 2 des sauffens neme BW. 3 wöllen BW.  
 4 wöllen BW. 7 dem BW. wöllen BW. 8 wöln in BW.  
 9 setten BW. 11 gange BW. 13 zum BW. 14 taumeln  
 Za BW. 15 haß gelingen W. 16 wöllen BW. metten Za BW.  
 18 wunderlich W. 19 dem blereich BW. 20 wüßet BW. bart  
 BW. 21 wurden BW. behēdt Za BW. 22 lieffen Za BW.  
 wend BW. 23 nit BW. 26 hoßen BW. 28 wölt BW. kē-  
 lein maufe BW. 31 nit W.

so schlefft er bey der magd, 1  
 Glang glang gloria  
 so schlefft er bey der magd.

[34.] Ein anders.

- 1 ES solt ein meidlein früe auff stan, 5  
 es solt hnn walb noch Röslein gan.  
 2 Da sie hnn den grünen walb kam,  
 da fand sie ein verwundten man.  
 3 'Ey feines lieb, erschrid du nicht!  
 ich bin verwund es schat mir nicht. 10  
 4 Ich bins yn einen finger wund.  
 bind mich, feines lieb! ich werd gesund.'  
 5 "Womit sol ich dich binden?  
 Ich gehe mit einem kinde."  
 6 'Gehestu mit einem kindelein, 15  
 wolt Gott, solt ich der vater sein!'  
 7 Er greiff wol hnn sein teschelein,  
 er gab ihr roter gülden drey.  
 8 Die gülden die waren von golt so rodt.  
 ehe sie ihn gepand so war er tod. 20  
 9 "Wolt Gott, het ich zwen heuers knaben [Diiij<sup>b</sup>]  
 die mir mein lieb zu grabe hülffen tragen!"  
 10 Ehe sie das wort recht ausgesprach,  
 beschert ihr Gott zwen heuers knaben.  
 11 Ey die heuers knaben sind hübsch vñ fein, 25  
 sie hauen das silber aus herten stein.  
 12 Sie hauen das silber das rote golt.  
 wolt Gott, das sie mein eigen solt!

2 gling glang W. 4 Ein ander Beratreye Za BW. 5  
 früe Za. frü BW. 6 nach BW. 8 do BW. 11 bin W.  
 wund Za. 13 Womit BW. 16 vatter BW. 19 die fehlt W.  
 20 geband W. do BW. 21 hawers BW. 22 grab B. 24  
 hawers BW. 25 hawers BW. 26 hartten Za. hartem BW.  
 28 seyn solt BW.

- 13 Es gehet ein storck auff gener wissen, 1  
es ist kein storck, es ist mein lieb.
- 14 Es wuchffen drey kilgen auff seinem grab,  
es kam ein bauer, er brach sie ab.
- 15 Er nam sie vnd stact sie auff seinen hut. 5  
er tregt ein frischen freien mut.
- 16 Ey guter mut ist halber leib.  
ey hute dich, nar, vnd nim kein weib!
- 17 Ey nimpstu ein weib, so mustu es haben:  
uber ein iar mustu ihr die wiegen nach tragen. 10

## [35.] Ein anders.

- 1 Eyns mals rith ich des winters kalt  
durch meines bulen willen,  
Ich rith so lang vnd manigfalt  
bis ich kam von hinnen. 15  
Da ich kam das ich sie fand  
ynn einen laden liegen,  
als bald ich mein feines lieb erst an sach:  
alle zeit thet sie mich fliehen.
- 2 Da ich nu sach das sie mich flog, 20  
den grol [Dv<sup>a</sup>]len merdt ich balbe.  
Sie hat ein andern lieber denn mich,  
der thut ihr bas gefalle.  
So bin ich noch wol als gut als er,  
so wolt ich mit ihm schiessen, 25  
sein armbrust stehet ihm alzeit leer:  
das thut das Weiblein verbriessen.
- 3 Da kam ich für der Malerin thür,  
wolts Weiblein bas beschauen.  
Da trat das falsche Weiblein herfür, 30  
es wandt ihm mit den augen.

1 ihener wissen BW. 4 Baur BW. vnd brach W. 5 steckt  
BW. 8 hute Za. hütte BW. 9 nimpstu BW. 11 Ein ander  
Rehe Za.B. Ein ander Rehe Eins mals. ritt ich etc. W. 12 ritt  
BW. 14 ritt BW. 17 einem Za.BW. ligen BW. 19 all BW.  
20 noch BW. 22 einen Za. 23 gefallen BW. 26 armbrust  
BW. steet W. alle zeyt BW. 28 Do BW. 30 Do tratt BW.



- Mit den augen es ihm wandt. 1  
 es was ihr nicht vmb's herze:  
 ihr hertz ist aller vntrew vol.  
 kein gut gesel sol mit ihr scherze.
- 4 Hertz lieb, was hab ich dir gethan 5  
 das du mich hast verschworen?  
 Die liebe die ich zu dir han  
 ist mehr denn halb verloren.  
 Du verhieft mir selber bey der hand,  
 du woltst von mir nicht brechen. 10  
 leugst du denn, was leit mir daran?  
 an dir wolt ich mich rechen.
- 5 Wenn ich mich an dir rechen solt,  
 wenn ich nicht wer so frome,  
 Der red der du dich schemen solt, 15  
 wenn du von ehren werest komen.  
 Vnd wer dich tendt der kaufft dich nicht,  
 du beutst dich selber feile.  
 farhin! ich dich nicht schenden wil.  
 farhin on alles leide! 20

[36.] Ein anders. [D<sup>b</sup>]

- 1 Ich het mich eines kalten winters verzeret.  
 der aller liebste Somer  
 Somer der fert vns aber hin.
- 2 Der wird der hat sein gelt auff mich geborget, 25  
 das wolt er alle zeit widder von mir haben.
- 3 Er zug mir aus mein aller besten kleider:  
 da must ich nacket fur der iungfrauen stan.
- 4 Er stisß mich aus wol auff die gassen  
 ynn eines trunden narren weis. 30

7 lieb Za. 8 mer BW. den Za. dann BW. 10 woltst  
 BW. nit BW. 14 frume BW. 16 ehren BW. kumen BW.  
 18 faple W. 21 Ein ander Reye Za BW. 22 kalten BW. 24  
 der Sommer fert W. 25 geporget BW. 28 da doppelt Za.  
 vor der iungfrauen BW.

- 5 Ich lies mein euglein herümber schiessen: 1  
dort her sach ich reiten ia reiten  
ein wunder schönes weib.
- 6 Stehestu hie alleine  
ynn eines trunden narren weis, 5  
Mein man ist nicht daheime,  
wilt du es verdienen gelt,
- 7 So kom du güldens fründelein auff den abend spate  
vnd ader mir mein aller bestes felt!
- 8 Der knob der kam gegangen. 10  
er klopfet also leisen an.
- 9 Von der schönen feuberleichen frauen  
wurde er gar schön empfangen.  
sie hies ihn nidder sitzen  
wol nidder auff eine hand. 15
- 10 Was hat sie ihm geschicket  
das selbige frauelein hübsch vnd fein?
- 11 Zwey gebradte hünelein,  
die waren gar wol gespicket.  
ein kendelein mit wein 20  
das stund auch nahe dabey. [D vj<sup>a</sup>]
- 12 Sie assen vnd sie tranden,  
sie hetten einen frischen freien mut,
- 13 Bis so lang ein Krebs vier vndzwenzig meilen  
kam gekrochen. 25  
verschwunden war ihr beider leid vnd ungemach.
- 14 Was gab sie ihm zu lohne  
das selbige frauelein hübsch vnd fein?
- 15 Zehen schock der schredenberger vnd behemisch groschen  
gab sie dem selben knaben ynn feine weisse hand.

1 her vmbher BW. 4 Stehest du BW. 7 wiltu es ver-  
binnen Za. 8 kum BW. güldes B. freundelein BW. 11 lehse  
BW. W setzt hinzu: mit seyrer schne weissen hand. 12 feuber-  
lichen BW. 13 schon BW. 14 niebber Za. nider BW. 17  
freweleyn BW. 18 gebraten Za. gepraten BW. 24 krepß BW.  
26 lone BW. 27 freweleyn BW. 29 weyße BW.

- 16 'Ob dich iemand würd fragen,  
wo du es genomen hast, 1
- 17 So soltu, guldeneß freundlein, sprechen,  
du hast es gewonnen  
mit reichem doppel spiel.' 5
- 18 So nimpt michs imer wunder  
das mancher guter gesel leidet not.
- 19 Aus einen kalben winter  
getrau ich mir wol zu komen,  
vnd wenn ich solde trösten 10  
meineß pulen roter farber mund.

Das ende dieser  
Bergkreien. [Dij<sup>b</sup>]

---

2 genomen BW. 3 solt du BW. guldeneß Za. guldeneß  
BW. 5 spil BW. 6 imer Za. himmer BW. 8 eynem kalten  
BW. 9 kumen BW. 10 wen Za. solte BW. 11 hüten rot-  
farben BW. 12 f. fehlt ZaBW.

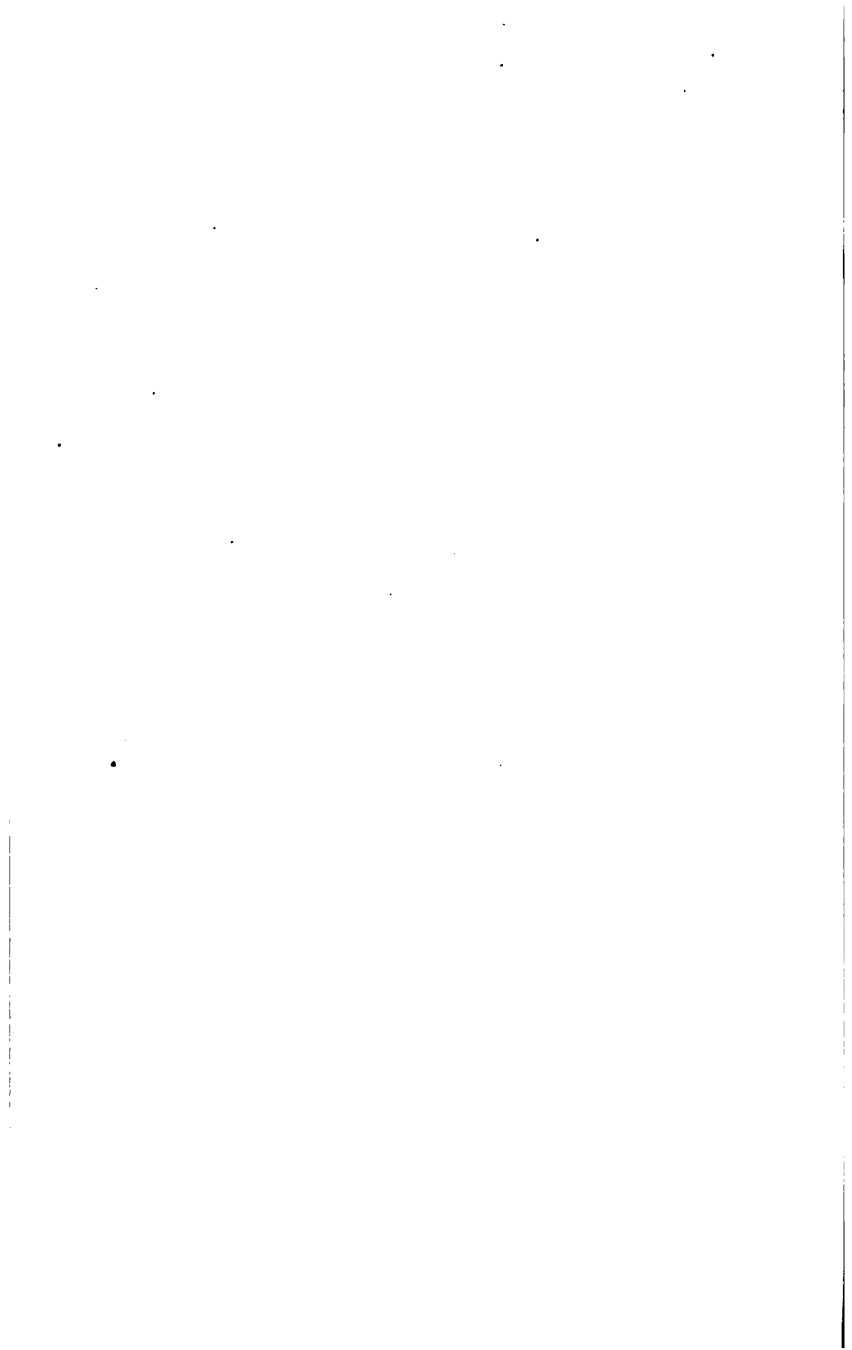
Register aller  
Vergleichen so hier-  
innen begriffen.

Das erste / Ach Gott von himelreiche zc.  
Ach Herre Gott.  
Der Somer fert vns von hinnen.  
Es reißt ein Thum hnn großer sum.  
Eine mühl vnd die ich euch bauen wil.  
Fröleichen wil ich singen.  
Die faßnacht bringt vns freuden zwar.  
Gib hülfß gib rath.  
Gros lieb hat mich vmbfangen.  
Hülff Gott das mir gelinge.  
Hnn Gottes namen heben wir an.  
Hnn Ihesus namen heben wir an.  
Ich sahe mir den Maien mit roten röslein zc.  
Ich het mich vnderwunden.  
Jungfrau du thust mich drucken.  
Ich bin fur irt das klag ich Gott.  
Ich weis das höfflichste Verglwerd.  
Lieblich hat sich gesellet.  
Mich erfreud schönes lieb.  
Noch wollust meines herzen.  
O Gott hnn Trinitate / wer kan volloben dich.  
Venus gib vns weiße lere. [D vij\*]  
Wie wol ich sach mein himelreich.  
Wollust hnn dem Maien.  
Was wöllen wir aber heben an.  
Wach auff meins herzen schöne.  
Wo sol ich mich hin leren.  
Lobt Gott ihr fromen Christen.  
Wach auff mein hort / vernim mein wort.  
Er ist der morgen sterne.  
Mich erfreud schönes lieb dein aneblich.  
Ande mir liebet ein bild hnn blauer farb.  
In dbern dorff sind zwen neu orden austome.  
Es solt ein weiblein früe auff stan.  
Eins malß ritß ich des winters kalt.  
Ich het mich eines kalben winters verzeret.

G e d r u c k t z u B w i d =  
aw durch Wolfgang Mey=  
erpegk. 1531.

Anhang.

---



## 1. Die Za, B und W gemeinsamen Zusätze.

- [37.] Der Thurnier. [A vij<sup>b</sup>] 1
- 1 Ez Thurnier sich erhaben hat  
Den man igt verkünden lat  
Gar nah vnd auch weyte:  
Nimer nüchtern behelt den plan, 5  
Gut hier schenkt man im Joachims thal;  
vñ wehr dohin wil rehten,  
Der schid sich auffß beste so er kan  
vnd sey gerüst mit pferden  
das er mag Ritterlich bestan! 10  
sunst stößt man ihn zu der erden.
- 2 Bier Herrn den Thurnier geben han,  
das seind gar Ritterliche man,  
Gepreist in aller welt.  
kein Adel sicht man da nicht an: 15  
Dañ wer wol fressen vnd sauffen kan  
den preist man vor ein helben.  
Kein kleynen trunck man do nicht sicht,  
man wil ihn auch nicht haben:  
Nur schling das hier vnd tew es nicht! 20  
Das frolich einher draben  
so lang biß man den boden sicht!  
Das wil man von dir haben.
- 3 Vnd weñ man sich Bereyhten wil,  
So sicht man schöner kleynat viel 25  
Von glesern vnd vñ kannen.  
aller erst hebt sich das freuden spiel.  
wer vngefallen kumpt vom zhl

3 heßt B. heß W. verkünden BW. laßt B. 4 in ferne von BW. 7 wer dahin BW. 8 als er BW. BW schieben hienach ein: ins thal so sol er werden / er lege seyn besten harnisch an. 9 sey wol gerüst BW. 10 möge BW. 11 man stößt in sunst zu BW. 12 gegeben BW. 14 befanbt in aller welt BW. 15 kleynen BW. do BW. 16 wer nur am mehsten gesauffen kan BW. 17 für ehnen BW. helbe W. 18 nit W. 20 Nur BW. tew das B. 21 laß frisch freß BW. traben BW. 22 lange BW. 24 BW bringen Vers 4 vor Vers 3. 25 kleynot W. vil BW. 27 spil BW. 28 kumpt auß dem zil BW.

- Vnd ane schad von danne, 1  
 der mus ein künere Ritter sein,  
 Den preis [A viij<sup>a</sup>] wird er auch haben.  
 Sie ziren ihre helmlin mit Bier vnd wein:  
 ihr keiner thut verzagen, 5  
 Es sey Meyffner Schwab Frand oder vom Reyn,  
 sie thuns gar tapffer wagen.
- 4 Der Weinschlauch vnd der leer das glafs  
 Ein ieder seufft ein eymrichs vas,  
 wie kan er dan nüchtern bleyben? 10  
 Ihr freundschaft die ist mechtig groß:  
 Ein ieder günts dem andern bas  
 dann seinem eigen leibe.  
 der Sauffaus ist ein künere helt  
 Er leyt sich nids bewegen. 15  
 Fülpauch preist man in aller welt,  
 Wer die wil nider legen  
 Der muhs sein gurgel regen.
- 5 Wenn man den in die Schranden reyht,  
 So gilt es: wer do leyt der leyt! 20  
 des schimpffs ist gut zulachen.  
 Die held sauffen zu wider streit,  
 Der eyn der scheyst, der ander speyt  
 Das ihm der hals thut krachen.  
 Ihr lojung ist: es gilt es gilt! 25  
 so komen den die frawen:  
 Die eine flucht, die ander schilt,  
 wen sie die held an schauē.  
 gar mancher dan ihr maul zu schwilt,  
 Wenn sie die held verhauen. 30

1 one schaden BW. 2 mag wol BW. 3 er erlagen BW.  
 4 zieren BW. Bier mit Weyn BW. 5 seynere wil BW. 7 all  
 dapffer BW. 8 weinschling BW. 9 saufft BW. einrichs BW.  
 10 vn kan dennoch nüchtern bleiben BW. 11 freuntschaft ist on  
 massen groß BW. 13 den BW. 14 Sauffis gar auß der ist  
 BW. 15 wer in thar niderlegen BW. 16 füllenbauch BW.  
 Hiernach schieben BW ein: er leyt sich nit bewegen. 17 vnd  
 wer die helden wil bestan BW. 18 der muß den fragen erregen  
 (regen W) BW. 19 Vnd wen man in BW. 20 welcher leyt  
 der BW. 22 helden BW. 24 seyn hals BW. 26 kumen  
 dann BW. 29 zerchwilt BW.



- 6 Wenn es kumpt vmb die mittenacht, 1  
 Der eine greint, der ander lacht,  
 Der drit wil wunder treyben,  
 der vierd ist aus dem schlaff erwacht,  
 Der fünfft hat ein ein ganzes bracht 5  
 der sechst wil nimer bleyben,  
 Der siebent ist ein töricht man,  
 Der achte wil nur springen,  
 Der neunde bleyb trunden auff dem plan,  
 Den kan man nindert hin bringen. [X viij<sup>b</sup>] 10
- 7 Wenn es kumpt gegen der morgenröht,  
 das heberman zu kirchen geht,  
 Erst wollen sie Freymarkt halben.  
 vnd welcher gute kleider hat,  
 dem werden böse an die stat, 15  
 Die mus er den behalben.  
 Also hat der Thurnier ein end,  
 die held können nimer spreche,  
 Sie werffen die gleser wider die wend,  
 Die krüg thun sie zubrechen. 20  
 vnd wer die brüder erkent,  
 Der kumpt nicht an ihr zechen.

[X iij<sup>a</sup>] [38.] Ein Faschnacht Reyen.

- 1 Fürwiz der kromer hat viel wahr 25  
 gebracht auß frembde lande.  
 wer ichts bedarff, der süg sich dar,  
 sind mancherley verhande.

---

1 Vnd wenn es kumpt zu mitternacht BW. 5 ein halbes  
 BW. 6 vnd wil nit (nicht W) lenger bleiben BW. 7 Der  
 sechst hebt sunst ein vnglück an BW. 8 sibend wil vor BW.  
 BW bieten hiernach folgende Verse: der acht ist ein wunder-  
 licher man / wil alle welt bezwingen. 9 neundt BW. bleybt BW.  
 11 Vnd so her gehet die morgenröt BW. 12 do BW. geet BW.  
 13 wollen BW. freymarkt halten BW. 14 wer do BW. 16  
 bann behalten BW. 19 Erst werffen sie BW. 20 zerbrechen  
 BW. 21 recht erkent BW. 22 kumpt BW. in jre BW. 24  
 Fürwiz der Kramer BW. vil war BW. 27 vorhanden BW.

- Ein iederman find sein manir, 1  
 wer gelt darauff wil wenden,  
 damit er sich schön schmück vnd zyr  
 die fastnacht zu volenden. [Bij<sup>b</sup>]
- 2 Der Narren kappen hat er viel 5  
 vor alt vnd iung gefellen,  
 Die dienen zu dem fastnachtspiel  
 wer sich kan nerrisch stellen,  
 Viel kittel zu der mumerey  
 gemacht von seltsamen farben, 10  
 viel laruen die sind auch darbey,  
 wer die ia nicht wil darben.
- 3 Wer weisse hend behalden wil,  
 wird hentischuch bey ihm finden.  
 Der schellen hand der hat er viel 15  
 vmb beyde knie zubinden.  
 Die mumerey staffir damit:  
 wo die am tanz her klingē,  
 ihr keiner wil sich seumen nit,  
 am zehner frey her springen. 20
- 4 Noth hüt gebraucht man diese zeit,  
 ein schlaier darumb gebunden,  
 Wer vmb das greblein freyen reit,  
 ein kranz mit lan vmbunden.  
 Ein hanen feder mus er han, 25  
 ein hembd mit seiden neten,  
 damit er mag bestan  
 vnd gefallen seiner ketten.
- 5 Viel pauren gippen hat er feil,  
 dazu groß furmans kappen. 30  
 Ob einer wird so frech vnd geil,  
 wolt beurisch vmbher sappen,

1 monir BW. 5 vil BW. 6 für BW. 7 spil BW.  
 9 Bil BW. 11 Bil BW. darbey BW. 13 behalden BW. 15  
 vil BW. 17 bossir B. bossirt W. 19 saumen BW. nicht W.  
 20 zehner BW. 21 Rot BW. gepraucht BW. dise BW. 22  
 schleper BW. gepunden BW. 23 mit laub BW. 27 möge wolt  
 BW. 28 gefallen BW. mehen BW. 29 Bil BW. sapt W. 30  
 darzu BW. 31 würb BW. gayt W. 32 beurisch BW.

- Der findet all bereitſchaft hie  
die ich nicht all kan nennen.  
weñ er ſtro bindet vmb die knie,  
kan ihn niemand erkennen. 1
- 6 Ein ſack mit aſch dient auch dazu 5  
viel ſtaub damit zu machen,  
Umblauffen als ein tolle lu,  
als ſolt man ihr ſer lachen,  
Lauffen im bach wol hin vñ her,  
wil iederman beſprühen, 10  
den möcht man wol on alles gefehr,  
beſülē in der pfügen.
- 7 Wer ſich nur nerrich ziren kan,  
ein rauchen [B iij<sup>a</sup>] pelz anziehen,  
Den ſicht man für ein Beren an: 15  
die kind thun vor ihn ſtiehen.  
Viel narren lauffē hinden nach  
mit drumel vnd mit pfeiffen,  
vor durſt iſt ihn ins Bierhaus gach  
biß ſie das glas ergreifen. 20
- 8 Man ſind noch leud in dieſem ſtraus  
der iſt gar wol zu lachen.  
Wo ſie die weinfaß leren aus  
vnd ſich ganz frölich machen,  
So ſingen ſie ein ſaßnacht gefang 25  
des abents auff der gaffen  
vnd machen notē armes langt  
daß ſie genzlich erblaſſen.
- 9 Der kromer hat viel ſeitten ſpiel  
die ich einß teilß wil melden: 30  
Ein ſackpfeiff vnd ein pfannēſpiel,  
Boſaunen hört man ſelben,

2 nit BW. 5 darzu BW. 6 vil BW. damit BW. 8  
feer BW. 11 als BW. 13 zieren BW. 14 rauhen beß BW.  
15 Dären BW. 16 jm BW. 17 Bil BW. 21 bißem BW.  
27 lang BW. 29 Kramer BW. vil ſeytenspil BW. 31 pfannen  
für BW. 32 Boſaunen W. ſelten BW.

- Ein lauten die kein seitten hat, 1  
 dazu ein hülgen gelecter,  
 darpey ein kü horn sehr wol stat,  
 das dienet vor die wechter.
- 10 Ein bleul man vor ein fidel nimbt, 5  
 ein topff mit einem teller.  
 Kochlöffel sich dazu wol zimbt,  
 gibt man ein vor ein heller.  
 Ein bratspis vnnb ein alten rost  
 die mus man weiblich schlagen: 10  
 bis alles klingt nach herzen lust  
 in diesen faßnachts tagen.
- 11 Ein heren sieb die pauden sey,  
 die schlecht man mit dem querlen. 15  
 Viel ofenrußs ist auch da bey  
 vnb hauben ane perlen.  
 Damit vorstellt das angeficht,  
 so man nach würstē singet.  
 an gabeln tregt man auffgericht  
 was iber selhams bringt. 20
- 12 Ein rind mit einem blauen stein  
 wil heing der megen kauffen,  
 Damit sie in mit treuē mein, [B iiij<sup>b</sup>]  
 sol nicht im dorff vmb lauffen.  
 Desgleiche sich die meß beweist 25  
 den heingen zubedencken  
 vñ rote sendel sie sich fleist,  
 thut sie dem heingen schenden.
- 13 Würffel vnb karten hat er genug,  
 wer gelt hat auff zu setzen. 30  
 Wettbücher haben igt nicht fug.  
 al welt wil sich ergehen

---

1 sehten BW. 2 darzu BW. 3 darbey BW. feer BW.  
 4 für BW. 5 für BW. nympt BW. 7 zimpt BW. 8 für  
 BW. 9 bratspiß BW. 12 disen BW. 13 hären BW. 15  
 Bil ofenruß BW. darbey BW. 16 one BW. 17 verstell BW.  
 20 heber BW. bringet BW. 21 ring BW. 27 vmb BW. 31  
 Wettbücher BW. yeßt BW.

- Mit fingē springen stoderey 1  
in diesen fastnachts zeitē.  
wer kauffen wil mach sich herbey,  
der kromer wil weck reiten.
- 14 Der kromer lest ein krank zu lez, 5  
ligt in dem kram verporgen.  
wer sich am tanz bünd sein der best  
wil er damit versorgē.  
Desgleichen ein goldfingerlein 10  
wil er der schonsten schenden,  
das yederman sol frölich sein  
der fastnacht zugebendē.

[B v<sup>b</sup>] [39.] Ein Bergkreue von mancherley Hüten.

- 1 Grob hüt macht man vorzeiten 15  
von aller farb mit fleis,  
Die trug man auff der seiten  
auff Niderlendische weis,  
Darunter ein panetlein  
auffs linde ohr gedruckt  
zu lieb dem zartē greblein 20  
mit perlein wol geschmuckt.
- 2 Solch art ist nu vergangen,  
als man vor augen sicht.  
Auff breyt hüt weit umbfangen  
ist yederman sich richt. 25  
Kein spighut wil nicht gelbē,  
ist an der woll nicht gut.  
die schynhut brauchet man selben,  
als man hm sommer thut.
- 3 Klein hüt mit langen zoten 30  
ist ist der Behmen tracht,

2 disen BW. 4 Kramer BW. wegt BW. 5 Kramer BW.  
7 bundt BW. 10 schönsten BW. 18 Darunder W. panetleyn  
BW. 21 Perlen BW. 24 preht BW. 25 hegt BW. 26  
gesten BW. 27 nit BW. 28 schynhüt BW. selten BW. 31  
hegt BW. Behmen B. Behem W.

- Seind hinten ganz verschrotten, 1  
 von [Bvj<sup>a</sup>] grober woll gemacht.  
 Badhüt mit rauhen queften  
 gebraucht man yn dem bad.  
 die Juden hüt die besten 5  
 stehn ist ym höchsten grad.
- 4 Hüt macht man aus dem eyßen,  
 die geben mannes mut.  
 Die leppichten mus ich preysen,  
 seind an dem storme gut. 10  
 Helmlin vnd pidelhauben  
 gebraucht man yn dem streit.  
 pünthüt von welschen tauben  
 die holt man fern vnnnd weit.
- 5 Die Stenhüt mus man habē 15  
 zū ritter schimpff allein,  
 Dienen nicht den alten knaben:  
 die welschen hüt ich meyn  
 Durchzogen viel mit seiden,  
 seind hie zu land nicht viel. 20  
 ym regen seinds zu meiden,  
 so mans lang tragen wil.
- 6 Schlecht hüt seind vberzoge  
 mit zendel hübsch vnd fein 25  
 (Ist war vnd nicht erlogen)  
 die tregt man an dem Stein.  
 Auch macht man hüt von semdden,  
 sein spizig wie ein knauff  
 (sol sich niemand befremdden):  
 kü hirtten tragens auff. 30
- 7 Zwen finger hüt gebrauchen  
 die seidensticker frey.  
 Die kürschner in dem rauhen,  
 die schneyder auch darpey

1 Sind W. 3 rauhen BW. 4 gebraucht W. 5 Juden  
 BW. 6 stehen W. 7 se BW. 10 sind BW. 11 sturme BW. 12  
 gebraucht W. 14 ferr BW. 16 zum BW. 17 mit BW. 19  
 vil BW. 20 vil BW. 23 sind BW. 31 geprauchten W. 33  
 kürschner BW. rauhen BW. 34 darbey BW.

- Dörffen nicht mehr dan̄ eynen. 1  
 Jungfrauen ich auch meyne  
 sind nügen stets die kleinen  
 an yeren fingerlein.
- 8 Noch sind man hüt von haren, 5  
 die sind der hoffart vol.  
 Die wil ein ieder haben,  
 wie wol sie haben kein woll.  
 Doch hab ich hören sagen,  
 sie seind zur werm gericht. 10  
 drumb wil ich auch ein haben:  
 wird mir geweret nicht.

[Cv<sup>a</sup>] [40.] Ein Reye, Ich stundt an  
 eynem morgen zc.

- 1 Ich stundt an eynem morgen 15  
 heymlich an einem ort,  
 do het ich mich verporgē.  
 ich hört klegliche wort  
 von eynem Frewlein hübsch vñ fein,  
 das stundt bey seinem bulen: 20  
 es mußt gescheyden sein.
- 2 'Herz lieb, ich hab vernumen,  
 du wolst von hinnen schier.  
 wenn wilt du widder kumen?  
 das solt du sagen mir.' 25  
 "so merck, seins lieb, was ich dir sag.  
 mein zukunfft thust du fragen:  
 ich weiß kein stundt noch tag."
- 3 Das Frewlein weynet sere,  
 sein herz was [Cv<sup>b</sup>] vnmutz vol. 30  
 'nun gib mir wehß vnnd lere,  
 wie ich mich halten sol.

1 nit W. mer BW. 2 Jungfrauen BW. 3 stüts BW.  
 4 jren BW. 10 zu W. 17 da BW. 18 klägliche W. 19  
 hübsch BW. 23 wöllest BW. 28 weiß weder BW. 30 je  
 herz BW. 31 nu BW.

- ich seh für dich was ich vermag. 1  
 Vnd wiltu hie bleiben,  
 ich verzer dich iar vnd tag.
- 4 Der knab der sprach aus mutte 5  
 "bein willen ich wol spür:  
 So verzerten wir dein gute,  
 ein iar wer bald hinfür,  
 dennoch müst es geschehen sein.  
 ich wil dich freundlich bitten,  
 seh deinen willen darein." 10
- 5 Das fremlein' das schrey 'mordte!  
 mort vber alles leyd!  
 mich frenden deine worte.  
 herz lieb, nicht von mir scheyd!  
 Für dich so seh ich gut vnd ehr. 15  
 vnd solt ich mit dir ziehen,  
 kein weg wer mir zu ferr.'
- 6 Der knab der sprach mit züchten 20  
 "mein schaz ob allem gut,  
 Ich wil dich freuntlich bitten,  
 schlach dir's aus deinem mut!  
 Gedenc wol an die freunde dein  
 die dir keins argen ginnen  
 vn teglich bey dir sein!"
- 7 Do kert er sich hynume, 25  
 er sprach nicht mehr zu ihr.  
 das fremlein das siel vmb  
 hnn einen windel schier  
 vnd weynet das es schier verging.  
 Das hat ein schlemmer gesungen 30  
 wie es eim fremlein gieng.

[Dij<sup>a</sup>] [41.] Ein ander Reye.

1 Schaff ich mir vnfsals tomers viel,  
 Ich weis nicht wem ichs klagen sol.

2 beseiben BW. 4 müte BW. 6 gütte BW. 24 täg-  
 lich W. 25 hynumbe BW. 26 mer BW. 29 bergieng BW.  
 33 kummers vil BW.



- so ich selb nit anders wen, 1  
 ich lies mich warlich rüwig wol,  
 wan ich nicht wer  
 So hart vnd schwer  
 ans narren seil gepunden. 5  
 mit venus strick  
 hat sie mich bid  
 so hart vnd vest gepunden.
- 2 Ey ist es nicht ein schwere pein  
 das ich ein solche lieb zu ihr hab 10  
 vnd mus ein solche zeit yn sorgen stan?  
 ich thu ihr gar kein dinst daran.  
 das solche pein  
 vmb sonst sol sein,  
 das müst mich wol erbarmē. 15  
 vorwar ich glaub  
 ich würfen taub.  
 aube aube mir armen!
- 3 Du machst dich selber grau vnd taub.  
 wer hat dich darumb betten? 20  
 obder bistus sonst von Esels staub  
 mit narren wol besessen?  
 du bist im warlich viel zu schwarz,  
 nicht hoch genug geschoren.  
 farhin, farhin, biß gut im herz! 25  
 dein betlein ist verloren.
- 4 Ey las dich bescheren schnell vnd bald,  
 wan [Dij<sup>b</sup>] du bist vbel besessen  
 mit grossen narren ane zal:  
 das kan ich wol ermessen. 30  
 vnd las dich auch beschneyden wol,  
 die narren von dir fegen  
 das dich nicht vber wachß der gauch.  
 stel dir den schweizers begen!

1 selbs W. wehn W. 3 wenn BW. nit W. 9 nit W.  
 10 han BW. 12 dienst BW. 14 sunft BW. 16 fürwar BW.  
 17 werd sein BW. 18 o wee o wee mir BW. 20 darumb BW.  
 21 bist du sunft BW. 23 vil BW. 24 nit BW. 26 betten  
 BW. 29 one BW. 34 steel BW.

- 5 Ey seß ein hündlein also lang 1  
 bey einem bösen Bauren,  
 so könt er doch kein andrē gefang,  
 er müßt wol mit ym trauern.  
 möcht es gesein, 5  
 er lies yn ein,  
 er würd ihn in treuen speysen.  
 so wer ich selber  
 meins herzen ein herr.  
 herz lieb, las dich weisen! 10
- 6 Du schiltst dich selber einen hund:  
 dar bey las ich dich bleiben.  
 die red gen dir aus deinem mund,  
 sie weren gut ab zu schreiben.  
 du kumbst mir ynn mein kuchen nit, 15  
 ich wolt dich aus hin fettschen.  
 ich leid kein hund darinnen nicht.  
 fast naus mit den letschen!
- 7 Nach eine pein ist heberns brot,  
 in hund gehört kein semmel, 20  
 vnd legstu schon an todes not,  
 ich lies dich er erschiemlen  
 vnd er ich dir geb ein rindlein;  
 der brosen wil ich geschweigē.  
 drumb las dich bald vor gan! 25  
 die hund sollen nuff die tisch nicht steigen.
- 8 Es bleibt mort verschwiegen hie:  
 darumb solt du gedencken,  
 ey wird es nit gerochen hie,  
 Gott wird dirß doch nicht schencken, 30

2 Bauren BW. 3 künt BW. anbern W. 4 trauern BW.  
 10 nu lasß W. 13 geen BW. 15 kumbst BW. 18 hinauß B.  
 außhin W. 19 Nach BW. hebern BW. 21 legst du B. legest  
 du W. 22 ließ es ee erschümmeln BW. 23 vnd ee BW. rinde-  
 leyn W. 24 brosem BW. 25 lasß bald ab BW. BW sügen  
 hinzu: du bist schab ab. 26 nit BW. 27 bleibet BW. ver-  
 schwigē BW. 28 soltu BW. 30 nit BW. BW zeigen folgendes  
 Plus: daß kein wolthat / bleibt vnbekont / seyn vbel ungestraffet.

darmit ausgemacht: 1  
 zu gutter nacht!  
 nit weiter wil ich sagē.

[E<sup>a</sup>] [42.] Ein schöner geistlicher Bergkreue.

- 1 Ich stund an einen morgen 5  
 Heimlich an einem ort,  
 Da het ich mich verborgen.  
 ich hört klegliche wort  
 Von einem iungen stolzen man.  
 Der tod kam zu ihm geschlichen,  
 greiff ihn gewaltig an. 10
- 2 'Wol her, wol her mit eile!  
 (sprach der tod grimmiglich)  
 Ich scheus dir viel der pfeile  
 biß ich dein leben brich. 15  
 Du mußt mit mir an meinen tanz.  
 Daran gehört manch tausent  
 bis der reien wird ganz.
- 3 Der iung man erschrad sere,  
 sein herz war leides vol, 20  
 Er mocht kaum reden mehre:  
 der bot gfiel ihm nicht wol.  
 Er sprach "ich bin ein iunger man.  
 Du finst noch viel der alten:  
 mich soltu leben lan." 25
- 4 Der tod sprach zu ihm balde  
 'ich ker mich nit daran,  
 Ich nim iung vnd auch alte  
 beid framē vnd die man.

---

1 damit W. 2 güter BW. 4 Ein geistlicher BW. 5  
 eynem BW. 7 verborgen BW. 8 höret klägliche BW. 12  
 wol auff mit BW. 13 grimmiglich BW. 14 vil BW. 18  
 ragen W. 20 was BW. 21 mere BW. 22 pot B. die pot-  
 schafft W. 24 findst BW. vil BW. 25 solt du BW. 27  
 nicht BW. 29 vnd auch W.

- Die bösen kind such ich erfur. 1  
 mein zorn den wird man mercken  
 ieder für seiner thür.
- 5 Sie können scheltu vñ schweren,  
 das gefelt [E<sup>b</sup>] den alten wol: 5  
 Ich wilß ihn erwerben.  
 sie find der boßheit wol.  
 Die Pestilenz theil ich ihn mit.  
 Sie sind schön odder reiche,  
 das wird sie helfen nicht. 10
- 6 Ihr habt mir lang geruffen  
 mit mancher grosser sünd,  
 Ihr müßt erseuffzen tieffe:  
 ich bin gar schnell vnd geschwind.  
 Es wil nicht helfen straff noch plag 15  
 Die euch Gott stets zusendet  
 auff erden manchen tag.
- 7 Frankosen thun euch peingen  
 im lande weit vnd breit. 20  
 Sie liegen bey den zeunen  
 mit manchen betrübten leid.  
 Die plag macht manchen armen man:  
 Der vor hat mögen lauffen,  
 mus iht an krücken gan.
- 8 Die theuerung vnd der streite 25  
 han zugenomen seer:  
 Es kost viel guts vnd leute.  
 wer kans bedenden mehr  
 Das solche not gewessen sey?  
 Das schafft euer sündlich leben 30  
 vnd boßheit mancherley.

1 herfür BW. 3 ein heber vor BW. 4 können schelten  
 BW. 5 gefelt BW. 6 in bald BW. 8 tepl BW. 9 sein BW.  
 10 nit BW. 11 geruffet BW. 12 grossen BW. 16 stüts BW.  
 18 peinigen BW. 19 preht BW. 20 ligen BW. zeunen BW.  
 21 ehner stirbt, der ander hat lehd BW. 23 mögen BW. 24  
 heht B. hez W. krucken BW. 25 theürung BW. 26 haben zü-  
 genumen BW. 27 vil güd BW. 28 mer BW.

- 9    Noch nempt ihr nicht zu herzen           1  
 solch plag vnd iamer viel:  
 Es wird euch bringen schmerz,  
 wan ich selbs komen wil.  
 Gros hoffart vñ gros vbermut           5  
 Treibt ihr mit ewren kleydern,  
 dazu mit ewrem gut.
- 10   Der wucher ist gemeine,  
 vnkeuscheit wol bekand  
 Den alten vnd den kleinen,           10  
 dazu viel andre schand  
 Die ich nicht al erzelen mag.  
 Ich wil nicht lenger beiten,  
 wenn komen ist der tag
- 11   Das ich euch selbst wil würgen.       15  
 ihr seit iung obder alt,  
 Ich nim nicht gest noch bürgen,  
 sich [Eij<sup>a</sup>] auch nicht an gestalt:  
 Reich arm sind mir vnterthan.  
 Erzneien vnd ewr schewen           20  
 sol gar kein furgang han.
- 12   Ob du hinweg thußt fliehen  
 ein halbs iar aus dem land,  
 Dir kan ich wol nach ziehen  
 bin vberal bekand.           25  
 Das ich dich frey das selbig iar,  
 So du kömpst widder heime,  
 bistu nicht sicher zwar.
- 13   Darumb, ihr Christen kinder,  
 laßt ab von euer sünd!           30  
 So wird Gots zorn minder.  
 rufft an Marien kind

1 nit BW. 2 vil BW. 4 wenn BW. kumen BW. 6  
 ewern BW. 7 darzu BW. ewern BW. 11 vil ander BW.  
 12 nit BW. 14 denn kumen BW. 15 selbs BW. 17 nit BW.  
 18 sich nit an ewer gestalt BW. 19 Reich vnd BW. 20 ewr  
 erzney vnd ewr schewen BW. 21 furgang BW. 23 halbes W.  
 24 ich kann (kan W) dir BW. 25 byn allenthalb BW. 27  
 kumbst BW. 28 bist noch nicht BW. 29 Darumb BW. 31  
 Gottes BW. 32 rufft BW. Maria BW.

Das es euch wolt genebig sein 1  
 Vnd behüt euch arme sündler  
 wol für der hellen pein.

[43.] Ein Bergkrehe, Von den Kirmes  
 der vollen Bauern. 5

- 1 Was wöllen wir aber heben an?  
 der Sommer fert vns von hinnen,  
 Es kumpt ein kalder winter her,  
 der lebt nach seinen tollen sinnen.  
 Geschwigen seind vns die vogelein, 10  
 die haben so wol gesungē,  
 darzu die gelben blümelein  
 die stehen wol yn dem Meyen schein,  
 der kalde winter hat sie verdrungen  
 verdrungen. 15
- 2 Nu grüs dich Gott, du werder Neythart gut,  
 wo du wonest ynn deines vaters reiche!  
 Worley vns deiner tollen sinn zwo, drey,  
 das wir die groben Bauern erteichen!  
 Der weis ich so viel an einer schar 20  
 gar fern an einem rehen:  
 es geschach wol heuer zu diesem iar,  
 das lindlein stund yn grüner farb,  
 das freuet sich der sommer der meye  
 der meye. [Eij<sup>b</sup>] 25
- 3 Wenn es kumpt gegen der herbest zeit,  
 so heben sich viel der Kirmessen,  
 so hebt sich denn ein grosses mage füllen,  
 ein sauffen vnd ein fressen.

1 er euch wöl BW. 3 vor BW. 4 der B. 5 Bauern  
 BW. 8 kumpt ein kalter BW. 10 vögeleyn BW. 13 Mayen  
 scheyn W. 14 kalte BW. vertrungen W. 15 vertrungen W.  
 16 Nun BW. Neythart frey W. 17 vatters B. 18 Berleyß B.  
 Berleyß W. oder drey BW. 19 Bauern erbechen BW. 20  
 vil BW. 21 ferr BW. rapen W. 22 heur BW. diesem BW.  
 24 des fremet BW. Maye W. 25 Maye W. 26 des herbestes  
 BW. vil BW. 28 hebet W. magen fülle W.

- Zu halben ganzen sauffen sie einander zu  
aus kannen vnd aus krügen, 1  
vor geizigkeit werden sie nimer wol,  
darzu hilfft yn das sauffen wol,  
ym rüch sind sie vngefüge 5  
gefüge.
- 4 Do hub ein grober Bauer an vnd sprach  
ich wil gehen vber quere selbe,  
Ich wil auff ein kirbey gan  
vnd ein Bauern sehr vbel schelben 10  
Wol vmb ein Apffel der was roht  
wol zu den selbigen zeiten,  
er was so roht als nindert kein blut,  
vnd den mir iundfraw ketterlein bot,  
sie zog ihn aus yren beutel 15  
ia beutel.
- 5 Do sprach aber ein Bauer,  
es wer nirgend besser tanzen,  
den vnter der grünen linden.  
Gar bald het es ein ander erdacht, 20  
er hub an vñ lieff also schwinde.  
Ey lieber, nu las dein sorgen bey zeit!  
der wird hat ein stuben ist weit,  
der wirt hat ein stuben ist gros  
dorein kumpt schlürckus vnd sein genos, 25  
so sauff wir den abend als morgen  
ya morgen.
- 6 Vnd do der meister das morgen mal asß,  
do hub er an vnd piff yn ein hole tulle,  
Wol in ein hölzlein das was hol. 30  
vor freuden sprang auff mancher grober bauer trülle,  
Wol vber pend vnd vber tisch

2 landeln BW. 4 dazu BW. 5 rüch W. 7 Bator BW.  
8 geen BW. 9 kirchwey BW. 10 Bauern seer vbel schelten  
BW. 11 rot BW. 14 Ketterlein BW. 15 yren BW. beutel  
B. 16 beutel B. 17 ein junger Bauer BW. 19 denn BW.  
21 geschwinde BW. 22 nun BW. 25 dareyn kumpt BW. 26  
als den BW. 29 tulle BW. 31 freuden B. Bauer BW. 32  
bend BW.

- die selbigen groben leute, 1  
 der ein was faul, der ander nicht frisch,  
 gar halt einer hinter dem andern her wischt:  
 do sach man viel der dorff breute  
 ia breute. [E iij<sup>a</sup>] 5
- 7 Do kam die iundfraw kifer kete  
 vnd die alte fraw vor gerbraute,  
 darzu des hensels hampels Braut.  
 erst hub der meister an zu teuten.  
 Do pffiff er ihr den firlesanz 10  
 wol noch der dorffer fitten:  
 do tanztē sie den hottostan.  
 der edelman kam auch selber dran,  
 er wolt auch tanzē mitte  
 ia mitte. 15
- 8 Do kam ein grober silz vnd wolt den tanz zu störn  
 den iungfrauen kifer kete furte.  
 Do von blib ym sein haut nicht ganz  
 wo ihn die scharpfen glißchen hin rurten.  
 Do sach man gar viel der Passauer schwert 20  
 wol vmb die köpff her bringen.  
 der ein fiel hin, der ander her:  
 dem herren kamen gar bald die mer,  
 es hub sich ein gros gedrumel  
 gedrumel. 25
- 9 Vnd do der dorff herr ins gedrumel kam,  
 do sprang er vber zwere pencke,  
 er trat ein tu vnd ein kalb zu tod  
 vnd 44 lemere.  
 Also geschieden sie den streit 30  
 das beste das sie kunden:  
 het einer dem ander die schwester erfreyt,

1 leute B. 3 hinder W. 4 vil BW. breute B. 5 breute  
 B. 9 beuten BW. 11 nach BW. 16 wolt zerstörn den tanz  
 BW. 17 iundfraw kifer Kette (Kether W) BW. fürte B. fürte  
 W. 18 Darvon BW. nit W. 19 rürten BW. 20 vil BW.  
 23 mår BW. 24 und 25 gedrummel B. gedrummel W. 26 ge-  
 brämmel B. gedrummel W. 27 zwere pencke BW. 31 kunden  
 BW. 32 andern BW. erfreyt B. gefreyt W.



vñ das geschicht auff der dörffer neid, 1  
 ihr fünff hetten einander genomen  
 genomen.

[44.] Ein ander Reye.

- 1 Dze bulschafft hat sich wol bedacht 5  
 (das hab ich wol vernome),  
 Sie hat mein herz yn freuden bracht,  
 ich sol schier zu ihr komen.
- 2 Sie tregt ein freien mut zu mir,  
 sie liebet mir ym herzen. 10  
 Sie sprach, sie het kein ru vor mir:  
 mit ihr so müst ich scherzen. [Eij<sup>b</sup>]
- 3 Mein feines lieb tregt ein braunes kleid,  
 das steht ihr wol zu eren: 15  
 Wenn sie hat mich lib an alles leid,  
 kan mir kein mensch erwerben.
- 4 Mein feins lieb hat ein quass bestellt,  
 sie hat mirs lassen sagen.  
 So far ich hin vnd hab nicht mehr  
 den eines müllers wagen. 20
- 5 Der wagen hat ein krumes radt,  
 er kan so viel des knarren:  
 Das sicht man an der fasnacht wol,  
 die klugen werden zu narren.
- 6 Der wagen hat ein krumes radt, 25  
 darzu ein bösen boden.  
 so far ich hyn vnd hab nicht mehr  
 denn eine kap mit loden.
- 7 Die kappen leit mir höfflich an,  
 das spricht mein lieb vortware. 30

---

2 und 3 genumen BW. 6 vernumen BW. 8 kumen BW.  
 11 rhü BW. 13 praunes BW. 14 steet BW. ehren BW. 15  
 lieb on BW. 17 quass B. quass W. 19. mer BW. 20 denn  
 BW. 21 rad BW. 22 vil BW. 25 rad BW. 27 nit W.  
 mer BW. 28 roten BW. 30 fürware BW.

- Gar meisterlich sie sich machen kan,  
sie wegt kaum zwier ym iare. 1
- 8 'Fahr hin fahr hyn, mein feines lieb!  
ich hab dein klein genossen.  
So hab ich dich zu tausent mal 5  
yn meine arm geschlossen.'
- 9 "Hastu mich den zu tausent mal  
yn deine arme geschlossen,  
Farhin farhin, mein feines lieb!  
ich mus dich faren lassen." 10

## [45.] Ein ander Bergkreue.

- 1 ES iagt ein Falck zwey weiße ermelein.  
Es leid so hart gefangen  
daß iunge herze mein.
- 2 Es leid so hart gefangen, es hat doch keine macht. 15  
So kom, du kleiner Hensel,  
führ die speyer die kesser hyn.
- 3 Ein frisch iund weyb bey dem alten man [E iiii<sup>a</sup>]  
entschlieff,  
Viel lenger vnd ye öfter  
sie den hellen tagt anrieff. 20
- 4 'Ey ist es tagt odder wil es schier her tagen,  
Odder wil die liebe lange nacht  
nimer mer kein end nicht haben?'
- 5 Es ist nicht tagt, es taget aber schier: 25  
Ist doch die liebe miter nacht  
gar neulichen hinfür.
- 6 Wol auff, du alter fauler man, mit deinem  
iungen weyb,  
Vnd der heuer zu diesem iar  
niemer auff den offen gesteygen kan!

2 becht BW. zwir BW. 3 Farhin farhin BW. 16 kum  
BW. 17 für BW. kesser BW. 18 jung BW. 19 vil BW.  
20 tag anriefft BW. 21 tag BW. 24 nit tag BW. 25  
mittenacht BW. 28 hetw BW. diesem BW. 29 nimmer BW.  
ofen BW.

- 7 Man sol ein solchen ein sollichen alten man 1  
mit einem eisern flegel  
zu der hindern thür naus schlan.

[46.] Ein ander lieblicher Reye.

- 1 Ich bin durch fraueleins willenn 5  
geritten gar manchen tagt.  
So bit ich euch, edeles frawelein,  
was habt ihr euch bedacht?  
Habt ihr mich willen zu nemen,  
so verheyscht mirs bey der zeit. 10  
ich sol von hinnen reyten.  
Ey schönes lieb,  
mir geliebt kein anderes weib.<sup>1</sup>
- 2 Gelieben dir andere weyber, 15  
so ker dich von mir.  
So sprechen alle die leute,  
das ich die schönste bin.  
Das lob wil ich behalden  
meinem feinen bulen allein  
aus frischem frehem gewalde. 20  
Ey schönes mein lieb,  
mein lieb, dein eigen der ich bin.<sup>2</sup>

1 solt BW. solchen BW. 3 hindern BW. schlahen BW.  
5 frewleyns BW. 6 so manchen tag BW. 7 frewleyn BW.  
10 verheysset BW. 11 sol vñ muß W. reyten fehlt W. 12  
schönes meyn lieb W. 13 ein anders BW. 14 Lieben W. 15  
weyt fehlt W. 16 nun sprechen sich die BW. 17 wie ich W.  
sey W. 18 behalten BW. 19 alleyn BW. 20 gewalte BW.  
21 Ey du schönes W. 22 meyn lieb beyn eygen sol seyn B.  
beyn eygen wil ich seyn W. BW schieben hiernach folgende  
Strophe ein:

- Zart frau, ich hab geschertzet: 1  
ist mir von herzen leyb.  
Ich bin durch ewrent willen  
geritten so manche heyb:  
das solt jr mich, zart frawe,  
alle zeit genießen lon. 5  
Thut ewer herz auffschließen,  
schließt mich dareyn,  
herz aller liebste mein!

(Varianten von W: 4 zeit. 5 bes. 6 allzeit. lan. 7 thüt.)

- 3 Er nam sie bey der hende, 1  
 bey ihr schne weissen hant,  
 Er furt sie an ein ende  
 vber einē schmalen gangt  
 Wol yn ein kernerlein finster. 5  
 do lag [E iij<sup>b</sup>] der helbt vnd schlieff:  
 der wechter wol an der zinne,  
 den hellen tagt an rieß.
- 4 Leid yemantz hie vorborgen, 10  
 der mach sich auff vnd ziehe daruon,  
 Das ihn die leut nicht spüren  
 bey dem aller schönsten weib.  
 Ich hör fraw nachtigal singen,  
 den tagt spür ich mit schein.

[47.] Ein Bergkreye, Von deinert wegen 15  
 bin ich hie.

- 1 Von deinert wegen bin ich hie:  
 herz lieb, vornim mein wort!  
 All mein hoffnung setz ich zu dir,  
 doraus treib ich kein spot. 20  
 Laß mich der treu genießten,  
 dein steter diener ich seh.

3 furt B. furt W. 4 gang BW. 5 kernerlein B. 7  
 wol fehlt BW. BW schieben hiernach ein: D schönes mein lieb.  
 8 tag anließ BW. 9 Die letzte Strophe zeigt in BW eine  
 so abweichende Gestalt, dass ich die Fassung im Zusammen-  
 hange hierher setze:

- Leyt yemand hie verporgen 1  
 der heb sich bey der zeyt,  
 das in die leut nit spüren  
 wol bey dem schönen weib. 5  
 ich sich die morgen rdt her bringen,  
 den tag spür ich im thal,  
 die kleynen waldbtögeleyn singen,  
 Ey du schönes mein lieb,  
 darzu fraw Nachtigal.

(Varianten von W: 3 nicht. 5 und 6 die morgen rdt thut her  
 dringen / vber berg vnd tieffe thal. 9 dazu.) 18 vernim (verninn  
 W) BW. 20 darin W. 22 dein diener wil ich sein BW.

- Thue mir dein herz auff schließen,  
 schleuß mich, herz lieb, darein,  
 dein eigen ich wil sein! 1
- 2 Sie haben vns beide belogen:  
 das weißtu herzlich wol 5  
 Das haben die falschen kesser gethan,  
 die seind vns beiden nicht holt.  
 Wir wollt̄ vns widder vorgelben.  
 du mein edeler schatz!  
 Erst wil ich dich lieb haben 10  
 dem kesser zu neid vnd has.
- 3 In meines Bulen garten  
 do stehē viel edler schmad:  
 Wolt Gott, solt ich ihr warten,  
 das wer meins herzen kron, 15  
 Die edlen rößlein brechen,  
 dann es ist an der zeit.  
 Ich traw sie wol zu erwerben  
 die mir am herzen leidt.
- 4 In meines Bulen garten 20  
 do stehen zwey Beumelein,  
 Das eine tregt muschkatē,  
 das [C v<sup>a</sup>] ander die negelein.  
 Muschkaten die seind süsse,  
 die Negelein die seind frisch: 25  
 Die geb ich meinen feinen buln  
 das er mein nicht vorgift.

1 thū BW. 3 fehlt BW. 4 Man hat vns beyde ver-  
 logen BW. 5 das wehst du herz lieb wol BW. 6 kesser BW.  
 7 sind BW. 8 wöllten BW. vergelten BW. 9 rath zu du meyn  
 treuer BW. 11 kesser BW. 12 Die Reihenfolge der Verse  
 ist in Za nicht die gleiche wie in BW: 3 Za = 5 BW; 4 Za  
 = 6 BW; 5 Za = 4 BW; 6 Za = 3 BW; 7 Za = 8 BW;  
 7 BW fehlt in Za. 13 vil edeler bluet (blüt W) BW. 15  
 meynes BW. fremd BW. 17 den W. 19 im BW. 21 stein  
 BW. 22 ein das BW. 23 die fehlt BW. 24 Die Muschkaten  
 die sind BW. 25 sind reß BW. 26 gib BW. meynem bülen  
 BW. 27 vergeß BW. Hiernach schieben BW folgenden Vers  
 ein:  
 Zu dienst seh das gesungen  
 der aller liebsten meyn.

- 5 Zu meines bulen füßen 1  
do stet ein Brünlein kalt.  
Wer des brünleins trindet,  
der iunget vnd wird nicht alt.  
Doraus hab ich getruncken 5  
gar manchen stolzen trund.  
Viel lieber wolt ich mir wünschen  
meins bulen roten mund.
- 6 Zu meines bulen haupte 10  
do leid ein güldener schrein,  
Darinnen do leit verschlossen  
das iunge herze mein.  
Wolt Gott het ich den schlüssel,  
ich würff ihn wol yn den rein. 15  
Wer ich bey meinem feinen bulen,  
wie lönd mir das gesein?
- 7 Vnd der vns diesen Reyen sang, 20  
so wol gesungen hat,  
Das haben gethan zwen hauer  
zu Freybergk yn der Stadt.  
Sie haben so wol gesungen  
bey met vñ külem wein,  
Darbey ist geseffen  
der wirttin töchterlein.

Jr lieb hat mich bezwungen,  
ich kan jr nit seynd gesehn.  
Dieweil ich hab das leben,  
das glaub sie mir fürwar,  
wil ich sie nit auff geben  
vnd lebt ich tausend jar.

1 Bey BW. füßen W. 2 fließt BW. prünlein BW. 3  
prünleins thät trinden BW. 4 iunget BW. nit BW. 5 Ich  
hab des prünleins getruncken BW. 6 vil manchen BW. 7  
Wü BW. 9 Bey BW. topffen BW. 10 stet BW. gülbiner  
BW. 11 Darin da BW. 13 ich het BW. 14 wol fehlt BW.  
15 feinen fehlt BW. 16 möcht BW. 17 disen BW. 20 Frey-  
burg BW. 23 do ist B. da ist W.

[48.] Ein schöner Reye, Von dem Scharmüczel 1  
der vollen Bauern.

- 1 Wolt ihr hören ein neues geleiß?  
hie vnd dort yn diesem kreis,  
Sie vnd dort vnd vberal, 5  
vmb vnd vmb mit reichem schall  
zu dieser sagnacht thun sie sich vorgeleichen.  
Ich wolt ihn gerne schauen uz  
spat vnd fru,  
wie sie mit der flitschen fletschen könden streichen. [E v<sup>b</sup>] 10
- 2 'Küss mich, küß mich, roter mund!  
zu aller stund werd ich gesunt.'  
"Ein neyn, mein hiesel, das thue ich nicht,  
mit meiner magt pin ich vorpflicht.  
wen das erfür der schinzel schenzel an dem tanze, 15  
Der selbige degen  
ist erwegen,  
er kan wol schranzen durch vnd durch die haut so ganze."
- 3 Der eine hiez der waschen griß,  
dem ward wol eins auff seinen schliß 20  
Das er das tanzen gar vorgaß.  
'seh hyn, gut Ruprecht, hab dir das!'  
Mit der flitschen fletschē hetten sie yn getroschen  
das ihm das plut zur spey aus rahn.  
dem selben man 25  
ein lue wer durch die wundē aus gekroschē.
- 4 Es saß ein Bauer auff genner ed:  
'Ieh mir heer die semmel wed!  
Ich bin erhungert also fer.  
Grette trag die milch her!' 30  
"Sie sol vns gottwillkomen seyn, mein hiesel,

2 Bawren BW. 4 bisem BW. 7 biser BW. thünd BW.  
vergleichen BW. 10 künden BW. 13 G<sup>h</sup> neyn BW. thü BW.  
nit W. 14 beynner BW. bist bus verpflicht BW. 17 verwegen  
BW. 18 durch BW. 21 vergaß BW. 22 see BW. 23  
heten BW. 24 blüt BW. ran BW. 26 kü BW. 27 Bawr  
auff ihener BW. 28 lang mir her den BW. wegt BW. 29  
feer BW. 31 Gottwillkumen BW.

- zu dieſer fart. 1  
 mein höchſter art,  
 proß vns ein, treib vns aus die genſſe!"
- 5 Da der Bauer die milch fraß  
 wie bald er des hungers gar vorgaß. 5  
 'So bin ich auch der milch vol,  
 ich darff auch werlich ſechten wol.'  
 "Ey nein, mein henſel, folge du mir meiner lere!"  
 Do kam gut Ruprecht mit gewalt,  
 ſchmiß ihn bald 10  
 Das ym die milch mer dan halb an ym ſchröte.
- 6 Es het ein Bauer ein gopen dick,  
 darinnen het er vier hundert ſtück,  
 Darzu hett er ein leiſen gand:  
 'Grette ſicht die zöpffe land!' 15  
 Sie ſein geflochten durch vnd durch mit ſchnüren.  
 'Nu pfeiff auff, henſel, vnuorzagt!  
 ich pin verlobt mit der wirttin magt.  
 Den reyen laß mich vmb vnd vmb, vmb vnd vmb  
 her führen.' [E v]\*

[49.] Ein neu lied, von einer Nonnen, die ſich 20  
 beklagt yres ordens, Im thon von der Stadt Thol.

- 1 Ach Gott! wem ſol ichs klagen  
 Das herze leyden mein?  
 Mein herz wil mir verzagen,  
 gefangen muß ich ſein. 25  
 Ins kloſter bin ich gezogen  
 yn meinen iungen iharen,  
 Darin ich muſte leben,  
 keine freud noch luſte haben:  
 Das klag ich alzeit gott. 30

1 dieſer BW. 2 von höchſter BW. 4 Do der Bauer BW.  
 geſraß BW. 5 vergaß BW. 7 warlich BW. 11 mer denn  
 halb von im außfloße BW. 12 Bauer BW. 14 dazu BW.  
 gang BW. 15 lang BW. 17 Nun BW. vnuorzagt BW. 18  
 bin BW. 27 jarn BW. 29 ſein BW.



- 2 Ach nu zu dieser stunde 1  
 hört was ich sagen thue.  
 Verflucht sein all mein freunde  
 die mirs habenbracht darzu  
 Das ich mich sol erwerben 5  
 des nicht zu erwerben ist!  
 Mein gut thun sie vorzeren,  
 mein seele höchlich beschweren.  
 das klag ich von hiemel Christ.
- 3 Ich weys ein andren orden: 10  
 ynn dem bleib ich heyt nicht,  
 (Das bin ich ynnen worden,  
 das sein mir menschen gebicht)  
 Dorinn ich bin verpunden  
 biß yn das zwelfffte iar. 15  
 Die warheit hab ich funden,  
 mein stric sein auff gebunden,  
 mein andacht ist verlorn.
- 4 Den orden den ich meine, 20  
 Gott selber hat gestiftt,  
 Den Ehelichen stand alleine,  
 Als man list ynn der schrift.  
 Es ist nicht zu sein alleine,  
 sprach Gott zum menschen, gut:  
 So schaff wir ihm noch eine 25  
 aus seinem fleysch vnnnd beine  
 der ihm hülffe thut. [E vj<sup>b</sup>]
- 5 Das war Adam vnd Eva 30  
 die Gott zu sammen pflicht,  
 Den orden solten halten  
 vñ machē den nit zu nicht,  
 Das brot hm schweiß erwerbē

1 nun zu diser BW. 2 thū BW. 7 vorzeren BW. 8  
 seel BW. 9 himel BW. 10 andern BW. 11 diesem BW.  
 heyt BW. 13 seind BW. 14 Darinn BW. 15 zwölffte jar  
 BW. 17 sind auffgepunden BW. 23 und 24 Gott sprach es  
 ist nicht gütē / dem menschen zu seyn alleyn BW. 25 mir W.  
 26 fleisch W. 27 die jm da BW. 28 war W. 30 ewa BW. 31  
 vnd den nit machen BW.

	vor yrem angeſicht:	1
	Anders ſie müſten ſterben vnd ewiglich verderben wol yn der hellen glut.	
6	Dem wollen wir nach folgen, gepeut vns der almechtig Gott, Chriſt von himel laſſen ſorgen, der vns hüt vor ſchand vnd ſpott, Auff yhn allein vertrauen, (auff keinen menschen mehr)	5 10
	Welcher kan ereneren, hüten vor falſcher lehre Vnd nicht dar widder ſtehn.	

[50.] Ein geiſtlicher Tenor, Ynn dem thon,  
D lieber Hans. 2c. 15

1	O Lieber Gott, daß dein gepot ſo vbel wird gehalten! Was lieb betrieſt, iſt eitel giſt:	20
	all treu vnd glaub zuſpalten. Denn dieſer welt daß ihre gefelt, leſt ſich mit nicht abweiſſen. daß klag ich dir.	25
	Herr, hilff du mir dein namen hoch zu preiſen!	
2	D höchſtes gut, daß als gern thut, hilfft recht zu bekennen Aus der ſelen grund mit that vnd mund,	30

2 Andersſt BW. 3 ewiglich BW. 4 pein W. 5 wollen  
BW. 6 gebet B. 8 hüt BW. 9 vertrauen BW. 10 mer  
BW. 12 bhüten W. 1ere BW. 13 nit B. ſtehen B. ſteen W.  
19 betrifft BW. 21 zerſpalten BW. 22 dieſer BW. 24 ab-  
weiſen BW. 31 ſeelen BW.

- ein Herrn vnd Vater nennen! 1  
 Zucht damit eher  
 durch deine leer  
 wollest du in vns mehren!  
 Der hauff ist arg 5  
 gros vnd sehr starck  
 der vns dein wort wil weren. [E vij\*]
- 3 O starcker schilt,  
 beweis dich mild!  
 es sind der feind viel worden. 10  
 Des Türcken krafft,  
 grosser Herr macht,  
 ist widder vns ein orden.  
 Der ein verbert,  
 der ander wert: 15  
 nott leid Christlich gemeine.  
 Darumb hilff, Herr, bald  
 mit deiner gewalt!  
 dein ist die rache alleine.
- Das ende dieser Bergtreyen, 20
- Vnd nehmet also vergut, Ihr lieben  
 Bergtgesellen, Nach diesen Reyen  
 werden halt besser, vnd andere  
 mehr hernach folgen.

[Es folgt das Register.]

---

1 Batten BW. 2 ehr BW. 4 wollest BW. meren BW.  
 6 seer BW. 10 vil BW. 17 Darumb BW.

## 2. Die B und W gemeinsamen Zusätze.

- [Evi<sup>b</sup>] [51.] Ein hübscher Bergtreue, 1  
 von eynem alten man.
- 1 Ich kam mir zu einem tanze  
 da ich das fremdeyn fand. 5  
 Ich sahe sie mir traurig sitzen  
 auß neid vnd auß haß.  
 Ich bot jr freuntlich meynen gruß:  
 sie dandek mir mit sitten.  
 wie wol gefiel mir das!
- 2 Ich thet sie wehter fragen 10  
 dasselbig Fremdeyn fehn,  
 Das sie mir das wolt sagen,  
 was gebrechen an jr möcht fehn.  
 Güter gefell, wilt wissen das,  
 tritt mir wenig neher daß, 15  
 so wil ich dir sagen das!
- 3 Mein müter ist mir gestorben  
 die mir das beste riet.  
 mein vater hat ein andere erworben  
 die mir nit zu herzen gehet. 20  
 mein freund haben mir durch gelts willen  
 geben ein alten man zu diser zeit,  
 der mir weder lust noch freud geht.
- 4 Hör, was ich dir sagen wil,  
 das weiß ich vnd meyn gespil. 25  
 Seyn messer wil nymer schneyden,  
 es hat der scharten vil,  
 wenn es ist in dem hefft entzwey.  
 Den wandel den es an jm tregt,  
 der ist gar mancherley. [Evi<sup>a</sup>] 30
- 5 Seyn rüd ist jm gepogen  
 recht wie ein sichel krumb,  
 hat rungel an der stirnen,  
 am leyb ist er vngesund:

- wē er ist rauch wol umb seyn maul,  
des nachts in meinem bette  
schnarcht er wie ein ader gaul. 1
- 6 Wenn er zū morgens frū auff steet  
vnd er zū seynem tische gehet, 5  
hat wildpret vnd auch vische,  
er mag gepraten keins,  
er murfelt recht wie ein alte gehß  
die in irem halße  
keyn güten zan nicht weiß. 10
- 7 Stund kaum an ein halb viertel jar,  
ich wider zū dem Frewlein kam,  
Ir trauren war vergangen gar,  
das sag ich offenbar.  
der alt man was gestorben todt, 15  
die frau het ein jungen erworben  
dem alten genad Got!
- 8 Also geschicht dem alten man,  
wenn sie ein jungen erwirbt.  
mein herz begert ein jungen knaben 20  
der ein schnelles pferdte rent.  
lust vnd freud gibt er mir genüg,  
Er schwingt mir meyn gesider  
wo ich es haben wil.
- 9 Der vns dises Lieblein sang 25  
vnd newes gemacht hat,  
Das hat gethan ein hawer  
zū sant Annaberg in der Stat.  
der singt vns das vnd noch vil mer.  
Got behüt allen Sundfrauen 30  
ir zucht vnd auch ir ehr!
- ¶ Das ende diser Bergfreyen.  
Vnd nemet also vergüt, Ir lieben  
Berggesellen, nach disen Reyen  
werden bald besser, vnd an- 35  
dere mer hernach folgen. [C vij<sup>b</sup>]  
[Es folgt das Register.]

## 3. Die Zusätze von W.

- [Eiij<sup>b</sup>] [52.] Ein ander Reye. 1
- 1 **E**s hat sich zů mir gefellet  
ein seyhes fremeleyn.  
wiewol sie mir gefellet,  
jr diener der ich wolt sein. 5  
ich dienet jr ganß mit trewen  
demselbigen Fremeleyn,  
ich dienet jr in allen rehen  
biß auff das ende meyn.
- 2 Sie kan mir freuden machen, 10  
lust lieb zů aller zeyt,  
mit jrem freuntlichen lachen  
het ich mir sie außgewelt.  
sie liebet mir vor den jundfremeleyn allen,  
das rede ich auff meyn ehnd. 15  
der liebe Got sol jr walten thün:  
der fluch sey jr geseht.
- 3 Mich zwange jr angesichte  
das ich spacieren gienge,  
begegnet mir die zarte. 20  
wie lieblichen sie mich ombfienge!  
freuntlichen thet sie mich grüssen  
mit jrem mündelein,  
darnach thet sie mich drucken  
an jre prüsteleyn. 25
- 4 Jr helfelein das ist weisser  
recht sam das helf [Eiij<sup>a</sup>] senbeyn,  
jr eugeleyn die seyn klarer,  
sie gleychen dem edelen gesteyn.  
ich sahe sie dort her flammiren 30  
die mir die liebste war,  
weñ sie dort her flammiret  
als der klare Sonnen scheyn.
- 5 Erlebet ich den liebsten Somer,  
so hebet sich ein grosser streyt 35  
vor den blümlein ine der awe,

- darzü die rößlein rot: 1  
 ich meyn die zarten jundfrawen.  
 ich dienet jr frü vnd spat,  
 ich dienet jr in allen reyen  
 biß auff meyn hinfart. 5
- 6 Abents wenn ich schlaffen gehe,  
 so leyt meyn herz bezwungen.  
 nach einer schönen jundfrawe  
 thüt meynem herzen zorn:  
 thüt meynem herzen verdriffen 10  
 dem jungen herzen mein mein,  
 das nicht solt bey dir seyn seyn.  
 stehe auff vnd laß mich hineyn!

[53.] Ein hübscher Reye.

- 1 Ich hort ein frewleyn klagen,  
 fürwar ein weiblich bildt: 15  
 Ir herz wolt jr verzagen  
 nach eynem jüngling milt.  
 da sprach das frewlein mit listen  
 er leyt mir an den prüsten 20  
 der mir der liebste sey.
- 2 Die zwey die theten rasten  
 nit gar ein halbe stund.  
 der Wechter ob dem kasten  
 den hellen tag verkündt. 25  
 der thet seyn hörnlein schellen  
 "Fraw, wedet ewern gellen!  
 weiß es ist an der zeyt."
- 3 So darff ich in doch nicht weden  
 den aller liebsten meyn: 30  
 ich fürcht, ich thü erschreden  
 sein herz vnd auch das meyn.  
 Er ist meyns herzen gelle  
 vnd sey er wo er wölle,  
 wie gern ich bey jm wolt seyn. 35
- 4 Die zwey müsten sich scheiden  
 gegen dem liechten tag.

- 'So schrey wir beyde leide, 1  
 groß leid vnd [E iij<sup>b</sup>] vngemach,  
 so schrey wir beide leyde:  
 von dannen muß ich scheiden.  
 mein herzen dem geschicht we.' 5
- 5 Der vns das Liedlein newes gesang,  
 von newem gesungen hat,  
 das hat gethan ein güt gsell.  
 Got geb jm ein feyn güt jar!  
 Er hats gar wol gesungen, 10  
 wann er ist innen worden,  
 wie scheyden von liebe thüt.
- 6 Ach scheyden ymer scheyden:  
 wer hat sich dein erdacht?  
 hast mir meyn junges herze 15  
 auß freuden in trauren bracht:  
 geschicht meynem herzen leyde.  
 von dannen muß ich scheyden:  
 alde, zu güter nacht!
- [54.] Ein ander Reye. 20**
- 1 'Wndfrewlein, sol ich mit euch gan  
 in ewern rosen garten?  
 vnd da die roten röselein stan,  
 die feynen vnd die zarten,  
 Wnd auch ein baum der blüet, 25  
 von eschten ist er weyt,  
 vnd auch ein küler prunne  
 der auch darunter leyht.'
- 2 "Zu meynen garten kumpstu nit  
 zu disem morgen frü. 30  
 den garten schlüssel findestu nicht,  
 er ist verporgen hie.  
 Er leyht so wol verschlossen,  
 er leyht in güter hüt.  
 der knab darff wehjer lere 35  
 der mir den garten auff thüt."



- 3 Mein garten ist gezieret 1  
mit manchem blümlein schon;  
darinn da gehet spacieren  
ein schöne jundfraw.  
ich dorfft nit vmb sie werben, 5  
es was alleyn meyn schulb.  
vil lieber wolt ich sterben,  
wenn ich verlur jr hulb.
- 4 In meynes hülen garten 10  
da stehen der blümlein vil.  
wolt Got, solt ich jr warten,  
es wer mein süg vnd wil,  
die roten rößlein brechen,  
den es ist an der zeyt.  
Ich hoff, ich wols ertwerben 15  
die mir [E v<sup>a</sup>] im herzen leynt.
- 5 Ich kam zu jr in garten, 20  
wie manch güet gsell mer thüt:  
do stund dasselbig Jundfrewlein  
so gar in güeter hüt.  
Es sang von heller stime  
das es in dem garten erklang:  
die vögel in den lufften  
gabens den widerhal.
- 6 Ich kam zu jr getretten, 25  
wie manch güet gsell mer thüt.  
ich wolt sie han gebeten,  
ich bot jr meynen grüß.  
ich ward zu eynem stumen,  
vor scham do stund ich rot: 30  
bey allen meynen tagen  
leid ich nie größere not.
- 7 "Güt gsell, darumb mich betten hast,  
das kan vnd mag nit sein.  
du woltest mir zertretten han 35  
die liebsten blümlein mein.  
so ker dich widerumb hin  
vnd gang du widerumb heym!

- du brecheſt doch mich zu ſchanden:  
fürwar iſt mir nit kleyn. 1
- 8 Dort hoch auff jhenem berge  
do ſteet ein müle rad.  
das malet nichts dan liebe 5  
die nacht biß an den tag.  
die müle iſt zerprochen,  
die liebe hat ein end.  
ſo geſegen dich Got, mein feines lieb!  
heß ſar ich ins elend. 10
- 9 Ich keret mich widerumb her,  
ich gieng halb wider heym.  
Do ſtund daſſelbig jundfrewlein  
in ſeynem garten alleyn.  
ſie pflant jr gelbes hare, 15  
von gold hat es ein farb.  
mit jrem roten munde  
ſie mir den ſegen gab.
- [55.] Ein ander Reye.
- 1 Ker wider, glück, mit freuden 20  
vnd jag vnſal von mir!  
Mein lieb muß ich heß meidē  
vnd hab doch groß begir  
Zu dienē dir für all auff erd,  
wiewol du biſt eim andern beſchert: 25  
derhalb mir wirt mein herz beſchwert. [Ev<sup>b</sup>]
- 2 Mein herz hat groß verlangen  
die zeyt gar manigfalt.  
Ach Got, möcht ich erlangen,  
das ich jr freundlich geſtalt 30  
möcht ſehen an ein kleyne zeyt!  
auff erd mir nichts mer freuden geht  
wo ſie mir heßund hülf auß leyh.
- 3 Ob du biſt hart verſtricket,  
das laß nicht ſchaden mir. 35  
Wer weß ob es ſich ſchidet,  
das ich, herz lieb, bey dir

möcht seyn vnd dir leyn schaden brecht. 1  
 mein herziges A., nu thû im recht:  
 für dich mich nichts gefrewen möcht.

[56.] Ein newer Bergtreue, von König Ludwig  
 auß Hungern. 5

- 1 **F**rölich so wil ich singen  
 wol hewr zû diser frist  
 wol von dem künig auß Hungern  
 der vnschuldig gestorben ist.  
 er war bey zwenzig jaren 10  
 ein künig im Hungerland,  
 er war vō edlem stamme,  
 künig Ludwig war sein name,  
 ein Künig in Hungern vnd Behmer land.
- 2 **I**m ward kürzlich verheyrat 15  
 ein Frewleyn was hochgeporn  
 von Kayserlichem stammen:  
 das thet den Hungern zorn.  
 man saumet sich nit lange,  
 man furt sie in das land: 20  
 Do gab man sie zûsamen.  
 Maria was jr namen,  
 jr lob steet weit erkandt.
- 3 **D**ie zwey lebten in freuden 25  
 bis in das fünffte jar,  
 in freundschaft vnd in ehren:  
 das thet den Ungern zorn.  
 die Behem vnd die Teutschen  
 die fiengen vil kürzweil an:  
 das wolten die Ungern nicht leyden, 30  
 wolten jren künig vertreyben:  
 sie halffn im kürzlich auß dem land.
- 4 **E**hner heyst der Johann Wehda,  
 der was dem künig gram.  
 dem Türcken thet er schreibē, [E vj<sup>a</sup>] 35  
 solt im hülf vnd beystand thün,

- den König zu vertreiben,  
im helfen vnter die kron:  
Darnach wolt er im geben  
bey allem seynem leben  
den Tribut wol auß dem land. 1
- 5 Der Türck saumet sich nit lange,  
er zog wol in das feld,  
mit hundert mal tausent manne  
kam er in das Bngerland.  
Kriechisch Weysenburg ward vbergeben,  
stat Schlöffer vnd die land. 10  
die Bischoff vnd Prelaten  
haben jren König verraten:  
ist ymer vnd ewig ein schand.
- 6 Es gehet gegen disem Sommer 15  
gegen diser sommer zeyt,  
die büchsen hort man prumen  
im Bngerland so weyt.  
stet Schlöffer waren eingenumen,  
dazü Petro Boradey. 20  
das wolten die Bngern rechen,  
wolten mit dem Türcken fechten:  
sie waren frölich bey dem weyn.
- 7 Die Bngern saumpten sich nit lange,  
sie zogen wol in das feld. 25  
ein wagenburg theten sie schlieffen,  
auff schlügen sie ire gezelt,  
sie machten einert hauffen,  
jren König zu foderst daran.  
jren König theten sie verkauffen, 30  
er mocht in nicht entlauffen  
König Ludwig der junge küne man.
- 8 Die schlacht die was verloren.  
eyner heist der Thumer Paul,  
der Türck hat im geschoren 35  
ein plat ist nit zu schmal.  
Graff Jörg der ward sein innen  
ders Königs oberster war,

auß dem feld thet er entrienen, 1  
 in der Thonaw thet er schwimmen:  
 also empfieng er sehnen Ion.

[57.] Ein ander Bergtreye.

- 1 Fuchs wild bin ich, 5  
 drumb sehne ich mich  
 so gar in frembde land.  
 Auff wilber heyb  
 such ich mein weyh:  
 das leyht mir schwerlich an. 10  
 Tag vn[E v j<sup>b</sup>]de nacht hab ich kein rhü,  
 wie ich im thü.  
 allzeit es gilt:  
 ich bin fuchs wild.
- 2 Ich bin nicht zam. 15  
 sie sind mir gram  
 die pauren wo sie stan.  
 Sie meynen allzeit,  
 jr haß vnd neid  
 sol grossen fürgang han. 20  
 Sie steden voller arger list.  
 ich wünsch mir glück  
 zu eynem schilt:  
 ich bin fuchs wildt.
- 3 Ich armer knecht 25  
 bin vil zu schlecht,  
 ich kan mich nyimmer ernern.  
 In aller welt  
 fragt man nach gelt,  
 wo ich bey dem Wirt thün zern. 30  
 Von der haußmeyd hab ich leyh stewr.  
 der weyn ist thewr,  
 ist süß vnd mildt.  
 ich bin fuchs wildt.
- 4 Wol auff, wol hin! 35  
 ein andern syn,  
 der leyht mir schwerlich an.

- So wollen wir, 1  
 ob Got wil, schir  
 ziehen ins Niderland.  
 Der winter hat mich gar verschneyt.  
 des Mayen zeyt 5  
 herwider gilt.  
 ich bin fuchs wilb.
- 5 Der vns das lied sang,  
 von newem gesungen hat,  
 das hat gethan ein reyter güt: 10  
 Got geb jm ein feyn güt jar!  
 Balthas von Haylprunn hats gedicht.  
 er saumbt sich nicht,  
 wo es jm gilt: 15  
 er ist fuchs wilb.

[58.] Eyn hübscher Reye.

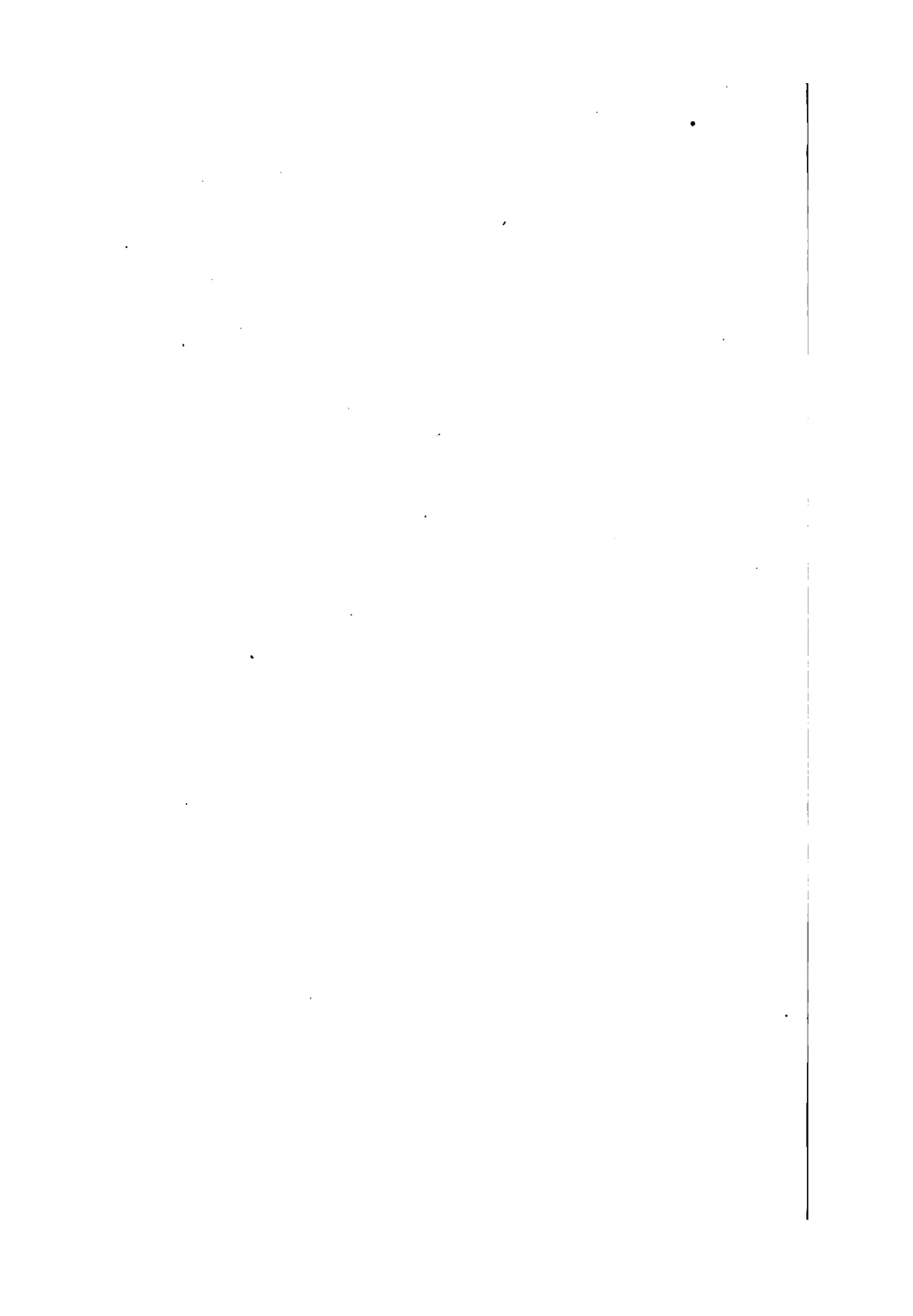
- 1 Dß heffigs glüd,  
 magst noch dein tūd  
 zū hinderen mich nit lassen. 20  
 Wie ich mich dūc,  
 vor dir verschmud,  
 noch irstu mich in allen straffen.  
 wo ich auß wil,  
 das widerspil 25  
 gegen mir treibstu on massen.
- 2 Weyl ich doch nicht  
 mit widerpflicht  
 dir gegen bin gewesen:  
 von dan dich richt, 30  
 mit mir nit sicht,  
 elend, mich laß genesen!  
 vmb schuld ist pein  
 on widersein  
 zū leyden vnd vergessen. [E vij<sup>a</sup>]
- 3 Derhalb ich bit, 35  
 mich wollest nit  
 so ganz vñ gar vertreiben.

dein grausam sit	1
nur mindert nit	
vmb mich laß nahent bleyben!	
Weich weyt hin dan	
biß ich dich man	5
zû kumen dir zû schreiben!	

Das ende diser Bergtreyen.

## Register aller Bergtreyen

so hierinnen begriffen sind.





**Uebersicht**  
über den Inhalt und die Anordnung in den  
verschiedenen Ausgaben der Bergreihen.

	W.	B.	Za.	Z.
1	Ach Got vom himelreiche.	1	1	[1]
2	Ach herre Got, künd ich auß meines herzen.	2	2	[2]
3	Ande, ach mir liebet ein bild in ehtel.	3	3	[32]
4	Der Sommer fert vns von hinnen.	4	4	[3]
5	Die Fasnacht bringt vns freuden zwar.	5	5	[7]
6	Ein Rül vnd die ich euch bawen wil.	6	[ohne Nr.]	[5]
7	Ein Thurnier sich erhaben hat.	7	6	—
8	Es reißt ein Thum in grosser sum.	8	7	[4]
9	Er ist der morgen sterne, er leucht.	9	8	[30]
10	Es solt ein Meyblein frü auff stan.	10	9	[34]
11	Eins mals rit ich des winters kalt.	11	10	[35]
12	Frllichen wil ich singen, frdllichen.	12	11	[6]
13	Fürwitz der Kramer hat vil war.	13	12	—
14	Gib hilf, gib rat, mein außertwelte frau.	14	13	[8]
15	Groß lieb hat mich vmbfangen.	15	14	[9]
16	Groß hüt macht man vor zeyten.	16	15	—
17	Hilff, Got, das mir gelinge, du edler.	17	16	[10]
18	In Gottes namen heben wir an.	18	17	[11]
19	In Ihesus namen heben wir an.	19	18	[12]
20	Ich sahe mir den Magen mit roten.	20	19	[13]
21	Ich het mich unterwunden gegen eynes.	21	20	[14]
22	Jundfrau, du thüst mich druden.	22	21	[15]
23	Ich bin verirt: das klag ich Got.	23	22	[16]
24	Ich weyh das höfflichste Bergkwerd.	24	23	[17]
25	Ich stund an eynem morgen. Weltlich.	25	24	—
26	Lobt Got, jr frumen Christen.	26	25	[28]
27	Lieblich, hat sich gefellet mein herz.	27	26	[18]
28	Nich erkrewet, schönes lieb, beyh aneplich.	28	—	[31]
29	Nach wollust meynes herzen.	29	28	[20]
30	O Got in trinitate, wer kan volloben dich.	30	29	[21]
31	Schaff ich mir vnsals kummers vil.	31	30	—
32	Venus gib vns weyse lere.	32	31	[22]
33	Wiewol ich sach meyn himelreich.	33	32	[23]
34	Wollust in dem Magen, die zeyt hat.	34	33	[24]
35	Was wöllen wir aber heben an, das best.	35	34	[25]
36	Wach auff meins herzen schöne, du Christ.	36	35	[26]
37	Wo sol ich mich hin leren, ich thummes.	37	36	[27]
38	Wach auff mein hort, vernim meyn wort.	38	37	[29]
39	Ich het mich eines kalten winters verzeret.	39	38	[36]
40	In öbern dorff sind zwen neue orden.	40	39	—
41	Ich stund an eynem morgen. Geistlich.	41	40	—
42	Was wöllen wir aber heben an, der somer.	42	41	—
43	Die hülschafft hat sich wol bedacht.	43	42	—

	W.	B.	Za.	Z.
44	Es jagt ein Falde zwoy weyffe ermelein.	44	43	—
45	Ich bin durch Frewleins willen geritten.	45	44	—
46	Don beynt wegen bin ich hie.	46	45	—
47	Wilt jr hüren ein newes geleyß.	47	46	—
48	Ach Got, wem sol ichs klagen, das herte.	48	47	—
49	O lieber Got, das beynt gepot.	49	48	—
50	Ich kam mir zu eynem tanke.	50	—	—
51	Mich erkretet, schönes lieb, wenn ich.	—	27	[19]
52	Es hat sich zu mir gesellet.	—	—	—
53	Ich hort ein frewlein klagen.	—	—	—
54	Jundfrewlein, sol ich mit euch gan.	—	—	—
55	Ker wider, glück, mit freuden.	—	—	—
56	Frdlich so wil ich singen wol hewr.	—	—	—
57	Fuchs wild bin ich, drumß sehne ich mich.	—	—	—
58	Du heßigs glück, magst noch beynt thut.	—	—	—

## Register.

Ach Gott vom himelreiche.	3
Ach Gott, wem sol ichs klagen, das herte.	102
Ach herre Gott, künd ich auß meines herzen.	6
Ande, ach mir liebet ein bild in eitel.	66
Der Sommer fert uns von hinnen.	8
Die bulschafft hat sich wol bedacht.	95
Die Faschnacht bringt uns freuden zwar.	17
Du heffigs glück, magst noch dein tück.	116
Ein Müll und die ich euch bauen wil.	12
Ein Thurnier sich erhaben hat.	77
Eins maß ritt ich des winters kalt.	70
Er ist der morgen sterne, er leucht.	64
Es hat sich zu mir gesellet.	108
Es jagt ein Falke zwei weisse ermelein.	96
Es reist ein Thum in grosser summn.	10
Es solt ein Weidlein frü auf stan.	69
Frölich so wil ich singen wol heur.	113
Frölichen wil ich singen, frölichen.	15
Juchs wild bin ich, drumd sehne ich mich.	115
Jürwitz der Kramer hat vil war.	79
Gib hilff, gib rat, mein außerwelte frau.	18
Grob hüt macht man vor zeiten.	83
Groß lieb hat mich umbfangen.	19
Hilff, Gott, das mir gelinge, du edler.	21
Ich bin durch Frauleins willen geritten.	97
Ich bin verirt, das klag ich Gott.	34
Ich het mich eines kalten winters verzeret.	71
Ich het mich unterwunden gegen einer.	32
Ich hort ein freulein klagen.	109
Ich kam mir zu einem tanze.	106
Ich sahe mir den Meien mit roten.	31
Ich stund an einem morgen. Weltlich.	85
Ich stund an einem morgen. Geistlich.	89
Ich weiß das höflichste Bergwerk.	35
In Gottes namen heben wir an.	24
In Ihesus namen heben wir an.	27
In öbern dorf sind zwen neue orden.	67
Jungfrau, du thust mich drucken.	33
Jungfreulein, sol ich mit euch gan.	110
Ker wider, glück, mit freuden.	112

Lieblich hat sich gefellet, mein herz.	38
Lobt Gott, ihr frumen Christen.	56
Mich erfreuet, schönes lieb, dein aneblick.	65
Mich erfreuet, schönes lieb, wenn ich.	39
Nach wollust meines herzen.	40
O Gott in trinitate, wer kan volloben dich.	41
O lieber Gott, das dein gepot.	104
Schaff ich mir unfals kummers vil.	86
Venus, gib uns weise lere.	45
Von deinet wegen bin ich hie.	98
Wach auff mein hort, vernim mein wort.	59
Wach auf meins herzen schöne, du Christenliche schar.	51
Was wollen wir aber heben an, das best.	48
Was wollen wir aber heben an, der sonner.	92
Wie wol ich sach mein himelreich.	46
Wo sol ich mich hin keren, ich thummes.	53
Wollust in dem Meien, die zeit hat.	47
Wolt ihr hören ein neues geleich.	101

---

# Das Weinspiel.

Fastnachtspiel

von

**Hans Rudolf Manuel**

1548.

Herausgegeben

von

**Theodor Odinga.**

---

Halle a. S.  
**Max Niemeyer.**  
1892.

**Neudrucke deutscher Litteraturwerke des XVI. und XVII. Jahrhunderts**  
**No. 101—102.**

1..

## Einleitung.

---

Die Geschichte des schweizerischen Dramas im sechszehnten Jahrhundert hat zwei Fastnachtspiele aufzuzählen, die zum Besten gehören, was dies „grobe krakeelerische, aber auch ernste und grundehrliche“ Zeitalter hervorgebracht hat. Das eine ist die erst kürzlich von J. Oeri herausgegebene Comedia „von zwei jungen Eheleuten“ des Schaffhausers Tobias Stimmer,<sup>1)</sup> das andere das hier vorliegende Weinspiel des Berners Hans Rudolf Manuel.

Jakob Bächtold, der Herausgeber des Niklaus Manuel,<sup>2)</sup> hat gleichzeitig mit dem Neudruck der Werke des Vaters einen Auszug aus dem kecken, flott hingeworfenen Spiel des Sohnes mitgeteilt, aber dem in jenen Jahren herrschenden Zuge der Sprachreinigung folgend, in sprachlich stark modernisirter Form, so dass ein Neudruck des vollständigen Dramas nach den Grundsätzen, die bei der Herausgabe dieser Neudrucke massgebend sind, vollauf berechtigt ist.

Es kann nicht die Aufgabe dieser Einleitung sein, dasjenige, was Jakob Bächtold über die Persönlichkeit und die Lebensumstände unseres Dichters<sup>3)</sup> gesagt hat, zu wiederholen. Ich darf mich um so mehr mit einem blossen Hin-

---

<sup>1)</sup> Tobias Stimmers Comedia. Mit 18 Federzeichnungen desselben zum ersten Mal herausgegeben von Dr. Jakob Oeri. Frauenfeld, J. Hubers Verlag 1891.

<sup>2)</sup> Bibliothek älterer Schriftwerke der deutschen Schweiz. Herausg. v. J. Bächtold und F. Vetter. 2. Band Niklaus Manuel. Herausg. v. J. Bächtold. Frauenfeld, J. Huber 1878.

<sup>3)</sup> A. a. O. S. LVI ff.; CX ff., CCXV ff.; Abdruck des Weinspiels S. 305—374; ferner Geschichte der deutschen Litteratur in der Schweiz S. 337 und Anm. S. 87.

weis auf jene Arbeit begnügen als tatsächlich Neues seitdem nicht hinzugekommen ist. Nur das, was die Familienchronik von R. Manuel meldet, möge auch hier Platz finden: „Hans Rudolf der erst, Niclausen des sechsten son, ist geboren zû Erlach anno 1525 und erstmals vermählet worden auf 3 februarji 1558 mit des fürnemen herren Caspar Wyss-hans, des kleinen rats, ehelicher tochter (Katharina), welche aus dieser elenden zeit verschieden ist 16. aprilis 1560. Bei dero hat er ein döchterlein erzilet, so in kindlichen jaren widerumb abgeleibet ist, genant Margret. Demnach auf freitag nach pingsten anno 1561 hat er sich anderfart verhelichet mit Ursula, des fürnemen weisen herren Peter Stürlers, ouch des kleinen rats, ehelicher dochter und bei deroselben die hienachvolgenden kinder erzilet . . . Er ist ein hochverständiger, kunstreicher mann gsin, ouch ein grundlicher, güter poet; ist landvogt zu Morsee gewesen, vnd ward von gott dem herren aus diser zeit zu seiner göttlichen gnaden beruft auf den 23. aprilien 1571.“ Und Johann Haller bemerkt in seiner handschriftlichen Chronik: „den 23. apr. 1571 starb Hr. Rudolf Manuel, alter vogt zu Morsee, ein wunderbarer kopf vnd künstler, aber vom podagra vbel abkommen.“

Das Spiel „von der trunknen Rott“ oder, wie es sich in unseren Litteraturgeschichten eingelebt hat, das „Wein-spiel“ stammt aus dem Jahre 1548 und wurde, wie das Titelblatt besagt, von jungen Bürgern Zürichs aufgeführt. In den Züricher Ratsbüchern findet sich allerdings keine sich darauf beziehende Notiz; denn der Posten der Züricher Seckelamtsrechnung 1547/48: „V lb. der gesellschaft, so den künig Salenman (Salomo) uf den zünften vnd gesellschaften gespielt, zû vererung vnd X lb. vererung denen, so Bachusen gespielt habend, erkannt ein rat“ bezieht sich sicher auf die Aufführung eines in Aarau handschriftlich (allerdings unvollständig) erhaltenen Bacchus und nicht auf unser Wein-spiel.<sup>1)</sup>

<sup>1)</sup> Bächtold, Nikl. Manuel S. CCXVII; vgl. aber Lit. Gesch. Anm. S. 87.



Die Idee zu seinem Fastnachtsspiel fand der Sohn in einem Weinbrief des Vaters, den dieser mit einem vaterländischen Herbsttrunk den gnädigen Herren in Bern Dienstags vor Allerheiligen 1526 zugesandt hatte. Der Brief lautet folgendermassen: <sup>1)</sup>

Min fründlichen und ungeferbten grüs mit erbieten williger dienst sind üch züvor mit allem vermögen liebs und güts dargestellt! Demnach so wüssend, das ich üch züschick ein güten gsellen, mit namen Immer Wyn von Erlach, ein person von eim alten stammen, geschlecht und harkommen, welches vater von sinem grossherren und vater genommen und lebendig vergraben ward. Als der nun us wunderbarer mitwirkung des grossen allmächtigen gotts disen sinen sun mit zütün der fürsechnen müter, in dem grab geborn, in der forcht des herren, gehorsame sines schöpfers, sampt aller zucht und eren erzogen, hat beide, vater und kind merklich gross kumber, betruemptnuss,<sup>2)</sup> schmerzen, anget, not, ellend und jammer erlitten. Es habend grob ufgeuosen lüt mit isinen waffen an alle erbermd zü inen geschlagen mengen starken streich, und sunders dem vater im nechsten vergangen hornung, merzen und abrellen monet alle sine glider abgehouwen, die ime der war tröster aller betruempten mit siner unermessenlichen arzny widerumb nütw fruchtbar mit mark, aderen, allen natürlichen infüssen lebhaft, kreftig und besser dann vor ie erweckt hat. Als nun der sun vom vater und müter in blueender jugend mit rechter sorgfeltigkeit erzogen vnd beschirmp: ist aber ein grusamer, schmerzbringender angriff uf sie fürgenommen und entlich verbracht: namlich das etliche wiber habend gelt genommen, und inen vil irer glider abbrochen, die überplüben gebunden an tännin stülen. Züdem so hand sie vor und nach muessen stan jar und tag vnder fryem himel nackend, bloss und barfüss den meren teil im ertrich bis über die weiche; was sie da erlitten von kelte, schne, rifen, hagel, regen, wind, hitz und brenner, gib ich üch selb zü bedecken. Ich müchts vor grossem mitliden nit alles beschriben. Und da sie ver-

<sup>1)</sup> Ich drucke den Brief nach dem Wortlaute, wie ihn Bächtold a. a. O. S. XXXI gibt, ab.

<sup>2)</sup> Für ü ist hier und im folgenden ue gesetzt.

meinten aller not entrunnen in sicherm frid und ruewig sin, do ist erst ein betruerter wulchenbruch des ungevells über sie gevallen; dann ein merklicher starker züg zû ross und füss ist mit einem gûchen sturm über zîn und muren inprochen mit zûberen, küblen, gelten, prenten und hand mit gewalt, an alle vorgende urteil, unverhörter Sach, den frommen, züchtigen jüngling dem vater us den armen, der mûter ab der brust frävenlichen entzuckt, beroubt und genommen, in ein hulzin kërker geworfen, mit grossen knüttlen vf in gestossen, dardurch im alle sin meriste heimlichkeit zerstückelt und zerbrochen ist. Als er nun so gar schwach und verstatet war, dass im vil nach niemand bekant, habend sie in vf ein wagen geworfen und als ein mûrder usgeschleift uf die gewonliche richtstatt; da hat sich erst die tödliche not erhept. Sie hand den tugendrichen, fründseligen, fröud bringenden, liebgehapten fründ vf ein breit holtz gelegt, ein schwer mächtig gross holtz mit sonderm vorteil vnd bereiten instrumenten vf in, zwen man darzû verordnet, die all ir kraft daran gestreckt hand, den unschuldigen zerpresst, zerschmettet, das weder mark, saft noch keinerlei fuechtigkeit in im beliben und wie ein duerre grieb den unvernünftigen tieren und schwinen dargeworfen; demnach sin vergossen schweiss in ein vass gesamlet. Also schick ich tich den not erlittnen zû beherbergen. Doch sehent zû, dass er tich nit ein dueck tuge, so er ledig wurde! dann er ist handvest und sorgklich, eins frävlen notvesten geschlechts, ein gesippter blütsfründ des wit-beruempten helden Hansen von Vivis. Er hab erlitten, was er hab, hütend tich! Land nit mer vf einmal in, denn ir wol mögend gewaltigen! Die jungen gaellen sind abenttirig, stark vnd mütwillig, Dise historien sampt angehenkter warnung hab ich tich schuldiger pflicht nach nit wöllen verhalten. Hiemit sind gott bevolchen. Datum zû Erlach Zinstag vor Allerheiligentag. Im XV<sup>ten</sup> und XXVI<sup>tem</sup> jar

Niclaus Manuel  
der uwer allzit.“

Diesem Schriftstück muss Rudolf Manuel die Idee zu seinem Spiel entnommen haben, das er dann mit wahren Realismus durchgeführt hat. Da ist kein Zug, den er nicht aus der Fülle derben Lebens geschöpft hätte, bis ins einzelste

hinein sind seine Personen nach der Natur geschildert, überall ist seine Absicht, das Laster der Völlerei gründlich zu kennzeichnen, herauszuspüren; und wenn die flüssige Sprache und der gewandte Ausdruck, die den Sohn zum würdigen Nachfolger seines Vaters machen, den litterarischen Wert des Weinspieles ausmachen, so bildet der Inhalt einen schätzenswerten Beitrag zur Kulturgeschichte des sechszehnten Jahrhunderts.

Wena Rudolf Manuel seinerseits häufig den Vater sich zum Muster nimmt und aus seinen Vorgängern, wie Seb. Brant schöpft, ist er selbst auf der anderen Seite von Nachfolgern, wie von Fischart im „Gargantua“ u. anderswo reichlich benutzt worden.<sup>1)</sup>

\* \* \*

Erhalten ist das Stück nur in der einen Ausgabe von 1548, die unserem Neudrucke zu Grunde liegt. Die kgl. Bibliothek zu Berlin besitzt zwei Exemplare, deren eines (Yp. 9001) auf dem letzten Blatt folgende Bemerkung enthält:

#### Errata.

Im ersten bogen am letsten blat ins Wirts  
bûben spruch liss nach dem vers  
Es ist so hart, man mochts nit gnagen  
Ich hett gern mit dem Pfister gschlagen.

In dem andern Exemplar (Yp. 9002) fehlt diese Schlussbemerkung; der fehlende Vers ist aber an der betreffenden Stelle eingeschaltet. Allein, wie eine Vergleichung ergibt, ist dieses keine andere Auflage; wie Bächtold (a. a. O. S. 774) richtig bemerkt, ist das letzte Blatt des ersten Bogens, d. h. dasjenige, auf dem der Vers 254 ursprünglich ausgefallen war, für einen Teil der Auflage neu gedruckt, der fehlende Vers eingeschoben und das ganze Blatt eingehftet worden.

---

<sup>1)</sup> Auf diese Entlehnungen hat Bächtold a. a. O. S. CCXVIII nachdrücklich aufmerksam gemacht. Leider war es mir mit den mir hier zur Verfügung stehenden Mitteln nicht möglich diese Entlehnungen zu verfolgen.

VIII

Druckfehler fanden sich im Originaldrucke nur vereinzelt und sind dieselben in unserm Neudrucke stillschweigend verbessert worden. Dagegen hat sich durch ein Versehen der Druckerei in unsere Ausgabe ein Fehler eingeschlichen, den ich zu verbessern bitte. In Vers 2996 muss es statt **☉** müßt bu, heissen: **☉** müßt bu.

Zum Schlusse bleibt mir noch die angenehme Pflicht, der kgl. Bibliothek in Berlin meinen Dank auszusprechen für die Bereitwilligkeit, mit der sie es mir ermöglichte, auf längere Zeit ihre Exemplare benutzen zu können.

Aarau, am Himmelfahrtstage 1892.

Theodor Odina.

# Ein holdsäligs

Fasnachtspil / darin der edel  
wyn von der Truncken rott beklagt / vonn  
Nablütthen gschirmt vñ von Richtern ledig  
gesprochē wirt / ganz lieplich zeläsen. Gespilt  
vonn jungen Burgern Zürich. Beschriben  
durch Hansen Rodolffen Manuel  
von Bern

1548

Holzchnitt: Zecher am  
runden Tisch.

Getruet zü Zürich / by Rodolffen Wyl-  
fenbach Formschnyder.



Der erst Narr.

- Machend wyte, lieben gellen,  
 So kan ich mich ouch nerrisch baren!  
 Dann ich bin darumb zü ouch kon,  
 Ich han gar eygentlich verstanden,  
 5 Wie vil gütter gellen hie sygind.  
 Drumb bitt ich ouch, jr wöllind fyn losen!  
 Min truw wil ich ouch darumb gen,  
 Jr werdend afenthür verston.  
 Drumb machend nit ein groß gebrächt,  
 10 So mögend jr8 verston wol!  
 Vnd hegend an in sunderheit,  
 Dann mir ist heimlich grunet,  
 Wie etlich miner gellen güt  
 Habind etwas in jrem sinn  
 15 Vnd sygind hie mit grossen Eeren,  
 Wöllind die saßnachtbuken größern.  
 Drumb schwygend, so werden jr sehen,  
 Was afenthür hie wirt begangen!  
 Zü eeren diser gütten Herren  
 20 Sol sich schwygens nyemand widern,  
 Ein spil wirt nun zü eeren ghalten,  
 Nun tapffer dran, Gott muß sin pflügen.

Der ander Narr. Marg Wittwenfurz. [A ij]

- Die saßnacht ist ein frölich zyt  
 Nach vnd ferr in allen landen,  
 25 Thorlichem schimpff sy vrsach git,  
 Des wirt vil vnderstanden.  
 Des fröw ich mich in mim gedicht,  
 Sunst müßt ich mich thün schmuden;  
 Dann es ist nach der saßnacht gricht,  
 30 Da bschend vil nárrißcher studen.  
 Vnd acht man gar nit vmb ein schü,  
 Das sol mich billich trösten,  
 Ob es joch schon gadt nárrißch zü,  
 So schetz mans nit zum bösten.  
 35 Ich hab mich nye genommen an,  
 Wit wyßheit etwas zmachen

- Vnd darffs ouch noch nit vnderstan,  
 Ich fürcht, man wurd min lachen;  
 Das mir wurd gleich als wol anston,  
 40 Als gieng ein kü vff stälzen  
 Vnd wölt ein sun die luten schlan,  
 Das wár on zwüfel sálzen;  
 Ober ich wurd dem esel glycht,  
 Der vnderstünd ze singen.  
 45 Ein schnád, der vff der erden schlycht,  
 Der mócht wol höher springen,  
 Dann min vernunfft vergriffen hat.  
 Ein milwen zan ist gröffer.  
 Noch sind jr vil in minem stadt,  
 50 Ist leyder nun dest böser  
 Drumb nimm ich mich keinr wyßheit an;  
 Hiemit syg es beschloffen  
 Es fügt ouch nit für yederman,  
 Vñder für mine bosfen.

Der dritt narr Cláwy Trystuß.

- 55 Ich hab da miner gselten gacht,  
 Wie sy behd hand jr bosfen gmacht,  
 Das gfalt mir doch so herzhlich wol,  
 Das sy der narry sind so vol.  
 Nun weiß ich in mir selber ouch,  
 60 Was wol dient zú eim yeden gouch  
 Vnd wölt min ampt ouch wol verseen,  
 Wie dann vor mer durch mich ist bscheen;  
 Wils doch hez vnderwegen lan:  
 Ich sinnen erst vnd denken dran,  
 65 Es wár nit hübsch vnd wurde zvil,  
 So gar vil narren in eim spil,  
 Es wurdind villlycht etlich achten,  
 Man wólts durch ytel narren btrachten;  
 Wiewol ich bsorg, es syg schier war,  
 70 Darffs doch nit reden offenbar. [A iij]  
 Der narren ist ein große Zal,  
 Drumb wil ich schwyngen vff diß mal,  
 Vnd güt acht nemen aller sachen,



Wil sunft ein güten poffen machen  
 75 Oder ein lamen zotten ryffen,  
 Keiner wiß wil ich mich wyter flyffen.  
 Min narrenkappen hat den ritt;  
 Wie ich dran zerren oder schütt,  
 Kan ich sy doch nit von mir tryben,  
 80 Drumb lond mich recht ein Narren blyben!

Herold Heraclius Erstlyman.

Ersamen, frommen, wyßen Herren,  
 Ein yeden gnempt nach finen eeren!  
 An üch langt vnser früntlich bitt,  
 Ir wöllend hie ansehen nit  
 85 Bekleydung, zierden vnd person,  
 Wie wir dann har sind für üch kon!  
 Dann man findt allenthalben lüt,  
 Ein gfalt es wol, dem andern nit,  
 Vnd möchtind villycht etlich achten,  
 90 Man wölt ander dardurch verachten  
 Vnd zü verschmähung sömlichs halten.  
 Aber gar nit, in keinen ghalten!  
 Es wirt nyemand hie angetast,  
 Er syge Burger oder Gast,  
 95 Nych, arm, hoch oder nidere stands,  
 Von wannen har, ald welches lands;  
 Allein, sölt jr heß glauben mir,  
 Vmb kürzwyl willen so hand wir  
 Disen faßnachtshimpff gfangen an,  
 100 Dardurch anders vermitten glan,  
 So sich oft in der faßnacht git.  
 Doch wend wir nyemand tragen mit.  
 Allein hand wir hierinn gebicht  
 Ein history, so täglich bschicht,  
 105 Namlich, wie sich die jungen gstellen  
 So grausam ab dem wyn thünd stellen,  
 Wie er jnn rum setzel vnd täschen,  
 Das jnen kum blyb warme äschen.  
 Des wil nit gichtig syn der wyn,  
 110 Vermeint, die schuld syge nit syn;



Dir wässerts mul, wo wend wir dran?  
Dich dürcket ouch, ich gsch dir's an.

Ludy Sümburst, ein junger gsell.

- Gez mans, du hettist's schier erraaten!  
150 Gott hat mich dryer bažen braaten,  
Die müßend doch verzächet syn.  
Wo weist vns etwan günnen wjn?  
Mich thüt doch wol so übel dürsten,  
Mir ist, ich wölt ein tapffer bürsten,  
155 Der sich hez wölte an mich ryben;  
Ich wölt jm etwan mengs züschyben.  
Wüßtind wir noch zwen oder dry,  
Das etwar mer noch by vns sy!

Heiny Fräsenrozig.

[U v]

- Wie wärs, es gieng einer zum Fritzen?  
160 Er blybt doch nit daheim lang sitzen,  
Der lur ouch nit wol werden mag  
Vnd bsunders am günnen mentag.

Ludy Sümburst.

- Ey, ey, er hat das bößst wyb,  
Der Tüfel stäckt jr gwüß im lpb!  
165 Ey hat mich näher mals vßgriben,  
Ich dacht, werist daheimen blyben!  
Ey sprach: laß mir daheim min man,  
Das dich die pestilenz stoß an!  
Das macht, das ichs darff nit mer wagen,  
170 Ich bsorg, ich wurd noch von jr gschlagen.

Heiny Fräsenrozig.

So wend wir ee alleyn daruon.  
Billycht wirt etwar zü vns kon;  
War meinst du, das wir wöllind hin?  
Ich bin lang nye zum Rübstock gsin.

Ludy Sümburst.

- 175 Dasselbst sind stäts vil wyser lüt,  
Die fügend zü mim wäsen nüt;  
Ich wölt vil lieber mit dir gan,  
Do vnser wyß möcht fürgang han.

- Sy sygind selber schuldig dran  
 Vnd wöllind in nit rüwig lan.  
 Deßhalb büt er in für das gericht.  
 Was nun ein yeder daruf spricht  
 115 Vnd welcher theyl nãm vberhand,  
 Des werden jr han güt verstand,  
 So sich vom anfang biß zum end  
 Keiner von sinem örtly wendt, [A iiii]  
 Sunder daselbst syn blybe stan.  
 120 Des wöln wir üch gebätten han,  
 Ir wöllind losen vnd still schwyngen,  
 Das jr ouch nit vnrüwig sygen.  
 Mit trucken, stossen vnd geschwäh,  
 Wch nit stellind so grob vnd läh,  
 125 Damit man mög von wort zu wort,  
 Sie vnd dört vnd an allem ort,  
 Ehygentlich vnd wol ersähen,  
 Was red vnd antwort wirt beschähen  
 Vnd was doch syge vnser will.  
 130 Drumb haltend üch ein zytlin still,  
 So mögend jrs dest baß verstan!  
 Nun blasend vf, so wend wir dran!

Trummeten.

Heiny Fräsenrozig, ein junger gsell.

- Mich dunckt, es syge bald mittag.  
 Als lang ich mich besinnen mag,  
 135 Hab ich nye ghan kein größern lust,  
 Ze trinden oder ztempffen lust.  
 Wüßt ich nun hekund minē gselken,  
 Die ouch sältten nach rychtthümb stellen,  
 Ich hulffs mit jnen haben an,  
 140 Do wirs zum schlaafftrund nächst hand glan.  
 Woß blüßt! dört glich ich schon den einen,  
 Es ist grad eben, den ich meinen;  
 Ich löndt in fryer nit vßgan,  
 Ich weiß, er wirt mirs nit abschlan.  
 145 Er höcset wol so gern hym tißch.  
 Gott grüß dich, min lieber stoßfißch!

Dir wässerts mul, wo wend wir dran?  
Dich dürstet ouch, ich gsich dir's an.

Ludy Sümburst, ein junger gsell.

- 150 Geh mans, du hettist's schier ercaaten,  
Gott hat mich dryer baze braaten,  
Die müßend doch verzächet syn.  
Wo weist vns etwan güttten wyn?  
Mich thüt doch wol so übel dürsten,  
Mir ist, ich wölt eim tapffer bürsten,  
155 Der sich hez wölte an mich ryben;  
Ich wölt im etwan mengs züschyben.  
Wüßtind wir noch zwen oder dry,  
Das etwar mer noch by vns sy!

Heiny Fräfenrozig.

[A b]

- Wie wärs, es gieng einer zum Frixen?  
160 Er blybt doch nit daheim lang sitzen,  
Der lur ouch nit wol werden mag  
Bnd bsunders am güttten mentag.

Ludy Sümburst.

- Ey, ey, er hat das bößst wyß,  
Der Lüsle städt jr gwüß im lhb!  
165 Ey hat mich näher mals vßgriben,  
Ich dacht, werist daheimen blyben!  
Ey sprach: laß mir daheim min man,  
Das dich die pestilenz stoß an!  
Das macht, das ichs darff nit mer wagen,  
170 Ich bsorg, ich wurd noch von jr gschlagen.

Heiny Fräfenrozig.

So wend wir ee alleyn daruon.  
Billycht wirt etwar zü vns kon;  
War meinst du, das wir wöllind hin?  
Ich bin lang nye zum Räßtock gsin.

Ludy Sümburst.

- 175 Daselbst sind stäts vil wyser lüt,  
Die sügend zü mim wäsen nüt;  
Ich wölt vil lieber mit dir gan,  
Do vnser wyß möcht fürgang han.

Heiny Fräsenrozig.

- So kum mit mir zur blawen ändten,  
 180 Do findend wir etlich studenten!  
 Wil possen ouch sich oft zütrabend,  
 Die nit nach schand vnd laster fragend.

Ludy Sümburft.

- Woluf, wir wend vns nit lang sumen!  
 Mich dürstet, das ich möchte schumen;  
 185 So gschich ich an dim spüwen wol,  
 Du hieltst ouch ein stifel vol.

Heiny Fräsenrozig zum Wirt.

Gott grüß dich, Wirt! gang, bring vns wyn!  
 Ich bin syb nächst nye by dir gsyn.

Wirt Pollicarpus Schind den gast.

- So sagend mir vor allen dingen,  
 190 Was ich üch sol für wyn thün bringen,  
 Nit das jr mirs darnach verwyffen!  
 Wend jr rotten oder des wyffen,  
 Bälbtliner, alten oder nütwen?  
 Das es üch nit darnach thü grütwen.

Heiny Fräsenrozig.

- 195 Bin ich so lang gsin vff der fardt,  
 Das du vergessen hast min ardt?  
 Bring vns den besten, den du hast!  
 Ich bin nit so ein selzner gast,  
 Das man mich lang muß darumb fragen,  
 200 Was man mir sol für wyn vstragen.  
 Bring nütwen, alten, most vnd suser,  
 Das etwas güts zum züglin vßer!

Wirt.

Ich wil ju bringen schnäller hl.  
 Verziehend nun ein kleine wyl.

Wirt zum Wäben.

- 205 Louff hurttig, hüb, vnd laß dir lingen,  
 Du müßt vns ring vnd weggen bringen!  
 Ich hab da gest, die sind min füg.  
 Drumb bring vns brod vnd des nun gnüg!

Heiny Fräsenrozig.

A lieber miner, trinkend daß!  
Wenn er ouch schmeckt, so trinkends vß!  
Der Wirt, der hat noch vil im huß.

Räbman.

So bring ich überm gsellen ein,  
270 Er schlacht mirs nit ab, als ich mein.

Ludy Sümburft.

Ich wart sin all min läben lang,  
Gott gäb, wies wyß vnd künden gang.

Räbman.

Ich wil mich rächt ouch zü ouch seken,  
Ich müß doch aber d zungen neken!

Heiny Fräsenrozig.

275 Ir gsellen, wend irs mit vns hat,  
So kummend har, frisch tapffer dran!  
Es sind doch nüt dann eerlich sachen,  
Wir wend einandern kurzweyl machen!  
Ir kündtends nimmer trassen daß,  
280 Wir hand grad heß die erste maß.

Bauly Gumpostbräu, ein junger poß.

Ich wags, ich bin vor me hie gassen.  
Hat dann der Tüfel s roßz gefrassen,  
So fräß er ouch den zoum grad mit!  
Mich müht, das du nit sigen wit.  
285 Dieber, setz dich ouch hie nider,  
Wir wend den Rehen anfahn wider!

Gänz Bßfelstil, ein junger poß.

So syge recht, es müß doch syn!  
Güt gsell, es gilt dir so vil wyn!

Bly Knopff, ein junger Buwr.

Ich wil recht ouch syn in der hüt,  
290 Ich hab doch sunst hüt zschaffen nüt;  
Duch bin ich lang gnüg nüchter gsin,  
Daß gsen, was ist das für ein wyn?

Seiny Fräfenrozig.

Schoum, beneuenertis herr domine!  
Ziend d juppen ab, kumpt nyeman me?

Theobaldus Geiziger, Pfaff.

[B]

- 295 Der Fritz kumbt ouch, er mag nit blyben,  
Wie fast sin wyb thüt mit im kyben.  
Das jr hie sind, hat er vernon  
Vnd wil von stund an zü üch kon.

Fritz Sättentär, ein voller Zapff.

- Boß kiry, sind jr an der säch!  
300 Es gilt mir ouch, thünd gmach, thünd gmach!

Ludy Sümburst.

- Ich dacht wol, du blibst nit daheim,  
Vnd trüw dirz bas, dann sunst gar keim.  
Ich wolt dich in dim huß han gsücht,  
So hat zum nächst din wyb mir gsücht  
305 All flüch, die sy ye mocht erfinden.  
Ich gloub, wer ich gfin byn jr dinnen,  
Vff dhuben hett s' mir dörfen springen.  
Gwüß ist sy ein Passower klingen.  
Sy schutt vff mich die bösten wort,  
310 Die ich min läbtag nye erhört.  
Zürn nit, Fritz, das ich dich nit reich!  
Ich fürcht fürwar dirz frowen streich,  
Sy hat mir so wüßt vßher geben,  
Das ich mich stalt an s ed darneben,  
315 Glych wie ein kind, das sich hat bschiffen.  
Aber du bist dannocht so gflissen,  
Das du wol selb kanst naher gan  
Vnd hast dich nye lang tryben lan.  
Es kan dir nyemand das verwyffen,  
320 Das du dir lassist dröc zerryffen,  
Oder man dich lang bitten müß,  
Dast vndern tisch streckist din süß.  
Ich syg ye kon zü allen stunden,  
Hab ich dich allweg willig funden.  
325 Lüg zü, wie dir die ougen büßen,  
Sy ragend für den kopff wit vßen!



Du hast nächst aber zvil ynnon,  
 Mich wundert, wie du heim sygst kon.

Fritz Sältenlär.

Ich bin heim kon truncken vnd vol.  
 330 Doch frag min wyb, die weißt es wol!

Turk Geradtwol, ein Kriegsman.

Gott gsägne s üch, jr lieben Heren!  
 Ich wölt gern mit üch zabend zeren,  
 Wenn es üch allen gsellig wär!

Pauly Gumpostbräh.

O ja, Kriegsman, siß zü vns här! [B ij]  
 335 Also heißt man ein wilkumm syn:  
 Es gilt dir eben so vil wjn!

Kriegsman.

Von herzen gern wil ich in han,  
 Den ersten kan ich nit abschlan.

Pauly Gumpostbräh.

Von wannen kumpt der gütt gsell här,  
 340 Was bringt er vns für nüwe mâr?

Kriegsman.

A lieben herren, nit fast vil!  
 Ich weiß nit, was druß werden wil,  
 Einer seyt diß, der ander das,  
 Der drit seyt sunst, ich weiß nit was.

345 Ich bin eben darumb har kon,  
 Ich hab im Turgow diß vernon,  
 Es solle z Baden hauptlüt han,  
 Die nämind all vil kriegsknecht an.  
 Da meint ich, wenn ich zschlag möcht kon,  
 350 So wölt ich ouch mit in daruon.

Pauly Gumpostbräh.

Es mögend wol hauptlüt dar kon,  
 Man weißt hie oben nüt daruon.

Kriegsman.

Ich wil recht morn frü abhin gan,  
 Wer weißt, villlycht ist etwas dran,

- 355 Ein gäter krieg wår wol min fûg.  
 Der vogel fîngt: heß lupff dich, bûb!  
 Das hør ich lieber weber gûgen.  
 Doheim müßt ich schyter vffbygen,  
 So ich im krieg fyn müßig gon,  
 360 Ich wil min vater tröschén lon;  
 Vnd müßend mine brüder månen,  
 Wil ich im krieg güt schüßlen trånen.

Lanzknecht Beyt Glücksteiber von Schweynfurt.

- Gott eers gloch, jr lieben Brüder!  
 Ich meint, es were nyemand müder  
 365 Dann allein wir armen Lanzknecht;  
 So sich ich wol, ist mir åcht recht,  
 Jr Schweizer sind ouch gern im tampff  
 Vnd habt ouch recht, sammer boß krampff!  
 Es gfalt mir auß der massen wol,  
 370 Das jr einandren sauffend vol;  
 Ich wölt ouch ser gern mit euch han,  
 Wenn nyemand hett verdruß daran, [Biiij]  
 Dann mir ist wol mit solchen sachen;  
 Wo man einandren voll kan machen,  
 375 Do blyb ich lieber, dann im tempel.  
 Des sprüchworts nimm ich ein exempel  
 An euch auff den heuttigen tag,  
 Wer wol fråssen vnd sauffen mag,  
 Den thüt man für ein Helden breyßen,  
 380 Wil ich alleyn mit euch beweysen.  
 Ich hab so manich Land durchkunden,  
 Hab allzeyt meins geleychen funden,  
 Güt Schlucker ich heß aber find,  
 Das wår ouch grad für mich ein gfind.  
 385 Drumb lieber, wie ich vor gsagt hab,  
 Jr wöllind mirs nit schlagen ab!  
 Nicht nit, das ich zerlumpet gan  
 Vnd frömbde kleydung an mir han!  
 Ich zåch ouch gern mit gütten poffen,  
 390 Sy sygind Schwaben ald Eydgnoffen;  
 Ich hab ouch gûts vnd boß versücht

Vnd bin nit halb so gar verrücht,  
Als jr mich villlycht sehen an.

Sünz Bffelstil.

- 395 Ey Kriegsman, es' lyt vns nüt dran!  
Wir könnend dinen nit embern,  
Glychs vnd glychs gesellt sich fast gern.  
Wir hand dich gern, sitz grad zü mir!  
Ein solchen stumpen gilt es dir!

Langknecht.

- 400 So kum, hür, seh dich ouch hiehar,  
Hilff mir den sold verzächen gar!

Emerita Schmollenbäckly, des Langknechts hür.  
D gern, ich wil dir ghorfam syn!  
Ich trind wol so angstlich gern wyn.

Sünz Bffelstil.

Wohar, Kriegsman, vß welchen landen,  
Was güten gschreß ist hez vorhanden?

Langknecht.

- 405 Es ist ein gschrey, das gott erbarm!  
Wers besser, ich wer nit so arm.  
Vnd hab doch keinen freund nit zerben,  
Frid vnd gnad wil mich gar verderben.  
Ich wölt vil lieber vnruw han.
- 410 Ach Gott, weß sol ich mich began?  
Des werdens hab ich nit gewont,  
Mein labtag mich daruor geschont.  
Sol ich dann inn mein alten tagen  
Erst stein, erd, holz vnd pflaster tragen, [B iii]
- 415 So thüts mir martter wee im ruden,  
Wenn ich mich hart darnach müß bueden;  
Zü dem, das ich nit bsteet damit.  
Ob man mir glych sey bagen git  
All tag, so hab ich doch nit gnüg,
- 420 Dann ich drauß essen müß; nun lüg,  
Wo sol ich dann bekleydung han?  
So mag ich spilen ouch nit lan.

- Und hett ich schon ein handwerck gleert,  
 Damit ich mich wol hett erneert,  
 425 So könd ichs doch heß nit mer treyben,  
 Drumb müß ich wol ein bättler bleyben.  
 Dann meine hend sind mir lamm gschnitten,  
 So schäm ich mich, wann ich sol bitten  
 Umb brot vor eins bidermans hauß.  
 430 Ach muttergoß, wo sol ich auß?  
 Stil ich, so wirts mir auch nit gschendt,  
 Ich wurd an nächsten Galgen ghendt,  
 So bschiß mich dann erst gar der ritten.  
 Drumb helfft mir all Gott trewlich bitten,  
 435 Das er den Frid in vnruw wend  
 Und vns ein günnen krieg bald send!

Kriegsman.

Ett gsell, es ist dir grad wie mir.  
 Vff die red hin so gilt es dir!

Lanzknecht.

- Dand hab, dand hab, mein lieber Kerly!  
 440 Ich zeuch dirß nit ab, nein ich, werly.

Kriegsknecht.

Brüder, der ist schnäll ynhin gjudt,  
 Du hast in gschwind ab acher gschluct.

Rosina Suppenschimidin, wirttin.

- Sind Gottwilcum, jr hübschen Gest!  
 Wie kumptß, das du mir nit gseit heßt,  
 445 Das dise lüt werind vorhanden?  
 Ich bin doch sunst dort müßsig gstanden.  
 So hett ich jnen etwas kocht;  
 Dann ich was ful, nit spinnen mocht.  
 Aber wend jr noch etwas han,  
 450 So wil ichs thün, zeygend mirß an!

Säng Döffelstil.

A min Frow Wirttin, lieber ja,  
 Doch kummend vor und trindend da!

Wirtin.

Du müster müst, das dich der ritt  
 In den obern mit dem gryffen schitt! [W v]  
 455 Ich weiß wol, wo mir söltst gryffen,  
 Doselbst hin solt du mir ouch pnyffen.

Wirt.

Was gast du dann nit für dich geschwind?  
 Du weißt wol, wie es gellen sind,  
 Sy sind jung, frölich all vnd geul  
 460 Vnd zugind gern an Venus sehl.  
 Gang, heiß die Mägen ynher gan,  
 So werdend sy dich rüwig lan.

Wirtin.

Ir meytle, gond zü denen gellen,  
 Thünd hübschlich, fall keins ober dschwellen!

Froned Vmb vnd vmb, ein Mäg.

465 Gott gsägne üchs, ir hübschen lüt!  
 A, lönd vns ouch syn in der bütt!

Cordely Huhuff, ein Mäg.

Ist nyenen me kein ertly lár?  
 Dann ich ouch gar gern zü üch wár.

Kriegsman.

Num grad zü mir, mins Cordelin,  
 470 Sit an die grüne sytten min.

Pauly Gumpostbröh.

Meitly, kumm, sit du zü mir har,  
 Es gilt dir diesen mygel gar!

Froned Vmb vnd vmb.

Y ja wol, ein solchen stogen!  
 Wenn ichn trund, so müst ich kogen.

Wirt.

475 Da wil ich üch gen vollen gwalt,  
 Mit jnen zhandlen, wies üch gfall!  
 Thünd mir allein der Frowen nüt,  
 Das selb ich üch by syb verbüt!

## Sång Böffelstil.

Ja, wenn ich nyenen Frowen hett,  
 480 Ich weiß nit, was ich yezund thett,  
 Ober wurd sy es nun nit innen,  
 Ich gáb üch gwüßlich etwas zgwünnen.

Froned Vmb vnd vmb.

Ich mein, jr wöltind mich gern gschenden,  
 Gond dannen da mit lären henden!  
 485 Ich wil nit syn eins yeben Mätz!

## Sång Böffelstil.

Wie gstellst dich dann, wie thüßt so lätz!  
 Ich hab dir noch nye nüt zleyd than  
 Vnd gschüßt mich dannocht so fur an.

Froned Vmb vnd vmb.

A, wilt dich dann nit bschowen lan,  
 490 Sicht doch ein kätz ein Bischoff an!

Kriegsman.

I, was hübscher roter bäcklin!  
 Was stüct darin für ein schläcklin?

Cordely Hupuff.

Ir sind werlich ein bösen man,  
 Ir könnend eins nit rüwig lan!  
 495 A, hörend vf, jr machtind schier,  
 Das ich üch skallend übel schwür.

Kriegsman.

Ich bitt dich, züch mit mir, jungs mendisch,  
 Ich wil dich bkleyden in güet Söndisch  
 Von füßen an biß vff die scheytle,  
 500 Du wárist grad für mich ein mehtle!  
 Ich müß doch auch ein Mázhen han,  
 Dann ich ye nit selb kochen kan,  
 Vnd bsunder in eim frömbden land.  
 Wiltz thün, so schlach mirs har in dhand!

Cordely Hupuff.

Das syg ein márcet vnd gilt mir glych,  
 Ich züch mit dir durch alle Rych!

## Musica.

Ludw Sütowburst.

- Wie sißest, Frig? Biß güter dingen!  
 Ich dacht, du wöltist ein liebkin singen;  
 So hockest äben wie ein brut.  
 510 Nächst ließeß du dich mercken lut,  
 Hütt aber bist du ganz erschlagen.  
 Krücht dir etwas vber den magen,  
 Ald lyt dir etwas anders an?  
 Mich bundt, du wöllist nit recht dran.  
 515 Ich han dich nye so trurig glähen,  
 Nit weiß ich, was dir ist beschähen.  
 Hab frischen mütt vnd biß gütt man!  
 Laß lunggen vnd läber sant Wältin han!

Frig Sältenlär.

- Du seyst mir vil von güttten sachen,  
 520 Ich mag sin aber gar nit glachen;  
 Ich weiß wol, wo der schü mich truckt:  
 Nächst hab ich aber vil zuvil geschluckt,  
 Das empfind ich heß im hirn wol,  
 Es städet hütt ye tröschter vol;  
 525 Mir ist so sätgam in mim haupt,  
 Das mirs kein Christenmensch nit gloupt.  
 Es ist hedoch ein grosse plag,  
 Das ich den wyn nit miden mag;  
 So vil als er mir zleyd hat than,  
 530 Noch kan ich sin nit müßsig gan.  
 Er hat mich aber gar zerstört,  
 All thärm im lyb find mir vmbkert  
 Vnd truckt mich übel vber sberz,  
 Das ich die ganz nacht lig vnd berz,  
 535 Glych wie ein Kü, die kalbren wil.  
 Noch müht mich das als nit so vil,  
 Als mins verflüchten wyßs geschrey,  
 Das sy mit mir brucht mancherley.  
 Zum grossen vnglück, das ich han,  
 540 Müß ich mich von jr schälten lan  
 Ein Suw, Esel, vnd volle Kü.

- Wiewol ich znacht nit vil drab thû,  
 Um morgen aber sacht sy an  
 Vnd spricht: Du heylloser man!  
 545 Du bist ein Sum, so vil din ist,  
 Ein voller zwölffnarr du ouch bist!  
 Vnd sacht dann an im schald erzellen,  
 Wie ich mich so lãg hab than gstellen  
 Vnd alle ding im huß vmbfert,  
 550 Duch sy bym har im bett vmbzert.  
 So muß ich dann syn vor jr stan  
 Vnd mir all plagen wünsch lan,  
 Darff ouch kein wort darwider sagen;  
 Das ich der dingen selb schuld tragen,  
 555 Des muß ich mir vor jr erkennen.  
 Das schafft, das ich zum wyn slãg rennen,  
 Von dem ich solchen lon empfan.  
 Das in all plaagen muß angan!

Heiny Fräsenrozig.

- O, das sol dich nit wunder nãn,  
 560 Ob er dir solchen lon thût gãn!  
 Das bschicht mir von jm offt vnd dich  
 Du vnderlaß, all ougenblick.  
 Er zunt mir nãchten aber nider,  
 Ich kum sin dryer tag nit wider.  
 565 Der wyn der gab mir heim das gleyt,  
 Das ich mich vff min kasten leyht  
 Vnd meint, ich lãg im bett grad wol.  
 Am morgen, so ich vfftan sol,  
 So lig ich zunderst an der stãgen  
 570 Vnd bin ein loch in ruggen glãgen,  
 Darzû wol dry hüllen in grind.  
 Gryff, lieber, wie ist es so lind  
 Vnd allenthalben so gar seer!  
 Der possen ryht er mir vil mer,  
 575 Dann ich yemand erzellen kan:  
 Ich gfichs offt als für zwyfach an,  
 Vnd thûts doch alles nun mit listen,  
 Sacht zersten an in füßen nisten,



- Das ich kan weder stan noch gan.  
 580 Am morgen, wenn ich vf sol stan,  
 So lyt er mir dann erst im kopff;  
 Dann sitz ich vnglückhaffter tropff  
 Vnd zittren grad wie ein alts wyb,  
 Empfind sin allenthalb im lhb,  
 585 Im haupt, vmbß herz, im buch vnd füßen,  
 Das in all plaagen angan müssen,  
 Die dbättler ye gen Surzach trügend.

Räbman.

- Hübschlich, jr gsellen, lieber lügend,  
 Das jr wüßind, was jr sagend,  
 590 Solch sachen gar vil vff in tragend!  
 Jr redend da, das nit verfat  
 Vnd das üch ganz übel anstat.  
 Dschuld ist nit swynß, sunder üwer;  
 Es ist kein creatur trüwer,  
 595 Dann äben der hochloblich wyñ,  
 So man in nüßet recht vnd syn.

Heiny Fräsenrozig.

- Wär redt mit dir, was gadtß dich an,  
 Ob ich den wyñ schon gescholten han?  
 Ich schilt in ja, warumb des nit?  
 600 Das im der ritt das herz abschitt!  
 Er ist ein Lur, so vil sin ist,  
 Vnd städet vol boßheit vnd list,  
 Vnd du wilt dich sin nemmen an?  
 Hast hoben sunst nit zschaffen ghan,  
 605 So wärift wol blißen daniden!  
 Darumb so laß mich grad mit friden!  
 Ob ich den wyñ schon gescholten han,  
 Das gadt dich ganz vnd gar nit an.

Räbman.

- Es gadt mich an vnd nummen vil,  
 610 Das ich gar wol bewyßen wil.  
 Ich bin ye sin der nächste fründ,  
 Ja sin vatter vnd er min kind;  
 Von jugend hab ich in erzogen,

- Beschnitten, ghadet vnd ouch hogen, [C]  
 615 In summa, was da gneupt mag werden.  
 Drumb kenn ich sine wyß vnd berden,  
 Das er der ding keins vff jm treyt,  
 Die aber jr jm zü hand gleyt,  
 Wenn man ju brucht jr rechter maß  
 620 Vnd nit ynshütt on vnderlaß.  
 Solt ich min fründ erst nit versprächen,  
 So jr jm alle schand vsträchen?  
 Ich wil jns ouch nit lang verhalten  
 Vnd wenn jr üch noch so lãß gestalten,  
 625 So gwinnen jr doch nüt damit,  
 Ja weder du, noch keiner nit,  
 So dus dann äben wissen witt!

Heiny Träfenrozig.

- Du bist gwüßlich ein wehdlich man,  
 Nach dem, als du mich sur gschicht an;  
 630 Noch danocht fürchten ich dich nit,  
 Ghod vff dir selber, ob du witt!  
 Sie gschicht ein vffrhär, als obs einandren wöllen schlahen.

Pfaff.

- A nit also, jr lieben gsellen!  
 Wie könnend jr üch so lãß gstellen!  
 Ich wölt als mâr min gält verzächen,  
 635 Als gen den Herren vnd Fürsprächen,  
 Ober so lieberlich verschlan;  
 So eim doch nüt daruß mag gan,  
 Denn das einer vmb das sin kumm  
 Vnd gschicht jm nimmer lieb darumm.  
 640 Mit ganher hut ich güt heimgan,  
 Jr söltß hym nächsten blyben lan!

Räbman.

- Wirt, mach mir dürthy, ich müß gan!  
 Ich wirdens nit erligen lan,  
 Was da grebt worden ist vom wyn,  
 645 Des sölt jr mir all zügen syn!

Fritz Schanler

Du darffst kein kundtschafft lernen.  
Wir sind nit sömlich heylas gelle:  
Das wir sin wöllind hinder ir jar  
Alles, das ich vom wyn gezeir jar  
650 Das red ich noch, ist das zu frug:  
Ich hett wol besser glimpff was in  
Das ich in sellb mit recht fürman.  
Es doch ich umb das min als kan.

Räbman.

Sag an, was kostet dise urchy?

Wirt.

655 Ich weiß es nit, kum morn, frag daz wirt!

Räbman.

Morn wil ich wider kon haryn,  
Der red sölt ir mir yndend syn!

Heinr Fräsenroig.

A heum, wie sind wir dann so groß!  
Lüg, das der kopff nyenen ynstoß!

Ludy Sämburst.

660 Bist hön, so mach dich von der wank:  
Das du nit etwan brämist dhand!

Pauly Gumpostbräh.

Wo vß, Hans Laß, wilt du darnar  
Ja, ja, er rhytet schon!

Einr Löffelstil.

Erwüttsch den esel wol byn ore:  
665 Du hast den gouch nit recht abgawer

Wly Knopff, der jung kum

Der Esel wirt sich einßdar s  
Wiß das dnarren laßt von dir

Kriegsman.

A lieber, ryt, mit dem du wirt  
Der ritt dich

## Langknecht.

670 Er hat zeyt, das er sich hat trost,  
Dann ich jm vber dhauben wolt!

## Frisz Sältenlär.

Jr sind güet geuch, das müß ich jehn,  
Am gricht wend wir in umbher ziehn,  
Das kost in dann etwan mengs báppli,  
675 Müet in vil wirs, dann dise spágli.

## Pfaff.

Was hilffts üch, wenn jr schon lang fáchten  
Mit zanden, trölen vnd ouch ráchten?  
So gwünnend jr doch zheyden siten  
Nüt anders, dann das jr by zytten  
680 Kommen vmb üwer güet vnd Hab.  
Sobald man üch das gelt nimpt ab,  
Thüt es üch dann gar übel grüwen,  
Ich sags üch zü in allen träumen. [C iij]  
Drumb nemmend min reb vf mit dand!  
685 Ich ouch bin in dem spital krank  
Vnd wirden ouch zü zytten vol,  
Drumb weiß ich by mir selber wol,  
Wie üch vmb üwre herzen ist,  
Das üch mißfalt des wyneß list;  
690 Vnd klagend, wie er üch wee thüye,  
Darumb es üch gar billich müye,  
So er üch offft wárff bstágen nider,  
Vnd an dwend felle hin vnd wider,  
Duch üwer sinnen thüy berouben.  
695 Das mag ich üch nun als wol glouben,  
Dann es mir ouch bshicht manichmal,  
Duch andren lütten vberal.  
Sólt ich in drumb mit recht für nán,  
Was man mir wurde zantwort gán,  
700 Das weiß ich als vor anhin schon.  
Jr bringend ouch sunst nüt daruon,  
Dann das man üwer spottet dran,  
Müßend den spott zum schaden han.  
Man spricht: wár hat üch darzü zwungen,

- 705 Das jr also hand zü jm trungen?  
 Wenn man einn wölte überheren,  
 Istts billich, das er sich solt weren.  
 Hettend jr in selb rüwig glan,  
 So hette er üch ouch nit than;
- 710 Vnd saget man üch nun damit.  
 Man gibt dem wyn vngwunnes nit,  
 Das sol nun üwer keiner denken;  
 Ich mein oft, ich wöll jms nit schenden,  
 Wann er mich krank vnd ellend macht.
- 715 So aber ich darnaben bracht:  
 Wolan, du bist selb schuldig dran,  
 Du hattest grad recht trunden ghan,  
 Vnd trinck erst über dnottdurfft mee,  
 Weiß doch vorhin, das es thüt wee;
- 720 Noch kan ich mich des wyns nit massen,  
 Nöchts doch wol vnderwägen lassen.  
 So er mich doch nit zwingt darzü  
 Vnd ichs on not mütwillig thü,  
 So bin ich ye selb schuldig dran
- 725 Vnd nit der wyn, weißt hederman,  
 Der syn stillschwiegend vor mir stat.  
 Drumb, lieben fründ, so wár min chat,  
 Das man by zpten thát zur sach,  
 Eb das ein vnriuw druß erwach!
- 730 Dann sin fründ hat vns all verlan,  
 Er ist hinweg vnd zeigts gwüß an  
 Sim fründ, dem wyn, den jr hand gscholten;  
 Der wirts nit lassen vnuergolten  
 Vnd wirt üch bieten lan für gricht,
- 735 Jr scháltend in einen bößwicht. [C iiii]  
 Das mögend jr nit vf in bringen.  
 Drumb wár güt, das vor allen dingen,  
 Eb das die vrschür wár angfangen,  
 Üwer einer wár zü jm gangen
- 740 Vnd in fründlichen bätten hett,  
 Das ers an üch nit zürnen wett  
 Vnd das ers nit für dHerren brächt;  
 Das jr in also hand geschmácht,

- Wår bischen vß vnuerdächtem mit,  
 745 Wie man dann oft by gselten thüt,  
 Müß aber nimmermer beschåhen.  
 Ich weiß, er würds ouch nit verjåhen.  
 Das rath ich ouch in gütten trüwen,  
 Wår mir volgt, den wirt es nit grüwen.  
 750 Dann dherrren liebend disen Man,  
 Das jr jm gwüß nit gwünnend an.

Heint Fråsentogig.

- O nit ein fröh! des bendend nit,  
 Das man den schelm erst darzü bitt  
 Bådem, das er vns thüt vil zleht!  
 755 Schad istz, das in der boden treht!

Ludy Süwburst.

- A lieber herr, sind rüwig gar!  
 Es wer mir doch ein schand fürwar,  
 Das ich des sölt hinderfich gan,  
 Das aber ich vom wyn gredt han.  
 760 Das wöll Gott hüt noch nimmermee,  
 Gott gab, srächt thuy mir wol ald wee.

Langknecht.

- Hoh martter! seht nur handtlich dran,  
 Ir sölt an mir ein zeugen han,  
 Da er verfürd vil gütter gselten!  
 765 Ich will mich tapffer zü euch stellen.  
 Ich hab des weyns tüd ouch empfunden,  
 Des trag ich manche Rauffmanswunden,  
 Die man mir in der völl hat gschnitten,  
 On anders, das ich hab erlitten.  
 770 Das wil ich als bringen ann tag,  
 Das es der schelm nit laugnen mag.  
 Er hat mir gschafft manch böse rür.  
 Gelt hoch, es ist also, du hür?

Des langknechts hür.

- Ja frylich, frylich ist es war!  
 775 Du magstz wol vff in bringen dar.  
 Vnd ob mans als nit glouben wil,

- Wil ich der stuch erzellen vil,  
 Die ich von jm erlitten han.  
 Wie oft hat er dich grehset an, [Cv]  
 780 Das du mich hast umb vnschuld gschlagen;  
 Man het dich börfen von dir ztragen,  
 Das ich rürt weder füß noch hend!  
 Das in all bül vnd blagen schend!

Friz Sältenlär.

- Ey lieber, sind nun güter dingen!  
 785 Wir wends mit warheit vff in bringen,  
 Gott gab, wie läß er sich thün gstellen,  
 Ich weiß noch an eim ort güte gstellen,  
 Die werdend vnser hälffer syn;  
 Ey klagen sich ouch ab dem wyn.

Pauly Gumpostbräu.

- 790 Ich weiß wol, was ich im sinn han,  
 Wiewol ichs hez nit wil vßlan.

Günz Bffelstil.

Nun wil ich jm gwüß ouch nit sälen,  
 Ich wil jm driß suber absträlen!

Wly Knopff.

- Was ich nit mag zu wegen bringen,  
 795 Das wil ich minem wyb verdingen,  
 Die selbig schetz ich für ein Raby,  
 Will gsien, wie sy im brud abschaby!

Kriegsmann.

- Lond vns hez gschwigen diser dingen,  
 Wir wends als mâr einandren bringen!  
 800 Ich bin nit hie von rechtens wâgen,  
 Wens aber kumpt bis an ein sâgen,  
 So wil ich denn ouch reden dryn.  
 Wil aber hez güte mânnlin syn.  
 Ich lond vns singen frölich, frisch  
 805 Ein güte schlâmmeliedlin ab tisch!

Sez singend die Zächbrüder ein lied.

- Frish frölich wend wir singen  
 Ein frölich liedlin güt,  
 Das ein durch s Herz möcht tringen!  
 Man müß vns wyns gnüg bringen,  
 810 Drumb hand all frischen mü!

 Herr wirt, kumm du vergäben,  
 Mach nummen vns güt gschirr!  
 Wir wend in fröuden läben,  
 All truren laßen kläben,  
 815 Trag nummen redlich für!

 Du darffst darby nit z sorgen,  
 Das man dich übery  
 Mit gält, du müst vns borgen  
 Noch etwan manchen morgen,  
 820 Wir hand noch lang der wyl!

Wirt.

- Lüg einer wunder zü dem gfind,  
 Wie sy so güter dingen find!  
 Nyemand kan jnen wyns gnüg bringen.  
 Nun wil ich jnen ouch bald singen  
 825 Ein lied, so ich selb dichtet hab,  
 Sy werdend all smul henden drab.

Othmar Fris den gwin, Fepertsbüß.

- Da kumm ich recht, benedicite!  
 Der lym der süt, Herr Barthlyme!  
 Da find ich mine rechten poffen,  
 830 Mir ist ein fröud in dachßlen geschossen,  
 Wie bald ich üch ersehen han.  
 Machend güt gschirr, londs umbher gan!  
 Ich möcht ouch herzwol mit üch äffen,  
 So hab ich min fedel vergessen,  
 835 Darin ich gwonlich min münz bhalt.  
 Die kronen aber, nüw vnd alt,  
 Hab ich in ein weßstein vernäht,  
 Dem hab ich diesen winter gmäht,



- By disem disen summer gtröschén,  
 840 Dem halff ich fern den wyer löschén,  
 Er wäre jm sunst gar verbrunnen;  
 Dem trüg ich einist schnee an dsunnen,  
 Das er hert wurde wie ein stein;  
 Den traff ich fern an slincke bein,  
 845 Das er am rechten hinden müß,  
 Vnd disen warff ich an ein süß,  
 Das er die geltsucht hat ererbt.  
 Deren hab ich ein krebs verderbt,  
 Dem hab ich sin schüttstein verbrent  
 850 Ich hab dir mäter strowsack kent.  
 Also hab ich üch dienet allen.  
 Wutsch zerß, mir was schier sholß empfalten

Säng Eßffelstil.

- Loß, gsell, ich weiß nit, wie du heißst,  
 Büch vß dim sack, wie du wol weißst,  
 855 Das ghyly, so ich drinn hab gsen!  
 Dir wirt ein bakén oder zwen!  
 Dann ich gsen dich wol darfür an,  
 Du bist ein gsell, der etwas kann!  
 A lieber miner, mach vns das,  
 860 Es gadt gar wol, du weißt wol was.

Fryertabüb.

Ich merck dich wol, darff nit lang dichten!  
 Beit nun, laß mich vor dseitten richten!  
 Ich wil üch machen mancherley,  
 Was wend jr han, den tuteley?

By Knopff.

- 865 Mach, was du wilt, es lyt nüt dran!  
 Ich möcht das bonenkied wol han.  
 Mach aber du, was dich gelust,  
 Den spyfinger alb etwas suft!

Fryertabüb.

- A lond mich miner arbeit gniessen,  
 870 Thünd mir etwas an ein schilt schiessen!

## Fris Sättelär.

Ey sitz dafür zu vns ins mal!  
Fris, trind, füll dhut, gott gab, wars zal!

## Freyertsbüb.

Ich wilß gschwind thun, es es uch grüw,  
Du bist recht dran, jab vff min rüw.

## Musica.

## Räbman zum wyn.

- 875 Loß fründ, warumb ich zu dir kumm,  
Sag mir dwardheit, ich bitt dich drumm!  
Lieber, was bist doch für ein gsell?  
Gott gab, ich kôm hin, war ich well,  
Klagt man ab dir, es ist ein schand,
- 880 Es sy kein größrer keh in land,  
Kein größer schald vff aller erden  
Mög nit ersücht noch funden werden.  
Man wünscht dir all die fluch vnd plagen,  
Die man erdencken kann vnd sagen.
- 885 Lieber miner, nun sag mir an,  
Was hast du doch den lütten than,  
Das sy dich all so syndtlich hassend?  
Vnd bsunder, die am meisten prassend,  
Die sind dir also synd fürwar,
- 890 Vnd schwerend ober dich so gar,  
Das es ein stein erbarmen sott.  
Ich bin dôrt gsyn by einer rott,  
Mit denen wolt ich zächen zabend,  
Die selben dich verflüchet habend,
- 895 Das ich in nit mer zu mocht losen,  
Sy wunschtend dir tusent franksosen.  
Das ist mir doch die gröste plag,  
Die ich vff erden haben mag!  
Sol ich erst heß an dir erlâben,  
Das dir all wâlt thût widerstrâben
- 900 Vnd nyemand nüt gûts von dir seht,  
Wie hab ich so übel angleyt  
Die arbeit, so ich mit dir ghan,  
Es das ich dich recht bracht vff dhan!

- 905 Des ich mich hez ergözen sött.  
 So machst du mich der wält zum gspött!  
 Darumb hast du mich schandlich btrogen,  
 Ich wölt, ich hett dich nye erzogen!

Wyn.

- Ich nit also, min lieber herr,  
 910 Bekümbrend ouch nit gar so fer!  
 Laßt mich ouch vor der säch berichten!  
 Vil sind, die über mich erdichten  
 Groß schalckheit vnd luginen vil,  
 Die ich all gar halb gschweygen wil,  
 915 Wenn ich selb gegenwürtig bin.  
 O nein, es hat ein andren sin!  
 Die red wirt bald ernider gleyt,  
 Istz ächt war, wie der wyß mann seyt:  
 Nit vrtheyl vff ein hebe klag,  
 920 Loß vorhin, was der ander sag!  
 Douch wenn man nun verhört den einen,  
 Istz grad als vil, als ghort man keinen.  
 Wär sind die, so mich hand anklagt  
 Vnd so vil übelz von mir gsagt?

Räbman.

- 925 Zur blawen Entten sind vil gsellen,  
 Die selben sitzend do vnd zellen  
 All plagen, die sy lyden müßen  
 Im houpt, vmbz herz, in hend vnd füßen.  
 Des alles beklagend sy sich,  
 930 Legend allein die schuld vff dich.  
 Wilt dus vff dir erligen lan,  
 Will ich dich für kein fründ me han!

Wyn.

- Min lieber herr, lond nun mich machen,  
 Ich kan jm fry thün, disen sachen!  
 935 Dem richter wil ich min not klagen,  
 Ich habz in nun lang gnüg vertragen!

## Räbman.

- So gang in Gotts namen vnd klags!  
 Bitt jnen für noch hütt des tags!  
 Sy hand mir so vil spählin gän,  
 940 Vor zorn emplect ich mine zän.  
 Dorfft doch nit wyters vnderstan,  
 So ich jn srecht fürgschlagen han, [D]  
 Wiewol syz an mir nit hand ghalten.  
 Aber ich wil srecht Gott lan walten,  
 945 Der kan jrn müttwiln wol zerbrächen;  
 Wöcht ich mich vorhin an jn rächen,  
 So wölt ich dann gern willig stürben.  
 Ich trüw, ich wöls noch wol erwärben.

## Wyn zum Richter.

- Herr Richter, Gott grüz üwer wyßheit  
 950 Mit embietung aller dienstbarkeit!

## Prouerius Witzbütel Richter.

Dand sönd jr han, min Herr der wyn!  
 Jr sönd mir ouch Gott willkumm syn!  
 Was wäre üwer bitt vnd bgär,  
 Vnd warumb sind jr kommen- här?

## Wyn.

- 955 Herr Richter, losend, wies mir gath!  
 Drumb hett ich gern, Herr, üwer rath,  
 Wie ich mich in der säch sol halten.  
 All wält, die jungen vnd die alten,  
 Die zyhend mich einr bösen säch,  
 960 Wie ich die lüt ganß rüchloß mach  
 Vnd bringe sy vmb gütt vnd hab,  
 Von Ger vnd gütt an bättelstab.  
 Ich richte an vil böß vnsüren,  
 Als stächen, houwen, spilen, hüren,  
 965 Vnd noch vil böser studen me.  
 Das thüt mir in minem herzen we.  
 Dann es mir nach gadt an min eer,  
 Ich kan es nimmer lyden mer.

- Darumb min herr, á, thünd so wol,  
 970 Rhätend, wie ich mich halten sol!  
 Die sach lýt mir gar mächtig an,  
 Das ich die ding all müß than han,  
 Die aber bñsehend durch ander lüt.  
 Nun weiß Gott! ich thü nyemand nüt,  
 975 Erzürnen wáder wyb noch kinder,  
 Noch spráchenß, ich bring sy darhinder,  
 Das man ein andren oft erstách,  
 Inacht all ding vff der gassen brách;  
 Wenns alles vnder obñch gadt,  
 980 Kein krámerband me vñrecht stadt,  
 Die öfen vnd fenster zerschlan,  
 Dann müß ichs armer wyn han than!  
 Das bñrencht mich vñ der maßen ser.  
 Wie sol ichs wenden, lieber Her?

Richter.

- 985 Fürwar das ist ein böse that!  
 Darumb so volgend minem rhat! [Dij]  
 Thünd eins vnd námmdend ein stattknecht,  
 Der ouch die sach versorge recht,  
 Vnd búttend denen für das gricht,  
 990 Durch welche solche anklag bñschicht.  
 So wil ich morn vor mittem tag  
 Verhören antwort vnd ouch klag.  
 So jr dann hörend, was sy sagend  
 Vnd was sy schanden ab ouch klagend,  
 995 So heissend sy dann kundtschafft bringen,  
 Die zügen sygind solcher dingen;  
 Mögend sy es dann nit bezügen,  
 So ist gütt zdencken, das sy lügen,  
 Vnd kumbt úwer vñschuld ann tag.  
 1000 Nüt bessers ich ouch rathen mag.

Wyn.

Her Richter, ich band úwer gnad.  
 Ich wil von stund an louffen grad,  
 Ob ich ein Stattknecht móchte finden,

- Damit die säch nit blib dahinden.  
 1005 Ich hab ins nun lang gnüg vertragen,  
 Sy müßend mir die wahrheit sagen,  
 Ob ich doch schuldig sy der säch.  
 Herr, das ich üch unrüwig mach,  
 Da wöllind jr nit zürnen an,  
 1010 Wil ich üch früntlich bätten han.  
 Es kumbt als von der vollen rott.  
 Min lieber Herr, nun bhüt üch Gott!

Richter.

Gott bhüt üch, lieber Herr der wyn,  
 Der selb sol üwr belehpter syn!

Krumbhörner.

Räbman.

- 1015 Haft du din säch vollendet schon?

Wyn.

O ja, ich kumm grad hez daruon.

Räbman.

- Und wie ist's gangen? das sag mir.  
 Meinst, wirt hez werden gholffen dir,  
 Das du doch nit sygift allein  
 1020 Berwyßt in aller wält so gemein?

Wyn.

- Ich trüwen Gott, min säch werd gü!t!  
 Min herr Richter mir rhaten thüt,  
 Ich sölle einen Stattknecht süchen,  
 Der allen denen, so mir flüchen,  
 1025 In minem namen büt für Gericht.  
 Ich hoff min säch werd güt villlycht. [Dii]  
 Das wil ich thün, grad hez angeng,  
 Ich wölt ee, das mich pestilenz  
 An minem halß zwysfach anstieß,  
 1030 Ob ichs den luren me nachließ.  
 Und solts mich zehen gulden gstan,  
 Wil ich mich sy nit rüwen lan.

## Räbman.

- Da gfielst mir, laß nun nit ab.  
 Dann ich des gar kein zwysel hab,  
 1035 Sy gwünnend dir mit rächt nüt an,  
 Thüst ächt, wie ich dich zogen han.  
 Der ding han ich dich nye keins glect,  
 Die aber sy vff dich hand fert.  
 Drumb wolt es mich ye wunder nân,  
 1040 Wer dir doch das in sinn het gân,  
 Das sy ab dir alles hand klagt,  
 Ein yeder hat ein bsunders gsagt,  
 Als wârist du der gröst bößwicht,  
 Den man vff erden ye hat gricht.  
 1045 Vnd wenn du wârist schuldig dran,  
 So gieng es mich zum teyl ouch an.  
 Man sprach daby, siß daby leer,  
 Das gieng mir dann ouch an min eer.  
 Dann ich dich ye von nülwen an  
 1050 Gepflanzet vnd erzogen han,  
 Das ich dich aber sömlichs leer,  
 Das wöll Gott hütt noch nimmer mer!

## Wyn.

- Hand frischen müt vnd trurend nit!  
 Die sach mir gar nüt zschaffen git.  
 1055 Dann ich mich selb vnschuldig weiß.  
 Ich wil hez thün nachs Richters gheiß  
 Vnd lügen umb ein Stattknecht bhend,  
 Der mir den handel bald vollend.

## Räbman.

- Dasselbig thû im namen gotz,  
 1060 So kumbst du ab der schand vnd spots!

## Wyn zum Stattknecht.

Sâ hin, Watt, nimm da die dry schillig,  
 Lieber, louff bald vnd biß gütwillig!  
 Zur blawen Entten sitzend knaben,  
 Die mir fast an min eer grebt haben.

1065 Den büt mir allen für das gricht,  
So ghörst wol, was ein yeder spricht.

Watt Lärdenmigel,  
Stattknecht.

Ich wilß versorgen artig syn.  
Gott dand üch üwers gelts, Herr wyn! [D iii]

Stattknecht zü den gsellen.

Ir gsellen, losend nüwe mår!  
1070 Min Herr, der wyn, schickt mich hiehar,  
In deß namen ich üch verkünd,  
Das yeder morn am gricht sich findt.  
Ir hand im grebt hütt an sin eer,  
Das wil er nimmer lyden mer  
1075 Vnd büt üch allen recht bym eyd,  
Das jr im darumb gábind bscheyd.

Heiny Frásenrozig.

Dá, och, du hast vns übel bissen!  
Gang, ság, der bott der hab sich bschiffen!  
Din reb bringt mir so große klag,  
1080 Das ich hynacht nit schlaaffen mag.

Ludy Sümburst.

Nun lyt mir warlich ouch nüt dran,  
Ich wil im vnder dnafen stan  
Vnd in vßfülgen, daß er wett,  
Das ers vermitten glassen hett.

Baulh Gumpostbrády.

1085 Aber ich fürcht mir lyham ser,  
Ich mag vor angst nit trinden mer,  
So ich den stattknecht gsehen han.  
Laß gjen, mócht das noch ynher gan!

Cünz Bßfestil.

Ich mócht mins theyls wol rúwig syn,  
1090 Biewol mir ouch vil bschicht vom wyn.



Wil aber ers nit lan erligen,  
So gilt's mir gleich, hett doch gern gschwigen!

Kriegsman.

Ich bin erschrocken ab der sacht,  
Das ich die ganz nacht nit erwach  
1095 Und wol dry stund in tag darzü.  
Lüg einr, hab ich nit lügel rüw?

Fritz Sältenlär.

Ey lieber minen, land mich machen,  
Wir wend des schimpffs noch all gnüg lachen!  
Ich wil vstwiglen vn're wyber,  
1100 Das sind die rechten rädlitryber;  
Die wurdend im syn tapffer schnüßen,  
Ey hendend ouch gern smul an styßen!

Wly Knopff.

Doß todtenbaum! das wäre rächt,  
Wenn man die wyber darzü brächt, [D v]  
1105 Das sy vns hulffind in verklagen.  
Das muß ich by der warheit sagen.  
Ich hab baheimen ouch ein wyb,  
Es ist kein Luchs vff erd so bschyt,  
Ey dörsfft im handtlich zum zil stan;  
1110 Ich wölt ein Lufel mit jr fahn,  
Wenn er schon lieff in wyttem veld!  
Wie meinend jr, hulffs nüt, das selb?

Fritz Sältenlär.

Dank hab din lyb, du bist recht dran!  
Lieber, bring sy, wir münd sy han!

Pfaff.

1115 Jr gsellen, es laßt sich wol spotten!  
Nichtend nun an, drüben sind gsotten!  
Jr gwünnend aber gwüß nüt dran,  
Wie ich üch vor oft me gseyt han,  
Wiewol ich üch nit gstillen mag.

Langknecht.

1120 Das ist ye wol sant Kürins plag,

- Was man uff erd anfaßen wil,  
 Sind dypaffen stäts im widerspil!  
 Des seind wir gütten Kriegsleut arm.  
 Schau, herr Urban, ist der leyhm warm?  
 1125 Ir gäbind schier ein bekren karrer,  
 Dann ein seelsorger oder Pfarrer!  
 Ich meint, jr sölttinds mit vns han,  
 Ir wüffends baß, dann der gmein man,  
 Das der weyn so vil vnglücks stift,  
 1130 Findt man allenthalb in der gschriff,  
 Die jr on zweyfel ouch habt gläsen,  
 Von Holosferno vnd seim wäsen;  
 Des gleychen ouch von andren mee,  
 Die er hat bracht in not vnd wee.  
 1135 Die soltend jr frey all erzellen  
 Zu hilff vnd schuß vns armen gsellen!  
 So wirts mit heilger gschriff bewärt,  
 Wie er vns güten schlucker bschwärt,  
 So habt jrs mit jm, gleych wie hartz.  
 1140 Herr doctor, wie seyt jr so schwarz,  
 Das jrs nit könnend baß ermässen!  
 Ir seyt, ich gloub, mit narren bsässen!  
 Thünd auff die augen, seyt nit blind!  
 Stäckt euch der narr so tieff im grind,  
 1145 Das jrs nit baß könnend erwägen,  
 Was großer schalckheit er hat pflägen  
 An manchem frommen biderman,  
 Vnd euch selb offtmals ouch hat than?  
 Des habt jr, lieber herr, kein pfründ,  
 1150 Das jr so vil heym weyn verthünd.  
 Wenn jr die Bibel hettind gläsen,  
 Wie jr so vil darinn sind gwäsen,  
 Die er hat bracht in groß vnmüt,  
 Duch etlich gar vmb lhb vnd güt,  
 1155 Ir wurdind jm nit fast bystan.  
 Es wil mich aber dunden lan,  
 Ir läsind mer von vnser Greden,  
 Dann in den Psalmen vnd Proppheten,  
 Die schelmenzunfft vnd den Esopus,

- 1160 Wlenspiegel vnd Marcolphus,  
 Das Karrenschiff, Gouchmatt, vnd sablen;  
 Vnd schieffend lieber auff der tahlben  
 Mit würffel, kartten vnd brättspil,  
 Dann das jr sunst studierind vil.  
 1165 Drumb sparend den athen, ist mein bitt,  
 Vnd blasend morgen das fraut damit!

Pfaff.

Wolan ich sags in güten trüwen!  
 Wil gern gsen, wans zersten woll grüwen.

Sanzknecht.

- Ich hab ein lust mit jm zebalgen,  
 1170 Wolt Gott, er hieng am höchsten galgen.  
 D meryen, wie wolt ich sein lachen,  
 Wann sich der laur wolt maufig machen!  
 So darff ich jm sammer boß kreyden  
 Ein loch in seinen schädel schneyden,  
 1175 Vnd solt ich darumb schmärzgen leyden.

Lüfel.

- Was großer fröud min gmüt empfadt,  
 Das es mir nach mim willen gadt!  
 Wie könd ich größer fröud empfan  
 Denn das ich ghorsam Schüler han?  
 1180 Groß wyßheit ich an jnen gspür,  
 All gsag, so ich in bilden für,  
 Die haltend sy mit groffem flyß,  
 Erst wil ich an sy höchster wyß  
 Müglichen flyß mit ernst anteren,  
 1185 Das ich sy mög min willen leeren.  
 Der tod Christi hat mir oft bracht  
 Groß schräden das ich manchmal dacht,  
 Ich wurd verlieren all die funden,  
 Die ich vor hab durch Adam funden.  
 1190 Aber es wil noch wol ergan,  
 Sy wend sich wider wyßen lan.  
 Sy volgend vil me miner ler

- Dann Christo, der doch ist jr Her;  
 Die arbeit so er mit jn ghan,  
 1195 Die ist an jn übel gleyt an,  
 Groß not hat er für sy erlitten,  
 Darburch mächtig wider mich gstritten,  
 Deshalb mir groß abbruch ist bñhen.  
 Aber ich hab an denen gsen,  
 1200 Das min sach oben stadt vff erden,  
 Vil kunden wend mir wider werden,  
 Die Christus mir hat brochen ab.  
 Dand hab der wjn, von dem ichs hab!  
 Er bringt mir manchen wider yn,  
 1205 Der sunst were vermunttet gsyn.  
 Dand sol er han, er thüt jm rächt,  
 Die sach wår sunst nit halb so schlächt;  
 Ich müßt vff dürrer ouwe grasen,  
 Erst wil ich jnn mit ernst yn blasen,  
 1210 Damit mir keiner me entgang.  
 Mächtig wol gfalt mir der anfang.  
 Nit weiß ich, wie das end wirt seyn,  
 Ich hoff, es werd sich schiden syn.  
 Wie gefallenß dir, min lieber Sun,  
 1215 Mins hertzens hochste fröud vnd Wun?

Der jung Lufel.

- Ach aller liebster vatter min,  
 Sy köndtend doch nit besser syn!  
 In allem dem, so jr sy leeren,  
 Als spilen, hören, suffen, schweren  
 1220 Sind sy üch doch so ghorfam all,  
 Das mans nach rechtem wunsch vnd wal  
 Von jenen besser nit köndt bgären.  
 Ach wenn doch nit die alten wåren!  
 Die selben bknennend vnser list,  
 1225 Das ist das größt, das vns noch prißt.  
 Ich förcht, das sy sy etwan leerind,  
 Das sy Gott jren Schöpffer eerind,  
 So wår dann vnser ding schon nit.  
 Wöchtind wir han die alten lüt,

- 1230 So wãrs vfrãcht umb vnser sachen.  
Drumb wend wir vns syn thãttig machen!

Der alt Lúfel.

Dand habist du, min liebes kind!  
Groß fürsorg ich an dir empfind.

Musica.

Heinz Frãsenrozig.

- Wirt, mach vns dũrten! wir wend gan,  
1235 So mógend wir morn frũ vffton!  
Der schelmschalß vns gwũßlich nit fyrt,  
Nun tanß ich nit gern, was er lyrt.

Wirt.

- Ir gellen, ich hab drechnung gmacht.  
So hat es grad eim heben bracht  
1240 Dry schilling, hand damit vergũt,  
Wiß das es besser werden thũt!  
Vnd hett ich etwas bessers thãn,  
So hett ichs ouch werden lan.

Frpertsbũb.

- Ich gfiß wol, wie es zũ wil gan,  
1245 Der wirt wird heß gãlt wõllen han,  
Ich wil den weg nãn vnder bfuß,  
Das ich in nit bezalen muß!

Wirt.

Der donder dich als leyhen schũß!

Heinz Frãsenrozig.

- Schryb mir die őrthy in min schilt,  
1250 Ich hab ein, der zwõlff krũker gilt,  
Ich darff in aber wãchßlen nit,  
Wiß mir der ander dmũnß drumb git.

Wirt.

Wis rũwig, hab kein truren drumb!  
Wõlt Gott, es wãr ein groÙe summ

- 1255 Vnd dir nüt schuld noch dinen künden,  
Ich gloub, ich wölt dich wol drumb finden!

Ludy Sümburft.

- Ich hab nüt by mir, schrybs ouch vf!  
Morn wil ich mer verzächen druf.  
So wil ich eins ons ander gán,  
1260 Ich wil best minder zú mir nán,  
Das ich dich bar bezale ab,  
Was ich by dir verzächet hab.

Wirt.

Du stádest warlich tieff im bad,  
Es ist hez siben guldy grad!

Pauly Gumpostbráuh.

- 1265 Du weist wol, was du gnommen heft,  
Da dir znáchst kamend so vil gest!  
Das selb ich nit verráchnet han,  
Drumb laß mirs grad hez da abgan!

Wirt.

- Ja, Pauly, ich weiß es noch wol,  
1270 Willich ich dir nüt húschen sol.

Sáng Böffelstít.

- Wirt, wilt mir nit ein zytly wartten?  
Min Frow löst hez nüt vf dem garten,  
Der knoblach ist gar übel gradten,  
Damit man spiden sólt die braten, [E]  
1275 Der bóllen wil nit dich gnúg syn;  
Die ráttich vnd der Rosmarin  
Vnd kúrps ouch sind noch nit errunnen;  
So sind mir drúben all verbrunnen  
Vom ryffen, der zum náchst ist gfallen,  
1280 Mir gabt nüt vf den blúmen allen.  
So wil das tufftloß wyb nit spinnen  
Vnd weist doch, das ich sunst nüt gwúnnen.  
Drumb thú mir sbest, das ist min bitt!  
Ich wil dir doch entlouffen nit.

Wirt.

- 1285 Ich wil dir warten, lieber gast!  
Doch muß ich wol, so du nüt hast!

By Knopff.

- Herr wirt, ich wird morn ynher kon,  
Ich hab kein gelt heß zü mir gnou,  
Ich wil dich aber zfriden stellen.  
1290 Schilt mich nimmer kein gütten gsell,  
Wenn ich dich nit morn zalen ab,  
So fer ich von gott släben hab!

Wirt.

- Ey ja, güt gsell, bis nun güt man!  
Ich trüm, du werdest mir nit entgan,  
1295 So es doch zthün ist umb ein tag.  
Der nit einr ärten beytten mag,  
Der ist ein schlächter wirt, fürwar!  
Ich beytte mengem schier zwey jar,  
Der mir doch keiner zalung denckt.  
1300 Lang beyttet aber ist nit gschendt.

Kriegsman.

Ich wurden hinnacht blyben hie  
Vnd morn so wend wir lügen, wie  
Ich ouch, herr wirt, zefriden stell!

Wirt.

- Es kumbt noch wol, min lieber gsell!  
1305 Ich wilß wol schryben an ein ort,  
Da wirs als findend by ein wort.

Fritz Sältenlär.

Du weist, das ich nimmer gelt han,  
Kum morn vnd nimm sunst etwas dran!

Wirt.

- Es hat kein not, min lieber Fritz,  
1310 Nun rüwig vff dir selber sitz!

Lanzknecht.

Hür, gib mir meine würffel har,  
Ich wil den wirt bezalen bar. [Eij]

Hür.

Das ist ye wol ein große plag!  
Kein mensch dich darab gewinnen mag,  
1315 Das du doch wöllist spielen lan,  
Vnd gffichst, das ich kein gelt me han.

Lanzknecht.

Gib mir die würffel flux vnd bhend,  
Du sach, daß dich dfrankosen schend!  
Vnd schweyg, eb dir ein örüg werd,  
1320 Der dich mach strauchen auff die erd!

Hür.

Boß blüßt, sä hin, laß mich vngschlagen,  
Ich hab sunst numen vil zvil plagen!

Lanzknecht zum Wirt.

Mein lieber wirt, gee zü mir her!  
Wann dirß als mir gefellig wer,  
1325 So wölt ich mit dir spilen drumb,  
Ob ich vnd dhür vergäbens kumm,  
Oder ob ich es zwysach bezal!  
Thû webers du wilt, du hast die wal!

Wirt.

Es ist mir lieb, ich machen mit,  
1330 Drü grad oder was du wit!

Lanzknecht.

Ich wölt, daß zmeren augen bschäch,  
Den ersten wurff, so wers bald gräch.

Wirt.

So syg! das gilt die ürtthen ganz,  
Siben das ist ein schwygerschanz!



## Langknecht.

- 1335 Die schanz mir nit fast wol gefalt.  
 Auffsecht, das kein den wurff mir halt!  
 Mein lieber wirt, du bist schabab,  
 Binst quatter ich geworffen hab!

## Wirt.

- Du hast es vffrecht vnd reblich  
 1340 Gewunnen, das sag ich sicherlich;  
 Ich gynn dirz ouch von herzen wol  
 Vnd gilt dir zlon ein sömlichs vol.

## Langknecht.

- Horch, lieber wirt, was ich dir sag!  
 Kein pfennig ich nit bey mir trag,  
 1345 Es kumpt mir wol, das ist worden wett,  
 Ich hab dich doch nit zü zalen gbett;  
 Drumb treyb ich mit dir solchen schimpff,  
 Das ich dich zalen könn mit glimpff. [Eiij]

## Wirt.

- Ich hab dirz wol vorhin angfen.  
 1350 Im namen Gotts, es ist schon bsehen,  
 Drumb lond vns recht zbest darzû reden!  
 Wilt gern, so gilt es me vns beden.

## Langknecht.

- O nein, ich hab kein gelt zûzehen,  
 Sunst dürfftest du mich nit lang zehen;  
 1355 Darzû hab ich ein gwunnen spil.  
 Das selbig ich hez zmal nit wil  
 Dir vbergeben vmb kein sach.  
 Lüg, das ein ander mit dir mach!

Wirtin ist hön über den wirt vons spils wägen.

- Du soltist wol vorhin dacht han,  
 1360 Das du jms nit gewunnist an!  
 Es ist sin gwärb vnd ist sin fry,  
 Er wirfft all lyblich mal seß dry.

- Als oft vnd dich ers haben wil;  
 Er neert sich numen mit dem spil.  
 1365 Das söltst du wol gsinnet han.  
 Was sol ich mit dir sachen an?  
 Was ich mit großer arbeit gwinne,  
 Wiewol ich angstlich ungerne spinne,  
 Ich gewinnen aber sunst statts vil,  
 1370 Das selb verthüft mir mit dem spil  
 Schlächtlich; wilt du nit anderst dran,  
 So wil ich grad vom hußhan lan.  
 Das syg dir äben gseyt kurzumb,  
 Das dich sberzplehd als mans ankumm!

Wirt.

- 1375 Ey laß mich du on not vnd schwyg,  
 Eb das ich dir zum tüchlin syg!  
 Es ist dir sunst wol mit dem kaffen,  
 Gang lüg, was duffen syge zschaffen!

Wirtin.

- 1380 Ich wird gewuß mit dem Man noch graw,  
 Wie scheßt er alle ding so gnaw!

Kriegsman.

Der Wirt gfalt mir, er ist der best,  
 Er wird schier völler dann die gest!

Pfaff.

- Ach min herr wirt, das Gott erbarm!  
 Du gloubst nit, wie ich bin so arm,  
 1385 Ich dend wol, das es vil baß stünd;  
 Du weist, ich hab hez zmal kein pfründ [E iiij]  
 Vnd weder gelt noch pfand im kaffen,  
 Drumb wart mir recht biß zur Fronkaffen,  
 Ein güte pfründ wird ich dann han;  
 1390 Sobald die selb ansacht ungan,  
 Wil ich dich dann eerlich bezalen.  
 Thû sbest, ich bitt dich ztusent malen!

## Wirt.

Ich wilß gern thûn, min lieber Herr,  
Dronfasten, die ist nimmer fer!

Musica.

## Bätler Lazarus Lumpensack.

- 1395 U theylend mit dem armen man,  
Der sin spyß nit verdienen kan,  
Vmb Gottiswillen ein stüdin brot.  
Ghend an min jamer, angst vnd not,  
Biend vß den sedel vß dem büsen  
1400 Vnd gend mir durch Gott ein allmüßen!

## Fritz Sältenlär.

- Ich wil dir recht gen, wyl ich han,  
Ich muß doch bald ouch bättlen gan.  
Des glücks hab ich mich gar verjumbt,  
Daheimen hab ich schon vffgrumbt  
1405 Ader, matten kleyder vnd hab.  
Mir brist nüt dann der bättel stab,  
Demnach ein bättelsack am halß,  
Das schafft der lydenloß wyn als.

## Bätler.

- D lieben fründ, sönd gwarnet syn,  
1410 Das jr ouch hütind vor dem wyn!  
Zum exempel sehend mich an,  
Wie ich im ellend umbher gan.  
Darzû hat mich ouch bracht der wyn,  
Der hat mich bracht vmb all das min.  
1415 Drumß lügend, truwend jm nit zvil!  
In trüwen ich ouch warnen wil,  
Eß er ouch ouch ins ellend send.  
Sinn listen weiß kein mensch kein end.

## Fritz Sältenlär.

- D ho, da wil es wol ergan!  
1420 Da werdend wir ein zügen han.  
Der wyn, der hat jm ouch gschir gemacht,

- Das sin der arm tropff hez nit glacht.  
 Den land mir klagen, dem thüts not.  
 Ir gsellen, gend mirs bottenbrod!  
 1425 Die sach, die wil sich artig schiden,  
 Du müßt dich morn syn zu vns sicken. [E v]  
 Er hat vns drumß fürs gericht botten,  
 Das wir in des entschlan sotten,  
 So wir im zu grebt hand hez lang  
 1430 Vmb den notzwang vnd übertrang,  
 Den er vns allen täglich thüt.  
 Darzu wirft du überuß güt.  
 Wenn man ansicht din arme gstat,  
 Wie er mit dir hat brucht sin gwalt,  
 1435 So darff es nit fast lang kramangen,  
 Was wir pshffend, das muß er tanzen,  
 Es sind hez mal schon vnser vil,  
 Ein yeber da sin bests thün wil,  
 Das vns widcr werd vnser hab,  
 1440 Die er der schelm vns zühet ab  
 Wider Gott, eer vnd alle recht  
 Vnd vns darzu gern zschanden brecht.  
 Drumß lüg vnd blyb ouch nit dahinden,  
 Du wirft vns vff dem kornmarkt finden.

## Bättler.

- 1445 D rycher Gott, das gfallt mir wol,  
 Das ich ouch darzu hälffen sol.  
 Ich gár nit me vff diser erd  
 Dann das ich an im grochen werd.  
 Kein Lúfel bin ich nit so synd,  
 1450 Wie böß vnd grausam sy joch synd,  
 Als dem tufftlosen fulen wyn,  
 Der mir zu grüßt hat solche pyn.

## Wij Knopff.

- Woluff jr herren, es ist zyt.  
 Ich hab noch zu mirr frowen wyt,  
 1455 Die wird ich nit dahinden lan,  
 Vnd solt ich schon die ganz nacht gan.

Hez stond sy vff vom tisch.

Heiny Fräsenrozig.

Dasselbig thü vor allen dingen.  
Wir wend die vnsern ouch harbringen.  
Ich wil zum minsten mine han.

1460 Gsell Lubi, säg, wie wilt du dran?

Ludy Süwburst.

O ich wil gar kein bösen gån!  
Gsell Fritz, wilt dine nit ouch nån?

Fritz Sältenlär.

Ob Gott will, müß sy ouch mit mir;  
Sy beschützt als vil als sunst jr vier.  
1465 Die best ist sy im kartenspiel;  
Drumb ich sy billich bringen wil.

Pauly Gumpostbräu.

Ich heißen Pauly Gumpostbräuen,  
Es wurd min frouwen übel mühen,  
Wenn ich sy sölt dahinden lan,  
1470 Ich wurd kein güts mer an jr han.  
Drumb ich sy ouch darbringen wil.  
Was wilt du thün, Cünz Löffelstif?

Cünz Löffelstif.

Du weist wol balome min fin,  
Das ich nit gern der bößst bin.  
1475 Drumb müß mine ouch mit mir gan,  
Ober ich wil jr smul zerschlan.

Kriegsman.

Ich bin noch ledig, hab kein wyb,  
Wil aber darston mit ehgnem lyb,  
Ich hälffen üwer meynung beschützen.  
1480 Jr werdend gfen, das ich üch nützen!

Sanzknecht.

Ich wil mit süßen vnd mit henden  
Euch helffen, das man möge wenden,

- Das man dem schelmen nit geb recht,  
 So fromm als ich bin ein Langknecht,  
 1485 Wil ich bey euch stan vnuerzagt.  
 Darzû wirt gût sein auch mein magt:  
 Es ist jr art schelten vnd flûchen,  
 Man kônnds im Land nit besser sûchen.  
 Wilt's thûn, so sags heraußer frey,  
 1490 Damit ich wuß, woran ich sey!

Hör.

- Wenn du mich hettist gheißn ghan  
 Etwas, das vor Gott recht wer than,  
 So dörfft ich dir es wol versagen,  
 Des hast du mich oft übel geschlagen.  
 1495 So du mir aber büttest fry,  
 Das ich erzeyg min bübery  
 Mit schenden, schmähen vnd ouch dadren,  
 Flûchen, schweren vnd vil pladren,  
 So wil ich dir ghorfamy leyten  
 1500 Glich in dem minsten, als im meysten.  
 Hab ouch ein bsundren lust darzû,  
 Mir ist nit wol mit frid vnd rûw.  
 Wo ich die lût vfwiglen kan,  
 Das sy einandren dgrind vol schlan,  
 1505 So ist mir, ich heigs geschaffet wol.  
 Duch bin ich solcher tûck so wol,  
 Das ich mich noch wölt vnderstan  
 Ein haber mit jm zsehen an,  
 Das alle die, so sind am gericht  
 1510 Vnd ander Herren me villicht  
 Mit mir wurdind han zschaffen gnüg.  
 Wie dundts ouch, wirt's nit vnser fûg?

Heiny Fräsenrogig.

- Dand hab din lyb, min liebe Gret!  
 Ober wie heiffest du, Eßbet?  
 1515 Wenn wir mit glück kommend daruon,  
 So muß dir ein rock werden zlon.  
 Der muß syn grün, gäl, rott vnd blau,  
 Ein blegy drumß schier Eßelgraw.

Hör.

- A ja, da hälffend, hübscher man!  
 1520 So wil ich erst recht handtlich dran!

Langknecht zum Büben.

Büb, stoß uns diß stück brod in dtäschē  
 Und schütt uns disen weyn in dfläschē,  
 So haben wirs morgens auff der straakß,  
 So mögen wir dann freyche den best baß.

Büb Diethelm Lufig.

- 1525 Ich bhalt wol sbrot, förcht doch darby,  
 Ob das es morndes sibne sy,  
 So finde er kein broßmen nit;  
 Dann er mir lübel zräßen git.  
 Er hoct zum tisch, hat min kein acht,  
 1530 Das hat mir oft den buch lár gmacht.  
 Drumd wird ich disem stück brod winden,  
 Wil in recht lon den wyn vstrinden,  
 Den ich im hab in dfläschē than,  
 So wirt er sbrods kein acht mer han.

Kriegsman.

- 1535 Büb, gschicht dir nimmer nüt vom wyn?  
 Kanst nit ouch vnser kuntschafft syn?

Büb.

- Ich hab in noch nye recht erkent.  
 Min meister hat mich nit dran gwent,  
 Deßhalben trengt er mich nit ser.  
 1540 Het ich gnüg zaffen, wer min füg,  
 Ich bhulff mich mit dem wassertrüg.

Frisz Sältenlár.

- Wir wend daruon, wolan, wolan!  
 Ir gsellen, machend ouch vff dhan!  
 Der handel wirt wol morn vßgmacht.  
 1545 Alde Wirt, ztusent güter nacht  
 Wünsch ich in vnser aller namen!

Morn frü kummend wir wider zamen,  
Dann wend wir han ein günnen mit.

Wirt.

- A lieben gsellen, hand vergüt  
 1550 Vnd kommend morn frü wider har,  
 So wil ich ettwas güts biß dar  
 Zürüsten, ob ichs ächter find!  
 Ich gsich, das jr güt haben find.  
 1555 Thünd gmach, fall keiner bstägen nider,  
 Vergessend nit, kommend bald wider!

Wirtin.

- Samer boß blüßt! es wär kein wunder,  
 Das dise lüt all schuß der donder  
 Mit jrem wüsten süwenläben;  
 1560 Was sol man den vnslätren gäben?  
 Ich reden das by miner träum,  
 Sy frässend wüster dann die süw!  
 D bhüt mich gott, lüg nummen eins,  
 Der glesern ist schier ganz da keins,  
 1565 Sy find den merteyl alle brochen!  
 Der Tüfel sölt jnen gern kochen!  
 Mir diser gesten nimmer vil,  
 Wenn ich ächt lenger hußhan wil!  
 Zü dem, das sy kein haller hand,  
 1570 Verwüstend sy, es ist ein schand,  
 Gleser, bächer, näpff vnd krüg;  
 Ich kan mich nit verwundren gnüg.  
 Herr bhüt, herr bhüt, was wüster lüt,  
 Sy schonend keiner dingen nüt!  
 1575 Lieber, schow eins wunder zü,  
 Ob ich nit billich läß drab thü!  
 Was broßmen hand sy da verrert,  
 Wie hand sy das tischtüch zerzert,  
 Was günnen wuns hand sy verschüt!  
 1580 Sy sönd zü mir me kommen nit,  
 Ich wurd sunst mit in allen balgen.  
 Fast vß mit in an liechten galgen!



Pluffen.

Gånz Löffelstil.

- Gsell Friß, bist voll wyn oder frand,  
 Das du so sálham gast im schwand?  
 1585 Nun wil es mich doch gar nit bunden,  
 Das du darnach vil habist trunden,  
 Ich hab dich oft mer trinden gsehen,  
 Es muß dir sunft etwas syn bschehen.

Friß Sáltenlár.

- Ich weiß nit, wie mir ist, boß tufft!  
 1590 Sobald als ich bin kon an lufft, [F.]  
 Do bin ich erst worden so toll;  
 Sunft wár ich nyenen halb so voll.  
 Mich dunckt, es wóll als louffen vmb,  
 A, für mich heim, ich bitt dich drum!

Gånz Löffelstil.

- 1595 So kumm, ich wil gan mit dir hein,  
 Du kóndtst doch nit gan allein!

Friß Sáltenlár.

Kumm, du müßt mit mir vshin gan,  
 Wir wend ein gslotne suppen han!

Gånz Löffelstil.

- 1600 Ey nein, es wár doch nyener für!  
 Gang du syn nider, bschlúß die thür!  
 Din frow wurd hón vnd úbel zfriden,  
 Sólt sy dir erst ein suppen schniden.  
 Wir wend sy hinacht rúwig lan.  
 Albe, gsell Friß, ich muß heim gan!

Friß Sáltenlár.

- 1605 Sólt ich mich min wyb meistren lan,  
 Ich wólt jr e beyd arm abschlan!  
 Meinst du, das ich sy fürcht, min wyb?  
 Ich bitt dich, lieber, by mir blyb.

Cünz Lüffelstil.

1610 Dend mir sy nit, ich thün es nit!  
 Alde, so du nit nider wit!

Fritz Sältenlär. Klopft an der thür.

Hofcha, hofcha, Gret, thü mir vff!  
 Ich wirff es sunst als vff ein huff!

Sibilla Schäläth, sin wyb.

Ists nit, das dkumbst, du trundne loß?  
 Das dich hül aller sum anstoß!

Fritz Sältenlär.

1615 A das dichs Erdrych fräß, wie thüst,  
 Du nütjöllender suppenwüst!  
 Woltest du erst lang mit mir bochen?  
 Nun behyt, seß zü vnd laß mich kochen!

Sibilla.

1620 Hälffenjo, hälffenjo, lieben nachburen,  
 Das ich nit werd ermördt vom luren!

Abelheit Klappermäß.

Mordjo, mordjo, was mag das syn!  
 Gwüß ist Fritz aber vollen wyn.

Freny Wytmäly. [Fij]

D we, we gfatter, kommend bhend!  
 Ich gloub, das Fritz sin Frowen gschenb.

Eufrosina Nagdrtly.

1625 Y bhüt mich Gott vnd unser Frow!  
 A nachbur Fritz, sind nit so row!

Fritz Sältenlär.

Nun bhackend üch flux, gschwind vnd bhend!  
 Das üch göß vff ein huffen schend,  
 Aller verflüchten öden seden!

- 1630 Kumbt eine me, ich wil sy strecken  
 Vnd by dem har umbzieren dermassen,  
 Das jr mich werdend rüwrig lassen!  
 Vnd kumbst du mir wider ins huß,  
 Was giltz, ich wöll dir hälffen druß!

Rägeli Spiznästly.

- 1635 Was mag das für ein Iermen syn?  
 Ach allerliebste gfather myn;  
 Ich weiß nit, was jr damit meinend,  
 Das jr so bitterlich weynend.

Fritzen wyb.

- O mein gfather, was sölt es syn?  
 1640 Min man ist aber vollen wyn,  
 Ja ich seyhe schier, voll tüffel,  
 Die hand in ouch bsässen on zwysel.  
 Lügend, was schimpffs er mit mir tryb!  
 Ach Gott, ach Gott, ich ellends wyb,  
 1645 Wie sol ich min läben anfan!  
 Nun darff ich nimmerme heim gan.  
 Als Unglück ist gar in in gftigen.  
 Ich muß recht vff der gassen ligen.  
 Wenn man mir nun die kind vßtrüg,  
 1650 Das er sy nit etwan lam schlug.

Abelheit.

Er thüt den kinden nüt, o nein!  
 Kommend, jr müßend mit mir heim!  
 Ich laß ouch vff der gassen nit,  
 Wer weißt, weiß er sich morn ergit!

Freny.

- 1655 A ja, fürend sy mit ouch nider!  
 So wend wir ouch gan heimwerck wider,  
 Dann min man der ist ouch nit lár,  
 Ich wölt schier, daß er braten wár!

Eufrosina.

- A lönd vns gan, dann es ist zyt,  
 1660 Min mann daheim am bett schon lyt! [F ii]

Ich hab die thür lan offen stan,  
 Das er sy nit ghorte hinfhlan;  
 Er thüt gar läg, wenn er erwacht.  
 Sy hand einandren all voll gmacht.

## Rägesi.

- 1665 Hettind jr erst den minen gfen!  
 Im ist ein freyer poffen bschen,  
 Wie er zur huktür wil hngan,  
 So gfiht er dört min kucklen stan;  
 Da hat er gemeint, es sey vnghör
- 1670 Vnd er flug vff vnd wil zum shür  
 Vnd wil wol bald ein liecht anzünden,  
 So kan er d'kuchenthür nit finden  
 Vnd salt als lang vnd breit er ist.  
 Im ist ein grosser furz entwist.
- 1675 Ich mein, ich hab sinen gnüg glacht.  
 Alde, zü tusent güter nacht!

## Der alt mann Joseph Erbarkeit.

- Nich wundert, wo min fründ mög syn,  
 Das er nit mer kert zü mir yn.  
 Ich hab in nit gfen lange zeyt,  
 By dreyen wochen saltz nit wyt.
- 1680 Nit mag ich in mir selb erfinden,  
 Was versach das mög zwägen bringen.  
 Nun weiß ich in mir selber nit,  
 Was ich im hab gethan damit,
- 1685 Ich in erzürnet möge han,  
 Es ist mir leyh, hab ich es than.  
 Er hats doch nit umb mich verdient.  
 Lieber wer mirs mit im versünt,  
 Es mag wol syn, doch weiß ichs nit,
- 1690 Ein abwäsen mir kumber git.  
 Dann er was allwäg gán mir gneigt,  
 Bil güts er mir ouch hat erzeigt  
 Vnd liebet mir für yederman.  
 Wen gfiht ich dört gegen mir gan?
- 1695 Ist mirs nun recht, so istz min fründ.

á grüß dich Gott, das ich dich find,  
Deß bin ich vß der massen fro!

Der alt Buwer Jägkly im Thänn.

- Nun danck dir Gott! mir ist also  
Duch áben in mim herzen zwar.  
1700 Mir ist, es syg wol záhen jar,  
Syd ich dich sletzt mal gsehen han.  
Was hast im finn, das zehg mir an? [Fiii]

Alter mann.

- Ich hab hez in mir selber warlich  
Bekümbert dinet halben mich,  
1705 Das ich din so lang gmanglet han,  
Bermeint, ich het dir etwas than,  
Dadurch mich hettist übergáben,  
Hab doch nit mögen wüssen áben,  
Wodurch solchs möchte bscháhen syn,  
1710 So vngwon ist mir, wenn ich din  
Müß manglen nun ein tag, zwen, dry.  
Lieber, sag mir, was dvrfach sy,  
Das wir nüt hand von dir vernon,  
Vnd du selb lang nit bist har kon?

Alt Buwer.

- 1715 Das magst du by dir selb wol bedenken!  
Ich lank nit an ein nagel hendken,  
Was ich daheimen zschaffen han,  
So darff ichs an min völd nit lan,  
Kein ding sy mir nit recht versorgen,  
1720 Kumbts hüt nit hin, ey so kumbts morgen.  
Das ist hekund der jugend sinn,  
Kein fürsorg gespürt man nit by jnn,  
Mit boßheit aber sind sy gschwind,  
Ich hab ein jung vnd frölich gfind,  
1725 Das nit denck, was die Klüben gálten,  
Was salter bringt, sinnend sy sálten,  
Vnd was es zü letst vff jm treht,  
Wol war ist, wie man gemeinlich seht,

- Wie bald vß dem huß kumbt die tag,  
 1730 Zü tanzen ist den müßen waß.  
 Das bschymt sich wol an minen knaben.  
 Ich wölt schier, das sy freßind bschaben,  
 So bald ich in den Kuggen ker,  
 Ist da kein huß·han nyenen mer,  
 1735 Es müß als vnder obfich gan,  
 Ir keiner wil nit vnrecht han,  
 Da ist denn stäts zanden vnd tyben,  
 Das selbig sy so lang zyt tryben,  
 Biß das siß zletzt vßmachend gar.  
 1740 Dann fallend sy einandren ins har,  
 Als obs ein Buvren kilby wár.  
 Sie ziend einandren hin vnd hár.  
 Denn sacht sich an ein sömlich zablén,  
 Der ein erwütscht ein mißgablen  
 1745 Vnd knülts dem nächsten vmb das mul,  
 So ist derselbig ouch nit ful  
 Vnd wil es disem nit nachlan,  
 Gsicht etwan dort ein pffegel stan,  
 Zum selben wütscht er dann gar gschwind  
 1750 Vnd schlacht in disem vmb den grind, [Fv]  
 Das jm das mul vnd dnasen blüt.  
 Ye einer zü dem andern wüt.  
 So hebt sich dann der bätteltanz.  
 Rein kübel blybt im huß nit ganz,  
 1755 Sy werffends einandren vmb die köpff,  
 Lüg einer zü, wie sind das knöpfff!  
 Schußlen, houtwen, geißlen, rächen,  
 Das selbig sy mir als zerbrächen,  
 Vnd so bald ich wider heim kumm,  
 1760 So wil jr keiner nüt wüffen drum.  
 Sprich ich, wo ist mir das hin kon?  
 So hats dann als der nyemand gnou,  
 Vnd was ich gsich zerbrochen stan,  
 Hat als allein der nyemand than.  
 1765 Ich möcht doch wol den nyemand kennen,  
 Den ich so offt vnd dick hör nennen,  
 Mag sinen aber nit gwar werden!

- Er müßte vil güts han vff erben,  
 Wenn er das alles zalen sölt,  
 1770 Das man gern vff in trächen wölt.  
 Deß weist, min fründ, in einer summ,  
 Worumb ich offt nit zü dir kumm,  
 Wo ich nit bin, so thünds nit gar.  
 Ein sprüchwort ist von alter har:  
 1775 Welcher wölle, das jm geling,  
 Der lüge selb zü sinem ding.  
 Das bschynd sich an dem hußgfind min.  
 Ich dörrft státs hinden an jnn zsyn,  
 Sunst wird ich mit jnn nimmer grách,  
 1780 Vnd wölte Gott, das bannocht bschách!

Alter man.

- Das ist mit mir noch wunderbar!  
 Es ist der sitt von alter har,  
 Das djugend nit zum alter stimpt,  
 Wenn sy nun thünd, was sich wol zimpt  
 1785 Zü eeren, müß man überfáhen,  
 Ob schon darnáben possen bscháhen,  
 Das einer dem andern dhut erblüwt,  
 Sy sind die ersten, die es grüwt.  
 Wenn sy sich numen eerlich tragen,  
 1790 Das man von jnn kein schand kan sagen,  
 Als ich jnn allen wol vertriw,  
 So gads wol hin, es ist nit nüt,  
 Dann glych im ersten anfang,  
 Als dwált noch nit was gstanden lang,  
 1795 Erhüb sich solcher zand vnd not.  
 Cain der schlug den Abel ztodt,  
 Romulus sin brüder Remum.  
 Das sagen ich dir nit darum,  
 Das ich dim vold vertruwe das,  
 1800 Allein darumb, das du best das  
 Dich wüßfist gegen jnen zhalten,  
 Ich hab vil gsen, die sich láz gestalten,  
 Vnd schüdend doch sunst nyemand nüt,  
 Wurdend demnach gar reblich süit,

- 1805 Vnd yederman in günſtig was.  
So weiſt du by dir ſelber, das  
Wir ouch ſelham ſind umbher gſaren,  
Da wir noch beyd jung gſellen waren.  
Es iſt vns aber bald vergangen!
- 1810 Wir hand ouch etwan manchs angfangen,  
Das vnſern Eltern was zewider.  
Wir giengend offt nach midnacht nider,  
Hattends dozmal für güt läben.  
Wenn man mir hez wölt gält zlon gäben,
- 1815 Das ich ſäz biß zü mitternacht,  
So thät ichs nit, habß etwan gacht  
Für güt läben, fröud vnd kurzweyl.  
Wir waß nit zvil, wenn ich ein myl  
Zü einer liechtſtubenden müß gan.
- 1820 Hätß drumb nit vnderwägen glan,  
Das mich aber hez für antem,  
Eb ich den wäg vnder dſäz nem.  
Alſo wirts ouch gan dinen knaben,  
Die hez fröliche gmüter haben,
- 1825 Vnd meinend, Gott geb war ſy ſtyben,  
Der Himmel hange vollen ghyen.  
Es wirt in von im ſelbs vergan!  
Wie lond ſich dine töchtern an?

## Alt Buwer.

- Es iſt warlich faſt gurr als gul!
- 1830 Sind dknaben böß, ſo ſind ſy ful!  
Kein hußhan mag ich in ſy bringen,  
Zr ding iſt nit dann gumpen, ſpringen  
Am Ringentanz vnd ballen ſchlan;  
Ein myl wägs nach eim tanz zegan,
- 1835 Darzū ſind ſy nit ful vnd träg.  
Zbruchen aber in ander wäg,  
Als ſchüßlen, täller vnd platten,  
Keſſel, häfen, löffeltratten  
Wäſchen vnd ſyn in eeren han,
- 1840 Am morgen frü vom bett vfftan,  
Die Rü melchen, den Sütwen miſten,



- Die bend sägen, kasten vnd kisten.  
 Vnd sorg zehan in andren dingem.  
 Darhinder mag ich sy nit bringen.  
 1845 Wenn sy nun alle hättind man,  
 Gott geb, wies gieng mit dem kuffman.

Der alt Man.

- Du wirst gsen, ju wirt noch wol gängen.  
 Man spricht: die zyt wirt rosen bringen.  
 Die wtz kumbt nimmermer vor jaren.  
 1850 Sy find noch jung, hand nit erfahren.  
 Wenn sy die kindschüch gnüg zerrennen,  
 So werdend sy sich selv erkennen.  
 Also hand ouch wir alten than  
 Vor zyten, wie ich vor gseht han.  
 1855 Es ist ouch bschehen ye vnd ye.  
 Was wilt du sunst güts schaffen hie?

Der alt Buwer.

- Nächt duffen ich vernommen han  
 In vnserm dorff vom Heinyman,  
 Die unnütz rott vnd ouch der wyn,  
 1860 Die söllind neißwan stößsig syn,  
 Vnd werdind hüt kummen für griecht,  
 Also bin ich des handels bricht.

Der alt Man.

- Ja, es ist war vnd wirt hüt bschen.  
 Wend wir nit ouch dargan vnd gien.  
 1865 Welcher theyl werd nüt über hand?  
 Sy schältend ju, es ist ein schand!

Der alt Buwer.

- Ich bin drumd hie, sunst nyenerum  
 a laß vns gan, ich bitt dich drumd!  
 Ich hätt daheim wol anders gschick.  
 1870 Noch dennoch wil ich gan vnd gien.  
 Dann ist es, wie man mir hat gien.  
 So hand sy jm e

Nun wil ich dennoch gern vernán,  
Wie sy einandren vñher gán.

Der alt Man.

- 1875 Ich halt in für ein güten gsellen.  
Wir wend vns vff sin sytten stellen  
Vnd im hálffen das best reden.  
Dann er ist ouch wol an vns beden,  
Vnd vnser güter fründ, ich mein.
- 1880 Kumm mit mir noch ein genglin hein.  
Wir kommend noch wol dar by zyt;  
Es ist doch nit zum Ríchtfuß wyt.  
Wir wends noch wol by zyt vernán.  
Kumm, ich wil dir ein tründlin gán!

Trummeten.

Urban Dsenrúß Meyer.

- 1885 Machend wytte, lieben lüt,  
Damit jr vns hie jrrind nüt!  
Ich würff ouch sunst mit minem sad.  
Du Esel, dich bald von mir pad!  
Was ich ansahn, salst du mir dryn!
- 1890 Wie kanst ein solcher tüppel syn?  
Der narr hat dich noch nit recht gossen,  
Es hat gar übel an dir bschossen.

Der ander Meyer Luz Kuttelblás.

- U hóm, lieber, ist es gfroren?  
Du bist im noch nit hoch gnüg gschoren!
- 1895 Das man nit dörffte mit dir schimpffen,  
Woltst du dich darab rimpffen,  
Wenn man mit dir ein possen riß.  
Ich schiß ein großen dráck, den friß!  
Du wilt allweg der geschicktist syn
- 1900 Vnd trybst da wort, ich schiß dir dryn.

Der dritt Meyer Hans Memúß.

U lieber ja, gstellend dich lás,  
Vnd bsunder du Luz Kuttelblás!

- Ir hand vff min seel nit vnrecht!  
 Ir sind zwen gar holdfällig knecht,  
 1905 Zwen gar syn possen, vff min trüw.  
 Doch ist es an üch nüt fast nüt,  
 Was man vff erd anfaßen wil,  
 So wärffend jr ein Sum ins spil!

Der vierdt Meyer Zug Laktoppf.

- Ich weiß nit, was ich gütz sol hoffen!  
 1910 Die Rosen sind nit wol vßgeschloffen.  
 Drumb sind so vil Knöpfen bliben,  
 Das hand jr hegund mengsmal triben,  
 Wo wir noch he sind kommen hin,  
 Wil ein heber der gschichtist syn  
 1915 Vnd zientd doch allsampt in eim karren.  
 Schwyngend nun, jr sind all groß narren!  
 Die müß man üch ouch blyben lan,  
 Vnd solttend jrß gnaslochert han.  
 Der gschichtist bin ich noch im spil,  
 1920 Vnd wärind üwer noch so vil.

Der fünfft Meyer Zeng vnnüt.

- Lüg nun einer zü den Luren.  
 Du hast, ich gloub, böß nachburen,  
 Das du dich selber rümbst so vil,  
 Du sygist noch der best im spil.  
 1925 A wie gfalst dir selb so wol!  
 Du bist ein wüßt vnd grober knoll.  
 Ja ouch ein nart, laß nun daruon  
 Vnd sä, hãb da den wãffling zlon!  
 Schlagend einander mit den säcken. [G]

Musica.

Innhalt diß spils.

- Als ich an wyß vnd wäsen gfiß,  
 1930 So wil an menglich bunden mich,  
 Es sygind vil vnder üch allen,  
 Denen diser schimpff nit wöll gfallen,

- Vnd meinend ouch villich darby,  
 Es syg nüt dann ein füllery,  
 1935 Vnd was wir noch biszar hand gmacht,  
 Das bschähe täglich tag vnd nacht.  
 Das selb ist leyder nun wol war  
 Vnd bschicht nummen vil zvil durchs jar.  
 Jr sönds aber also verstan,  
 1940 Das dardurch wirt gebildet an  
 Der wält louff, übung vnd handel,  
 Jr thün vnd lan, jr wyß vnd wandel.  
 So leyder Gott erbarmß! heß vil  
 Wirt vmb vnd vmb státs brucht on zil,  
 1945 Wie jr vor ougen all hand gsien.  
 Das aber als ist nit drumb bschen,  
 Das man drin leer spilen vnd sussen,  
 Süren, schweren vff ein huffen,  
 Sunder wie ich ouch vor gseyt han,  
 1950 Das man dardurch soll sehen an,  
 Wie es eim so übel anstadt,  
 Der mit solchem läben vmbgabt.  
 Vnd ob schon drinn ist schimpffens vil,  
 So its doch nit als kindenspiel.  
 1955 Deßhalben der ouch recht gseyt hett.  
 Bschimpff vnd zernst wird all ding grebt.  
 Duch ist das sprichwort nit erdicht,  
 Das man allenthalb gemeinglich spricht:  
 Dnarren, die redend ouch offt war.  
 1960 Das lyt am tag, ist offenbar.  
 Deßglichen ouch die jungen kind,  
 Welche doch on vernunft noch sind.  
 Darumb so ist min früntlich bitt:  
 Zum bösen mir das zühind nit!  
 1965 Dann ich mich schon verwägen han,  
 Es werd mir wie der blumen gan,  
 Daruß das hylin honig zücht;  
 So bald aber die spinn druff krücht,  
 So sucht sy nüt dann ytel giff.  
 1970 Das selbig äben die antrifft,  
 Die sich nit wöllind wysen lan,

- Sunders alle ding lãz verstan.  
 Vnd werdend iren sagen vil:  
 Müß man vns leeren durch ein spil,  
 1975 Wie man einandren füllen sol,  
 Wir könnends doch voranhin wol!  
 Wie dann ouch mit der predig bschicht,  
 Die durch vil lüten vß wird gricht.  
 Dem ist es zlügel, dem istz zwil  
 1980 Vnd schüffet keiner recht zum zil.  
 Vnd wo man dann kumpt ins Wirtshuß,  
 So list ein yeder etwas druß.  
 Dem hat er das nit recht vßgleyt,  
 Dem andren hat er sunft zwil gseyt,  
 1985 Dem dritten hat er gschelct vnd gslücht,  
 Vnd da das hung soll werden gslücht,  
 Da laßt mans stan vnd sücht mans giff.  
 Dasselbig bschicht der heiligen gschriff,  
 Wie man dann oft vnd diã hat gsen.  
 1990 Was solt dann hez vns anders bichen,  
 Die vß einfalt, schlächtem verstand  
 Dise kurzweyl fürgenommen hand?  
 Ich hoff aber vnd zwyflen nüt,  
 Man find noch vil verstandner lüt,  
 1995 Die es nach not könnend ermassen  
 Vnd nit angfen sussen vnd frassen,  
 Sunder den rechten grund erwägen;  
 Den selben wirt es hung fürträgen.  
 Nun hez im nachuolgenden teyl  
 2000 Wirt anzeygt, wie so groß vnheil  
 Erwachse vß der füllery,  
 Ja so vil schand vnd bübery.  
 Dann wie in einem spiegelglaz  
 Der mensch mag sehen all glidmaß,  
 2005 Wo er hübsch oder häßlich sy,  
 So mag ers ouch hie finden fry.  
 Nun werdend aber etlich jiehen,  
 Ich sol den Wißboun vor vßziehn  
 Vß minem oug, eb daß ich sach,  
 2010 Das dich ein spryß in din oug stäch,

- Vnd sol vor äben hschauwen mich,  
 Ob das ich wölle straaffen dich!  
 Das kenn ich an mir selber wol,  
 Das ich auch tag vnd nacht wird wol,  
 2015 Ja äben ich, so das hab gmacht;  
 Darumb ich gang nyemand veracht,  
 Des wil ich Gott zum zügen nân,  
 Dann hetlichs müß selb rechnung gân,  
 Ein hurdy selb persönlich tragen,  
 2020 Was wolt ich dann von andren zagen?  
 Hiemit wil ichs heß han beschloffen,  
 Ein lange red die macht verdroffen,  
 Drumb haltend ich syn alle still,  
 Was wyter syge vnser will!  
 2025 Vnd ob das vnnüz trunden gfind,  
 Die heß hym tisch hie gßaffen find,  
 Vor gericht dem wyn es gwünnind an,  
 Das wend wir ich kurz gân zuerstan.  
 Frisch blasend vf, wir wend me dran! [G iij]

Trummeten.

Heß hebt sich das Gericht an.

Räbman zum Stattknecht.

- 2030 Loß, Batt, merck vf, was ich dir sag!  
 Der richter gab vns gester tag,  
 Das wir hüt söltind für gericht kon,  
 Drumb hat mich min fründ mit jm gnou.  
 Lieber, louff bald vnd zeig jms an,  
 2035 Es lht vns warlich etwas dran!

Stattknecht zum richter.

- Herr der Richter, es kombt der wyn  
 Vnd sonst ein müde rott haryn,  
 Die gerichts zu beyden sytten hgärend,  
 Ob jr desjelben willig wärend!  
 2040 Dann sy hand mit einandren ein stoß,  
 Der ist mächtig schwär vnd auch groß.

Richter.

Zu eer der heiligen gerechtigkeit,  
 So sitz ich hie vnd bin bereyt,  
 Klag vnd antwort zu vernan  
 2045 Vnd demnach grecht vrteyl ze gan.

Der Richter verbannet das gericht.

Verbannend sgricht einist, andrist,  
 Zum dritten mal, wie recht hie ist!  
 Nyemand sol reden noch sich rächen  
 Dn sin erloupten fürsprächen!

Wyn.

2050 Min Herr, gend mir ein fürsprechen!

Richter.

Den kan ich uch nit absprächen.  
 Nemend einen, welchen jr wend!

Wyn.

Herr äpfelmuß, so kommend bhend!  
 Gend antwort wider alle die,  
 2055 So mich hez werdend schälten hie!  
 Vnd gend dem Richter zu uerstan  
 Die klag, so ich ze füren han!

Anßhelm äpfelmuß.

Jr hand vnrecht, herr der wyn,  
 Jr murdend mit mir versumbt syn!  
 2060 Der handel ist gar groß vnd schwär,  
 Das ich jm nit gnüg wüzig wär. [G iij]

Wyn.

Herr, thünd das best, das ist min bitt!

Fürspräch.

Herr der wyn, ich thün es nit!  
 Jr hand mir nit ein wörtlin gseht,  
 2065 Sunst wär ich willig vnd bereyt.

Doch wil ich dennocht zu ouch stan  
 Vnd ouch die sach selb reden lan.

Fürt in nähend sich vnd erzelt im sin handel, zeigt's darnach den  
 Herren an.

Fürsprech zum Richter.

Herr der Richter, heiffend die gsellen  
 Sich wol hie für min herren stellen  
 2070 Vnd reden hez, das sy staz sagend  
 Mit hinderred vnd in verflagenb,  
 Wie er ein großer bößwicht sy  
 Vnd hälff zü aller bübery.

Richter zü den vollen poffen.

Wo find jr gsellen? gand herfür,  
 2075 Werbergend ouch mit hinder dthür,  
 Vnd hand jrs than, so sagens hie!  
 Wenn wir dann wüffend, was und wie,  
 So könnend wir ein vrtheyl fellen.  
 Wolan, gand hie herzū, jr gsellen!

Heiny Kräfenrozig.

2080 Herr, gend vns ouch ein fürsprächen!  
 Wir söltend den bößwicht ztod stächen!

Richter.

Das wär nit ordnung des rächten,  
 Wenn man mit der hand wölt fächten  
 Vnd yeder tryben sinen gwalt,  
 2085 Das hette weder form noch gstat!  
 Dann darumb halt man Recht vnd Gricht,  
 Das, wo ein etwas leyds beschicht,  
 Daß jm das recht dann tröflich sy.  
 Es geschähe sunst vil bübery.  
 2090 Man sol sich mit dem Rächten rächen.  
 Wolan, nämend ouch ein Fürsprächen!

Heiny Kräfenrozig.

Herr Sigt Hafeney, thünd vns swort!



Sigt Hafeneh.

Ir werdend fälen an dem ort!  
Nämend einen, ders haß kan!

Heiny Fräfenrozig.

2095 Herr, wir wöllend äben üch han! [G v]  
I stond zü vns, wir bittend üch drum!

Fürsprach Hafeneh.

Wolan in Gotts namen, ich kumm!  
Es lyt aber fast an üch beden,  
Ir müßend warlich selber reden!

Die vollen poffen.

2100 Das wir grebt, das laugnen wir nit.  
Doch nit so vil, als er fürgit.

Äpfelmüß fürsprach.

Wend jr's glouben, das ist mit heyl!  
Dann sunst wagenb wir vnsern theyl.  
Darumb so gend üch willig dryn,  
2105 Das wirt üch selber sbeft gwüß syn!  
Sunst müß man kundtschafft lassen reden,  
Die für't man in Beyer'n vnd Schweden  
Vnd allenthalb in frömbden landen.  
Darumb so nämends recht zü handen!  
2110 Söltend jr üch bezügen lan,  
Es wurd ein schwärer kost druf gan.  
Darumb so find daruor vnd lügen,  
Machend dsach mit bekren fügen!

Heiny Fräfenrozig.

Schlächtlich ich lougnen mins tehls nüt,  
2115 Wir find nit sömlichs kumpflis lüt,  
Das wir sin bezund lougnen wellen.  
Wir wend jm kundtschafft gnüg darstellen,  
Das er ein unglückmacher ist  
Vnd kan darby die größten list,  
2120 Das man in drumd nit langet an.

- Wie ist so mancher biderman  
 Vernünfftig gnüg, wenn wyn nit wár!  
 Am morgen, nüchter vnd ouch lár,  
 Kan er sin wyßheit wol bewären,  
 2125 Das mans nit besser lönd begären;  
 Sobald er aber kumbt zum wyn,  
 Der gibt jm dann ein anders yn,  
 Hilfft vnd rhatet vnd wyßt jn an,  
 Das mancher güter gsell hat than  
 2130 Ein sach, das sin vernunfft vnd wiz  
 Ward grad gscházt wie ein birenschnitz,  
 Vnd das er kam vmb lhb vnd güt.  
 Gar mancher voll ein sach oft thút,  
 Die jn darnach gar hoch gerüwt!  
 2135 Wee dem, der jm zeuil vertrüwt!  
 Wie groß schwár sachen hat er than!  
 Allein durch list wyßt er sy an  
 Vnd nit mit gwalt noch eigner hand  
 In stetten vnd ouch vff land.  
 2140 Das thút er vmb vnd vmb in gemein,  
 Man wáge es mir gar so klein.  
 Nachts vff der gassen durch groß pracht  
 Schryen, juchzen vil unglücks macht,  
 Kein band noch faß mag sicher blyben,  
 2145 Ganz karren, schlitten dberg abtryben,  
 Die wágen jr reber verloren;  
 Dardurch wirt dann gar übel gschworen.  
 Die hundsmett hebt sich denn erst an,  
 Sobald der schlaafftrund wirt gethan;  
 2150 Da ist dann kein vernunfft nit me,  
 Er macht den menschen glych dem vee;  
 Dann gadt es an ein houwen, stáchen,  
 Kübel vnd gelten muß zerbráchen,  
 Der ofen muß byn fenstern stan,  
 2155 Stül vnd hend and gassen gan,  
 Da muß ein gsottne suppen sijn  
 Vnd stoßt man kerzenstümpf drin.  
 Den wyn thút man mit küblen mássen,  
 Bringt einr dem andren ein sitzhüt zfrássen,

- 2160 Den er nit wol mag döüwen ab,  
 Treht in im magen biß ins grab.  
 Am morgen, so man sölt in d'kichen,  
 So sind wir dann im thurn gottwilchen,  
 Wasser vnd brodt ist vnser spyß,
- 2165 Hand wir als von der vollen wyß.  
 So das im thurn einmal ist grochen,  
 Denn bzalt man erst, was man hat brochen.  
 Noch ist es als nit worden wett,  
 Das wir nyemand das best hand grebt
- 2170 Vnd hinderwert vil eer abgschnitten,  
 Das nüchter wol wår gsin vermitten:  
 Müß mancher schweren vß dem land,  
 Kummend vmb alles, was wir hand;  
 Die sunst fast rych wårend gescheht,
- 2175 Hands als verschlagen vnd verseht  
 Vnd kummend dann zü armen zhtten.  
 Wenn sy der vnfal ansacht rytten,  
 Dann werdend sy so gar verrücht,  
 Das mancher stålen ouch versücht,
- 2180 Liegen, triegen, schelmengwårb;  
 Ich bsorg, mancher am galgen stårb,  
 Der sunst wer gsin ein eerenman,  
 Denn daß er das vom wyn müß han.  
 Wie manche hår wirt durch den wyn,
- 2185 Die sunst ein fromme frow wer gsyn!  
 Wie mancher schweert vnd lefert Gott,  
 So er ist in der vollen rott,  
 Dem man die zung vom nacken zücht,  
 Der sunst schweeren het übel geschücht,
- 2190 Denn das in bringt ber wyn darhinder  
 Man richt in aber nüt best minder.  
 Wie mancher falt ztod oder stirbt  
 Vnd sunder mancher ee zht verdirbt,  
 Das jm der wyn bald nider zündt,
- 2195 Dem Gott noch lang het slåben günt.  
 Sol dann das alles gar nüt gålten  
 Vnd sol in nyemand dörrffen schålten?  
 Das wil doch wol der Tüfel fügen.

Ob er sich dessen nit wil bnügen  
 2200 Vnd wilß erfahren by ein quinten,  
 So stüdet noch me in der tintten,  
 Müß ich dann alles vñher lan,  
 So gwinst du warlich nit vil dran!

## Wyn.

Frömbb, wunder vnd fast vnbillich  
 2205 Bedundet zwar die klage mich.  
 Ir zphend mich vil böser sachen,  
 Wie ich als vnglück thüye machen,  
 Vnd alles, was da lätz ist than,  
 Das wend jr von dem wyn nun han.  
 2210 Schwestern, spilen vnd ouch hüren,  
 Schlahen, bochen, all vnfüren,  
 Liegen, triegen, was alles bñcht,  
 Das wirt allein vff mich erdicht,  
 Sünd vnd laster zycht man mich.  
 2215 Nun wuß Gott, das ich nyemand stich,  
 Noch houwe oder mach ze sterben,  
 Dann das sy all selb darnach werben.  
 Wenn einer dem andern mörder spricht,  
 Sobald es dann kumbt für das gericht,  
 2220 Er spricht, er syge trunden gsyn  
 Vnd gibt allein die schulb dem wyn;  
 Der müß die sachen all han than,  
 Die man nit wol verantworten kan;  
 Vnd so das als die warheit wär,  
 2225 So wurd es mir doch vil ze schwär;  
 Man wurde mich nit allein henden,  
 Sunder, was man als möcht erbencken,  
 Redren, spiffen, schinden, brennen,  
 Wurd man als über mich erkennen,  
 2230 Wo man es über mich möcht zügen.  
 Das man gar vil vff mich thüt lügen,  
 Mich wundert doch, woher es kumm,  
 Das jr mich schältend vmb vnd vmb,  
 Vnd könnend doch nit on mich syn!  
 2235 Ir hand ouch kein fröub on den wyn

- Vnd sonderlich jr wyßen alten,  
 So ich üch doch ganz vñthalten  
 Vnd bin der, der üch nit erleydet;  
 So frowenliebe von üch scheydet,  
 2240 So glieb ich üch von tag zú tag:  
 Darumb mich billich wúndren mag,  
 Daß jr ein sömlich wáßen tryben  
 Vnd mir all laster zú wend schryben;  
 Duch über mich ziend vß den stetten,  
 2245 Als ob jr den Türcken vor üch hetten,  
 Vff dorffkilwy mit spieß vnd stangen.  
 Jr wárinde des wol mússig gangen,  
 So ich mich doch verbirg vor üch  
 Vnd in die túffen keller flúch  
 2250 Vnd lig da gbunden vnd gefangen.  
 Ich hab nach üch gar kein verlangen,  
 Wo jr nit so fast vff mich trungen.  
 Nun hab ich üch nye darzú zwingen,  
 Ich hab üch ouch nit vrsach geben,  
 2255 Vnd fürend jr ein sömlichs láben,  
 Hett ich üch vater vnd múter tödt  
 Vnd bracht in fúhr- vnd wassersnödt,  
 So gñaltend jr üch doch láß gnúg,  
 Hand aber weder glimpff noch fúg.  
 2260 Ich mag mich nit vor üch verschlúffen,  
 Jr suffend, das üch dougen trúffen  
 Vnd scháltend mich an minen eeren.  
 Das mússend jr mir widerkeren!

Der alt Buter.

- Jr hand ouch recht, land nun nit nach!  
 2265 Littend jr dise schand vnd schmach  
 Vnd wóltend jr üch nit verspráchen,  
 Wóltends aber wir Butren ráchen,  
 Jar wir ein erbarkeit vff dem land,  
 Wir wóltends ráchen mit der hand.  
 2270 A das üch noch boß háttel ghú!  
 Ich gloub schier, das üch zwol sy,  
 Wie gñaltend jr üch so grúwlich!

- Wår find jr dann ouch so schüwlich?  
 Schlächlich wüßend ouch darnach zerichten,  
 2275 Wolttind jr erst vil nūms erdichten.  
 Nun lands im alten wåsen blyben  
 Vnd woltend jr vns den vertryben,  
 Den vnser vordren mit arbeit  
 Hand buwen vnd in eeren gleyt,  
 2280 Vnd der so manchen byderman  
 Hat tröst vnd so vil gūts gethan,  
 Der edel, biderb, gūt fromm fründ!  
 Es wår doch immer schad vnd sünd.  
 Wåger wårts, jr wårind nye gboren.  
 2285 Pfüch schåmend ouch, jr esels oren!  
 Tag vnd nacht find jr by jm glågen,  
 Man kond ouch nyenen gnüg vfrågen,  
 Vnd suffend, das jrs wider kostend,  
 Das jr am nächsten rosmist stoßend.  
 2290 Des müß der gūt fromm edel wyn  
 Yez so thür vnd glüchig syn, [S]  
 Das jr in also schandlich bruchend,  
 Das jr uff ebner erden struchend.  
 Vnd nun so wend jr mit jm bochen.  
 2295 Wåger werst, jr wårind erstochen  
 Vnd alle von dem land verjagt.  
 Eb das der wyn wurde verklagt,  
 Mir sturbe lieber wyb vnd kind;  
 Der meynung vnser noch vil find.  
 2300 Gond syn müßig by lyb vnd läben  
 Vnd lügend, hüttend ouch grad åben,  
 Das wil ich ouch yez zügleyt han,  
 Es wurd sunst nimmer glück dryn schlan.  
 Er ist vor alter zyt hie gffin,  
 2305 Vnser vordren trundend ouch wyn  
 In züchten vnd mit rechten massen.  
 Jr müßt in dannocht blyben lassen!

Ludy Sümburft.

D hör vnd laß vns hie vngirt;  
 Dann da gang anders nüt vß wirt,

- 2310 Dem schelmen ist kein warheit ztrüwen.  
Drumb schwyg grad, ob es dich werb grüwen!

Des Wyns Fürspräch.

- Herr der Richter, jr hand verstanden,  
Die wort jm grebt zü grossen schanden,  
Das jm nuy stark gadt an sin eer  
2315 Vnd ist jm not, das er sich weer.  
Dann er vermeint, als ich verstan,  
Er syg nit schuldig, heygs nit than.  
Das lyt am tag vnd darff nit wort,  
Man rümbt jn wol an manchem ort  
2320 Vnd bsunders alt verstanden lüt.  
Die jungen göffel wüffend nüt  
Vnd wend sich mit jm überladen;  
Sunst thet er jnen keinen schaden.  
Der jn recht brucht vnd zimlich nüt,  
2325 Des ouch zü vil nit in sich güßt,  
Dem ist er gsund vnd gar kein schad,  
Er sterckt das hirn vnd bhaltet grad  
Wrecht den magen vnd den lhb.  
Drumb lieffends wol von disem lhb,  
2330 Vnd zygind jn nit solcher sachen;  
Damit wil ichs vffs kützist machen  
Vnd sagen als, das er mich heist,  
Das er umb die ding gar nüt weist.  
Vnd solte man jn darumb schinden,  
2335 Wirt sich ob Gott will nit erfinden.

Ludy Sümburst.

- Es hat sich funden, find sich noch!  
Er schepf sich selber thür vnd hoch! [S ij]  
Der jm gloubt, so kan er vil  
Vnd bsunder mit dem schelmen spil,  
2340 In allem vnglück ist er ouch,  
Macht manchen wysen man zum gouch  
Vnd hilfft zü aller bübery.  
Das kan er wol vnd ist sin fry.  
Er thûts ouch gwonlich by der nacht,

- 2345 So bfrommen sich hand schlaaffen gmacht,  
 Wenn schelmen vnd bößwicht thünd wandlen,  
 Dann sacht er an sin tüd zü handlen.  
 Die frommen wandlend by dem tag,  
 Darby man sy erkennen mag.
- 2350 Du gibsts den lüten güt in mund,  
 Glychst dich eim falschen bösen hund,  
 Der schmußt die oren vnd den schwanz,  
 Erzenget sich fründlicheu ganz,  
 Biß das er kumbt ganz nach vnd gwiß,
- 2355 Denn gibt er erst ein schelmen biß  
 Dem menschen etwan in ein bein,  
 Das man in dann müß tragen hein.  
 Gar mancher zü dir vtrecht gadt  
 Vnd denn sich von dir süren ladt
- 2360 Oder vff einer mißbaren tragen.  
 Der stuck wüßt ich dir noch vil zfragen!

Richter.

Was sagend jr heß, Herr der wyn,  
 Wie dunckt üch dise antwort syn?

Wyn.

- Herr Richter, wend syß nit erlügen,  
 2365 So müßend syß noch anderst bzügen,  
 Es ist noch nyenen offenbar,  
 Ich sagen nein vnd ist nit war.

Pauly Gumpostbräu.

- Müß es dann als erlogen syn?  
 Ist nit zglouben den worten myn?
- 2370 Sag an, was hab ich dir zleyd than,  
 Das du mich nit on not wilt lan?  
 Es ist noch nit lang zyt verlossen,  
 Do hattest du mich auch getroffen,  
 Ich was in fründschafft zü dir kon,
- 2375 Do hattest du mit gwalt mir gnou  
 Vernunfft vnd red hast du mir gstellt,  
 Ja darzü auch bstügen abgfelt.



- Des hatt ich mich ganz nüt verseen,  
 Das mir von dir solt sömlichs bschen.  
 2380 Wie dick ich, wen ich wöl dich lan!  
 Noch kan ich din nit müßig gan  
 Vnd weiß doch wol din hinderlist,  
 Das dir so gar nüt ztruwen ist. [Sitt]

By Knopff.

- Das dich der donder schieß als leyben!  
 2385 Du wilt mir in mim huß nüt leyben!  
 Du bringst mich umb als, was ich han.  
 Nun lüg, wie ich so schandtlich gan!  
 Darzû bringt mich din süßer gschmack,  
 Das ich bald trag den hättelsack.  
 2390 Ich fieng zum ersten hübschlich an,  
 Verthet nit me, dann ich gewan,  
 Das mir kein haller überbleyb  
 Vnd doch ich das ein wylly treyb.  
 Do fieng ich an dem hußrat an,  
 2395 Häfen vnd kessly ließ ich gan,  
 Den strowsack ouch wol zû dem bett,  
 Vnd do ichs als syn gar verthet,  
 Huß vnd hof, acher vnd matten,  
 Was min vordren erspart hatten,  
 2400 Vertrand ouch bskappen von dem grind,  
 Vnd ward die kaß das best hußgfind.  
 Rächen vnd gablen für daruon,  
 Vnd also bin ich darumb kon.  
 Durch dinent willen, du bößwicht,  
 2405 So hab ichs als durchs arßloch gricht.  
 Ich weyß nit, wieß so gleyttig gieng,  
 Das mir kein sparen darinn bhieng.  
 Ross, rind, den wagen vnd den pflüg,  
 Der Lufel als sampt durhin trüg.

Esse Krut By Knopffen wyb.

- 2410 Der tod dich schendt als fulen wyns!  
 Ich gäbe ouch gar wenig zinzß.  
 Wärist du nit mit dinen listen,

- Bliß mir min gelt wol in der kisten,  
 Duch kleyder, rōd vnd ander ding,  
 2415 Das ich sunst als dem Wirt heim bring.  
 Hab bald weder tūchle noch schurz.  
 Vor boßheit ließ ich schier ein furz,  
 Das ich so groß schwār arbeit han.  
 Vnd so ich dann zū markt sol gan,  
 2420 Verkouff Gens, Entten, vnd des glichen,  
 So machst du, das ich zū dir schlychen,  
 Verthūn das gelt wol zū dem sad,  
 On das ich minem mann erzwad  
 Bß finer tāschen, was ich find,  
 2425 Das wir bald beyde bättler sind.  
 Als ist es mit dem wyn verthan.  
 Man gsicht mir by miner seel schier dran!  
 Wil mir der wyn nit wirß thūn schmecken,  
 Mag ich bald smūgely nimmer decken. [Hiii]  
 2430 Duch machst du mich über tag krank,  
 Das ich so seltsam gon im schwand.  
 Wie handlest du mit mir so ruch!  
 Im haupt, vmbß herz vnd ouch im buch  
 Hab ich schier nimmer gūte stund.  
 2435 Verflūchet werdist zū ein hund!

Ammarentia Wāschblāß. des alten Butoren wyb.

- O nun schwyg grad, du brundne nārry?  
 Was machst du da für wirry, wārry?  
 Du weißt, daßß wider dich selb bist,  
 So du dem wyn ungwunnens gift.  
 2440 Pfuch, schām dich durch din fleisch vnd blūt,  
 Du arbeitāligs ellenbs gūt,  
 Das du din eygne schand vnd schmach  
 Erzellest hie einandren nach!  
 Darby muß man heyter verstan,  
 2445 Wie wol versorget syg din man  
 Mit ein so lieberlichen thier.  
 Du redst fry heyter selb von dir,  
 Wenn du verkouffist diß vnd ens,  
 Hüner, Entten, Eyer vnd Gens,

- 2450 So louffst du grad ins wirtshuß  
 Vnd kömmst ouch nimmerme druß,  
 Biß das das gelt als syg verthan.  
 Wiltz yet lan übern wyn vßgan.  
 Wer heißt dich das, wer bitt dich drumb,
- 2455 Das du dich sußfist lamm vnd krumm  
 Vnd da verthüßt din gelt alsamen?  
 Wlyb duß in aller Tüfel namen  
 Vnd wart, biß das er nach dir schid!  
 Du onmechtiger galgenstrid,
- 2460 Schemst du dich nit, das du darffst jien:  
 Was ich erzablen vnd erzien,  
 Das ist als mit dem wyn verthan,  
 On das ich erzwad minen man?  
 Lüg nun, wie du so hübschlich bstaft,
- 3465 Das du fry selb on not hingast  
 Vnd redst fry heyter unuerholen,  
 Du heygist dinem man oft gitolen,  
 Das jr bede bald bättler syen!  
 Ich hör wol, du witt daruff schryen,
- 2470 Als ob der wyn syg schuldig dran;  
 Das jr bald müßend bättlen gan,  
 Das mach er mit sim süßen gschmack.  
 Ja, der dich stieße in ein sad  
 Vnd ließe dich den see vßtrinden,
- 2475 Das dich der ritt schütt als mostfinden  
 Vnd wär ouch grad din rechter lon!  
 Darumb so laß nun grad daruon [G v]  
 Vnd laß den frommen wyn vngschmächt!  
 Dann er ist fromb, biderb vnd gerecht,
- 2480 So wir alsamen sind arm Sünder.  
 Was ist vns alten wybren gsünder  
 Dann ein gütz tründly frischen wyn?  
 Der ist der liebeß hüle min.  
 Er wermbd mich wol vnn macht mich gsund,
- 2485 Bertrybt mir manche böse stund.  
 Wenn mich die müter stoffet an,  
 So lüg ich, das ich wyn mög han,  
 Das dundt mich syn die best arghy,

- Gloub ouch, das keine drüber sy;  
 2490 Wils ouch bwyfen mit frommen lüten,  
 Die in hoch haltend, nit vernüten,  
 Vnd bsunders man vil fromen findt,  
 Wie wir schwacher natur dann find,  
 Die haltend in für hoch vnd werd,  
 2495 Ja, für die best arzney vff erd.  
 Dann manche ist gar schwach vnd blöb,  
 Vmbs herz ist sy ganz lár vnd öb,  
 So aber sy recht brucht den wyn,  
 Den jr scheltend ein bößwicht syn,  
 2500 Der selb der bringt sy bald zrecht wider  
 Vnd stärkt jr jr vernunfft vnd glider  
 Vnd wermbd sy allenthalt im lyb.  
 Darumb mir in nyemand vertrhb,  
 Den vherwelten, edlen wyn!  
 2505 Vor zyten, da ich jung bin gsyn,  
 Do fröut er mich nit vil, wiß Gott,  
 Ich dacht nit, warzús kommen sott,  
 Das er dem alter ist so trüm.  
 Er macht vergangen fröuden nüm.  
 2510 Do ich ein jungß böß meytkin was  
 Vnd vngern by der küncklen saß,  
 Do schagt ich in gar lycht vnd ring,  
 Dozmal fröudt mich wol ander ding:  
 Wenn ich ein nūwen schurz leyh an,  
 2515 So meint ich, ich gfiel yederman;  
 Vnd wo ich etwan wußt ein tanz,  
 So meint ich, spil das wár nit ganz,  
 Ich wár dann zfoderist am spiß.  
 Was wilb züging, was ich inmitß.  
 2520 Rein tanz der was mir nimmer zlang,  
 Ich gumpet, zablet, randt vnd sprang,  
 Das mir der schweiß zendomb abran;  
 Ja, solt ich also gwerchet han,  
 Das ich also het müssen schwitzen,  
 2525 Ich hett mir ee lan boren schlißen,  
 Vnd thet grad wie ander jung lüt.  
 Das selbig als fröwt mich hez nüt.

- Ich nimm ein güet mäßli wjn  
 Vnd sitz zum warmen ofelin,  
 2530 Demselben klag ich all min wee;  
 Das kost dry krüger vnd nit me,  
 Erfröwt mich vil baß, dann min man,  
 Den ich vor han vil lieber ghan,  
 Vnd noch vff den hüttigen tag  
 2535 Ich finen nit embären mag.  
 Der wjn tröft aber mich vil baß.  
 Yez weist warumb, wie schmeckt dir das?  
 Das dich als vnglüc schend als balgs!  
 Wie städtest so vol nyd vnd schalckß  
 2540 Vnd seyest, all dine weetagen  
 Im houpt, vmbß herz vnd umb den magen,  
 Die heygist du von jm ererbt!  
 Du hast als gwüß ein kind verderbt.

Elly Krut.

- O Herr Gott bhüt, was bösen wyßs!  
 2545 Wie steckst sy so vol schalck vnd kyßs!  
 Schouw, herr Pantli, ich hab nit gewißt,  
 Das du ein solcher doctor bist,  
 Wiß das ichs yez von dir erfar!  
 Du kumbst gwüß von Volonia her  
 2550 Vnd hastß glernt vff dem hosenstül,  
 Wie heißt? ja vff der hohen schül!  
 Die kunst dich bald ryck machen wirt.  
 Mir ist ein surz im ars verirt:  
 Kanst mir den füren vff die strasß,  
 2555 Do er vorhin daheimen was,  
 So wil ichs glouben vnd sunst nit.  
 Ich fürcht, du könnist nüt damit.  
 Du heißt gwüß doctor Igelburst!  
 Ja wie ein bräck ein läberwurft  
 2560 So magst du wol ein doctor syn,  
 Das du mit einer lantten wjn  
 Die krankheit machst zü vergan!  
 Sag an, was hab ich dir zleyd than,  
 Das du mich schwächst an eeren min  
 2565 Vnd schiltst ein kindsverderberin?

Schlahend einander.

Cläwiy Triffß, narr.

Frid, frid, das üch boß houbband schend!  
Du alte peck, kumm mit mir bhend!

Mary Wittwenfurz narr.

Kumm du mit mir, du trundne brech!  
Das üch der bitter tod bed streck!

Richter.

- 2570 Was ist das für ein wild gefert?  
Iz eselßgfind, wo hand izß glert,  
Vor offnem gericht einandren schlan?  
Worfür istß Gericht sunst gsehen an,  
Denn das man sölle bschirmen, die
- 2575 Vmb vnschuld werdend anlagt hie,  
Vnd dann hym eyd die warheit sprechen?  
Drumb sol sich keiner selber rechen.  
Hörend vf die eseloren regen,  
Ich wird üch gwüßlich sunst lan legen
- 2580 An ort vnd end, da man üch find!  
Drumb sind rüwig vnd das nun gschwind,  
Eb das ich üch sunst bhaltan lan!  
Schwygend vnd lond die houptsach gan!

Abelheit Klappermäß, Heiny Träfenroßigs wph.

- Sag an, du onmechtiger wyn,
- 2585 Warumb bringst du mich vmb das min?  
Nit das ich din dardurch genieß  
Vnd das ich vil wynß in mich gieß;  
Aber der man, der min sölt syn,  
Den nimbst du mir vnd zücht in yn,
- 2590 Das ist ouch zwar min größte klag,  
Was ich erzien vnd zahlen mag,  
Gibt er vmb dich; wie gadt es zü?  
Ich gloub, er möcht nit haben rü,  
Wo er nit all stund by dir wär,
- 2595 So wurd er brumlen wie ein bär.  
So holdt ist dir der heylß tropff.

- Da sitz ich oft mit lären kropff  
 Daheim mit minen kleinen kinden  
 Mit spinnen, hächlen, nähen, winden,  
 2600 Damit ich brod im huß mög han.  
 Das verthüt der heyloß narrecht man  
 Als mit dir, du schändlicher wyn,  
 Die bruch die mag kum sicher syn,  
 Das er sy nit vom arß verkoufft  
 2605 Vnd mit dem gelt zum wyn loufft.

Freny Wytmülly, Ludy Sämburfts wyb.

- Du über keyß, bist du der selb,  
 Der mir min man macht grün vnd gelb?  
 Du wirffst in oft die stägen nider  
 Vnd machst im schwach vernunfft vnn glider.  
 2610 Des nachts, wenn er ein trunck hat than,  
 Vnd wenn er zu dem huß wil gan,  
 So weißt er nit wol, wo er ist,  
 Vnd blybt im nächsten Roßmist.  
 So darff ich wol so kybig syn  
 2615 Vnd kouff mir ouch ein mäßlin wyn.  
 • Wenn er ist voll vnd nit fast lár,  
 So bin ich voll, völler dann er.  
 Ich suffen, das ich seich ins bett;  
 Damit so sind wir aben wett.  
 2620 Denn kombt er heim, bochet vnd schwert,  
 So hab ich fluchen ouch wol gleert.  
 Er nimbt dkundlen vnd ich ein schyt,  
 Da wirt ein lerman vnd ein stryt,  
 Desßglichen nye kein man erhört.  
 2625 Ich schwyg im nit ein ein einzigß wort,  
 Biß das wir beyde samen blüten.  
 Also macht vns der wyn zu wüten.  
 Herr, redend mit im in der maß,  
 Das er vns fürhin zürwen laß.  
 2630 Wölt Gott ich in im keller hett  
 Vnd das ich mit kempffen sött!  
 Ich bstünd in mit gsalznen würsten,  
 Ich mein, ich mein, ich wölt in bürsten.

Enfrosina Nagörly Pauly Gumpostbräuen wyb.

- Herr Richter, min not klag ich ouch,  
 2635 Das er mir macht min mann zum gouch.  
 Des ersten jars, als ich in nam,  
 Da gsach ich, das er frü heim kam  
 Vnd legt sich zu mir an min bett,  
 Fründliche wort er mit mir redt;  
 2640 Halsen, küssen kond er gar vil  
 Vnd brucht mit mir der fröuden spil,  
 Das mich zum höchsten wol erfrouwt.  
 Yez gadt er heim, er sticht vnd houwt,  
 Verschlacht das syn, er spilt vnd hürt;  
 2645 Des wäsens er gar nüt fürt,  
 Eb er so wüßt hat gwont zesuffen.  
 Yez schlacht er wyb vnd kind zu huffen  
 So er des nachts kombt umb das ein  
 Vnd man in halb muß tragen hein,  
 2650 So stinckt er wie ein suw vom wohn,  
 Er schyßt vnd furzet wie ein schwyn.  
 Sol mir dann das gefallen wol?  
 Er toget mir das huß ouch vol  
 Vnd das er oft in dhosen schyßt.  
 2655 Ich bin mit jm yez gar verwyßt,  
 Das ich sin gar nit me mag gniessen.  
 Solt mich dann das nit ser verdriessen?  
 Er war so ein fründlicher man,  
 Als man in wyt sölt funden han.  
 2660 Er was ein jrdisch paradyß,  
 Ge das er gwan die trunden wyß.  
 Nun hast du mir in anderst gwent,  
 Du wohn, das dich Pilatus schend!

Nägely Spiznähly, Cünz Döffelstils wyb [S]

- Ich solt dem schelmen dnaß abhouwen!  
 2665 Er macht mich oft ein arme Frouwen.  
 Des nachts spat, wenn min man heim gat  
 Vnd wie ein ölgöz vor mir stat,  
 Sicht wie ein stier, falt wider dwend,  
 Das ist ein jamer vnd ellend.



- 2670 Die kleyber muß ich jm abzien,  
 Er köndte nit ein wörtlin jien,  
 Ich muß jm vorgon wie ein kind.  
 Darnach wirt jm so wee im grind,  
 Das ich jm erst nitw betten muß,  
 2675 Er regte weder hend noch fuß.  
 Denn muß ich jm ein wyn warm kochen,  
 Als ob er vff den tod syg gstochen,  
 Mandelmüßlin, hünere brühen.  
 Solts aber mich nit billich mühen?  
 2680 Das schafft, das in der wyn nit lat  
 So wihig, als er zu jm gat.  
 Drumb dunckt mich, das ich ursach hab,  
 Das ich jm nimmer lassen ab,  
 Sonder das ich in schiedigen söll.  
 2685 Ich finde in hoch, wo ich wöll  
 Zu wasser, zland, zu holz vnd zwaldt,  
 Damit er komme ab der wält.  
 Ich wil min läben an in wagen,  
 Vnd sölt ichs jm im sack nachtragen!

Fritz Sältenlär.

- 2690 Ey was darff es so lang zhofieren?  
 Nit möglich istz, das wirz verlieren!  
 Das weiß ich wol, es darff nit wort,  
 Er stiftt diebstal, ouch brand vnd mort  
 Vnd me, das ich wol sagen wett,  
 2695 Wiewol er vil darwider rebt.  
 Ach glaubends nit, es ist erlogen!  
 Als unglück hat in wol erzogen.  
 Ich wölt, er wäre nye erboren!  
 Min namen der ist nit verloren  
 2700 An mir, ich heiß Fritz Sältenlär,  
 Vnd wenn der krefftig wyn nit wär,  
 So hieß ich ee Fritz Sältenvol,  
 Das bschynt sich an mim wäsen wol.  
 Dann ich müßt offtt groß hunger han,  
 2705 So ich mich sunst bald füllen kan.  
 Der Lufel band jms anders nyemen!

- Man sölt den schelmen houwen zriemen,  
 Eb das er noch me unglücks mach.  
 Ich mag nit werchen umb kein sach,  
 2710 Darzû hat mich ouch bracht der keyb,  
 Zu dem das ich im huß nit leyb.  
 Ich kumm grad in min kleibern allen,  
 Als syg ich erst vom galgen gfallen. [Sij]  
 Bermag aber nit andre zkouffen.  
 2715 Das schafft, das ich zum wyn stâz louffen.  
 Darzû bin ich hez aber krank,  
 Drumb das ich nächst zwil in mich krank.  
 Ich wölt gern ab dir klagen me,  
 So ist mir in min haupt so wee,  
 2720 Das ichs nit bringen mag durch dtalen.  
 Ich wils recht minem myb empfâlen!  
 Ich gloub, sy werd mir nit verthönen.  
 Laß sehen, wie wil din red thönen!

Fritz Sältenlârs myb, Sibilla Schâldty.

- Wiewol gar vil hand klagt jr vier,  
 2725 Noch gadt es keiner wirs dann mir  
 Mit dem verflüchten öden wyn,  
 Ich muß min läbttag ellend syn.  
 Also hat mich min mann nächst gschlagen.  
 Wâr schuldig syg, kan ich wol sagen:  
 2730 Sonst nyemant dann der diebsch bößwicht,  
 Der in also hat angericht.  
 Ach lieber Gott, es wâr ein klein ding,  
 Ich wölts gern schâzen lycht vnd ring,  
 Wenn er mich schlug nun hely mal!  
 2735 Des wesens aber ist kein zal!  
 Es bschicht mir von jm über tag,  
 Das ich es nit mer lyden mag.  
 Gnedig jr min lieben Heren,  
 Wenn jrs dem schelmen nit wend weren  
 2740 Vnd jm die bößheit alle schenden,  
 So wird ich mich noch selv erhenden,  
 Damit ich komm der marter ab,  
 Die ich hez lang zyt glitten hab.

- Ich kan vnd magß nit me erzügen.  
 2745 Meinend aber jr, das ich lügen,  
 So beschowend mine kleine kind,  
 Deren daheim noch sibne sind,  
 Die alle wie die hättler gand,  
 Kein gangen sägen sy nit hand.  
 2750 Doch wår es als ein kleine sach,  
 Das ich in nit vil kleyder mach;  
 Das wil mir aber sberz zerryssen,  
 Wenn eins ein bissen ab wil byssen,  
 So hüelends alle wie die hund,  
 2755 Berends einandren vß dem schlund.  
 Sólts aber eim nit zherzen gan.  
 Wenn ich die not müß sehen an?  
 Gar groß lyden es mir anthüt,  
 Das ich min eygen fleisch vnd blüt  
 2760 Müß sehen vor mir hunger lyden,  
 Wiewol ichs selber ouch müß myden. [F iiij]  
 Noch überwinden ichs vil ee,  
 Es thüt mir nyenen halb so wee,  
 Als wenn ich mine armen kind  
 2765 Gsich, wie sy so gar ellend sind.  
 An in ist nüt dann hut vnd bein.  
 Des ich zum offtern mal gnüg wein.  
 Ach rycher Gott, wårend sy tod,  
 So kåmend sy doch ab der not!  
 2770 Das hand wir alles von dem wyn,  
 Der nimpt den vatter, zücht in yn  
 Vnd bringt in vmb sin güt vnd hab,  
 Als was er gwünt, zücht er jm ab,  
 Das er sin eygnen blüt sólt sparen,  
 2775 Damit, wenn sy ouch kåmind zjaren,  
 Nit müßtind an spyß mangel han.  
 Aber was ifts? er gsicht nit an  
 Jr ellend, jamer, angst vnd not,  
 So noch keins gwünnen kan sin brodt.  
 2780 Was wólt erst thün der heyloß man,  
 Wenn sy sich selv wol móchtind bgan?  
 Drumb ist es vß vnd gangß vergåben.

- Diemyl man disen wyu laßt läben,  
 So ist kein besserung da zhoffen.  
 2785 Wär ich vor langist von jm glossen,  
 So wer mir söllichs nye beschähen.  
 Vnd noch eins das müß ich verjähnen:  
 Das aller bößt stäckt noch dahinden.  
 Es ist nit gnüg an armen künden,  
 2790 Das sy müßend vngässen syn;  
 Zu dem erst, wenn in trügt der wyn  
 Vnd von jm kumbt trunden vnd vol,  
 So wüßend wir vor anhin wol,  
 Das keins sich sol im huß lan finden,  
 2795 Wenn wir ächt nit wend streich empfinden,  
 Ober er wirfft vns ab die stägen.  
 Wir sind oft an der gassen glägen,  
 Da mir die armen kind erfrieren.  
 Vnd müß ich schon min lyb verlieren,  
 2800 So wil ich in noch selb erstechen,  
 Wens jr, min Herren, nit wend rächen!

## Langknecht.

- Här, här ich müß mich mit jm streüßen!  
 Du schald, du müßt mir wider theüßen,  
 Was ich umb deinet willen han  
 2805 Verzecht, verhalget vnd verthan!  
 Mir prest dann so vil rechts auff erden,  
 So müß mir alles wider werden.  
 Du galgenvogel, sag mir här,  
 Warumb bringst mich in solch gefär,  
 2810 Als ich dann hez auff disen tag  
 Sworzeichen auff der nasen trag, [F iiii]  
 Auch auff dem kopff vnd an der stirn,  
 On das ich stäz empfind im hirn?  
 Das hast du gschafft, kein andrer nit!  
 2815 Du laur, was hast vermeint damit,  
 Daß du mich hast an dbauern ghezt,  
 Die mir mein angficht habn zerkrezt?  
 Dann nächst spat, als ich bey in saß  
 Vnd mit in güt im täber was,

- 2820 Da hast du mich durch deinen list,  
Wie du ein nasser knab dann bist,  
Darhinder bracht, das ich nit hab  
Kein trund keinem nit geschlagen ab,  
Wie hoch die kanttel immer wer.
- 2825 Da kumpt mir solcher schmerzen her.  
Dann als ich mich trand lauter vol,  
Do giel mir jr weyß nit fast wol,  
Was sy sagtend, fiel ich inn dreyn;  
Desfelben bist du ursach gleyh.
- 2830 Vnd gab jn ouch vil schnöde wort,  
Das ganz nix zü den sachen ghort,  
Das wolt jn (als hauwern) nit schmecken,  
Hübend an dtöpf zamen strecken  
Vnd stauchtend mich so jämerlich,
- 2835 Das ich müß selbs erbarmen mich.  
Der ein erwutscht mich bey dem grind,  
Der ander bey den oren geschwind,  
Der dritt mir meines maul zerreyß,  
Der vierdt mich in die gurgel behß,
- 2840 Der fünfft mich bey dem har vmbzart,  
Der sechst wuscht mir in knebelbart,  
Der sibend mich auff dnasen schmüht,  
Das mir das blüt heraußfer sprüht,  
Wie jrß dann all gemeinlich sehen.
- 2845 Nun mag ich bey der warheit sehen,  
Das ich dich müß fürchten vil mer  
Dann Lucifer vnd all fein her.  
Ich glaub, ich wölt mich vor jn gsägner.  
Deßgleych hat mir nye thün bgegnen,
- 2850 Als ich von dir empfangen han,  
Hab doch vil manche Meyß gethan!  
Es sey in Hungern, alb Proazien,  
In Behem, Meyssen alb Dalmazien,  
In Poland, Holand, Lombardey,
- 2855 In Preussen, Napols, Picardey,  
In Meyland, Frandreych vnd Bemund,  
Ich glaub nit, das man schier ein fund,  
Der zogen sey ein solchen treyß,

- Als ich dir wol zenenen weyß.  
 2860 Noch hab ich vff all diser fart  
 Nüt glitten, das mich also hart  
 Gepeynigt hab über mein herz  
 Vnd mir hab bracht ein solchen schmerz, [S v]  
 Als ich von dir erlitten han.
- 2865 Das dich die feyfel muß angan!  
 Wenn ich schon mein ganz witzig seyn  
 Vnd hüt mich fleißig vor dem weyn,  
 So kanst du doch durch dein wild reden  
 Allzeyt etlich auffrür erdencken,
- 2870 Dardurch ich muß geschmissen sein,  
 Zu dem, das ich kumm umb das mein.  
 Einsmals als ich beyn brüdern saß,  
 Trand ich nit über siben maß,  
 Deß ward ich marter übel gschlagen;
- 2875 Dann ich mocht sy nit leychtlich tragen  
 Vnd bsunderlich umb mitternacht,  
 Do gieng es, das der boden tracht.  
 Deß hab ich vil durch dich erlitten.  
 Der grind ist mir gar wüst zerschneiden,
- 2880 Darzu hab ich ein lamen taken,  
 Auch wilt du mir daugen außtragen.  
 Was zeychst du mich ellenden tropff,  
 Ich sauff die augen auß dem kopff,  
 Das sy ganz rot sind, vnd auch rünnen!
- 2885 Du schelm, es ist nichts an dir zgwünnen!  
 Wann ich schon mein, ich wöll dich lan,  
 Ein monat bsoldung für mich schlan,  
 So kanst du allzeyt listigklich  
 Erdencken etwas, das ich mich
- 2890 In deinen gwalt leychtlich ergib.  
 Ich glaub, wenn ichs noch kurz zeyt trib,  
 So wurd mir ouch noch dise hand,  
 Die noch bißhar hat ghebt ein bstand,  
 Zerschneiden werden gleich wie die,
- 2895 So wár ich doch ein bättler ye.  
 Dann weß wolt ich mich sonst ereneren?  
 Ich müßt brennen vnd mürden leren.

- Dasselbig kam dann als von dir,  
 Wiewol ich ouch zun zeyten hier  
 2900 Mit kühlen in mich gossen han;  
 Doch hast den größten schaden than.  
 Noch hat dich dessen als nit brügt.  
 Das feber hab ich auch betriegt,  
 Zu voller weyß hab ich oft gespilt.  
 2905 Lär was ich reichlich vnd ouch milst;  
 Wann ich aber ward voll vnd taub,  
 So gieng es hin gleych wie der staub,  
 Vnd alles gelt, ja, das ich hatt,  
 Das gieng doch numen gleych von statt,  
 2910 Das es mich oft groß wunder nam,  
 Wo doch der Teufel als hinkam.  
 Bil wee hab ich an dir ersoffen,  
 Ich bin gar manche land durchlossen  
 Vnd weiß kein man, ich dörrft in bstan.  
 2915 Wie kumbt dann, das ich dich nit kan  
 Bezemmen vnd mich vor dir fristen?  
 Du hast die Heyden vnd die Christen,  
 Vnd ist dir auff erd nyemands zlieb.  
 Darumb bist böser dann ein dieb.  
 2920 Ey wenns damit solt außgricht sein,  
 Wann ich zerschnitt den körper dein,  
 So fer mir nig darnach beschäch,  
 Ich wölt bald mit dir werden gräch!  
 Aber du solt noch an mich denken!  
 2925 Man wirt dir nit allzeyt schenden:  
 Wenn man dir lang gnüg überficht,  
 Vnd manchem frommen kurz beschicht,  
 So wirt dann ouch bey mitler zeyt,  
 Wann es sich gleych am besten geht,  
 2930 Etwan ein schlächte creatur  
 Von ganz vnachtbarer natur  
 Dein hüberey bringen an tag.  
 Das dich ankumm sant Urbans plag!  
 Du lastersack, gee da herbey,  
 2935 Sag an, wer diser kutler sey!

## Des Langtnächts Gür.

- Wer solt er sein? er ist ein dieb!  
 Min eer, die mir was werd vnd lieb,  
 Die hat er mir (kein anderer) gestolen.  
 Das red ich von jm vnuerholen.
- 2940 Ich wil ouch sagen, wies zügieng.  
 Als ichs zum ersten mal anfieng,  
 Fällt mich ein junger gsell voll wohn,  
 Der dozmal dient hym meister myn,  
 Das ich nüt von mir selv me wußt,
- 2945 Er halset mich vnd fründlich kußt,  
 Er bat mich drumb vnd nit nachließ,  
 Bis das ichs jm vff dletzt verhieß.  
 Ich het es nüchter gwuß nit than,  
 Het mich nit überreden lan,
- 2950 Dacht nit, ich arbeitssälige burt,  
 Wie es mir zletzt vßschlizen wurdt!  
 Dann ich was voll vnd dacht nit dran,  
 Ich wagts vnd kondt jms nit abschlan.  
 Hym werchband er über mich jucht,
- 2955 Fründlichen er sich zü mir schmuckt  
 Vnd schimpfft mit mir so lieblich ganß,  
 Biß ich verlor min Rosenkrantz.  
 Do was ich schon kon vmb min eer,  
 Es gliebt mir wol, ich thets noch mer.
- 2960 Also bin ich in dgwonheit kon,  
 Detz kan ich nimmer lan daruon.  
 Wir tribends mit einandren vil.  
 Eins mals der knab in gaden wil,  
 Der fand vns by einandren stan,
- 2965 Er gsach wol, was wir hatten than,  
 Dieß vßhin schnäll vnd septs der frowen,  
 Sy sölte abhin gan vnd bßchowen,  
 Was wir da trybend für ein spil.  
 Ich laugnet mächtig lang vnd vil
- 9270 Vnd hetß überauß gern verquantet,  
 Sy gsach wie wir von andren ranttet  
 Vnd fand vns an der offnen that.  
 Drumb halffs nüt, wie lang ich sy bat,



- Das sy mir wölte das vergán,  
 2975 Sy müßt nüt sömlichs me vernán,  
 Diewyl mir Gott verlich das läben.  
 Es bschopß als nüt vnd was vergáben,  
 Sy was gar hön vnd übel zfriden.  
 Das dich Gott schend im gaden nider,  
 2980 Sprach sy zü mir vß großsem schald,  
 Du nütßöllender schñöder bald!  
 All mine har mir obßich füren,  
 Sy schalt mich ein vßghyte hüren  
 Vnd sprach zü mir fast vß, fast vß  
 2985 Das hürenläben in mim huß  
 Ich nümen lenger liden wil,  
 Vnd gab mir vrlöb vor dem zil.  
 Do wußt ich nit, wo vß noch an  
 Vnd wolt mich nyemant me ouch han.  
 2990 So bracht sy mich der wält in hals,  
 Sy seht es den nachbutoren als.  
 Nun müßt ich dennocht geffen han  
 Vnd wußt nit, was ich solt anfan.  
 Ich dacht: du bist zur hüren worden,  
 2995 Drumb schid dich recht nun grad in orden,  
 Sy müßt du doch nit hungers sterben!  
 Sieng an vnd schlug es als an dterben,  
 Vnd galt mir glych, wie es mir gieng,  
 Es war als recht, was ich anfieng.  
 3000 Dasselbig treib ich schier zwey jar,  
 Ich ward verrücht vnd böß nun gar.  
 Als was ich gwan, ward schnäll vfgrumbt,  
 Kein Zurzach marckt ich nye versumbt,  
 Am tanz sondt ich frey umbher faren,  
 3005 Ich weiß, das etwan oft da waren  
 Zweyhundert hüren in einer schar,  
 Ja seht ich me, so redt ich war,  
 Die aller boßheyt waren wyß.  
 Noch hatt ich über all den pryß  
 3010 Mit spezlen vnd vil allesanzen  
 Vnd gwan den gulden ouch mit tanzen.  
 Demnach überkam ich ein man,

- Der ouch bsüß státs bym tisch wolt han,  
 Wiewol er ouch vil gwan darneben.
- 3015 Mit mir aber was es vergeben,  
 Sant váltins plag, die was wol drinnen,  
 Ich mocht daheim nit syn vnd spinnen,  
 Tag vnd nacht dachte ich daran,  
 Wie ich vor het gút láben ghan,
- 3020 Von eim dorff glossen in das ander.  
 Neß gab mir Claus, dann Alexander,  
 Das ich daby mocht müßiggan.  
 Das het ich bym man ouch gern ghan,  
 Da wolt er mirs nit als vertragen,
- 3025 Ich thet nüt dann ich fullt den fragen  
 Vnd was er gwan mit sinr arbeit,  
 Das selbig ich als übel anleht.  
 Reins hußhans ich nimmer acht hatt;  
 Kurzum es wolt nit gan von statt,
- 3030 Die vorig zyt lag mir noch inn  
 Zur selben stünd mir státs im sinn,  
 Vnd ließ als im huß zschyttern gan,  
 Des ward ich übel knült vom man.  
 Da dacht ich, wie ich von jm kám,
- 3035 Das vordrig wásen an mich nám.  
 All sin bar gelt trüg ich jm vß  
 Vnd lieff gen Menß ins Fromenhuß.  
 Da hatt ich aber dhut voll zprassen,  
 Man seht mir Hans in allen gassen.
- 3040 Die Wuoren ich vmb lon da trüg.  
 Eins mals mich einer übel schlug  
 Vnd thet mir ouch zum teyl schier recht.  
 Darnach kam ich zu dem Sanßknecht,  
 Der hat mich vsnon für sin máß.
- 3045 Was ich jm thû, das ist als lág:  
 Wenn er byn gellen sitzt vnd sufft,  
 Das er glych wie ein obsár schnufft,  
 Vnd was jm dann zu leyb wirt ghan,  
 Laßt er als über mich vsgan.
- 3050 Wenn er voll ist vnd vil verspilt,  
 So ist jm lychtlich grebt in schilt,

- Das er mir über dhuben wütscht  
 Vnd mir die hut recht wol erkütscht.  
 Deß alles samen ist der wyn
- 3055 Zum ersten mal der anfang gsin,  
 Wie ich uch gnügsam hab erzelt,  
 Das er mich zersten hat verfelt.  
 Der fallend siechtag stoß dich an,  
 Sant Byts tanz vnd das Bodagran,
- 3060 Die platterlämy vnd shelsch fñür!  
 Du schätzst dich selber hoch vnd thür  
 Vnd weist, das nüt darhinder ist,  
 Dann daßb ein diebscher vnflat bist!  
 Mag ich mich nit noch an dir rechen,
- 3065 So wirt mir shertz im Iyb zerbrächen!

Fronck Umb vnd vmb.

Es ist mir grad gangen wie dir! [R]

Cordely Gynuf.

Also ist es auch gangen mir!

Bättler.

- Nun schwygend, laßt mich an in hin!  
 Das ich ein armer Bättler bin,
- 3070 Hat nyemand gschafft dann der Burschals,  
 Der hat mich vmb das min bracht als.  
 Es ist nit lang, do was ich rych  
 Vnd wolt eim yeden zächen glych,  
 Im land vmb reyht ich hin vnd wider,
- 3075 Die gassen trat ich vf vnd nider  
 Vnd lügt, wo ich min poffen fund,  
 Mit denen ich frey reuden kund.  
 Die selben fultend mich vol wyn,  
 So gieng ich übern sedel min;
- 3080 Die würffel nam ich bald zur hand.  
 Wenn ich des wyns recht wol empfand,  
 So gsach ich sechs für quater an,  
 Wiß man mir all min gelt abgwan.  
 Vnd bsonders mit dem kartenspil

- 3085 Hab ich min tag verloren vil,  
 Güt kronen vnd die pfenning schwär.  
 Wenn ich nit voll was, sunder lár,  
 So gwan ichs als, was man mir schlug.  
 Man kondt mir oft nit setzen gnüg.
- 3090 Als bald ich aber ward vol wyn,  
 So was es dann schon nimmer min,  
 Dann bleib mir weder stoub noch floug,  
 So wenig als ich hab im oug,  
 Rübis, stübis, buzen vnd stil,
- 3095 Wie ich hernach wol zellen wil.  
 Vor völle kant ich darten nit,  
 Verlor dann all min gelt damit,  
 Wenn ich dann mornds wider kam,  
 So was ich demütig vnd zam,
- 3100 Es was dann nimmer me juhelen  
 Ich kraht im kopff vnd schrey ouchen,  
 All min gelt ich verspilet han.  
 So gabends mir dann spägly dran,  
 Sprachend zu mir: Herr Jarlime,
- 3105 Ist ouch nit hüt im seckel wee?  
 Wenn jr das best im spil wend han,  
 So müßend jr swyns müßig gan!  
 Ich ließ aber darumb nit ab,  
 Wiß da ich kam umb all min hab
- 3110 Vnd mir vergantet ward min güt.  
 Do ward mir wee vnd übel zmut.  
 Min fründ wolten mich nyenen wüssen.  
 Der Tüfel hat mich mit eim bschiffen!  
 Wenn ich im wære kon ins huß,
- 3115 Er het mich gheht mit hunden druß, [R ij]  
 Drumb das ich hatt das min verthan,  
 Daran ich min läbttag het ghan,  
 Vnd so schnall gricht durch dschylgrüben  
 Mit dir schantlichen lottersbüben.
- 3120 Do wußt ich nit anders anzfan  
 Dann das ich müst gen bättlen gan,  
 Das kumbt mich an so angstlich fur.  
 Ach ich ellende creatur,

- Wie bin ich doch so krank vnd arm!  
 3125 Ist jemand, den ich nit erbarm,  
 Der hat ein steinin hertz vnd gmüt!  
 Wenn jr wüßtid, o Herr Gott bhüt,  
 Wie ich an beinen bin erfroren!  
 Ach rycher Gott, wár ich nye gboren,  
 3130 So stünd es vmb sy nit so übel,  
 Sy gfiend grad wie zwen anden kübel  
 Vnd find mir gschwollen wie ein trummen;  
 Das ist mir als vom wyn har kummen,  
 By dem ich hab das min verthan,  
 3135 Müß heß so gots erbermlich gan,  
 Vnd issen sálten warme spyß,  
 Mich aber frássend schier die lúß,  
 Müß lyden hunger, durst vnd frost,  
 Ja wennis mich schon min láben kost,  
 3140 Wil ich mich an dir rechen noch.  
 Das hab ich gschworen thür vnd hoch!  
 Ich wil dirs yntrenden was giltß?  
 Das dich kalt wee ankumm als silß!

Der alt man.

- Das find mir selkham nárrisch sachen,  
 3145 Das jr ein solchen vflouff machen  
 Vber den frommen edlen wyn,  
 Der doch sin tag güt gfiell ist gfin.  
 Das ist ein groß narry fürwar,  
 Sind jr dann all vnfinnig gar?  
 3150 Vnd ist es war, als ich vernimm,  
 So find jr vil lieber by jm,  
 Dann der güt, fromm wyn syg by üch.  
 Ich gfiich nit das in jemand schüch,  
 Jr suchend in vnd er üch nit,  
 3155 Er gieng üch ouch nit nach ein tritt.  
 Man müß in tragen oder süren.  
 Vnd daß jr noch so übel schwüren,  
 Er laßt sich handeln, wie man wil,  
 Man trind sin lüßel oder vil.  
 3160 Er ligt ouch still an sinem örtly

- Vnd redte nit ein böß wörtli,  
 Wenn jr in lieffend rüwig blyben.  
 Jr wendts aber statts übertryben,  
 Wend sin zeuil all zü üch nán.
- 3165 Vnd wenn ich drumb ein eyd solt gán, [Rii]  
 Ich weiß kein bessern fründ vff erd,  
 Durch den ich haß erfröwet werd.  
 Denn all frowen sind mir erleydet,  
 Den zlieb ich mich oft köstlich bleydet,
- 3170 Berthet mit jnn vil me das min  
 Wol zähen mal, dann mit dem wyn;  
 Bleydt sy in Lampartsch vnd in Bndsch,  
 Was zü der zyt mein ouch ein mendisch.  
 Ich meint, sy wárinb mir sonst hold
- 3175 Vnd nit alleinig vmb den sold,  
 Ich meint, ich sóllt mir hübsche gnieffen,  
 Das sy mich by jnn ligen lieffen.  
 Biß das das Geld im sedel starb,  
 Do gsach ich erst, wornach ich warb,
- 3180 Dann sy wend güte blyßly äffen.  
 Wil dennocht der Arbeit vergáffen,  
 Die man müß han nach jnen zstellen,  
 Eb das sy eims verheiffen wellen.  
 Das nahin louffen hat den ritten,
- 3185 Man müß sy ouch gar lang drumb bitten,  
 Den falben hengst könnends wol strychen,  
 Sólts einr ee erlamen dann rychen.  
 Ich byn sin lam in minen beinen  
 Vnd was als starck als üwer einen.
- 3190 Vmb den wyn istz ein lieblich ding,  
 Man spyßet in lycht vnd bleydt in ring:  
 Ein tännin schuben man jm git,  
 Die fráßend jm die schaben nit;  
 Duch darff mans nit mit sammet bsehen,
- 3195 Dn den dfrowen bleyder nüt scházen.  
 Er tregt nit gold noch sömlich ding,  
 Haßlin reyff, das sind sin ring;  
 Die wend die frowen guldin han  
 Vnd dannocht köstlich stein daran,

- 3200 Da einer siben kronen gftabt.  
 Wenn dann einr zü einr andern gadt,  
 So ist das fhür erst gar im tach.  
 Der wyn achtet keintr solchen sach,  
 Trindt einer schon zächnerley wyn,  
 3205 So mag er deshalb sicher syn,  
 Das er in nit thüt schälten drum.  
 Der wyn, der ist ganz gerecht vnd frumb.  
 Ir soltind ouch sin übel schemen,  
 Das jr die wort in sinn nun nemen!

## Kriegsmann.

- 3210 Du alter stoc, laß dirß vergan  
 Vnd schwyg nun grab, du alter man  
 Vnd laß vns dfrowen ungescholten!  
 Man hat jr nye so vil entgolten  
 Als aber swyns, das will ich glauben  
 3215 Vnd du wilt sy jr eeren brouben. [R iiii]  
 Ja ja, du hast nit gar vnrecht,  
 Es ist richtig vnd äben schlächt,  
 Sag heß dfrowen habind dich glembt.  
 Ja wenn du hettist den wyn gnembt,  
 3220 Das hette man dir vil ee gloubt,  
 Dir zitterend heß din hend vnd houpt,  
 Din ougen sind trüb, rot vnd rünnen.  
 Das istß, das jr am wyn gwünnen!  
 Zerstört vernunft vnd die natur.  
 3225 Du bist ein filß vnd grober buvr!  
 Du lobst das schandlich safft, den wyn,  
 Als ob er syg din schöpffer gsyn.  
 Vnd stünd an jm ein sälligkeit,  
 So wär jm eeren gnüg zugleht.  
 3230 Gang hin vnd suff, wie lang du wit,  
 Schilt vns allein die frowen nit!  
 Ja darum das du nit me magst,  
 Drum schachst du an vnd dich beflagst,  
 Du heggst das din mit jnn verthan,  
 3235 So hast dus in der fläsch glän.

## Der alt man.

- Süßlich ins dorff dburen sind trunden.  
 Woltst du dich aber drüber bunden,  
 Das man nit mit dir dörfste reden?  
 Gsich mich nit an ganz für ein greben!  
 3240 An alt kessel solt dich nit ryben,  
 Der raam dörfst dir im antlitz blyben,  
 Drumb das du löstlich bleybet gast  
 Vnd vff dem hüt vil fehren hast.  
 Wenn die allweg die lüt erschlägen,  
 3245 Die da am meisten säderen trügen,  
 So wer ein ganz ein schedlich thier.  
 Min juncker, sag wie heissend jr?  
 Des scheldens dörfst es wol gar nüt.  
 Jr sind so ganz venünstig lüt,  
 3250 Das jr nit wüßt, war von ich sag  
 Vnd sürend vff den wyn ein klag,  
 Die er billich zu üch solt süren.  
 Nun beittend, ich wil üch bas rüren,  
 So jr mir böse wort wend gan  
 3255 Vnd nit min straaff für güt vfnan.  
 Trundend jr den wyn zimlich recht  
 Vnd machtind nit wie die Langtnecht;  
 Das zütrinden hand sy erdacht,  
 Wir hands einandren vor nye bracht,  
 3260 Ein yeder tranck jm selber gnüg.  
 Jr können weder glimpff noch süg.  
 Wie manchsmal trindt ein einzig man,  
 Jr zähen hettind gnüg daran.  
 Das doch dem lpb vnd seel thüt wee.  
 3265 Stirbt mancher zähen jar best ee, [R v]  
 Dann er villycht sunst wäre gstorben,  
 Manch redlich man ist syn verdorben,  
 Noch stoffend jr üch nit daran.  
 Mochtind jr nun so vil witz han,  
 3270 Als smüllers esel oder hund,  
 Die trindend sich nimmer vngsund,  
 Den turft löschends vnd gond daruon.  
 Wölt einer mit dem schwert darlon



- Vnd sy mit gwalt ze trincken zwingen,  
 3275 Man möcht sy nit darhinder bringen.  
 Das thünd die vnuernünfftigen thier,  
 Die sind in dem witziger dann jr.  
 Aber jr kerend ouch nüt daran,  
 Es muß grad wie ein müly gan.  
 3280 Ist aber das nit ein wüßt ding?  
 Trinck einer, so mans jm nit bring,  
 Sol es dann ouch ein fründschafft syn,  
 Das man einandren fült vol wyn  
 Vnd fült in, das er zbett muß ligen?  
 3285 Das blybt dann nit fast lang verschwigen.  
 Es seyts das kind wol vff der gassen,  
 Vnd witzig lüt, die thund in hassen.  
 Was sol man eim trundnen empfallen,  
 Der doch nüt heymlichs kan verhalten  
 3290 Vnd wer doch sunst vernünfftig gnüg.  
 So spricht doch hedermann: nun lüg,  
 Dört gadt der heylöß trundnen man!  
 Dkind vff der gassen schryend in an  
 Vnd wärffend in mit dräck vnd lat.  
 3295 Ist das nit ein großer vnflät?  
 Jr hand kurzwoyl in wüsten dingen.  
 Wo findt man by vns mer, die springen,  
 Steinstoffen, louffen, anders me,  
 Das man byn alten vor hat gse?  
 3300 Drumb warend es gar weyhlich lüt,  
 By vns findt man der dingen nüt;  
 Es ist hez alles sampt dahin.  
 Jr könnend nüt dann trincken syn!  
 Aller kunst hand jr nimmer acht,  
 3305 Keiner nach subtiligheit tracht.  
 Wir alten warend güter dingen  
 Mit Luten, Gygen vnd singen;  
 Wo man dann by den gellen was,  
 So trandend zähen kum zwo maß,  
 3310 Het einer kozet oder gspüwt,  
 Man het jm keiner eeren trüwt  
 Vnd hett in gstraafft in der massen,

- Das er syn daruon hett glassen.  
 Gott straaft fürwar das vnnüz suffen,  
 3315 Des gond ick plagen an hym huffen.  
 Es ist der siben todsünd eine  
 Vnd ist on zwysel nit ein kleine,  
 Wirt bgriffen in der frässery.  
 Meinst du, das Gott ein Behem sy,  
 3320 Das er sich also sagen laß?  
 Bruchend die ding in rechter maß,  
 Die ick der Herr zur notturfft git.  
 Ich mein es güt, drumb zürnends nit.

## Kriegsman.

- Was gadt es aber vns heß an,  
 3325 Was jr alten vor hand gethan?  
 Wir hand noch zschaffen me dann das,  
 Daby icks heß behyben laß  
 Vnd red mit namen mit dem wohn,  
 Als er vermeint vnbillich syn.  
 3330 Das man in überzücht mit gwalt,  
 Mit spieffen vnd in krieglicher gstat,  
 Das laß dich nit so wunder nân,  
 Ich wil dir druf ein antwort gân,  
 Wenn du darumb fast lang wilt hyben  
 3335 Vnd es nit lan hym nächsten blyben.  
 Sag an, was ansprach hast du doch?  
 Es ist kein schloß noch burg so hoch,  
 Du thûst zun zytten schaden drinn,  
 Veroubist wyh vnd kind jr finn.  
 3340 In allen landen wyt vnd breyt,  
 Daruon man wunder schrybt vnd seyt,  
 Stett, schloß, merckt, dörffer vnd Lender  
 Bist du ein Rôuber vnd ein Pfender.  
 Darumb solt du nit wunder han,  
 3345 Ob wir joch ouch zefamen stan.  
 Wir find dir dennoch vil zeschwach,  
 Vnd des mercklichen groß vrsach,  
 Das heß bißhar ist wol erklârt,  
 Vnd nun ein lange zyt hat gwârt.

3350 Drumb find daruor, o lieben Heren,  
 Eb das wirs als mit jm verzeren!

Richter.

Herr myn, was sagend jr darzü?  
 Ir ghörind die mercklich vnruw,  
 Vnd was hie wider üch wird klagt,  
 3355 Das nun äben vil vff jm tragt  
 Vnd warlich schwär zehören ist,  
 Bedarff wol kunst vnd wyser list  
 Zverantworten die artidel all,  
 Das es der gerechtigkeit gefall  
 3360 Vnd üch nit werde vrteyl geben,  
 Die üch schade an lhb vnd läben.

Wyn.

Herr Richter vnd lieb min Heren!  
 Ich truw mich des noch wol zerweren!  
 Es ist ob Gott wil nit an dem,  
 3365 Das man mir lhb vnd läben nâm.  
 Verstand min wort recht nach dem sinn,  
 Beyde recht die halten das inn,  
 Das man verhören sol beyd teyl.  
 Sonst wer ich schon dem tod ganz feyl,  
 3370 Wenn ich nit redte ouch zur sach.  
 Damit ichs ouch ordenlich mach,  
 So sag ich nein zü allen dingen,  
 Vnd mag ouch nyemand vff mich bringen,  
 Damit sy mich in mancher gstalt  
 3375 Verklagt hand hie vor ütverm gwalt.  
 Das findt sich hüt noch nimmerme,  
 Mir bshähe rächt wol oder wee.  
 Das sy vor üch zerkennen genb,  
 Wil wartten wie syß bzügen wend!

Sunß Böffelstil.

3380 Es ist nit not zügnuß zestellen!  
 Sie find wol zähen güter gsellen,  
 Sölt denen nit baß zglouben syn

Dem da dem hochmütigen wyn?  
 Das wär doch fürwar immer schab.  
 3385 Drumb bend sin nüt, vnd schwyg nun grad.

Wyn.

Das wer mir ein seltsame meynig,  
 Wenn ich hie sölte stan alleinig  
 Vnd jr als redten, was jr wölten  
 Vnd aber das nit zügen sölten.  
 3390 Dann wärind jr sächer zügen.  
 Nun wil ich min wort nit erlügen,  
 Es ist ouch zglouben minem wort.  
 Wo wer das recht? an welchem ort?  
 Jr sind überuß wüzig gsellen,  
 3395 Das jr die vrteyl selb wend sellen!  
 Ich seß zü recht, syß keinr sin klag  
 Nach lut des rechten dartzün mag,  
 Ob sy nit söllind all darstan  
 Vnd mich heß solcher reb entschlan  
 3400 Vnd sagen, weß sy mich hand zogen,  
 Das syg erdicht, darzü erlogen  
 Vnd sezen das heßmal zü recht.

Sunß Edelstül.

Ja, ja, es ist grad äben schlächt!  
 D nein, nein, wir hoffend vnd truwen,  
 3405 Es syg noch so vil vff vns zbuwen,  
 Kein zügnuß wend wir wyter stellen.  
 Da stond wol zähen güter gsellen  
 Vnd erbar frouwen ouch darby,  
 Ich hoff, das es genügsam sy,  
 3410 Vnd das wir die säch nit verlieren.  
 Was darff man lang daran zhofieren?  
 Gend vns recht vnd gend im läß!  
 Er triß ein jar mit finem gschwäg,  
 Ich seß zü recht mit kurzem gfert,  
 3415 Das vns sol werden wider kert  
 Alles das, so wir hand verthan.  
 Ja mit dem wyn da find all an,

- Das er dasselb vns wöll bezalen.  
 Es kost mich manche silberschalen,  
 3420 Eigends, farends, kleinot vnd had.  
 Herr der Richter, hälffend vns drab!

Des Wyns Fürsprech.

- Gnedig jr min liebe Herren,  
 Jr gsend, wie sich die gsellen speren,  
 Mit wunderbaren wilden sachen  
 3425 Woltend sy sich gern luter machen,  
 Wie jr das selber wol hand gsien.  
 Kein zügnuß ist aber noch bschen,  
 Dann was sy selber noch hand grebt,  
 Welchs weber füß noch hend nit hett,  
 3430 Kein kuntschaft nit, allein groß präch.  
 Drumb sehend wirs Herr wider zrächt.

Richter.

Jr heid partheyen trettend vß,  
 So kann man üch verrichten druß!

Musica.

Richter zum Richtern.

- Jr mine Herren, hand wol ghört  
 3435 Von beyden tehlen das gefert.  
 Darüber laßt nun dvrteyl gan.  
 Herr Haseney, ich frag üch an!

Haseney.

Billich ist, daß sy in entschland,  
 So syß doch nit bezüget hand!

Richter.

- Herr öpffelmuß, was sagend jr?  
 3440 Das sölt jr heß anzeygen mir!

öpffelmuß.

Jr schälten, das ist mancherley;  
 Drumb volg ich mim Herr Haseney.

Richter.

Herr Burgherr, wie dand es sich syn?  
344b) Ir mdgend ouch wol reden dryn!

Burgherr Charius Eegenbus. [2]

Ich kan nit in mir self erfinden,  
Das sy dem wyn mit recht abgwinnen,  
Was aber sy ab im hand klagt,  
Ein yeder hat ein bsunders glagt.  
344c) Dem wyn aber me zglouben ist,  
Daryn inen noch kundtschafft prift,  
Welche man von inn gfordert hat,  
Vnd nit erscheindt an diser stat.  
344d) Darüber brenn ich vff min eyd,  
Dem wyn nit zlieb, inen nit zleyd,  
Das sy großlichen vnrecht hand;  
Darumb sy ja villich entschland  
Des alles, so sy vff ja klagen.  
Kun mdgen jr wol wyter fragen!

Richter.

344e) Vur jedelmeyster, Rhattend drumb,  
Sff das man shandels gar abtumm!

Bedelmeyster Mercurius Strombart.

Ich had wol ghder jr wuld geschreyen  
Mit fluchen, schalten mancherley,  
Wen gewillte kundtschafft aber nit,  
344f) Das si es habind dzugt damit.  
Dwumb volg ich vff min eyd vnd eer,  
Mit ghraten dal min herr Burgher.

Richter.

Herr Burgherr, was sprechend jr?  
Wann wir unser meynung idier!

Burgherr Charius Eegenbus.

344g) Ich kan nit in mir self erfinden,  
Das sy dem wyn mit recht abgwinnen,  
Was aber sy ab im hand klagt,  
Ein yeder hat ein bsunders glagt.

So blyb ich by dem vordren bſcheyd,  
Erkennß für gerecht ouch, vff min eyd.

Richter.

Nun rhatend ouch, herr Bogt im walb,  
3475 Das man der ſach zum end kumm bald!

Bogt im Walb Jupiter Tubenkrofff.

Ich bin vff min eyd ouch daran,  
Daß sy den wyn ſöllind entſchlan  
Aller der oberzelten ſachen,  
Sydtmals ſys nit war könnend machen.

Richter.

3480 Von der vrteyl fall ich nit ab.  
Wam es lieb ſyg, ſin hand vffhab!

Richter zum Stattknecht. [2ij]

Watt, heiß die gſellen vnd den wyn!  
Dey widerumb kummen hártn!

Stattknecht.

Nun kommend wider vnd ſind ſtill,  
3485 Loſend, was man üch ſagen wil!

Richter.

Clag vnd antwort hab ich vernon,  
So beyd teyl in das gericht ſind kon.  
Verſtond, was bſach im grund ertragt,  
Vnd was der wyn hat von üch klagt,  
3490 Deßgloch hertwider jr von jm.  
So ich das als nun recht vernim,  
Was antwort jr hárwider gend,  
Daruff jr vrteyl haben wend,  
So red ich das vff minen eyd,  
3495 Niemand weber zu lieb noch zleyd,  
Das ich in keinem rechten kan  
Erfinden noch gſen geſchriben ſtan,  
Das Keger ſöllind zügnuß gáben.

Richter.

Herr Buvherr, wie dund es üch syn?  
 3445 Jr mögend ouch wol reben dryn!

Buvherr Charius Fygenbug. [E]

Ich kan nit in mir selv erfinden,  
 Das sy dem wyn mit recht abgwinnen,  
 Was aber sy ab jm hand klagt,  
 Ein yeder hat ein bsunders gsagt.  
 3450 Dem wyn aber me zglouben ist,  
 Darzü jnen noch kunttschafft prift,  
 Welche man von jnn gfordert hat,  
 Vnd nit erscheindt an diser stat.  
 Darüber blenn ich vff min eyd,  
 3455 Dem wyn nit zlieb, jnen nit zleyd,  
 Das sy größlichen vnrecht hand;  
 Darumb sy in billich entschland  
 Des alles, so sy vff in klagen.  
 Nun mögend jr wol wyter fragen!

Richter.

3460 Herr sedelmeister, Rhattend drumb,  
 Vff das man shandels gar abkumm!

Sedelmeister Mercurius Strowbart.

Ich hab wol ghört jr wild geschrey  
 Mit flüchen, schälten mancherley,  
 Rein gwüffe kundtschafft aber nit,  
 3465 Das sy es habind bzügt damit.  
 Drumv volg ich vff min eyd vnd eer,  
 Wie grhaten hat min herr Buvher.

Richter.

Herr Panerherr, was sprechend jr?  
 Öffnend mir üwer meynung schier!

Panerherr Saturnus Holtschüch.

3470 Eydtmal kein kundtschafft da ist gsen,  
 Wie aber not halb sölt syn bschen,



So blyb ich by dem vordren bscheyd,  
 Erkenns für gerecht ouch, vff min eyd.

Richter.

Nun rhatend ouch, herr Bogt im walb,  
 3475 Das man der sach zum end kumm bald!

Bogt im Walb Jupiter Tubentropff.

Ich bin vff min eyd ouch daran,  
 Daß sy den wyn söllind entschlan  
 Aller der oberzelten sachen,  
 Syhtmals syß nit war könnend machen.

Richter.

3480 Von der vrteyl fall ich nit ab.  
 Wäm es lieb syg, sin hand vffhab!

Richter zum Stattknecht. [Lij]

Batt, heiß die gsellen vnd den wyn]  
 Jetz widerumb kummen hâryn!

Stattknecht.

Nun kommend wider vnd sind still,  
 3485 Losend, was man üch sagen wil!

Richter.

Clag vnd antwort hab ich vernon,  
 So beyd teyl in das gericht sind ton.  
 Verston, was dsach im grund ertragt,  
 Vnd was der wyn hat von üch klagt,  
 3490 Deßgloch herwider jr von jm.  
 So ich das als nun recht vernim,  
 Was antwort jr hârwider gend,  
 Daruff jr vrteyl haben wend,  
 So red ich das vff minen eyd,  
 3495 Niemand weder zu lieb noch zleyd,  
 Das ich in keinem rechten kan  
 Erfinden noch gsen gschriben stan,  
 Das klegel söllind zügnuß gâben.

- Nun muß ich ye hie demnach läben.  
 3500 Statut vnd ordnung vom heylgen Rych  
 Vnd sol deßhalb vrtehlen glych  
 Rych vnd arm, ouch heberman,  
 Wie ich daselbig gschworen han.  
 Dem wil ich ouch heß hie noch läben  
 3505 Vnd wil ouch also vrteyl gäben.  
 Das ist nit recht vnd hat kein gstat,  
 Das man eim sölle mit gewalt  
 Ein eer abschnyden so verdacht,  
 Es werd dann mit recht vff in bracht,  
 3510 Nach form des rechten vnd sunst nüt,  
 Vnd das durch vnparthygisch lüt,  
 Güt, fromm vnd vnuerlumbbet man.  
 Der zügen müßt jr siben han,  
 Der hab ich noch keinen hie gsen;  
 3515 Es ist wol vil beklagung bschen,  
 Wil aber an zügen erwinden  
 Vnd mag sich nit vff in erfinden.  
 Darfür jr in heß hand geschept,  
 Des ist er noch gar nit besetzt,  
 3520 Dann das jr selb wend von jm sagen,  
 Das aber srecht nit mag ertragen.  
 Darumb erkenn ich vff min eyd  
 Vnd gib ouch vrteyl mit dem bscheyd,  
 Das jr vor menglich vf sölt stan,  
 3525 Mit worten in deß als entschlan  
 Vnd jm wider geben sin eer.  
 Sprächend mir nach, wie ich ouch leer!

Der Richter redt jnen vor, sy sprechend jm all nach [Liiij]

- Alles, was wir vom wyn hand gseht,  
 Das hand wir jm als sunst zügleyt  
 3530 Wß nyd vnd haß, sonst nyenerumb;  
 Vnd daß er syg gerecht vnd frumb,  
 Bekennend wir, alls war es ist,  
 On alle gferd, betrug vnd list.

Heß redt der Richter wyter.

- Des fräfels halb so jr begangen,  
 3535 Darumb jr noch kein straaff empfangen,

Den wird ich toytter langen lan.  
 Die straaß ich mir heß vorbehan.  
 Darumb so trättend wider ab,  
 So wend wir üch bald hálffen drab!

Musica.

Richter.

- 3540 Wolan jr mine lieben Herren,  
 Der heiligen gerechtigkeit zü eeren,  
 Von deren wágen jr sind bstelt,  
 Von Gott har gfezt vnd vherwelt,  
 Das man das vnrecht straaßen sol,  
 3545 Dargegen das recht bschützen wol,  
 Dem armen richten als dem rychen,  
 Ein kleinfügen desfelben glychen  
 Als ein, der schon hat groffen gwalt,  
 Wie dann das göttlich recht innhalt.  
 3550 Des bschützer vnd bschirmer sind jr,  
 Von Gott har gordnet mit sampt mir,  
 So gib ich üch vff úvre eyb  
 Zerkennen by der billigkeit,  
 Was söllich lút verdienet hand,  
 3555 Die einn fráfenlich vnderstand  
 Zbringen allein vß nyd vnd haß  
 Vmb eer vnd gút vnd alles das,  
 So jm in zyten hie ist gáben,  
 Ja darzú ouch vmb lhb vnd láben.  
 3560 Als sich vor üch heß hat erzeygt,  
 Wie dise gsellen sind so gneigt  
 Zü uertigen disen heiligen wyn  
 Vnd zbringen vmb das láben sin.  
 Nun ist der bruch gfin ye vnd ye,  
 3565 Welcher einen hat anklagt hie,  
 Duch anderßwo in allen landen,  
 Das ein mócht reychen zgroffen schanden,  
 Vnd es aber nit mocht bezügen,  
 Sonder schandtlich vff in thet lügen,  
 3570 Das er in dann des sólt entschlan,  
 Für in an sin süßstapffen stan.

- Das ist nun heymal ouch hie bschen,  
 Wie jr, min Herren, wol hand gsen, [L iiii]  
 Das sy dem wyn ouch zügeredt hand  
 3575 Diebstal, verrätery, mord vnd brand.  
 Deszelben hands in nun entschlagen  
 Vnd könnend nüt böß von jm sagen,  
 Sonder er syge gerecht vnd frumb.  
 So frag ich ouch hez wyter drumb.  
 3580 Wie man gen jm sol halten sich,  
 Das sy hin gond so fräsenlich,  
 Einr solchen sach sich vnderstan,  
 Damit sich menglich stosse dran  
 Vnd nit vß eygnem will vnd gvalt  
 3585 Ein heber mache, was jm gvalt.  
 Dann sölte man das selb nach lan,  
 Es wurd vff erden übel gan.  
 Herr Haseney, beß frag ich ouch,  
 Damit es sich nit lang verzüch!

Haseney.

- 3590 I lieben Herren, wärs müglich,  
 Das man mit in für bscheydenlich,  
 Vnd nit anthäte dise schand,  
 Dann sy mir als sampt geschworen hand  
 By jren trüwen, eyd vnd eer,  
 3595 Jr läbtag wöllind sy mit mer  
 Kein solchen handel vnderstan,  
 Sonder syn alzyt müffig gan,  
 Vch allweg ghorfam syn, hiemit  
 Ist irer aller ernstlich bitt,  
 3600 Jr wöllind mit in teylen gnad,  
 Das es in an eeren nüt schad.

Richter.

Wie meinend jr, Herr öpffelmuß?  
 Was wöllind jr inn geben zbüß?

öpffelmuß.

- Ich volgen ouch; vnd ist min bitt,  
 3605 Das man inn gnad sol teylen mit!

## Richter.

Herr Buvherr, wie bundet ouch die red?  
 Rhatend jr ouch, wie dise bed?

## Buvherr.

- Es ist der bruch vnd ist wol war,  
 Hat vil zyt gwärt vnd manche jar,  
 3610 Wie jr, Herr Richter, hand erzelt,  
 Das einer sölle werden gftelt  
 An dessen süßkapffen billich,  
 Den er hat gscholten fräfenlich  
 Vnd es aber mit der wahrheit  
 3615 Gar nit mag werden vff in gleyt. [L v]  
 Das ist nit hübsch vnd vnrecht gar  
 Vnd mag vil vnrats kon dahar,  
 Es kām darzū mitler zyt, das  
 Ein yeder, der da möchte baß,  
 3620 Wurd ye den nechsten wöllen grad  
 Züren in ein sömlichs schweyßbad.  
 Jedoch ist ouch min früntlich bitt,  
 Man wölle inn gnad teylen mit.  
 Es sind noch jung vnd frölich hagen,  
 3625 Sölt man sy all zū schelmen machen,  
 Wie sy dann zū hand grebt dem wyh  
 On anders, so vil böfers gfin,  
 So wär es immer sünd vnd schad.  
 Es sind jung poffen hübsch vnd grad!  
 3630 Deßglichen holdtsälige wybly!  
 Es wer schad vmb jr schöne lybly!  
 Dann wo sy vßklāmind im land,  
 So wer es inn ein grosse schand,  
 Wenn sy wärind zū schelmen gmacht.  
 3635 Keint frommkeit hettind sy mer acht,  
 Vnd wenn sy es schon thätind joch,  
 Wurd man ins nit vertruwen doch.  
 Für das einer ein masen empfat,  
 Sin läben lang sy in nit lat,  
 3640 Allwegen man im heimlich flücht.  
 Dann wurdind sy so gar verrücht

- Vnd fiengend etwas böfers an,  
 Das sy sunst nimmer ghetind than.  
 Drumb laßt vns mit inn zimlich faren,  
 3645 Ein solche ruhe straff ersparen  
 Vnd sonst in anzeygen jr schand  
 Frey glatt, woran syß gfreffen hand,  
 In der gstat sollinds nimmer kon.  
 Ich trüw, sy werbind lan daruon,  
 3650 Es ist in einem zorn zügangen,  
 Hand nit dacht, war es möge langen.  
 Drumb sind in gnedig, ist min bitt,  
 So ferr syß wyter thügind nit!

Richter.

- Herr Sedelmeister, sagend an,  
 3655 Wend jr der vrteyl ouch nach gan?

Sedelmeister.!

- Jr handel ist fürwar nit schlecht,  
 Sonders ein mütwill gang vnrecht  
 Vnd nit vil besserung zehoffen.  
 Doch das ein mittel werde troffen,  
 3660 Wie dann der Buvherr hat anzeigt,  
 Des bin ich willig vnd geneigt,  
 Das man sy nit gar znüte mach  
 Vnd man sbest rede zü der sach.  
 So sy es doch nit lougner können,  
 3665 Wil ich ins mins teyls gern vergönnen,  
 Das man mit jnen zimlich far,  
 Aber das man ins schende gar,  
 Da bin ich gang vnd gar nit an,  
 Ein andrer lieffe sich sunst dran,  
 3670 Wenn er gsech, wie es in vhschlicht  
 In alle straff vnd vngeschmicht.  
 So dacht er, ist es denen rächt,  
 Ob ich schon ouch einandren schmächt,  
 So mühte man mirs ouch nachlan,  
 3675 Als wol als man disen hat than.  
 Das machte dann vnghorsam lüt,

- Die umb kein gewalt me gäbind nüt,  
 Sunder ein yeder wurd fürfaren  
 Wß finer wß vnd gwonheit bharren,  
 3680 By disen ein exempel nän,  
 Umb kein oberkeit nüt me gän.  
 Ein rüdig schaaff in grosser schaar  
 Macht dise alle rüdig gar.  
 Das ist von vnsern vordren gseht,  
 3685 Hat sich ouch oft vnd dick erzeygt.  
 Drumb ich darum nit gstaten wil,  
 Das man in solt nachlan so vil,  
 Damit es nit ergernuß gäb,  
 Vnd ouch ein andrer darnach lāb,  
 3690 Sonder wenn man straafft zimlich recht,  
 Denckt ouch daran ein ander geschlecht  
 Vnd weist sich best baß daruor zhüten,  
 Nit umb ein yeden hab danc wüten.  
 Desßhalben bundt mich billich syn,  
 3695 Das man sy wider hschid hāryn  
 Vnd inen doren wol entschieb,  
 Daß sy denckind als werb vnd lieb  
 In syg lyb, läben, güt vnd eer,  
 Daß sy nit vnderstandind mer  
 3700 Ein solchen Fräsenlichen handel,  
 Sonders annān ein andren wandel.  
 Dann söllind sy in diser gstat  
 Wiber har kon für üwern gewalt,  
 So wurd man sy straaffen der massen,  
 3705 Daß syß wöltind vermitteln glassen.  
 Vnd darnach zū der straaff vnd peen  
 So habend min Herren ansen,  
 Des fräfels halb so sy begangen,  
 Der nun wol fast wyt möchte langem,  
 3710 Doch vß erbermbd vnd lutren gnaden  
 Wöll man nit rāchen allen schaden,  
 Vnd sol ein yeder also bar  
 Dry gulden angends bringen har.

Richter.

Rhatend heß ouch, herr Panerher!  
 3715 Was soll man wyter handlen mer?

Panerherr.

Mir gfalt wol, wie min herr da seyt,  
 Das jnen ruch gnüg werd fürtrent  
 Ir mütwil vnd träfene that,  
 Die sich dann heß verlouffen hat  
 3720 Zwüschen jn vnd dem frommen wjn,  
 Vnd söllind fürbaß rüwig syn,  
 Keiner solchen sach sich fürbaß styffen,  
 Der Lüfel müsse sy sunst bschwyffen!  
 Vnd man sy nun ganz ruch für an,  
 3725 Das gfalt mir ouch vnd bin wol dran,  
 Damit ein andrer sich dran ker  
 Vnd nit ein heber wöll syn her.  
 So vil aber antrifft das gelt,  
 Als heßund da ist worden gmet,  
 3730 Namlich die dry gulden ein yeden,  
 Wiewol sy vns nit fast vil schüden,  
 So bin ich doch mins teils nit dran.  
 Nach dem als ich sy bschowet han,  
 Sind sy einandren gar vnglych,  
 3735 Etlich sind drunder, die sind rych,  
 Die hettinds numen für ein spot,  
 Wenn einer nit me geben sot  
 Dann nun ein gulden oder dry,  
 Das wurdind sy verachten fry  
 3740 Vnd schektens als hoch, das ist gewiß  
 Als wenn sy ein wentelen biß.  
 Dargegen dise lümplics lüt,  
 Die hand doch vff Gotts erdrich nüt,  
 Ja nit ein haller in ein bad,  
 3745 Den müstend jr es schenden grad.  
 So doch an jn nüt zgwünnen ist,  
 Drumb wüßte ich kein freyern list,  
 Der sich baß zü jr straaff thet fügen,  
 Denn das mans über ein band sol biegen



- 3750 Vnd jnen allen, vßgnon den frowen,  
Den kopff sol vor dem arz abhown.  
So wurdend sy all arm vnd rych  
Mit einer vrteyl gßtraaffet glych,  
Vnd darnach mancher rüwig blib.  
3755 Das ist der rath, den ich üch gib!

Richter.

Herr Bogt im wald, nun radtend an,  
Wend jrß hieby belyben lan?

Bogt im Wald.

- Ja, Herr, es gßalt mir mechtig wol,  
Das man sy also straaßen sol,  
3760 Damit es glychlingen zügang,  
So könnend sy nit kyben lang,  
Der rych dem armen nüt verwysßen,  
Man kans in keinen wäg baß bichysßen,  
Dundt mich in mim schlächten verstand.  
3765 Dann äben wie jr heß ghört hand,  
Wie min Herr Banerherr zehgt an,  
Die rychen stießend sich nüt dran,  
Dry gulden sy lychtlich verachten  
Vnd dörsftendß wol nit größser achten,  
3770 Als wenn sy hett bissen ein luß,  
Machtind damit ein glächter druß,  
So sy sonst dißes übel byßt.  
Wenn man in jre schand verwysßt,  
Das richtßwert vnd den narrenband,  
3775 Man möcht nit finden fryern rand.  
Dann ich weiß etlich in der zal,  
Die gäbind lieber siben mal  
Das gelt, wie jr vor gmeldet hand,  
Dann das sy lidtind diße schand.  
3780 Demnach die andern hubel lüt,  
Die jnen selber bhaltend nüt,  
Als dann der Lanßknecht einer ist,  
Dem bättler noch vil me gelts brist,  
Die andren ouch daheimen hoden,

- 3785 Hand nit ein hund vom ofen zlodten.  
Was wend jr inn dann gwünnen an?  
Mit, dann man müßts verloren han.  
Wo weder buzen ist noch stil,  
Obschon der Keyser hoch dran wil,  
3790 So müß er doch voruß vnd an  
Sin recht daselbst verloren han.  
Drumb wie der Panerherr hat gseyt,  
Das sy all söllind werden gleyt  
Über ein hand, vßgnon die frowen,  
3795 Vnd man inn da glatt soll abhouwen  
Den kopff, der inn bym arbloch stat,  
Das volg ich ouch vnd ist min rath!  
So fer das man vorhin sy wol  
Mit ganzem ernst vßfilgen sol,  
3800 Vff das sich menklich stoffe dran  
Vnd ander lüt mit friden lan.

Richter.

Wem gfall, das sömlichs hab ein vstand,  
Der hebe mit mir vff sin hand.

Richter.

Die vrteil ist bestätet schon.

- 3805 Watt, heiß sy wider ynher kon!

Stattknecht. [M]

Jr gsellen, trättend wider yn,  
Sind still, losend dem Richter syn!

Richter zü den Gsellen.

- Jr gsellen, hand güt acht der dingen,  
Die man da heß wirt an üch bringen.  
3810 Lügend ouch vnd stoffend üch dran!  
Herr Schryber, zeygends jnen an!

Dnosrius Dintenfrässer Schryber.

Nun losend, was es ist, jr gsellen,  
Jr hand üch grusamlich thün stellen,

- Den frommen wyn schandlichen gschmäch,  
 3815 Wider Gott, eer vnd wider recht.  
 Jr hand in schand vnd schmach zügleyt,  
 Doch wider alle billigkeit,  
 Drumß jr in dann entschlagen hand.  
 Das ist ein wußt, pfuy dich der schand!
- 3820 Das jr ein frommen bidermann,  
 Der nye kein menschen leyds hat than  
 Vnd nyemand nüt böß bgert züzfügen,  
 So schandlichen dörfvend verliegen.  
 Des söltend jr üch herzlich schemmen,
- 3825 Das jr es in sinn dörfvend nemmen!  
 Wo kein scham ist, da ist kein eer!  
 Gwuß lügend vnd thünds nimermer!  
 Min Herren sind sin übel zbaß,  
 Das jr allein vß nyd vnd haß
- 3830 Ein sömlichs dörfvend vnderstan,  
 Ein solchen thüren frommen man  
 So schandlich on vrsach verrhaten.  
 Pfuch schämmend üch jr schluchpraten!  
 Den ganzen tag sind jr hym wyn
- 3835 Vnd werdend völler dann die schwyn,  
 Biß jr üch nimmer lönnend regen.  
 Denn wölt jr alle ding zrecht legen,  
 Vnd was jr gschendend vnd zerbrächend,  
 Dasselbig jr dann morndes trächend
- 3840 Vff ander vnuerlumbdet lüt,  
 Die umb solch sachen wüffen nüt,  
 Als sich dann yetz wol hat erfunden.  
 Drumß lügend grad, jr fulen kunden,  
 Das sömlichs fürter nimmer bschäch,
- 3845 Es wer sonst aller dingen gräch,  
 Wurd üch nimmer so schlächt vßschlügen,  
 Jr wurdind anders müffen schwizen.  
 Das syg üch äben gleit kurzumb,  
 Fürchtend jr doch nit Gott darumb,
- 3850 Das jr mit üwerm wüften suffen  
 Wwer wyb vnd kind schlahend zbuffen, [R ij]  
 Einer den andern trindet brand,

- Des weißt er im morn stüfels band,  
 Am abend aber ist's im lieb,  
 3855 Gott geb, wie manchs man im züschieb,  
 So schluct ers inn sich wie ein kü  
 Vnd hört nit, biß es kumpt darzü,  
 Das ers nit lenger me mag bhan.  
 Vnd darnach der, so schuldig dran,  
 3860 Der ist der erst, ders von im seht,  
 Sin vnzucht allenthalb vßspreht.  
 Diß ist die liebe vnd fründtschafft,  
 Die üwer gottloß suffen schafft,  
 Vnd noch me, das noch ist vil böser,  
 3865 Man schmächt vnd lestert den erlöser,  
 Der vns durch finen grimmen tod  
 Erlöset hat vß des Tüfels not,  
 Vnd mit sin heiligen blüt erkoufft.  
 Wår in in gloubt vnd wirt getoufft,  
 3870 Der wirt bfitzen die sáligkeit,  
 Wie er vns hepter zü hat gseit.  
 Demselben fragend jr nit nach,  
 Sonders thünd im ouch an die schmach,  
 Das jr sin lyden vnd grimm starben,  
 3875 Dardurch wir alles heyl erwården,  
 Im hebend vß vnd darby schweren.  
 Man sölt üch zung vom naden zeren!  
 Sin lyden, wunden, tod vnd macht,  
 Das wirt von üch táglich veracht.  
 3880 Kein schwür noch flüch blybt nit vermitten,  
 Das krüß, daran er hat gelitten,  
 Das hebend jr im darzü vß.  
 Vnd noch eins, das ghört ouch wol druf:  
 Der nechst sin gsellen übergit,  
 3885 Vß was vrsach, weißt er selv nit.  
 Noch dennocht er so wyt druf tringt,  
 Biß er sin besten fründ umbbringt,  
 Vnd mordes, wenn er nüchter wirt,  
 Vor grossen leyd er ouch schier stirbt.  
 3890 Ist aber nit vßgricht damit,  
 Biß man im ouch sin lon drum b git.

- Drumb find gwarnet, thünds nimmermer,  
 Als lieb üch syge Gott der Her.  
 Dann mine Herren find des gfindt,  
 3895 Wo man solchs me vff üch erfindt,  
 Wil man üch straaffen an dem läben.  
 Doch wend syß üch heymal vergäben,  
 Sönd aber nüt me vff üch laden.  
 Vnd vß erbermd vnd lutren gnaben  
 3900 Hand sy vff iren eyd erkent,  
 Ein yeder, wie der syge gneut,  
 Die frowen vßgnommen allein,  
 Die andern aber allgemein,  
 Sol man vmb iren kyß vnd zand  
 3905 All legen vff den narrenband,  
 Demnach inen abhownen glat  
 Den kopff, der vor dem arßloch stat.  
 Vnd sölt also, jr nassen knaben,  
 Dem Gricht vnd Rechten büßt haben!

Richter zum Nachrichter.

- 3910 Wo bist du, Wolff? Gang zühär bhend!  
 Ich empfilch dir die lüt in bhend,  
 Das du der vrteyl thügist gnüg,  
 Wie du ghört hast, drumb denck vnd lüg,  
 Wie ich dir das empfolhen han,  
 3915 Dem solt du ordenlich nachgan!

Wolff Bgnab Nachrichter.

- Ich wilß versorgen artig vnd syn.  
 Kumm, Mary, du müßt min hälffer syn,  
 Hilff mir sy gwaltig legen zrecht!  
 Erwütich mir zerßt den Langknecht  
 3920 Vnd leg in dört an änes ec,  
 Das er die süß fry von im streck,  
 Den Schwyger dann vff dise syten;  
 Ich wil inn fry die köpff abshyten.

Mary Wittwenfurß Narr.

- Haha, des schimpffs, deß müß ich lachen!  
 3925 Ich wilß gern thun, laß nun mich machen



Nimm du das Nichtschwert zu der hand,  
Die köpff, die inn hym arbloch stand,  
Die selben how in gwallig ab.  
Gang züher hie, du blawer schwab!

Lanzknecht.

3930 O nit ein meht, deß dend mir nit!  
Kein Lanzknecht sich so bald ergit!

Mary Wittwenfurg.

Nun flux, flux, gib dich willig dryn,  
Vnd numen bald, es müß doch syn.

Eläpwy Trifüß.

Nun kumm, lig du hiehär, Kriegsman!  
3935 Man müß dir ouch umbß lürhy gan!

Kriegsman.

Nun pack dich von mir flux vnd schwyg  
Als lieb, als dir die hut ganz syg!

Zenß Vnnüß.

Schid dich, schid dich das nun gschwind!  
Wilt ächt nit han ein güts zum grind?

Urban Ofenräß. [Xiiii]

3940 Heiny Fräfenrozig, kumm,  
Biß willig syn, ich bitt dich drumß!

Heiny Fräfenrozig.

Äch thû mir hüßschlich, lieber narr,  
Ich bitt dich, mit mir zimlich far!

Luz Ruttelbläz Narr.

Här zü, här zü, Ludy Sümburft!  
3945 Du kumbst mir rächt, boß magenwurf!

Ludy Sümburft.

Ich wil mich willig schiden dryn,  
So es doch nit mag anderst gsyn!

Hans Memß Narr.

Kumm, lüg, min Pauly Gumpostbrühen,  
Was dine güten gellen thüen!

Pauly Gumpostbrü.

3950 Ich gfiß schon leyder Gott erbarmß,  
Es gibt mir weder kalts noch warmß!

Hug Läckopff Narr.

Schouw, bist du da, Cünz Löffelstil?  
Kumm, kumm, du hörst ouch in das spil!

Cünz Löffelstil.

Eh, ey ich möcht sin wol embern!  
3955 Wie thüns doch ich so krös ungeren!

Heinz Schrubertengel.

Nun kumm, nun kumm, min Wly Knopff!  
Du bist mir doch der liebß, du tropff!

Wly Knopff.

Des walt der Lüfel vnd sin müter!  
Wie gtelst dich dann, lüg zü, wie thüt er?

Joß Schüffelkorb.

3960 O Gott wilkumm, Fritß Sältenlär!  
Spil wär nit ganz, wenn der nit wär!

Fritß Sältenlär.

Es wär ein grossen bräck vff dnasen,  
Jnd kuchy solst mir darfür blasen!

Deß häßfend die narren all einander  
vnd tragend den hättler härzū.

Wolff Bgnab, Nachrichten.

O Hättler, das dich der ritt schütt!  
3965 Ich hett dich schier dört gsehen nit!

Bättler. [Mv]

å meister, schon mir nun allein  
Mir armen fulen geschwoonen bein!

Cläwly Tröfß, der Narr

spottet, diewyl sy vff dem narrenband sitzend.

- Schow, sind Gott willkumm, liebe gest!  
Ich hab ein Schärmuß vff üch gmeß,  
3970 Ein dürre hählen für ein hün,  
Damit ich üch könn güttlich thün.  
Hab nummen gfücht, jr kaminb nit,  
Es ist sunst gwonlich üwer sitt.  
Jr hand mich aber nit veracht  
3975 Vnd üch als flüssig zü mir gmacht.  
Lieber, wie stadt es umb den wyn,  
Mit dem jr hüt sind stöffig gsy?  
Jr woltend in nit rüwig lan,  
Was hand jr hezund gwonnen dran?  
3980 Nüt dann das man üch das verwyßt.  
Wär in ein eygen näst im schyßt,  
Den grüwt es, eb es trocken wirt!  
Dasselb man hez an üch wol spürt.  
A lieber mine, zürnend nit,  
3985 Das man üch hezund saz damit!  
Ich söltz wol vnderwägen lan,  
Mag mich sin doch nit überhan.  
A schouw, wie sy so syn da hocken,  
Wie sind sy all so gar erschrocken!  
3990 Sy warend vor gar fräuen lüt  
Vnd gabend umb kein Tüfel nüt,  
Ja weder umb in, noch sin müter.  
Ich gloub, sy habe gstochen sfüter.  
Die geiß scharret, wenn sy wol stat,  
3995 Hört bald vff, wens jr übel gabt.  
Also ist ouch hez denen bischen,  
Ich hab sy nye so trurig gsen;  
Vor warend sy all frisch vnd käd  
Vnd hütwend handtlich ab dem späd.



- 4000 a zürnend nüt, ich bitt ouch drum  
 Und kerend ouch fyn hübschlich omb!  
 Gsell Wolff, laß du dir tapffer glingen,  
 So wend wir dir all fyn nachsingen!

Deß houtwt man jnen den kopff  
 bym arß ab.

Das Brittschenlied.

- Nun singen mir nach, jr Lieben Knaben!  
 4005 Ein frölichs müttlin wellend wir haben!  
 Darumb sind güter dingen  
 Und losend äben uff die wort,  
 Die ich ouch vor wil singen.
- Könd ich mich numen lãß gnüg gstellen!  
 4010 Da ligend so vil güter gstellen,  
 Ich kan sy nit gnüg bshowen,  
 Den kopff, der in bym arßloch stadt,  
 Den muß ich in abhowen!
- Sy klagend mächtig ab dem wyn,  
 4015 Und ist aber die schuld nit sin,  
 Sunder jren selv eygen.  
 Drum muß ich mine meisterstud  
 Ob jnen hie erzeygen.
- Sy nun frisch uf, so wend wir dran!  
 4020 Bym Schwaben wend wirs heben an,  
 Der wil in gar vertryben.  
 Drum muß ich im mit disem schwert  
 Sin arßloch kãrben ryhen.
- So ist der Kriegßman ouch gar hõn,  
 4025 Thut wol so lãß als funst jr zween,  
 Er wil in lãbend frãssen.  
 Drum wil ich im mit diser Elln  
 Glich wie dem Schwaben mãssen.
- Der Heiny Frãsenrozig ouch,  
 4030 Der machte gern dem wyn ein rouch,

Wil sich aber nit schiden.  
 Ich wil im ouch umb kluchy gan,  
 Vnd solt er drab ersticken.

Deselben glych Ludy Süwburst  
 4035 Klagt, wie er im offit lösch den durst,  
 Er kan in fry vßspitzen.  
 Ein bad hat er im überthan,  
 Darinn müß er selb schwizen.

Der heisset Pauly Gumpostbrüyen!  
 4040 Es thüt in gar krös übel müyen,  
 Noch dannocht müß ers lyden.  
 Hand acht, wie ich im wil so glatt  
 Den kopff bym arß abschnyden!

Diser ist noch der best im spil!  
 4045 Er heisset vom geschlacht Cünz Löffelstil,  
 Der wolt in gar zerryssen.  
 Ich wil im ouch umbs lösy gan,  
 Vnd solt er sich drab bshyssen.

Dar kumm ich erst an Bly Knopff,  
 4050 Der wyn lyt im ouch stäts im kopff,  
 Er fieng sich läz an gstellen.  
 Drumb lyt er vff dem narrenband  
 By andren güten gsellen.

Sie ligt der voll Fritß Sältenlär.  
 4055 Wenn er zwen tag vngsossen wär,  
 Ich gloub, er müßte stürben.  
 Drumb lyt er vff dem narrenband  
 Vnd gan ich im vmbd lürben.

Wo sol ich disen gryffen an?  
 4060 Ich darff in vff die bein nit schlän,  
 Sy sind im gar groß geschwullen.  
 Glych wie ein bößer klosterhund  
 Hat er ab dem wyn bullen.

Ir lieben gellen, hand wol ghört,  
 4065 Warumb ich in hab dhut erbert,  
 Darby wil ichs lan blyben.  
 Vnd kommend jr mir in min bad,  
 Ich wil uch baß vßryden.

Nun ist mir zwar in minem müt,  
 4070 Ich hab es äben gemacht fast güt,  
 Ich muß mich selb versprächen.  
 Nun wütschend vf vom narrenband!  
 Wir wend gan wider zächen!

Der Richter spragt,  
 ob er recht gericht habe.

Herr Richter, hab ich dem than statt,  
 4075 Wie man mir dann empfohlen hat,  
 Vnd nachdem sy verdienend hand?  
 Deß bgär ich von uch ein verstand.

Richter.

Du hast than nach empfelchnuß min,  
 Die sach verforget artig syn.  
 4080 Nun lügend, wie ich uch gsagt han,  
 Das jr sin fürhin müßig gan  
 Söllind vnd nüt anfahen mer.  
 Nun farend hin, bhüt uch der Her!

Beschlußred.

Frommen, fürnâmen vnd wysen,  
 4085 Wie ich uch billich sölte brhyen,  
 Das wöllind jr selb baß verstan,  
 Dann ich nach notturfst erzellen kan.  
 Vch bittend früntlich alle die,  
 So dise kurzweyl gspilt hand hie,  
 4090 Jr wöllinds in für arg nit achten,  
 Sunder das best darby betrachteten,  
 Angsehen, das wir sind jung lüt,  
 Die mit dem handel lönnend nüt.  
 Deßhalben wir uch bittend all,

- 4095 Ob yemand syg, dem es nit gfall,  
 Der gebß zü vnserm vnuerstand,  
 Vnd das wir nit baß können hand.  
 Wir klenneßs leider selber wol,  
 Das wir der wiß nit sind gar vol,
- 4100 Sunder vollen narry vnd grillen,  
 Doch nämend für die wärd den willen.  
 Wir hand allein geben anlaß  
 Ein andren, der es kan vil baß.  
 Yedoch so mans ermäßfen wil,
- 4105 So istß nit gar erdicht das spil.  
 Das es zum teyl etwas antrifft,  
 Deß hand wir zügnuß in der gschriff.  
 Als sich Noe, der güt fromm man,  
 Denn wyn hatt überwinden lan,
- 4110 Da schmächt in sin eygner sun Cham,  
 Gieng hin vnd emplößt im sin scham.  
 Deßglych, so finst du ouch wie Gott,  
 Als er von Sodom ziehen sott,  
 Duch überwunden ward vom wyn,
- 4115 Das er beschlieff die töchtren sin.  
 Der wyn bracht Ella ouch in not,  
 Von Simry ward er gschlagen ztodt.  
 In voller wyß wardt tödt Ammon  
 Durch gheiß sins brüders Absolon.
- 4120 So findt man in der Bibel stan,  
 Wie Holofernes, der thür man,  
 Der zwungen hat vil stett vnd Land,  
 Im ghorjam gmachet vnd verbunden,  
 Vom wyn ward er ouch überwunden,
- 4125 Das im ein wyb gnennt Judith  
 Das houpt von sinen achßlen schnitt.  
 So finst du ouch deß selben glych  
 Von Beltschazar dem Künig ryg,  
 Als er betrogen ward vom wyn,
- 4130 Do hieß er im bringen hárny  
 Die gschir, so sin vatter Nebucad = Nezar  
 Von Jerusalem mit im bracht har,  
 Da selbst ers in dem Tempel gnon.

- Als sy nun warend für in kon,  
 4135 Vndt er, das man druß trinden sott.  
 Des ward er gar hart gstraafft von Gott.  
 Vnd wyter lißt man von Simon,  
 Als er gen Jericho was kon,  
 Mit im sin sun Mathathia,  
 4140 Der ander wirdt genembt Juda,  
 Oberwandt sy ouch des wyns gwalt,  
 Den im Ptolomeus fürstalt.  
 Des müßt der güt vnd fromm Simon  
 Vnd sine Sün umbß läben kon,  
 4145 Duch sine diener, die er hatt,  
 Die blibend all do von der statt.  
 In summa, was darff man gründen wyt?  
 Beschouw man die gegenwirttig zyt, [R]  
 Vnd lüg man nun sSchwazmäßlin an,  
 4150 Der wár heß wol ein rycher man,  
 Wenn ers nit alles hett vertößt,  
 Das er sin tag vß schwumm hat glößt.  
 Vnd ander vnnütß heßloß gellen,  
 Das nit not ist alls hie zezellen.  
 4155 Ich stell in dar für ander all  
 Zu einem spiegel vnd schouwfall,  
 Wie er so lustig umbhâr gadt,  
 Vnd wie es im so wol an stadt,  
 Will sy by im all bgriffen han,  
 4160 Damit sy sich doch stoffind dran.  
 Deßhalbent nyemand mein noch acht,  
 Das vnser spil darumb syg gmacht,  
 Das man darinnen sussen leer,  
 Sunder das man sich daruon leer.  
 4165 Dann nit güts kumbt von füllery,  
 Wol aber alle hübery,  
 Als spilen, hüren, houwen stächen,  
 Stälent, liegen vnd Gebrächen,  
 In summa vil bößer schalckheit  
 4170 Das gottloß sussen vff im treyt,  
 Darburch wir dann erzürnend Gott,  
 Den man von herzen lieben sott,

- Das er sin göttlich gnab abwendt,  
 Ein straff staz vff die ander sendt,  
 4175 In zuten krieg, dann pestilenz,  
 Ein grosse thüre druf angenz:  
 Das selb als vnser wäsen macht,  
 Das man die gaben gotts veracht,  
 Die er vns zu der notturfft git;  
 4180 Des achtend wir vnd btrachtends nit,  
 Sunder bruchends glych wie das vee,  
 Verwüstend wol drümalen me,  
 Dann wir bruchend znotturfft vnd nuß,  
 In släbens vsenthalt vnd schuß.  
 4185 Darzu es dann verordnet ist  
 Von Gott vnd sin sun Jesu Christ,  
 Der vns empfolhen hat die armen,  
 Wir söllind vns sy lan erbarmen,  
 Vnd mit sin göttlichen mund seydt,  
 4190 War arm lüt spycht, trendt oder bleydt,  
 So wölle er es darfür han,  
 Als habe man jms selber than.  
 So lieb sind jm die armen lüt.  
 Wir aber achtend jren nüt.  
 4195 Man findt manchen, eb das er wölt,  
 Das er ein armen spysen sölt  
 Nun von dem, das jm überblybt  
 Vnd damit er überfluß trybt:  
 So wurd er aben meinen grab,  
 4200 Er müßt sin kon an bättelstab. [N ij]  
 Wo aber er weyßt vnnütß poffen,  
 Die jr güet nie nüt hat bschoffen,  
 An dieselbigen rüwt jn nit,  
 Wenn er jn allen ztempffen git,  
 4205 Das sy glych wie die öfen glühend,  
 Gott gab, wie müßt vnd läz sy thühend;  
 Vnd loztend jm all windel vol,  
 So lacht er jr vnd gfalt jm wol,  
 Das er sy all hat gfüllt voll wyn,  
 4210 Vermeint dardurch best höher zsyn  
 Vnd hendt etwan deren eim an,

- Es hettind zehen arm gnüg dran,  
 Das nit beschützt an dem vollen floß.  
 Heißt aber das die gaben gotts  
 4215 Nit zuuz brucht on alle maß?  
 Daruon krieg, thüre, alles das,  
 So vns täglich wachßt vff den hals,  
 Wir von dem läben erhend als,  
 Vnd wirt damit nit syn vßgriecht.  
 4220 Gott der Herr richt, so nyemand spricht,  
 Der bösen zucht er nit verschont,  
 Kein güts laßt er ouch vnbelont.  
 Drumb lassend vns zu Gott dem Herren  
 Von vnser angenommen wyß keren,  
 4225 Der wirt vns geben, was vns brift,  
 Diewyl er doch so gütig ist  
 Vnd vns in sin wort hepter seydt,  
 Wen sin sünd rüwend vnd sind leyd,  
 Dem wil er jren nimmer denken,  
 4230 Sunder fry loß vnd ledig schenden!  
 Darumb er dann für vns hat glitten.  
 Durch sin lyden wend wir in bitten,  
 Er wöll vns deß lan teylhafft werden,  
 Mit släbens besserung vff erden  
 4235 Vnd demnach vns nach disem läben  
 Das ewig vnzergenglich gäben,  
 Damit hoch pryset werd sin namen.  
 Wär das begär, spräch mit mir Amen!

Personen diß spils.

Heinz Schnudertengel Narr.  
Mary Witwenfuch Narr  
Claywe Tryfuch Narr  
Heraclius Erschlyman Herold  
Heiny Fräfenrozig ein junger gsell  
Ludy Sämburft ein junger gsell  
Policarpus Schindbengast Wirt  
Rüffly Belzblätz Wirtsbüb  
Crisostomus Trubenhirch Rábman  
Pauly Gumpostbrähen, ein junger poß [N ij]  
Lünz Döffelstil ein junger Buwr  
Wly Knopff ein junger Buwr  
Theobalbus Geyßziger Pfaff  
Fritz Sältenlär ein voller zapff  
Durck Gradtwol Kriegkman  
Beyt Glücksteuber Langknecht  
Emerita Schmolldädly Langknechts hür  
Kostna Suppenschmidin Wirttin  
Froned Bmb vnd vmb ein Maß  
Cordely Huyvf ein Maß  
Otmar Fritz den gwün Fryertsbüb  
Simplicius Süßigkeit Wynn  
Prouerius Witzbütel oberster Richter  
Batt Vár den migel Statfknecht  
Der alt Lúfel  
Der jung Lúfel  
Lazarus Lumpensack Wättler  
Diethelm Lustig deß Langknechts büb  
Sibilla Schaldly ein wyb  
Abelheit Clappermaß ein wyb



Freny Wytmüll ein wyb  
 Cufrosina Ragörly ein wyb  
 Mägeli Spitznägli ein wyb  
 Joseph Erbarkeit ein alter man  
 Jüglly im Thenn ein alter Buwr  
 Urban ofenrüh Meyer  
 Luz Kuttelbläg Meyer  
 Hans Memüh Meyer  
 Hüg Lächtopff Meyer  
 Anßhelm öpffelmüh des wyns Fürspräch  
 Sirt Haseney der Gellen Fürspräch  
 Elly Krut ein trundne Bürin  
 Ammarentia Wäschbläg ein alte Büwrin  
 Carius Hygenbug Buwherr  
 Mercurius Holzschüch Panerherr  
 Jupiter Tubentropff, vogt im wald  
 Dnoffrius Dintenkrässer Schryber  
 Wolff Bgnad Nachrichten  
 Joh Schüffelkorb narr.



[The page contains extremely faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the document. The text is too light to transcribe accurately.]



**Die Fabeln**  
des  
**Erasmus Alberus.**

Abdruck der Ausgabe von 1550  
mit den Abweichungen der ursprünglichen  
Fassung

herausgegeben

von

**Wilhelm Braune.**

---

Halle a. S.  
**Max Niemeyer.**  
1892.

**Neudrucke deutscher Litteraturwerke des XVI. und XVII. Jahrhunderts.**  
**No. 104—107.**

104  
105  
106  
107

## V O R W O R T.

Eine Ausgabe der Fabeln des Erasmus Alberus wird den Freunden unserer älteren Litteratur willkommen sein. Denn nur wenigen war bisher dies Werk zugänglich, da Exemplare der alten Drucke selten und auf vielen grösseren Bibliotheken gar nicht vertreten sind. Des Burkard Waldis Fabeldichtung, die es am nächsten liegt mit Alberus zu vergleichen, ist schon in zwei neueren Ausgaben, von Kurz und von Tittmann, verbreitet und nicht minder verdient es auch Alberus, dass seine Fabeln wieder allgemein gekannt werden. Ja seine anmutige und gemüthvolle Dichtung, aus der uns die scharf ausgeprägte Persönlichkeit des Dichters lebensvoll entgegentritt, scheint mir vor den Fabeln des Waldis manche eigentümliche Vorzüge zu besitzen, so dass ich mehr zu Ungunsten des Alberus gehaltene Vergleichen beider Dichter, wie man sie wol in Litteraturgeschichten findet, für nicht gerechtfertigt halten kann. Es wird mir erfreulich sein, wenn diese Ausgabe dazu beiträgt, den Fabeln des Alberus die ihnen gebührende Schätzung in den weitesten Kreisen der Litteraturfreunde zu verschaffen.

Die Einleitung, welche in der Neudrucksammlung wesentlich dazu bestimmt ist die Geschichte des Textes zu geben und das Verhältniss des vorgelegten Neudrucks

zu den Originalen festzustellen, ist von mir um ein paar Kapitel erweitert worden, die zur sachlichen Erläuterung und litterarhistorischen Würdigung der Dichtung Beiträge liefern sollen. Ich hoffe damit dem Benutzer willkommene Beigaben zu bieten, insbesondere auch durch den Abdruck der Quellenstücke.

Den Text habe ich mit aller Sorgfalt corrigiert, um das Original möglichst getreu wiederzugeben. Trotzdem sind in den Reindruck noch einige Druckfehler geraten, die ich zu verbessern bitte. Seite 11 Z. 1 v. u. l. {prüch statt pruch; — Fabel 11<sub>25,3</sub> l. Ja statt Da; — S. 64 in der Verszählung 35 statt 45; — S. 119 Columnenüberschrift ist 52] in 25] zu ändern; — Fabel 48<sub>50</sub> l. ge|cheñ. statt ge|che. ðn

Für freundliche Darleihung alter Drucke habe ich den Bibliothekverwaltungen zu Berlin, Darmstadt, Dresden, Giessen, Göttingen, Karlsruhe, Leipzig zu danken. Herr Oberbibliothekar Prof. Dr. Schnorr von Carolsfeld in Dresden, der seit längerer Zeit sich mit Alberus eingehend beschäftigt und auch die Fabeln schon in den Kreis seiner Untersuchungen gezogen hatte, hat meine Ausgabe von Anfang an mit liebenswürdiger Zuvorkommenheit unterstützt, besonders auch durch Mitteilung mancher Notiz, die mich eigenen Nachsuchens überhob. Hierfür sei ihm mein herzlichster Dank ausgesprochen! Herrn Prof. Dr. Hartfelder hier, dem bewährten Kenner der Humanistenzeit, habe ich für einige freundliche Nachweisungen auf diesem Gebiete meinen besten Dank zu sagen.

Heidelberg, im Sept. 1892.

W. Braune.



## EINLEITUNG.

Das Leben des Erasmus Alberus (geb. um 1500, gest. 5. Mai 1553) ist ein sehr wechselvolles gewesen. Als eifriger Anhänger Luthers, dessen persönliche Unterweisung er genossen hatte, war er an vielen Orten Deutschlands im Sinne der Reformation tätig. Nur selten war er längere Jahre sesshaft, oft ward er — durch die Festigkeit seines Charakters anstossend — veranlasst, seinen Stab bald weiter zu setzen. Er starb als mecklenburgischer Generalsuperintendent in Neubrandenburg bald nach Antritt dieses Amtes. Die Einzelheiten seiner Lebensführung und seiner reichen schriftstellerischen Tätigkeit bedürfen gar sehr einer quellenmässigen monographischen Darstellung: Schnorr von Carolsfeld wird eine solche in nächster Zeit zum Abschlusse bringen. Vorläufig mag für Albers Leben und Schriften auf Goedekes Grundriss<sup>3</sup> II S. 437—447 verwiesen werden. Hier wollen wir nur die in den Fabeln enthaltenen Beziehungen auf die Lebensgeschichte ihres Dichters zur Besprechung bringen.

Geboren ist Alberus in der Wetterau. Das beweist seine Aussage (Vorrede zu U, unten s. IX) 'ich' bin ein grober Wetterauer, dem die Zung nit wol geschliffen ist'. Der Ort seiner Geburt scheint nicht bekannt zu sein. Doch könnte er unfern von Windecken (an der Nidder) gewesen sein, da die Schilderung des Klosters Naumburg (s. u. S. XXVIII) bei Windecken (30<sup>49</sup>) beginnt: 'Mir ist in meinem Vatterlandt, Ein feines Klüsterlein bekannt' (30, ff.) und das Wort Vaterland im 16. 17. Jh. den engsten Bezirk der Herkunft bezeichnet, ja meist das damals noch nicht existierende Wort 'Vaterstadt' vertritt. In frühester Kindheit muss er nach dem Städtchen

Staden a. d. Nidda (2 Meilen nördlich von Windecken) gekommen sein, denn nach 24<sub>50</sub> ist er daselbst aufgezogen, Staden ist sein 'Vatterlandt zum theil' (also nicht eigentlicher Geburtsort), die Stadener nennt er seine 'Landtsleut' (24<sub>65</sub>).\*) Als Knabe von 8 Jahren wurde er in die Schule nach Nidda (1 $\frac{1}{2}$  M. n.ö. von Staden) getan, wo er als armer Schüler durch gutherzige Bürger unterstützt wurde (24<sub>23-26</sub>). Von Nidda ist er oft Niddaaufwärts nach Schotten spaziert und dort freundlich aufgenommen worden (24<sub>13-18</sub>). Seine Wetterauer Heimat und der benachbarte Vogelsberg geben denn auch, z. T. in ausführlicher Schilderung, das Local für mehrere Fabeln ab: 2. 12. 14. 17(U). 24. 29. 30. 39. 47. Auch in der 'Kurtzen Beschreibung der Wetterau', die er seiner Schrift 'vom Basiliken zu Magdeburg' angehängt hat\*\*), bekennt er sich am Schluss als Wetterauer: 'Diss habe ich geschrieben, der Wetterau meinem Vatterlande zu Ehren', wo nun freilich 'Vaterland' in etwas weiterem Sinne angewendet erscheint.

Glückliche Jahre seines Lebens verlebte A. 1525—27 als Schulmeister zu Ursel (Oberursel am Taunus, sw. von Homburg). Dort verheiratete er sich, wie er 42<sub>112</sub> II—XIII die Stadt Ursel rühmend meldet. Auch sonst erfuhr er in Ursel viel Gutes: 25<sub>113-117</sub>. Seine dankbare Gesinnung gegen die Stadt beweist die Widmung des Einzeldrucks der Fabel 42 im Jahre 1537 (s. unten S. XII und 182). In dem Schulmeister der benachbarten Stadt Usingen Johannes Chun fand er einen

\*) Demnach ist die unverbürgte Kunde falsch (die noch Goedeke nachschreibt), dass A. in Sprendlingen geboren sei: sie scheint zurückzugehen auf H. Pantaleon, Prosopographia Heroum, Basel 1565, p. 420, der die Angabe unbelegt macht, wie er überhaupt über Albers Leben nur oberflächlich unterrichtet ist. — Auch die Angabe, dass Albers Vater Tilmann geheissen habe, erscheint mir sehr zweifelhaft. Sie stützt sich wol nur auf den Schluss der Widmung des Ehebuchs (1536) an den Junker Hermann Riedesel von Eisenbach: 'Bitte E. E. dissen meinen geringen dienst vnnnd ehrbietung für gut zunehmen, vnd euch meinen lieben Vatter her Tilmann ewern Pastor zü Engelrode [Engelrod bei Eisenbach im östl. Vogelsberge] bevollen lassen sein'. Das könnte eher auf einen älteren befreundeten Amtsbruder mit dem Zunamen Tilmann zu beziehen sein.

\*\*) Goedeke II S. 446 No. 27. Von mir in dem Abdrucke bei Bernhard, antiq. Wetteraviae p. 305—9 benutzt.



Freund, dem er damals die ersten Versuche seiner Fabeldichtung vorlegte und später 1534 von Sprendlingen aus die erste Ausgabe widmete (Vorrede zu U, unten S. IX). In den Taunuswäldern ist A. damals viel umher gestreift: der Erquickung durch Waldbeeren gedenkt er dankbar 25<sup>51</sup>—<sup>60</sup>. Insbesondere liebt er den Feldberg, dessen er öfter rühmend gedenkt. Den Taunusgegenden sind die Fabeln 3. 6. 25. 42. 43 gewidmet.

Die längste Zeit ruhiger Amtsführung verlebte er als Pastor zu Sprendlingen in der Dreieich (Gr. Hess. Provinz Starkenburg), wo er von 1528 an 11 Jahre hindurch blieb.\*) Auch aus dieser Gegend sind die örtlichen Eindrücke in seinen Fabeln festgehalten: das Land zwischen Frankfurt und Darmstadt, vom Rhein bis zum Odenwald, in dessen Mitte Sprendlingen liegt, ist der Schauplatz der Fabeln 5. 8 (U). 9 (A). 20. 22. 37. 40. In Sprendlingen setzte er die zu Usingen begonnene Fabeldichtung fort und brachte sie im wesentlichen zum Abschluss. Von hier aus veröffentlichte er 17 Fabeln im Jahre 1534 (U) und zwei einzelne (13 und 42) in den Jahren 1536 und 1537.

Dass aber auch die übrigen Fabeln, die wir nur in der späteren Uebersetzung von 1550 (A) besitzen, schon damals vorhanden gewesen sein müssen, beweist erstens seine Aussage in der Vorrede zu A (unten S. 4), dass er diese Fabeln (also alle) in seiner Jugend gemacht und jetzt nur überarbeitet habe, zweitens zeigt das unten S. XII zu Fabel 13 und 42 angeführte, dass er 1534 und 37 schon eine grosse Fabelsammlung besass, aus der U nur einen Teil enthielt. Dass 48 zwischen 1536 und 40 entstanden sein muss, wird dadurch bewiesen, dass 48<sup>34</sup> ff. Eoban als in Marburg lebend († 1540) erwähnt wird, wohin er erst 1536 aus Erfurt übersiedelte. — Fabel 19 setzt Albers Wirksamkeit im Brandenburgschen (1540 - 42) voraus unter Kurfürst Joachim II, den er 19<sup>50</sup> 'meinen gnedigen Herren' nennt, wie auch die ganze Fabel in der Gegend von

---

\*) Kurtze Beschreibung der Wetterau p. 306 (ed. Bernhard): 'dann ich war XI. Jare Pastor zu Sprendlingen bey dem Hirtzprung und zu Gützenhain, welches ich Gotteshain nenne, weil es von dem unnützen Gützen zu dem rechten Gott bekert ist'.

Küstrin und Frankfurt a. O. localisiert ist. Die ursprüngliche Fassung wird also nur aus V. 163—176 bestanden haben, die ganze Einleitung erst bei der Umarbeitung hinzugedichtet sein.

Des Erasmus Alberus Lebensarbeit für die Ausbreitung der Reformation tritt auch in den Fabeln an vielen Stellen hervor. Polemisch wendet er sich gegen die alte Kirche und ihre Einrichtungen. Und zwar gegen den Papst selbst in der ganzen Fabel 33 (Bapstesel), 30<sub>180</sub> ff. und in gelegentlichen Anspielungen; gegen den Ablass 11<sub>4-30</sub>, 145 ff.; gegen die Möncherei und das faule üppige Klosterleben 30<sub>1-48</sub>, 39<sub>1-38</sub>, 48<sub>5-23</sub>; gegen allerhand Aberglauben, Heiligen- und Reliquienverehrung 20<sub>16-46</sub>, 104—118; 23<sub>11-30</sub>; 37<sub>8-18</sub>; 40<sub>173-180</sub>; gegen die Renegaten 34<sub>223</sub> ff.; der die Rolle des Magisters Schlauff spielende Frosch wird nicht nur als Gegner des Humanismus, sondern auch der Reformation verhöhnt 40<sub>208-13</sub>, 226 f., 244, 262\*); Thomas Murners Spottname Murnar tritt auf als Name der Katze 49<sub>31</sub> ff. — Dagegen wird Luther und die Reformation gepriesen: Luther 33<sub>115</sub>, die Lehre des Evangeliums in Breslau 19<sub>6-12</sub>\*\*), in Nürnberg 44<sub>102-105</sub>\*\*\*), in Sprendlingen 20<sub>78-80</sub>, im Vogelsberg 14, IV—VI (U), in Ursel 42<sub>10</sub>, die Stiftung der evang. Universität Marburg 48<sub>1-50</sub>. Gegen das Sektenwesen, welches im Gefolge der Lutherischen Lehre sich zeigte, finden sich mehrere Ausfälle: Schwärmer und Wiedertäufer sind die Gegner 16<sub>113-134</sub>, 20<sub>58-60</sub>, 21<sub>492</sub> II—IX, 508 ff., 23<sub>158</sub>. Persönlich werden aufgeführt Müntzer 21<sub>492</sub> VII, 33<sub>160</sub>, Jan von Leyden und die Münsterer 46<sub>95-99</sub>, 33<sub>160</sub>. Bezeichnend ist dass 1534 Alberus auch noch den Zwingli unter die Schwärmer rechnet und mit Müntzer gleichstellt 21<sub>492</sub> VII, 16<sub>132</sub>, während er 1550 die erstere Stelle ganz gestrichen, an der zweiten 'Schwärmer' für Zwingli eingesetzt hat.

Von der Person des Autors wenden wir uns nun zur ausschliesslichen Betrachtung der Fabeln.

\*) Näheres bei der Besprechung des Gedichts unter IV.

\*\*\*) Johann Hess, seit 1523 Pfarrer an der Magdalenenkirche in Breslau, Laurentz Corvin † zu Breslau 1527, Ambrosius Moibanus von 1524—1554 (†) Pfarrer an der Elisabethkirche in Breslau. Ueber die einschlägigen Verhältnisse genaueres bei P. Konrad, Dr. Ambrosius Moibanus, Halle 1891.

\*\*\*\*) Veit Dietrich, Prediger zu St. Sebald 1536—1549 (†). ADB.

## I. Die alten Ausgaben der Fabeln.

### 1. Ursprüngliche Fassung.

Von den 19 Fabeln erster Fassung sind 17 in der von Alberus veranstalteten Hagenauer Ausgabe von 1534 (U) enthalten. Diese und der danach von anderer Seite gemachte Nachdruck von 1539 (U<sub>1</sub>) sind nur noch in je einem Exemplare vorhanden, beide in der K. Bibliothek zu Dresden befindlich.

#### Beschreibung:

U = Hagenau 1534 in 4<sup>o</sup>. 7<sup>3</sup>/<sub>4</sub> Bogen, sign. A—G, ohne Seitenzahlen. Nur teilweise Custoden. Ohne Holzschnitte.

Inhalt: A 1<sup>a</sup> Titel: Etliche fabel Esopi | verteutsch vnd | ynn Rheyden bracht durch | Erasmus Alberum. | Sampt anderen neuen Fabeln | fast nutzbarlich vnd | lustig zu lesen. | Getruckt zu Saganaw Im Jar | M. D. XXXiiiij. |

Rückseite des Titels [A 1<sup>b</sup>] leer. Blatt Aij enthält folgende Widmung:

[Aij<sup>a</sup>] Dem Achtbarn vnd Fursichtigen Johannes Chun, Nassawischen Keller zu Kirchheim, meinem sonderlichen lieben Herrn vnd Freund.

Erhamer vnd Achtbarer lieber Freund vnd Herr, vhr wisset wol, wie ich für etlichen iaren da ich noch zu Wrsel, vnd vhr zu Wsingen schulmeister warent, etliche Fabulas Mesopi inn teutsche Rheyne bracht, vnd euch, als meinem lieben Freund gesendt habe, welchem auch dieselbige dazu mal wol gefielen. Ich hab sie aber mittler zeit corrigiert vnd gemehrt vnd in etwern namen lassen außghehen. Ich achte es aber nit von nöten sein viel zu schreiben von dem nutz vnd brauch der fabeln, sintemal ein heglicher zimlichs verstands weiß, daß man auß den fabulis Moralia lernet, vnd wie die gleichnissen vnd parabole einen großen verstand vnd liecht geben, also das kein besser weiß zu leren ist, dann durch parabolas, vnd Christus vnser herr selbst lust gehabt durch gleichnissen sein Euangelium zu leren, also sind die Fabulae den gleichnissen nit ser vnehnlich on daß die parabole ernsthafftiger sind, die fabulae aber leren gute sitten vnd tugende schimpffs weiß vnd lachends munda. Ich bitte euch aber, wollet meine Rheyden fur güt nehmen, ob sie sich nit zu [Aij<sup>b</sup>] wol rheimeten, oder auch nit zu gut teutsch mit vnder lieffe. Dann ich bin ein grober Webberatwer

dem die zung nit wol geschliffen ist. Sie mit Gott befohlen. Datum zu Sprenndlingen in der Drey Eick, am zehenden tag Aprilis. anno domini M. D. XXXiiiij. Ewer Williger diener Erasmus Alber.

Xij bis Xij<sup>a</sup> folgt der Text der Fabeln, welche nicht fortlaufend gezählt sind. Der erste Vers jedes Reimpaars beginnt mit Majuskel, der zweite ist eingerückt und beginnt mit Minuskel. Sonstige Absätze sind innerhalb einer Fabel nicht vorhanden.

Blatt Xij<sup>b</sup> und Xijj<sup>a</sup> enthalten das Register, in welchem die Fabeln gezählt sind, nebst Hinweis auf die Blattzahlen jeder Fabel.

Blatt Xijj<sup>b</sup>: Getruet zu Haganaw im jar M. D. xxxiiij. am xv. tag des Merzen. Buchdruckerzeichen (Januskopf, vergl. hierüber Schnorr von Carolsfeld, Archiv f. Littgsh. 6, 2).

Die Reihenfolge der 17 Fabeln ist nach der Zählung der vollständigen Ausgabe folgende: 1. 4. 5. 2. 12. 3. 6. 9. 10. 16. 11. 7. 15. 14. 13. 17. 8.

Diese Ausgabe ist die Vorlage gewesen für den Nachdruck:

U<sub>1</sub> = Augsburg 1539 in 4<sup>o</sup>. 7<sup>3</sup>/<sub>4</sub> Bogen, sign. A—G. Ohne Seitenzahlen. Mit Custoden. Mit roh ausgeführten Holzschnitten. Die Holzschnitte zu jeder Fabel nehmen den Raum einer halben Seite ein, sind also grösser als die in A, von welchen sie auch sonst völlig verschieden sind.

Inhalt: A 1<sup>a</sup> Titel: Etliche Fabel Esopi | Verteuſchet vnnb inn | reymen gebracht durch | Erasmus Alberum. | Sampt anderen neuen Fabeln | fast nutzbarlich vnnb | lustig zu lesen. | (Holzschnitt) | M.D.XXXIX.

Rückseite des Titels [A 1<sup>b</sup>] enthält die Widmung wie in U, nur unter Weglassung des Datums (10. April 1534).

Von Bl. Xij<sup>a</sup>—Xij<sup>b</sup> folgt der Text der Fabeln mit gleicher Druckeinrichtung wie in U. Bl. Xijj<sup>a</sup><sup>b</sup> Register wie in U; darunter (unten auf Xijj<sup>b</sup>): Getruet zu Augspurg im jar M. D. XXXIX.

Der Nachdruck U<sub>1</sub> weicht von U nur in ganz geringfügigen sprachlichen, resp. orthographischen Kleinigkeiten ab, die auf den Druckort hinweisen, z. B. oft ai statt ei, bisweilen anl. p statt b und dergl. Jedoch sind an zwei Stellen sachliche Aenderungen vorgenommen, die darauf beruhen, dass der Nachdrucker den wiedertäuferischen Sectierern wolgesinnt

war: er liess in Fabel 16 die Verse 125—28, 131—34 aus, desgl. in Fabel 21 die Verse 492 v—viii und änderte in 492 ii, 508, 511 die Worte *schwermere* und *schwermerey*. — Im übrigen ist U<sub>1</sub> für den Text der Fabeln ohne jeden Wert. Einige selbstverständliche Verbesserungen offener Druckfehler in U finden sich natürlich (vergl. 16<sub>3</sub>; 21<sub>186</sub>); bemerkt möge noch werden, dass der Nachdrucker 16<sub>117</sub> *folchen* einsetzt für das ihm unverständliche *beteln* (UA).

Nach U (oder U<sub>1</sub>?) ist die Fabel 12 U (= 5 der Gesamtausgabe) in Augsburg auf einem Holzschnittbogen einzeln abgedruckt worden, von welchem ein Exemplar in Gotha sich befindet. Schnorr von Carolsfeld hatte die Güte mir davon folgende Beschreibung mitzuteilen:

„Der Einblattdruck befindet sich in Band 2 — eine Bibliotheksignatur ist nicht zu ersehen — Bl. 169 der in der herzoglichen Bibliothek zu Gotha vorhandenen 'altdeutschen Holzschnitte'. Es ist ein offenes Blatt in qu. fol., betitelt *Von den Fröschen, vnd Zren Kunige*, und unten bezeichnet: *Anthony Formschneyder zu Augsburg*. Der colorierte Holzschnitt misst 28,4 > 17,8 cm. Man sieht links (vom Beschauer) die aus den Wolken gereckte Hand Gottes, rechts in den Lüften einen Storch; unten einen Teich, in welchem von Fröschen umgeben, die teilweise auf ihm sitzen, ein Block schwimmt; am Rande des Wassers drei, Frösche verschlingende Störche. Am Rande links des Bildes und tiefer als das Bild an den unteren Rand des Blattes herabreichend sind 49 Verse der Alberschen Fabel, die übrigen Verse unterhalb des Bildes selbst in drei Columnen von je 6 Versen und einer Columnne, welche aus 5 Versen und der Ueberschrift: 'Morale Ober auß legung' besteht, gedruckt. Der Text der Fabel stimmt, von unwesentlichen Abweichungen abgesehen, mit der Fassung in den beiden ältesten Ausgaben von 1534 und 1539 überein“.

Der hier beschriebene Holzschnitt ist seiner Composition nach ganz verschieden von dem entsprechenden in U<sub>1</sub> befindlichen.

Ferner ist U benutzt von dem Verfasser der jüngeren Glosse zum Reinke de Vos (1539), worüber H. Brandes in seiner Ausgabe dieser Glosse (Halle 1891) s. XXV f. Dass

diese Anführungen aus U genommen sind, ergibt die Vergleichung der Texte, wie auch nur solche Fabeln benutzt sind, welche in U sich vorfinden. Wenn an einer Stelle der Niederdeutsche vier Verse mehr hat als U (Brandes S. 188 Z. 115—118, vgl. Alb. 11<sub>250</sub>), so ist dies gewiss Zudichtung desselben: auch A hat sie nicht; der Reim *gnade: gade* ist spezifisch niederdeutsch, bei Alb. dagegen ein Reim *g(e)nād: gott* undenkbar\*) und endlich ist die schärfere Wendung gegen die bösen Herren nicht in Albers Sinne, wol aber in des Niederdeutschen, der in dem ganzen Kapitel sich kräftigst 'in tyrannos' wendet und diese bei Alb. als zu glimpflich behandelt erachten konnte.

Zwei weitere Fabeln der ursprünglichen Fassung sind ausserdem von Alberus einzeln veröffentlicht worden.\*\*)

1) Fabel 13 in seinem 1536 zu Hagenau erschienenen 'Ehebuche' (die Widmung datiert vom Jahre 1534!): *Ûyn gütt büß von der Ûße* etc. (s. Goedeke Grundriss<sup>2</sup> II, 443). Dort steht auf Blatt Cij<sup>b</sup> und C4<sup>a</sup> die Fabel, ohne das Morale (44 Verse). Die Schlussworte *Daß Morale find man in meinen fabeln* beweisen, dass Alberus 1534 schon eine grössere Sammlung von Fabeln besass, als die 17 in diesem Jahre veröffentlichten.

2) Fabel 42, gedruckt 1537 in Frankfurt bei Christian Egenolff als Einzeldruck von 6 Blatt in 4<sup>o</sup> und der Stadt Ursel zum neuen Jahr gewidmet. Titel: s. unten S. 182. In neuerer Zeit wieder abgedruckt von Crecelius in Schnorrs Archiv 6, 3—11. — Die Stelle 42<sub>21</sub>f.: 'der Feldberg, des ich hab vorhin gedacht', die hier schon ebenso steht und die nur auf die in U nicht enthaltene Fabel 25 gehen kann, beweist hier die Existenz der grösseren Sammlung im Jahre 1537.

\*) Alb. reimt *genād* nur auf Wörter mit *ā*, z. B.: *vorrād* 33<sub>187</sub>; *gerād* 43<sub>87</sub>, *gnāden: schaden* 41<sub>9</sub>; überhaupt verwendet er nur selten im Reime *ō* für *ā*, besonders häufig in *nōch* (nach), dieses auch mit kurzer Nebenform (: *loch, poch*), ferner *hōn, hōt* (= *hān, hāt*), letzteres einmal kurz (*hot: Got* 31<sub>27</sub>, wie auch *hat* sowol lang als kurz reimen kann). Die übrigen vereinzelt *o*-formen (*stōn, gōn, dō, Krō, Westfōln* je einmal, *spōt* 2mal) reimen nur auf langes *o*.

\*\*) Dass noch andere Fabeln in Einzeldrucken veröffentlicht seien, wie Crecelius, Schnorrs Archiv 6,2 annimmt, ist zum mindesten zweifelhaft.

## 2. Die vollständigen Ausgaben. Zweite Bearbeitung.

Die Umarbeitung seiner Fabeln, welche Alberus für die erste Ausgabe der vollständigen Fassung 1550 vornahm,\*) gab dem Werke die endgültige Gestalt. Beim Drucke der 2. Auflage 1557 war der Dichter nicht mehr am Leben. Wie aus den von Crecellius, Schnorrs Archiv 6, 13 ff. gemachten Mitteilungen nach Briefen Braubachs hervorgeht, hatte dieser sich bemüht, für die 2. Aufl. weiteres Material von der Wittwe des Alberus zu erhalten. Es ist aber nichts vorhanden gewesen, denn alle folgenden Drucke bieten lediglich den Text der Ausgabe von 1550 (A), die unserem Neudrucke zu Grunde liegt.

Es folgt zunächst eine Aufzählung und Beschreibung der bekannten Drucke:

A = Frankfurt bei Peter Braubach 1550 in 4°. 35 Bogen, sign. A—Mm; von Dij<sup>b</sup> an sind die Seiten gezählt: 1—253 (Seitenzahl 155 ist übersprungen, dafür 157 zweimal gesetzt). Custoden.

Inhalt: A 1<sup>a</sup> Titel: Das buch von der Tugent vnd Weißheit, nemlich, Reunvnd: vierzig Fabeln, der mehrer theil auß Esopo gezogen, | vnd mit guten Rheimen verkleret, durch Crasmmum | Alberum, Allen stenden nützlich zulesen. | [Holzschnitt: Ein dicker bäurisch aussehender Mann mit Lorbeerkrantz auf dem Haupte (Aesop), um ihn her allerlei kleine Figuren von Tieren und anderen Gegenständen, auf den mannichfachen Inhalt der Fabeln deutend.] | Psalmo 103. | Lobet den Herrn alle seine werdt.

Rückseite des Titels (A 1<sup>b</sup>): Widmung an Johann Dreudsch — Aij<sup>b</sup>. Columnenüberschrift: Vorrede. — A 4: Register. B 1<sup>a</sup> Aesops Leben — Dij<sup>a</sup>; Columnenüberschrift: Von Esopus leben. — Von Dij<sup>b</sup> = Seite 1 ab folgt der Text der Fabeln, mit der durchgehenden Columnenüberschrift: Die Fabeln Esopi bis Seite 253 (= Mm 4<sup>b</sup>). Am Schluss: Getruckt zu Frankfurt am Rayn, bey Peter Braubachen. Anno Domini 1550.

Der Text der Fabeln ist in A und allen folgenden Ausgaben

---

\*) Die Umarbeitung fällt sonach in die Zeit seines Aufenthaltes in Magdeburg (1548—51).

in gleich gerichteten Zeilen, deren jede mit Majuskel beginnt. Bei Abschnitten des Sinnes ist die Verszeile eingerückt.

Die Fabeln sind mit Holzschnitten versehen, die sich auf den Inhalt derselben beziehen, jede Fabel mit einem Holzschnitt, welcher unmittelbar unter der Ueberschrift steht, wo es der Raum erlaubt; fängt die Fabel zu weit unten auf der Seite an, so folgt der Holzschnitt erst oben auf der nächsten Seite, den Text der Fabel unterbrechend. Nur Fabel 11 hat zwei Holzschnitte, einen auf den Ablass bezüglich unter der Ueberschrift, den zweiten (Tierbild) oben auf der zweitfolgenden Seite (zwischen V. 44 und 45). Die Holzschnitte nehmen ungefähr den dritten Teil einer Quartseite ein. — Fabel 41. 48. 49 sind ohne Holzschnitt; also mit dem Titelbild insgesamt 48 Holzschnitte.

Die Holzschnitte von A sind durchweg roh ausgeführt. Da sie schon mehrfach für L. Cranach in Anspruch genommen sind (z. B. Schnorrs Archiv 6, I. 14), so ersuchte ich den Kunsthistoriker Prof. Konrad Lange in Göttingen um sein Urteil. Derselbe hatte die Güte mir auf Grund des Göttinger Exemplars folgendes mitzuteilen:

„Auf der Innenseite des Deckels [von A] ist eine Notiz von Goedeke eingeklebt, die den Titel des Berliner Exemplars enthält und die Worte: 'An dem Göttinger Ex. fehlt ausser dem Titel die Vorrede und das Register bis A 4. Die Holzschnitte sind von Lucas Cranach, dessen Bild und Monogramm S. 46 befindlich.' Das Monogramm L. C. mit dem Drachen S. 46 ist allerdings dasjenige Cranachs. Aber das bezieht sich doch wol nur auf den Vers S. 47 [13<sub>12</sub>] *Als hetts Saug Maer selbst gemacht*. Dass die Holzschnitte von oder nach Cranach wären, daran ist nicht zu denken. Sie sind ganz roh und können überhaupt auf keinen bedeutenden Meister zurückgeführt werden. L. Cranach wird offenbar nur als Typus, seiner Popularität in lutherischen Kreisen wegen, genannt. Sonst kommt eine Signatur auf keinem Holzschnitte vor.“

Der betr. Holzschnitt gehört zu Fabel 13 (Von einem Wolf und einem gemalten Haupt) und stellt einen Wolf dar, welcher vor dem Bilde des Lucas Cranach (mit dessen darunter be-



findlichem Monogramm) sitzt. Es unterliegt keinem Zweifel, dass die Erklärung Langes das richtige trifft.

Exemplare von A in Berlin, Darmstadt, Giessen, Göttingen.

**B** = Zweite Braubachsche Ausgabe. Frankfurt 1557 in 8°. 24<sup>7</sup>/<sub>8</sub> Bogen, sign. A—b. Von Bogen B ab sind die Blätter gezählt: Bl. 1—191. — Ohne Custoden.

Inhalt: A1<sup>a</sup> Titel: Das Buch von | der Tugent vnd Weißheit, nemlich, Neun vnd vierzig Fabeln, der mehrer theil auß Esopo gezo- | gen, vnd mit guten Reymen ver- | keret, Allen Stenden | nützlich zulesen, | Durch D. | Erasmus Alberum. | Psalmo 103. | Lobet den HERRN alle seine werck. | Getruet zu Franckfurt | am Rayn, bey Peter Braubach, | Anno 1557.

Rückseite des Titels leer. A2<sup>a</sup> — A5<sup>b</sup> Widmung an Johann Drensch. A6—A8<sup>a</sup> Register über diese Fabeln Esopi, vnd was sonst fürnemlich drinnen beschriben wirt. Das Register ist dem von A gegenüber dadurch vermehrt, dass im Anfang auch über das Leben Esops in 15 Absätzen eine Inhaltsübersicht gegeben wird. A8<sup>b</sup> leer. Blatt 1<sup>a</sup> (B1<sup>a</sup>)—16<sup>b</sup> Leben Esops. Blatt 17<sup>a</sup> — 191<sup>b</sup> Text der Fabeln. Am Schluss nochmals die Druckangabe: Getruet zu Franckfurt am Rayn, bey Peter Braubachen, Anno 1557. — Die Columnenüberschriften wie in A.

Die Holzschnitte von A sind für diese Ausgabe wieder benutzt mit Ausnahme des Titelholzschnitts, der wegen zu grossen Formats wegblieb. Die 47 Holzschnitte der Fabeln nehmen hier je eine volle Octavseite ein, und zwar quergestellt, da sie für Quartformat geschnitten waren.

Exemplar in Berlin, in welchem Blatt 183 (= Fab. 48, 19—64) fehlt.

**C** = Dritte Braubachsche Ausgabe. Frankfurt 1565 in 8°. 20 Bogen, sign. A—B. Ohne Seiten- oder Blattzählung. — Custoden. — Ganz in Schwabacher Schrift gedruckt (A B D E gewöhnliche Fractur).

Inhalt: A1<sup>a</sup> Titel: Das Buch von | der Tugent vnd Weißheit, Nemlich, Neun vnd vierzig | Fabeln, der mehrer theil auß Esopo gezo- | gen, vnd mit guten Reymen verkeret, sampt |

ehlicher Ort Teutsches Lands lustig | ger Beschreibung, jederman  
nützlich zu lesen | Durch D. | Graßmum Alberum. | Psalmo 103. |  
Lobet den HERRN alle seine werck. | Getruet zu Franckfort am  
Mayn, bey Peter Brubach (sic!)\* | Anno 1565.

Rückseite des Titels leer. — A<sup>2a</sup> bis B<sup>5b</sup> Leben Esops;  
Columnenüberschrift: Das leben Esopi. — B<sup>6a</sup> bis B<sup>3a</sup> Text  
der Fabeln. Ohne Columnenüberschriften. B<sup>3b</sup> bis B<sup>6a</sup>:  
Widmung an Johann Dreusch (sic!). — B<sup>6b</sup> bis B<sup>8a</sup> Register,  
gleichlautend mit B, mit derselben Ueberschrift. — B<sup>8b</sup> leer.

Die Holzstücke von AB sind hier nochmals benutzt,  
machen aber nun einen schon recht abgenutzten Eindruck.  
Die Stellung derselben ist genau wie in B. Jedoch ist zu  
Fab. 48 der Holzschnitt von Fab. 14 wiederholt, so dass hier  
nur 41 und 49 ohne Holzschnitt sind. Ferner ist der Holz-  
schnitt von 22 auch bei 27 wiederholt statt des in AB daselbst  
stehenden unpassenden eigenen Holzschnitts (gekrönter Esel),  
der eigentlich zu 21 gehörte. Bei 21 dagegen steht in C  
ebenso wie in AB der eigentlich für 27 bestimmt gewesene  
Holzschnitt vom alten Löwen.

Ex. in Darmstadt, Frankfurt a. M., Leipzig (Univ.).

D = Frankfurt bei Feyerabendt 1579 in 8°. — 23 Bogen,  
sign. A—Z. Von Bogen B ab werden die Blätter gezählt,  
bis zum Schluss des Fabeltextes 169 Blätter; Bog. Zij ff. un-  
gezählt. — Custoden.

Inhalt: A<sup>1a</sup> Titel: Neun vnd vierzig Fabeln, | So mehrer  
heiß | auß Esopo gezogen, Sampt | etlicher Ort Teutsches  
Lands lustiger | Beschreibung, zu mehrer schöpfung der | Tugendt  
vnd Weisheit, in gute Reymen verfasst, je | derman nützlich zu  
lesen, vnd mit schönen Figuren | gezieret, Dergleichen zuvor nie-  
mals im | bruck außgangen, gestellt | Durch | D. Graßmum  
Alberum. | (Holzschnitt). | Mit Röm. Kay. Maiet. Freyheit. |  
Gedruckt zu Franckfurt am Mayn. | M. D. LXXIX. | Das  
gesperrte ist rot gedruckt.

Rückseite des Titels leer. Auf Blatt A<sub>2</sub> folgt folgender  
Zusatz des Herausgebers:

\*) Lateinisch schreibt er sich Brubachius (vgl. Schnorrs  
Archiv 6,16 ff).

An den gemeinen Läser.

- D** Jeweil bey jungen vnd auch alten,  
 Esopus in solchem wehrt, gehalten  
 Ist worden allweg jederzeit,  
 Daß seine Fabeln nahe vnd weit,  
 5 Der gelehrte vnd gemeine Mann,  
 Hat gelesen gern, vnd daran,  
 Nicht allein viel kurzweil gfunten,  
 Sonder auch zu allen stunden,  
 Erspriechlich diesen nutz gespürt,  
 10 Daß man gwiß vnterrichtet wirdt,  
 Durch solch Exempel vnd auch Fabeln,  
 Was sey zu loben vnd zu tabeln,  
 In allem thun vnd lassen hie,  
 Darbey, vnd auch darneben, wie  
 15 Man Tugent vnd Weißheit schöpffen soll,  
 Deß alles ist biß Büchlein voll,  
 Vnd anderer guten lehren mehr,  
 Welcher es list, wirdts loben sehr.  
 Derhalb es auch zuvor gedruckt  
 20 Ist worden, aber bald hinzuckt,  
 Deß man dann noch in mangel stat,  
 Jeder zeit groß nachforschung hat,  
 Welche mir dann sehr vrsach gegeben,  
 Vieler begern nicht widerzustreben, [A 2<sup>b</sup>]  
 25 Vnd solchs von newem zu Publicirn,  
 Mit schönen Figurn zu renouirn,  
 Die auch gar bald anleitung geben,  
 Aller Fabeln Innhalt gar eben.  
 Auch etlicher Ort im Teutschen Land  
 30 Beschreibung, wirdt hierinn bekandt,  
 Sehr lustig, vnd nützlich zu lesen,  
 Darauß der Menschen weiß vnd wesen  
 Erkundigt wirdt, zu gutem bericht  
 Menniglichen also zugericht.  
 35 Welcher sich nun lest vnterweisen,  
 Zu Tugendt, der thue sich befeissen,  
 Die Moralia mit verstandt zuffassen,  
 Dardurch er gwißlich auch dermassen,

Sein thun vnd lassen wirdt anrichten,  
 40 Die groben art bey ihm vernichten,  
 Vnd sich zu höffligkeit begeben,  
 Jederzeit in weißheit zu leben,  
 Das reicht ihm nicht allein zu ehr,  
 Sonder zu Gottes Lob viel mehr.

¶ 3<sup>a</sup> Widmung an Dreusch (so! wie in C) bis ¶ 7<sup>b</sup>, Columnen-  
 überschrift: Vorrede.

¶ 8<sup>a</sup>—¶ 7<sup>b</sup> (= Blatt 15<sup>b</sup>) Leben Esops, Columnenüber-  
 schrift: Das Leben Esopi. — Bl. 16<sup>a</sup> bis 169<sup>b</sup> Text der Fabeln.  
 Als Columnenüberschrift steht links stets die Nummer der  
 betr. Fabel, rechts der Name des Dichters; z. B.: Die  
 XXI. Fabel. | D. Erasmi Alberi.

Blatt 31<sup>a</sup>—37<sup>a</sup>: Register vnd kurzer Inhalt dieser Fabeln,  
 D. Erasmi Alberi. Das Register ist gegenüber C bedeutend  
 vermehrt, indem der Ueberschrift der einzelnen Fabeln noch  
 eine Angabe der Bedeutung derselben hinzugefügt ist; z. B.  
 I Von einem Hanen. Darbych werden bedeutet die groben vnd  
 tollen Leut, welche gute Lehre vnd Kunst verachten.

Blatt 37<sup>b</sup>: Gedruckt zu Frankfurt am Main, | durch Johan  
 vnd Sigmundt Feyer- | abendt, Bettern. | (Buchdruckerzeichen:  
 Horn blasender Engel auf einer Kugel sitzend) | M. D. LXXIX.  
 — Das letzte Blatt (38) leer.

Die Holzschnitte dieser Ausgabe sind von den Holz-  
 schnitten der Braubachschen Ausgaben verschieden und  
 zeichnen sich vor ihnen durch bessere Ausführung vorteilhaft  
 aus. Sie sind jedoch zum grössten Teil nicht für Albers Fabeln  
 geschnitten, sondern einem älteren Verlagswerke der Firma  
 entnommen. Im Jahre 1566 wurde in Frankfurt 'apud G.  
 Corvinum, S. Feuerabent et haeredes Wigandi Galli' ein  
 lateinischer Aesop veröffentlicht (Aesopi Fabulae elegantissimis  
 Eiconibus veras animalium species ad vivum adumbrantes),  
 dessen Holzschnitte von dem berühmten Nürnberger Künstler  
 Virgil Solis († 1562) herrührten und seine letzte Arbeit waren.  
 Die Virgil Solisschen Holzschnitte, im ganzen 194, erschienen  
 gleichzeitig mit erklärenden deutschen Versen von Hartmann  
 Schopper (Aesopi Phrygis Fabulae . . . Schön und kunstreiche  
 Figuren über alle Fabeln Esopi, allen Studenten, Malern . . .  
 zu Nutz und Gutem mit Fleiss gerissen durch Virgillum Solis,

so sein letzter Riss gewesen und mit teutschen Reimen erklärt durch Hartmann Schopper von Newmarck). Vgl. Nagler, Künstlerlexicon XVII,40 und besonders Kinderling in Gräters Bragur III (1794) 319, wo eine Beschreibung der Holzschnittausgabe und Proben von Schoppers Versen gegeben sind.

Von diesen Holzschnitten, die das Monogramm des Virgil Solis tragen, benutzte Feyerabendt für seine Alberusausgabe eine grössere Anzahl, im ganzen 34, drei derselben zweimal. Von ihnen gehören 8 zu dem Leben Aesops, das in den Braubachischen Ausgaben keine Holzschnitte hatte (der Holzschnitt auf fol. 2<sup>b</sup> ist auf 14<sup>a</sup> wiederholt, der auf 7<sup>b</sup> auch als Titelholzschnitt gebraucht). Der erste dieser Holzschnitte (28<sup>a</sup>) stellt eine Scene der vita Aesopi dar, die in Albers Bearbeitung übergangen ist (die dem schlafenden Aesop erscheinende Fortuna). — Jede der 49 Fabeln hat einen Holzschnitt erhalten, von denen 27 das Monogramm des Virgil Solis tragen, jedoch ist der Holzschnitt von Fabel 26 bei 47 wiederholt. Bei 22 Fabeln dagegen stehen Holzschnitte ohne Monogramm, die zum Teil auch durch ihre rohere Ausführung von den Solisschen unvorteilhaft abstechen, während andere der Manier des V. Solis nahe kommen. Es sind dies die Holzschnitte zu den Fabeln 4. 7. 18. 19. 20. 23. 24. 31—36. 38—40. 42. 43. 45. 46. 48. 49, unter denen sich mehrere Fabeln befinden, die nicht aus Aesop stammen, zu denen sich also auch keine passenden Holzschnitte des V. Solis vorfinden mochten.\*) — Im ganzen also hat D 59 Holzschnitte (die drei doppelt gebrauchten eingerechnet).

Exemplare in Berlin und Dresden.

\*) Da ich die Frankfurter Aesopausgabe von 1566 nicht selbst gesehen habe, kann ich genaueres hierüber nicht geben. Die Holzschnitte des V. Solis wurden auch noch in grosser Anzahl benutzt zu der Frankfurter Aesopausgabe von 1610 (Mythologia Aesopica . . . opera et studio I. N. Neveleti; neue Titelausgabe 1660). Dort finden sich auch Solissche Holzschnitte zu Fabeln, die in der Alberusausgabe andere Holzschnitte haben, z. B. statt des rohen Holzschnitts zu Albers Fabel 39 steht Frankf. 1610 S. 154 ein besserer mit Solis Monogramm. Aber auch Holzschnitte ohne Solis Monogramm sind den Alberusschen Fabeln und dem Neveletschen Aesop gemeinsam.

E = Frankfurt a. M. 1590 in 8°, wol auch aus der Feyerabendtschen Druckerei hervorgegangen, da die Einrichtung dieser Ausgabe wesentlich dieselbe ist wie in D. — 22 Bogen sign. A—Y. Von Bogen B ab werden die Blätter gezählt, bis Schluss des Fabeltextes 164 Blätter, Y 5—8 ungezählt. — Custoden.

Inhalt: A 1<sup>a</sup> Titel: Neun vnd vierzig Fabeln, | So mehrer theils | auß Esopo gezogen, Sampt | etlicher Ort Teutsches Landts lustiger | Beschreibung, zu mehrer Schöpfung der | Tugend vnd Weißheit, in gute Reymen verfasst, je |berman nützlich zu lesen, vnd mit schönen Figuren | gezieret, Vergleichen zuvor niemals im | Druck außgangen, gestellet | durch | D. Erasmus Alberum. | (Holzschnitt) | Mit Rdm. Kap. Raiesf. Freyheit. | Gedruckt zu Frandfurt am Mayn. | M. D. XC.—Das gesperrte rot gedruckt.

Rückseite des Titels leer. A 2 die Vorrede An den gemeinen Leser wie in D. — A 3<sup>a</sup> bis A 7<sup>b</sup> Widmung an Dreusch, wie in D. — A 8<sup>a</sup> bis C 7<sup>b</sup> (= Blatt 15<sup>b</sup>) Leben Esops. — Blatt 16<sup>a</sup> (verdruckt 61) bis 164<sup>b</sup> (Mitte) Text der Fabeln. Druckeinrichtung ganz wie in D. Nur sind die Moralia mit etwas kleinerer Schrift gedruckt, wodurch die Fabeln 5 Blätter weniger füllen als in D. Unten auf Bl. 164<sup>b</sup> beginnt das Register, welches bis Blatt Y 8<sup>b</sup> (oben) reicht. Blatt Y 8<sup>b</sup> (Mitte) Arabeske, darunter Gedruckt zu Frandfurt | am Mayn. | M. D. XC.

Die Holzschnitte dieser Ausgabe sind dieselben und in gleicher Anordnung wie in D, nur sind sie bei stärkerer Abnutzung der Holzstücke viel weniger scharf geraten. Jedoch waren von den 56 in D benutzten Holzstücken dem Herausgeber von E einige nicht mehr zur Hand, im Ganzen 15. In Folge dessen fehlen bei Fab. 32. 36. 39. 45. 48 die Holzschnitte ganz, bei Fabel 46 ist der von Fabel 5 nochmals abgedruckt, während an 9 Stellen die Holzschnitte der Ausgabe D neu nachgeschnitten sind, in roherer Manier und durchaus im Gegensinne; dies ist geschehen mit 7 Solisschen Holzschnitten (fol. 2<sup>b</sup> = 14<sup>a</sup>, 5<sup>b</sup> und zu Fab. 11. 17. 21. 26 = 47. 41) und 2 anderen (zu Fabel 43 und 49).

Exemplare in Breslau (Univ.), Göttingen, Wolfenbüttel.

F = Frankfurt a. M. 1597 in 8°. Diese Ausgabe ist von J. Grimm für das DWB benutzt worden (s. das Quellenverzeichnis in Bd. I unter Alberus). Es ist mir aber nicht gelungen ein Ex. derselben ausfindig zu machen.

Eine Ausgabe Frankfurt 1575, die Goedeke ohne jede nähere Angabe aufführt, scheint nicht vorhanden zu sein und beruht wol nur auf einem falschen Citate.

Das Verhältnis der Ausgaben A—E lässt sich dahin feststellen, dass jede folgende von der nächst vorhergehenden abgedruckt ist. Das geht zum Teil schon aus den obigen Beschreibungen hervor. Insbesondere ist E Abdruck von D, deren Neuerungen (Fassung des Titels, Gereimte Vorrede an den Leser etc.) sie teilt. Dass D wiederum aus C abgedruckt ist ergeben die kleinen Aenderungen oder Fehler, welche zuerst in C erscheinen und in D beibehalten sind, z. B. S. 2 Z. 2 Widmung an Dreufsch CD (= Dreubsch AB); S. 26 Z. 16 optima AB = pulcherrima CD; 7<sub>11</sub> Da AB = So CD; 16<sub>68</sub> in AB = zu CD; 18<sub>18</sub> dem AB = einem CD; 21<sub>48</sub> greulich AB = gewaltig CD; 23<sub>69</sub> uns 70 sölicher AB = in .. gleichher CD; 25 Ueberschrift ober Behodschffen AB = fehlt CD; 34<sub>284</sub> Was AB = Was CD; 39<sub>184</sub> er AB = einr CD; 46<sub>51 61</sub> er AB = sie CD. — Dass wiederum C nicht dire et aus A, sondern aus B geflossen ist geht aus ähnlichen Gründen deutlich hervor. Z. B. ist der in A nach 47<sub>127</sub> fehlende Vers in B ergänzt (s. unten S. xxvii) und danach auch in C (D); S. 13 Z. 4 v. u. So er sie aber mehr A = Sie mehr aber er sie BC; 11<sub>121</sub> einem A (U) = meinem BC; 12<sub>68</sub> dein A = die BC; 13<sub>47</sub> sich A = sich BC; 14<sub>24</sub> folgt auch A, in B auch ausgelassen, deshalb in C der Vers durch Schreibung folgt gebessert; 24<sub>66</sub> Das A = Und BC; 27<sub>15</sub> ber A = das BC; 42<sub>147</sub> Kleuffer A (U) = Klöger BC. Die in B vorgenommene Erweiterung des Registers (s. oben S. xv) ist in C ebenfalls vorhanden.

Im übrigen gehören von den 5 Ausgaben die 3 Braubachschen ABC enger zusammen, indem B und C doch nur einfache Abdrücke sind, während mit D das Werk durch einen revidierenden Herausgeber eine etwas veränderte äussere Gestalt erhält.

Die anderen Columnenüberschriften und die neuen Bilder sind das augenfälligste; aber auch der Inhalt ist durch die gereimte Vorrede und die Erweiterung des Registers vermehrt und der Titel erhält von D an eine wesentlich andere Fassung. Der sicher von Alberus herrührende Haupttitel 'Das Buch von der Tugend und Weisheit' ist gestrichen, so dass das Werk jetzt nur '49 Fabeln' heisst. Der Text der Fabeln selbst ist freilich nicht verändert, aber dass der Herausgeber ihn mit einiger Aufmerksamkeit durchgesehen hat, zeigt die Veränderung einiger metrisch unregelmässiger Verse in regelmässige 8/9 silbler (s. u. S. xxvi ff.). Freilich ist das nicht streng durchgeführt, auch sind in D selbst wieder durch Einsetzung vollerer Sprachformen nicht ganz selten zu lange Verse entstanden, z. B. in den ersten 5 Fabeln folgende Fälle: 1<sub>9</sub> Ebelgesteinß, 2<sub>49</sub> feiner, 5<sub>1</sub> geföchen — Gerawer, 5<sub>21</sub> Rönig, 5<sub>47</sub> heutigē. Irgend welche Consequenz ist aber darin nicht vorhanden, so dass vielleicht nur der Setzer diese Abweichungen verschuldet hat. Doch bemerke man die unter Bewahrung der Silbenzahl beseitigte harte Form 40<sub>365</sub> Warmb biftu ABC = Warum bift D.

## II. Der Text des Neudrucks.

Der Text unseres Neudrucks folgt der Ausgabe A,\*) die allein auf Alberus selbst zurückgeht; alle doch nur sehr geringfügigen Varianten der folgenden Abdrücke anzugeben, musste zwecklos erscheinen, da sie entweder Fehler oder Aenderungen von fremder Hand sind; einige der wesentlichsten sind oben S. xxi angeführt. Der Text A ist in Orthographie und Interpunction möglichst genau wiedergegeben; nur die wenigen und nicht sehr häufigen Abkürzungen sind aufgelöst, wobei das bisweilen erscheinende *bj* (in Uebereinstimmung mit der ausgeschriebenen Form) stets durch *baß* ersetzt ist.

Die meist lateinischen seitlichen Marginalien des Originals sind im Neudruck unter den Text gesetzt, mit Beifügung der Zahl

---

\*) Benutzt ist das Exemplar der Giessener Universitätsbibliothek.



des Verses, neben welchem sie in A stehen. Die Seitenzählung (resp. Blattsignatur) von A ist in eckigen Klammern angegeben, die Zählung der Verse von mir eingeführt, desgleichen oben die Anzahl der laufenden Nummer der betr. Fabel in eckiger Klammer.

Die Abweichungen der ursprünglichen Fassung sind unter dem Texte mitgeteilt, unter den Marginalien von A (wo solche vorhanden sind). Dazu ist für Fabel 13 benutzt das Buch von der Ehe 1536 in dem Ex. der Heidelberger Bibliothek, für Fabel 42 der Abdruck von Crecelius. Für die übrigen 17 Fabeln ist U zu Grunde gelegt (U<sub>1</sub> daneben nur an einigen Stellen herangezogen). Die in U teilweise von A abweichenden Marginalien sind als unwesentlich bei Seite gelassen. Sonst aber sind alle Abweichungen der ersten Fassung angegeben, welche eine Aenderung des Wortlauts bedeuten. Dagegen sind nicht berücksichtigt die Abweichungen, welche nur die Orthographie oder die Wortform\*) betreffen, auch wenn die Wortform in der Silbenzahl differiert. Letzteres ist meist so zu erklären, dass Alberus in A bestrebt ist die Verse möglichst genau acht- und neunsilbig zu machen, während in U sich öfter Verstöße gegen die Silbenzahl finden. Diese beseitigt er oft durch Verkürzungen, bei welchen er auch vor härteren Formen nicht zurückschrickt. So setzt er z. B. *Ḥabīḥ* A für *Ḥabīḥ* U (17<sub>19</sub>), *Ḥōnīḡ* für *Ḥōnīḡ*, *Ḥūnīḡ* (5<sub>21</sub>, 21<sub>85</sub> 187), *Ḥīlīḥ* für *Ḥīlīḥ* (21<sub>358</sub>), *Ḥōmīḥ* für *Ḥōmīḥ* (21<sub>418</sub>), *Ḥetḥ* für *Ḥetḥ* (11<sub>227</sub>), *dat. Ḥōnīḡ* für *Ḥōnīḡ* (5<sub>18</sub>), *verḥūnīḡ* für *verḥūnīḡ* (11<sub>249</sub>). Wenn ich vereinzelt auch diese Abweichungen angegeben habe (z. B. 1<sub>4</sub>, 11<sub>181</sub> 256), so wird man ein solches Zuviel leicht entschuldigen.

Am Anfang der Varianten ist für jede Fabel die Zahl der Verse in erster Fassung angegeben, sowie die Stelle, welche sie in U einnimmt (Zählung daselbst nur im Register). Bei längeren Versreihen, die U eigentümlich sind, habe ich Verszählung in römischen Ziffern eingeführt, zu citieren mit der Zahl desjenigen Verses, bei welchem A verlassen wird.

\*) So in U regelmässig im sing. praet. der 1. Ablautsreihe schon i, ie = ei in A (trieb 17<sub>21</sub>, blīb 21<sub>109</sub> etc.); in U vff = auff in A; für, für U = vor A (z. B. 11<sub>170</sub> 194) u. a. m.

So sind z. B. die in Fabel 16 statt 67—92 stehenden Verse als 67 I—VIII zu citieren. Ich hoffe so die Vergleichung der beiden Fassungen in bequemer und deutlicher Weise ermöglicht zu haben.

Der Druck A ist sehr correct. Es waren daher nur wenige Druckfehler zu verbessern. Folgendes sind die Stellen unseres Textes, an welchen Correcturen von A vorgenommen sind, die stets schon von einer der alten Ausgaben geboten werden.

Seite 16, Z. 23 wie es hieß A = w. er h. B.

8<sub>14</sub> nach gaft Komma A, Punkt B.

8<sub>54</sub> warr A, war B.

11<sub>94</sub> Wagen A, Wagen B.

29<sub>19</sub> hören A, hören B.

34<sub>140</sub> muß AB, mußt C.

37<sub>111</sub> nach 'not Punkt AB.

43<sub>89</sub> niniß A, nimiß B.

48<sub>19</sub> den A, dem C (B fehlt hier)

49<sub>22</sub> Murnar A, Murnar B.

49<sub>74</sub> Webelein A, Weibelein B.

Die Type ũ, die in A nur noch vereinzelt vorkommt (z. B. 6<sub>12</sub>), steht einige Male auch statt ũ, (z. B. 11<sub>217</sub> fünd): es ist dann stets ũ dafür eingesetzt.

An einigen weiteren Stellen habe ich die Lesart von A beibehalten, obwol andere alte Drucke möglicherweise richtigeres bieten:

Seite 10 Z. 3 v. u. febwich A, feffich B (CD), doch vergl. *kebich*, *kebig* bei Lexer s. v. *kevj*.

S. 14 Z. 11 fließen A, fliegen B. Doch vergl. DWB 3, 1781 und bei Alberus 18<sub>121</sub>, 28<sub>32</sub>, wo fließen in allen Ausgaben steht.

7<sub>14</sub> bramft AB, bramft CD. Vergl. DWB 2 s. v. *bramsen* und *bremsen*. Es ist mir aber wahrscheinlicher, dass in A bramft nur Druckfehler für das in U stehende brawft ist.

23<sub>156</sub> bie A, wol mit B in flie zu ändern.

29<sub>50</sub> Der ABC, Daß D.

34<sub>234</sub> Was AB, von C wol mit Recht in Wanß geändert.

46<sup>51</sup> u. 61 setzt C *fie* statt er AB ein, sicher stilistisch besser; doch ist er zu *frōsǫ* (V. 1—4) konstruiert.

48<sup>268</sup> *fevēr* an A, *fevēr fōm* an BCD; jedoch vgl. hierzu 14<sup>49</sup> ABC, wo erst D ändert: *fomm biǫ þas ǫabef* an. Die Ellipse des *fomm* ist also wol sicher echt.

In metrischer Hinsicht bietet der Text von A eine Anzahl Anstösse, die grossenteils dem Setzer als Druckfehler zufallen, deren einige aber auch auf Versehen des Autors beruhen können. Ich habe aus metrischen Gründen den Text nirgends geändert, stelle aber die betreffenden Fälle hier zusammen.

Sicher dem Setzer fallen eine Anzahl Verstösse gegen die regelmässige Silbenzahl zur Last. Alberus hatte es sich streng zum Gesetz gemacht, jedem Verse genau acht Silben zu geben, wenn er stumpf, und neun, wenn er klingend ausging, wie er es in der Vorrede S. 4 Abs. 4 ausdrücklich hervorhebt. Die neunsilbigen Verse mit klingendem Ausgang sind bei ihm sehr in der Minderheit, obwol nicht bloss auf infinitivische Formen beschränkt. Bei weitem die meisten seiner Verse sind also achtsilbig stumpfe, deren Zahl er noch vermehrt, indem am Versende wo möglich verkürzte Formen stehen, wie *ertvefn* : *fitreln* 17<sup>9</sup>, *berfeǫn* : *gesǫfeǫn* 17<sup>25</sup>, *gefeln* : *ǫefln* 20<sup>87</sup>, *veǫrn* : *eǫrn* 23<sup>29</sup> etc. \*), während im Verse die betreffenden Wörter auch zweisilbig gebraucht werden. Das Nebeneinanderbestehen von Formen mit und ohne Nebensilben-*e* hat Alberus überhaupt ausgiebig benutzt, um die genaue Silbenzahl zu erzielen. Ja er hat auch ungewöhnlichere Kürzungen dem Verse zu Liebe überall mit den volleren Formen abwechselnd gebraucht, vgl. z. B. sehr oft *einr* und ähnliches neben *einer*, *bǫendft* (21<sup>407</sup>). Auch das Nebensilben-*i* syncopiert er nach Bedarf, z. B. *mǫǫgang* (25<sup>284</sup>), *etvge* neben *etvge* und die schon vorhin Seite xxiii erwähnten *biǫǫ*, *ǫǫng*, *ǫabǫ* u. a. Die härteste Kürzung ist wol *ǫarmǫ* 40<sup>355</sup> (von D geändert, oben S. xxii).

Wenn nun in einigen Versen der Druck A statt solcher vom Dichter gesetzten Kürzungsformen die geläufigeren vollen

\*) Beachtenswert sind auch die achtsilbig stumpf gebauten Verse 16<sup>77 78</sup> *ǫottringen* : *ǫǫringen*.

Formen bietet, so ist das sicher nur dem Setzer zuzurechnen. Es ist also zu lesen:

- 8<sup>116</sup> steh (stehe ABCD).  
 11<sup>70</sup> ewge (ewige ABC, ewig D).  
 11<sup>110</sup> sah (sahe ABCD).  
 11<sup>220</sup> ewge (ewige ABCD).  
 12<sup>9</sup> Gesehn (Gesehen ABCD).  
 13<sup>30</sup> wenger (weniger ABCD).  
 18<sup>72 116 200 220</sup> Eh (Ehe ABCD).\*)  
 19<sup>50</sup> gnedgen (gnebigen ABCD, Herrn D).  
 19<sup>180</sup> vbr (vber ABCD).  
 21<sup>12</sup> sah (sahe ABCD, alt CD).  
 21<sup>477</sup> sah D (sahe ABC).  
 24<sup>39</sup> ewgen (ewigen ABCD).  
 33<sup>45</sup> Ehma, 46 Ehbruch (Eheman, Ehebruch ABCD).  
 34<sup>5</sup> theiln CD (theilen AB).  
 40<sup>172</sup> heilig BCD (heilig A).  
 41<sup>5</sup> hingeh (hingeh ABCD).  
 48<sup>84</sup> vnbeschedigt BCD (vnbeschediget A).  
 49<sup>46</sup> sengr D (senger ABC).

Dagegen sind folgende drei Verse wol durch ein Uebersehen des Dichters zu lang geraten:

25<sup>161</sup>. Der um zwei Silben zu lange Vers gibt in D Veranlassung zu der Aenderung:

Von Faldenstein zur rechten Hand,  
 Kompt man in das Epsteiner Land,

33<sup>148</sup>. Fir nimmermehr AB = nicht CD.

40<sup>58</sup>. So ABCD.

Diesen zu langen Versen stehen auch einige zu kurze zur Seite. Von denselben sind sicher dem Setzer von A zuzuschreiben:

19<sup>21</sup>. So ABCD. Es ist vor Wart der Artikel die ausgefallen, der bei Flussnamen nicht fehlen darf.

23<sup>10</sup> heist A, heisset BCD.

\*) In den Fällen mit ehe, die verhältnismässig häufig sind, könnte auch diese Schreibung auf Alberus zurückgehen und einsilbig gemeint sein, vgl. den Reim Ehe: wehe 33<sup>41</sup>, während sonst klingender Reim möglichst durch Kürzung zu stumpfem gemacht wird. Freilich wird an anderen Stellen die Schreibung eh, (steh, geh) der Regel gemäss angewandt.

Als Versehen des Dichters könnten gelten:

- 18<sub>18</sub>. Es fehlt eine Silbe. In CD einem statt dem gesetzt, was sachlich keine Verbesserung ist. Denn der Redensart gebührt der bestimmte Artikel. Vgl. 'Die Sauglocke' bei Murner u. a.
- 21<sub>437</sub>. Es fehlen zwei Silben; D ergänzt: zu solchem großem Gifft.
- 25<sub>129 136</sub> erklären sich dadurch, dass Alberus Traian dreisilbig braucht, V. 129 setzt B in Römische eine Silbe zu, V. 136 erst D in batet.
- 30<sub>25</sub>. So ABCD.

Die Zahl der um eine Silbe zu kurzen Verse würde viel grösser sein, wenn nicht aus der Fülle der Beispiele als sicher zu erschliessen wäre, dass Alberus das Wort Thier im Verse zweisilbig braucht, also Thi:er gesprochen hat. Den sehr zahlreichen Beispielen\*) von zweisilbigem Thier stehen nur sehr wenige gegenüber, wo einsilbige Lesung gefordert wird: 49<sub>68</sub> und 47<sub>21</sub>; an letzterer Stelle ist aber wol Thieren in Thieren zu corrigieren (vgl. z. B. 47<sub>65</sub>, 34<sub>3</sub>). Während in BC nirgends geändert ist, hat D in einem grossen Teile der Fälle eine Silbe zugesetzt, (bei Pluralformen meist Thiere statt Thier, bei Singularformen allerhand Flicksilben, z. B. 27<sub>9</sub> jeglicheß, 37<sub>68</sub> war rauß wiber). Auch Thierlein 21<sub>38</sub> (Thierlein D) hat zweisilbiges Thier. Und ebenso ist Trier gebraucht (40<sub>171</sub>). Dagegen ist schier im Versinnern stets einsilbig (z. B. 14<sub>27</sub>, 16<sub>111</sub>, 23<sub>140</sub>), reimt aber auf Thier 20<sub>129</sub>, ebenso das Zahlwort vier (41<sub>2</sub>, 42<sub>79</sub>, 25<sub>227</sub>).

\*) Belege für den Nom. Acc. Sg.: 11<sub>87</sub>, 21<sub>407</sub>, 27<sub>9</sub>, 29<sub>27</sub>, 37<sub>29 88 83</sub>, 47<sub>9</sub>, 48<sub>81</sub>, 49<sub>79</sub>. Diese sind unmittelbar beweisend, während der Dat. Sg. Thier (z. B. 25<sub>242</sub>, 49<sub>95</sub>) an sich in Thiere geändert werden könnte, desgleichen die besonders häufigen Plurale Thier (z. B. 11<sub>81</sub>, 20<sub>145</sub>, 21<sub>9 138 141 304 348</sub>, 25<sub>45 47 152</sub>, 26<sub>7</sub>, 27<sub>3</sub>, 29<sub>26</sub> etc.). Aber der constanten Schreibung zuwider wird das niemand unternehmen, wenn man erwägt, dass ausser den vielen Versen mit Thier sonst nur in so wenigen Fällen zu kurze Verse in A erscheinen. — Den zweisilbigen Gebrauch von Thier habe ich anderwärts nirgends bemerkt, so braucht es z. B. Burkard Waldis im Verse stets einsilbig.

An drei Stellen endlich erweist die Störung des paarweisen Reimes\*) eine Textverderbnis in A.

47<sub>127</sub> ist ohne Reimbindung. In B ist ergänzt: *befchwert, Solches von Gott mir fein gewert*. Das ist ein blosser Flickvers, der durch Wiederholung des in 125 f. gesagten auch inhaltlich als unecht erwiesen wird. Da der Sinn in Ordnung ist, wird ein Fehler des Dichters, nicht Auslassung des Setzers, vorliegen.

Nach 40<sub>307</sub> ist der Reimvers wol durch Schuld der Druckerei ausgefallen. D ändert 207 öffentlich in mancherley, um dreifachen Reim zu gewinnen.

23<sub>69</sub> ff. Die Ueberlieferung zeigt Dreireim und auch der Wortlaut ist schief. Vermutlich sind die Verse 69 und 70 Doubletten, die der Dichter zu corrigieren übersehen hatte. Am einfachsten wäre die Streichung von V. 69. In C(D) ist eine Besserung des Sinnes versucht, indem V. 69—71 lauten:

Lucina mußt Wehmutter sein  
Also bey in in Kindes fahr,  
S. Margaret in gleicher fahr  
Bey uns der Weiber Gbttin war.

Aber dann ist das Also in 69 schief, durch welches (Also bey uns) der Gegensatz eingeführt werden sollte.

Ohne dass Störung des Metrums vorläge und ohne Abweichung eines späteren Druckes sind in A als verderbt zu betrachten folgende zwei Stellen:

30<sub>49 51</sub> ist das zweimalige zur rechten auffällig: es muss einmal zur linken heissen. Dass dies in V. 49 der Fall ist, ergibt sich aus der geschilderten Oertlichkeit. Das von Alb. gemeinte 'Klusterlein' ist die frühere Benedictinerprobstei Naumburg, auf einem Berge  $\frac{3}{4}$  Stunde von Windecken (vgl. oben S. v) gelegen.\*\*) Von dem Naumburger Berge aus, auf dem jetzt ein Schloss steht, liegt aber Windecken links, die betr. Mühle rechts. Es ist also V. 49 zu lesen:

\*) Beabsichtigt ist der Dreireim 12<sub>79</sub> zur Ausgleichung des Fünfreims 12<sub>69</sub> ff. In U beabsichtigter Dreireim am Schluss: 14<sub>49</sub>.

\*\*\*) Auf der Hess. Generalstabskarte (1 : 50000) als Naumburg eingetragen.

Winneden ligt zur linden handt\*)

37<sub>70</sub> Und trug ein Otter in dem mauß ist wahrscheinlich Otter durch Setzversehen aus dem vorigen Vers wiederholt. Man erwartet statt dessen den Namen irgend eines Fisches. Man könnte zwar an das damals schon aufkommende Otter = Natter denken, aber das ist doch in diesem Zusammenhange unwahrscheinlich; ganz abgesehen davon, dass Schlangen, wenn überhaupt, doch nicht die gewöhnliche Nahrung des Otters sind.

### III. Die Quellen der Fabeln.

Alberus bezeichnet seine 49 Fabeln als grösstenteils 'aus Esopo gezogen' (Titel von A). Man ist also darauf hingewiesen, in einer der damaligen Sammlungen aesopischer Fabeln die Quelle des Alberus zu finden. Es läge nahe an die im letzten Viertel des 15. Jahrhunderts bekannt gewordenen 149

\*) Herr Metropolitan Ulbrich in Windecken hatte die Güte, mir auf meine Anfrage eine genaue Localbeschreibung zu liefern. Er schreibt: „Auf der Südwestseite des Schlossberges befinden sich Weinpflanzungen [Der Weingart fiht den Occident 43]; und in dem kleinen Tale, durch welches ein kleiner Bach fliesst, an den Naumburger Berg stossend, liegt eine kleine Mühle, die Hainmühle genannt [Zur rechten ligt ein Müß darbey 51]. Nach Osten zu verlängert sich der Berg in einen kleinen Höhenzug bis zu dem Dorfe Eichen und ist mit Wald bedeckt [Ein Walbt ligt gegen Orient 44]. Windecken liegt, etwas links von der Naumburg aus gesehen,  $\frac{3}{4}$  Stunden davon entfernt im Niddertale, Heldenbergen dazwischen.“ Die Ortsbeschreibung des Alberus ist also ganz genau. Aber auch das Historische ist richtig. Aus der ausführlichen Geschichte des Klosters Naumburg von Joh. Ad. Bernhard (Wetterauische Altertümer I. Abt., enthaltend eine historische Beschreibung der vormals in der Wetterau gelegenen Benedictiner-Probstei Naumburg etc. Hanau 1734) geht hervor, dass unter dem Probst Ludwig Linck 1523—1549 ein solch liederliches Leben herrschte, dass Alberus sicher nicht übertreibt. Seine Schilderung liest sich wie eine Paraphrase einer bei Bernhard S. 135 abgedruckten Klageschrift von 1528 über das wüste Leben der Mönche. — Uebrigens kann auch mit dem Kloster in 39, ff. sehr wol Naumburg gemeint sein. Es liegt 10 Kilometer östlich von Petterweil, also wenn man von Frankfurt kommt, rechts.

griechischen Fabeln des Aesop zu denken, die nebst lat. Uebersetzung sehr oft gedruckt wurden. Die hierzu gehörige vita des Aesop von Maximus Planudes hat ja Alberus sicher benutzt für sein Prosaleben des Aesop in A. Aber dass er seine Fabeln nicht aus dieser Quelle hat, ergibt sich schon daraus, dass darin nur etwa 10 derselben eine oft noch weit abliegende Entsprechung finden. — Die im Mittelalter verbreitetste lateinische Fabelsammlung des Romulus, die eine Prosaauflösung des Phaedrus ist, aber schlechthin als Aesopus galt,\*) bildete den Kern des mit deutscher Uebersetzung versehenen Aesop Heinrich Stainhöwels, der zwischen 1476 und 1480 zuerst erschien und dann bis ins 17. Jahrhundert immer wieder neu gedruckt wurde.\*\*) Stainhöwels Aesop ist in der deutschen Litteratur des 16. Jahrhunderts viel benutzt worden und auch Luther schloss sich in seinen Fabeln an Stainhöwel-Romulus an. Die Planudeische vita Aesopi ist lateinisch und deutsch in Stainhöwels Aesop ebenfalls vorhanden. Im Romulus finden nun allerdings von Albers Fabeln<sup>30</sup> ihre Entsprechung (die Verweise s. unten S. XLIV ff). Aber die Fassungen vieler sind doch zu abweichend, als dass man darin die directe Quelle erblicken könnte. Diese haben wir vielmehr in einer Sammlung lateinischer Fabeln, welche ein in der ersten Hälfte des 16. Jahrhunderts sehr oft gedrucktes und viel gebrauchtes Buch gewesen ist.

Die Sammlung trägt in der Fassung, in welcher sie vor 1520 gedruckt wurde, den Titel: *Fabularum quae hoc libro continentur interpretes atque autores sunt hi. Guilielmus Goudanus. Hadrianus Barlandus. Erasmus Roterodamus. Aulus Gellius. Angelus Politianus. Petrus Crinitus. Joannes Antonius Campanus. Plinius Secundus Novocomensis. Nicolaus Gerbellius Phorcensis. Aesopi vita ex Max. Planude excerpta et aucta.* Format aller Ausgaben 4°.

\*) Herausg. v. H. Oesterley: Romulus, die Paraphrasen des Phaedrus und die Aesopische Fabel im Mittelalter. Berlin 1870. Dazu vergl. noch E. Mall, z. Geschichte der mittelalterlichen Fabeln, Gröbers Zeitschr. 9, 161—203.

\*\*) Stainhöwels Aesop hg. von H. Oesterley (Litter. Verein 117) Stuttgart 1873.



In dieser Form, also in einer vor 1520 erschienenen Ausgabe ist die Sammlung (im folgenden als Fab. citiert) von Alberus benutzt worden. Sie enthält insgesamt 140 Fabeln, die ich um ein Citieren zu ermöglichen numeriert habe. Diese zerfallen in 5 Abteilungen: I. 45 aesopische Fabeln des Guilielmus Goudanus, oder mit seinem vollen Namen Guilielmus Herrmannus aus Gouda\*) (Nr. 1—45). II. 40 Fabeln des Hadrianus Barlandus (Nr. 46—85) und zwar a) Aesopi Fabulae H. B. interprete (46—67), b) Apologus ex Mantuano traductus (68), c) Fabulae M. Petro Scoto . . . scriptae a Barlando (69—81), d) Aviani Fabulae H. B. interprete (82—85). III. 38 Fabeln nach Avian bearbeitet von Guilielmus Goudanus (Nr. 86—123). IV. 9 Fabeln des Erasmus: Apologi ex Chliadibus Adagiorum Erasmi desumpti (Nr. 124—132). V. Ein Anhang von 8 Fabeln verschiedener Autoren: \*\*) a) Fabel von der Cassita aus Gellius lib. II (Nr. 133). b) Aus der Lamia des Politianus: Vogel und Nachteule (Nr. 134). c) Aus Petrus Crinitus, de honesta disciplina II: Kürbis und Kiefer (Nr. 135). d) 2 Fabeln aus Jo. Ant. Campanus (Nr. 136. 137). e) Aus Plinius: Bauch und Glieder (Nr. 138). f) Aus Gellius lib. XVI: Arion und der Delphin (Nr. 139). g) Nicolaus Gerbellius: Spinne und Podagra (Nr. 140). — Voran geht den Fabeln a) eine sehr abgekürzte Bearbeitung der vita Aesopi des Planudes, b) ein Stück ex Philostrati imaginibus über die Aesopische Fabel, c) ein Widmungsbrief des Martinus Dorpius, einer des Guilielmus Goudanus und ein Gedicht: Petri Egidii Antwerpiani Endecasyllabon ad Lectores.\*\*\*)

\*) S. Jücher, Gelehrtenlex. unter Wilh. Hermann.

\*\*) Diesem Anhang geht die Bemerkung voraus: Is qui emendandis iis fabulis praefectus fuit, sequentes apologos ex variis, et his optimis autoribus collegit, ut a pueris quoque legerentur, quibus nunquam est bene instructa atque copiosa bibliotheca.

\*\*\*) Die ersten Drucke von Fab. sind aus der M. Schürerschen Druckerei in Strassburg hervorgegangen: von 1517 an erschienen auch anderwärts Nachdrucke. Mir sind folgende Drucke bekannt: 1) Die erste Strassburger Ausgabe ist von 1514, die ich aber nur aus Hoffmann (lex. bibliogr. script. Graec. Lpz. 1832) I, 68 kenne. 2) Strassburg, Schürer Dec.

Aus Fab. sind nun von Alberus 43 Fabeln entnommen, so dass nur 6, oder da 19<sup>75</sup>—<sup>114</sup> eine weitere Fabel bildet, 7 seiner Fabeln nicht aus diesem 'Esopo gezogen' sind. Zudem stimmt die Fassung und der Wortlaut Albers so genau zu Fab., dass ein Zweifel nicht bestehen kann.\*) Die Benutzung erstreckt sich über alle 5 Abteilungen, jedoch so, dass aus I allein 29 Fabeln geflossen sind, aus den 4 folgenden Abteilungen zusammen nur 14, nämlich aus II: Alb. 45. 31. 39. 47, aus III: 19. 40. 24. 35. 4. 25, aus IV: 33. 23, aus V: 18. 32. Allein I ist einigermaßen systematisch ausgenutzt, so dass davon nur 16 Fabeln unbearbeitet geblieben sind. Diese Hauptquelle des Alberus, die 45 aesopischen Fabeln des Guilielmus, sind nun aber nichts andres als eine freie Bear-

1515 (In Karlsruhe, Freiburg). 3) Strassburg o. J. (In Freiburg). Nach Mitteilung H. Pauls, dem ich für die Angaben über die Freiburger Drucke zu danken habe, sonst genau zu 2 stimmend, auch in den Titelandteilen, also Schürerscher Druck (vielleicht noch vor 2?). 4) Strassburg, Schürer. Juni 1516. (In Freiburg). 5) Strassburg, Schürer. December 1516 (In Karlsruhe, Freiburg). Erst in dieser Ausgabe ist die Fabel des seit 1515 in Strassburg lebenden Nicol. Gerbelius (Nr. 140) hinzugefügt, die Drucke 1—4 enden mit Nr. 139 und auf ihrem Titel ist Plinius Secundus der letzte Name. Auch in der Einleitung ist das Stück ex Philostrati imaginibus (b) erst hier an dieser Stelle: in (1). 2. 3 fehlt es noch, in 4 steht es vor der vita, auf der Rückseite des Titels. Alle folgenden Drucke haben diese Stücke wie 5, gehen also auf 5 zurück. — 6) 1517. Leipzig, Val. Schumann (Hoffmann I, 69). 7) 1518. Basel, Pamphilus Gengenbach (In Freiburg). 8) 1518. Leipzig, Val. Schumann (Univ.-Bibl. Leipzig). 9) 1519 Strassburg, Schürer (In Göttingen). 10) 1519. Leipzig, Val. Schumann (Univ.-Bibl. Leipzig). — Bei allen diesen beginnt der Titel mit dem Worte *Fabularum*. In 11) o. O. u. J. (K. Bibl. Dresden), inhaltlich zu 5—10 stimmend, ist der Titelanfang geändert in *Fabulae diversae quaedam ac lepidissimae quarum auctores atque interpretes hi sunt*. Ausserdem ist die in vor. Anm. angeführte Herausgebernote weggelassen.

Welchen dieser Drucke Alberus benutzt hat lässt sich bei ihrer genauen textlichen Uebereinstimmung nicht entscheiden. Dass Fabel 140 bei Alberus fehlt kann für 1—4 nicht geltend gemacht werden, da sehr viele Stücke von ihm nicht wiedergegeben sind.

\*) Schnorr von Carolsfeld macht mich darauf aufmerksam, dass schon Górski (Die Fabel vom Löwenanteil, Berl. Diss. 1888 S. 37 f.) gesehen hat, dass Albers Fabel 7 aus Fab. geflossen ist. Ueber die Sammlung Fab. selbst ist Górski sehr wenig orientiert.

beitung des Romulus, dessen Reihenfolge sie bis zu Nr. 43 einhalten und dem sie nur eine Fabel (Fab. 44 = Alb. 38) hinzufügen. Es folgt eine Vergleichungstabelle, welche zuerst die Reihenfolge von Fab. I enthält, während Reihe 2 die Entsprechungen bei Rom., Reihe 3 die von Alb. A und Reihe 4 die der ersten Fassung (Alb. U) giebt:

Fab.	Rom.	A	U	Fab.	Rom.	A	U
1	I 1	1	1	24	II 10	12	—
2	" 2	6	3	25	" 12	—	—
3	" 3	2	4	26	" 11	—	—
4	" 5	3	5	27	" 14	—	—
5	" 6	7	6	28	" 15	13	—
6	" 8	29	—	29	" 16	—	—
7	" 10	14	7	30	" 18	—	—
8	" 11	22	8	31	" 21	46	—
9	" 12	8	9	32	III 2	—	—
10	" 13	28	—	33	" 3	26	—
11	" 14	9	10	34	" 4	34	—
12	" 15	27	—	35	" 6	—	—
13	" 16	30	—	36	" 7	—	—
14	" 17	—	—	37	" 12	—	—
15	" 18	—	—	38	" 13	—	—
16	" 19	—	—	39	" 14	43	—
17	II 1	5	12	40	" 16	10	16
18	" 2	17	13	41	" 17	—	—
19	" 3	44	—	42	" 19	—	—
20	" 4	41	—	43	IV 12	37	—
21	" 5	16	14	44	—	38	—
22	" 7	15	15	45	IV 9	—	—
23	" 9	20	—				

Aus dieser Tabelle ergibt sich für Alberus, dass die Reihenfolge in A ganz frei ist, während die in U sich noch durchaus der von Fab. anschliesst. Von den 17 Fabeln in U sind 14 der Abteilung Fab. I entnommen, während eine, 2 U (= 4 A) aus Fab. III entstammt, zwei dagegen, 11 U (= 11 A) und 17 U (= 21 A), die auf dem Titel von U genannten 'anderen neuen Fabeln' sind. — Für Rom. ergibt sich, dass wesentlich dessen drei erste Bücher sich in Inhalt und Reihenfolge mit Fab. I decken. Der Wortlaut und öfter auch

der sachliche Gehalt der einzelnen Fabeln in Fab. I ist aber von Rom. ganz abweichend.

Vom Jahre 1520 ab wurde Fab. um mehr als das doppelte erweitert, dadurch dass am Schluss angefügt wurden: 1) Die 100 Fabeln des Abstemius, 2) Die 33 Aesopischen Fabeln des Laurentius Valla (nach dem Griechischen), 3) 100 Fabeln des Rimicius (nach dem Griechischen). Im ganzen sind es nun also 373 Fabeln, unter welchen freilich viele sich in mehrfacher Fassung finden, was übrigens auch schon in der ursprünglichen Sammlung vorkommt. Der Text der letzteren ist unverändert übernommen und wird durch *Fabularum Aesopi finis* geschlossen, worauf dann die neuen Teile folgen. Das Titelblatt bleibt ganz unverändert, nur dass vor *Aesopi vita* etc. und hinter *Nic. Gerbellius Phorcensis* noch die Namenreihe hinzugefügt wird: *Laurentius Abstemius. Laurentius Valla. Rimicius. Jam denuo additus.*

Die letzten Worte ergeben, dass zunächst nur *Abstemius* und *Laurentius Valla* hinzugefügt wurden. Diese Gestalt zeigt zuerst eine Ausgabe in 4° Strassburg 1520: *impensis Pauli Gotz* (Freiburg), sodann eine von Anfang 1521 in 4°: *Argentorati, apud Hulderichum Morardum. Anno M. D. XXI Mense Februario* (Freiburg). Schon 1521 wurde aber auch Rimicius zugesetzt. Die erste Ausgabe mit Rimicius ist Strassburg 1521 in 8°: *Argentinae in aedibus Joannis Knoblochii ductu Pauli Getz* (Göttingen, Freiburg). Etwa gleich alt wird ein Druck o. O. u. J. in 4° sein von Anshelm, der zuletzt in Hagenau von 1516—22 druckte. \*) In dieser Gestalt wurde nun die Sammlung im Laufe des 16. Jahrh. noch sehr oft gedruckt, später mit verschiedenen verändertem Titelblatte. Das Format ist mit Ausnahme einiger älteren Drucke nun durchaus 8°. \*\*)

\*) Ex. in Heidelberg. Ueber Anshelm vgl. K. Steiff, Der erste Buchdruck in Tübingen; in den daselbst S. 30 Anm. 1 erwähnten Verzeichnissen Anshelmscher Drucke fehlt übrigens der vorliegende, welcher am Schlusse die Worte: *Ex Academia Anshelmiana* und auf dem Titelblatte die Anshelmsche Randleiste 'Genien und Knabe' (Steiff S. 20) trägt.

\*\*) Drucke dieser Fassung mit unverändertem Titel sind ferner: 1522 Strassburg, Knobloch (Dresden, Freiburg). — 1523 Strassburg, Knobloch (Hoffmann I, 70). — 1529 Strass-

Diese erweiterte Fassung von Fab. (mit Rimicius) benutzte nun Burkard Waldis für seinen Esopus als Quelle, welcher er sehr genau auch hinsichtlich der Reihenfolge sich anschloss. Nur liess er die schon einmal behandelten Fabeln in der Regel aus, wenn sie in einer späteren Abteilung seiner Quelle noch einmal vorkamen. So entspricht W. I—II 31 dem ursprünglichen Bestande von Fab., II 32 — III 83 bringt die Fabeln des jüngeren Teils.\*) Von den 140 Fabeln der älteren Sammlung Fab. hat also Waldis unter Auslassung einiger Doubletten 131:

burg impensis P. Goetz, excudebat Chr. Aegenolphus (Heidelberg). — 1532 Leipzig, Nic. Faber (Göttingen). — 1543 Erfurt, M. de Dolge (Dresden). — o. J. Frankfurt a. Oder (Univ.-Bibl. Leipzig). — o. J. Köln 4<sup>o</sup>: Coloniae apud Heronem Alopecium, aere et impensa Godefridi Hittorpii bibliopolae civ. Colon. (Freiburg).

Mit verändertem Titel und sonstigen Aenderungen z. B. o. O. u. J. 4<sup>o</sup>. (In Freiburg). Titel: *Aesopi Phrygis et vita ex Maximo Planude desumpta et fabellae jucundissimae, quarum interpretes hi sunt etc.* — 1530 Antwerpen. Titel zunächst wie voriger, dann: *additae sunt his quaedam . . . fabellae selectae ex omnibus factis Poggii Florentini . . .* (Göttingen). — 1531 Nürnberg, J. Petrejus: *Aesopi Phrygis Fabulae, quarum interpretes hi sunt etc.* (Hoffmann I, 70). Auf dem Titel dieser Ausgabe (ebenso Frankfurt a. O. o. J.) ist Guilielmus Hermannus als besonderer Autor neben Guilielmus Goudanus angegeben, da über Fab. III erstere Bezeichnung steht und die Identität beider verkannt wurde. — 1542 Mainz, Ivo Schoeffer. Titel: *Fabulae Aesopi Phrygis et aliorum, quarum interpretes atque autores in sequenti pagina videre licet.* (In Freiburg). — Unter den bei Hoffmann I, 70 ff. gegebenen Titeln von Fabelaussagen nach 1530 wird vielfach unsere Sammlung zu suchen sein. Auch in Frankreich wurde die Sammlung nachgedruckt (hierher wol Hoffmann I, 70 unter 1527. 1529. 1537. 1545), vgl. auch Górski a. a. O. 34 ff. Die letzte mir nachweisbare Ausgabe von Fab. ist Frankfurt 1587, welche von Lessing 'über Romulus und Rimicius' (Beitr. z. Gesch. und Lit. I) als 'Sammlung des Dorpius' citiert wird, also wol in Wolfenbüttel zu finden ist.

\*) H. Kurz in seiner Ausgabe des Esopus von B. Waldis kennt Fab. nur in der Ausgabe 1516 (December) und muss daher für II 32—III 83 eine Vielheit von Quellen annehmen; das richtige bringt Tittmann in seiner Ausgabe I S. LVIII (D. Dichter d. XVI. Jh. 16.); nur sind seine Angaben über Fab. unzureichend; natürlich hatte Waldis nur ein Ex. der erweiterten Fassung.

speciell seine ersten 45 Fabeln entsprechen ganz genau in der Reihenfolge der Abteilung I, die Alberus am meisten ausgenutzt hat. So haben wir in den entsprechenden Fabeln des Waldis zu den aus Fab. entnommenen des Alberus aus gleicher Quelle geflossene Seitenstücke, was die Vergleichung der Behandlungsweise beider Dichter besonders lehrreich macht. Nur bei Alb. 18. 23. 24. 33 differieren die Quellen, da hier Alberus einer späteren Doublette folgt, während Waldis die Fabel an ihrer ersten Stelle bearbeitet und die spätere Doublette dann auslässt.

Die Sammlung Fab., welche so für die beiden bedeutendsten deutschen Fabeldichtungen des 16. Jahrh. Quelle gewesen, bedarf noch einer genaueren Untersuchung ihrer Entstehung, wozu ich hier wenigstens einen Beitrag geben will. Obwol die ältesten Ausgaben in Strassburg gedruckt sind, kann es doch nicht zweifelhaft sein, dass die Sammlung in Flandern entstanden ist. Es ist anzunehmen, dass in Löwen, wo Martinus Dorpius (der sich in der ersten Widmung als Herausgeber nennt) und Hadrianus Barlandus (der Verfasser von Fab. II.) lebten,\*) die erste Ausgabe spätestens 1514 erschienen ist, die dann in Strassburg von Schürer abgedruckt wurde. Eine Löwener Ausgabe in 4° von 1520, also eine neue Originalausgabe, ist in Heidelberg vorhanden in einem sehr wertvollen Sammelbande humanistischer Litteratur (D. 2121).\*\*) Der Löwener Druck von 1520 bringt nun schon den Anfang der Erweiterung, nämlich die Fabeln des Abstemius hinter der am Ende der alten Sammlung stehenden Schlusschrift *Fabularum Aesopi finis*. Dagegen fehlen noch Laurentius Valla und Rimicius. Die Ausgabe schliesst: *Fabularum Abstemii finis. Lovanii apud Theodoricum Martinum Alostensem, Anno M. D. XX Men.*

\*) M. Dorp, geb. ca. 1480, Lehrer in Lille, 1513 Prof. in Löwen, † 31./V. 1525; — Adrian van Barlandt, geb. 28. X. 1487, studierte in Genf und Löwen, wo er 1518 Prof. wurde, † ca. 1542 (Eckstein, nomencl. philol.).

\*\*) Der Band enthält unter andern Werke der Hauptverfasser von Fab., nämlich *Guilermi Hermanni Goudensis theologi ac Poetae clarissimi Sylva Odarum* Paris 1497, herausg. von Erasmus, dem ältern Freunde, Ordensgenossen und Landsmanne des Guilielmus; ferner ein Werk des Hadr. Barlandus, (Sprichwörtersammlung aus Virgil) Lovanii 1514.

*Ian.* Das Titelblatt stimmt buchstäblich zu dem oben (S. xxx) gegebenen; nur dass hinter *Gerbellius* noch folgt: *Laurentius Abstemius*. Dagegen fehlt *Aesopi vita* etc., da dieses Excerpt der *vita Aesopi* an der Spitze des Textes in dieser Ausgabe nicht steht. Es ist dies also ein Zusatz der Strassburger Ausgaben, worauf auch hinweist, dass auf dem Titelblatt die betr. Angabe am Ende zugesetzt ist, während die *vita* selbst die Sammlung eröffnet. Ebenso fehlt das in Strassburg 1516 zugesetzte Stück *ex Philostrati imaginibus*. Auch sonst hat die Löwener Ausgabe 1520 einige Abweichungen, obwol der Bestand und der Text der Fabeln genau derselbe ist. Auf der Rückseite des Titels steht *Petri Aegidii Hendecasyllabon*, worauf die beiden Briefe des Martinus Dorpius und des Guil. Goudanus folgen (A II). Dann aber stehen die beiden Abteilungen I und III, die von Guil. Goudanus verfasst sind, also die Romulusfabeln 1—45 und die Avianfabeln 86—123 hintereinander (A III—F I<sup>b</sup>), erst darauf folgt Abt. II (46—85), die Fabeln des Hadrianus Barlandus (F I<sup>b</sup>—H II\*), mit einem in den deutschen Drucken fehlenden Widmungsbriefe ihres Verfassers an Antonius Bergensis an der Spitze. Abt. IV und V (124—140) folgen wie in den Strassburger Ausgaben. Diese Anordnung ist gewiss die ursprüngliche, wie sie die erste Löwener Ausgabe von Fab. gehabt hat. \*) Dass in den Strassburger Drucken Barlandus (II) zwischen die beiden Abteilungen des Guilielmus eingeschoben wurde, erklärt sich daraus, dass die ersten Fabeln des Barlandus als *Aesopi fabulae*, die letzten als *Aviani fabulae* bezeichnet sind. An letztere schloss man die Avianfabeln des Guilielmus (III) an, während die ersten nun auf die Aesopfabeln des Guil. folgten.

\*) Auch in einzelnen Lesarten hat die Löwener Ausgabe 1520 einen correcteren Text, als die deutschen Drucke; bisweilen stimmt nur noch Strassburg 1515 mit ihr überein, während die späteren abweichen, in andern Fällen steht Löwen 1520 mit dem richtigen ganz allein. Andererseits ist aber doch Bekanntschaft mit deutschen Drucken anzunehmen, da die Fabel des Gerbellius nachgetragen ist. Auch die Zufügung des Abstemius ist doch wol nicht unabhängig in Löwen und in den deutschen Drucken erfolgt. Vielleicht wurde die Löwener Ausgabe, Anfangs 1520 erschienen, bald in Strassburg bekannt und gab Anlass, sie durch die weitere Zufügung des Laur. Valla zu überbieten.

Die anzunehmende erste Löwener Ausgabe von Fab. wurde aus zwei Hauptbestandteilen zusammengesetzt, den Fabeln des Guilielmus und des Barland, die beide in Einzelausgaben vorhanden gewesen sind. Den Martinus Dorpius haben wir nach seiner in allen späteren Drucken weitergeführten Widmungsvorrede als Herausgeber der Guilielmusfabeln anzusehen. Er widmet seine Ausgabe *Joanni Leupe, Jacobo Pape\**) & *Joanni Ninivite eruditissimis in Flandria ludimagistris* zum Nutzen der lernenden Jugend. Er spricht nur von den Fabeln des Guilielmus Goudanus, die er veröffentliche, und fährt fort: *Adieci paucula ex Gellio, Politiano, Crinito, Epicteto, sed selecta*. Es waren also in seiner Ausgabe enthalten von der späteren Sammlung Abt. I. III und von Abt. V die Einzel-fabeln 133—135 (V<sup>abc</sup>). Es liegt nahe diese Ausgabe zu vermuten in dem bei Hoffmann I, 68 unter dem Jahre 1513 verzeichneten Titel: *Aesopi Fabulae. Petri Egidii Antwerpiani endecasyllabon ad lectores* (folgen die ersten 4 Verse des Gedichts). *Prostant Lovanii in edibus Th. Martini Alostensis M. D. XIII 4<sup>o</sup>*. Also bei dem Verleger der Löwener Fab. 1520, wo ebenfalls des Aegidius Endecasyllabon unmittelbar auf den Titel folgt. — Die erste Ausgabe der Fabeln des Barland (Antwerpen 1512) befindet sich in Giessen (D 3960).\*\*) Sie enthält im ganzen 37 Fabeln, und zwar zuerst 25 Stück *Esopi Fabulae* = Fab. II<sup>ab</sup> Nr. 46—68, nur dass in Fab. zwei Fabeln ausgelassen sind: *de musca et calvo* nach 59 (= Rom. II 13) und *de homine et arboribus* nach 67 (= Rom. III 14). Darauf folgen 9 *Aviani fabulae*, von denen in Fab. II<sup>d</sup> nur 4 (Nr. 82—85) aufgenommen wurden.\*\*\*) Am Schluss stehen die 2 Fabeln des Antonius Campanus, welche in Fab. V als 136. 137 (V<sup>d</sup>) aufgenommen sind und die Fabel *de membris et ventre*, welche

\*) Viele deutsche Drucke missverständlich *Iacobo papae*.

\*\*) Titel: *Pluscule Esopi Phrygis et Aviani Fabulae non ille quidem a Guilielmo Goudano versę, sed alię ab Hadriano Barlando mutate & auctę quibusdam veluti appendicibus Ex Io. Antonio Campano & Raphaelo Volaterrano desumptis. 4<sup>o</sup>*. Am Schluss: *Theodoricus Martinus Alostens. Hantwerppie imprimebat An. D. M. CCCC. XII. Decimo. kalendas. Maias*.

\*\*\*) Das erklärt sich wol daraus, dass im Original von Fab. des Guilielmus sich damit deckende Avianfabeln (Abt. III) vor Barland standen.



in Fab. 138 (V<sup>e</sup>) unter dem Namen des Plinius steht, hier als *ex Raphaelis Volaterrani Anthropologia* entnommen bezeichnet wird. Es zeigt sich also, dass Fab. V aus den beiden Anhängen der Publikationen von Guilielmus und Barlands Fabeln zusammengesetzt ist. — In der Ausgabe Barlands 1512 fehlen dagegen Fab. II<sup>e</sup> Nr. 69—81, die als *Petro Scoto scriptae* überschrieben sind. Diese sind wahrscheinlich erst in einer im folgenden Jahre (1513) erschienenen zweiten Einzelausgabe hinzugekommen, welche durch die in Fab. Löwen 1520 befindliche Vorrede Barlands erwiesen wird. In dieser Ausgabe ist öfters auch der Wortlaut der ersten Fassung etwas geändert: sie wurde die Quelle für Fab. II.

Aus der Barlandausgabe 1512 geht weiter hervor, dass die erste Veröffentlichung der Guilielmusfabeln vor 1512 erfolgt ist. Schon Barlands Titel besagt das, und in seinen Moralien bezieht er sich einmal ausdrücklich auf Goudanus (so noch in Fab. 61, vgl. Fab. 2). Von den 4 Widmungsbriefen des Barland stellt der erste an *M. Joannes Borsalus* die Tatsache fest, dass er schon vor Erscheinen der Fabeln des Guilielmus seine Fabeln geschrieben habe, also von ihnen unabhängig sei, und ein mit abgedruckter Antwortbrief des Borsalus vom 14. Nov. 1511 bezeugt ihm das.

Aus den beiden Einzelausgaben des Guilielmus und des Barland setzte nun jemand (Dorpius?) 1513 oder 1514 die Sammlung Fab. zusammen, indem er nur noch Abt. IV, die 9 Fabeln aus des Erasmus Adagien hinzufügte. Den Hauptbestand der 140 Nummern von Fab. bilden also die 83 Fabeln des Guilielmus und die 40 Barlands. Es fragt sich nun nach den Quellen derselben, speciell der als 'Aesopische' bezeichneten Teile, da die Fabeln nach Avian ihre Quelle deutlich angeben. Für Barland ist die Frage dahin zu beantworten, dass er keine einheitliche Quelle gehabt, sondern einen kleineren Teil dem Romulus nachgebildet hat. Der grössere Teil aber ist freie Bearbeitung von Fabeln des Rimicius und besonders des Laurentius Valla. Letzteren erkennt er selbst in der Vorrede an Borsalus (1512) als Quelle an, nimmt aber das Verdienst selbständiger Fassung für sich in Anspruch. So kommt es, dass die Fabeln des Barland in der erweiterten Sammlung Fab. (nach 1520) bei Valla und Rimicius meist wieder

zu finden sind. Nicht so einfach liegt die Sache bei den 45 aesopischen Fabeln des Guilielmus, die für uns als Hauptquelle Albers besondere Wichtigkeit haben. Nach der Aussage des Guilielmus selbst und des M. Dorpius sind die Fabeln von G. aus poetischen Vorlagen prosaisch bearbeitet worden. Das ist von vorn herein klar für die 38 Fabeln nach Avian; aber gerade auch die 45 Fabeln der Abt. I, die eigentlichen Aesop- (d. i. Romulus-) Fabeln, sollen Prosaaufösungen sein,\*) während Romulus selbst ja prosaisch ist. Die Tatsache, dass dazu eigentlich nur die drei ersten Bücher des Rom. benutzt sind (oben S. xxxiii), weist sogleich auf die Distichendichtung nach Romulus hin, die man als Anonymus des Nevelet\*\*) zu bezeichnen pflegt. Diese umfasst nur die drei ersten Bücher des Romulus, und zwar in gleicher Reihenfolge; jedoch fehlen die Fabeln III 8 (Juno und Venus) und die letzte III 20 (Löwe, böser Atem), so dass An. statt 60 nur 58 Romulusfabeln hat. Die Vergleichung von Fab. mit Rom. und Anon. ergibt denn auch bald, dass An., der Fassung des Guilielmus näher steht als Rom. Nirgends ist der Text des Rom. benutzt, wo er mehr bietet als An. und andererseits sind Aenderungen und Zusätze des An. auch bei Guilielmus zu finden.\*\*\*) Es hat also Guilielmus die ersten 42 seiner 45 Fabeln den 58 Romu-

\*) *Fabulas Aesopi cum ex oratione ligata in solutam vertissem, tibi florentissime Florenti dicare placuit.* (Widmung des Guilielmus).

\*\*) Ueber diesen vgl. Oesterleys Romulus S. xxiv ff. Gedruckt in Nevelets Aesop, Frankfurt 1610 (1660) p. 486 ff; am bequemsten zugänglich in Stainhöwels Aesop ed. Oesterley, da Stainhöwel den Fabeln der drei ersten Romulusbücher auch die Distichen des Anon. beifügt. — Lessings, von Eschenburg fortgesetzte Abhandlung 'Ueber den Anonymus des Nevelet' im 5. Beitr. zur Gesch. u. Litt. möge nicht unerwähnt bleiben.

\*\*\*) Beispiele: Fab. 1. Bei Rom. findet der Hahn eine Perle, bei An. einen Edelstein (*jaspis*), danach *gemma* Fab. 4 (Rom. I 5) durchschreitet bei R. der Hund das Wasser (*transiens*), bei An. schwimmt er (*natantis*), danach *transans*. Fab. 10 (R. I 13 *Aquila et Testudo*) wird bei An. nur im Anfang die *testudo* erwähnt, sonst immer von einer *concha* gesprochen, danach *coclea*. Fab. 11 (R. I 14) ist gegen Rom. bei An. (= Fab.) die Vergleichung des Raben an Weisse mit dem *cygnus* eingeführt. Fab. 12 (R. I 15) hat An. (= Fab.) die Wendung des Löwen *Cui nocui nocet ille*

Insfabeln des Anonymus in gleicher Reihenfolge entnommen. Die Fabeln 43. 44. 45 hat er irgend anderswoher am Schluss zugefügt, von denen 43 und 45 sich auch im 4. Buch des Rom. finden, ohne jedoch im Text nahe Berührung damit zu zeigen.

Es lässt sich aber auch der specielle Text des Anonymus feststellen, an den Guilielmus sich anschloss. Die Fabeln des An. wurden nach Erfindung des Buchdrucks bald an verschiedenen Orten gedruckt, z. B. Rom 1475 (Hoffmann I 65). Sehr verbreitet aber war eine Recension mit Moralisationen, die als *Esopus moralisatus cum bono commento* im letzten Viertel des 15. Jahrhunderts oft gedruckt wurde, besonders in den Niederlanden; in Deventer erschienen verschiedene Drucke, mir liegt der bei Hoffmann I, 68 aufgeführte von 1500 (Daventrie, Jac. de Breda) vor. Lessing hat in seiner Abhandlung über Romulus und Rimicius (I. Beitr. z. Gesch. und Litt.) in neuerer Zeit zuerst auf das Werk aufmerksam gemacht. Dieser *Esopus moralisatus* enthält die Fabeln des An. (genau dieselben 60 wie bei Nevelet, nur mit kleinen Textabweichungen). Zwischenzeitlich stehen erklärende Glossen zwischen den Versen und nach jeder Fabel folgt ein Prosastück, in welchem neben moralischer Ausdeutung der Inhalt der Fabel noch einmal in Prosa erzählt wird. Das Ganze in mittelalterlicher Weise und mittelalterlichem Latein, so dass mit dem Anfang des 16. Jahrhunderts unter Einfluss des Humanismus die Drucke dieses *Esopus moralisatus* aufhören.

Guilielmus Hermannus hat nun diese Bearbeitung des Anonymus benutzt. Das geht daraus hervor, dass öfter ausser den Versen auch die darunter stehenden Prosafassungen

---

*mih* hinzugefügt. Fab. 23 (R. II 9) ist bei R. ganz allgemein von einem *strepitus magnus* die Rede, An. dagegen (= Fab.) *Sylva sonat*. Fab. 24 (R. II 10) ist das von An. neugebildete Verbum *caprisare* beibehalten. Fab. 28 (R. II 15) findet der Wolf bei R. (Phaedrus) auf dem Felde eine Schauspielermaske (*personam tragoedi*). An. setzt statt dieses dem Mittelalter unbekanntes Ding *Caput arte superbum*, ein künstlich gearbeitetes Haupt. Fab. 39 (R. III 14) setzt An. statt der bei R. angeführten einzelnen Bäume *lucus, nemus* (Fab. *Arbores, sylva*). Fab. 40 (R. III 16) führt An. ein: *Ille (venter) preces iterat, iterum negat illa (manus) precanti*.

deutlich auf seine Darstellung eingewirkt haben.\*) Uebrigens ist aber Guilielmus sehr selbständig verfahren. Er erzählte die Fabeln frei, schon aus dem Grunde, weil er als Humanist den Schülern besseres Latein liefern wollte als der mittelalterliche Verfasser. Bisweilen hat er auch den Inhalt der Fabel etwas verändert, am stärksten ist dies der Fall bei Fab. 3 (R. 13). Die Moralisationen seiner Vorlage benutzt er wenig, das Morale gehört ihm im wesentlichen an. Gern bringt er darin Dichterstellen aus classischen Autoren bei. Höchstens den Anstoss zu ausführlicherer Moralisation könnte er seinem Vorbilde entnommen haben.

Für die nicht aus Fab. entnommenen 7 Stücke des Alberus (11. 19<sup>75-114</sup>. 21. 36. 42. 48. 49) hat sich eine directe schriftliche Vorlage bis jetzt nicht auffinden lassen, wenn auch zu mehreren nähere oder fernere Parallelen vorliegen. Er wird vielleicht diese 'neuen Fabeln' z. T. aus mündlicher Ueberlieferung haben, worauf insonderheit die Uebereinstimmung mit Fabeln aus Luthers Gesprächen (bei 36 und 49) hindeuten kann.

\*) Einige Belege: Fab. 7 (R. I 10). Bei R. und An. bleibt die Schlange den Winter über da und erst im Frühjahr speit sie ihr Gift aus. In der Prosa dagegen wird sie ans Feuer gelegt und speit erwärmt sofort: *coluber autem sic calefactus cepit emittere virus suum et totam intoxicavit domum*. — Fab. 10 (R. I 13). In der Prosa ist der ganz neue Zug hinzugefügt, dass die Krähe die herabfallende Schnecke raubt und so den Adler um die Beute betrügt, wodurch die Pointe der Fabel verändert wird; ebenso in Fab. Die Umänderung war dadurch ermöglicht, dass beim An. nicht mehr wie bei R. der Adler freiwillig der Krähe einen Teil der Beute für ihren Rat verspricht. — Fab. 11 (R. I 14) ist in der Prosa der Zug hinzugekommen, dass der Fuchs nach dem Raube des Käses den Raben auslacht (*et corvum sic delusum subsannavit* = Fab.: *quo correpto vulpecula cachinum tollit*). — Fab. 27 (R. II 14, bei Alberus fehlend) *De vulpe et ciconia*. Bei R. setzt der Fuchs dem Storch die flüssige Speise in einer Schüssel (*in cathino*) vor. Beim An. ist die Schüssel weggefallen (*Fallit avem liquidus cibus*). Die Prosa schmeckt das wieder selbständig aus: *paravit vulpes bona et liquida cibaria et effudit ea supra mensam* = Fab. *Opsonium in mensam effudit, quod cum liquidum esset, ciconia etc.*

Eine litterarische Quelle ist sicher vorauszusetzen für das in A vorhandene prosaische Leben des Esopus. Die den in Deutschland erschienenen Ausgaben von Fab. vorgesetzte sehr zusammen gezogene vita Aesopi (welche B. Waldis in Verse übertrug) kann für Alberus nicht Quelle gewesen sein, da er viel reicheren Inhalt bietet. Es ist zu vermuten, dass er das Prosaleben erst geschrieben hat, als er seine Fabeln für den Druck von 1550 umarbeitete. Denn hätte er in der Zeit seiner eigentlichen Fabeldichtung zwischen 1525 und 39 auch das Leben Aesops geschrieben, so hätte er sich gewiss an die vita in Fab. gehalten. Später, nach so vielen Wanderungen, hatte er wol das Ex. von Fab. nicht mehr zur Hand und griff daher für das Leben Aesops zu der ersten besten Aesopausgabe, die die vita enthielt. Die von Alberus benutzte war der von Joachim Camerarius bearbeitete lateinische Aesop, welcher zuerst in Tübingen 1538 erschien, wieder gedruckt Leipzig 1544 und später noch öfter (Titelanfang: Aesopi Phrygis fabularum celeberrimi auctoris vita. Fabulae Aesopicae plures quadringentis etc. vgl. Hoffmann I, 70).\*)

Dass Alberus von den Fabeln des Camerarius, der unter Voranstellung der griechischen Sammlung die mannigfachsten Quellen (auch Fab.) ausgeschöpft hat, nicht beeinflusst worden ist, erklärt sich dadurch, dass die Sammlung erst am Ende seiner eigentlichen Fabelzeit erschien, und stimmt zu unserer Auffassung, dass er sie lediglich heranzog, um daraus das für den Druck von 1550 zu schreibende Leben Aesops zu entnehmen.\*\*)

\*) Dass A. diese Ausgabe als Quelle für das Leben Aesops benutzte, hat Schnorr von Carolsfeld erkannt. Die vita bei Camerarius ist im übrigen die Planudeische. Nur ist in den andern Fassungen die Geschichte zu finden, dass Xanthus den Aesopus ins Bad schiekt, um zu sehen, ob viele Menschen da seien; Aesop findet daselbst nur einen Menschen, nämlich den der einen vor dem Eingang liegenden Stein beseitigt. Statt dieser Geschichte hat Camerarius und ihm folgend Alberus (Neudruck S. 18) die Erzählung, dass Aesopus zu gleichem Zweck auf das Forum geschickt wird und in dem klugen Gläubiger den einen Menschen erblickt.

\*\*) Bemerkenswert ist indes, dass bei Cam. fol. 147—150 einanderfolgend drei Fabeln stehen, welche Parallelen zu den quellenlosen Fabeln Albers 48. 49. 36 bilden. Die letztere

Im fibrigen hat A. die Planudeische *vita Aesopi* sehr frei behandelt und stark gekürzt. Seinen streng sittlichen Anschauungen zufolge hat er alle Unsauberkeiten ausgemerzt, auch viele einfache Eulenspiegelschwänke Aesops beseitigt und nur dasjenige aus der *vita* stehen lassen, was dazu geeignet war darzutun, wie unter Aesops hässlicher Hülle ein feiner Verstand und hohe Weisheit verborgen war. A. will es glaubhaft machen, dass der Aesop der *vita* der Verfasser der lehrreichen Fabeln gewesen sei, die unter seinem Namen gehen. Aus diesem Motiv erklärt sich ganz einfach die Art seiner Bearbeitung des Lebens Aesops.

Auf die weitere litterarische Verbreitung der Stoffe von Albers Fabeln einzugehen kann nicht im Rahmen dieser Einleitung liegen. Es genüge hierfür im allgemeinen auf die reichen Zusammenstellungen von H. Kurz hinter seiner Ausgabe des Waldisschen Aesop zu verweisen (Nachträge dazu von Liebrecht in der Recension Germ. 7, 501 ff.). Wol aber schien es erwünscht den Wortlaut der Quelle des Alb. allgemein zugänglich zu machen, um jedem eine Vergleichung zu ermöglichen. Es folgt jetzt nach der Reihenfolge der Fabeln bei Alb. (A ein Abdruck des Textes aus Fab.\*), indem bei jeder Fabel zugleich auf die Entsprechung bei Waldis (W.) und — wo vorhanden — auf Romulus (R.) hingewiesen ist. Bei den Fabeln, deren Quelle fehlt, sind wenigstens Verweisungen auf vorhandene Parallelen gegeben worden.

1. = W. I 1. R. I 1. Quelle: Fab. 1. De Gallo gallinaceo. — Gallus gallinaceus dum verrit stercorarium, offendit gemmam. Quid inquiring rem sic nitidam reperio? Si gemmarius reperisset, nihil esset eo laetius, ut qui precium sciret. Mihi quidem nulli est usui, nec magni aestimo, imo equidem omnibus gemmis granum hordei malim. — Morale. Per gemmam artem, sapientiamque intellige, per gallum hominem stolidum et voluptarium. Nec stolidi artes liberales amant,

steht Alberus ferner, die beiden ersten aber (*Merces anguina* und *musculus, feles et gallus*) sehr nahe, in ausführlicher Darstellung, so dass man wol für Alberus und Camerarius gleiche Quelle voraussetzen muss, da directe Abhängigkeit des einen vom andern nicht angenommen werden kann.

\*) Zu Grunde gelegt ist die Ausgabe Strassburg 1515, deren kleine Fehler nach der Löwener Ausgabe 1520 corrigiert sind.

cum usum earum nesciant, nec voluptarius, quippe cui una placeat voluptas.

2. = W. 13. R. 13. Quelle: Fab. 3. De Muribus et Ranis. — Bellum gerebat mus cum rana. De paludis certabatur imperio. Pugna erat vehemens et anceps. Mus callidus sub herbis latitans, ex insidiis ranam adoritur, rana viribus melior, pectore et insultu valens, aperto Marte hostem lacessit. Hasta utrique erat juncea. Quo certamine procul viso, milvus adpropiat, dumque prae studio pugnae, neuter sibi cavet, utrumque bellatorem milvus rapit ac laniat. — Morale. Itidem evenire solet factiosis civibus, qui accensi libidine dominandi, dum inter se certant fieri magistratus, opes suas, plerumque etiam vitam in periculo ponunt.

3. = W. 14. R. 15. Quelle: Fab. 4. De Cane et Umbra. — Canis tranans fluvium, rictu vehebat carnem. Splendente sole, ita ut fit, umbra carnis lucebat in aquis. Quam ille visam avidè captans, quod in faucibus erat perdidit. Itaque tum rei tum spei jactura percussus, primum stupuit, deinde animum recipiens, sic elatavit. Miser deerat cupiditati tuae modus. Satis superque erat, ni desipuisses. Jam per tuam stultitiam minus nihilo tibi est. — Morale. Monemur hac fabella modestiae, monemur prudentiae. Ut et cupiditati sit modus, nec certa pro incertis amittamus. Astute certe Terentianus ille Sannio. Ego inquit, spem precio non emam.

4. = W. 115. Quelle: Fab. 117. De Anserè. — Fuit anser qui ponebat ova aurea, singulis diebus singula, dominus ut subito fiat dives, anserem jugulat, sperans intus latere gazam. Sed anserè invento vacuo, stupet miser, anxieque dehinc suspirat, ac plangit, et rem et spem perisse. — Morale. Moderanda sunt vota. Curandum est ne vel praeproperi simus, vel nimii. Nam et festinantia nocet, et qui plura quam decet quaerit, interdum acquirit nihil.

5. = W. 117. R. 111. Quelle: Fab. 17. De Ranis et earum Rege. — Gens ranarum, cum esset libera, Jovi supplicabat dari regem. Ridere Juppiter vota ranarum, illae tamen iterum atque iterum instare, donec ipsum perpererent. Dejecit ille trabem, ea moles ingenti fragore quassat fluvium, territae silent ranae, regem venerantur. Accedunt pedetentim propius, tandem abjecto metu, insultant et desultant. Iners rex lusui est et contemptui. Lacessunt, rursus Jovem orant regem dari, qui strenuus sit. Dat Juppiter ciconiam. Is praestreaue perambulans paludem, quicquid ranarum obviam fit, vorat. De hujus igitur saevitia ranae frustra questae sunt. Juppiter non audit. Nam et hodie adhuc queruntur. Vesperi enim ciconia cubitum eunte, ex antris egressae, raucò ululatu murmurant, sed surdo canunt. Vult enim Juppiter, ut quae regem clementem sint deprecatae, jam ferant inclementem. — Morale. Perinde atque ranis evenire solet plebi, quae si regem paulo mansuetiorem habet, ignavum, inertem esse causatur, optat

aliquando contingere sibi virum. Contra si quando nacta est regem strenuum, hujus saevitiam damnat, prioris laudat clementiam. Sive quod semper praesentium nos poenitet, sive quod verum est verbum. Nova veteribus non esse potiora.

6. = W. I. 2. R. I. 2. Quelle: Fab. 2. De Lupo et Agno. — Lupus ad caput fontis bibens, videt agnum procul infra bibentem. Accurrit, agnum increpitat, quod turbarit fontem. Trepidare agnus, supplicare, ut pareat innocenti. Se quando longe infra biberit, potum lupi ne potuisse quidem turbare, nedum voluisse. Lupus contra intonat, nihil agis sacriliga, semper obes. Pater, mater, omne tuum invisum genus, sedulo mihi adversatur. Tu mihi dabis hodie poenas. — Morale. Vetus dictum est. Ut canem caedas, facile inveniri baculum. Potens, si libet nocere, facile capit nocendi causam. Satis peccavit, qui resistere non potuit.

7. = W. I. 5. R. I. 6. Vgl. Górski die Fabel vom Löwenanteil. Diss. Berlin 1868. Quelle: Fab. 5. De Leone et quibusdam aliis. — Cum ove quibusdamque aliis pepigerat leo, venationem fore communem. Itur venatum, capitur cervus. Partiuntur, singulas singulis partes, tollere ut convenerat incipientibus Leo irrugit. Una inquiens pars mea est, quia sum dignissimus. Altera item mea est, quia viribus praestantissimus. Porro quia in capiundo cervo plus sudaverim, vendico tertiam. Quartam denique partem ni concesseritis, actum est de amicitia. Socii hoc audito, discedunt vacui et taciti, non ausi mutire contra leonem. — Morale. Rara semper fuit fides, apud hoc seculum rarior est, apud potentes et est, et fuit semper rarissima. Quo circa satius est, ut vivas cum pari. Qui enim potentiori vivit, necesse habet saepe de suo jure concedere, cum aequali aequale tibi jus erit.

8. = W. I. 9. R. I. 12. Quelle: Fab. 9. De Mure urbano et Mure rustico. — Libitum est urbano muri deambulare rus. Vidit hunc mus rusticus, invitat, apparatus, itur coenatum. Depromit rusticus quicquid posuerat in hylmem, exhaurit omne penu, ut tanti hospitis expleat lauticiam. Urbanus tamen frontem corrugans, ruris damnat inopiam, urbis subinde laudat copiam. Remeans ducit secum in urbem rusticum, ut quae verbis jaetitarat, re comprobaret. Ineunt convivium, quod urbanus splendide compararat. Inter epulandum, auditur in sera murmur clavis, trepidare illi et fugitarem fugitando. Rusticus et insuetus et loci ignarus aegre se tueri. Discedente famulo redit urbanus ad mensam, vocat rusticum, ille vix tandem metu deposito proripit. Invitantem ad pocula urbanum percunctatur num hoc periculum crebrum sit? Respondet ille quotidianum esse, oportere contemni. Tum rusticus. Quotidianum inquit? Me hercule istae dapes plus fellis quam mellis sapiunt. Equidem malo cum securitate meam inopiam, quam cum tali anxietate istam copiam. — Morale. Divitiae prae se ferunt quidem voluptatem, sed si introspectas, habent pericula et amaritudinem. Entrapeles



quidam fuit, qui cum inimicis suis quam maxime nocere vellet, divites eos faciebat, dictitans ita se eos ulcisci, quippe accep-turos cum divitiis ingentem sarcinam curarum.

9. = W. I 11. R. I 14. Quelle: Fab. 11. De Corvo et Vulpecula. — Praedam nactus strepitat in ramis corvus. Videt vulpecula gestientem, accurrit. Corvum inquit plurima salute impertit vulpes. Saepenumero audieram famam esse mendacem, jam re ipsa experior. Nam ut hac forte jam praetero, suspiciens te in arbore, advolo culpans famam. Fama enim est te nigriorem pice esse, et video candidiorem nive. Meo sane iudicio cygnos vincis, et hedera formosior alba es. Quod si ut plumis, ita et voce excellis, omnium avium equidem te dixerim reginam. Hac assentatiuncula illectus corvus, ad canendum apparat, apparanti vero e rostro excidit caseus, quo correpto, vulpecula cachinnum tollit. Tum demum miserum corvum pudet, pigetque sui. Et jactura rei mixta pudore dolet. — Morale. Nonnulli sic avidi laudis sunt, ut cum suo probro, et damno ament assentatorem. Ejus modi homuntiones praedae sunt parasitis. Quod si vitaveris jactantiam, facile assentatorum pestiferum genus vitaveris. Si tu voles esse Thraso, nusquam deerit Gnato.

10. = W. I 40. R. III 16. Quelle: Fab. 40. De Membris et Ventre. — Pes et manus ventrem olim incusarunt, quod ab ocioso eo luera ipsorum vorarentur. Jubent aut laboret, aut ali ne petat. Supplicat ille semel, et iterum, negant tamen manus alimentum. Exhausto inedia ventre, ubi coepere omnes artus deficere, tum manus voluit tandem officiosa esse, verum id sero. Nam venter desuetudine debilis, cibum repulit. Ita cuncti artus dum ventri invident, cum ventre perunte pereunt. — Morale. Perinde atque in inembrorum societate est, ita habet se societas humana. Membrum eget membro, amicus eget amico. Quare mutuis operis, et mutuis officiis utendum est. Neque divitiae, neque dignitatum apices hominem satis tumentur. Unicum et summum praesidium, plurium amicitia est.

11. = W. IV 1. Quelle unbekannt. Vgl. die bei Kurz zu W. IV 1 angeführten Parallelen.

12. = W. I 24. R. II 10. Quelle: Fab. 24. De Hedo et Lupo. — Capra cum esset pastum itura, hedum domi concludit, monens aperire nemini, dum redeat ipsa. Lupus, qui id procul audierat, post matris discessum pulsat fores, voce caprisat, jubens recludi. Hedus dolos praesentiens. Non aperio inquit. Nam et si vox caprisat, tamen equidem per rimulas lupum video. — Morale. Obaudire parenti filios ipsis est utile, et juvenem seni decet auscultare.

13. = W. I 28. R. II 15. Vgl. oben S. xli Anm. Quelle: Fab. 28. De Lupo et capite picto. — Lupus in officina sculptoris caput humanum repertum versat, miratur. Sentiens (id quod erat) nihil habere sensus. O pulchrum inquit caput. Est in te artis multum, sed sensus nihil. — Morale. Externa

pulchritudo, si assit, grata est. Sin alterutra carendum est, praestat externa quam interna careas. Illa enim sine hac interdum incurrit odium, ut stolidus eo sit odiosior, quo formosior.

14. = W. I 7. R. I 10. Quelle: Fab. 7. De Rustico et Colubro. — Rusticus repertum in nive colubrum frigore prope enectum, domum tulit, abiecit ad focum. Coluber ab igni vim virusque recipiens, deinde flammam non ferens omne tugurium sibilando infecit. Accurrit rusticus, correpta sude, verbis verberibusque cum eo injuriam expostulat. Num hanc referat gratiam? num vitam erepturus sit illi, qui vitam ipsi dedit? — Morale. Fit interdum ut obsint tibi, quibus tu profueris, et male de te mereantur ii, de quibus tu bene sis meritus.

15. = W. I 22. R. II 7. Quelle: Fab. 22. De Cane venatico. — Canem venaticum, qui jam senuerat instigat herus, frustra hortatur, tardi sunt pedes, non properat. Prehenderit feram, fera edentulo elabitur. Increpitat herus, verbere et verbo. Canis respondet debere sibi jure ignosci, jam senuisse, at juvenem fuisse strenuum. Sed ut video inquit, Nil placet sine fructu. Juvenem amasti, senem odisti. Amasti praedabundum, odisti tardum edentulum. Sed si gratus esses, quem olim juvenem frugis causa dilexisti, senem fructuosae juventutis gratia diligeres. — Morale. Recte canis. Nam teste Nasone. Nil nisi quod prodest charum est, en detrahe menti Spem fructus avidae, nemo petendus erit. Praeteriti commodi nulla est memoria, futuri autem gratia non magna, praesentis commodi summa. Turpe quidem dictu, sed si modo vera fatemur. Vulgus amicitias utilitate probat.

16. = W. I 21. R. II 5. Quelle: Fab. 21. De partu montium. — Olim rumor erat parturire montes, homines accurrunt, circumstant, monstri quippiam non sine pavore expectantes. Pariunt tandem montes, exit mus. Tum omnes risu emori. — Morale. Hanc fabellam tangit Horatius. Parturiunt montes (inquit) nascetur ridiculus mus. Notat autem jaetantiam. Jaetabundi enim cum magna profitentur, et ostentant, vix parva faciunt. Quapropter Thrasones illi jure sunt materia joci et scommatum. Vetat item haec fabella inanes timores. Plerumque enim gravior periculo est periculi metus, imo ridiculum est, quod metuimus.

17. = W. I 18. R. II 2. Quelle: Fab. 18. De Columbis et Milvo. — Columbae olim bellum gessere cum milvo, quem ut expugnarent, delegerunt regem accipitrem. Ille rex factus hostem agit non regem. Non segnus ac milvus, rapit ac laniat. Poenitet columbas incepti, satius fuisse putantes, pati bella milvi, quam tyrannidem accipitris. — Morale. Neminem suae sortis nimium pigeat. Nil est (teste Flacco) ab omni parte beatum. Equidem meam sortem, modo tolerabilis sit, mutari non optem. Multi nova sorte quaesita, veterem rursus optarunt. Itaque plerique ingenio sumus omnes, nosmet nostri poenitet.

18. = W. II 4 (nach Fab. 106 De Alite, et pullis ejus = Avian). Quelle: Fab. 133. Ex secundo noctium atticarum Gelli, Apologus, Esopi phrygis memoratu non inutilis. — Esopus ille e Phrygia fabulator, haud immerito sapiens aestimatus est, cum quae utilia monitu, suasuque erant, non severe, non imperiose praecepit, et censuit, ut philosophis mos est, sed festivos, delectabilesque apologos commentus, res salubriter, ac prospicienter animadversas, in mentes animosque hominum, cum audiendi quadam illecebra induit, velut haec ejus fabula de aviculae nidulo, lepide atque jucunde praemonet, spem fiduciamque rerum, quas efficere quis possit, haud unquam in alio, sed in semetipso habendam. Avicula (inquit) est parva, nomen est cassita, habitat nidulaturque in segetibus, id ferme temporis, ut appetat messis, pullis jamjam plumantibus. Ea cassita in sementis quoque forte concesserat tempestiviores, propterea frumentis flavescensibus, pulli etiam tunc involucres erant. Cum igitur ipsa iret cibum pullis quaesitum, monet eos, ut si quid ibi novae rei fieret dicereturve, animadverterent, idque sibi ubi reddisset, renunciarent. Dominus postea segetum illarum, filium adolescentem vocat, et videsne (inquit) haec ematuruisse et manus jam postulare? Idcirco die crastino, ubi primum diluculabit, fac amicos adeas, et roges veniant, operamque mutuum dent, et messem hanc nobis adjuvent. Haec ubi ille dixit, discessit, atque ubi redit cassita, pulli trepiduli circumstrepere, orareque matrem, ut statim jam properet, atque alium in locum sese asportet, nam dominus (inquiunt) misit qui amicos rogaret, uti luce oriente veniant, et metant. Mater jubet eos a metu ociosos esse. Si enim dominus, inquit, messem ad amicos rejicit, crastino seges non metetur, neque necesse est hodie uti vos auferam. Die igitur postero, mater in pabulum volat, dominus quos rogerat operitur. Sol fervit et fit nihil, et amici nulli erant. Tum ille rursus ad filium, amici isti (inquit) magnam in partem cessatores sunt, quin potius imus, et cognatos, affines, vicinosque nostros oramus, ut adsint cras tempori ad metendum. Itidem hoc pulli pavefacti matri nuntiant. Mater hortatur, ut tum quoque sine metu, ac sine cura sint, cognatos affinesque nullos ferme tam esse obsequibiles ait, ut ad laborem capescendum nihil contentur, et statim dicto obediant. Vos modo (inquit) advertite, si modo quid denno dicitur. Alia luce orta, avis in pastum provecta est, cognati et affines operam quam dare rogati sunt, supersedent. Ad postremum igitur dominus filio, valeant (inquit) amici cum propinquis. Afferes prima luce falces duas, unam egomet mihi, et tu tibi capies alteram, et frumentum nosmet ipsi manibus nostris cras metemus. Id ubi ex pullis dixisse dominum mater audivit, tempus (inquit) est cedendi, et abeundi, fiet nunc dubio procul, quod futurum dixit. In ipso enim jam vertitur cuja est res, non in alio, unde petitur. Atque ita cassita nidum migravit et seges

a domino demessa est. — *Der noch folgende längere moralisierende Schluss ist von A. nicht benutzt.*

19. = W. I 88. — Zur Nebenabel 'Wolf und Bresum' (V. 75—114) vgl. W. IV<sup>3</sup> und Rom. Append. 28. Quelle: Fab. 88. De Cancris, matre et filio. — Cancrum retrogradum monet mater antrorsum ut eat. Filius respondet. Mater inquit, i prae, sequar. — Morale. Nullum reprehenderis vicii, cujus ipse queas reprehendi.

20. = W. I 23. R. II 9. Quelle: Fab. 23. De Leporibus et Ranis. — Silva insolito mugiente turbine, trepidi lepores rapide occipiunt fugere. Fugientes, cum obsisteret palus, stetero anxii, utrinque comprehensi periculis. Quoque majoris esset incitamentum timoris, vident in palude mergi ranas. Tum ex leporibus unus prudentior caeteris ac disertior. Quid inquit inaniter timemus? Animo opus est. Corporum quidem agilitas nobis est, sed animus deest. Hoc periculum turbinis non fugiendum, sed est contemnendum. — Morale. Omni in re opus est animo. Jacet virtus sine confidentia. Confidentia enim dux et regina virtutis est.

21. Quelle unbekannt.

22. = W. I 8. R. I 11. Quelle: Fab. 8. De Apro et Asino. — Dum iners asinus irrideret aprum, ille indignans frendeabat. Malum quidem ignavissime fueras meritis, sed etiam si tu poena fueras dignus, tamen ego indignus, qui a te poenas sumam. I ride tutus, impune tibi licet, tutus enim es ob inertiam. — Morale. Demus operam, ut cum indigna nobis audimus, aut patimur, ne indigna nobis dicamus aut faciamus. Mali enim et perditii plerumque gaudent si quispiam bonorum eis resistat. Magni pendunt haberi se dignos ultione, imitemur equos et magnas bestias, qui oblatrantes caniculos cum contemptu praetereunt.

23. = W. II 11 (nach Fab. 113 De Satyro et Viatore). Quelle: Fab. 132. De Satyro et Rustico. Aviani fabula Erasmo quoque interprete. — Satyrus quidam cum vehementer algeret, hyberno gelu supra modum saeviente, a rustico quodam inductus est in hospitium. Admiratus autem cur homo inflaret in manus ori admotas, rogavit cur ita faceret, is respondit, ut frigidam manus halitus tepore calfaceret. Deinde ubi extracto foco, apposita mensa in pulvem fervidam rursus inflaret, magis etiam admiratus sciscitatus est, quid hoc sibi vellet, uti pulvem inquit ille, nimium ferventem, halitu refrigerem. Tum Satyrus surgens a mensa, quid ego audio inquit. Tum eodem ex ore pariter et calidum et frigidum efflas? Valebis, neque enim mihi ratio est cum ejusmodi homine commune habere hospitium. — Morale. Notantur bilingues, qui eundem modo laudant, modo vituperant.

24. = W. I 83 (nach Fab. 83). Quelle: Fab. 105. De Piscatore et Pisciculo. — Subductus hamo pisciculus, orat piscatorem se dimitti. Ait modo se a matre fusum, atque

mensam, cum adhuc minutus sit, non multam juvare. Si dimittat, postea grandem ultro ad hamum ejus rediturum. Piscator negat se dimittere praedam certam, licet exiguam. Quid habeam inquit scio, quid sim habiturus nescio. Ego spem precio non emo. — Morale. Certum praestat incerto, praesens futuro, et si nonnunquam exile commodum omissum, attulit magnum.

25. = W. II 17. Quelle: Fab. 120. — De Bove et Juvenco. — Bos jam grandis aevo quotidie trahebat aratrum, juvenis laboris expers, vicinis exultat in pascuis, ac tandem insultat fortunae senioris. Jaetat se jugi, ac vinculi inscium, se liberum, se ociosum, illi attritum esse labore collum. Denique se glabrum ac nitidum, illum esse hirtum ac squalidum. Senior tum quidem nihil contra. Sed brevi post tempore videt hunc insultorem duci ad aras, ac tum hisce verbis affatur. Quo tua mollis vita pervenit? Securum istud ocium rediit ad securim. Jam saltem (ut opinor) potius suades mihi laborem, qui me tuetur, quam ocium quod nunc te traxit ad necem. — Morale. Ad vitam recte gerendam opus est labore et vigilantia. Secors autem et voluptati deditus, suarum rerum quem nolet sortietur exitum.

26. = W. I 33. R. III 3. Quelle: Fab. 33. De Equo et Asino. — Equus phaleris sellaque exornatus cum ingenti hinnitu per viam currebat. Currenti autem onustus asellus forte obstabat. Equus ira fremebundus et frena ferox spumantia mandens. Quid inquit tarde ignave obsistis equo? Cede inquam aut proculco te pedibus. Asellus contra rudere non ausus, cedit tacitus. Equo autem provolanti et cursum intendenti crepat inguen. Tum cursui et ostentui inutilis, ornamentis spoliatur, dein carrario venditur. Videt postea cum carro venientem asellus, et affatur. Heus bone vir, quid istuc ornatu est? Ubi aurata sella? bullata cingula, ubi nitidum frenum? Sic amice necesse fuit evenire superbienti. — Morale. Plerique in secundis rebus elati sunt, nec sui memores, nec modestiae. Sed quia prosperitate insolescunt, adversitatem incurrunt. Eos, qui foelices videntur, monuerim esse cautos. Etenim si rota fortunae circumacta fuerit, sentient miserrimum genus infortunii esse, fuisse foelicem. Accedet ad cumulum infelicitatis id quoque mali. Contemnentur ab iis, quos ipsi contempserunt, et illudent eis ii, quos ipsi risere.

27. = W. I 12. R. I 15. Quelle: Fab. 12. De Leone senectute confecto. — Leo qui in juventute complures sua ferocitate fecerat inimicos, in senectute exolvit poenas. Reddunt talionem bestiae. Dente aper, cornu petit taurus. In primis asellus, vetus ignaviae nomen cupiens abolere, verbis et calcibus strenue insultat. Tum gemebundus leo. Hi quibus olim nocui, jam vicissim nocent, et merito. Sed hi quibus aliquando profui, jam vicissim non prosunt, immo etiam merito obsunt. Stultus fui qui multos fecerim inimicos, stultior qui falsis amicis confisus fuerim. — Morale. In secundis rebus

non efferaris, non sis ferox. Nam si vultum mutarit fortuna, ulciscuntur quos laesisti. Et inter amicos fac habeas discrimen. Sunt enim quidam amici non tui, sed mensae tuae, sed fortunae tuae. Quae quidem fortuna simul ac mutata erit, et illi mutabuntur. Et bene tecum actum erit, si non inimici fuerint. Merito queritur Ovidius. En ego non paucis quondam munitis amicis. Dum flavit velis aura secunda meis. Ut fera nymbose tumuerunt aequora vento. In mediis lacera puppe relinquitur aquis.

28. = W. I 10. R. I 13. Quelle: Fab. 10. De Aquila et Cornicula. — Aquila nacta cocleam non vi aut arte quivit eruere piscem. Accedens cornicula dat consilium. Suadet subvolare, et e sublimi cocleam in saxa praecipitare, sic enim fore, ut concha frangatur. Humi manet cornicula, ut praestoletur casum, praecipitat aquila, frangitur testa, subripitur piscis a cornicula, dolet elusa aquila. — Morale. Noli quibusvis habere fidem, et consilium quod ab aliis acceperis, fac inspicias. Multi enim consulti non suis consultoribus, sed sibi consulunt.

29. = W. I 6. R. I 8. Quelle: Fab. 6. De Lupo et Gruae. — Lupo voranti ovem forte ossa haesere in gula. Ambit orat opem, opitulatur nemo. Omnes dicitant tulisse eum precium voracitatis. Tandem blandiciis multis, pluribusque promissis gruem inducit, ut collo longissimo in gulam inserto, os infixum eximeret. Petenti autem praemium illusit. Inepta inquit, abi. Non sat habes quod vivis, vitam debes mihi. Si libuisset, licuit praemordere collum tuum. — Morale. Tritum est. Perire quod facis ingrato.

30. = W. I 13. R. I 16. Quelle: Fab. 13. De Cane et Asino. — Dum blandiretur canis hero et familiae, herus et familia canem demulcent, asellus id videns, altius gemit, coepit eum pigere suae sortis, inique putat comparatum, canem gratum esse cunctis, pascique de mensa herili, idque ocio ludoque consequi. Sese contra portare clitellas, caedi flagello, nunquam ociosum esse, et cunctis tamen odiosum. Si haec fiant blanditiis, eam artem, quae tam utilis sit, statuit sectari. Igitur quodam tempore redeunti domum hero, rem tentaturus, procurrit obviam, subsilit, pulsat unguis, exclamante hero, accurrere servi, et ineptus asellus, qui se urbanum credidit fuste vapulat. — Morale. Non omnia possumus omnes (ut ait Vergilius in bucolicis) nec omnes omnia decent. Id quisque velit, id tentet quod possit. Non simus id quod graece significantius dicitur *ὄνος λύρας* id est asinus lyrarum vel lyrae. Sic autem Boetius. Asinus ad lyram positus. Regnante natura irritus est labor. Tu nihil invita facies dicere Minerva, teste Horatio.

31. = W. I 66. R. IV 4. Quelle: Fab. 66. De Pavone et Luscinia. — Pavo apud summi Jovis sororem et conjugem Junonem queritur lusciniam suave cantillare, se ob raucam ravim, ab omnibus irrideri. Cui Juno, dos sua a diis cuique. Luscinia cantu, tu plumis longe superas, unumquemque sua sorte decet esse contentum. — Morale. Quae divi largiuntur,

grato sumamus animo, neque majora quaesierimus. Superi temere agunt nihil.

32. = W. II 29. Quelle: Fab. 136. Fabella de Corvo et Lupis. Ex Joanne Anto. Campano desumpta. — Corvus lupos per ardua montium juga comitatur, partem sibi praedae fieri postulat, qui eos secutus nullo tempore destituisset, sociusque fuisset. Repulsus deinde a lupis, tanquam non eos sed praedam cibumque secutus, nec minus luporum si occiderentur, quam caeterorum animalium exta fuisset voraturus. — Morale. Non quid agamus semper inspiciendum est, sed quo sumus animo cum agimus.

33. = W. I 90 (nach Fab. 90). Quelle: Fab. 129. De Asino. — Apud Cumanos asinus quispiam pertesus servitatem, abrupto loro in sylvam aufugerat, illic forte repertum leonis exuvium corpori applicabat suo, atque ita pro leone sese gerebat, homines pariter ac feras voce, caudaque territans. Nam Cumani leonem ignorant. Ad hunc igitur modum regnabat, aliquandiu personatus hic asinus, pro leone immani habitus ac fornidatus, donec hospes quispiam Cumas profectus, qui saepenumero viderat et leonem et asinum, atque ob id non erat difficile dignoscere aurium prominentium inditio, neque non aliis quibusdam conjecturis asinum esse deprehendit, ac probe fustigatum reduxit, dominoque agnoscenti reddidit. Interim autem risum non medioerem concitabat omnibus Cumanis asinus jam agnitus, quos dudum creditus leo, metu propemodum exanimaverat. — Morale. Haud facile tegimus vitia, quae a puero nobiscum adoleverunt.

34. = W. I 34. R. III 4. Quelle: Fab. 34. De avibus et quadrupedibus. — Avibus pugna erat cum quadrupedibus. Utrinque spes, utrinque metus, utrinque erat periculum. Vespertilio autem relictis sociis, defecit ad hostes. Vincunt aves duce et auspice aquila. Transfugam vero vespertilionem damnant, uti ne ad aves unquam illi sit reditio, uti ne luce unquam sit volatus. Haec causa vespertilioni est, ut non nisi noctu volet. — Morale. Qui cum sociis adversitatis et periculi particeps esse renuit, prosperitatis et salutis expertus erit.

35. = W. II 13. Quelle: Fab. 115. De Tauro et Mure. — Mus tauri pedem momorderat, fugiens in antrum suum. Taurus vibrat cornua, quaerit hostem, nusquam videt, irridet eum mus. Quia inquit robustus es ac vastus, non iceiro quemvis contempseris. Nunc te (et quidem gratis) laesit exiguus mus. — Morale. Tritum est illud verbum, quod significantius nostrate lingua dixerim. Nyeman sol verachten seinen feindt. Latine sic. Nemo suum hostem floccipendat.

36. Quelle unbekannt. Vgl. R. III 20 (vom bösen Atem des Löwen) und eine noch etwas näher stehende Parallele im Aesop des Camerarius (1538) fol. 150: *vulpes gravedinosa*. Ferner eine Fabel aus Luthers Tischreden (Goedeke, Luthers Dichtungen S. 181), welche so genau zu Albernus

stimmt, dass wol zu glauben ist, A. habe den Stoff im Lutherschen Kreise mündlich überkommen. Auch Kirchhoff Wendenmuth 4, 87 erzählt die gleiche Version.

37. = W. I 43. R. IV 12. Quelle: Fab. 43. De Leone et Vulpecula. — Leo aegrotabat, visebant animalia, una officium differente vulpecula. Ad hanc legatum mittit leo cum epistola, quae venire admoneat. Gratissimam rem aegroti fore ejus unius praesentiam. Nec quicquam periculi fore cur vulpecula metuat, leonem enim primum quidem amicissimum esse vulpeculae, ideoque percipere ejus colloquium. Deinde aegrotum esse et decumbere, ut etiam si id quod non erat velit, nocere tamen non queat. Rescribit vulpecula, optare se ut leo convalescat, idque oraturam superos. Caeterum minime visuram, terreri enim se vestigiis. Quae quidem vestigia cum omnia sint antro leonis adversa, et nulla aversa, eam rem indicium esse, multum quidem animalium intro isse, sed exisse nullum. Horatius. Olim quod vulpes aegroti cauta leoni Respondit, referam quia me vestigia terrent. Omnia te adversum spectantia, nulla retrorsum. — Morale. Cave fidem habeas verbis, ni caveris, saepe tibi dabuntur verba. Capienda est conjectura cum ex verbis, tum ex factis, et ex his illa sunt judicanda. — *Wegen einiger Züge ist hier vielleicht ausserdem Einwirkung der Fassung des Romulus oder des griechischen Aesop anzunehmen.*

38. = W. I 44. Quelle: Fab. 44. De Vulpecula et Mustela. — Vulpecula longa inedia tenuis, forte per angustiorum rimam in cameram frumenti repsit. In qua cum probe pasta fuit, dein rursus tentantem egredi, distentus impedit venter. Mustela luctantem procul contemplata, tandem monet si exire cupiat, ad cavum macra redeat, quo macra intrarat. — Morale. Videas complures in mediocritate laetos esse atque alacres, vacuos curis, expertes animi molestiis. Sin hi divites facti fuerint, videbis eos moestos incedere, nunquam frontem porrigere, plenos curis, animi molestiis obrutos. Hanc fabellam sic Horatius canit. (*Folgt Hor. epist. 1, 7, 29—33.*)

39. = W. I 76. Quelle: Fab. 76. De Anu et Ancillis. — Anus quaedam domi habebat ancillas complures quas quotidie antequam lucesceret, ad galli gallinacei, quem domi aiebat, cantum excitabat ad opus, ancillae quotidiani tandem negotii commotae taedio, gallum obtruncant, sperantes jam necato illo, in medios sese dies dormituras, sed haec spes miseris frustrata est, hera enim ut interemptum gallum rescivit, intempesta deinceps nocte surgere jubet. — Morale. Non pauci gravius malum dum student evitare, in alterum diversum incidunt. Pervulgatum est. Incidit in Scyllam qui vult vitare Carybdim.

40. = W. I 91. Quelle: Fab. 91. De Rana et Vulpe. — Rana egressa paludem, in sylvis apud feras medicinam proficitur.



Ait se nec Hippocrati, nec Galeno cedere. Caeteris habentibus fidem, illusit vulpes. An haec inquit medicinae habebitur perita, cui sic pallet os? Quin curat seipsam? Sic illusit vulpes. Est enim ranae os caeruleo colore. — Morale. Stultitiae est, profiteri quod nescias, et ridiculum. — *Dazu noch als Nebenquelle: Epist. obsc. viror. II 9, vgl. unten S. LXI f.*

41. = W. I 20. R. II 4. Quelle: Fab. 20. De Lupo et Succula. — Parturiebat succula, pollicetur lupo se custodem fore foetus. Respondit puerpera, lupi obsequio se non egere. Si velit pius haberi, si cupiat gratum facere, longius abeat. Lupi enim officium constare non praesentia, sed absentia. — Morale. Non sunt cuncta credenda cunctis. Multi suam operam pollicentur, non tui amore, sed sui, suum quaerentes commodum, non tuum.

42. Quelle unbekannt.

43. = W. I 39. R. III 14. Quelle: Fab. 39. De Sylva et Rustico. — Quo tempore etiam arboribus suus sermo erat, venit rusticus in sylvam, rogans ut ad securim suam tollere liceat capulum. Annuit sylva. Rusticus aptata securi coepit arbores succidere. Tum et quidem sero, poenituit sylvam suae facilitatis. Doluit seipsam esse causam sui exitii. — Morale. De quo bene merearis vide. Multi fuere qui accepto beneficio, in autoris abusi sunt perniciem.

44. = W. I 19. R. II 3. Quelle: Fab. 19. De Fure et Cane. — Furi aliquando panem (ut sileat) porrigenti, respondit canis. Insidias tuas novi, panem das quo desinam latrare. Sed ego tuum munus odi, quippe si ego tulero panem, tu ex his tectis cuncta asportabis. — Morale. Cave parvi commodi causa, amittas magnum, cave cuius homini fidem habeas. Sunt enim qui dolo non tantum benigne dicunt, sed et benigne faciunt.

45. = W. I 51. Quelle: Fab. 51. De Patre et Filiis. — Complures habebat agricola filios adolescentulos, inter se discordes fuere, quos pater elaborans trahere ad mutuum amorem, apposito fasciculo, iubet singulos brevi circumdatum funiculo effringere, imbecilla nequicquam conatur aetatula. Solvit parens, redditque singulis virgulam, quam cum pro suis quisque viriculis facile frangeret. O inquit filioli sic concordēs vos vincere poterit nemo. Sed si mutuis voveritis saevire vulneribus atque intestinam agitare bellum, eritis tandem praedae hostibus. — Morale. Docet hic apologus, concordia parvas res crescere, discordia magnas dilabi.

46. = W. I 31. R. II 21. Quelle: Fab. 31. De Rana et Bove. — Rana cupida aequandi bovem, se distendebat. Filius hortabatur matrem cepto desistere. Nihil enim esse ranam ad bovem. Illa secundum intumuit, clamitat natus. Crepes licet mater, bovem nunquam vinces. Tertium autem cum intumisset, crepuit. — Morale. Cuique sua dos est. Hic forma, ille viribus, hic opibus, ille pollet amicis. Unumquenque suo

deceat esse contentum, valet ille corpore, tu ingenio. Quocirca quisque semet consulat, nec invideat superiori, quod miserum est, nec (quod stultitiae est) certare optet.

47. = W. I 77. Quelle: Fab. 7. De Asino et Equo. — Asinus beatum putabat equum, quod pinguis esset, et in ocio degeret, se vero infoelicem dicebat, quod macilentus esset, ac strigosus, quotidieque ferendis oneribus ab immiti hero exerceretur. Haud multo post ad arma conclamatum est. Tum equus non equitem dorso, non frenum reppulit ore, nec telum corpore. hoc viso, asinus magnas diis gratias agebat, quod non equum se, sed asinum fecissent. — Morale. Miseri sunt, quos vulgus beatos judicat, et non pauci beati, qui se miserimos putant. Sutor crepidarius regem dicit foelicem, quem omnium rerum compotem videt, non considerans in quantas rex sollicitudines distrahatur, dum interim ipse optima cum paupertate cantillet.

48. = W. IV 99. Quelle unbekannt. Vgl. die von H. Kurz gegebenen Parallelen. Sehr nahestehend ist die Parallele im Aesop des Camerarius (1538) fol. 147—149: *Merces anguina*.

49. Quelle fehlt. Besonders nahestehende Parallele im Aesop des Camerarius fol. 149. 50: *Musculus, feles et gallus*. — Vgl. noch H. Kurz zu W. II 92 und Robert, Fables inédites II 10; Boner Nr. 43, wozu aber die Fabel des Anon. Roberti De Gallo et Mure nicht wie Gottschick will (Zs. f. deutsche Phil. XI, 332) die unmittelbare Quelle sein kann. — 'Brüselddiebs erste Ausflucht' in Rollenhagens Froschmeuseler ist vielleicht aus Alberus geflossen. Vgl. auch M. Luther bei Mathesius 'Hahn und Katze' (Goedeke, M. Luthers Dichtungen S. 183).

#### IV. Zur Würdigung der Fabeldichtung des Alberus.

Die lat. Quellen haben Alberus nur das Rohmaterial gegeben, in der Ausführung bewegt er sich ihnen gegenüber mit echt dichterischer Freiheit. Nicht zwar so, dass er das tatsächliche der Quellen ausser Acht liesse: vielmehr verarbeitet er der Regel nach jedes Wort der Quelle und lässt nur sehr selten eine Wendung derselben aus.\*) Aber er benutzt den knappen

\*) So fehlt in 2 zwischen <sup>38/39</sup> *Hasta utrique erat juncea*; — 9<sub>53</sub> ist *nive* und *hedera formosior* übergangen, durch die Aenderung von A in Vers 50 ist auch *pice* (U) beseitigt; — 14<sub>40</sub> fehlt *deinde flammam non ferens* u. dgl. — Etwas mehr Freiheiten finden sich in 17. 20. 38. 41, die sich aber z. T. durch die Umarbeitung erklären werden, wo U nicht vorhanden ist.

Bericht als Grundlage zu voller und farbenreicher Ausführung, indem er Nebenumstände erfindet, dramatisch belebten und durch charakteristische Wendungen gewürzten Dialog einführt, lebhaft Handlung herstellt, die Fabeln keck in seine Heimat und in die Verhältnisse seiner Zeit versetzt, kurz epische Anschaulichkeit erzielt statt des dürren Gerippes des Quellenberichts. Die Darstellung ist fast überall gewandt und fließend, sie übertrifft in ihrer gemütlichen Laune und anmutigen Frische entschieden die entsprechenden Fabeldichtungen sowol des Burkard Waldis als des Hans Sachs. Diese Eigenschaften darf man im allgemeinen auch schon der ersten Bearbeitung U zusprechen: es ist kein principieller, sondern nur ein Gradunterschied zwischen U und A vorhanden. Dass Alberus — wie Kurz, Waldis I, XLII vermuten möchte — durch den Esop des Waldis veranlasst wäre, seine Fabeln 'zu epischer Breite zu erweitern', davon kann gar keine Rede sein. Ganz abgesehen davon, dass Alberus nirgends von Waldis beeinflusst erscheint: seine erste Bearbeitung, die der Dichtung des Waldis voranging, zeigt in genügenden Beispielen schon ganz die charakteristische Art des Dichters, die allerdings bei der Umarbeitung noch reicher zur Entfaltung kam.

Im einzelnen betrachtet ist die Behandlung der Fabeln wieder eine verschiedenartige. Eine besonders auffällige Eigentümlichkeit ist es, dass Alberus bei einigen Fabeln (im ganzen bei 13) lange Einleitungen vorausschickt, die mit dem Inhalte der Fabel in keinem directen Zusammenhange stehen, sondern meist an die Oertlichkeit anknüpfen, an welcher A. die Fabel passiert sein lässt. Ein Teil dieser einleitenden Abschweifungen enthält ausgeführte Ortsschilderungen, die so ausführlich sind, dass sie von Druck C an sogar auf dem Titel des Werkes hervorgehoben wurden: 'sampt etzlicher Ort deutsches Lands lustiger Beschreibung' (oben S. xv f.). Dies ist der Fall bei 12<sub>1-18</sub>, 20<sub>1-118</sub>, 24<sub>1-86</sub>, 25<sub>1-174</sub>, 42<sub>1-188</sub>. In den anderen Fällen giebt die Nennung oder Schilderung des Orts Veranlassung zu allerhand Betrachtungen oder zu Nebenerzählungen. So 30<sub>1-54</sub>, 39<sub>1-88</sub> über das wüste Leben im Kloster Naumburg (oben S. xxviii f.), 48<sub>1-50</sub> Preis der Universität Marburg; 9<sub>1-28</sub>, 14<sub>1-28</sub>, 37<sub>1-18</sub> werden Nebenerzählungen daran geknüpft. In Fab. 19<sub>1-158</sub> folgt auf eine ausgeführte

Ortsbeschreibung (1—48) ein ichthyologischer Excurs (49—156), in welchen wiederum die Nebenfabel von Wolf und Bresum (75—114) eingeschaltet ist. Nur 23<sub>1—101</sub> knüpft an keinen Ort an, sondern giebt im Anschluss an das Wort Satyr eine Gegenüberstellung der Abgötterei und der Heiligenverehrung. So wenig diese Prologe eigentlich mit den Fabeln zu tun haben, so erfreulich sind sie doch an und für sich betrachtet in ihrer meist launigen und gemütvollen Ausführung; scherzender Weise ruft sich einigemale der Dichter selbst ad propositum (19<sub>115</sub>, 20<sub>101</sub>, 25<sub>159</sub>), aber nicht ohne dann trotzdem nochmals abzuschweifen, so dass er mit einem erneuten Anlauf zur Sache zurückkehren muss: 19<sub>157</sub>, 20<sub>119</sub>, 25<sub>175</sub> und nach abermaligem Excurs 195: *Ноѣ сум іѣ еѣ Про-  
пофито, вѣд бѣіѣ зу іаѣг іѣ Парерѣо!* — Ein Teil dieser Einleitungen dürfte erst der Umarbeitung angehören; für 9 und 14 wird dies durch U erwiesen, für 19 ergibt der Inhalt die spätere Entstehung (vgl. oben S. vii f.). Dass sie jedoch auch der ersten Fassung nicht fremd waren zeigt der alte Druck von Fabel 42 und durch diese wird wiederum die Existenz der Feldbergbeschreibung 25<sub>1—174</sub> für die erste Fassung erwiesen (vgl. oben S. xii); ferner ist 48<sub>1—50</sub> vor 1540 dagesewen (oben S. vii). Desgleichen ist aus inneren Gründen zu erschliessen, dass die Klostereinleitungen 30 und 39 zu jener Zeit entstanden sind, als die Mönche von Naumburg das grösste Aergernis erregten, und Alberus dies aus ziemlicher Nähe (in Sprendlingen) verfolgen konnte.\*)

Hinsichtlich der Darstellung der Fabeln selbst lässt sich unterscheiden zwischen solchen die kürzer und solchen die ausführlicher behandelt sind. Kurz, d. h. im wesentlichen ohne grössere Ausweitungen der Quelle folgend, nur die nötige Fülle und Ausrundung hinzufügend, sind von den 43 vergleichbaren Fabeln in A folgende: 4. 5. 9. 14. 15. 17. 19. 20. 23. 24. 26. 27. 28. 32. 35. 38. 41. 45.\*\*\*) Etwas mehr gedehnt, teils durchgängig, teils durch ein wenig weitere Ausführung einzelner Quellenmotive, sind: 1. 2. 3. 7. 22. 25<sub>177</sub> ff.

\*) In Heldenbergen bei Windecken war Alberus (nach Goedeke) im Jahre 1527.

\*\*) Bei 9. 14. 19. 20. 23. 24 unter Abrechnung der abschweifenden Einleitung.

43. Reich ausgeführt und teilweise sehr lang sind dagegen 6. 8. 10. 12. 13. 16. 18. 29. 30<sup>55</sup> ff. 31. 33. 34. 37. 39. 40. 44. 46. 47. — Von den 6 Fabeln, deren Quelle nicht vorliegt, gehört 42<sup>100</sup> ff. zu den kurzen, während 11. 21. 36. 48. 49 lang sind.

Gerade in den länger ausgeführten Fabeln zeigt sich die dichterische Kunst unseres Alberus im schönsten Lichte. Nicht breite Redseligkeit ergeht sich da, sondern uns erfreut seine schöne Gabe, aus geringem Stoff ein reiches und belebtes Bild zu gestalten. Die bezeichnendsten Beispiele mögen hier angeführt werden. 8<sup>60-90</sup> gewinnt er aus den Quellenworten *invitantem ad pocula* eine prächtige Schilderung der Stadtmaus, wie sie ihren Gast zur Fröhlichkeit und zum Trinken ermuntert, eine Trinkscene die durch Gesang von Volksliedern gewürzt wird.\*) — 10<sup>15-23</sup> sind die Worte *supplicat ille semel et iterum, negant tamen manus alimentum* zu einem lebendigen Dialog ausgestaltet. — 16<sup>9-26</sup> ist *homines accurrunt* das Thema zu einer Phantasie geworden, die in ihrer Uerschöpflichkeit an Fischartsche Erfindungsfülle erinnert. — Die Fabel von der Cassita (18), deren Quelle schon ausführlicher ist, wird noch weiter entwickelt (vgl. 58—124, 140—170) und eine fernere Steigerung dadurch erzielt, dass aus den Verwandten der Bruder des Herrn, als der nächststehende, noch besonders herausgehoben wird (183—237). Die einzelnen Freunde und Verwandten bekommen dabei alle ihre charakteristischen Namen, ein Kunstgriff dessen sich Alberus öfters

\*) Von den daselbst citierten Volksliedern ist V. 85 'schön Elselein' allgemein bekannt (Böhme, altd. Liederbuch S. 92 ff.), ebenso 92 der Felbiger = Buchsbaum und Felbinger (Böhme, S. 357 ff.), desgl. 79 der Bentzenauer, der nur dadurch seine besondere Beziehung erhält, das Alberus selbst 1550 ein Lied an die Landsknechte in des Benzenauers Ton gemacht hat (Goedeke II, 446, Böhme, S. 471 f.). 95 das Wettstreitlied zwischen Wasser und Wein (Wunderhorn ed. Birlinger-Creccelinus II S. 429 ff.). 89 Bocks Emser lieber Domine ist Citat eines eigenen Liedes des Alberus gegen Emser (Goedeke II, 440). Ebenso werden wol die übrigen Citate Spottlieder aus der Reformationszeit sein. Sicher ist dies der Fall mit 93 'Cocleus von Wendelsteyn' auf Cochläus, s. unten S. LXXI\*. Fraglich bleiben 83. 84 das Lied vom Gumpelmann ('Possenreisser') und 94 die Gans von Frankfurt an dem Main.

zur Belebung der Darstellung bedient (vgl. z. B. 10. 34. 39. 44. 47). — Man beachte ferner, was 29<sup>85-82</sup> aus *blandiciis multis pluribusque promissis* geworden ist, wie 37<sup>25-28</sup> das *visebant animalia* individualisiert wird und wie anschaulich 30<sup>80-112</sup> der schmeichelnde Esel und seine Bestrafung zur Darstellung kommt. — Humorvoll ist 44 der sehr knappe Quellenbericht ausgestaltet, wo an die doppelte Rede und Gegenrede zwischen Dieb und Hund, welche schliesslich (47—54; 61—68) sich der Priamel bedienen, noch die Action des Hausknechts Hans Haldichrecht und des Henkers Scherihndenbart angeschlossen wird, ohne Vorbild in der Quelle. — In 47 wird der Esel, der das Pferd glücklich preist und sein Unglück bejammert, zerlegt in eine Anzahl von Eseln, die sich unterredend den Fall erörtern: der junge Esel, der Esel Schneckenart, Esel Gehgemach, denen gegenüber der alte Esel die Stimme der gereiften Erfahrung erhebt. Nachdem dann der Krieg, den die Pferde mitmachen müssen, an den Türkenzug gegen Wien 1529 geknüpft ist, folgt die hübsche Schilderung des Eseltanzes bei Arnsburg und ihres fröhlichen Gesangs, der bis Friedberg zu hören ist. — Nach vorn hin sind die Fabeln 31. 34 erweitert: 31<sub>1-38</sub> durch ein warmes Lob der Nachtigall, 34<sub>1-180</sub> durch Ausbeutung des *avibus erat pugna cum quadrupedibus* nach der Seite hin, dass ganz ausführlich die Veranlassung dieses Krieges erzählt wird, wie Maus und Sperling bei einem drastisch geschilderten Trinkgelage sich entzweien und wie dann von anderen der Funke zur Flamme angefacht wird, was besonders dadurch gelingt, dass der Löwe noch ein junger kriegslustiger Fürst ist, der eben erst die Regierung angetreten hat: hätte der alte Herr noch gelebt, wäre es nicht so gekommen.

Es ist natürlich, dass bei solcher reichen Ausfüllung des Fabelrahmens das Füllmaterial aus den menschlichen Verhältnissen hergenommen werden muss: im Tierepos, dem sich viele Fabeln nähern, stellen die handelnden Tiere bestimmte Menschentypen dar; es sind nicht mehr die bloss zum Zweck dürerer Lehre einherhuschenden Schemen der Quelle, sondern Personen von Fleisch und Blut, die um ihrer selbst willen da sind und die mit Freude an ihrer Persönlichkeit vom Dichter geschildert werden. Und da kann es ja gar nicht

anders sein, als dass die Farben durchaus menschliche sind, denn das Tierleben wäre hier unausgiebig, selbst wenn der Dichter sich nach dieser Seite hin bemühen wollte. Es ist das aber auch gar nicht zu beanstanden; denn selbst die Fabel in ihrer dürresten Gestalt schlägt doch schon dem Realismus ins Gesicht, indem die Tiere reden und menschlich handeln: dieses Motiv muss weiter entwickelt werden, wo die Fabeln aus der Lehrprosa in das Gebiet der wirklichen Poesie übergeführt werden sollen. Und unser Dichter giebt sich mit Behagen und in voller Naivität dieser Strömung hin; er schrickt nicht zurück vor den kühnsten Consequenzen, wie wenn 46<sup>15</sup> ff. die Frösche in einer Weise vom Kindergebären sprechen, die jedem Zoologen ein Grauen verursachen muss.\*) Dem Tier-epos sehr nahe kommen Fabeln wie 21, 34, 11, in denen, ganz wie im Reinke Vos, menschliche sociale Verhältnisse in ausgeführter Weise unter Tiermasken satirisch geschildert werden.

Am auffälligsten aber macht sich dieser Contrast zwischen Tiernamen und menschlichem Auftreten geltend in den beiden Fabeln 33 und 40, welche dadurch eine abgesonderte Stellung einnehmen, dass in ihnen nicht allgemein menschliche Verhältnisse dargestellt werden, sondern die besondern geistigen Bewegungen jener Zeit: sie erheben sich zur vollen Zeitsatire. In der ersteren wird als Esel mit der Löwenhaut ganz direct der Papst vorgeführt und zwar nicht bloss ausdeutend, sondern innigst vermischt: der Esel ist der Papst selbst, veranlasst jedenfalls durch das bei Luther beliebte Schlagwort vom Papstesel, dessen geschichtlicher Hintergrund jüngst durch Konr. Lange dargestellt ist.\*\*\*) Ebenso ist die zweite, welche mit der Fabel vom Froscharzt eine sehr freie Nachbildung der Epist. obsc. II, 9 verbindet, directe Satire

\*) Es sind natürlich nur beabsichtigte humoristische Wendungen, wenn einigemal der Contrast tierischer und menschlicher Verhältnisse besonders bemerkt wird: 13<sup>4</sup>, 40<sup>98</sup> ff., 44<sup>15</sup>. Bei dem Walde 43<sup>23</sup> ist dieses Motiv schon in der Quelle gegeben, vom Dichter aber sehr hübsch dahin ausgebeutet, dass er dann den Wald vor Schrecken über die Verwüstung seine Sprache verlieren lässt.

\*\*) K. Lange, Der Papstesel. Ein Beitrag zur Kultur- u. Kunstgeschichte des Reformationszeitalters. Göttingen 1891.

auf die dummen Vertreter des alten in Wissenschaft und Kirche geworden,\*) und der Frosch ist in der Tat nur als ein Doctor der Medizin, Namens Frosch, zu verstehen, dessen ursprünglich tierische Natur jedoch immer wieder daneben durchscheint, indem er der Fabel gemäss als Tierarzt practiciert (40<sup>240 248 292 310</sup>). — So originell und charakteristisch diese beiden Fabeln durchgeführt sind, so wenig darf man sie doch als den eigentlichen Typus der Fabeldichtung Albers betrachten, wie das nach ihrer Bevorzugung in litterargeschichtlichen Besprechungen (vergl. Gervinus III, 68 f.) und Chrestomathien (Goedeke, 11 Bücher D. D. I, 98 ff.) scheinen könnten.

Wir sind für die vorstehenden Ausführungen von der zweiten Bearbeitung (A) ausgegangen. Es fragt sich nun, wie sich hinsichtlich der Ausdehnung der Darstellung zu A die ursprüngliche Fassung verhalten hat, soweit man nach den 19

---

\*) Die namentlich aufgeführten Persönlichkeiten sind: 1) In Köln: 143 Joh. Caesarius † 1550, der seit 1510 in Köln lebte (Epist. obsc. II, 9 v. 177 Jo. Caesarius in Köln). — 341 Pfefferkorn, der bekannte getaufte Jude und Gegner Reuchlin († 1521). 2) In Mainz: 159 Ulr. v. Hutten, der nur zwischen 1517 und 1520 in Mainz zu suchen ist (Ep. v. 81 in Franken). — 159 Joh. Huttichius lebte bis 1525 in Mainz, von 1525 bis zu seinem Tode 1544 in Strassburg. ADB. (Ep. v. 164 in Mainz). — 160 Mag. Laurentius (?). — 161 Joh. Sorbillo, Arzt und Lehrer in Mainz (vgl. Hartfelder, Mon. Germ. paed. VII, 24). — 161 Peter Eberbach. Sein Aufenthalt in Mainz zweifelhaft, lebte bis 1531/32 in Erfurt (Ep. v. 60 Aperbachius in Erfurt). 3) In Trier: 185 Mosellanus (Peter Schade), geb. 1493 im Trierschen, von 1514—1524 (†) Prof. in Leipzig. (Ep. v. 57 Mosellanus in Leipzig). 4) In Frankfurt a. O.: 235 Jodoc. Willich, Humanist und Mediciner, Prof. in Fr. a. O. 1524—1552 (†). Jücher. — 243 Bembinus (?). — 246 Christoph Hegendorf 1500—1540, in Frankfurt a. O., 1535—37 als Jurist tätig; über ihn s. Kawerau, Neudruck 92 S. 11 ff. 5) In Leipzig: 273 Leffelmaul ist nach Hartfelders gewiss richtiger Erklärung Joh. Cochlaeus, geb. 1479 zu Wendelstein (vgl. oben S. LIX\* zu Alb. 8<sup>es</sup>), von 1528—1539 im Dienste Herzog Georgs von Sachsen, † 1552 in Breslau, ein eifriger Gegner Luthers. ADB. — 275 Jörg Witzel, der bekannte Renegat, nur seit 1538 bis zu Herzog Georgs Tode (1539) in dessen Diensten, die Anspielung muss wol auf das Leipziger Religionsgespräch anfangs 1539 gehen, an welchem Witzel teilnahm (vgl. Herzogs Realencycl. unter Witzel). — 282 Joh. Gigas (1514—1581). Seit 1537 scheint



überlieferten Fabeln urteilen kann. Da ist es denn nicht zu verkennen, dass die Umarbeitung im ganzen auch den Umfang der Fabeln bereicherte. Aber doch nicht durchgängig. Die Fabeln 4. 5. 9. 14. 15. 17. 42 haben in A die kurze Fassung von U beibehalten;\* ) etwas gedehnt sind in A gegenüber der enger der Quelle folgenden\*\* ) kurzen Fassung von U: 1. 2. 3. 7. 22, sehr viel erweitert sind 6. 8. Dass aber auch in der ersten Fassung Alberus reich ausgeführte Fabeln dichtete, beweisen 10. 13. 16, von denen 10. 13 in beiden Fassungen ungefähr gleich lang sind, während 16 in U wenigstens die charakteristischen Teile der Ausbeutung des Quellenmotivs schon voll entwickelt zeigt. Und die sehr langen Fabeln 11. 21, welche ohne uns bekannte Quelle in breitester Ausführung gehalten sind, haben in U schon fast ganz den Umfang von A: 21 mit 500 Versen in U, 512 in A ist überhaupt die längste Fabel Albers. So werden wir denn auch für die in U nicht vorhandenen Fabeln annehmen dürfen, dass ein Teil

er in Leipzig gewesen zu sein, 1541 nach Joachimsthal. ADB. 6) In Erfurt: 324 Eobanus Hessus, war 1514—1536 in Erfurt, 1536—1540 (+) in Marburg, vgl. oben S. VII (Ep. v. 61 in Erfurt). 7) In Heidelberg: 355 Micyll war 1533—37 Prof. d. Griech. Sprache in H., 1537—47 in Frankfurt a. M., 1547—58 (+) zum zweiten Male Prof. in Heidelberg. ADB.

Das Gedicht Albers weist uns in die zweite Hälfte der dreissiger Jahre. Den terminus a quo gibt die 1534 in Tübingen eingeführte Reformation (V. 300 ff.). Allerdings hat er aus Ep. obsc. einige Namen herübergenommen, die nicht passen (Hutten, Huttichius und Eberbach in Mainz, Pfefferkorn † 1521, Mosellanus † 1524), aber auch von den übrigen passt Eoban in Erfurt nur bis 1536, Hegendorf und Micyll nur bis 1537, während J. Witzel auf 1539 weist. Das Gedicht scheint also in diese Fassung doch durch die spätere Umarbeitung gebracht zu sein, als für Alberus sich die chronologischen Verhältnisse verschoben und vielleicht Micylls zweite Heidelberger Professur schon einwirkte.

\*) An einigen Stellen finden sich sogar in A Kürzungen gegenüber U: vgl. 9<sup>86</sup>. 10<sup>21</sup>. 11<sup>146 161 241</sup>. 14<sup>1 III</sup>—V. 17<sup>1</sup>—7. 21<sup>492</sup>. 42<sup>18 119</sup>.

\*\* ) Auch der Wortlaut der Quelle ist in U bisweilen noch zu ersehen, wo er durch die Umarbeitung A verwischt wird, welche natürlich ohne Rücksicht auf die, wol gar nicht mehr in des Dichters Händen befindliche Quelle (oben S. XLIII) vorgenommen ist, vgl. 3<sup>18 I</sup>—VIII. 4<sup>9 I</sup>. 22<sup>5 I</sup>. II.

von ihnen schon in der ersten Fassung breit ausgeführt gewesen ist. Vergl. oben S. LVII.

Es erübrigt noch einen Blick auf die *Moralia* zu werfen. Zu den Quellen verhält sich Alberus hier ganz anders wie bei den Fabeln selbst.\*) Während er bei diesen möglichst jeden Zug der Quelle verwertet, ist das beim *Morale* nur zu einem Teile der Fall. Ein anderer Teil der *Moralia* benutzt aus der Quelle noch einen oder den anderen Gedanken, ist aber dann frei ausgeführt, eine dritte Kategorie aber sieht vollständig ab von der Quelle und ist ganz frei geschaffen. Schon in der ersten Fassung war dies so. Von den 15 vergleichbaren *Moralien* in U geben sieben genau die Quelle wieder (1. 2. 3. 5. 7. 8. 14), drei berühren sich zum Teil mit ihr (4. 9. 15.), fünf sind ganz frei (6. 10. 16. 17. 22). In der Umarbeitung A geht das schon in U vorhandene Streben nach freier Behandlung der *Moralia* noch weiter, indem von den sieben der ersten Klasse nur noch 4 geblieben sind: in 2. 3. 8 ist das *Morale* umgearbeitet, so dass nur noch zum Teil Berührung mit der Quelle besteht. In sämtlichen 43 vergleichbaren Nummern von A stellt sich das Verhältnis so: I. Der ganze Inhalt der Quelle ist wiedergegeben in: 1. 5. 7. 14. 19. 26. 27. 29. 31. 45 (bei 26. 29. 31 mit weiteren Zusätzen). II. Zum Teil mit der Quelle decken sich: 2. 3. 4. 8. 9. 12. 13. 15. 20. 24. 25. 28. 30. 35. 39. 46. III. Selbständig sind: 6. 10. 16. 17. 18. 22. 23. 32. 33. 34. 37. 38. 43. 44. 47. In 40. 41 fehlt ein *Morale* ganz. Die dritte Kategorie bildet hier wie in U den dritten Teil sämtlicher Fälle, dagegen ist die erste gegenüber U sehr geschmälert zu Gunsten der zweiten Art. Wir dürfen nach Analogie von U annehmen, dass in der Gesamtzahl der ersten Bearbeitung noch etwa 20 *Moralien* genau der Quelle folgten, wovon in A etwa 10 frei umgearbeitet wurden und nun in die zweite Klasse gehören.

Der Umfang der *Moralien* ist sehr verschieden. Von den 18 in erster Fassung vorhandenen übersteigen die Zahl von 16 Versen nur vier: 16 (22 Verse), 11. 42 (28 Verse), 21 (38 Verse), die übrigen bewegen sich zwischen 4 und 16 Versen. Dagegen hat die Umarbeitung A viel grössere Unterschiede.

\*) Vgl. über das ähnliche Verhalten des Guilielmus S. XLII.

Ueber 16 Verse umfassen: 27. 43 (20 V.), 16. 31. 44 (22 V.), 30 (24 V.), 11. 46 (26 V.), 42 (28 V.), 21 (30 V.), 8. 29 (32 V.), 26 (34 V.), 34 (36 V.), 36 (38 V.), 47 (50 V.), 10 (52 V.), 33 (60 V.), 38 (64 V.), 13 (92 V.). Also 20 Fabeln haben lange, teilweise sehr lange Moralien, dagegen 29 Fabeln 16 Verse und darunter; von diesen 45. 48 nur je 2 Verse, während 39. 40. 41 gar kein gereimtes Morale haben, meist mit Verweis auf ein vorhergehendes. Lateinische und griechische Zutaten, die in A oft erscheinen, haben die Moralien in U noch nicht.

Der Inhalt der Moralien ist geeignet uns die Persönlichkeit und den Charakter unseres Dichters noch werter zu machen. Des Burkard Waldis Moralien sind insofern reicher, als dieser darin eine grosse Menge von Sprichwörtern und volkstümlichen Redensarten niederlegt, auch oft Gelegenheit nimmt kleine Parallelerzählungen einzuflechten, und überhaupt sich frei und weit auf dem Gebiete der volkstümlichen Weisheitslehre bewegt, während er seine Fabeln viel enger der Quelle nacherzählt als Alberus. Die Moralien des Alberus dagegen sind im Tone schlichter aber eindringlicher Ermahnung gehalten: man fühlt es ihnen an, dass sie aus dem treuen, warmen Herzen eines Mannes kommen, der sein Volk lieb hat und weiss, was ihm gerade not tut.\*) Zwar zollt er auch der allgemeinen weltlichen Klugheitslehre seinen Tribut, besonders in den kürzer gehaltenen und der Quelle treuer folgenden Stücken, nur dass auch hier die Lehre möglichst mit religiösen Motiven durchdrungen und sittlich vertieft wird. So giebt ihm z. B. die mehrfach (14. 15. 29. 48) gezeisselte Undankbarkeit Anlass 29<sub>104</sub> ff. auszuführen, dass man sich durch Undank nicht vom Woltun abschrecken lassen, sondern das Gute ohne Rücksicht auf Dank um Gottes willen tun müsse. Aber was ihm so recht eigentlich am Herzen liegt, das sieht man in den breiter ausgeführten, von der Quelle sich entfernenden Moralien. Es sind die socialen Schäden jener Zeit der Gährung, in der die Unterschiede zwischen reich und arm

\*) Es ist eine Anerkennung dieser Vorzüge, dass in neuerer Zeit, vor den Fabeln selbst, die Moralien eine Veröffentlichung erfahren haben durch Ch. W. Stromberger: 'Lehren aus des Erasmus Alberus Buch von der Tugend und Weisheit'. Giessen 1854.

brennend waren, die Leute aus ihrem Stande heraus strebten und die Autorität der Obrigkeit in Frage gezogen wurde. Diese Themata, die auch in den Fabeln selbst vielfach gestreift werden, kommen in den Moralien oft und eindringlich zur Erörterung. Das Verhältnis zwischen arm und reich ist behandelt in 8, wo zunächst in U der Reichtum als ein Sorge bringendes Uebel dargestellt war, woran in A — allerdings vom Sinn der Fabel abschweifend — noch die Mahnung geknüpft wird, etwa vorhandenen Reichtum in christlicher Weise zu gebrauchen. Gleicherweise Reiche und Arme werden in 38 zum richtigen Verhalten angewiesen und in 42 wird dem Armen vorgeführt, dass Gott oft den braven und tugendhaften Armen zu Glück und Ehren bringt. Die Güte eines frommen Woltäters soll aber auch der Arme nicht durch Unverschämtheit missbrauchen (43<sub>59</sub> ff.). — Mit dem Stande, in den ihn Gott gesetzt hat, soll Niemand unzufrieden sein und wider Gott murren (31); insonderheit soll Niemand frevelhafter Weise über seinen Stand hinaus wollen (30. 46), sondern getreu die Pflichten erfüllen, wie sie ihm von Gott angewiesen sind (47). — Seinem Herrn soll man treu sein (44, vgl. 34<sub>220</sub>) und vor allem die Obrigkeit ehren und ihr gehorchen, die eine notwendige Einrichtung ist (10).\*) Ja selbst wenn die Herren sich böse und gewalttätig zeigen, soll man geduldig leiden, die böse Herrschaft nicht verachten und ja keinen Aufruhr erheben (11); das ist in A noch nachdrücklicher hervorgehoben als in der ersten Fassung. Aber auch Fürsten und Herren werden ermahnt, sich nicht zu überheben (26<sub>75</sub> ff.) und besonders eingehend werden 13<sub>63—125</sub> die Herren aufgefordert, den anderen Ständen ein gutes Beispiel zu geben und durch rechtschaffenes Leben dem Adel Ehre zu machen, der an sich keinen Wert habe. — Die, wie schon oben S. VIII ausgeführt, die ganze Dichtung durchdringenden reformatorischen Kämpfe bilden auch den Hauptinhalt einiger Moralien. Hierher gehören 16. 21. 23. 33 die Ausfälle gegen die Sectierer, gegen die Renegaten (34) und gegen die Unentschiedenen und Feigen (36), die mit ihrem Bekenntnis hinter dem Berge halten. Letzteres

---

\*) So wird ausführlich in A, kurz in U die Fabel ausgedeutet, während die Quelle eine andere Auslegung bot.

musste dem graden und wahrhaftigen Sinne unseres Dichters, der für die Offenheit seiner Meinungsäußerung viel gelitten hat, besonders zuwider sein.

Aus seiner Fabeldichtung tritt uns Erasmus Alberus entgegen als ein kerniger Charakter, ein echter deutscher Mann voll Gemüt und Humor. Ihm ist es Ernst mit seinem Glauben und mit dem Streben, sein Volk religiös-sittlich zu belehren und zu bessern. Denn darauf hin geht in erster Linie der Zweck seiner Fabeln. In beiden Vorreden, am eingehendsten in der an Johann Dreudsch vor A, spricht er es als seine Absicht aus, in anmutiger Form die Lehren dem Volke mündgerecht und zugänglich zu machen und 'Buch von der Tugend und Weisheit' betitelte er sein Werk. Seine natürliche dichterische Begabung, sein glückliches episches Talent hat ihn aber über diesen nächsten Zweck hinaus geleitet, so dass seine Fabeln Dichtungen geworden sind, die in der poetischen Litteratur des 16. Jahrhunderts eine hervorragende Stelle verdienen.

Noch eines Zuges in seiner litterarischen Persönlichkeit müge hier schliesslich gedacht werden, der für das 16. Jahrhundert immerhin bemerkenswert ist, nämlich dass er von allem schmutzigen und lasciven sich absolut frei hält. Während ein Burkard Waldis Komik dieser Art durchaus nicht vermeidet, ja recht artige Beispiele sexueller Zote bietet, so ist Alberus hierin von einer Zartheit der Empfindung, dass er aus solchen Bedenken in der Umarbeitung selbst 11<sup>161</sup> I. II strich und die etwas derbe Stelle 11<sup>61</sup> V—VIII umänderte. Nur 21<sup>240</sup> 244 ist dem Zusammenhang zu Liebe das entsprechende stehen geblieben. Im übrigen kann in dieser Hinsicht Alberus selbst den Anforderungen unseres Jahrhunderts entsprechen. Die Beobachtung dieser Rücksichten bei Bearbeitung seines Lebens des Aesop haben wir schon oben S. XLIV zu erwähnen gehabt.

## V. Die Ortsangaben bei Alberus.

Alberus gebraucht gern den Kunstgriff, die Handlung an einem bestimmten Orte Deutschlands vor sich gehen zu lassen,

um den Leser lebhafter für sie zu interessieren. Etwas über die Hälfte der Fabeln sind in dieser Weise localisiert, in A die Nummern: 1. 2. 3. 5. 6. 9. 12. 14. 16. 19. 20. 22. 24. 25. 29. 30. 37. 38. 39. 40. 42. 43. 44. 45. 47. 48. Die übrigen 23 Fabeln haben keine Ortsangabe, oder sind nach Griechenland (28) und Cuma (33) versetzt. Zwischen der ersten und zweiten Fassung liegen in sofern Verschiedenheiten vor, als in U Fabel 9 keine Localisierung hat, während bei 8 und 17 die in U vorhandene Ortsangabe in A weggeschafft ist. Dass einige dieser Ortsangaben zu grossen Prologen ausgeweitet sind, ist oben S. LVII besprochen, desgleichen ist schon S. VI f. hervorgehoben, dass er die Fabeln hauptsächlich in Gegenden spielen lässt, die für sein Leben bedeutungsvoll sind.

Die folgenden Zusammenstellungen sollen der geographischen Erklärung der Fabeln dienen, indem die darin vorkommenden Orte ihrer Lage nach festgestellt und mit den heutigen Formen aufgeführt werden. Die Form des Alberus, wo sie von der heutigen abweicht, steht daneben in der Klammer in Fraktur. Nicht aufgenommen sind zufällig vorkommende Nennungen von Orten, die nicht der Localisierung dienen, wie z. B. die Aufzählungen 16<sub>67</sub> ff., oder die Universitäten in 40.

Die Masse der Ortsangaben gruppiert sich um die drei Centren: Wetterau, Ursel (Taunus) und Dreieich. Ausserhalb dieser Kreise liegen ostwärts: Danzig (1<sub>1</sub>), dem in U Sternbach (?) entspricht. — In Fabel 19 ist der Schauplatz an der Oder (~~Aber~~ 19<sub>3 52</sub>): Breslau (Bresla 19<sub>5</sub>), Frankfurt a. O. (19<sub>30 100</sub>), die Warte (19<sub>21</sub> ff.), Küstrin (Custrein 19<sub>21</sub>, Cuftrin 19<sub>24</sub>) mit dem Schloss daselbst (19<sub>30</sub> ff.). — Fabel 44 führt nach Nürnberg (44<sub>1 3 60</sub>) mit der Vorstadt Galgenhof (44<sub>7</sub>). — Im Westen ausserhalb liegt Andernach (45<sub>2</sub>), das dabei genannte Rautenbach (45<sub>1</sub>) ist nicht zu bestimmen; nur bei Bernkastel a. d. Mosel giebt es zwei Weiler dieses Namens.

- I. Wetterau (Wetterau 24<sub>42</sub>, Die Wetterauer 17<sub>11</sub>),  
Vogelsberg (24<sub>1</sub>, 14<sub>1 III</sub>) und Umgegend.

Im Norden fliesst die Lahn (San 48<sub>151</sub>), daran Marburg (Marburg 48<sub>24</sub> ff., im Hessenlandt 48<sub>1</sub>) mit Universität (48<sub>3</sub> ff.) und dem allerbesten Bier (42<sub>130</sub>), des Bieres wegen ist auch

Giessen zu rühmen (42<sub>136</sub>). Zwischen Marburg und Giessen liegt der Flecken, Eisenbahnstation Lollar (Zoll 48<sub>51</sub>). Lahnabwärts Wetzlar (Wetzlar 38<sub>7</sub>), davon ca. 1 Meile nördlich die Dörfer Ober- und Nieder-Lemp (Lemp 38<sub>6</sub>), noch weiter Lahnabwärts Weilburg (25<sub>100</sub>). — Gegend östlich vom Vogelsberg: Die Stadt Geisa (Geissen 12<sub>16</sub>) im Raffewer Landt (12<sub>9</sub>), unfern von Vacha (Zach 12<sub>14</sub>) zwischen Fulda (Fulb 12<sub>13</sub>) und Eisenach. Ferner Grimmenthal, Eisenbahnstation bei Meiningen 16<sub>4</sub>, Schauplatz des gebärenden Berges; es ist unklar, weshalb hier Alberus so weit abschweifte.

Die Wetterau beginnt im N. bei Butzbach (Butzschbach im Seffenlandt 42<sub>133</sub>) mit gutem Bier. Zwischen Butzbach und Lich die Ruinen des Klosters Arnsburg (Arnesburg 47<sub>133</sub>). Südlich von Butzbach Friedberg (Fribenberg 47<sub>145</sub>, Fribberg 25<sub>156</sub>), 4 km südöstlich das Dorf, Eisenbahnstation Bruchendbrücken (Bruchendbruden 17<sub>6IV</sub>), weiter südlich, 2 km westl. von Eisenbahnstation Grosskarben das Dorf Petterweil (39<sub>470</sub>). Von da östlich 'mitten im Wetterauer Land' liegt ein Kloster (39<sub>5</sub>), welches wahrscheinlich mit dem Kloster Naumburg\*) bei Windecken a. d. Nidder (Winnecken 30<sub>49</sub>) identisch ist, dessen Lage 30<sub>33</sub> ff. genau beschrieben wird (vgl. oben S. xxviii f.). Nördlich von Windecken an der Nidda (die Ribb 24<sub>5</sub> ff.) liegt Staden (24<sub>4762</sub>), wo Alberus aufgezogen wurde (vgl. oben S. vi), ein winziges Städtchen mit ca. 400 Einwohnern; 60 Bürger hatte es nach Albers 'Beschreibung der Wetterau' zu seiner Zeit (vgl. 24<sub>49</sub>). In der Umgegend weiss A. natürlich genau Bescheid: im NW dicht bei der Stadt, jenseits der Nidda befindet sich ein Sauerbrunnen (24<sub>67</sub>), Niddaaufwärts am rechten Ufer das Kirchdorf Dauernheim (Dawernheim 24<sub>48</sub>), südöstlich davon das Kirchdorf Obermoeckstadt (Mogst 24<sub>45</sub>), weiter Niddaaufwärts die Stadt Nidda (24<sub>2041</sub>), wo A. die Schule besuchte (oben S. vi). Etwa eine Meile ziemlich östlich von Staden an der Nidder liegt das Dorf Glauberg (Glauburg 2<sub>9</sub>) nahe der Eisenbahnstation Stockheim, nördlich von Glauberg der zur Gemeinde Stockheim gehörige einzelne Hof (2 Wohnhäuser) Leustadt (Lautenst 2<sub>9</sub>); 3 km östlich von Stockheim der Flecken,

\*) Das Praemonstratenserkloster Ilbenstadt liegt mehr nördlich, kann also nicht wol von Frankfurt aus kommand als rechts von Petterweil liegend bezeichnet werden.

Eisenbahnstation Bleichenbach (2<sub>4</sub>). Schon in den Vogelsberg hinein führt uns das Nidderaufwärts gelegene Städtchen Ortenberg (Ortenburg 2<sub>1</sub>). Zum Vogelsberg gehören dann die Orte: Stadt Schotten (24<sub>3, 9, 13</sub>) am Oberlauf der Nidda; im östlichen Vogelsberg das Dorf Lanzenhain bei Herbstein, Kr. Lauterbach (Landzettel 14<sub>1, III U</sub>), \*) im nördlichen Vogelsberg die Stadt Alsfeld (29<sub>2</sub>).

## II. Oberursel und die Gegenden des Taunus (Die §§ 6<sub>1, II</sub>).

Die höchste Erhebung des Taunus ist der 880 m hohe Feldberg, der öfters erwähnt (6<sub>11 U</sub>, 43<sub>1</sub>, 42<sub>21 129 131</sub>) und 25<sub>5</sub> ff. ausführlich beschrieben und gerühmt wird, der Gipfel mit seinem Plateau 25<sub>76—90</sub>. Nw. vom Feldberg im Oberlauf der Weil liegen die Dörfer Ober- und Nieder-Reifenberg (42<sub>20</sub>, 25<sub>94</sub>) mit der Schlossruine Burg Bassenstein und 1 $\frac{1}{3}$  km nördlich Burg Hattstein (25<sub>94</sub>). Südwestlich vom Feldberg liegt der durch seine riesigen Steinringwälle bemerkenswerte 788 m hohe Altkönig (25<sub>118—153</sub>). Von Butzbach her über die Saalburg den Kamm des Taunus entlang erstreckt sich der Pfahlgraben (Pfalzgrab 25<sub>37—40</sub>), der unter dem Gipfel des Feldbergs diesen nördlich umzieht und dann westwärts ('zur rechten Hand') nach dem Rheine zu weiterläuft. Am Abhange des Feldbergs in der Richtung nach Homburg befindet sich eine Quelle, der Buchborn (6<sub>12 13</sub>); Stadt und Schloss Homburg v. d. H. (Sohmberg 3<sub>3</sub>, 25<sub>153</sub> ff.), davon ca. 3 km östlich fließt der Erlenbach (3<sub>6</sub>).

Südlich vom Feldberg liegt die Grafschaft Königstein (Königsteiner Landt 42<sub>130</sub>) mit Stadt und Schloss (Ruine) gleichen Namens (25<sub>93</sub>, 42<sub>1</sub>).\*\*) Dazu gehört sö. Bad Soden (42<sub>137</sub>)

\*) Der Abtswald (14<sub>1, VIII</sub>) ist auf der Hess. Generalstabskarte nicht verzeichnet, doch scheint es der Wald südlich von Lanzenhain zu sein, nach dem darin befindlichen Berge 'Münchenkippel' zu schliessen.

\*\*) Der 42<sub>131</sub> (vgl. 42<sub>53</sub>) erwähnte Graf Eberhart von Königstein ist Eberhard IV., mit welchem 1535 die Königsteiner Grafen (aus dem Hause Epstein) ausstarben. Das Land kam an Graf Botho von Stolberg, den Gemahl von Eberhards Schwester Anna. Ein Sohn Bothos ist Ludwig, der 42<sub>13</sub> v genannte Vetter. — Vergl. Crecellius, Schnorrs Archiv VI, 11 und H. Grote, Stammtafeln, Leipzig 1877. S. 138. 238.



und das zwischen beiden gelegene Dorf Neuenhain (ber Neuenhan 42<sub>197</sub>), deren Weinbau gerühmt wird. Oestlich von Königstein liegt das Dorf Falkenstein mit Burgruine (25<sub>1</sub> ff. 97<sub>161</sub>) und die Stadt Cronberg mit altem Schloss (Cronenberg 25<sub>98</sub> 95). Zur Grafschaft Königstein gehörte endlich auch die 9 km östlich von Königstein liegende Stadt Oberursel (Brfel 42<sub>5</sub> ff. 25<sub>111</sub> ff., das Brfeler lanbt 42<sub>196</sub>), deren Preis und Beschreibung 42 ganz gewidmet ist (vgl. oben S. vi). Während im NW Oberursel sich ans Gebirge anlehnt, ist nach SO in der Richtung nach Frankfurt flaches Land (42<sub>161</sub> ff.). Da liegen dicht dabei die beiden Kirchdörfer Bommersheim (42<sub>116</sub> 200) und Weissenkirchen (42<sub>201</sub>).

Südwestlich 8 km von Königstein liegt die Stadt Epstein (25<sub>107</sub>), früher Mittelpunkt einer Grafschaft (Epsteiner, Epfeler lanbt 25<sub>162</sub> 173 192), die an Königstein und zum Teil an Hessen gekommen war. Zu Epstein gehörte 8 km sü. die Stadt Hofheim (25<sub>108</sub>). — Von Königstein aus ist das nächste Epstein Dorf Rupperts hain (Ruprechtshain 25<sub>168</sub>), dann liegen hinter Atzelsberg und Bossert (jenseit des Bergs 25<sub>164</sub>) in nördlicher Richtung von Epstein die Dörfer Ehlhalten (Eshaul 25<sub>165</sub>) und Ober- und Nieder-Josbach (Gosbach 25<sub>165</sub> 176), letzteres der Schauplatz von Fabel 25.

### III. Die Dreieich und Umgegend.

Das Land Dreieich (20<sub>82</sub> 128 138) wird im Norden vom Main begrenzt. Hier liegt Frankfurt a. M., das oft beiläufig genannt wird, z. B. 2<sub>2</sub>. 6<sub>2</sub>. 42<sub>91</sub>, an letzterer Stelle für Nürnberg der ersten Fassung. Das stattliche Aussehen von Frankfurt wird gerühmt 42<sub>187</sub> ff., bei Frankfurt ist in U Fabel 8 lokalisiert (8<sub>31</sub>), auf der Frankfurter Fastenmesse spielt 40 (40<sub>3</sub> 103 343). Oberhalb Frankfurts liegt am Main das Dorf Rumpenheim (Rumpelum 37<sub>3</sub> 20), 2 km nördlich jenseits des Mains das Dorf Bischofsheim (Bischoffum 37<sub>4</sub>) und 2 km Mainaufwärts Dorf und Eisenbahnstation Mülheim a. M. (37<sub>8</sub> ff.). Die Strasse von Frankfurt nach Darmstadt (20<sub>4</sub> 131) durch die Dreieich beschreibt genau die Einleitung zu 20<sub>5</sub> ff.: Sachsenhäuser Warte (20<sub>7</sub> 8), dahinter beginnt der Frankfurter Stadtwald (20<sub>10</sub>). Nach einer Stunde eine Kapelle (20<sub>15</sub>—46), die ungefähr an der Stelle des heutigen Neuisenburg (1700 ange-

legt) gestanden haben muss. Beim Ende des Waldes (2 km vor Sprendlingen) folgen neun steinerne Kreuze (20<sub>49</sub> ff.) und der Hirschsprung (Hirschsprung 20<sub>63</sub> ff.). Dann Dorf und Eisenbahnstation Sprendlingen (Sprendlingen 20<sub>70 75</sub> oder Sprendlingen 20<sub>81</sub>), Albers langjähriger Pfarrsitz. — Nun von der Frankfurt-Darmstädter Landstrasse abseits 2 km sö. das Städtchen Dreieichenhain mit Burgruine (Schloß zum Han 20<sub>85</sub>), weiter 1 km sö. Dorf Gützenhain (Gotteshain 20<sub>90</sub>, vgl. oben S. VII\*), davon 2 km südl. das Dorf Offenthal (Ofental 20<sub>104—121</sub>). — Die Darmstädter Landstrasse geht von Sprendlingen über Langen zum Weiler und Forsthaus Bayerseich (94. 20<sub>139</sub>), gelegen am Rutschbach (die Bach 20<sub>137 143</sub>). Bayerseich (4 km südlich von Langen) bildete die Grenze der Dreieich, jenseits deren sich im Walde die 'obere Grafschaft' anhob (20<sub>138</sub> ff.). Noch heute ist hier die Grenze der Gr. Hessischen Kreise Offenbach und Darmstadt, so dass Forsthaus Bayerseich zu Gemeinde Erzhausen (Kr. Darmstadt), der 4 Häuser grosse Weiler Bayerseich dagegen zur Gemeinde Egelsbach (Kr. Offenbach) gehört. Das Dorf Egelsbach (93) liegt zwischen Langen und Bayerseich westlich abseits von der Landstrasse.

Aus der weiteren Umgebung der Dreieich ist zur Localisierung von Fabeln noch verwendet der Odenwald (22,) und die Gegend von Gross-Gerau (Ghetaver landt, Gherer land 5<sub>1</sub>), ca. 20 km sw. von Sprendlingen. Von Gr.-Gerau 6 km westlich der Flecken Trebur (Treiber 5<sub>2</sub>).

### Berichtigungen.

S. XVI Z. 12 v. u. ist in theils das t ausgefallen.

Schnorr von Carolsfeld teilt mir zu S. VII f. mit, dass Albers im Jahre 1537, ohne seine Sprendlinger Pfarre aufzugeben, ungefähr ein Jahr lang bei Markgraf Hans von Cüstrin behufs Einführung der Reformation gewesen ist: das Vorwort einer seiner Schriften ist datiert *Custrinij 8. Kalendas Octobris. A. D. 1537*. Hierauf bezieht sich Fab. 19, es kann also auch deren Einleitung (vgl. S. LVIII) der ersten Fassung angehören. — Ferner zu S. LIX\*, dass Goedeke Albers Autorschaft des Liedes 'Bocks Emser lieber Domine' nur nach dem Fabelcitat erschlossen habe; desgl. zu LXII\*, dass mit Eberbach in Mainz wol Philippus Stumpff von Eberbach (vgl. Schnorrs Archiv XII, 36) gemeint sein könne.

**Das buch von der Tu-  
gent vnd Weißheit, nemlich, Neunvnd-  
vierzig Fabeln, der mehrer theil auß Esopo gezogen,  
vnd mit guten Rheimen verkeret, Durch Erasmus  
Alberum, Allen stenden nützlich zulesen.**

(Holzschnitt.)

Psalmo 103.  
Lobet den Herrn alle seine werck.

**Dem wolgelerten, weisen vnd acht-**  
barn Johann Dreudsch, Landtschreiber zu Sie-  
gen, seinem guten Freund, wüntsch E-  
rasmus Alberus gnade vnd frieden  
von Gott dem Vatter, 2c.

**E**S haben alle verstendige Leute für gut angesehen vnd gelobt, das man die einfeltigen durch Fabeln, oder gebicht, vnd gleichnisse vnderweise, vnd haben recht verstanden, das, wie andere Creaturen dem dienen sollen, der sie geschaffen hat, also soll man auch der Fabeln vnd gleichnissen darzu gebrauchen, das die Leute dadurch gebessert werden. Das ich aber den Fabeln die Gleichnissen gleich mache, ist die vrsach, das die Fabeln nichts anders sind, dann liebliche Gleichnissen, vnd eben dasselb außrichten, das die Gleichnissen thun.

Vnd solche weise zu leren, wirdt auch darumb so ser gelobt, weil dadurch bey dem albern Volk viel mehr außgerichtet wirdt, dann durch strenge gebott. Dann wie die ärzte, bittere tränd oder Specerey mit zucker oder honig dem tranden eingeben, auff das er kein abshewens dafür habe, also muß man des menschen verderbten natur vnd vnuerstand mit den holdseligen Fabeln, Bildern, vnd Gleichnissen helfen.

Vnd gleich wie man den Kindern, so wärm im Leib haben, das bitter wärmmeel mit honig eingibt, also muß man vns arme groben, halbstarrige Leut, mit sa [Nij<sup>a</sup>] beln vnd bildern betriegen vnd fangen, dann sie gehn süß ein wie zucker, vnnnd sind gut zubehalten. Sie sind wie ein liecht an ein dundeln ort, Darumb sich auch heilige Leut vnd Propheten nit schemen, in irer lere Gleichnissen vnnnd bilder zubrauchen, ja vnser lieber Herr Christus (der die ewige weißheit Gottes ist) hat selbst sein heiliges Euangelium durch Gleichnissen gelert.

Dagegen hat der Teuffel auch seine Fabeln, als der Stationierer vnd Mönche lügen im Papstumb, Machometis Alcoran, vnnnd der Jüden Talmüdische Fabeln, die niergend zu dienen, dann das sie des Teuffels Reich mehren, vnnnd die Leute von GOTT vnd der warheit führen. Aber

vnser Fabeln dienen dem, der sie gegeben hat, vnd preisen sein lob vnd ehr, leren tugend vnd gute sitten, vnd bringen grossen nutzen.

Luuius im ersten buch, Decade secunda schreibt, das Menenius Agrippa die bürger zu Rom mit dem Rath durch die Fabel vom Bauch vnd den andern gliedern, vereiniget habe. Desgleichen hat Themistocles die Bürger zu Athen mit dem Rath durch ein Fabel zufrieden gestellt.

Im buch der Richter cap. 9. braucht auch der fromme Jothan ein Fabel, da er den gottlosen Sichimitern ire vndanckbarkeit fürwirfft, vnd die zukünfftige straff verkündiget. Die Bäume (spricht er) giengen hin, das sie ein König vber sich salbten, vnd sprachen zum Oleebaum, sey vnser König u.

Dergleichen Fabeln sind auch vor zeiten für die einfeltigen Christen gedicht, vnd hernach durch vngegeschickte Leute mißbraucht worden, als vom Lonzalo, der [Xij.<sup>b</sup>] mit einer schweren bürden auff ein schmalen wege gehet, bedeut das arm gewissen mit sünden beschwert. Vom Ritter S. Georgen, der den Drachen umbbringt, vnd des Königs tochter erret, bedeut das Christus den Satan vberwindt, vnd erlöset die arme sele. Rag auch wol bedeuten ein fromme Oberkeit, so ihr völd beschirmet für den Tyrannen vnd bösen buben. Von S. Christoffeln, der mit dem kind Christo durchs vngestümme Meer geht, bedeut, das ein Christen durch viel trübsal in Gottes Reich kumpt, Act. 14. Von S. Catharein, so die hochgelerte Doctores vberwindt, bedeut den glauben an Christum, welcher der sieg ist, der die welt vberwindt, wie S. Johannes schreibt. Catharein heist kein, dann durch den glauben an Christum, werden die herzen gereiniget, sagt der Heilige Petrus Actorum 15.

Für der gleichen bildtnuß vnd gedicht helt man auch die bücher Judith, Susanna, Tobia. Bei den Poeten findt man ein fein gedicht vom Orpheus, wie er so wol singt, das ihm Baum vnd Felsen nachfolgen, bedeut, das man mit groben Leuten feuberlich faren muß, wie Keiser Sigismundus hochlöblicher gedechtnus gesagt hat, Imperare nescit,

qui nescit dissimulare. Der kan nicht wol regieren, der nicht auch vbersehen kan.

Es haben auch vor dieser zeit treffliche Leut durch Meinen gute lere geben, Als Doctor Sebastianus Brandt, Herr Freiband, Herr Hans von Schwarzburg, Johann Morckheim, der Schweizer, der Kenner, vnd der das Memorial der tugent gemacht hat, A [= [Xij]<sup>a</sup>] her vnder allen hab ich nie kein feiner noch meisterlicher Gedicht gelesen, als das Buch von Meinden, welchs ich nicht geringer achte, dann alle Comedien der Alten. Desselben buchs meister ist ein Sachs gewest, ein hoch verstendiger weiser man, ein ehr aller Sachssen, der hat wol verstanden was Aula vnd Welt heist.

Weil nun so viel ehrlicher, weiser vnd geleter Leute, in Rheimen weise, tugendt zu leren sich beflissen haben, scheme ich mich auch nicht, diese Fabeln die ich in meiner jugendt gebicht, vnd jetzt noch ein mal vbersehen vnd corrigiert habe, an tag zugeben.

Ich habe aber in meinen Fabeln nie den vorthail brauchen wollen, so dem mehrer theil der ihenen, die Rheimen machen, sehr gemein vnd ihr bester behelff ist, als, Ich thu schreiben, ich thu lesen, ich thu singen, das soll so viel gesagt sein, Ich schreibe, lese, singe. Item, Ich bin schreiben, der ist beschreiben, soll so viel sein, als ich schreibe, der beschreibt ꝛc. Welchs wol vor ein mißbrauch der Deudschen sprachen von vielen gehalten werden mag. Doch möcht einem auch solcher vorthail, wann er vberlangß ein mal gebraucht wurde, zu gut gehalten werden, sunst istß ein heßliche vnd odiosa tautologia, vnd wie man im Sprichwort pflegt zusagen, crambe repetita mors est, etc.

Auch habe ich ein jeglichen Verß acht sylben gegeben, on wo ein Infinitiuß am ende gefelßt, der bringet mit sich ein vberige sylbe.

Ich habe aber, lieber Herr Landschreiber euch diese Fabeln, das ist, Lere buch, oder buch von der tugendt, zugeschrieben, weil ich euch vor andern der Herrn vnd [Xij]<sup>b</sup> Fürsten diener (mir bekandt) nicht anders erfunden habe, dann einen liebhaber der erbarkeit, auffrichtig, vnd on fallsch, Bitt, jr wollet diese meine geringe verehrung für

gut nemen, vnd mich dem achten gebot nach, für meinen  
verleumbdern, so viel euch möglich vnd gebürlich, ver-  
theibingen, zur ehr Gottes vnd des worts seiner gnaden,  
Dem seit sampt ewerm tugentreichen  
Ehegemahl vnd holdtseligen  
Kindelein ewigklich  
befohlen.

1	Von ein Hanen.	Folio	1
2	Von einer Mauß vnd einem Frosch.		3
3	Von ein Hundt vnd Schatten.		6
4	Von einem Bawern vnd einer Gans.		7
5	Von den Fröschen vnd ihrem König.		9
6	Von ein Wolff vnd Lamb.		12
7	Von ein Löwen vnd etlichen andern Thiern.		15
8	Von einer Stadtmauß vnd Feldtmauß.		18
9	Von ein Raben vnd Fuchß.		24
10	Vom Bauch vnnnd den Gliedern.		27
11	Von ein Löwen, Wolff, vnd Esel.		33
12	Von einer Geyß vnd Wolff.		42
13	Von ein Wolff vnd ein gemalten Haupt.		46
14	Von ein Bawern vnd Schlangen.		52
15	Von ein Jaghunde.		55
16	Von der Berge geburt.		57
17	Von den Tauben vnd Habich.		62
18	Vom Böglin Cassita.		64
19	Von ein alten vnd jungen Krebs.		74
20	Von den Hasen.		81
21	Von dem Löwen vnd Esel.		88
22	Von ein wilden Schwein vnd Esel		106
23	Vom Waldtgott vnd ein Bawern		108
24	Von ein Fischer vnd Fischlin.		114
25	Von ein alten Ziegeochßen zc.		118
26	Von ein reyhigen Pferd vnd Esel.		128
27	Von ein alten Löwen.		132
28	Von ein Abler vnd einer Kroen.		136
[A <sup>b</sup> ]			
29	Von ein Wolff vnd Kranch.		138
30	Von ein Müller vnd Esel.		143
31	Von einer Nachtgall vnd einem Pfawen		149
32	Von einem Raben vnd den Wölffen		152
33	Vom Habstefel		156
34	Von den Vögeln vnd vierfüßigen Thiern.		162
35	Von ein Ochßen vnd einer Mauß.		171
36	Von ein Löwen, Beern vnd Fuchß.		173



37	Von ein Löwen, Fuchß vnd andern Thiern.	179
38	Von ein Fuchß vnd Wisel.	184
39	Von ein alten Weib vnd ihren Mägden.	189
40	Von ein Frosch vnd Fuchß.	196
41	Von einer wilben Sam vnd Wölffin.	209
42	Von ein armen Edelman.	210
43	Von dem Waldt vnd ein Bawern.	219
44	Von ein Dieb vnd Hund.	222
45	Von ein Vatter vnd seinen Kindern.	227
46	Von ein alten vnd jungen Frosch.	229
47	Von den Eseln vnd reyhigen Pferden.	233
48	Von ein Bawern, Schlangen vnd Fuchß.	240
49	Von einer alten vnd jungen Mauß.	249

Ende des Registers.

## Vom Esopo, wie er gelebt vnd sich gehalten hat, etc.

**E**SOPUS ist ein weiser Mann gewest, geborn im grossen Phrygia, als der reich König Cresus regieret in Lydia. Es hat zur selben zeit viel weiser leut gegeben, vnd in sonderheit findt hoch berhümpt gewest die sieben weisen auß Grecia, nemlich, Solon, Bias, Thales, Pittacus, Periander, Chilo, Cleobulus. Esopus war ein armer gekauffter knecht (wie denn in denselbigen Ländern Knecht vnd Mägd zulauffen vnd zu verkauffen gewonheit ist) darzu vberauß heßlich, vnd ganz schwarz, das er auch deshalb Esopus, das ist, schwarz, oder ein scheußlicher Mor, genent wirdt. Auch hatte er ein spitzigen kopff, ein kurzen hals, vnd lange leßgen. Vnd hat doch vnser Herr Gott diesen heßlichen menschen so hoch begabt mit weisheit vnd verstandt, das man seins gleichen wenig funden hat, Also hat sich in sölcher heßlichen wouung solcher feiner schatz, vnd trefflicher verstandt gehalten, dabey vns Gott leret, das man nicht nach dem eusserlichen schein vrtheiln soll.

Vnd ist doch nicht dester weniger auch war, das gemeinlich in verstellten leuten kein sonderlicher verstand, wiz noch tugent ist, sonder wie die herberg [81<sup>b</sup>] oder der Wirt ist, also ist auch der gast. Vnd widerumb bey des menschen lieblicher gestalt, vnd schönen geberden, merckt man das ein verstandt vnd tugent dahinden ist, Wie denn Homerus vnd Vergilius schreiben, von etlichen trefflichen Helben, so beid am leib vnd gemüt schön waren.

Man schreibt von dem abtrünnigen vnd verläugneten Christen, Juliano dem Keyser, wie sich sein gemüt mit der person verglichen habe, Dann an seinen geberden vnd eusserlichem wandel, merckt man was er im herzen hatte. Also beschreibet Homerus den schwörmer Therfiten, an welches person vnd geberden, seine vntugent vnd bößheit vermerckt ward, dann er war ein vnnützer wäscher, vnd feindseliger plauderer, Niemand kunt vor seinem schwezen zukommen,

Er war so grob vnd vnuerschamet, das er auch der obersten nicht schonet, vnd ehrliche fromme Hauptleut nicht schewet mit schmahworten anzutasten. Es war vnder allem Kriegswold im veld vor Troia keiner, der ein heflichern, vngesugteren leib het, weder derselb Therfites, storrige augen hatte er, ein todte farb, ein eingedruckte nasen, ein kurzen hals mit einem hofer, ein glazkopff, ein schmale brust, zohe ein bosen schendel nach.

Doch findt man vnderweilen ein Menschen mit heflichen vnd verstellten gliedern, der dennoch weiß, vernunfftig, vnd auffrichtig ist, wie denn Esopus derselbigen einer ist. Ein Hauptman auß Griechenlandt, war auch so heflich, das ihn auff ein zeit die Wirtin im hauff fur ein lauschten knecht an- [Wij<sup>a</sup>] sahe, vnd hieß jn auch zugreifen, vnd holz in die kuchen tragen, Da nam er die art in die handt vnd hieb holz, Der wirt kumpt darzu, vnd sihet den Hauptman holz hawen, vnd erschrickt vbel. Da sprach der Hauptman, lieber wirt sey du nur zu frieden, mein ganzer leib muß des heflichen angeichts offit entgelten. Desgleichen schreibt man, das Socrates vnd Epictetus heflich, vnd hoch geleerte vnd weise Leut waren.

Demnach schreibt Homerus, wie Gott ein menschen nit alle gaben zugleich geb, dauon liese die 31. Fabel von der Nachtgal zc. Da ist etwan ein feiner Mann vnd vbel berebt. Dargegen findt man ein heflichen, der ist wol berebt zc.

Als nun Esopus sampt andern knechten solte vberfeldt zu markt gehn, das man sie verkaufft, da mußt ihrer jeglicher etwas zu markt tragen. Esopus aber bat seinen herrn, er wolt jm nicht zu schwer auffladen. Da sprach sein herr, er solt tragen welche last er wolt. Da versucht er alle burden, wie schwer ein jegliche wer, vnd fert zu, vnd nimpt die aller schwereest burd, nemlich ein korb voll effens vnd trindens, welchen sunst irer zwen zu tragen verordnet waren, da lachten sie sein alle, vnd hielten jn fur ein gedek. Also zohen sie hin. Esopus gieng das jm der schwe außbrach, vnd kundt den andern schwerlich folgen. Vmb den mittag ruheten sie, vnd zeyten, dauon ward Esopus korb leichter. Des abents ward der korb

abermal leichter, Also, das Esopus halb darnach den andern allen weit zuvor gieng. [Wij<sup>b</sup>]

Da merkten sie, das Esopus nit genarrt het, da er den korb erwelt zu tragen, denn im anfang hab er wol schwer zu tragen gehabt, aber mit der zeit sey ihm die last immer leichter worden,

Als sie nun in die Stadt Samus kamen, wurden sie auff den markt gestellt, nemlich ein Cantor, vnd ein Grammaticus, das waren zwen schöner knaben, der dritt, Esopus, der war zwischen die zwen gestellt, das verdroß etliche, aber der Kauffman thets darumb, das die schönen Knaben gegen dem heßlichen Esopo beste feiner ansehens hetten. Also kamen die bürger auff den markt, vnnb kam sonderlich ein weiser gelehrter Magister, mit namen Xanthus, von dem man viel in der Stadt hielt, der kompt auch zu markt sampt etlichen seiner Studenten. Da fraget er den Cantor, was er künde? Der antwort, ich kan alles. Des lacht Esopus vberlaut. Da fraget er den Grammaticum was er künde? Er antwort auch also. Da lacht Esopus noch viel mehr. Es bot aber der Kauffman die zwen Knaben so thewr, das der Magister hinweg gehn wolt, Da baten ihn die Studenten, er solt doch auch den heßlichen Menschen fehlischen. Der Magister wandte sich vmb, nicht das er willens wer ihn zukauffen, sonder das er seinen Studenten zu willen wer, vnd jnen ein geleschter anricht. Also fragt er Esopus, was er künde? Er antwort, gar nichts kan ich. Da sprach der Magister, wie gehet das zu, das du gar nichts kanst? Eih (sprach Esopus) was kann ich wissen, diese zwen könnens alles, vnd haben mir nichts gelassen. Da merkten die stu- [W3<sup>a</sup>] denten, das Esopus vorhin deshalb gelacht hett, vnd der Magister ließ ihm den schwand wolgefallen, vnd sprach zu ihm, Woltestu auch frumb sein, wenn ich dich kauft? Da antwort Esopus, ja wenn ihr mich schon nit kauft, so will ich mich doch recht halten. Da sagt der Magister, Woltestu mir auch entlauffen? Antwort Esopus, Habt jr auch je ein vogel gesehen, wenn er auß der lebwich oder bawer hat können entriunen, der es zuvor seinem herrn ange sagt, vnd ihn darumb zu rath genommen hab? Da gedacht der Magister

wol, das Esopus ein höflicher vnd geschickter mensch were, doch schewet er vor der heßlichen gestalt. Das merckt Esopus, vnd verdroß in ein wenig, vnd sprach, Domine Magister, seht nit an die eufferliche, sonder die innerliche gestalt, denn es schmeckt euch doch auch ein guter Wein wol, ob er schon in ein heßlichen daß ligt.

Da mercket der Magister noch daß, das der heßlich Esopus ein feiner Mensch were, vnd fragt den Kauffman, wie er ihn geben wolt? Der Kauffman aber hett lieber gesehen, das er die zwen schöne Knaben gekauft het, Esopum wolt er ihm gern inn kauff geschendt haben, aber der Magister wolt nur Esopum kauffen, Vnd fragt was er umb ihn geben solt? Da ließ in der Kauffman umb 40. Sestertios, das sind zwenzig bagen. Also kauffet Xanthus den Esopum, Vnd da er nu mit im heim kam, ließ er ihn ein weil für der thür stehn, das er nicht seiner haußfrawen den heßlichen menschen so vnuersehens für die augen brächt, denn sie war wunderbarlich. Darumb (B3<sup>b</sup>) zeigt ers zuuor der Frawen an, wie er ihr ein knecht kaufft het, das er im den weg schön machte, Dann er forcht, die fraw wurd im zwagen mit scharpfer laugen. Die haußfraw ließ jr wol gefallen, das der mann ein mal so kostfrey gewest wer, vnd jr, als einer edlen Frawen ein knecht gekauft het, vnd fragt ihn, was er goltten het? Er antwort, nicht viel. Da sprach sie, Warumb laßt jr ihn nit herein kommen, das ich ihn doch besehe. Eih (sprach er) er ist noch ein wenig heßlich vnd vnfauber von der reyh, doch wöllen wir ihn lassen herein gehen. Da sie Esopum sah, sprach sie, Es ahnt mir wol, das ihr mir nichts sonderlichs gekauft hettet, jr soltet wol so viel meinthalben thun, das jr mir etwas rechtshaffens kuffet, Vnd sieng an zu zürnen, vnd sprach zum mann, Ich gedacht wol, jr wurd mir ein selzam thier zu hauß bringen, Denn jr gönnet mir nicht souiel guts, das jr mir etwas endtlichs kuffet. Da sprach Xanthus zum Esopo, wie schweigstu jetzt so still, vnd bist vor so schwezig gewest? Ranstu dem Weib nicht ein guten boffen fürhalten, damit du sie zu frieden stellest? Da fiel dem Esopo der alt spruch ein, von dreien bösen dingen, Nemlich, drey böser

ding sind auff erden, Wasser, Weib, Feuer, denselben spruch sagt er dem Weib, Da ward sie viel zorniger. Aber Esopus sprach, Mein liebe frau, ich hab euch nicht gemeinet, sonder von bösen weibern lautet der spruch, darumb zörnet nit, sonder haltet euch also, das jr vnder fromme Weiber gerechnet werdet, wie ich mich dann des zu euch verseehe. Da wart das Weib wider zu frieden, vnd merckt [W4<sup>a</sup>] das Esopus nicht vnuerstendig sein mußte. Er war aber sehr diensthaftig, warzu man ihn brauchen wolte, da war er geschickt zu.

Es begab sich aber auff ein zeit, das Xanthus hinauß auff den Krautmarkt spazieren gieng, vnd Esopus folgt ihm nach. Da sprach ihn ein Gärtner an. Lieber herr Magister, jr seidt ein gelehrter Mann, ich bitt euch, jr wöllet mirs nit für vbel nemen, das ich euch etwas frage. Ich hab mich oft verwundert wie es komme, das die Kreuter, die von sich selbst wachsen, so groß werden, vnd leichtlich zunemen: Die man aber mit grosser mühe vnd fleiß sät, setz oder pflantz, die werden nicht so groß, vnd nemen nicht so wol zu, Etliche gehen auch kaum auff, Vnd ob sie schon auffgehn, so nemen sie doch leichtlich ein stoß. Xanthus wußt darauff nichts sonderlichs zu antworten, sonder sprach, es geschicht also durch Gottes ordnung. Dieser antwort lacht Esopus, Da ward Xanthus zornig, vnd sprach zu jm, Wes lachst du Veder? Da nam ihn Esopus bey seit, vnd sagt, Lieber herr, ich lach ewr zwar nit, sonder ewrs meisters, der euch solch tolle antwort zu geben gelet hat, Dann wer weiß das nit, das alle ding durch Gottes ordnung geschehen? Auß der Philosophi vnd natürlichen kunst solt jr antworten, Befehlt mir dem Gärtner antwort zu geben, ich will ihm die frag wol auflösen, in dem namen, als habt jr mirs befohlen, auff das er euch nicht für vngelert hält.

Xanthus sahe den Gärtner wider an, vnd sagt zu ihm, Da hab ich ein studenten, der soll dir die frag [W4<sup>b</sup>] wol auflösen, denn ich hab sonst vor andern höhern künsten souiel zu schaffen, das ich der geringen sachen nit acht. Da sahe der Gärtner Esopus an, vnd sprach, O lieber Herr Gott, ist der mensch auch gelert, was hab

ich denn mein lebtag gethan, das ich nichts gelernet hab?  
Esopus gab ihm diß zur antwort.

Ists nicht war (sprach er) das ein rechte mutter  
ihrem kind viel mehr guts thut, denn ein stieffmutter?  
Der Gärtner sprach, Ja fürwar. Esopus sagt, Also ist  
auch mit den kreutern, die von sich selbst wachsen, vnd  
die gepflanzt werden. Nun ist die erde ein mutter alles  
gewächß, die kreuter aber so sie von sich selbst zeuget, das  
sind jr rechte kinder, Was man aber in die erden pflanzt,  
das sind die stieffkinder, darumb ist sie ihren eigenen  
kindern geneigter denn den stieffkindern. Da sprach der  
Gärtner, warlich solche antwort het ich hinder dem  
menschen nit gesucht, Wolan du solts genießen, wenn  
du kraut haben wilt, so kom zu mir, ich will dir krauts  
genug geben.

Nun wollen wir hören, was Esopus mehr gethan  
hat. Xanthus weib war edel, wolt köstlich vnd zärtlich  
gehalten sein, wenn er sagt was ihr vbel anstunde, name  
sie es vor vbel, vnd wolt von im vngestraft sein, ver-  
ließ sich auch darauff das sie ihm viel guter zubracht hatte,  
vnd wolt herr im hauß sein, fragt nicht viel nach dem  
Xantho, sonder dorfft ihn noch wol darzu heßlich anfahren,  
vnd so vbel aufrichten, das ein Hundt nicht ein stück brodts  
von ihm genomen het. Ja wenn er jr einredet, dräwet  
sie ihm, sie [E1<sup>a</sup>] wolt wider nemen, was sie im zubracht  
het, vnd von im ziehen, vnd dergleichen viel tröziger wort  
braucht sie, als ein junge nährin, Also mußt sich der gut  
mann oft leiden, vnd wardt ihm vbel eingebrenndt, das  
er sich vndern vbel hatte gemengt, Jedoch wolts ihm auch  
die lenge zuviel werden, vnd wie sie ein mal nit auf hören  
wolt, schlug er sie ein wenig, Dann er hats oft mit  
worten versucht, ob sie sich wolte weisen lassen, aber es  
halff nichts, Da lieff sie daruon in ihrer mutter hauß,  
welchs sie ihm oft zuuor gebräwet hatte, Des bekümmert  
sich der Xanthus hart, vnd schickt teglich zu ihr, vnd ließ  
sie bitten, das sie wider käme. So er sie aber mehr bitten  
ließ, ihe härter sie auff ihrem sinn bliebe. Als er nun  
sah, das alles bitten vnd flehen an ihr verloren war, be-  
kümmert er sich sehr.

Da das Esopus merckt, sprach er ihm getrost zu, vnd sagt, vnd sagt, lieber Herr, seid zufrieden, vnd bekümmert euch nicht, der sachs ist wol rath zu finden, lasset mich dafür sorgen, wie sie euch noch ungebeten wider zu hauß komme. Des morgens nimpt Esopus gelt vnd gehet zu markt, vnd kauft Hünner, Gänß, etc. vnd war ihm sehr ernst, Denn er ließ sich hören, sein Herr wolte ein ander Weib nemen. Er gieng auch vor der bürger heuser, vnd fragt, ob Hünner, Gänß, Endten feyl weren, vnd gieng auff der gassen umbher behengt mit Hünern, Gänsen, Tauben, Endten, als wolt er fliehen. Zulezt gieng er auch für das hauß, darinn seins herren Haußfraw war, vnd fraget auch, ob nit ein Gänß odder zehen, vnd ein Hun oder zwenzig drinnen feyl weren. Er stellet sich aber [C1<sup>b</sup>] als kennet er das hauß nit. Da fragten ihn die Mägde, was er mit den Gänsen vnd Hünern allen thun wolte? Er sagt, Eih, meinem Herren ist sein Weib entlauffen, vnd will nit wider zu ihm kommen. Darumb hat er für, ein andere zunemen, vnd ein wolleben an zu richten, Das bedeuten die Gänß, Hünner, Endten, vnd Tauben die ich trage.

Da lieffen die Mägd hinauff zum Weib, vnd zeigten ihr solche newe mår an, Als sie das höret, war ihrs bleibens nicht lenger, macht sich heim, vnd sagt zu ihrem Mann, was das sein solt, das er ein ander Weib nemen wolt, Ihr solt nicht gedenden (spricht sie) das ichs euch vergönnen werd, das jr ein andere nemet, so lang ichs leben hab.

Xanthus verwundert sich sehr, wo doch das Weib mit den reden herklame, biß das er merckt, es müßt durch Esopus also angericht worden sein, weil er gesagt hatte, er wolt ihm das Weib wol wider heim bringen. In summa, das Weib wolte da nicht wider auß dem hauß, vnd solche fahr nicht mehr bestehn, vnd ihe bleiben, vnd gehorsam sein, dann das ein andere an ihr stat kommen solt, Das bracht Esopus mit seiner behendigkeit zu wegen.

Darnach lude Xanthus ettlliche Magistros vnd gelerte Deut zu gast, befahl derhalben dem Esopo, er solt das beste kaffen, das er auff dem markt finde. Esopus fert zu



vnd kauft eitel Zungen. Als man nun essen solt, bringt Esopus daher ein gericht von gebraten Zungen, das gestiel den Magistris wol, als ob man ihnen mit solchem gericht hoffiert, Dann [Eij<sup>a</sup>] die Zunge ist ein Tolmetzherin der weißheit vnd guten lere.

Darnach hieß Xanthus Esopus ein ander gericht auftragen, da brachte er widder ein gericht Zungen, die waren gesotten. Da sprach Xanthus, Bringstu wider Zungen? Wo kompst du mit den Zungen her? Esopus sprach, O es ist ein köstlich gericht vmb gute zungen. Als man nun auff das dritt gericht wart, da kommen wider zungen. Eij wie kommt es doch (sprach Xanthus) das du nichts dann Zungen bringst? Esopus antwort, Habt ihr mir nicht befohlen das best zukauffen, das ich auff dem Markt fünde? Nun will ichs an euch alle lassen, ob nit die Zung das best sey, denn alles was der mensch im herzen hat, das muß die Zung an tag bringen, Vnd alles was wol außgericht werden soll, das muß durch die Zung geschehen, also, das Hesiodus auch ein stillschweigende zunge lobt, von ihres adels wegen. In summa, alle gericht, so Esopus aufftrug, waren Zungen. Was solt Xanthus thun, Es verdroß ihn wol, das sein gest nichts zu essen hatten, dann eitel Zungen, doch ließ ers darbey bleiben, vnd sprach zu Esopo, Wolan, weil du denn so ein geschickter gesell bist, so denck vnd leuff vnns morgen das ergste, das du auff dem markt findest, so will ich die herrn wider zu gast laden. Esopus sprach, Ja lieber herr Magister, ich will gehorsam sein. Esopus geht hin, vnd kauft wider eitel Zungen. Als man nun essen solt, da bringt er wider nichts anders dann Zungen zu tisch. Die guten Herrn mußten widerumb eitel Zungen essen, also, [Eij<sup>b</sup>] das sie schier auch zu zungen worden weren. Da ward der Magister zornig, vnd sprach, Du Bößwicht, wie kompts, das dir die Zungen gestern das aller best waren, vnd sind dir heut das aller ergst? Esopus antwort, Wißet ihr das nicht, vnd seidt ein wolgelerter Magister. Geschehen nicht durch die Zungen Todtschlag, Ver-rätherey, Hurerey, Ehebruch, vnd allerley vvels? Wider-umb, Geschiedt nicht durch die Zungen viel guts? Also

lautet ein sprichwort, Jung, wo wiltu hin? Sie antwort, Ich will hin gehn, vnd ein Stadt bauen, vnd ein Stadt zureissen: Dann ich kan beides.

Xanthus wardt zornig, vnd het ihn gern geschlagen. Da sagt einer von den gesten, Der mensch solt einen wol vnfinntig machen. Esopus merckt, das er mit solchen worten gern ein schlagens angericht het, vnd sprach zu jm, Herr Magister, jr werdt freilich nichts zuschaffen haben, weil ihr frembder geschafft halben, so sorgfellig seit.

Da sprach Xanthus, Meinstu dann du böser Bub, das dieser Magister allein sorgfellig sey? Zeig mir einen der nicht sorgfellig sey, oder du solt vbel geschlagen werden. Dieser red gedacht Esopus nach, wie er ihm einen zu hauff bringen möcht, der nit sorgfellig were.

Des morgens geht er zu markt, vnd siht sich umb, da wirbt er gewahr eines einfeltigen Bäwerlins, mit bösen kleidern, das saß auff der gassen, vnd nam sich keins geschafft an, Da ließ sich Esopus bedunden, dasselb Bäwerlin solt freilich nit all zu sorg-[Cijj]fellig sein. Da sprach er dem Bäwerlein freundlich zu, vnd lud ihn zu gast, von seines Herren wegen. Das Bäwerlin gedacht, es wer ihm also von Gott beschert, vnd sagt ihm gleich zu, fragt nit zuuor, wo sein Herr wonet, oder wie er hieß. Da gedacht Esopus, die sach wirdt gut werden, du hast eben ein rechten antroffen, denn er merckt beide an seinen worten vnd geberden, das er nicht sorgfellig were, vnd sagt zu ihm, Wolan, so folg mir nach. Als er ihn nun in den Saal bracht hatte, da man pflegt zu essen, da leget sich das Bäwerlein baldt auff die Sidel, mit seinen unreinen kleidern, vnd unreinen schuhen.

Da Xanthus kam, vnd sahe das Bäwerlein da ligen, sprach er zum Esopo, Was hast du mir da für ein gast bracht? Esopus antwort, Habt ihr mir nicht gestern befohlen, ich solt einen suchen, der nit sorgfellig were? Ich halt er sey schon fürhanden. Xanthus sprach, es ist recht. Da redt er heimlich mit seiner Haußfrawen, vnd sprach, Alles was ich dich heß das thu, dann ich wolt gern ursach suchen, Esopus zu klopfen. Darnach sprach er zu ihr, Fraw bring wasser her, vnd wäsch dem Gast die fuß.

Die Fraw kompt baldt daher, vnd bringt wasser inn ein beden, vnd sprach zum Wäwerlein, Red die fuß herfür, dann Xanthus gedacht, das Wäwerlein würds nicht zu lassen, das ihm die Fraw im hauß wolt die füße wäschen. Aber das Wäwerlin gedacht, das solt wol billich die Magd thun, doch gepürt mir nicht darein zutragen, wie es ein jeglicher in seim hauß machet, Vnd sprach, liebe Fraw, zieht mir vor die stie- [Ciiij<sup>b</sup>] sel auß, vnd wäscht mich als dann. Da gedacht Xanthus, Esopus solt wol einen funden haben, der nicht sorgfellig were. Er versucht sich aber baß an ihm, vnd bot ihm seinen becher voll weins, vnd gedacht, er wirdt mir die ehr anthun, vnnnd mich der erst heissen trinden. Aber das Wäwerlein gedacht, ein jeglicher hat in seim hauß zu gebieten, Was er dich zieht das wiltu thun. Also soff er den becher gar auß, vnd sorgt nit dafür, ob er, oder der haußherr der erst trüncke. Zum dritten, versucht er sich weiter an ihm, dann als er sahe, wie das Wäwerlein sehr vom gebratens asse, Da sagt er, Bog esell, das gebratens ist noch rho, vnd schmeckt sehr vbel, Vnd rufft dem loch, vnd schilt ihn vbel, vnd stelt sich als wolt er ihn schlagen, gedacht aber, das Wäwerlein wurde den loch vertheidingen, weil ihm das gebratens so wol schmeckt, Aber sein schelten vnd bochen gab dem Wäwerlein nichts zu schaffen, dann er gedacht, Was gehets dich an, wie ein Herr mit seim gesind umd- geht? Zum vierdten, Als der Herr sahe, das das Wäwerlein so sehr vom kuchen frasse, rieff er der Magd, vnd sprach zu ihr, Wie hast du die kuchen also schendlich verderbt, ist doch kein guter biß dran? Da sagt sie, Ich hab die kuchen nicht gemacht, sonder die Fraw.

Da sprach Xanthus, Wie? Weib hastus gethan? Vnd stellt sich so grausam gegen ihr, als wolt er sie vbel schlagen, vnd wartet immer, wann das Wäwerlein sorgfellig wurd sein, vnd sich des Weibs halben bekümmern. Aber das Wäwerlein gedacht, Ich hab oft gehört, Wer sich zwischen thür [C4<sup>a</sup>] vnd angel stößt, der klemmt sich gern, Vnd was einen nicht brennet, das lesche er nicht. Also kundt Xanthus nichts am Wäwerlin finden, dabey er als ein sorgfelliger vberzeugt möcht werden, Dann

alles was Xanthus thet, gab jm nichts zuschaffen, Vnd muß also Xanthus dem Esopo gewonnen geben.

Auff ein zeit begab sichs, das Xanthus Esopum auff den marckt schickt, zu sehn, ob viel Leut da weren, dann er wer auch gern herfür gangen, doch wolte er warten, wann nit viel volcks da were. Als Esopus auff den marckt kam, sahe er viel volcks dort stehen vor gericht, da gieng er hinzu, vnd höret, wie einer einen verklagt schuld halben. Der beklagt aber, wendet sein groß armut für, doch wolte er thun, wie er kund, vnd den kläger des halben theils der schulden entrichten. Da sagt der kläger, der jhenem geborget hatte, Wolan legß halb dar, so will ich dich zu frieden lassen, Dann weil der schuldiger ein verlornere Mann war, gedacht er, Es ist besser, ich neme die helfft, dann das ich viel darüber verhaber, vnd mir doch endtlich gar nichts werde. Esopus kam heym, vnd sagt zu seinem Herrn, jhm wer nur ein mensch fürkommen. Also gieng Xanthus hinfür spaziern, Da er auff den marckt kam, siht er ein grosses volck dort stehn, vnd sprach zu Esopo, Du schald, hastu nicht gesagt, du habst nur einen Menschen auff dem marckt vermerckt? Warumb stehen dann dort also viel leute? Da legt jhm Esopus auß, wie ers gemeinet hat, Nemlich, den hab er für ein menschen gehalten, der die schuld halber, vnd gewiß für vngewiß [E4<sup>b</sup>] nam, Die halt er aber nit für menschen, die mit dem kopff hindurch wöllen, vnd sich nicht vertragen lassen, vnd mehr verhadern, dann die hauptsumma werdt ist.

Darnach begab sichs, das Xanthus zu gast geladen war, sampt andern Magistris, vnd gelerten. Als sie nun wol zechten, da seumet sich Xanthus auch nicht. Das merckt Esopus, vnd geht hinder sein Herrn, vnd spricht, herr Magister thut gemach, Wer weise sein will, der trind des Weins nit zuviel, Der Wein macht die menschen zum ersten frölich, zum andern, trunden, zum dritten toll vnd vnßinnig. Da wendet sich Xanthus vmb, vnd sprach, Decker was hastu mich zu leren? Vere deine Kinder, vnd hab dir das salbel vmb dein angeßicht. Wie sie nun also mit zechen fortwaren, vnd einer dem andern einen bringt, nach der Griechen weiß, auff kundtschafft, biß schier

keiner den andern kennt, Da sagt der geleerten einer zu dem Xantho, Domine Xantho, Ist mir recht, so hab ich ein mal hören sagen, es sey einer so kunstreich gewesen, das er das ganz Mder aufgefessen hab. Da sprach Xanthus, Das ist ein schlecht kunst, Ich getraws auch zuthun. Da sprach der Magister, Was gilts, wann jhrs thut? Da sagt Xanthus, Es gilt mein hauß, ich sauff das Mder auß. Der Magister sprach, Es gilt mir auch so viel. Xanthus wußt nicht was er narret, dann er hat schon sein theil. Da thet er seinen fingerreiff ab, vnd sagt in zu pfandt, des gleichen thet der ander Magister auch. [D1<sup>a</sup>]

Des morgens muß Xanthus nicht, was er des abends gethan hatte, noch wo sein fingerreiff hinkomen were. Esopus sagt, hab ich euch nicht gewarnt, ihr soltet des guten Weins nit zuviel trinden? Da zeigt er ihm an, wie er gewett hette, vnd wie ihn sein fingerreiff vmbß hauß bringen würde. Da erschrad Xanthus, vnd bat Esopus vmb guten rath, ob er ihn wol des abends nit hören wolt, vnd veracht hatte.

Esopus thet wie ein guter gefell, vnd sagt ihm zu, er wolt dran sein, das er noch mit ehren bestehen solt. Als nun die bestimpte zeit vorhanden war, das Xanthus sein kunst beweisen solt, da giengen sie an das Mder, vnd ein grosse schar auß der Stadt folgt nach, vnd nam jederman wunder, wie sich Xanthus stellen wurde, das er das Mder außlöffe. Da hielt sich Xanthus der leer Esopi, nemlich also. Er thet ein red zum Bold, wie er mit dem Magister gewett hett, er wolt das Mder außsauffen, das bekennet er, Nun sey jederman bewußt, das viel wasser ins Mder fließen, Wann der Magister dieselbigen bey seit thu, so wöll er halten was er geredt hab, Dann der wasser so ins Mder lauffen, seien in ihrer wettung nicht gebadet worden, sonder allein des Mders.

Als solchs das Bold höret, da ward ein groß geschrey vnd gelechter vber den Magister, vnd riefen ihm zu, er solt den Wassern verbieten, das sie nit ins Mder flößen, vnd gaben dem Xantho gewunnen. Aber Xanthus hielt sich doch rechtschaffen gegen dem Magister, vnd schendet ihm sein hauß wider.

Es wardt aber Esopus nicht allein in dersel- [D1<sup>b</sup>] ben Stadt, sonder auch allenthalben berhümpft, beid seiner guten Schwend vnd höflichkeit halben, vnd von wegen seiner grossen weißheit, vnd guten Leer. Dann wiewol er von guten Schwenden war, so hatt er doch zucht, tugent vnd ehr sehr lieb vnd werd, vnd fuhr nicht mit dem Sewfarn, wie solchs alle seine Fabeln anzeigen. Es gebrauchten auch seines raths viel Herrn, Fürsten vnd Könige, vnd ward treflich hoch vnd ehrlich gehalten, vnd war nun nicht mehr ein knecht, sonder frey gelassen vom Xantho, Solches bracht er durch sein tugendt zuwegen.

Er zog auch inn Griechenland, zu hören die sieben Weisen, mit denselbigen disputiert er, vnd war ihn allen weit vberlegen.

Zulezt kam er zu seinem unglück auch gen Delphos, von welcher Stadt er viel gehört hatte. Als er aber darrkommen war, fandt er da ein böß, gottloß, ungezogen Volk.

Wie nun Esopus als ein freundt vnd Lerer der tugendt, sich hören ließ, die stadt were wol weit, vnd hoch berhümpft, aber er befünde nichts, derhalben sie zurhümen were. Solchs verdroß etliche, vnd fiengen Esopus, vnd stürzten ihn von ein Felsen herab, das er starb. Esopus aber sagt denselbigen zuvor, ehe sie ihn herab stürzten, **GDZ** wurde on zweiuell seinen todt rechen, vnd die stadt mit mancherley grewlichen plagen angreifen, welchs auch geschah, Dann nicht lang darnach, kam immer ein plag nach der andern vber die Stadt, da Pestilenz, da hunger &c.

Zulezt als der plagen kein ende werden wolt, greiff man die an, so darzu gerathen, vnd geholffen hatten, das Esopus vbracht ward, vnd solch groß unglück vber die Stadt bracht hetten, vnd thet den schälcken, wie sie dem frommen Esopo gethan hatten,

Da wardt es besser mit der  
Stadt, vnd höreten  
die plagen  
auff.

[1] Von einem Hanen  
Die 1. Fabel.

- B**ey Danzig wohnt ein reicher man  
Auff einem hof, da war ein Han,  
Der gieng umbher, vnd scharr im mist,  
Wie dann der hünere gewonheit ist,  
5 Vnd pflegen stets auff solche weiß,  
Im mist zusuchen ihre speiß.  
Wie nun der Han sieht auff ein seit,  
Raum eines halben Hanschritts weit,  
Eins edelsteins wirdt er gewar,  
10 Wie er war etwan kummen dar,  
Verwarloset, vnd außgefert,  
Einer dunn Golds war er wol werdt,  
Vnd noch viel mehr. Da stund der Han,  
Vnd sah den Stein wol eben an, [2]  
15 Er pickt drauff, vnd nam ihn inn mundt,  
Er sprach, du bist mir vngesundt,  
Die frucht, so ich vom edelstein  
Empfangen mög, ist warlich klein,  
Darumb er mir nicht willkum ist,  
20 Vnd bleibt meinthalben wol im mist.  
Wer ein geschickter Kauffman hie,  
So hoch wer er erfretet nie,  
Weil ihm ein solch glück wer beschert,  
Sein lebenlang wer er ernert,  
25 Ich weyß nicht was ich mit soll thun,  
Weyß nicht mehr dann ein ander hun,

1, 1 *Contra contemptores bonarum literarum.*

- 
- 1 = 1 U (26 Verse): 1. Zu Sternbach war ein 2. Der  
hatt ein hof, 4. gewonheit 5. Statt 5—24 in U:  
5. i. Da fand er etwas, das war klein,  
das selbig war ein Edelstein.  
Was sind ich da so glückericht?  
sprach er, es nußt mir eben nicht.  
v. Wehr irn ein reicher kauffman hie,  
er wer so hoch erfretet nie,  
Der wußt wol, was er mit thun sölt,  
vnd das es ihm viel gelbes gölt,

- Drumb wer es noch so hübsch vnd schon,  
 Hab ich doch keinen nutz daruon.  
 Ja sünd ich tausent edelgstein,  
 30 Ich acht sie all zumal gar klein,  
 Ein gersten korn ist nicht so fein,  
 Dannoch solt mirs viel lieber sein.

¶ Morale, das ist, Der verstandt  
 dieser Fabel. \*)

- Der edelstein die Kunst bedeut,  
 Der Han zeigt an die tolln Leut,  
 35 So gar nach nichts dann wollust streben,  
 Fressen vnd sauffen ist ihr leben,  
 Sie fragen nichts nach guter Ler,  
 Ein voller bauch ihn lieber wer.

Von einer Mauß, vnd  
 einem Frosch \*\*)

Die 2. Fabel. [3]

- W**ENN man von Ortenburg will gehn  
 Auff Frandfurd zu, da soll noch stehn,  
 Von alters her ein breite lach  
 Zur linden handt, bey Bleichenbach,  
 5 Dasselbst hatt sichs ein mal begeben,  
 Es wolt ein mauß zu widder leben,  
 Ein Frosch, es traff die pflügen an,  
 Nicht fern von dannen ligt ein plan,

2, 1 *Contra ambitionem et superbiam.*

- 28 = So gibt mirs doch geringen lohn, 29. Vnd sünd  
 31. 32. = Sünd ich dafür vff diesem mist  
 ein gersten korn, mir lieber ist.  
 \*) Morale, oder Verstand so auß Dieser Fabel zunehmen. 33.  
 künst 34 = Vnd der han die tolle leut, 35. Vnd die noch nichts  
 2 = 4 U. (42 Verse): \*\*) Von Neussen Vnd Froschen.  
 1—5 = 1 Es ist geschēh bei Bleichenbach,  
 da steht noch heutigs tags ein lach,  
 Da hat sich vff ein zeit begeben.  
 6. widder streben 7. traff ein pflügen 8 = Der krieg hub sich  
 gar grausam an,



- Zwischen Glauburg vnd Lawenstadt,  
 10 Dasselbst man rath gehalten hat,  
 Vnd was man beid partheien bat,  
 So wolt gut rath nicht haben stat,  
 Sie blieben stracks auff ihrem sinn, [4]  
 Davon sie hatten kein gewinn,  
 15 Ja kamen bed vmb leib vnd leben,  
 Sölich böser lohn ward ihn gegeben.  
 Es ward ein grosser krieg darauß,  
 Zwischen den zweien, Frosch vnd Mausß,  
 Man wußt nicht, was drauß werden wolt,  
 20 Es war da keins dem andern holt.  
 Die mauß ihrn vorthail baldt erdacht,  
 Das sie gewinnen möcht die schlacht,  
 Dann sie versteckt sich vnders grasß,  
 Vnd saß so still, gleich wie ein Hasß.  
 25 Wie nun der Frosch ihr nicht hat acht,  
 Behendt die mauß herfür sich macht,  
 Vnd gab dem Frosch eins auff den ruck,  
 Das war nicht ein auffrichtig stück,  
 Von hinten her den feindt zuschlagen,  
 30 Drumb wolts der Frosch ihr nicht vertragen,  
 Er wandt sich vmb, Es hilfft dich nicht,  
 (Sprach er) du seiger bösewicht,  
 Gibstu dich auß für ein Kriegsknecht,  
 Vnd brauchst nicht frommer Krieger recht,  
 35 Vnd schlegst mich hinderrück hernider?  
 Wolan du solt mirs halten wider,  
 Ich will dir jezundt kommen recht,  
 Nun wehr dich bistu ein Landtsknecht.  
 Als solchen kampff ersah ein Wei,  
 40 Da macht er sich gar baldt herbei,

9—18 fehlen. 19. nit wos hinaussen wolt, 20—24 =

Die maus verberg sich vnters kraut  
 vnd wolt beschirmen ihre haut,

25. frosch nit hatt sein acht, 26. Gar bald die maus 27 =  
 Vnd sprang dem frosch vñ seinen ruck, 29. hinten zu den  
 30. Das wolt der frosch ihm nit 31. das hilfft 32. Du bist  
 ein seiger 39. Ein solche schlacht ersah 40 = Von fern, er  
 macht sich flugs herbey.

- Die Krieger hatten sein nicht acht  
 Ein jeglichs gern gewünn die schlacht.  
 Da kundt der Wei nicht lenger behden, [5]  
 Er mußt die bösen krieger scheiden,  
 45 Er rafft sie auff bed gar behend,  
 Da hatt die groffe schlacht ein end.

## ¶ Morale.

Omne regnum in se diuisum desolabitur.

- Auff diese weiß pflegt's gern zugehn  
 Den menschen, so inn zwitteracht stehn,  
 Vnd keynr dem andern weichen will,  
 50 Was söliches nußt, das ist nicht vill,  
 Dann eigen sinn, vnd stolzer mut,  
 Thun selten, oder nimmer gut,  
 Drumb denck daran wie dieser Wei,  
 Zumal ein schwinder scheidman sei,  
 55 Für troß vnd hoffart, haß vnd zand,  
 Da hüt dich für dein leben langf.

Von eym Hundt, vnd schatten

## Die 3. Fabel. [6]

- E**in grosser hundert war vnuerzagt,  
 Vnd stal ein stück fleisch (wie man sagt)  
 Zu Hohmberg, in eins meylers hauß,  
 Vnd lieff damit zum thor hinauß,  
 5 Vom berg hinab, biß an ein lach,

3, 1 *Contra auaritiam.*

43. Der wey kundt da nit 47—56 =

## Morale.

- 47 I Vff diße weiß pflegt's gern zu ghen  
 den Burgern, so in zwitteracht stehn,  
 Da einr dem andern ehr verghan,  
 wenn er soll werden ein radfman.  
 V Gallicher will furn andern ghen  
 des muß er groß abentheur hsthen,  
 Vnd mancher muß sin gut dran henden,  
 drumb soltu an den wey gedenden,  
 Vnd stell dein mut vnd spynn zu fridden  
 x las den ehr geit haben den ribben.

- Da schwamm er durch die Erlebach.  
 Wie nun die Sonn scheint, meint er zwar,  
 Was er im wasser seh, wer war,  
 Die Sonne gab des fleisches schatten,  
 10 Er meint, es solt ihn etwas batten,  
 Er greyff darnach vnd war nicht faul,  
 Das stück fleisch fiel ihm auß dem maul,  
 Vnd fuhr die bach hinab behend,  
 Der hundert war schon umb sein Prebend,  
 15 Damit zugleich der schatt verschwand,  
 Er schweig ein wenig, Bei der schand  
 Sprach er darnach mit grossen zorn,  
 Prefsenz vnd absenz ist verlorn,  
 Ich armer hab die schantz verfeh'n,  
 20 Er sagt selbst, ihm wer recht geschehn,  
 Vnd sprach, Ich hab mich wol beschmissen,  
 Warumb bleib ich nicht beim gewissen?  
 Mir war zu wol, vnd hatt zuviel,

8 *Debere nos esse contentos praesenti fortuna.*  
 18 *Spes et res.*

3 = 5 U (24 Verse):

- 1—6 = Es schwamm ein hund durch Erlebach,  
 vnd trug ein stück fleiß yn sein rach,  
 13—Schluss: =  
 13. I Er hatt kein fleiß, der schatt war nicht,  
 er sprach, dir warlich recht geschicht,  
 Du bist ein nar, kein messigkeit  
 hastu gehabt, das wirt dir leit,  
 V Du hett gnug vnd viel zu viel  
 dein egrigkeit die hatt kein zil,  
 Drumb mustu auch den schadden hon,  
 ins hengers namen fast auch nun.  
 Morale.  
 Wer da will zu vil begern,  
 X der mus darnoch auch des empern  
 Das ihm zuvor hatt gott beschert,  
 darumb sich der am besten nert,  
 So messigkeit wol halten kan,  
 Ja selig ist der selbig man,  
 XV Wie klüglich ist das wort gerebt  
 vmb lohn die hoffnung kufft ich nit  
 Zu XVI am Rand: *Spem precio non emo.*

- Also gehts zu, wann einer will  
 25 Zu geizig sein, so fehrt das glück  
 Dahin, vnd fert sich gar zurück,  
 Das stück fleisch war dir vngesundt,  
 So fast nun auch du loser Hundt.

## ¶ Morale.

- Der Hundt mit seiner eigen fahr,  
 30 Hat vns gegeben diese lar,  
 Wann jemandt will zuviel begern,  
 Der muß darnach auch des empern,  
 Das ihm zuuor Gott hat beschert,  
 Vnd so man das teglich erfährt,  
 35 Wie kompts, das man nicht folgen will,  
 Vnd immerdar fert vbers ziel?

*Μεινω δ' αἴσωμα πάντα.*

Id est, Mediocria omnia optima.

Ne quid nimis.

Inter utrumque uola, medio tutissimus ibis.

Modus est optima uirtus.

Dimidium plus toto.

Et potes è paruo fonte leuare sitim.

Von einem Bawern, vnd  
 einer Ganß

## Die 4. Fabel.

- E**s hieß ein Bawer Dölpelhanß,  
 Der hat zumal ein köstlich Ganß,  
 Die legt alltag ein gülden Ey,  
 Vnd legt jm auch zu zeiten zwey.  
 5 Nun war der Bawer all zu geier,  
 Weil ihm die Ganß legt gülden eier,  
 Er meint, es solt ihm baß gelingen,

4, 1 *Idem docet hæc Fabula, quod præcedens de Cane et umbra.*

4 = 2 U (24 Verse): 1. Drowdel Ganß 4. ihm unter-  
 zweilen zweye.

- Vnd wolt zuhauff groß reichthumb bringen, [8]  
 Daucht sich kein Narr sein, sonder weiß,  
 10 Vnd thet sie ab, vnd sucht mit fleiß,  
 Er sucht hieuorn, er sucht dahinden,  
 Da wolt sich kein Goldt nirgendt finden,  
 Da war nichts mehr, Der arme Bawer  
 Stund da, vnd sah gleich wie ein lawer.  
 15 Als nun die hoffnung war verlorn,  
 Strafft er sich selbs mit grossen zorn,  
 Vnd sprach, du bist ein feiner Meyer,  
 Die Ganß legt nicht mehr gülden eyer,  
 Wie weißlich hastus außgericht,  
 20 Ein solchen Bawern recht geschicht.

## ¶ Morale.

- Beschert dir Gott ein zimlich glück,  
 So seh das dich der getz nicht drück,  
 Zum reichthumb eil nicht alzu sehr,  
 Das sich das glück nicht widderker,  
 25 Wie diesem Bawern ist geschehen [9]  
 Deshalben soltu für dich sehen,  
 Dann eilen ist nicht allzeit gut,  
 Vnd macht oft ein betrübtten mut.

Von den Fröschen, vnd  
 ihrem Könige  
 Die 5. Fabel.

**E**s ist geschehn im Oherawr landt,  
 Bey einem dorff Triben genant,  
 Da hatten die Frösch ein fein sach

5, 1 *Bona res quies, uerum quietis impatientes plerumque sumus.*

8. Er wolt 9—14 =

9 I Vnd thet sie ab, vnd sūcht den schatz,  
 es war doch nit ein halber baz,  
 Den er da fand der rechte lawer,  
 vnd des erschrad der arm gebawer.

15. Da nun 16 = Sprach er zu sich mit leyd vnd zorn. 17. Nun  
 bistu doch ein 18. Dein ganß 19 = Sie ist dahin, nun  
 hastu nicht, 22. So sich 25. 26 fehlen.

5 = 12 U (72 Verse): 1 Oherer land

- Vor zeiten, vnd ein gut gemacht,  
 5 Kein vberlast, vnd warn ganz frey,  
 Sie blieben aber nicht dabey,  
 Sie warn nicht wol mit solcher ehr  
 Zufriben, vnd war ihr beger,  
 Das ihn Gott wolt ein König geben,  
 10 Bey dem sie möchten herrlich leben,  
 Deshalben rießten sie zu Gott, [10]  
 Der Jupiter hatt seinen spott,  
 Sie wolten aber nicht ablassen,  
 Vnd schrien vber alle massen.  
 15 Als sieß nun wolten nicht empern,  
 Da gab ihn Jupiter ein Herrn,  
 Ein klog warff er in Wasser graben,  
 Das solten sie zum König haben.  
 Als sie vernamen solchen schal,  
 20 Die armen Frösch erschraden all,  
 Zum newen König lieff jederman,  
 Gott hatt ihn ihren willn gethan,  
 Da warten sie gleich wie die knecht,  
 Wann er ihn geb gefäß vnd recht.  
 25 Der König gab nicht viel bescheydt,  
 Das war den armen Fröschen leydt,  
 Er ließ sieß machen wie sie wolten,  
 Drumb sie den newen König scholten,  
 Vnd siengen an ihn zuerlachen,  
 30 Weil er ihn nicht wolt ordnung machen,  
 Sie hielten nichts von solchem herrn,  
 Weil er sie nicht wolt mores lern,  
 Da tratten sie ihn auch mit füßen,  
 Ein jeglich wolt sein mutwilln büßen.  
 35 Da rießten sie Gott wider an,  
 Das er ihn geb ein strengen Man,  
 Den ersten hetten sie nicht gern,

4. eyn hübsch gemacht 5 = Da sassen sie vnd waren noch frey,  
 7—9 = Begerten ihn eyn König zugeben, 10. ehrlich leben.  
 12. hatt 15 = Da sieß nun nicht wolten entpern, 18. Den  
 27. sie machen wie sieß 28 = Darumb sie ihn eyn König scholten.  
 30. Dietweil er nit wolt 33. Ja sie tratten ihn

- Den Stord gab ihn Gott zu eim Herrn,  
 Der solt ihn machen new geseß,  
 40 Er gab ihn auff ein schwere leß,  
 Dann was ihm kompt von Fröschén für, [11]  
 Das geht ihm durch die klappertbür.  
 Da heben sie zu klagen an,  
 Der Stord der sey ein schwinder man,  
 45 Er hab zumal ein heissen Magen,  
 Gott fragt nicht viel nach ihrem klagen.  
 Sie schreien auff den heutgen tag,  
 Das ihn kein ander werden mag,  
 Dann wann der Stord ist schlaffen gangen,  
 50 So pflegen sie dann anzufangen  
 Mit heiser stimm zu gedcken sehr,  
 Ihn wird kein ander nimmermehr.  
 Der Jupiter fragt nichts darnoch,  
 Wenn sie schon schrien noch so hoch,  
 55 Er hatt ihn einen frommen geben,  
 Bey dem sie künden fridlich leben,  
 Weil sie desselben wolten nicht,  
 So gab ihn Gott ein bösenwicht,  
 Der Stord muß nun ihr König bleiben,  
 60 Den kügel kan er ihn vertreiben.

## ¶ Morale.

- Wir sollen an den Fröschen lern,  
 Wan wir haben ein guten Herrn,  
 Das wir denselben nicht verachten,  
 Vnd nach eim strengen König trachten,  
 65 Dann wann wir solchen vberkommen,  
 So schafft er vns gar kleinen frommen,  
 Drum ist es doch ein feindlich sach,  
 Das wir nicht dulden gut gemach.  
 Es ist ein sprichwort ganz gemeyn,  
 70 Es müssen sein gar starcke beyn, [12]  
 Die gute tag wol können tragen,  
 Das sprichwort muß die wahrheit sagen,

43. fingen sie 44. der were eyn geschwinder 45. hett 54. schreien  
 55. indchten 66. vns doch wenig frommen.

Drumb muß es vns auch oft mißlingen,  
Dieweil man gafft nach neuen dingen.

Von ein Wolff vnd Lamb

Die 6. Fabel.

- W**ENN man will gehn ins Hessenlandt,  
Von Franckfurt, zu der Linden handt,  
Ein groß gebirg reycht biß an Rhein,  
Vnd in das Hessenlandt hinein,  
5 Vom Mayn ligt zwo meil oder drey,  
Was etwan da geschehen sey,  
Vnd was ein Wolff da hab gethan, [13]  
Will ich jetzt kürzlich zeigen an.  
Es hett der Wolff getruncken gern,  
10 Er wußt ein born, vom weg nicht fern,  
Vom berg trollt er baldt durch den waldt  
Biß an den Buchbaum, der ist alt,  
Da steht der born, er trand sich sat,  
Ein Lämblein zu dem hornfluß trat,  
15 Des wirdt der Wolff gar baldt gewahr,  
Das Lämblein stund in grosser fahr.  
Der Wolff sprach, Hörstus bösewicht,  
Was hastu mir da zugericht?  
Wie kompts, das sich dein boßheit übt,  
20 Vnd hast mir hie den born betrübt?  
Du hast ein schald hinder den ohrn,  
Drumb hastu mir betrübt den born,

6, 1 *Contra inuidiam.*

6 = 3 U (40 Verse):

- 1—8 = Was ich hie schreib, das ist kein tand,  
wer in der hdy ist wol bekand,  
Der kan verstehn, wo von ich sag,  
es ist geschehn am hellen tag,  
9. Da hett ein wolff 11. Er ging vom Felsberg durch 12. Da  
steht beim Buchbaum, 13. Ein kiler brun, 15—22 =  
15. I Vnd trand gar weit herunder baß,  
den wolff rurt da der alte haß,  
Er sprach zu ihm, was machstu do,  
IV das du den born betrubest so?



- Du hast mirs zu verbrieß gethan,  
 Das ich des borns nicht trincken kan.
- 25 Das Lamb erschrad für solcher stim,  
 Vnd wolt sein unschuldt zeigen im,  
 Sprach, Lieber Wolff, Was zeihstu mich?  
 Wo hab ich ihe erzürnet dich?  
 Du wöllst mirs nicht für vbel han,
- 30 Ich hab dir ja kein leidt gethan,  
 Ich trind hie von dem born so weit,  
 Wann du nicht hetst zu mir ein neit,  
 Der sich von alters inn dir übet,  
 Ich hett dir nicht den born betrübet,
- 35 Vnd hett ich ihn gleich können dir  
 Betrüben (solstu glauben mir)  
 Ich wolts fürwar nicht han gethan, [14]  
 Drumb kanstu kein sach zu mir han.  
 Der Wolff wolt doch nicht lassen ab,
- 40 Er sprach, Meynstu nicht, das ich hab  
 Ein sach zu dir? Es hilfst dich nicht,  
 Weystu nicht seyger bösewicht,  
 Wie wir zwen mit einander stehn?  
 Du wirft mir nicht also entgehn,
- 45 Da sprach das Lamb, Was hab ich than,  
 Das du kanst vrsach zu mir han?  
 Da sprach der Wolff, Ist das nicht fein,  
 Das der also gerecht will sein?  
 Der grosse bößwicht nimpt sich an,
- 50 Er hab mir nie kein leydt gethan.  
 Hastu mich nicht ein mal verklagt  
 Fürn Schäferhunden, vnd gesagt,  
 Ich sey ein mörder vnd ein dieb?  
 Drumb mich die Hundt nicht haben lieb,
- 55 Vnd belln mich an, beyd tag vnd nacht,  
 Dasselb hastu zu wegen bracht,  
 Du machst auch das die Eltern dein,  
 Mir alle zeit zu widder sein,

---

30. dir doch kein 38. kanst kein vrsach 40—57 =

40 I es hilfst dich nit, du böser knob,  
 Der vater vnd die mutter dein

- Dein ganz geschlecht das hasset mich,  
 60 Drumb werd ich jegundt straffen dich.  
 Das Lamb sprach, Hab ich solchs gethan,  
 So sterb ich jetzt von stunden an.  
 Da sprach der Wolff, die sach ist schlecht,  
 Du kumpst mir jegundt eben recht,  
 65 Dieweil mich hungert, solt du mir  
 Gutheil werden, dieweil du dir  
 Das vrtheil selbst gesprochen hast, [15]  
 Ich hab auch lang genug gefast.  
 Es wolt nicht anders werden drauß,  
 70 Das Lamb dem Wolff must halten auß,  
 Vnd hattß vmb ihn noch nie verschuldt,  
 Das Lamb den todt leidt mit gebult.

## ¶ Morale.

- Es ward auff Erden nie so schlecht,  
 Gewalt gieng vnderweiln für recht,  
 75 Vnd hat der Hundt schon nichts gethan,  
 Muß er doch Lebber freffen han. \*)

## Item.

Malefacere qui uult, nusquam non causam inuenit.

Das ist.

- Wann einer ist ein böser Man,  
 So sucht er vrsach wo er kan,  
 Damit er seinen willn vollbring,  
 80 Dß recht sey, das acht er gering.

Von eim Lewen, vnd etlich=  
 en andern Thieren

## Die 7. Fabel.

**I**ch will euch von eim Löwen sagen,  
 Der nam ihm für ein Wildt zuiagen,  
 Er hieß ein Schaf, vnd ander Thier,

7, 1 *Contra magnates, qui abutuntur potentia sua. etc.*

60 = Du helst mirß heut, ich freffe dich 61—72 fehlen. 74. ging allweg für das recht, 75. hund ihe was gethan, 76. So muß er lebber \*) das folgende bis zum Schluss fehlt.

- Das jr zuhauff warn eben vier,  
 5 Die fordert er zu solcher jagt, [16]  
 Vnd ein verbündtnus mit jhn macht,  
 Also, was sie fingen mit eyn,  
 Das solt jhn gelten inn gemeyn.  
 Sie zohen hin, obs jhn wolt glingen  
 10 Vnd bald ein feinen Hirzen fingen.  
 Da fiengen sie zu theilen an,  
 Der Löw ließ sie auff ihrem wahn,  
 Wiß das ein jedes sein gebür  
 Wolt nemen, da brammst er herfür,  
 15 Vnd fing jhn an zutragen drein,  
 Er sprach das erste theil ist mein,  
 Das nem ich von meins Abels wegen,  
 Es sagt ihm keins kein wort dargegen.  
 Da fuhr er fort, Vnd sprach zu jhn,  
 20 Dieweil ich dann der starckest bin,  
 So halt ihrs freilich selbst dafür,  
 Das mir das ander theil gepür.  
 Sie dachten, das der henger walt, [17]  
 Der Teuffel solchs für billich halt,  
 25 Sie stunden da, vnd warn verzagt.  
 Da fuhr er weiter fort, Vnd sagt,  
 Die meiste arbeit hab ich than,  
 Drumb will ich auch das drittheil han,  
 Sie dachten, hat es die gestalt,  
 30 Das dein der leydig Teuffel walt,

7 = 6 U (44 Verse): 7 = Das, was sie fingen ist mit ein  
 10 Gar bald

11—13 = Da dß geschehen war also,  
 da theilen sie vnd waren fro,  
 Als nun ein iglichs sein gebür

14 , brawst der Lew 15. 16 = Die hend ab lieb gesellen mein,  
 das erste teil mus vnser sein,

18 ein wort

19—42 = 19 I Das ander teil nim ich mir hin,  
 darumb das ich der starckest bin,  
 Die meiste arbeit hab ich than  
 drumb will ich auch das dritteil han.  
 v Das vierteil mus mir auch zu stan,  
 wolt ihr anderß mein freundschaft han.

- Sie dorfften sich mit ihm nicht zanden,  
 On was sie thaten mit gedanden,  
 Gedanden aber, wie der windt,  
 In allen landen zollfrey sind.
- 35 Sie stunden da, vnd warn verzagt,  
 Der Löw fuhr jimmer fort, Vnd sagt,  
 Sölln wir nun gut gesellen sein,  
 So müßt jr euch ergeben drein,  
 Das mir das vierdt theil auch zusteh,
- 40 Auff das es euch nicht ubel geh,  
 Vnd forthin meine gnad behalt,  
 Dann ich hab aller ding gewalt.  
 Sie dachten das ist warlich fein,  
 Wir können ihm nicht tragen drein,
- 45 Die gut gesellen schwiegen still,  
 Vnd dorfften ihm nicht sagen viel.  
 Sie mußten da verspottet ston,  
 Doch brachten sie die haut dauon,  
 Sie danckten Gott vnd warn noch fro,
- 50 Das sie kamen von ihm also.

## ¶ Morale.

- Der glaub hat allweg so gestanden,  
 Das er nichts gilt inn allen Landen, [18]  
 Vnd sonderlich bey der gewalt,  
 Da hat der glaub schier kein gestalt.
- 55 Also gehts zu inn dieser Welt,  
 Das glaub ist glaub, wo man ihn helt,  
 Drumb sey gewarnet fleissiglich,  
 Zu deines gleichen haltu dich,  
 Bistu nun arm vnd ungeacht,
- 60 So denck, vnd diese leer betracht,  
 Heltstu dich nicht zu deines gleichen,  
 Vnd wilt viel handeln mit den reichen,

---

43 dachten, warlich das ist fein, 49. 50 fehlen. 54 glaub  
 doch kein 57 gewarnet, gleub an mich,  
 59. 60 = Bistu nun arm vnd keinr gewalt,  
 so horestu was du thun salt  
 62 Vnd hast zu schaffen mit

So werffen sie dich vbers heyl,  
Das du hast weder glück noch heyl.

\*) Onidius.

Vsibus edocto si quicquam credis amico,  
Viue tibi, et longè nomina magna fuge.  
Viue tibi, quantumque potes, prælustria uita,  
Sæuum prælustri fulmen ab arce uenit.  
Nam quanquam soli possunt prodesse potentes,  
Non prosunt, potius plurimum obesse solent.

Von einer Stadtmauß vnd\*)  
Feldtmauß

Die 8. Fabel.

**E**s war ein mal ein stätisch Mauß,  
Die gieng spaziern ins felbt hinaus,  
Wie sie nun lieff im felbt umbher,

Sieht sie ein felbtmauß vngesehr

5 Vnd spricht, Gott willkom stadhmauß zart, [19]

Wie komstu her in vnser art?

Ich hitt dich, du wölst sein mein gast.

Die Stadhmauß sprach, Ich achts nicht fast,

Die Feldtmauß lieff, vnd hatt kein rhu,

10 Wiß das sie richt ein malzeit zu,

Was sie hatt auff den Winter kalt

Gesamlet, thet herfür so baldt.

Also wardt ler der speisenkast,

Das sie thet güttlich solchem gast.

15 Da solchs nun war also gesehn,

8, 1 *Contra fastum, avaritiam et ambitionem.*

64 Da hastu weder \*) das folgende fehlt.

8 = 9 U (88 Verse): \*) Vnd einer

3—9 = 3 I Nit fern von Frankfurt an dem Rein

da kam zu ihr ein felbtmauß klein

Vnd sprach, du liebe statmauß zart

wie komstu her inn vnser art,

v Ich sag dir bei der trewen min,

du wirst noch heut mein gestlin sein.

Da ging sie hin, vnd hatt kein rhu

- Dasselb alles vnangesehn,  
 Die Stadtmauß hatt ein stolzen mut,  
 Das sie nicht nam solchs alls vor gut.  
 Sie sprach, Es ist doch nichts allhie,  
 20 Des grossen armuts mocht ich nie,  
 Ja gleub mir frey, was ich dir sag,  
 Wir Stadtmeuß haben besser tag.  
 Sie macht sich auff, vnd wolt zu hauß,  
 Vnd nam mit sich die Ackermauß, [20]  
 25 Das sie beweiset mit der that,  
 Was sie mit worten berhümt hat.  
 Die Stadtmauß bracht her brodt vnd weck,  
 Darnach bringt sie auch Käß vnd Speck,  
 Gut Eierkuchen, vnd viel mehr,  
 30 Sie lebten wol, vnd zechten sehr.  
 Die Stadtmauß zu der Feldtmauß sprach,  
 Hab ich nicht allhie gut gemacht?  
 Ja warlich, sagt die Ackermauß,  
 Die sach gefellt mir vberausß.  
 35 Sie hatt das wort kaum ausgerebt,  
 Der Haußknecht vor der kammer steht,  
 Die Meuß baldt hörten das gerüffel,  
 Das macht der Haußknecht mit dem schlüssel.  
 Es wardt den armen Meusen bang,  
 40 Sie kundten sich nicht seumen lang,  
 Die arm Feldtmauß wißt nicht wohen,  
 Sie dächt, es wirdt mir vbel gehn,  
 Wer ich inn meinem armut blieben,  
 Ich wurd jetzt nicht umbher getrieben,  
 45 Des orths war sie ganz vnbefant,  
 Jedoch zuleßt ein meußloch fand.

20 Das grossen 21 Da gleub 24 = Vnd furt mit sich  
 die feldtmauß,

27—37 = 27 I Sie zohen hin mit ein dauon  
 die statmauß richt ein gut mal an,  
 Wie sie nun zechen vnd frolich sein,  
 da kompt der knecht zur kammer ein.

v Als sie vernhamen das gerüffel

38 Das draus der knecht macht mit 39 Da ward 45 = Sie  
 war des orths gar vnbefand,

- Der Haußknecht gieng wider hinauß,  
 Da lieff herfür die Stättisch Maus,  
 Vnd rieff der Feldtmauß auch herzu,  
 50 Mein liebe Feldtmauß wo bist du?  
 Herzu, herzu, es hat kein not,  
 Die Feldtmauß war, als wer sie todt,  
 Das arm Feldtmeußlin zittert sehr,  
 Ihr war nicht wol bey solcher ehr.  
 55 Die stadhmauß sprach, Sey nur getroßt,  
 Es hat kein noth, wir sind erlost  
 Auß dieser angst, Sey vnuerzagt  
 Was ligt dran, das wir warn verjagt,  
 So vns doch nicht ein härlin breyt  
 60 Verwehlet ist? Nun thu bescheyt,  
 Ich bracht dir vor ein ganzen auß,  
 Drum b thu mir gleich mein liebe Maus.  
 Der gast sah vbel zu den sachen,  
 Wolt sich nicht lassen frölich machen.  
 65 Der Wirt sprach, Sey doch guter ding,  
 Ich denck, das ich ihm einen bring,  
 Das er widder ein farb gewinn,  
 Du sihst doch das ich frölich binn,  
 Warumb wiltu dann trawrig sein?  
 70 Du machst dir selbst ein eygen pein,  
 So laß nun sarn dein trawrigkeit,  
 Vnd denck, vnd thu ein mal bescheidt,  
 Dann trawrigkeit nimpt ein sein macht,

47—54 = 47 I Der knecht ging hin zur kamer auß  
 da trat herfür die statmauß,  
 Sie rieff der feldmauß auch herbei,  
 mach dich herzu, wir sind nun frei,  
 v Das arm feldmeußlin wagt sich kaum,  
 es dacht, villeicht hab ich nit raum  
 Der sicherheit, vnd wagt es doch,  
 vnd ging her furer aus dem loch.

56 hat nit not

57—97 = 57 I Meinstu das vns also mißling,  
 nun zech ein mal, sey gutter ding,  
 Nit las dir das zu herzen gon,  
 das vns der knecht veriagt hieun.  
 v Zu fragen hub die feldmauß an,

- Und hat viel umb ihr leben bracht,  
 75 Laß uns ein feines Lieblin singen,  
 Dann will ich dir noch einen bringen,  
 So hastu dann drey für dir stahn,  
 Zu singen hub die Stadtmauß an,  
 Den Deykenawer zu Latein,  
 80 Noch wolt der gast nicht frölich sein,  
 Die Stadtmauß sang noch ein gefang,  
 Auff das ihn wurd die zeit nicht lang,  
 Sie sang, Nun wöln wirs heben an,  
 Zu singen von eim Gumpelman, [22]  
 85 Sie sang auch von schön Elselein,  
 Noch wolt der Gast nicht frölich sein.  
 Der Feldtmauß war noch immer bang.  
 Darnach die Stadtmauß widder sang,  
 Bocks Emser lieber Domine,  
 90 Man solt euch sagen parcite,  
 Sagt mir, von wannen kompt ihr her.  
 Darnach das lied vom Felbiger,  
 Und Cocleus von Wendelsteyn,  
 Ein Ganß zu Franckfurdt an dem Meyn.  
 95 Zuletzt vom Wasser und vom Wein,  
 Noch wolt der gast nicht frölich sein,  
 Sonder er hub zu fragen an,  
 Ob sie die fahr müst oft bestan.  
 Die Stadtmauß sprach, Es ist wol war,  
 100 Daß ich bestahn muß oft die fahr,  
 Ich ker mich aber nicht daran,  
 Verachtung muß man drüber han.  
 Die Feldtmauß sprach, Ist dem also?  
 Bey dir würd ich wol nimmer fro,  
 105 Die gute tag sind so gethan,  
 Das ich wer lieber fern dauon,  
 Die köstlich speiß, als michs ansicht,  
 Die ist mit Honig zugericht,  
 Und inwendig doch voller Galln,

99 Sie antwurt ihr, es 103 ist ihm also, 107 mich  
 108. 109 = noch honig schmeckt sie warlich nicht,  
 Sie schmeckt vil mehr noch eitel gallen,



- 110 Solch gute tag mir nicht gefallen,  
 Mit frieden ist mir lieber zwar  
 Mein armut, dann bey dieser fahr  
 Dein gute tag in solchem pracht,  
 Du liebe Mauß zu guter nacht.

## ¶ Morale.

- 115 Die menschen sind der blindtheit voll,  
 Das sie meinen, es stehe so woll  
 Vmb die, so reichthums haben vill,  
 Darumb niemandt der ärmst sein will,  
 Meinen, es sey ein köstlich sach,  
 120 Nicht doch zu so viel vngemach,  
 Steckt voller fahr vnd bitterkeit,  
 Bringt manchen inn groß herzenleit.  
 Darumb ich inn der warheit sag,  
 Schlecht leut haben die besten tag,  
 125 So viel genad der Bawersman  
 Nicht hat, das ers erkennen kan,  
 Ja wann er nur solchs kündt erkennen,  
 So möcht man ihn wol selig nennen.  
 Doch ob einr reichthumb vberkem,  
 130 (So fern er kein das sein nicht nem,)  
 So brauch ers, vnd sey from daneben,  
 Vnd tracht viel mehr nach jhenem leben,  
 Sein herz soll nicht am reichthumb kleben,  
 Sonder gern armen leuten geben,  
 135 So brauch er seiner güter recht,

123 *O fortunatos nimium, sua si bona norint Agricolas.*  
 129 *Excursus Euangelicus.*

112 solcher fahr 116 sie vermein, es steh 119 Sie mein,  
 121 Sticht

123—146 = 123 I Eutrapeles ist einer genannt,  
 zu seinen zeiten wol bekant,  
 Wann er sich wolt an feinden rechen,  
 mit reichthumb pflegt er sie zu stechen,  
 v Er macht sie reich, das war sein rath,  
 er wußt, es wurd viel vngemach  
 Viel sorg vnd iammers vff sie kommen,  
 das selbig hatt er wol vernommen.

- Vnd ist Gotts, nicht des Mammons knecht.  
 Man helt, es sey ein solcher Man,  
 So selzam, als ein schwarzer Schwan,  
 Doch hoff ich, das die Christlich ler,  
 140 Auch etlich leut vom geiz beker,  
 Sie bleiben ja nicht all verblendt,  
 Weil vns Gott hat sein wort gesendt,  
 Das wort zu Gott sich keret nicht, [24]  
 Es hab dann viel guts außgericht,  
 145 Sein gnad wöll vns der lieb Gott geben,  
 Das wir all bessern vnser leben.

Von einem Raben vnd  
Fuchß \*)

Die 9. Fabel.

- I**n der Dreieck soll diß geschicht  
 Geschehn sein, wie ich bin bericht,  
 Bey Egelsbach ein Buchbaum steht,  
 Wann man zur Bayers Eyck zugeht,  
 5 Darauff ein Rab pflegt alle jar  
 (Man sagt, es sey gewißlich war)  
 Zuhecken seine jungen Raben,  
 So kommen dann die Bawerstnaben, [25]  
 Vnd henden nicht fern von dem näst,  
 10 Die jungen Raben an die äst.  
 Nun lassen sich die Bawerstnaben  
 Vernehmen das sie vrsach haben,  
 Darumb sie solche mörderey  
 Begehn, vnd diß die vrsach sey.  
 15 Wann sie im feld fahrn auff vnd ab,  
 Als bald ist da der alte Rab,  
 Vnd stielet ihn fleisch, lätz, vnd brodt,  
 Drumß schlagen sie sein jungen todt,  
 Den diebstal werden sie gedrungen

9, 1 *Contra adulatoros et Thrasones.*

9 = 10 U (62 Verse): \*) Vom Raben vnd Fuchsen.  
1—28 fehlen.

- 20 Zu straffen an des Raben jungen,  
Weil ihn der alt nicht werden kan,  
So greiffen sie die jungen an.  
Die ursach möcht wol haben grundt,  
Dieweil es jederman ist kundt,
- 25 Wie das der Rab so räubisch sey,  
Das kan man mercken auch dabey,  
Dieweil Esopus hat gebicht  
Ein Fabel, da er also spricht.  
Es regt sich vndern ästen sehr
- 30 Ein Rab, der bracht ein Käß daher,  
Des wirdt ein Fuchß so bald gewar,  
Dieweil der Rab so frölich war,  
Er grüßt den Raben fleißiglich,  
Vnd sprach, Der from Fuchß grüßet dich,
- 35 Gott geb dir tausent guter jar,  
Ich hab allweg gehört fürwar,  
Es sey gemeinlich als erdicht,  
Obs wol inn aller Welt geschicht, [26]  
Wenn mancher kömpt inn böß geschrey,
- 40 Man pflegt zu schwezen mancherley,  
Das hab ich auch nun selbst erfarn,  
Ich will dirz warlich offenbarn,  
Was ich dir sag, das glaub mir frey,  
Es ist doch schandt vnd büberey,
- 45 Das man also geliegen mag,  
Welchs ich nun erst an diesem tag  
Erfahr mit warheit doch zulezt,  
Man hat allweg von dir geschwezt,  
Wie das kein schwärzer Vogel sey
- 50 Dann du, Ist das nicht büberey?  
Ich sey ja, das erlogen ist,  
Weil du ein feiner vogel bist,  
Viel weiffer, dann noch nie kein Schwan,

39 Das mancher 40 Viel thier schwezen 41 ich nun auch  
18 von dir allweg

49—51 = Wie das du seist so mechtig schwarz,  
viel schwerer dann beck oder hark,  
Nun sey ich, das gelogen ist,

- Drumb hat man dir vnrecht gethan,  
 55 Vnd ist erlogen aller dingen,  
 Ja wann du köndst also wol singen,  
 Als hübsch vnd weiß dein feddern sein,  
 So sag ich auff das sterben mein,  
 Ober werdt mir Gott nimmer Holt,  
 60 Das du vor allen Vögeln solt  
 Die Keyserinn sein billich genandt,  
 Des setz ich dir mein seel zu pfandt.  
 Das thet dem Raben mechtig woll,  
 Vnd gleubt dem Fuchß, vnd war so toll,  
 65 Das er hatt solch gefallen dran,  
 Gar halbt fing er zu ghauken an,  
 Das ihm der kâß fiel auß dem schnabel,  
 Das macht der Fuchß mit seiner Fabel, [27]  
 Der Fuchß mußt selbs der schalckheit lachen,  
 70 Der Rab sah ubel zu den sachen,  
 Da kam dem Fuchß der Râß zu gut,  
 Dem Raben war nicht wol zumut,  
 Er ghaukt, du bist ein fein gesell,  
 Des walt der Teuffel inn der hell,  
 75 Der Fuchß hat mir geheuchelt fein,  
 Es solt mir nicht geschehen sein.

## ¶ Morale.

- Man findt der Narren noch wol mehr,  
 Wann sie die schmeichler loben sehr,  
 So meinen sie, es sey nun schlecht,  
 80 Vnd achten sich vor ganz gerecht,  
 Das zeigt vns diese Fabel an,  
 Drumb sey gewarnet jederman,  
 Man hit sich vor den schmeichlern,  
 Die vmb des bauchs willn heucheln gern,

63 Sic solent pseudoprophetae suas ineptias commendare plebi.

55 gelogen 56 kunst so wol gesingen, 57 Wie hübsch  
 57 dein flügel sein 66 bald hub er zwischen 66 u. 67:  
 66 II Vnd meint, es wehr nun alles schlecht,  
 vnd sang, vnd gaudt da wie ein knecht,

- 85 Wann sie den Bauch gefüllet han,  
 So sehen sie dich nimmer an,  
 Wann du dann wilt ein Thraso sein,  
 So findt sich auch der Gnato sein.

Von dem Bauch, vnd\*) den  
 Gliedern

Die 10. Fabel.

- D**IE Händ vnd Füß, vnd alle Glieder,  
 Warn auff ein zeit dem Bauch zuwider,  
 Vnd wolten ihm kein speiß mehr gönnen,  
 Vnd gaben für, was sie gewünnen,  
 5 Das wolt der Bauch als in sich jagen, [28]  
 So sie allein doch müsten tragen  
 Die arbeit, vnd des tages last,  
 Weil nun der Bauch solchs als verbrast,  
 So wolten sie kein futer mehr,  
 10 Wie biß anher geschehen wer,  
 Dem Bauch gewinnen ewiglich,  
 Er soll nun selbst versehen sich,  
 Vnd sich von seiner arbeit nehrn,  
 Er müß ihn nicht das ihr verzern.  
 15 Der arme Bauch fing an zu gurrrn,  
 Dieweil er hört den hauffen murrn,  
 Er nam gar baldt ein grossen schrecken,  
 Besorgt, er müst nun bleiben steden.  
 Er sprach, Ihr lieben vnderlassen,  
 20 Ich bitt euch wölt mich reden lassen.  
 Was hab ich euch zu leydt gethan,  
 Das ihr ein solchs wolt fahen an?  
 Ihr wißt doch wol, das aller rendt,  
 Vnd was ihr habt auff mich gewendt, [29]  
 25 Habt ihr iha alle selbst genossen,

10, 1 *Seditio.*

---

10 = 16 U (90 Verse): \*) vnd von 11 vergünnen  
 13 14 = WdU er dann fürthyn vil verzern,  
 so soll er sich auch selbst erneren.  
 16 er sah den 18 Vnd besorgt,

- Und hat mich solchs noch nie verdroffen,  
 Auff das ihr hettet guten frieden,  
 Kein hunger habt ihr nie geliden,  
 Hab ich von ewerm schweyß gezert,  
 30 Dagegen hab ich euch ernert.  
 Drumb ist mein bitt, wöllts lassen gahn,  
 Wie ihr von alters habt gethan,  
 Das bitt ich euch mit allem fleiß,  
 Hebt nun nicht an ein newe weiß,  
 35 Es wirdt euch anderst selbst gerewen,  
 Das sag ich euch bey meinen trewen,  
 Ihr lieben freundt, das ist mein rath,  
 Das ihr euch hüt vor solcher that.  
 Der glieder eins hieß Nasenschweyß,  
 40 Das trat dar mitten inn den kreiß,  
 Und sing mit stolzen worten an,  
 Siß bruder Bauch, da soltu stahn,  
 Und hören, was ich zu dir sag,  
 Dann ich jezt gar nichts nach dir frag,  
 45 Wir achten nichts auff deinen bracht,  
 Du hast des dings zuviel gemacht,  
 Sey du nun knecht, so binn ich herr,  
 Kein zins gib ich dir nimmermehr.  
 Desgleichen thun mein brüder auch,

---

21—30 = 21 I Wie haben wirs verdient umb euch,  
 daß ihr verfolgt vns arme beuch?  
 Ir habt doch vnser oft genossen,  
 vnd hatt vns solchs noch nye verdroffen.  
 v Was ihr gewendt habt auff vns beuch,  
 Des ließen wir genießen euch,  
 Das ihr mücht haben gükten frieden,  
 ihr habt teyn hunger nye gelitten.  
 Der hunger ist eyn groß Tyrann,  
 x den hab ich oft gethan in bann,  
 Umb ewert willen auff daß ihr werbt,  
 zu frieden, hab ich schon gezert  
 Von ewerm schweyß, so bin ich doch  
 euch nüz geweest, vnd bins auch noch.

31 Drumb bitt ich euch, 33 mit großem fleiß 35 selber rewen.  
 40 Tratt mitten ein wol in 41 kurzen worten 43 hören zu  
 was ich dir 44 = Denck nit, daß ich für dir verzag. 45 Wir  
 fragen nichts nach deinem

- 50 Wir sind jetzt herrn, sey du der gauch.  
 Der Bauch muß da stehn, wie ein knecht,  
 Er sprach, Bedenkt euch eben recht,  
 Ihr lieben herrn vnd brüder mein,  
 Der größte schad wird ewer sein, [30]
- 55 Ich bitt noch, wölt euch daß bedenken,  
 Die torheit will ich euch gern schenden,  
 Das ihr mich also oberfallt,  
 Die sach hat warlich kein gestalt,  
 Die ihr fürnempt, Es ist mir leydt,
- 60 Das jr solchs thut auff meinen eydt,  
 Werdt ihr mich lassen hungerß sterben,  
 So werdt ihr warlich auch verderben,  
 Das sey euch Brüdern zugesagt.  
 Die Glieder warn ganz vnuerzagt,
- 65 Vnd weil sie warn jetzt eben sat,  
 Verachten sie jhrs Herren rat.  
 Der Bauch war warlich schmerzßens voll,  
 Diemeil die Glieder warn so toll,  
 Er ward bald schmal, vnd sehr gering,
- 70 Vnd kundt nicht mehr sein guter ding,  
 Da mußten auch die Glieder leiden,  
 Die Beyn die kundten nicht mehr schreiben,  
 Die Arm warn matt, der Kopff ward schwach,  
 Die Lenden litten vngemach,
- 75 Als weren sie zurßchlagen gar,  
 Die Augen sahen nimmer klar,  
 Vnd alle Glieder warn betrübt,  
 Der hochmut hatt sie wol geübt.  
 Da sie nun litten söliche not,
- 80 Vnd wolten helffen, wars zu spot,  
 Der Bauch war schon vertamet gar,  
 Da wurden sie zulezt gewar,  
 Das vntrew schlegt sein eygen herrn,

---

50 jetzt] nun 52 Vnd sprach, 55 , ihr wolt euch wol bedenken  
 56 Ich will euch gern die torheit 59-63 = Die ihr fürnempt.  
 Ich habß gesagt, 64 glieder die warn vnuerzagt. 65 Diemeil  
 69 vnd auch gering 71 = Die glieder fingen an zuleiden, 79 grosse  
 not 82 = Da ward man allererst gewar, 83 Die vntrew

- Die Glieder woltens nicht empern, [31]  
 85 Verderben bringen sie dauon,  
 Dann zwitteracht gibt kein andern lohn.

## ¶ Morale.

- Mit nichten soltu dich beschwern  
 Dein Oberkeyt herzlich zu ehren,  
 Man kan ihr warlich nicht empern,  
 90 Dauon laß dich S. Paulum lern,  
 Dauon schreibt auch S. Peter fein,  
 Drumb soltu gern gehorsam sein.  
 Die mutter Gotts achts nicht gering,  
 Als sie mit Christo schwanger ging,  
 95 Dem Keyser, als ein vnderthan,  
 (Zu eim exempel jederman)  
 Den zins zubringen vber feldt,  
 Dauon S. Lucas hat gemelbt.  
 Wir lesen auch, wie Dauid hat  
 100 Der Königlichcn Maiestat,  
 Nemlich dem Saul, ob er wol war  
 Ein böser Bub, vnd jimmerdar  
 Den Dauid bringen wolt vmbß leben,  
 Dennoch nicht wöllen widerstreben,  
 105 Drumb ihn Gott wider hat geehrt,  
 Vnd ihm das Königreich beschert.  
 Dagegen findt man vom Datan  
 Als einem auffrührischen Man  
 Geschrieben, wie er in die helln  
 110 Gefaren ist sampt sein geselln,  
 Die erde thet auff ihren munt,  
 Da furn sie allesampt zu grundt,  
 Darzu sind dritthalb hundert man, [32]  
 Dabey verbrennt von stunden an,  
 115 So auch warn von der selben Sect,

## 86 Die zwitteracht

## Morale.

- 87—138 = 87 I So wenig als wir könden sein,  
 on brot, on wasser, vnd on wein.  
 So wenig könden wir empern,  
 der König, Fürsten, vnd der Herrn.



- Wen diß exempel nicht erschreckt,  
 Vnd sich entsetzt für solcher pein,  
 Der muß ein harter Demant sein.  
 Abimelech vnd Absolom,  
 120 Vnd Seba, wern sie blieben from,  
 Vnd hetten ihrer Oberkeyt  
 Bewiesen vnderthenigkeit,  
 Abimelech wer nimmermehr  
 (Da er mit seinem tollen heer  
 125 Für Thebez lag) kommen vmbß leben,  
 Daselbst ward ihm sein lohn gegeben.  
 Dann vnter alln traff ihn alleyn  
 Ein armes Weib mit einem steyn,  
 Das ihm der halß zubrach dauon,  
 130 Das war auch sein verdienter lohn.  
 Der böß bub Seba wer auch nicht  
 Zulezt mit einem schwerdt gericht.  
 Der Absolom auch nimmermehr  
 So ihemerlich erstochen wehr,  
 135 Als er mit seinem schönen har,  
 Vmb einen ast verwickelt war.  
 Der Simri nam auch seinen lohn,  
 Es sey jekund genug dauon. [33]

Von einem Löwen, Wolff  
vnd Esel

Die 11. Fabel.

- E**S hat sich auff ein zeit begeben,  
 Das jeder bessern muß sein leben,  
 Zur zeit, wann man die Fasten helt,  
 Da Mönch vnd Pfaffen lösen gelt,  
 5 Verkauffen Butter, Käß, vnd Milch,  
 Wiewol man meynt es sey nicht bilch,  
 Der Ablass war ein schwinder Mann,  
 Wer ihn veracht, der war im Bann,

11, 1 *Contra potentes, qui abutuntur potestate etc.*

11 = 11 U (232 Verse): 7 ein greulich mann,

- Der hat zur selben zeit regiert,  
 10 Vnd Teutschlandt jha wol informiert,  
 Dieweil wir gelbt im Sedel hatten,  
 Maosim, Wallfart, Kappen, Platten,  
 Die hatten tag vnd nacht kein rug,  
 Biß das jhn jederman zutrug, [34]
- 15 Sie dráwten vns Fegfeners pein,  
 Drumb kundt kein pfenning sicher sein,  
 Wann sie eins pfennings wurden gwar,  
 Der stund für jhn in grosser fahr,  
 Drumb hatt man allweg Seelmeß feyl,
- 20 Das jhn wurd vnser gelt zutheil.  
 Der schéndlich Meßmarct hatt den ritten,  
 Vnd wolt für alle menschen bitten,  
 Darumb er goldt vnd silber nam,  
 Dauor man Ablaß vbertam,
- 25 Ja ácker, Wisen, Dörffer, Stád,  
 Gab man der Meß für seelgered,  
 Die leut lieffen zun Ablaß messen,  
 Als wern sie toll, vnd gar beseffen.  
 Vnd weil das volck nun also tobt,
- 30 Vnd jederman den Ablaß lobt,  
 Drumb sind auch etlich Thier kommen,  
 Vnd wolten schaffen grossen frommen,  
 Sie wolten beichten ihre sünd,  
 Das man sie Absoluieren künd,
- 35 Das sie nicht führen inn die Hell,  
 Ein Löw, ein Wolff, vnd ein Esell,  
 Die hatten sich verpflichtet mit eyn,  
 Vnd wolten beichten inn gemeyn.  
 Der Löw fing erst zubeichten an,
- 40 Dieweil er war ein Edelman,  
 Vnd sprach, Ich bitt euch lieben herrn,  
 Ich wolt euch beiden beichten gern,  
 Herr Wolff, vnd ihr Er Esel herr,  
 Das euch mein Beichten nicht beschwer, [35]

10 Vnd hat die leut wol 11—30 fehlen. 31 Da sind  
 33 Vnd wolten 40 ein strenger man

- 45 Hab ich gut hoffnung, ob ich wol  
Gehandelt hab, das nicht sein soll,  
Nun ist es leyder offt geschæhn,  
Das ich hab niemandt angefeh'n,  
Drumb ich zuvor will protestiern,
- 50 Wo jr mich nicht köndt absoluern,  
Das jhr mirs vor gebt zuuersteh'n,  
So will ich meins wegs wider geh'n.  
Der Wolff vnd auch der Esel schlecht  
Die antworten, Werstu gerecht,
- 55 Was dörrst man dich dann absoluern?  
Drumb ist on noth dein protestiern,  
Wir sind wie du, Vnd du wie wir,  
Darumb so laß nicht graven dir,  
Vnd beicht nur her, sey vnuerzagt.
- 60 Der Löw zum Wolff vnd Esel sagt,  
Ich will euch gern gehorsam sein,  
Vnd band euch lieben herren mein, [36]  
Das jhr mich hörn wolt williglich,  
Mein grosse schuldt bekenne ich,
- 65 Das ich niemandt, dann jederman  
Gewalt vnd vnrecht hab gethan,  
Ich hab kein Thier nie geschæut,  
Vnd hab erwürgt auch etlich leut,  
Dasselb dunct mich der schwereßte sein,
- 70 Vnd hab verdient die ewige pein,  
Von kindtheit hab ich so gewirckt,  
Vnd mein herz immer mehr gestirckt,

---

49 Ich will vor aber pr. 50 wolt

- 51—62 = 51 I So will ich gar nit heben an  
ob ich wol bin der trefflichst man.  
Der wolff vnd auch der esel schlecht  
die antwurten, die sach steht recht  
v So beicht nur her, vnd mach es kurz  
der Esel lest sonst halt ein kurz  
Der lew der sprach, das laut wol grob,  
doch sag ich euch danck, ehr vnd lob,

65. 66 = Das ich so offt gesündiget hab,  
vnd bin geweest ein bößer knab.  
68 Ich hab auch fressen etlich 69 Das dunctet 72 Vnd hab  
mich ymmer

- Inn solcher bößheit allezeit,  
 Vnd überkommen groffen neidt,  
 75 Es ist mir leidt auff diesen tag,  
 Das ichs nicht alls erzelen mag.  
 Diß sey gesagt inn einer Summ,  
 Wer weiter beichten will der kumm,  
 Doch will ich vor sein absoluiert,  
 80 Wie ich mit erst hab protestiert,  
 Ich hoff, ich sey der helln entrunnen.  
 Die zwen sich hatten bald besunnen,  
 Es war die Absolution  
 Vom Wolff also gestellet schon,  
 85 Niemandt dich des verbenden kan,  
 Das du viel Schadens hast gethan,  
 Du mußt dich dannoch auch ernern,  
 Vnd soltstu gleich ein Landt verhern,  
 Das thustu von deins Adels wegen,  
 90 Es darff sich niemandt für dir regen,  
 Das recht gebürt dir inn der Welt,  
 Das du es machst, wie dirß gefellt, [37]  
 Es darff doch mancher Edelman  
 Verschluden Wagen, Ross, vnd man,  
 95 Das hastu jha noch nicht gethan,  
 Darumb wirstu noch ehrlich stahn,  
 So grob hastus noch nicht gemacht,  
 Noch so viel vbelthat vollbracht,  
 Vnd hetstu gleich so vbel than,  
 100 Als nie zuuor kein Edelman,  
 So kündt dir niemandt tragen drein,  
 Drumb soltu absoluiert sein.  
 Der Wolff fing auch zu beichten an,  
 Was er vor laster hatt gethan,  
 105 Er sprach, Jr lieben herren mein,  
 Wölt ihr mir nur genedig sein,

---

73 In meiner 75 Das ist 77 Das  
 83—86 — Das du viel vbelß hast gethan,  
 das ist dir freilich angethan,  
 88 sölst du gleich die welt verzern 93 doch wol ein edelman  
 95—100 fehlen. 101 Drumb soll dir 102 So soltu

- Vnd mittheiln ewern guten rat,  
 Als dem, der sich versündigt hat  
 Mit rauben, morben, vnd zureiffen,  
 110 Was ich nur sahe, das wolt ich beiffen,  
 Ich hab auff erdtrich niemant lieb,  
 Vnd binn fürwar ein grosser dieb,  
 Ich nem es, wo ichs kriegen kan,  
 Vnd seh deshalb niemant an,  
 115 Ich hab auch dürffen leut angehn,  
 Das mir der hunger möcht vergehn,  
 Was soll ich aber sagen viel?  
 Ich hab getretten vbers ziel,  
 Vnd hab des dings zuuiel gemacht,  
 120 Wie offtmals hab ich bey der nacht,  
 Nach einem raub vmbher getrollt,  
 Das mir kein Schäfer nie ward hollt, [38]  
 Er mußt sich stets vor mir besorgen,  
 Es weer gleich abendt oder morgen,  
 125 Die Schäflin hab ich oft erschreckt,  
 Die armen Hirten oft erweckt,  
 Sie dorfften nicht wol sicher schlaffen,  
 Dieweil sie lagen bey den Schaffen.  
 Ich hab auch oft ein ganze herdt  
 130 Verberbt, das sie warn wenig werdt,  
 Vnd ob ich wol gesetget war,  
 Noch mußt der Schäfer leiden fahr,  
 Dann wann ich keins mehr fressen kundt,  
 Vnd warn die andern all gesundt,  
 135 Noch muften sie auch halten an,  
 Ich hab auch oft ein Ackerman  
 Ein gaul erwürgt ich arger Knab,  
 Das er vom pflug mußt lassen ab.  
 Ich hab auch Geyß, Rüh, Kälber, Schwein,  
 140 Vnd Gänß erwürgt, die warn nicht mein,  
 Ründt ich mein sünd nur all erzeln,

112 bin allzeit ein 113. 114 fehlen. 117 Zulezt was soll  
 ich sagen 120 = Ich hab wol oft ein ganze nacht, 123 sich  
 als fur 125 Ich hab die schefflin oft 126 Vnd hab die  
 scheffler auch 127 Das sie nit durfften sicher 137 verberbt

- Ich wolt euch warlich nichts verhehlen,  
 Ich hoff, ihr werdt mirs alls vergeben,  
 So will ich bessern jetzt mein leben.  
 145 Vom Pappst der Wolff hatt Römisch gewalt,  
 Die manchen stolzen heller galt,  
 Das man dem Wolff vergeben solt,  
 Vnd absoluern von pein vnd scholt,  
 Der Ablass stundt für alle sünden,  
 150 Der Esell ließ den Löwen reden  
 Die form der Absolution.  
 Er sprach zu ihm, Wolff lieber Son, [39]  
 Nicht wunder ist, das du dich hast,  
 Der Schaff vnd Lämmer nie gemast,  
 155 Vnd was du weiter hast gebeicht,  
 Welchs dir ist zuergeben leicht,  
 Hett ich ein solchen heissen magen,  
 Ich wolt ein ganz Dorff in mich jagen,  
 Drumb kan man dich des nicht verdencken,  
 160 Die sünd wöln wir dir alle schenden.  
 Hettstu gelobet Kloster leben,  
 So köndt man dirs nicht wol vergeben,  
 Hettstu ein Wallfart oder zwo  
 Gelobt, so thet man auch also,  
 165 Drumb weil du hast derselben keins  
 Gelobt, so sind wir leichtlich eins,  
 Auß Ablass krafft sind dir vergeben  
 All sünd, doch besser auch dein leben.

145 *Ficta Papistarum pœnitentia, so lang die Karwoch wert.*

152 *Mutuum muli scabunt.*

161 *Exceptiones Papales.*

145 Wolff] Lew Zwischen 146 und 147 =

146 II Die kam dem Wolff hie auch zu gut,  
 er müst sonst leiden hellisch glut,

Das lies der Esell auch gesehen,  
 v vnd hattens für gut angesehen,

- 161 = Hettstu verlobet Jungfratwschafft,  
 damit der Ablass wenig schafft,  
 Vnd hettst verheissen Kloster leben,  
 165 der selbigen 168 auch] nun

- Da mußt der Esel beichten auch,  
 170 Den hielten sie bed vor ein gauch,  
 Er mußt sich vor bedenden woll,  
 Was er den beyden Beichten soll.  
 Als er sich nun hatt wol bedacht,  
 Was er für laster hett vollbracht,  
 175 Da stellt ihm inn ein schwinde that,  
 Begert darüber guten rhat,  
 Er sprach, Ich hab ein böß gewissen,  
 Ich hab ein mal mein Herrn beschiffen,  
 Das klag ich euch mein lieben Herrn,  
 180 Wiewol ich sorg, ihr werdt nicht gern,  
 Ein solche sünd vergeben mir.  
 Sie sprachen laß nicht grawen dir, [40]  
 Sag vns nur her, wies sey ergangen,  
 Du kanst noch wol genad erlangen.  
 185 Der Esel fing zu beichten an,  
 Mein herr der war ein larter man,  
 Bey dem furt ich ein hartes leben,  
 Er wolt mir nicht zufressen geben,  
 Was ich euch sag, das ist kein tandt,  
 190 Er zog mit mir fern vber landt,  
 Da ich eins abendts hatt gefast,  
 Vnd mußt mit einer schweren last  
 Des andern tags beladen sein,  
 Vnd leyb vor hunger grosse peyn,  
 195 Wie ich nun hatt ein berg zusteigen,  
 Vnd mußt im weg schier bleiben leigen,  
 Da furt mich mein Herr an eim zaum,  
 Das ich ihm kundt gefolgen kaum,  
 Das stroh, das er in schuhen hatt,  
 200 (Wiewol michs warlich wenig hatt)  
 Das nam ich, als heraußer guckt,  
 Vnd hab es hinder ihm verschluckt.  
 Das hat mein Herr noch nie erfarn,  
 So dürfft ichs auch nicht offenbarn,  
 205 Er hett mich sonst erschlagen gar,
- 
- 172 den zweien    173 Da er    175 geschwinde    181 sunde  
 189 auch beicht,

- Das ist mein größte sünd fürwar,  
 Mächt ich dauon erlöset sein,  
 Mich deucht, mein sach stünd wider fein,  
 Kündt ich den Ablaß auch erlangen,  
 210 Den Herr Wolff hat vom Papt empfangen,  
 So wölt ich gern thun, was ich kündt,  
 Das ich erlöst würd von der sündt. [41]  
 Sie sprachen, das ist warlich schwer,  
 Die sünde wirdt dir nimmermehr  
 215 Kein Papt vergeben hie auff erden,  
 Drumb kanstu nimmer selig werden,  
 Dein sünd die ist doch viel zu groß,  
 Der Papt kan dich nicht sprechen loß,  
 Du bist dem Herrn gewest untrem,  
 220 Vnd wann du hettst ein ewige rew,  
 So kündt man dir nicht helfen drauß,  
 Drumb istß ganz vnd gar mit dir auß.  
 Dann denck du ihm doch selber noch,  
 Ob du nicht habst gesündigt hoch,  
 225 Was meynstu, das drauß worden wer,  
 Wann du dem Herren vngesehr  
 Die fersen hettst gebissen ab?  
 Drumb sagen wir du arger knab,  
 Das ich der Edw, vnd Wolff mein Knecht  
 230 Dich werden straffen hie mit recht,  
 Es kost dich heut dein leib vnd leben,  
 Es kan vns niemandt widerstreben.

## ¶ Morale.

- Es geht nicht anders inn der welt,  
 Denn wie man hie den Esel helt,  
 235 Das man fein durch die finger sicht,  
 Wann durch die grossen Herrn geschicht,  
 Ein schendtllich that, All büberey

---

236 *Dat ueniam coruis, uexat censura columbas. Iesus Sirach cap. 13.*

---

210 = Den hhr von Römern habt empfangen, 218 warlich,  
 das ist 218 Wir künden dich 225 Wie meynstu, was  
 228 böser knab 230 hie fehlt.



- Die mögen sie vollbringen frey,  
 Vnd wenn ein armer hat gethan  
 240 Ein kleine sünd, so muß er dran,  
 Mit dem kan man nicht dispensiern, [42]  
 Vnd niemandt will ihn absoluern.  
 Doch soltu nicht darumb verachten  
 Die böse herrschafft, sonder trachten,  
 245 Das du dich haltst, wie sichs gepürt,  
 Vnd ob dein Herr ein leben für,  
 Das bübisch ist, so hüt du dich,  
 Es ist mit dem zuuiel, das sich  
 Dein herr also versündigt sehr,  
 250 Bitt du Gott, das er sich beker,  
 Vnd richt bey Leib kein auffruhr an,  
 Darauß nichts gutes folgen kan.  
 Ja Du wiltu sein ein frommer man,  
 Vnd dein Herr hat dir vnrecht than,  
 255 Vnd weyß von dir kein vbelthat,  
 So leid, wie Christ gelitten hat,  
 Das wirbt gerewen nimmer dich,  
 Vnd wirft Gotts kindt sein ewiglich.\*)

¶ Sieher gehört auch das Morale der siebenden  
 Fabel, das sich ein jeglicher zu  
 seins gleichen halte.

245 *Contra sediciosos.*

- 241—245 = 241 I Da kan man nit mehr dispensiern,  
 so kan man auch nit absoluern,  
 So spricht man das sei Got geklagt,  
 dauon sei iht genug gesagt  
 v Man redt von bößen die allein,  
 das nit der tolle böffel mein  
 Man muß also die herrn verachten.  
 es soll ein ieder selber trachten,  
 Das er sich halt, wie sichs gepürt.
- 246 Ob schon dein 248 dem genug daß 251. 252 fehlen.  
 253 Vnd so du bist ehn 254 Herr will dich greiffen an  
 256 Christus 258 wirft bey Gott sein \*) das folgende  
 fehlt.

Von einer Geyß, vnd ei-  
nem Wolff

Die 12. Fabel.

- M**AN sagt von einer alten Geyß,  
Wiewol man eigentlich nit weyß,  
In welchem land es sey gesehn,  
So hab ichs selbst auch nicht gesehn,  
5 Im Schweizerlandt ifs freilich nicht [43]  
Gesehen, das ist außgericht,  
Weil man da selbst kein Wolff nicht leidt,  
Ich halt, es soll von Fulb nicht weit  
Gesehen sein im Nasserer landt,  
10 Daselbst ist mir ein Stadt bekant,  
Die hat jhrn namen von der Geyß,  
Wie ich dasselbig noch wol weyß,  
Wann man von Fulb gen Eisenach  
Will gehn, vnd kömpt schier biß gen Sach,  
15 So ligt die Stadt zur rechten handt,  
Mit namen Geyffen wirdt genant,  
Nicht fern von dannen, halt ich frey,  
Das diß geschicht gesehen sey.  
So wöllen wir nun zeygen an,  
20 Was doch die gut Geyß hab gethan.  
Die Geyß die hatt ein eygen hauß,  
Als sie nun in das feldt hinauß  
Wolt weiden gehn, gedacht sie woll, [44]  
Der Wolff ist aller schalckheit voll,  
25 Drumb sagt sie zu jhrm Böcklein zart,  
Ich hab die haußthür wol verwart,  
Bey Leib seh zu, laß niemandt ein,  
Du aller liebstes Böcklein,  
Vnd vnter des sey still vnd frum,  
30 Güt wol, biß das ich wider tum,  
Ich will gehn bey den Weidenpfadt,  
Vnd will mein bäuchlein essen sat,  
Das ich dir bring den Memm voll milch,

12, 1 *Quam salutare sit obedire parentibus.*  
25 *Cura parentum erga prolem.*

Das ich das thu, ist recht vnd billich.

- 35 Der Wolff verborgen stundt hie auß,  
Vnd hört die alt Geyß für dem hauß,  
Er dacht, die sach wirdt werden gut,  
Ich werdt noch haben guten mut,  
Vnd vberkommen glück vnd heyl,
- 40 Das Böcklein wirdt mir noch zutheil.  
Da harrt er bey ein halbe stund,  
Vnd kaum so lang geharren kund,  
Biß er gieng auß dem aln herfür,  
Vnd macht sich vor der Geyssen thür,
- 45 Vnd fieng als baldt zu klopfen an,  
Vnd meynt, ihm wurd baldt auff gethan,  
Vnd rieff (wie er viel schalckheit weyß)  
Als ob er wer die alte Geyß,  
Vnd sprach, Mein liebstes Böcklin zart,
- 50 Ist auch die thür noch wol verwart  
Worm bösen Wolff? Nun laß mich ein  
Du aller liebstes Böcklin fein,  
Ich kom jetzt von dem Weidenpfadt, [45]  
Vnd hab gemacht mein bäuchlin sat,
- 55 Den memm voll milch hab ich dir bracht,  
Vnd immerdar an dich gedacht,  
Vnd ist auch billich, das ich das thu,  
Dann mir nichts lieber ist dann du,  
Ich wölt kein gröffer freud erleben,
- 60 Dann das ich dir den memm solt geben.  
Da gieng das jung Böcklein herfür,  
Vnd trat gemach biß an die thür,  
Gedacht, obs auch dein mutter sey?  
Wers nur nicht eitel hüberey,
- 65 Es redt schier wie mein Mütterlein,  
Wie kan sie so baldt kommen sein?  
Da sah es durch den riß hinauß,  
Vnd siht den Wolff stehn für dem hauß,  
Vnd spricht, du kömpst mir nicht hierein,
- 70 Du bist doch nicht mein mütterlein,  
Drumb will ich dich nicht lassen ein,

- Du redst wol, wie die mutter mein,  
 Vnd möchtest doch wol ein mörder sein,  
 Du fihst mich an durch diesen riß,  
 75 Als ob du habst ein Wolffs gebiß,  
 Du fehlst, ich komm dir nicht zutheil,  
 Mein leben ist mir noch nicht feil,  
 Ich wart, biß das mein mütterlein  
 Herkömpt, die will ich lassen ein,  
 80 Dann kinder solln gehorsam sein.

## ¶ Morale.

- Ihr kinder solt diß Böcklein,  
 Euch unterweisen lassen sein, [46]  
 Gott wirdt euch glück vnd heyl beschern,  
 Wann ihr die eltern halt in ehrn,  
 85 Darüber wirdt euch Christus geben,  
 So ihr auch gläubt, das ewig leben.

Von einem Wolff, vnd einem  
gemalten Haupt

## Die 13. Fabel.

- I**n eines Malers werckstadt kam  
 Ein Wolff gegangen, der war zam,  
 Vnd wie ein mensch, mit seinem mund  
 Gewehnt war, das er reden kund.  
 5 Man sagt, es sey ein Fuchß gewesen, [47]  
 So hab ich von eim Wolff gelesen.  
 Es habs nun gleich ein Wolff gethan,  
 Ober ein Fuchß, da ligt nicht an.  
 Der Wolff sah in des Malers hauß  
 10 Ein Haupt, das war nur vber auß  
 Gemalt, mit solcher schönen pracht,  
 Als hetts Lang Maler selbst gemacht.  
 Der Wolff schawt ihe lenger, ihe mehr  
 Das bildt, vnd sich verwundert sehr.

13 1 *Contra hypocrisin.*

13 = Eyn güt büch von der Ehe zc. 1536. Cijj<sup>b</sup> (44 Verse):  
 6 eynem 8 ligt auch nit

- 15 Zulezt fing er zu reden an,  
 Nun hab ich doch noch nie kein Man,  
 Mit solchem schönen angeficht  
 Mein leben lang gesehen nicht.  
 Darnach gieng er näher hinan,
- 20 Das schöne Haupt zusehen an,  
 Wie er hatt acht auff seinen mundt,  
 Vnd merckt, das er nicht reden kundt,  
 Da sprach er, das ist warlich fein,  
 Du stehst allda nur zu eim schein,
- 25 Psey dich an, du hehloser tropff,  
 Du bist ein grober Esels kopff,  
 So lang ich hie gestanden binn,  
 Gedacht ich stets in meinem sinn,  
 Kein weiser mensch wer, weder du,
- 30 Vnd weist viel weniger, dann ein Au,  
 Der Bildtschnitzer hat dich gemacht,  
 Vnd in des Malers werckstadt bracht,  
 Das er dich solt also formiern,  
 Vnd must die leut so fein verziern
- 35 Mit falschem schein. Ach psey dein stirn, [48]  
 Du hast weder vernunft noch hirn,  
 Es ist schad bey dem sterben mein,  
 Das du so hübsch gemalt solt sein.  
 Ich bin fürwar auch selber grob,
- 40 Das ich dir gab ein solches lob,  
 Vnd vrtheilt dich nur nach dem schein,  
 Vnd bin also betrogen fein,  
 Drumb will ich mich hernach fürseh'n,  
 Es soll mir nicht mehr not gescheh'n. \*)
- ¶ Morale.
- 45 Wann du ein schöne person bist,  
 Vnd keine tugendt inn dir ist,  
 So hat dich dein gestalt verstell't,  
 Das niemandt etwas von dir helt.

19 er mehr hinan 20 schön 24 stehst alda nur zu eynem  
 25 = Ach psey dich an du rechter troff, 28 Meynt ich fürwar in  
 33 also solt 43 fürthin \*) Es folgt nur noch: Das Morale  
 sind man in meinen fabeln.

- Ist einer hübsch vnd from daneben,  
 50 Vnd führt ein fein vernünftig leben,  
 Der ist zwifeltig hübsch vnd schon,  
 Vnd ist ein edle, werde kron.  
 Sunst stehts viel feiner, heßlich fein,  
 Vnd from daneben, weder fein,  
 55 Vnd giftig, vnd im herzen faul,  
 Vnd welcher hat ein schampffer maul,  
 Vnd fehrt daher mit stolzem pracht,  
 Vnd will von allen sein geacht,  
 Der ist dennoch ein rechter schelm,  
 60 Wann er schon trüg ein gülden helm,  
 Vnd wer er noch so hoch geborn,  
 Hat er sein Adel doch verlorn.  
 Drumb hör zu lieber Edelman,  
 Nem diese lár mit demut an, [49]  
 65 Dend nicht, das dir all búbereh,  
 Vmbß Adels willn erleubet sey.  
 Dann wann mutwill den Adel ziert,  
 Vnd sonst kein besser frucht gebiert,  
 Dann alle gute lár verachten,  
 70 So kanstu zwar wol selbst betrachten,  
 Was doch zulezt darauß wóll werden,  
 Nemlich, der größte bub auff Erden,  
 Der muß der aller edelst sein,  
 Dann stund der adel mechtig sein.  
 75 Was rhúmstu dich des Adels dann?  
 Vnd sprichst, du seist ein Edelman,  
 Vnd rhúmst dich des Adels allein,  
 Der dir mit vielen ist gemein?  
 Sprichstu, Ich hab ein kößlich Pferdt,  
 80 Das Pferdt macht nicht den Adel werdt.  
 Sprichstu, Ich hab ein gülden Zaum,  
 Der Zaum mach edel, glaub ich kaum.  
 Sprichstu, Ich hab ein gülden Sadel,  
 Der Sadel macht nicht gut den Adel.  
 85 Du sprichst, Ich hab ein feines Schloß,

59 *Contra ignobiles nobiles. Non faciunt equum meliorem aurei freni.*

Wann du darzu hettst tausent Noß,  
 Ja auch das Türckisch Keyserthumb,  
 So bistu noch nicht Edel drum.

- Sprichstu, Ich sauff ein grossen Wein,  
 90 Daher kanstu nicht Edel sein,  
 Der nam stünd dir wol besser an,  
 Das man dich hieß ein Felman,  
 Dann wann das sauffen edel macht,  
 So hat vorlengst zu wegen bracht, [50]
- 95 Ein Ochß den Adel, vnd ein Kuh,  
 Die wern wol edler weder du,  
 Ja freilich sind sie edeler,  
 Darumb, das sie nicht trinden mehr,  
 Dann ihr natur wol leiden mag,  
 100 Du seuffst die nacht auch zu dem tag,  
 Vnd schwerst Gotts tauff, Gotts Sacrament,  
 Dardurch wirdt Gottes ehr geschendt,  
 Sein blut, sein marter, wunden, pein,  
 Muß deines schwerns ein ursach sein,  
 105 Nächst schampffer wort von hurerey,  
 Als ob kein Gott im himel sey.  
 Drumb wie Esau der erstgeborn,  
 Hat seine erst geburt verlorn,  
 Also dem Adel auch geschicht,  
 110 Das er sich machet selbst zu nicht.  
 Die bösen buben meyne ich,  
 Wer sich findt schuldig, besser sich,  
 Ein guten frommen Edelman  
 Will ich nicht angetastet han,  
 115 Ja wolt ihn lieber helfen preisen,  
 Vnd wo ich kndt, groß ehr beweisen.  
 Drumb will der Adel höher schweben  
 Dann ander leut, so muß er leben  
 Ehrlich, vnd gut exempel geben,  
 120 Vnd allezeit nach tugent streben,  
 So sind sie hochgeborne Herrn,  
 Vnd leuchten wie der morgenstern,  
 Vnd sind des armen volcks lucern,  
 Ein solchen Adel lob ich gern. [51]

- 125 Den Jungfrauen seis auch gesagt,  
Ist eine nun ein schöne magt,  
So seh sie zu, das sie sich halt  
Also, auff das ihr fein gestalt,  
Durch feine, züchtige geberd,  
130 Vnd erbarkeit viel schöner werd,  
Das werd du schönes Jungfräwlein,  
Laß dirß mit ernst gesaget sein.  
Vnd die du bist ein schönes Weib,  
Gedend vnd halt keusch deinen leib,  
135 Es ist etwas, das du bist fein,  
Die zucht laß dir viel lieber sein.

Ouidius.

Si mihi difficilis formam natura negavit,  
Ingenio formæ damna rependo meæ.

Idem.

Ingenij dotes corporis adde bonis.  
Forma bonum fragile est, quantumque accedit ad  
annos  
Fit minor, et spacio carpitur illa suo.  
Nec semper uiolæ, nec semper lilia florent,  
Et riget amissa spina relicta rosa.  
Et tibi jam uenient cani formose capilli,  
Jam uenient rugæ quæ tibi corpus arent.  
Jam molire animum qui duret, et astrue formam,  
Solutus ad extremos permanet ille rogos.  
Nec leuis ingenuas pectus coluisse per artes,  
Cura sit, et linguas edidicisse duas.

Idem.

Ergo age fallaci timide confide figuræ,  
Quisquis es, atque aliquid corpore pluri habes. [52]

Bias.

In speculo teipsum contemplare, et si formosus  
apparebis, age quæ deceant formam. Sin deformis, quod  
in facie minus est, id morum pensato pulchritudine.

125 *Morale für weiber und Jungfrauen.*



Von einem Bawern, vnd  
einer Schlangen

Die 14. Fabel.

- D**IE Bogelsberger sagen frey,  
Das dich bey ihn geschehen sey,  
Dauon ich jezundt schreiben will,  
Drumb hört mir zu, vnd schweiget still,  
5 Es sitzt daselbst ein frommes Menchin,  
Das heißt mit namen Diezenhenchin,  
Sein Weiblin heißt mit namen Krein,  
Es soll fürwar geschehen sein,  
Drumb ichs nicht vor ein Fabel sag, [53]  
10 Sie leben beyd auff diesen tag.  
Das Weiblin kundt sichs nicht eruern,  
Sie mußt ein Kindelein gebern,  
Das Männlin sah vbel zun sachen,  
Weil es hatt noch viel Gaws zu machen,  
15 Drumb wolts ihm ungelegen sein.  
Er sprach zum Weib, Ach liebe Krein,  
Was machstu doch? was zeihstu mich?  
Nicht machs kindt jetzt, das bitt ich dich,  
Du sichst, das wir mühselig find,  
20 Vnd wilt jezundt machen ein kindt,  
Ach liebe Krein, verzieh die sach  
Ein kleine weil, vnd thu gemach.  
Es soll vom selben Bawerlein  
Was nach folgt auch geschehen sein.  
25 Es sandt in einem Winter kalt,  
Das Bawerlein in dem grossen Waldt,

14, 1 *Contra ingratiudinem.*

14 = 7 U (37 Verse):

- 1—26 = 1 I Ob dich gelust, so glaub daran,  
man sagt, es sdü zu Landzehan  
Im Bogelsberg geschehen sein  
das selbig volcklin heilt sich sein  
v Vnd gleubt anß Euangelium  
dadurch die sündler werden frum.  
Es ist gewest ein winter kalt  
da findt ein Bawer im Aptßwalt

- Ein Schlang im schnee, die war schier todt,  
 Vnd leyd vor kälte grosse not,  
 Das Wårlein war so schlecht vnd gut,  
 30 Thet ihr kein leyd, wie mancher thut,  
 Sonder hub sie auff auß dem schne,  
 Vnd war ihm mit der Schlangen weh,  
 Er bracht sie mit sich in sein hauß,  
 Vnd zog sie auß dem ermeln rauß,  
 35 ~~45~~ Vnd legt sie bey ein großes feur,  
 Dann holz ist daselbst nimmer thewr.  
 Wie nun die Schlang lag bey der glut,  
 Erholt sie wider ihren mut,  
 Des giffts kam ihr souiel dauon, [54]  
 40 Des kriegt das Wårlin bösen lohn,  
 Das giffit schütt sie baldt von ihr auß,  
 Vergiffitet ihm das ganze hauß.  
 Das Wårlin lieff herzu so baldt  
 Vnd sprach, das dein der henger waldt,  
 45 Hab ich kein andern danck von dir,  
 Dann eitel giffit, das gibstu mir?  
 Das Wårlin seumpt sich auch nicht lang,  
 Erwischt gar baldt ein lange stang,  
 Vnd sprach, Das dich das falbel an,  
 50 Wiltu tödten mich armen man?  
 Ich hab erhalten dir dein leben,  
 Vnd wilt mir solchen lohn dran geben?

¶ Morale.

Ich halt kaum, das auff erden sey

32 *Misericordia.* 40 *Ingratitudo.*

29 Der Bawer

- 35—38 = Vnd legt sie bey das feur hin  
 vnd rafft ein großen arm voll spin,  
 Vnd macht der schlangen ein große glut,  
 das, da die schlang erholt ihrn mut.  
 40 Des nam der Bawer 42 Vergiffittigt 43 Der Bawer  
 44 der teuffel walt, 47 Der Bawer seumpt sich da nit  
 49—52 = Belaus das dich ge das falbel an,  
 wiltu tödten mich armen man,  
 vnd ich dein leben erhalten han?  
 53—56 fehlen.

- Ein grösser schand vnd büberey,  
 55 Dann wann ein mensch vbandbar ist,  
 Vnd aller wolthat ganz vergift,  
 Noch kompt es oft, das du dem gut  
 Erzeigst, der dir dann vbelß thut,  
 Vnd du also für dein wolthat,  
 60 Empfengst von ihm gar kleinen rhat. [55]

### Von einem Jaghndt

#### Die 15. Fabel.

- E**S hatt ein Herr ein guten Hundt,  
 Der alters halben nicht mehr kundt,  
 Ein Hasen halten, wann sein Herr  
 Ihn mant, kund er nicht lauffen mehr,  
 5 Vnd ob er gleich ein Wildt erlieff,  
 Wann ihm sein Herr so hart zu rieß,  
 Vnd er sich eilt, vnd war nicht faul,  
 So hatt er da kein zenn im maul,  
 Den Hasen kundt er nicht behalten,  
 10 Des muß deiner der Teuffel walten,  
 Sprach da sein Herr, ein zornig man,  
 Der Hundt sein bestes hatt gethan,  
 Noch schalt er ihn, vnd schlug ihn sehr.  
 Da sprach der Hundt, Ach lieber Herr,  
 15 Ich bin nun alt, Was zeihstu mich? [56]  
 Ich habß doch nie verdient vmb dich.  
 Da ich war jung, thet ich das best,  
 Vnd kundt die Hasen halten fest,  
 Ich ließ mich nie kein müß verdrießen,  
 20 Vnd hofft, ich söltß hernach genieffen,  
 Wann ich wurd alt, vnd nicht mehr kündt,  
 Das ich als dann gnad bey dir fündt.  
 So seh ich nun das widerßpill,

#### 15, 1 *Iterum contra ingratitude.*

- 57 Es kompt gar oft 60 Keinen rat.  
 15 = 15 U (56 Verse): 4 mant] hegt 5 Vnd wann er  
 schon eyn 6 = Da ihm sein herr also zürieß. 10 dein auch der  
 11 da] bald 12 = Der hundt der hatt sein best gethan, 14 schall  
 17 Wo hab ichß he 20 Vnd meynt,

- Vnd merck leider was werden will,  
 25 Das man des will kein gnad nicht han,  
 Des man nicht mehr genieffen kan.  
 Da ich noch jung war, vnd gerad,  
 Vnd war dir dozumal kein schad,  
 Da hatt ich grosse gunst bey dir,  
 30 Weil ich nun alt bin, so weh mir.  
 Wann du nun werst ein danckbar Man,  
 So wurdestu gedencken dran,  
 Wie ich bey meinen jungen tagen,  
 Dir kundt gar oft ein Wildt erriagen,  
 35 Vnd war dir lieb, Setzt werß auch sein,  
 Das ich genöß der iugendt mein,  
 Nun ich nicht binn ein werber gast,  
 So geh, vnd hend mich an ein ast,  
 So hastu mir genug gethan,  
 40 Vnd bleibst doch wol ein erbar man  
 In dieser bösen schänden welt,  
 Kein frommer aber von dir helt.

## ¶ Morale.

- Wie mehnstu aber vmb den Hundt,  
 Ob er nicht red den rechten grundt? [57]  
 45 Gibt er sein herrn nicht recht bescheyt,  
 Da er strafft sein vndanckbarkeit?  
 Ghets nicht also zu inn der Welt,  
 Das niemantd trew beim andern helt?  
 Es laut wol schendlich, das mans sag,  
 50 Noch ligt es all zu klar am tag,  
 So lang bistu eyn lieber man,  
 Die weill man dein genieffen kan,  
 Vnd wann dirß dann am gut gebricht,

25 Nil nisi quod prodest, charum est. 30 Inuidiosa  
 uetustas. 37 Est aliqua ingrato meritum exprobrare  
 uoluptas. 47 Turpe quidem dictu, sed si modo uera  
 fatemur, Vu'gus amicitias utilitate probat. Donec eris felix,  
 multos numerabis amicos, Tempora si fuerint nubila, solus  
 eris.

35 [Setzt] nun 41. 42 fehlen.

- So denkt man deiner wolthat nicht,  
 55 Ja wann dein sach steht wol vnd fein,  
 So werden viel freund vmb dich sein,  
 So baldt es dir wirbt vbel gehn,  
 So werden wenig bey dir stehn.

## Von der Berge geburt

Die 16. Fabel. [58]

- E**s ist nicht lang das diß geschah,  
 Das man die Bawern lauffen sah  
 Auß manchem land, mit grosser zal,  
 Zu einem Berg bey Grimmenthal,  
 5 Da gab man für ein new geschrey,  
 Nach dem die red sind mancherley,  
 Wie das ein Berg geberer wöll,  
 Darumb sich niemandt säumen söll.  
 Da kamen sie mit grosser macht,  
 10 Der ein mit sich ein Büchssen bracht,  
 Die selber feuer schlagen fundt,  
 Vnd hatt ein Mittel der war bundt.  
 Der ander bracht ein Hellepart,  
 Vnd war geschickt zu dieser fart,  
 15 Er kam, vnd schnaubt gleich wie ein gaul,  
 Vnd zoh ein zwißbart bey dem maul,  
 Der war einr eln lang, oder drey,  
 Vnd sah als kām er auß Türdey.  
 Der dritt ein grosser Landtsknecht war,  
 20 Vnd brangt daher, als wer ers gar,  
 Weil er ein schweren kolben trug.  
 Der vierdt hielt sich vor andern klug,  
 Derselb mit namen Döner hieß,

55 Vnd wenn 57 Vnd wenn es

16 = 14 U (94 Verse): 3 mit] im (mit U<sub>1</sub>) 7 ein] der  
 9 Sie kamen dar mit 12 Vnd trüg 13 trüg 15 = Der selb  
 gesell war auch nit faul,

17—28 = 17 I Der dritt eyn grossen kolben trüg,  
 der vierd hielt sich fürn andern klüg,  
 Diemeil er führt zwey waffen fein,  
 eyn armbrust vnd eyn scheffelein

- Vnd sich fürwar bedunden ließ,  
 25 Er wer kein Saw, Er war nicht faul,  
 Vnd bracht mit sich ein bleien faul,  
 Hat noch darzu zwey waffen fein,  
 Ein Wurffbart, vnd ein Schöfflein,  
 Vnd rheytt auff einem muttergaul.  
 30 Da kam der fünfft, vnd war nicht faul, [59]  
 Vnd bracht mit sich ein lange stang,  
 Nach diesem seumpt sich auch nicht lang,  
 Der sechtt, der war zornig vnd stolz,  
 Vnd bracht mit sich ein ströbern volk.  
 35 Der siebendt war ein strenger man,  
 Vnd hatt ein hölzern Pfanzer an,  
 Da kam der acht vnd bracht ein flegel,  
 Darnach der neundt mit einem Schlegel.  
 Der zehendt mit dem Eisen hut,  
 40 Der trug ein Messer das war gut,  
 Allein thet ihm das viel zu leyd,  
 Das ihm zubrochen war die Scheyd,  
 Er wolt sie gleichwol lassen pladen,  
 So must er sich von dannen paden,  
 45 Dieweil der hauff so forchtam war,  
 Vnd sich besorget groffer fahr,  
 Als wurd der Berg nun baldt gebern,  
 Der eilfftt kundt wol hoy marter schwern,  
 Der zwölfftt schwur bey dem Sacrament,  
 50 Vnd flucht darzu fünff Element,  
 Franzosen, Beltin, Rödres rauch,  
 Vnd sah nicht vngleich einem Gauch,  
 Auff erbtlich kundt er sonst nichts mehr,  
 Dann das er schwur hoy marter sehr,

30 Der fünfft der kam vnd

33—39 = 33 I Der fünfft, der hatt eyn pfanzer an,  
 man hielt ihn für eyn strengen man,  
 Dieweil er mit sich bracht eyn flegel,  
 der sechtt fürtt eyn grossen schlegel.

v Der siebend mit dem eisenhut,

46 besorgten 47 = Dieweil der berg wolt nun gebern, 48 Der  
 acht 49 Der neundt 50 = Der zehend flucht fünff element.  
 51—62 fehlen.

- 55 Darzu hatt er ein wüste Hur,  
Die immerdar Genß leiden schmur.  
Diß sind die Hauptleut inn dem heer,  
Ein jeglicher mit seiner Wehr,  
Das ander Bold war auch bereyt,  
60 Ein jeglicher hatt sein bescheidt, [60]  
Was er vor Waffen tragen solt,  
Kein Bawer da der legt sein wolt,  
Viel ärt, viel kârft, viel Knüttel schwer,  
Sah man tragen inn diesem Heer,  
65 Vnd hawen, Helleparten, Spieß,  
Der Bawern viel man bringen hieß.  
Es warn ein theil auß Osterreich,  
Ein theil war auß dem Westereich,  
Vom Hegaw, Rindaw, Webberaw,  
70 Vom Brißgaw, Allgaw, Hennegaw,  
Vom Schwarzwaldt, Harzwaldt, Behmerwaldt,  
Vom Odenwaldt, vnd Stehgerwaldt,  
Vom Rheinstram, vnd vom Vogelßberg,  
Vnd dorthet von sanct Gottharts berg,  
75 Auß Merhern, Ungern, vnd auß Poln,  
Auß Sachsen, Hessen, vnd Westpholn,  
Auß Bayern, Elsaß, Lottringen,  
Auß Foitland, Meissen, Thüringen,  
Auß Schwaben, vnd auß Frandenlandt,  
80 Auß Bislandt, Fflandt, Engellandt,  
Auß Frandreich, vnd Italia,  
Auß Flandern vnd Hispania,  
Auß Brabandt, Polandt, Bentelandt,  
Auß Seelandt, vnd Bilappen landt,

63 ärt vnd kârft 65 = Bil schdppen, schauffeln, hawen,  
spieß,

47—92 = 67 I Es waren ehn tehl auß Osterreich  
es waren ehn tehl auß Osterreich.

Es war ehn tehl auß dem Rindaw,  
auß Sundaw, Brißgaw, Webberaw,  
v Auß Behem, Hungern, vnd auß Poln,  
auß Sachsen, Hessen, vnd Westpholn,  
Auß Schweyhen hatt man vil gefandt,  
auß Schwaben, vnd auß Franden landt.

- 85 Auß Pomern, Preuffen, vnd auß Schweden,  
 Auß Dennmarck, Marck, vnd auß Norweden.  
 Man sagt das auch darlommen sey,  
 Ein grosse schar auß Barbarey,  
 Das sie ehr wolten legen ein,  
 90 Da will ich nun nicht wider sein. [61]  
 Die Schweizer haben auch gesandt,  
 Ein grosses völd auß ihrem landt.  
 Es kamen auch in diesem heer  
 Viel Weiber, die sich forchten sehr,  
 95 Vnd trugen sicheln in der handt,  
 Fraw Hulda hatt sie außgesandt.  
 Als sie nun kamen an den Bergt,  
 (Wein reb ein jeder eben merck)  
 Da stunden ihn die har zuberger,  
 100 Sie schrien, hilff du liebe Merg,  
 Den ganzen Berg umgaben sie,  
 Ein solch geschrey gehort man nie,  
 Man sorgt, der Berg wurd baldt gebern  
 Ein Nyssen, der wurd alls verhern,  
 105 Vnd alle welt verderben gar,  
 So stundt nun da die ganze schar,  
 Zuwarten, wenn er kam herauß,  
 Zulezt da ghuckt herfür ein Mauß  
 Mit ihrem kopff, Da hebt sich an,  
 110 Ein groß geläch bey jederman,  
 Man hatt sich schier zu todt gelacht,  
 Das hat ein mauß zuwegen bracht.

## ¶ Morale

- Es soll sich keiner nimmermehr,  
 Bewegen lassen all zu sehr,  
 115 Wann einer bringt ein new geschrey,  
 Die Leut erdichten mancherley,  
 Man findt oft einen beweln schweyer,  
 Der manchen armen macht zum Reyer.  
 Drumb sey man sich gar eben für, [62]

---

96 Vns liebe frawe hatt 97 Da sie 102 erhört 110 ge-  
 lächt] geschrey 111 zu todt] entzwey



- 120 Es sind schon jezundt vor der thür,  
 Viel newer lerer in der Welt,  
 Die man für Rezer billich helt,  
 Drum niemand leichtlich glauben solt,  
 Was gleißt, das ist nicht alles goldt,  
 125 Die heilige Tauff vnd Sacrament,  
 Die werden leyder jezt geschendt,  
 Vnd wer die wol verachten kan,  
 Der wirdt gesezt gleich oben an,  
 Die wöllen wir jezt lassen farn,  
 130 Gott wirdt ihr thorheyt offendarn,  
 Vnd hat es schon zum theil gethan,  
 Wie man an Schwermern merden kan,  
 Wann sie die leut han wol versurt,  
 So sind sich dann die Meuß gepurt.

Von den Tauben, vnd dem  
 Habich

Die 17. Fabel.

- E**s ist geschehn für langer zeit,  
 Da hatt der Weih ein grossen neidt,  
 Ein grossen zorn auff alle Tauben,  
 Vnd fuhr im land vmbher zuklauben,  
 5 Es kundt kein sicher für ihm sein,  
 Zulezt die Tauben sahen drein,

17, 1 *Satius esse praesentem ferre calamitatem, quam stulta mutatione calamitatem duplicare.*

129 = Die lassen wir bezunder farn, 132 an Schwermern] am Zwinge. — In U<sub>1</sub> sind die Verse 125—128 und 131—134 ausgelassen.

17 = 13 U (42 Verse):

- 1 = 1 I Die webberawer wissens wol,  
 deshalb niemand zweifeln soll,  
 III Es ist geschehen vor langer zeit,  
 Zwischen 6 und 7 =  
 6 II Bestimpten hñn eyn eygen tag,  
 eyn eygen plaz wie ich euch sag.  
 Der ligt nicht ferne von Bruchendrucken,  
 daß sie versehen alle luden.

- Das sie nicht müsten immerdar  
 Vorn Weihen stehn inn sölicher fahr,  
 Ein Schirmhern wolten sie ertweln, [63]
- 10 Der solt dem Weih wol anderst streln.  
 Da wurden sie mit ein zu rhat,  
 Vnd folgten bald auch mit der that,  
 Der Habich solt ihr Schirmherr sein,  
 Sie hattens warlich troffen fein,
- 15 Sie wolten bessern ihre sach,  
 Vnd uerkommen gut gemach,  
 Vnd habens doch verberbet gar,  
 Vnd müssen stehn in gröffer fahr.  
 Der Habich nam halbt die Herrschafft an,
- 20 Fürwar er war ein schwinder Man,  
 Er treib mit ihn groß uermut,  
 Gleich wie der Stord den Fröschen thut,  
 Also sicht er die Tauben an,  
 Nun haben nies ihn selbst gethan.

## ¶ Morale.

- 25 Es will sich mancher wol versehn,  
 Wie hie den Tauben ist geschehn, [64]  
 Vnd führt sich selbst in grosse fahr,  
 Dann wirdt er allererst gewar,  
 Wie er so sehr genarret hot,
- 30 Vnd sich gestedt in grosse not,  
 So wirdt als dann das Sprichwort war,  
 Vnd seine thorheit offenbar,  
 Wann einr dem regen will entgehn,  
 Der muß im wasser fahr bestehn,
- 35 Ob er dem regen wol entleufft,  
 Das er im Wasser doch erseufft.

¶ Hieher gehört auch das Morale der fünfften Fabel.

15 *Incidit in Scyllam cupiens uitare Charybdim.*

---

8 in angft vnd fahr, 11 werden 13 Habich der 20 geschwinder  
 21 trieb mit ihr 23 sicht 33 Welcher dem

## Vom vöglin Cassita

Die 18. Fabel. [65]

**I**ch hab in Aulo Gellio  
 Ein Fabel funden, laut also.  
 Ein man geboren inn Phrygia  
 Esopus, von der Cassita

- 5 Ein schöne fabel hat gemacht,  
 Der billich wardt für weiß geacht,  
 Diemeil er kundt mit guten schwenden,  
 Der menschen herzen viel mehr lenden,  
 Zu guten sitten in der Welt,
- 10 Dann die man für die Weissten helt,  
 Vnd farn nur mit geschwindigkeit,  
 Esopus mit bescheidenheit  
 Fein höflich, mit lachendem mund,  
 Der menschen sinn erweichen kund,
- 15 Vnd hat die leut also ergezt,  
 Das er nichts schampffers hat geschwezt,  
 Pfllegt nicht wie etlich tolle Narrn,  
 Zufaren mit dem Säwfkarn,  
 Ein reinen mundt hat er gehabt,
- 20 Mit grossen tugenden begabt,  
 Des sagt man ihm noch lob vnd ehr,  
 Vom Vöglin Cassita schreibt er,  
 Zur zeit, wenn nah die Erndte ist,  
 So hat es inn der Frucht genist,
- 25 Vnd seine jungen sind schier flück,  
 Nun hat das Vöglin auff eim stück,  
 Darauff die Frucht schier zeitig war, [66]  
 Genistet, vnd stundt in der fahr  
 Fürn schnittern, wann sie kämen schier,
- 30 Die Frucht zuschneiden mit begier,  
 Vnd seine jungen noch zur zeit  
 Nicht wol gefliegen kundten weit,  
 Drumb sich Cassita wol bedacht,  
 Vnd hatt auff seine jungen acht,
- 35 Vnd war das Vöglin klug vnd weiß,  
 Wann es wolt fliegen nach der speiß,

- Befahl es seinen jungen fein,  
 Das sie solten sorgfältig fein,  
 Vnd sprach, Ihr solt mir jummerdar,  
 40 Acht haben, ob ihr werdt gewar,  
 Das jemandt was redt oder thut,  
 Das solt ihr mir bey ewrem blut,  
 Verhelen nicht, vnd sagen an,  
 So habt ihrs euch zugut gethan,  
 45 Das laßt euch also sein befohn,  
 So will ich euch nun zessen holn.  
 Wie nun Cassita hatt vermahnt,  
 Sein jungen, hatt ihn recht geahnt,  
 Ein stund war hin vnd nicht viel mehr,  
 50 Da kompt mit seinem Son daher  
 Der Man, des dieser Alder war,  
 Die jungen wurden sein gewar,  
 Vnd hatten auff ihn eben acht,  
 Des schneidens ward so baldt gedacht.  
 55 Der man sprach zu dem Son, Wolan,  
 Wir müssen mit der sichel dran,  
 Wir haben nun nicht lenger weil, [67]  
 Derhalben soltu gehn mit eil,  
 Zu Schlarn von Kleinendentelum,  
 60 Vnd bitt ihn das er morgen kum,  
 Zum Faulen Frixen geh mir auch,  
 Der ist zu mal ein guter gauch,  
 Er wird mich freilich jetzt nicht lassen,  
 Geh auch zum Schlemmer ann der straffen,  
 65 Zu diesen dreien soltu gehn,  
 Vnd hörn ob sie wölln bey vns stehn,  
 Vnd sprech, Es sey mein freundlich bitt,  
 Nach dem es ist ein löblich sitt,  
 Das gute freund fein in der not,  
 70 Einander helfen frü vnd spot,  
 Das sie wölln komen morgen fröh,  
 Ehe dann gemolden sind die küh,  
 Vnd von dem hirtten in die weyd,

- Getrieben also sie bescheyd,  
 75 Vnd noch ein wörtlin zu ihn sag,  
 Zu mitternacht, zu mittem tag,  
 Wöll ich ihn helfen wo sie mein  
 Bedörffen, soll kein zweuel sein.  
 Der Son dem Vatter antwort gab,  
 80 Was ich von euch vernommen hab,  
 Darinn ich lieber Vatter mein,  
 Will willig vnd gehorsam sein,  
 Die armen jungen Vöglin kal,  
 Vernahmen wol was er befaßl  
 85 Seim Son, Sie dachten diß geschicht  
 Das wöllen wir verhelen nicht,  
 Vnd vnser Mutter zeigen an, [68]  
 Was wir von ihm vernommen han.  
 Der Cassita war wol gelungen,  
 90 Weil sie fand speiß für ihre jungen,  
 Ein klein zeit war sie auß gewest,  
 Da kam sie wider inn das nest,  
 Vnd frölich ihre jungen nert,  
 Diemeil ihr Gott hatt speiß beschert,  
 95 Die jungen selbst auch fräwten sich,  
 Diemeil ihn Gott genediglich,  
 Sein milte handt hatt auffgethan,  
 Zu reden baldt, sie fiengen an.  
 Du aller liebstes Mütterlein,  
 100 Wir wöllen euch anzeigen sein,  
 Was wir jekundt gehöret han  
 In vnserm nistchin von dem Man,  
 Der diesen Acker schneiden will,  
 Er hat gesetzt ein kurzes zill,  
 105 Zu schneiden wirdt er baldt anheben,  
 Vnd hat seim Son befaßl gegeben,  
 Wir haben nun nicht lenger frist,  
 Diemeil die Erndt vorhanden ist,  
 (Sprach er) Vnd ist jetzt eben zeit,

- 110 Das man auff diesem Ader schneit,  
 Derhalben ich nicht lenger mag  
 Verziehen, Geh noch diesen tag  
 Zu meinen Freunden, sag ihn an,  
 Das sie morgen von stunden an,
- 115 Auff diesen Ader kommen früh,  
 Ehe dann gemolcken sind die Rüh,  
 Das sie dasselbig werden thun, [69]  
 Verseh ich mich zu ihn, mein Sun.  
 So bitten wir dich Mütterlein,
- 120 Du wölst uns arme Vögelein  
 (Weil unser keins noch fliehen kann,  
 Vnd hören nun wol, wie vnd wann)  
 Versorgen an ein andern ort,  
 Das wir nicht werden hie ermordt.
- 125 Die mutter sprach zu ihren kinden,  
 Auß meiner weißheit kan ich finden,  
 Dieweil er solchs befohlen hot  
 Sein Freunden, so hats noch kein not,  
 Ich weiß wol, daß sie kommen nicht,
- 130 Dann solchs von freunden gern geschicht,  
 Doch solt ihr morgen haben acht,  
 Wes weiter werd vom Man gedacht.  
 Des morgens früh der Vatter kam,  
 Als er die Schnitter nicht vernam,
- 135 Da wartet er wol dritthalb stund,  
 Vnd da die leng nicht warten kund,  
 Er sprach zum Son, Mein liebes kindt,  
 Von Freunden wir betrogen sind,  
 Was soll ich sagen? Nun wolan,
- 140 Die Schwöger wöln wir sprechen an,  
 Im Schlauffthal siht Klöppelskass,  
 Meyn nicht, das mich derselbig las,  
 Heynß Sawermilch, vnd Blinzelmauß,  
 Ich halt nicht, das sie bleiben auß,
- 145 Desgleichen Bacchus Schwermerkopff,  
 Der ist zumal ein guter tropff,  
 Der Rabler vnd der Grempler, [70]  
 Schlaudrant, vnd Schndrrex, bitt sie ser,

- Das sie wöln kommen zu vns her,  
 150 Halt nicht, das sichs ihr einr beschwer.  
 Ich wolt, das Niemand auch hertem,  
 Der wer mir warlich angeneh,  
 So wolten wir auch eiln dauon,  
 Vnd zeitlich feierabendt hon.
- 155 Doch falln mir zu noch ander zwen,  
 Die werden freilich bey vns stehn,  
 Als Eitnitzer, vnd Beydeinweil,  
 Wann die wern ober sieben meil,  
 Sie kernen her vnd hülffen mir.
- 160 Noch ander zwen die nenn ich dir,  
 Der ein mit namen Sauffbichsat,  
 Mit dem schaff ich gewißlich rat,  
 Stehlangamauff wöln wir auch haben,  
 Das sind zumal zwen guter knaben,
- 165 Ich denc, Schlassansst hör auch dabey,  
 Wern eben guter huben drey.  
 Die Schwöger sind fast all genent,  
 So geh nun hin, mein Son, behendt,  
 Vnd sag ihn, wie mirs wolgefall,
- 170 Das sie vns sollen helffen all.  
 Als Cassita das Vöglin weiß  
 Hatt für sein jungen funden speiß,  
 Vnd darnach widder zu ihn kam,  
 Vnd all die red von ihn vernam,
- 175 Wie das die lieben Schwöger nun,  
 Beruffen weren durch den Sun,  
 Cassita sprach, Es schadet nicht, [71]  
 Damit wirdt noch nichts außgericht,  
 Weil ers zu seinen Schwögern stellt,
- 180 Mir solche red noch wol gefellt,  
 Darumb solt ihr zufriede sein,  
 Mein aller liebsten Kindelein,  
 Doch morgen solt ihr haben acht,  
 Wes weiter wirdt vom Herrn gedacht.
- 185 Des morgens früh kömpt inn das felbt  
 Der Herr des Aders obgemelt,  
 Er harrt, vnd harrt, vnd harrt, vnd harrt,

- Er sprach zum Sun, wir sind genarrt  
 Von vnsern Schwögern mächtig fein,  
 190 Es müssen faule schelmen sein,  
 Sie halten mich für einen gauch,  
 Mein Bruder will ich dennoch auch  
 Ansprechen lassen, vnd probiern,  
 Ob er sich auch wöll exhibiern,  
 195 Gleich wie die andern han gethan,  
 Er sprach zu seinem Sun, Wolan,  
 Du solt zu deinem Wetterm gehn,  
 Vnd hörn, ob er wöll bey vns stehn,  
 Die Frucht zu schneiden morgen früh,  
 200 Ein stund zuuor, ehe dann die Rüh,  
 Vom Hirten werden inn die wehd  
 Getrieben, vnd nicht lenger behd,  
 Vnd das er kom mit seim gefind,  
 Das ein theil schneid, das ander bind.  
 205 Der Sun zu seinem Wetterm kam,  
 Als baldt der Wetter ihn vernam,  
 Sprach er, Sih lieber Wetter mein [72]  
 Sey mirs Gott willkom, Das stünd sein,  
 Das doch ein mal mein Wetter kem  
 210 Zu mir, das wer mir angenehm,  
 Mein lieber Sun, wie steht die sach?  
 Er sprach zum Knecht, hieß Eilgemach,  
 Lang her die fleisch im schand daneben,  
 Ich muß meim Wetterm trincken geben.  
 215 Da nun der jung getruncken hat,  
 Als baldt er seinen Wetterm bat,  
 Vnd sprach, Ach liebster Wetter mein,  
 Wöllt ihr vns nur behüßlich sein,  
 Die Frucht zu schneiden morgen früh,  
 220 Ehe dann getrieben sind die Rüh,  
 Vnd brächt mit euch ewer gefind,  
 Das ein theil schneid, das ander bind,  
 Mein Vatter vmb euch allezeit,  
 Solchs zuuerdienen ist bereit.



- 225 Der Vetter sprach, Es steht mir zu,  
 Das ich mein bruder hülffe thu,  
 So sag ihm, das ich willig sey,  
 Vnd hab nicht sorg, Da bleib es bey.  
 Die jungen Vöglin sagten an
- 230 Der Cassita, wie das der Man  
 Sein Sun zum Bruder hett gesandt.  
 Cassita sprach, Auß mein verstandt  
 Sind ich mein lieben Kindelein,  
 Das wir vorm Bruder sicher sein,
- 235 Das es sey ernst, das fehlt noch weit,  
 Darumb seidt aller sorgen queit,  
 Vnd laßt vns sein noch vnerzagt, [73]  
 Habt morgen acht, was wird gesagt.  
 Des andern tags, da kam ins feldt
- 240 Der Herr des Aders, oft gemelt,  
 Des morgens früh zur dritten stund,  
 Dann er nicht lenger schlaffen kund,  
 Vnd meint, es wurd nun für sich gehn,  
 Sein Bruder wurd gar früh auffstehn,
- 245 Er harrt wol zwo stund oder drey,  
 Er sprach, Ist das nicht hüberey,  
 Die mit mir treibt der Bruder mein?  
 Er soll mir wol ein lügner sein,  
 Der Herr des sich bekümmert hoch,
- 250 Da harrt er noch ein stund darnoch,  
 Biß daß das glöcklin sieben schlug,  
 Er sprach, Ich hab des Bruders gnug,  
 Der Teuffel traw dem lügner mehr,  
 Der gut man war bekümmert sehr,
- 255 Er sprach, es thut einr wie der ander,  
 Freundt, Schwöger, Vetter, mit einander,  
 Ja wol der Freundschaft, veterschaft,  
 Der Mogschaft, Sippschaft, Bruderschaft,  
 Ein Teuffel wie der ander schafft,
- 260 Was sie doch reden hat kein krafft.  
 Er sprach zum Sun, mit namen Michel,  
 Geh hin, vnd bring du vns zwo Sichel,  
 So nem ich ein, So nimptu ein,

- So schneiden wir die Frucht allein,  
 265 Der Sun ihm gern gehorsam was,  
 Die jungen Böglin horten das,  
 Vnd zeigten an dem Mütterlein. [74]  
 Sie sprach, das möcht wol etwas sein,  
 Es ist noch nie so zeit geweest,  
 270 Nun mach ich euch ein ander nest,  
 Weil ers will selber greiffen an,  
 Sonst blieb es warlich vngethan,  
 Sie zog balbt an ein ander end,  
 Der Herr schneid ab die Frucht behend.

## ¶ Morale.

- 275 Das Böglin Cassita fürwar,  
 Zeigt dirß Morale selber klar,  
 Vom selben lern, so wirstu klug,  
 Darumb sey des jezundt genug,  
 Biewol hierauß ein feine ler,  
 280 Den Kindern auch zu geben wer,  
 Wie nützlich ding Gehorsam sey,  
 So laß ichs nun hie bleiben bey.

Von ein alten vnd jungen  
Krebs

## Die 19. Fabel.

- E**M berg scheidt Poln von Bngerlandt,  
 Von dannen zu der rechten handt,  
 Die Aber ihren vrsprung hat,  
 Vnd fleußt hin durch die schöne stadt  
 5 Preßla, der Behmen König verwandt,  
 Gotts Wort ist auch daselbst belandt,  
 Johannes Heß vnd Maioban  
 Habens so fein gerichtet an, [75]  
 Ist kaum ein Stadt im Römischen Reich,  
 10 Preßla ist wol derselben gleich,  
 Von herrn Laurentz Coruini Lehr,  
 Dieselb Stadt hat groß lob vnd ehr.  
 Die Aber zeucht darnach fürt an,

- Trifft immerhin die alte han,  
 15 Für Groffen fleußt die Neuß darein,  
 Dasselbst wechß sehr ein guter Wein.  
 Die Ader kompt auch zu der Stadt,  
 Von Francken die den namen hat,  
 Wann nun die Ader fast fünff meil  
 20 Von Franckfurdt hat vagiert mit eil,  
 Sie vnd Wart, sich bei Custrain  
 Einander heißen willkom sein,  
 Es fleußt die Wart durch Polerlandt,  
 Zu Custrin macht sie sich belandt,  
 25 Weid wasser also Fischreich sind,  
 Das man kaum ihres gleichen find. [76]  
 Darumb ich mich hernach noch mehr  
 Dauon zu schreiben nicht beschwer,  
 Dann ich zuvor wolt loben gern,  
 30 Das newe Schloß des frommen Herrn.  
 Das Schloß ligt in der neuen Mark,  
 Vnd wirdt gebawet treflich stark,  
 Also, das ich darff sagen frey,  
 Wann schon der Türck (da Gott für sey)  
 35 Rãm mit drey hundert tausent man,  
 Das Schloß wurd er doch lassen stan,  
 Vnd wann er schon wer noch so wüß,  
 Dauon mit schanden ziehen müß,  
 Gleich wie man hat für Wien gesehn,  
 40 Das auch bezgleichen ist gesehn,  
 Man kömpt schwerlich beiz Schloß hinan,  
 Das mans nicht wol gewinnen kan,  
 Der tieffen Sumpff sind allzu vil,  
 Drumb warlich arbeit kosten will,  
 45 Dauon wer noch wol mehr zu schreiben,  
 Doch will ichs hiebey lassen bleiben,  
 Vnd kürzlich auch das zeigen an,  
 Was ich zuvor verheissen han.  
 Nemlich wie Gottes milte handt,  
 50 Hat meines gnedigen Herren landt,  
 Versorgt mit Fischen mancher art,  
 Weid in der Ader vnd der Wart.

- Ich acht aber das fast dem Stür  
 Billich die oberhandt gepür,  
 55 Diemeil er ist der größte Fisch,  
 Mit ihm speißt man wol zwenzig tisch. [77]  
 Man sagt, der Lachs hab nach dem Stür  
 On widerred die nechste chür.  
 Die Lampred hat darnach den preiß,  
 60 Zu dem brauchd man ein solche weiß,  
 Wann man ihn sieden will, im Wein  
 Will er zuvor extrendet sein.  
 Darnach Muren man setzen soll,  
 Denselben muß man sieden woll.  
 65 Zum Welsen brauchd man nicht lang weil,  
 Er will gesotten sein mit eil.  
 Der Hecht mit seinen scharpffen zen,  
 Muß in der nechsten ordnung sien.  
 Des Carpen zungen gibt man preiß.  
 70 Der Blei darnach folgt, der ist weiß,  
 Er wirdt sonst Bressum auch genent,  
 Denselben Fisch man leichtlich kent,  
 Dann er sehr breit ist, dauon ich  
 Will sagen, das ist lecherlich.  
 75 Es stundt ein Wolff in grosser not,  
 Vnd sich besorget für dem todt,  
 Da globet er bey seiner trew,  
 Er wöll sein leben lang kein Saw  
 Nicht fressen mehr, so fern ihm Gott,  
 80 Nur helfen wolt auß solcher not.  
 Als er nun auß der not entkam,  
 Darnach er bald ein Saw vernam,  
 Die lag in einem tieffen kot,  
 Der Wolff ihr guten abendt bot,  
 85 Vnd sprach, du liebe Bressum mein,  
 Wie komstu da in pful hinein? [78]  
 Ich meint, du soltst im wasser sein.  
 Die Saw sprach, das ist warlich sein,  
 Das ich dir muß ein Bressum sein,

53 Stür. 57 Lachs. 59 Lampred. 63 Muren. 65 Wels.  
 67 Hecht. 69 Carp. 70 Blei oder Bressum oder Brassum.  
 77 Ficta penitentia.

- 90 Du sihst nicht wol, Ich bin ein Schwein,  
 Das ist die gröfste wolluft mein,  
 Wann ich mich leg in dret hinein,  
 Kein Brefum pflegt im pful zu sein.  
 Da sprach der Wolff, Ja wol ein Schwein,
- 95 Ver du mich was ein Brefum sey.  
 Die Saw sprach, Geh nur baß herbey,  
 Vnd seh mich an nur eben woll,  
 So wirstu ja (du seist dann toll,  
 Vnd ganz beraubet deiner sinn)
- 100 Werden, das ich kein Brefum binn.  
 Da sprach der Wolff, es sey also,  
 Du wirst mein nimmer werden fro,  
 Du seist gleich Brefum oder Saw,  
 So bin ich hie, das ich dir traw,
- 105 Dieweil du bist im bad jekundt,  
 Vnd schwitzest, das ist dir gesundt.  
 Da gieng der Wolff in pful hinein,  
 Vnd hielt die nasen an das Schwein,  
 Vnd sprach, du wilt kein Brefum sein,
- 110 Du wirst noch nicht mit solchem schein  
 Betriegen mich, darumb will ich  
 Für einen Brefum fressen dich.  
 Also der Wolff an Brefums stat  
 Die arme Saw gefressen hat.
- 115 Auff das ich ad propositum  
 Von dem vermeynten Brefum kum, [79]  
 Den Kap sez ich dem Bressum noch,  
 Den pflegt man auch zunennen Koch.  
 Das Barben meulchin, Ghesen, Zert,
- 120 Sind nicht geringer ehren werdt.  
 Mel vnd Neunaug folgen darnoch,  
 Die wöllen von eim geschickten Koch  
 Verehrt sein, sonst isset man  
 Gar baldt das leydig Fieber dran,
- 125 Dasselbig will ich auch hiebey,  
 Verstanden haben von dem Schley,

117 Rap. 118 Roch. 119 Barb. Ghesen. Zert. 121 Ale  
 Neunaug. 126 Schley.

- Carusen sind zu braten gut,  
 Groß ehr man ihn zu Stetin thut,  
 Dann wann ein Burger in der Stadt,  
 130 Ein guten Freund geladen hat,  
 So setzt er ihm Carusen dar,  
 Damit ihm groß ehr widderfar.  
 Berß, Kaulberß, Grundeln sind wol klein,  
 Doch wo sie wern nicht so gemein,  
 135 So hielt man sie für edel Fisch,  
 Vnd zierten wol eins Fürsten tisch,  
 Was man für Grundeln helt am Rhein,  
 Das müssen da die Schmerlen sein,  
 Was man ein dar für Grundeln stelt,  
 140 Am Rhein man sößs für Crassen helt.  
 Die Steinbeiß helt man auch sehr wehrt,  
 Damit ein guten Gast verehrt.  
 Darnach folgen Ghuster, vnd Zup,  
 Die Rotaug, Quap, welcher Arup  
 145 Genennt wirdt, Was ich weiter sind,  
 Das sind nur Fischlin fürs gefind, [80]  
 Vnd für die Borß vnd gut gefelln,  
 Die nicht nach grosser narung stelln,  
 Denselben Schnepel sind bequem,  
 150 Vnd Blöß sind ihn fast angemem,  
 Vnd Peiscker sind ihn gute Fisch,  
 Vnd Vele tragen sie zu tisch,  
 Wann sie han hier beim Heselung  
 Vnd Döbel, sind sie guter ding.  
 155 Der lezt ist doch zuviel gering,  
 Vnd heißt mit namen Bitterling.  
 Noch hab ich nicht der Krebs gedacht,  
 Darumb die Fabel wirdt gemacht,  
 So will ich, was geschehen sey  
 160 Zu Franckfurdt oder nah dabey,  
 Auffß aller kürzest zeigen an,

127 Carus. 133 Bers. Kaulbers. Grundel. 138 Schmerlen.  
 140 Crass. 141 Steinbeiß. 143 Ghuster. Zup. 144 Rotaug.  
 Quap. Arup oder Ropp. 149 Schnepel. 150 Plotz. 151  
 Peiscker. 152 Vele. 153 Heselung. 154 Döbel. 156 Bitter-  
 ling. 157 Krebs.

Was da ein alt Krebs hab gethan.

- Der alt Krebs zu dem jungen sprach,  
 Nun hörstus Krebslin, thu gemacht,  
 165 Der gang will dir nicht wol anstehn,  
 Halt still, du mußt mir anders gehn,  
 Du solt mir stracks wegs gehn für dich,  
 Du wirst sonst baldt erzürnen mich,  
 Dein tolles gehn das macht mich krank,  
 170 Du mußt mir lern ein andern gangt.

- Das Krebslin gab sein antwort fein,  
 Es sprach, das dünckt mich schwerlich sein,  
 Doch geh mir für, so will ich gern  
 Ein solches genglin von dir lern,  
 175 Wann du den gang nicht zeigest mir,  
 So kan ich schwerlich folgen dir. [81]

¶ Morale.

- Es steht nicht fein, wann einer will  
 Ein andern vnderweisen vill,  
 Vnd trifft selbs nicht den rechten wegt,  
 180 Vnd ligt biß vber die ohrn im bred,  
 Will lern vnd straffen jederman,  
 Vnd rürt nicht mit eim finger an,  
 Vnd nichts mehr, dann ein lerer bleibt,  
 Von welchem Cato billich schreibt,  
 185 Es steht dem lerer vbel an,  
 Wann er sich selbst nicht leren kan,  
 Vnd vnder des er strafft vnd lert,  
 Ist er wol selber straffens werdt.

Von den Hasen

Die 20. Fabel. [82]

**N**UN will ich weiter zeigen an,  
 Was etlich Hasen han gethan,  
 Drumb hört mir zu vnd schweiget still.

- Wann man auff Darmstadt zu gehn will,  
 5 Von Frandenfurdt am Mayn, so steht,  
 Wann man zwischen dem Weinberg geht,  
 Dort oben auff eim hohen plan,

171 *Medice cura te ipsum.*

185 *Turpe est doctori, cum culpa redarguit ipsum*

- Ein feine Barth, da hebt sich an,  
 Auff einem gleichen land, so balbt,  
 10 Ein schöner vnd lustiger Waldt,  
 Im Sommer der Vögel gesang,  
 Macht ein daselbst die zeit nicht lang,  
 Man geht ein stundt, vnd nicht viel mehr,  
 Vnd darff nicht eilen all zu sehr,
- 15 Biß das man kömpt zu einr Capell,  
 Zur rechten handt ein alte Cell,  
 Noch heutigs tags steht nah dabey,  
 Ein Bruder auff der betteley  
 Darinnen saß, für etlich jarn,
- 20 Da noch die leut vnfinnig warn,  
 Vnd häufig han dahin gewalt,  
 Als noch des Pappstes narnwerd galt,  
 Wer da das Glöcklin mit dem maul,  
 Wol ziehen kundt, vnd war nicht faul,
- 25 Der hieltß dafür, das jm der Jan,  
 So ihm zuvor hat weh gethan,  
 Solt hehlen, Sösch toll fantasey, [83]  
 Wie sonst viel ander lepperey  
 Der Teuffel hat gerichtet an,
- 30 Damit betrogen manchen man,  
 Vnd ihn gefürt am narren seyl,  
 Auff das ihm wurd sein Seel zutheyl,  
 Die leut des ersten eydts vergassen,  
 Vnd musten Christum fahren lassen,
- 35 Die Priester solten han gewehrt,  
 Dem armen Bold, vnd recht gelert,  
 So warn sie selber solch geselln,  
 Die dem Teuffel trieben zur Helln  
 Der armen Seeln ein groffe schar,
- 40 Mit ihrer Teuffelischen lar,  
 Die Kirck hat nun kein groß gefell,  
 Vnd steht nur da ein ler Capell,  
 Zum Kalbskopff sie gemeiniglich,  
 Vom Kälber Gottsdienst (so halt ich)
- 45 Genennet wirdt, den der Bößwicht  
 Jerobeam hat angericht.



- Wann man nun kömpt schier auß dem Waldt,  
 Zur rechten seiten sihstu baldt,  
 Neun steinern Creuß, Was die bedeuten,  
 50 Das kan man hörn daselbst von Leuten,  
 Ein heiligenstoc stund auch dabey,  
 Vnd wie hernach derselbig sey  
 Von einem Schwermer vmb geschlagen,  
 Das hört man von den Leuten sagen,  
 55 Vnd mag wol sein, bieweil man sunst,  
 Von Schwermern wehß kein besser kunst,  
 Dann Bilder stürmen, vnd zureiffen, [84]  
 Vnd auff die Altar stein zu schmeiffen,  
 Sölch loß gesindlin vnd landtleuffer,  
 60 Die heißt man zeht die Widberteuffer,  
 Die laß ich farn. Wann du fürn Waldt  
 Bist kommen, sihstu also baldt  
 Den Hirtzprung zu der rechten handt,  
 Man sagt in der Drey Echer landt  
 65 Ein Hirtz hab solchen sprung gethan,  
 Für warheit helt solchs jederman,  
 Das sol vor zeiten sein geschehn,  
 Das warzeichen kan man noch sehn,  
 Zwen langer stein sind dar gestellt,  
 70 Die stehn im Sprendenlinger feldt,  
 Das muß mir einer lassen sein  
 Ein altes Monument gar fein,  
 Auff hundert meil wegs, oder drey  
 Hört man, das solchs geschehen sey.  
 75 Darnach kömpt man gen Sprendenlingen,  
 Dem selben Böcklin muß gelingen,  
 Ein groß genad han sie von Gott,  
 Das man sie leret sein gebott,  
 Sein liebes Euangelium,  
 80 Dadurch die Sünder werden frum.  
 Bey Sprendlingen zur linden handt,  
 Ein Schloß ligt im Drey Echer landt,  
 Im Waldt, von der straffen nicht fern,  
 Das ist der Eisenburger herrn,

- 85 Dasselbig Schloß heißt man zum Han,  
 Mein Herr von Hanaw hat daran  
 (Wie ich vernim) das sechste theil, [85]  
 Gott geb ihn allen glück vnd heil.  
 Zu einem Berg kömpt man darnoch,
- 90 Der Gotteshainer nicht zu hoch,  
 Viel guter Mülstein macht man do,  
 Daher sie offtmals werden fro,  
 Wann sie ein Müller überkommen,  
 Wie ich das selbst offt hab vernommen,
- 95 Das sie sich halten zu dem Wein,  
 Vnd mit dem Müller frölich sein,  
 Vnd machen ihm den beutel ler,  
 Das ihn ja nicht das geldt beschwer,  
 Dann wann sie ihm ein Mülstein geben,
- 100 Von stunden an ligts geldt daneben.  
 Nun ist es zeit, das ich doch kum  
 Zulezt auch ad Propositum,  
 So wöllen wirs nun greiffen an,  
 Es ligt ein Dorff nicht fern dauon,
- 105 Dasselbst hat man bißher gesagt,  
 Wie Maria die reine Magt,  
 Ein Wallfart hab gerichtet an,  
 Die solches sagen, liegen dran,  
 Es hatt der Teuffel in der Hellen,
- 110 Beelzebub, vnd sein geselln,  
 Vnder der Mutter Gottes namen,  
 Gesäet solchen bösen samen,  
 Dasselbst noch man auff diesen tag,  
 Ein alten Götzen sehen mag,
- 115 Dahin hat man die Leut geweist,  
 Als würd Maria da gepreist,  
 Mit toller lehr vnd fantasia, [86]  
 Treib man sie zur Abgötterey.  
 Das laß ich falln, vnd komm daran,
- 120 Was ellich Hasen han gethan,  
 Beim selben dorff, heißt Ofental,  
 Der Hasen war ein zimlich zal,  
 Ein großes krachen hörten sie

- Im waldt, zuvor gehöret nie,  
 125 Davon sie lieffen sich vertreiben,  
 Vnd wolten da nicht lenger bleiben,  
 Vnd meinten ganz, sie müßten dran,  
 Die ganz Drey Eych wurd vntergahn,  
 So forchtsam warn die armen thier,  
 130 Sie lieffen, biß sie kamen schier  
 Auff Darmstadt zu, den halben weg,  
 Vnd hielten still bey einem steg,  
 Da hatten sie mit grosser eil  
 Gelauffen wol ein ganze meil,  
 135 Als sie nun biß ans vffer kamen,  
 Die Frösch die Hasen baldt vernamen,  
 Vnd plumpten in die bach behendt,  
 Die Drey Eych hat daseselbst ein endt,  
 Derselbig ort die Bayerß Eych  
 140 Genennet wirdt, Da hebt sich gleich  
 Im Waldt die Oberrn Graffschafft an,  
 Am selben ort die Hasen han  
 Die Frösch gesehen in die Bach  
 Springen, war ihn ein feine sach,  
 145 Dieweil der Thier warn noch mehr,  
 Die sich auch leichtlich fürchten sehr.  
 Das merckt zu erst ein alter Haß, [87]  
 Er sprach zun andern, Was ist das,  
 Das wir narrn sind also verzagt,  
 150 Als hab der Teuffel vns geiagt?  
 So ihr doch seht, das man auch sind  
 In diesem land, die furchtsam sind,  
 Ja die sich vns verzagten Hasen  
 In ihrem reich erschrecken lassen,  
 155 Vnd plumpen in das Wasser nein,  
 Darumb laßt vns gemannet sein,  
 Wir sehn doch, das vns niemant noch  
 Gelauffen hat, der mit vns poch.  
 Also warn sie getröftet baldt,  
 160 Vnd zogen wider in den Waldt.

¶ Morale.

Der alt Haß zeigts Morale an,

- Das du dich nicht solt kern daran,  
 Wann jemanbt dir will machen bang,  
 Dann solch geschrey wert doch nicht lang,  
 165 Vnd halbt verschwindt, gleich wie der rauch,  
 Wer sich lest schrecken, ist ein gauch.  
 Doch soltu auch dabey sein frum,  
 Das dir nicht billch ein schreck fürtum,  
 Kompstu darüber in ein schrecken,  
 170 So wirbt dich Gott nicht lassen stecken. [88]

Von dem Löwen vnd  
 Esel\*)

Die 21. Fabel.

- E**S hat ein Löw im Römischen Reich,  
 Regiert vor zeiten gwaltiglich,  
 Als er nun kam zu seinen tagen,  
 Vnd kundt die last nicht lenger tragen,  
 5 Vnd krankheit halben vmb ihn stund,  
 Das er die leng nicht leben kund,  
 Da lest er außgehn ein Mandat,  
 Das baldt zu seiner Maiestat  
 Die Thier solten kommen all,  
 10 Sie zohen baldt mit grossen schall  
 Auff den Reichstag zu ihrem Hern,  
 Das sahe der alte König gern,  
 Den jungen Löwen sagt er ein, [89]  
 Das er nach ihm solt König sein,  
 15 On widerred nam jederman  
 Des alten lezten willen an,  
 Vnd da die sach war wol bestellt,  
 Da schieb der alt von dieser Welt.  
 Als er nun herlich war bestat,  
 20 Da sandt sich baldt der falsche rhat,  
 Verzweiwelt huben in der haut,  
 Den doch der Alt hatt viel vertraut,  
 Vnd sie erhöhet auß dem kot,

21, 23 *Ingratitudo.*

21 = 17 U (500 Verse): \*) Esel 2c. 1 hatt 10 balbt] hyn  
 15 Nach dieser red 17 Als nun die 22 Alt] König

- So nicht zuvor das trucken brot  
 25 Aufressen hatten, wolten nun  
 Nicht annemen des alten Sun,  
 Vnd dachten, wie ihn möcht gebürn,  
 Ein mutwilligs leben zu fürn,  
 Sahen kein gute ordnung gern,  
 30 Vnd wolten gar nicht für ein herrn  
 Den jungen Löwen krönen lassen,  
 Vnd wehrten über alle massen,  
 Vnd zeigten damit vrsach an,  
 Warumb sie ihn nicht wolten han,  
 35 Wie das die Löwen bis anher,  
 Tyrannisch wern gewesen sehr,  
 (Die red hatt wol ein hübschen schein)  
 Wie sie die armen Thierlein,  
 Zuriffen on barmhertzigkeit,  
 40 Nicht wie ein fromme Oberkeit,  
 Vnd kind keins vor ihn sicher sein,  
 Derhalben müst man sehen drein.  
 Sie gaben ihr sach grewlich an, [90]  
 Die Löwen hattens alls gethan,  
 45 Wie man dann pflegt gemeiniglich,  
 Wann man also beklaget sich,  
 Alles guten zuschweigen gern,  
 Das ergst redt man von Oberhern,  
 Da kundt man öffentlich erfarn,  
 50 Das auch die Råth verretther warn.  
 Es hub sich ein gemürmel an,  
 Sein meinung rebet jederman,  
 Es warn ein theil der erbarkeit  
 Geneigt, den war es warlich leit,  
 55 Das man so schendtlich handeln wolt,

27 *Infideles et ingrati consiliarij.*

- 23--29 = 23 I Geholffen auch zu grossen ehren,  
 vnd sie gemacht zu reichen herrn.  
 Die süchten nun forthyn zu haben,  
 eyn freyes leben wie die knaben,  
 v So kehyn ordnung sehen gern,  
 30 Sie wolten 41 kond doch niemand sicher 42 Für hyn,  
 drumb müst 47 Des güttlen alles zu 53 ein] zum

- Sie riethen, das man gar nicht solt  
Den jungen Löwen übergeben,  
Dem mehrer theil war solchs nicht eben,  
Die dachten sich nicht Narren sein,  
60 Sie meinten, man solt sehen drein,  
Es müßt ein mal auch anderst gehn,  
Vnd nicht die herrschafft allweg stehn  
Bey den Bluthunden vnd Tyrannen,  
Zulezt fordert man sie zusamen,  
65 Das man zum König erwelen solt,  
Welchen der größt hauff haben wolt.  
Da sprachen an die falsche Rhet  
Den Fuchß, das er das beste thet,  
Vnd wölt dem tolln pöffel sein  
70 Ein söliche meinung sagen ein,  
Bom Esel, wie derselbig sey  
So frum, das man kein tyranney,  
An ihm noch nie gemercket hab, [91]  
Das er auch nicht hoch einher trab,  
75 Laß sich an wenigem benügen,  
Die hoffen würden sich wol fügen.  
Es daucht den Fuchß zwar selbst nicht sein,  
Das ein Esel solt König sein,  
Gefellt ihm doch der anschlag wol,  
80 Das er sein handtwerck üben soll,  
Vnd ob es wol war lecherlich,  
So thut ihm doch wol, das er sich  
Sampt sein geselln, vor keinem zwang  
Nicht fürchten dorfft sein lebenlang.  
85 Da fasset er die sach gar fein,  
Vnd ließ ihm kein schimpfftheiding sein,  
Da trat er auff vnd reuspert sich,  
Vnd sprach zun Ständen, Hört was ich,  
Ihr lieben Herrn, euch sagen will,  
90 Hört mir nur zu vnd schweiget still,

68 *Vulpes malorum consiliariorum rabula.*88 *Oratio Vulpis contra Leonem.*

60 Sie sprachen, 66 größt] mehst 75 wenigem gern benügen  
76 solten 77 Fuchß wol nerricht sein 83 keinem] allem

- Des Reichs noth ligt mir so hart an,  
 Das ich nicht lenger schweigen kan.  
 Ihr künbt selbst denken, lieben Herrn,  
 Das niemandt vnrecht leidet gern,  
 95 So haltens auch die recht nicht ein,  
 Das Fürsten sölln tyrannisch sein.  
 Nun haben ihe in diesem fall,  
 Ein grossen fehl die Löwen all,  
 Das sie gar niemandt schonen wölln,  
 100 Darumb des Reichs ständ welen sölln,  
 Ein andern König on verzug,  
 Weil sie des jehundt haben fug.  
 Sein reb war gangz dahin gericht, [92]  
 Das er die Löwen mächt zu nicht,  
 105 Vnd solten fürthhin nicht regiern,  
 Die künbt er wol amplificiern,  
 Das treib der Fuchß gar meisterlich.  
 Die Ständ des Reichs besonnen sich,  
 Sie hatten sich gar baldt bedacht,  
 110 Der Fuchß hatt schon zu wegen bracht,  
 Das schier niemandt beim Löwen stundt,  
 Außgenommen ein alter Hundt,  
 Ein Lamb, vnd Schaff, vnd nicht viel mehr,  
 Dieselben warn bekümmert sehr,  
 115 Da zweiuelt man wer wirdig wer,  
 Einr sölichen Königlichem ehr.  
 Der Fuchß hatt ihm gemacht die han,  
 Zu reden fing er weiter an,  
 Vnd sprach, schweigt nur ein wenig still,  
 120 Vnd hört, zu wem ich rathen will.  
 Ich hab mich wol darauff bedacht,  
 Vnd auch damit viel zeit zubracht,  
 Wem billich das Regiment gebür,  
 Wiß das mir kompt der Esel für,

94 *Maior.* 97 *Minor.* 100 *Conclusio.*

117 *Oratio vulpis pro Asino.*

- 
91. 92 fehlen. 93 [selbst] wol 101 on alln verzüg  
 111—114 = Der amecht vnd verzweifelt knob,  
 daß sie vom Löwen fielen ab,  
 121 mich schon darauff wol 122 vmb bracht.

- 125 So dunckt mich, lieben Herren mein,  
Dem Reich soll wol gerathen sein,  
Wann man erwelet das Esel geschlecht,  
Vnd das jr mich merckt eben recht,  
Warumb ich zehg den Esel an,
- 130 Ich habß on vrsach nicht gethan.  
Ihr müßt jhe das bekennen frey,  
Das er gar nicht tyrannisch sey,  
Vnd frist die armen Thier nicht, [93]  
Welchs von den Löwen offit geschicht,
- 135 Kein vbelß hat er nie gethan,  
Da habt ihr all kein zweiucl an.  
So wißt ihr das auch, lieben Herrn,  
Das er ist trew, vnd arbeit gern.  
Darzu ist das ein tugent fein,
- 140 Das er für ihm leßt etwas sein,  
Auch ander Thier, Hört noch mehr,  
Er leßt ihm an geringer ehr  
Benügen allzeit, das ist war.  
Auch ist die tugendt offenbar,
- 145 Das er groß Knechten nicht begert,  
Vnd sich von seiner arbeit nert.  
Er ist nicht stolz, vnd lebt on pracht,  
Drumb wird er billich zum König gemacht,  
Die tugendt all beim Esel stehn,
- 150 Drumb laßt euch solchs zu herzen gehn.  
Dem Fuchß gieng wol das schweken ab,  
Des muß der arm Löw sein schabab,  
Er lobt den Esel wol ein stund,  
Vnd ihn doch nicht volluloben kund.
- 155 Als solchs den Höffel kügelt sehr,  
Da fing er an zu reden mehr,

---

131 *De uirtutibus Asini.*

- 126 solt 129 ich geb den  
133—138 = Das hatt der Esel offit beweist,  
vnd ist des halben weit gepreißt.  
139 So ist das auch eyn 145 grosser 146 Nach 146 folgen  
133. 134. 151 geschwek 154 = Vnd doch nit genug geloben kund.



- Das solt ihr auch bedenden wol,  
 Das söchs von Gotts wegen sein soll,  
 Vnd er darzu verordnet sey,  
 160 Das kündt ihr mercken auch dabey,  
 (Ich brauch fürwar kein böse tüd)  
 Ein Creuz tregt er auff seinem rüd,  
 Das solches tregt der Esel frum, [94]  
 Das ist ein groß Mysterium.
- 165 Als baldt des Creuzes wardt gedacht,  
 Da war der hauff schon dahin bracht,  
 Das sie zusieln mit großem schall,  
 Vnd fingen an zu schreien all,  
 Nun haben wir den funden frey,
- 170 Der billich vnser Rönig sey,  
 Es ist ein wolgelerter Mann,  
 Der alles mit einander kan,  
 Weid Regiment wirdt er versehn,  
 Welchs ist von Löwen nie geschēn,
- 175 Beyd Weltlich vnd das Geitlich schwerdt  
 Wirdt führen der Esel ehren werdt.  
 Der Pöffel war da ganz bereit,  
 Ein jeder was in sonderheit  
 Zu preisen an dem Esel grob,
- 180 Man sagt von ihm groß ehr vnd lob.  
 Der ein fing an mit großem fleiß,  
 Den langen ohrn zu geben preiß,  
 Die wern zum Reich hörn mechtig gut.  
 Der ander sprach mit stolzem mut,
- 185 So lob ich das für allen dingen,  
 Er hat ein guten halß zusingen,  
 Gott hat vns solchen Rönig beschert,  
 Der vberauß ist wol gelert.  
 Es war doch nichts an newen Hern,
- 190 Das jederman nicht lobet gern.

166 *Applausus ignobilis vulgi.* 174 *Papa.*

160 auch] wol 161 = Ich will nicht brauchen böse stüd,  
 169 reden 169 funden] rechten 175 Das Weltlich 177 Da  
 war der poffel ganz 186 guten] seinem (seinem U,) 189 an] am

- Werdt ihr die sach ein mal versehn,  
 260 So ist es auch umbs Reich gesehn,  
 Vnd sag das auff mein trew vnd eyd,  
 Das mir solchs wer so herzlich leyd,  
 Das ich auch wolt viel lieber sterben,  
 Dann also sehn das Reich verderben.
- 265 Solch ernste red vnd tapfferkeit  
 Des Hunds, dem Fuchß thet viel zu leit,  
 Dieweil Er omnes ward bewegt,  
 Drumb er sich baldt dawider legt,  
 Vnd sprach, Was man im Reich beschleust,  
 270 Ob schon dasselb die Hundt verdreust,  
 So muß mans dennoch lassen bleiben,  
 Den Hundt laßt nicht sein mutwilln treiben,  
 Geschrieben laßt geschriben sein.  
 Dem hauffen fiel doch gleichwol ein,  
 275 Das nie der Esel hett beweist  
 Ein tapffer that, on das da gleist,  
 Auff seinem ruck das Creuz allein,  
 Doch kundt ihr ja nicht werden nein,  
 Dieweil die wal war schon gesehn,  
 280 Vnd war die schank bereid versehn.  
 Der Hundt trang endlich auff die that,  
 Dieweil der Esel sunst nichts hat,  
 Dann nur das Creuz, vnd falschen schein. [98]  
 Da fing an zu bewilgen drein
- 285 Der größte hauff, das man solt gleich  
 Sie kempffen lassen umb das Reich  
 Die beyde Könge, new vnd alt,  
 Dem Esel da zukempffen galt,  
 Da war dem Fuchß nicht wol zu finn,  
 290 Er dacht, Es ist hie kleinr gewinn,  
 Mit seiner rott hing er den schwanz,  
 Die sach ist nun verderbet ganz,  
 Wir können nicht viel kempffens machen,  
 Der hauff wirdt vnser aller lachen,

266 , thet dem Fuchß groß leyd. 267 Er] herr 268 Der  
 Fuchß sich 269 Er sprach 288 da] nun 289 Das war

- 225 Werdt ihr ein solches heben an,  
 So ist es baldt vmbß Reich gethan,  
 Was gleißt, das ist nicht alles goldt,  
 Drumb ihr dem Fuchß nicht folgen solt,  
 Da er das Creuz mit stolzem bracht
- 230 Erhebt, vnd euch ein nasen macht,  
 Der listig Fuchß vnd seine Nott,  
 Die fñhrn das Reich in angst vnd nott,  
 Sie handeln, das sie mögen frey  
 Volnbringen ihre schwermerey,
- 235 Warumb wolt ihr ihm folgen dann,  
 So doch das Creuz betriegen kann?  
 Das Creuz ist nichts, dann nur ein schein,  
 Vnd kan wol nichts dahinden sein,  
 Das thut warlich zur sachen nicht,
- 240 Ja, werß mit farzen außgericht,  
 Das kan der Esel mechtig wol,  
 Wann er darumb regieren sol,  
 So findt man wol derselben mehr,  
 Die auch wol köndten farzen sehr,
- 245 Die müßten all Regenten werden,  
 Das wer ein löblich Reich auff Erden.  
 Nun wolt ich dannoch lieben Hern,  
 Von euch vernemen warlich gern,  
 Was ihe der Esel hab gethan,
- 250 Darumb man ihn geloben kan.  
 Wir wissen von dem Löwen wol,  
 Darumb er bilch regieren sol,  
 Manß trefflich that hat er gethan, [97]  
 Der man ihm nicht vollbanden kan,
- 255 Drumb rath ich euch bey meinen trewen,  
 Thut nicht ein solchs, es wirdt euch rewen,  
 Laßt euch den schein nicht machen toll,  
 Der Fuchß ist aller schalchheit voll.

227 *Fucus.*

224 hab gesehen

229. 230 = Daß er das Creutz so hoch erhebt,  
 Ich hab des gleichen mehr erlebt,

258 Die welt ist

- Werdt ihr die sach ein mal versehn,  
 260 So ist es auch vmbß Reich gesehn,  
 Vnd sag das auff mein trew vnd eyd,  
 Das mir solchs wer so herzlich leyd,  
 Das ich auch wolt viel lieber sterben,  
 Dann also sehn das Reich verderben.
- 265 Solch ernste red vnd tapfferkeit  
 Des Hunds, dem Fuchß thet viel zu leit,  
 Dieweil Er omnes ward bewegt,  
 Drumb er sich halbt dawider legt,  
 Vnd sprach, Was man im Reich beschleust,  
 270 Ob schon dasselb die Hundt verdreust,  
 So muß mans dannoch lassen bleiben,  
 Den Hundt laßt nicht sein mutwilln treiben,  
 Geschrieben laßt geschrieben sein.  
 Dem hauffen fiel doch gleichwol ein,  
 275 Das nie der Esel hett beweist  
 Ein tapffer that, on das da gleißt,  
 Auff seinem ruck das Creuß allein,  
 Doch kundt ihr ja nicht werden nein,  
 Dieweil die wal war schon gesehn,  
 280 Vnd war die schanz bereid versehn.  
 Der Hundt trang endlich auff die that,  
 Dieweil der Esel sunst nichts hat,  
 Dann nur das Creuß, vnd falschen schein. [98]  
 Da fing an zu bewilgen drein  
 285 Der größte hauff, das man solt gleich  
 Sie kempffen lassen vmb das Reich  
 Die beyde Könge, new vnd alt,  
 Dem Esel da zukempffen galt,  
 Da war dem Fuchß nicht wol zu sinn,  
 290 Er dacht, Es ist hie kleinr gewinn,  
 Mit seiner rott hing er den schwanz,  
 Die sach ist nun verderbet ganz,  
 Wir können nicht viel kempffens machen,  
 Der hauff wirdt vnser aller lachen,

---

266 , thet dem Fuchß groß leyd. 267 Er] herr 268 Der  
 Fuchß sich 269 Er sprach 288 da] nun 289 Das war

- .295 Vnd werden vberkommen spot,  
 Der Esel nicht gelernet hot  
 Viel künst, on wann er farzen soll,  
 Vnd disteln fressen, kan er woll.  
 Dagegen kriegt der Löw ein mut,  
 300 Mit ihm molts wider werden gut,  
 Die frommen Rhat die sahens gern,  
 Vnd fremten sich mit ihrem Hern.  
 Es wardt der kampfftag baldt bestimpt,  
 Den Fuchß der Esel zu sich nimpt,  
 305 So steht der Hundt beim Löwen frey,  
 Die Thier kamen all herbey,  
 Den kampff ließ man den Löwen weln,  
 Er dacht, nun wirdt mirs nimmer seln.  
 Da war nicht fern ein groffe bach,  
 310 Der Löwe zu dem Esel sprach,  
 Wolan, es gilt, welchems gelingt,  
 Das er frey vbers Wasser springt,  
 Vnd trucken seine füß behelt, [99]  
 Dem werd das Königreich zugefelt.  
 315 Der Löw zuspringen fremet sich,  
 Er sprang hinüber gwaltiglich.  
 Der Fuchß sprach zu dem falschen Rhat,  
 Der Teuffel vns beschiffen hat,  
 Vnd führt vns in das spiel hinein,  
 320 Jedoch es will gewaget sein,  
 Last vns nur haben ledten mut,  
 Gewinnen wir, so ist es gut,  
 Wo nicht, so sols vns gelten gleich,  
 Wir hatten vor auch nichts am Reich,  
 325 Wolan, Es will gesprungen sein,  
 Der Esel sprang, vnd plagt hinein,  
 Als ob ein kloß gefallen wer,  
 Des Esels wardt gelachet sehr,  
 Da ward den falschen Rätthen bang,

315 *Primum certamen.*

298 essen 301 Rädte sahens 321 = Vnd last vns haben  
 gütten mütt, 324 Wir warn doch vor auch nit im Reich.

- 330 Der Löw herumb mit freuden sprang.  
 Sie aber nun zusehen ist,  
 Was doch vermag beyd glück vnd list,  
 Solt einer nicht von wunder sagen,  
 Vnd vber glück vnd schalckheit klagen?
- 335 Dann als der Esel plumpst hinein,  
 Verwirret sich ein kleins Bischlin,  
 Ins Esels ohr, Da solchs vernam  
 Der Fuchß, als er auffß vfer kam,  
 Da fing er an, vnd reupert sich,
- 340 Vnd sprach, Schweigt still, vnd höret mich,  
 Wo sind mir nun die selben knaben,  
 Die vns das Creuz verachtet haben?  
 Darumb mein Herr sich hören leßt, [100]  
 Das weer ein schlechte kunst gewest,
- 345 Des Creuzes tugendt zu beweisen,  
 Vnd weer deshalben nicht zu preisen,  
 Wann er nicht mehr dann springen künd,  
 So man viel ander Thier künd,  
 Den wol on Creuz ein schlechte sach,
- 350 Zuspringen vber solche bach,  
 Mein herr gar viel ein höher that  
 Durch sein Creuz außgerichtet hat.  
 Im sprung einß Bischleins in der bach  
 Ward er gewar, da sprang er nach,
- 355 Des Creuzs wunder macht er baß kundt,  
 Das er den Fisch nicht mit dem mundt,  
 Noch mit den pfoten fahen wolt,  
 (Des jhr euch billich verwundern solt)  
 Sonder mit einem ohr viel mehr,
- 360 Auß sönderlichem fleiß wolt er  
 Das Bischlin fangen hinder rüß,  
 Das laßt mir sein ein meisterstück.  
 Derhalben folget meinem that,  
 Wo auch der Löw ein solche that,
- 365 Beweisen wirdt hie für vns alln,

332 beyd] das 336 Meyn 350 vber disen bach. 359—  
 362 fehlen. 363 Drumb solt jhr folgen

- So lassen wirs vns wol gefallen,  
 Das ihm das Regiment gepür,  
 Da halt ichs aber warlich für,  
 Das weder maul, noch sein vier klagen,  
 370 Ein kleines Bischlin solten sehen,  
 Wann er gleich gieng darnach mit fleiß,  
 Das er ein söliche kunst beweiß,  
 Der Esel aber söliche that, [101]  
 In einem sprung bewiesen hat.  
 375 Der listig Fuchß spart keinen fleiß,  
 Das er dem Creuz behielt den preiß,  
 Was soll man sagen von dem schalck,  
 Den er kundt vnder seinem bald  
 Berbergen so behendiglich?  
 380 Der Hundt darumb bekümmert sich  
 Beyd vmbß glück, vnd die heucheley,  
 So scheint, als obs die warheit sey,  
 Vnd war ihm das ein groß verdriß,  
 Das sich der hauff so narren ließ.  
 385 Er fing so baldt zu bellen an,  
 Bey leib, es hüt sich jederman  
 Für diesem Fuchß, vnd gleubt ihm nicht,  
 Das solchs also durch Gott geschicht,  
 Es ist geschehen vngefehr,  
 390 Darumb sich niemandt daran kehrt,  
 Der Hundt braucht sich gar weibelich,  
 Das er den Fuchß brächt vnder sich,  
 Biß das es zu besorgen war,  
 Es wurd drauß (nicht on groffe fahr)  
 395 Ein auffruhr inn dem Reich entstehn,  
 Die dann pflegt selten ab zugehn,  
 On grossen schaden, vnd on blut,  
 Derhalben sah man an für gut,  
 Das man sie noch eins kempffen ließ,  
 400 Zu kempffen sie man wider hieß.

---

371 gleich darnach ging      374 Mit eynem      374 beweiset  
 381 vmb das glück vnd heucheley,      382 So] die      394 darauf  
 eyn groffe      395 Ein] Vnd      396 Das pflegt dann selten  
 398 Des halben

- Sie giengen mit einander halbt  
 Nicht ferrn, bey einen grünen Waldt,  
 Inß Reichs geleit vnd sicherheit, [102]  
 Der Löw war willig vnd bereit,  
 405 Er sprach, Es gilt frey, Nun wolan,  
 Wer vnter vns erwischen kan,  
 Das bhendst Thier, der werd erkent  
 Ein oberster im Regiment,  
 Vnd soll im Reich ein König sein,  
 410 Gar halbt lieff er zum Waldt hinein,  
 Vnd jagt biß er ein Hasen fing,  
 Da kam er, vnd war guter ding.  
 Der Esel war faul, vnd gedacht,  
 Hat mich der Teuffel hieher bracht,  
 415 Es ist der müß doch allzuuiel,  
 Die mich das Römsch Reich kosten will,  
 Vnd solt wol nicht viel friedens han,  
 Er legt sich nider auff den plan,  
 Wie er für hiß das maul hat auff,  
 420 Da kömpt ein Rab, vnd fleugt ihm drauff,  
 Vnd meint, es wer ein stindend aß,  
 Der Esel seiner nicht vergaß.  
 Dann ob er wol sunst immerdar  
 Ein ungeschickter Esel war,  
 425 Noch war er da nicht all zu faul,  
 Vnd flux den Raben mit dem maul  
 Erschnapt, zu sölichem glück,  
 Halff ihm das Creuz auff seinem rüd.  
 Der gut Löw hatt gefangen halbt,  
 430 Ein Hasen, vnd lieff auß dem Waldt.  
 Der Esel lag dort, vnd war faul,

---

405 *Secundum certamen.*

---

402 = An eynen ort bey eynem walb, 405 wolan] belan,  
 ebenso 463. 474. 480. 512 407 werd genent 410 Vnd flügß  
 lieff 422 sein auch nit  
 423--431 = 423 I Vnd schnapt nach ihm vnd fieng ihn auch,  
 der Lewe kumpt vnd sicht da den gauch.  
 Den Esel ligen, der war faul,



Vnd hat den Raben in dem maul.

Der Löw fellt in ein groffen schreden, [103]

Vnd forcht, er müßt nun bleiben steden,

435 Er sprach, da schlag der hender zu,  
Ich seh wol, was ich immer thu,  
Das glück sich allzeit von mir fert,  
Vieleicht ist mirs also beschert,  
Doch soll es gelten noch ein mal,

440 Vnd werd ein ungerade zal,  
Dann aller guten ding sind drey,  
Da mölln wirs lassen bleiben bey.

Es steht ein Mühl nicht fern von dann  
Ihenzeit des Berges, welcher kan

445 Dieselb der erst 'erreichen wol,  
Derselb gekrönet werden soll.

Der Löw zulauffen baldt begundt,  
Er lieff, was er leiß lauffen kundt,  
Als in dem lezten kampff, weils galt,

450 Vnd wolt gewinnen mit gewalt.

Der Esel sprach, Vocks angst vnd güd,  
Ich mag mein bein nicht machen müd,  
Ich will mich legen auff die Erden,  
Ich werd doch nimmer König werden,

455 Ich müßt den spott zum schaden han,  
Er legt sich nider auff den plan.

Der Löw hat schier sein lauff vollendt,  
Wie er sich nun zur Mühl zu wendt,  
Sicht er ein Esel für der thür,

460 Ich meyn, das dich der Teuffel führ,  
Sprach er zu ihm, Bistu gereidt  
Zur Müln kommen? Das thut mir leidt.

Wolan zurud auff vnsern plan, [104]

Es gilt noch eins, du mußt baß dran,

465 Ich muß volln sehn, was Creuß vermag,

447 *Tertium et ullimum certamen.*

432 eyn Raben 433 Er fellt inn eynen 438 Es ist mir  
vielleicht also 453. 454 umgestellt = 451. 453. 455 müß  
461 bereyß

- Es thut mir an die heilsche plag.  
 Er lieff, biß das er wider kam  
 An jhenen ort, Da er vernam  
 Den Esel wider, schrey er laut,  
 470 Der Teuffel sißt ins Esels haut,  
 Vnd treibt mit mir solch büberey,  
 Ich glaub frey, das der Teuffel sey,  
 Der thut mir an solch grosse qual,  
 Wolan es gilt zum dritten mal,  
 475 Er fuhr dahin, gleich wie ein pfeil,  
 Biß an die Mül mit grosser eil,  
 Den Esel sahe er für ihm stahn,  
 Er sprach, das hat gewiß gethan,  
 Der leidig Teuffel inn der Hell,  
 480 Wolan, so wirtu Herr Esell  
 Ein König sein an meiner stat,  
 Als der mir angewonnen hat.

## ¶ Morale.

- Diß ist die ursach, warumb gern  
 Die groben Esel werden hern,  
 485 Das glück ist groß, die kunst ist klein,  
 Das glück thuts aber nicht allein,  
 Der Neidhart, haß, vnd eigen will,  
 Die thun beim Esel mechtig vill,  
 List, vntrew, vnd behendigheit,  
 490 Ehrgeit, Geiz, vnd vndanckbarkeit, [105]  
 Die stehn fast all dem Esel bey,  
 Auff das der Löw nicht König sey,  
 Die Esel han gemeinlich glück,

485 *Summa petit liuor, perflant altissima uenti.*

470 steckt 471—472 fehlen. 473 Das Creuß thüt mir an  
 grosse 475 ein fehlt. 476 an] für 484 = Die Esel werden  
 grosse herrn. 489 Vntrew, list, Zwischen 492 und 493:

492 II Rejn frommer npe auff erden war,  
 er müst von schwermern leyden fahr,

- Diemeil sie tragen auff dem rüd  
 495 Ein Creuz, das ist, durch falschen schein  
 Die Welt will ja verführet sein,  
 Wie es dann bey vns auch geschicht,  
 Da man so gar kan leiden nicht,  
 Wer etwas kan vor einem andern,  
 500 Die frommen menner müssen wandern,  
 Vnd bringen nichts dann spott dauon,  
 Für ihr wolthat ist solchs der lohn.  
 Doch weil Gott richter ist auff Erden,  
 So wirdt dem Fuchß sein lohn auch werden,  
 505 Sampt seiner Rott, zu seiner zeit,  
 Dann Abels blut gen himel schreit.  
 Ich wilß aber hiemit beschließen,  
 Es möcht die Schwörmer sonst verbriessen,  
 Wann ich ihr tugent weiter rhürt,  
 510 Darumb zu Schweigen mir gepürt,  
 Die Welt hat lust zur Schwermerey,  
 Wolan, hie soll es bleiben bey. [106]

Das thün sie noch auff disen tag,  
 v kein frummer für hñn bleiben mag.  
 Wie thet vor zeiten Arrius?  
 zu vnsern zeitten Zwinglius?  
 Der Münker vnd vil ander mer.  
 welche lang zu erzelen wer.

x So geht es frommen leitten noch,  
 der Esel hatt den fürgang doch. — Vers VI—IX

sind in U<sub>1</sub> ausgelassen, in Vers III ist bösen statt schwermern eingesetzt.

495 Das Creuz      496 Der pöffel will verf.      497 dann  
 heßund auch

501—506 = Wir haben von hñn nichts dann hon,  
 Gott wirt hñn geben hñren Ion,  
 Der soll hñn werden hie vnd dort,  
 erhalt vns Gott bey seinem wort,

507 So will ichß nun hiemit. — In U<sub>1</sub> ist Vers 508 die selbigen  
 statt die schwerner (UA), in 511 triegererey statt schwermerey  
 (UA) gesetzt.

Von ein wilden Schwein  
vnd Esel

Die 22. Fabel.

- I**n Odenwaldt ist diß geschæhn,  
Wiewol ichs selbst nicht hab gesehn,  
Da gieng ein Esel vnd war stolß,  
Vnd sah ein wildes Schwein im Holz,  
5 Er spert das Maul auff gegen ihm,  
Vnd macht also ein grewlich stin,  
Daher erschrad das wilde Schwein,  
Gedacht, hilff Gott, was soll das sein,  
Das der sich also heßlich stellt?  
10 Ein solche weiß mir nicht gefellt,  
Er muß freilich besessen sein.  
Da wandt er sich vom wilden Schwein, [107]  
Vnd keret ihm den hindern dar,  
Vnd wiewol er vor heßlich war,  
15 So sah er da viel heßlicher,  
Vnd thet, als ob er schellig wer.  
Das wilde Schwein merckt baldt dabey,  
Das er auß lauter hüberey  
Solch nartheit treib, vnd spottet sein,  
20 Dasselb verdroß das wilde Schwein,  
Vnd kirrt zuhauff sein scharpffe zen,  
Vnd sprach, Es soll mich nichts angehn,  
Dein spottens, du werst aber werdt  
Einr harten straff, das ich mein Schwert,  
25 Mein scharpffe zan an dir versucht,  
Vnd dir das fallend ubel flucht.  
Ich binn dir aber viel zu gut,  
Dann das ich küll an dir mein mut,  
Für mir magstu wol nartheit treiben,

20, 1 *Arrogans inscitia.* 22 *Fortitudo animi.*

22 = 8 U (26 Verse): 1 das 3 vnd] der  
5—20 = 5 I Vnd spottet sein mit hochmut groß  
das wild schwein solchs gar ser verdroß,  
21 kirr] knirscht 22 nit 23 = Dein spotterei, du werst wol wer  
29 Reint halben magst wol

- 30 Ich werdt mich gar nicht an dich reiben.  
 Drumf fahr nur fort, vnd spott mein sehr,  
 Dein grosse grobheit kan nicht mehr,  
 Ich bin so erbar, vnd so frey,  
 Das ich nicht acht dein spöterey.

## ¶ Morale.

- 35 Man seh sich für mit allem fleiß,  
 Das sich niemandt an dem bescheiß,  
 Der nichts dann höhn vnd spotten kan,  
 Vnd nur verzeren jederman,  
 Denn solche loß leut haben sonst,  
 40 Nichts mehr gelernt, dann solche kunst, [108]  
 Man kündt kein größern siegman finden,  
 Dann wer den zorn kan vberwinden.

Vom Waldtgott vnd ein  
Bawern

## Die 23. Fabel.

**M**AN sind geschriben, wie da sey  
 Vorzeiten groß abgötterey,  
 Gewest, zu einer jeden nott  
 Erwelet war ein eigen Gott.

- 5 Wir haben solchs auch nit gesparrt,  
 Vnd nach gefolgt der Heiden art,  
 Die Schäfer vnd die Bawern han  
 Ein Gott erwelet, der hieß Han,  
 Demselben war das Vieh besoln,  
 10 Das heist Gott sein ehr gestoln,  
 Solchs han wir leider auch gethan,  
 Vnd fremdb Götter gebettet an, [109]

31 *Ridiculum est, odio nocentis perdere innocentiam.*  
 40 *Iracundiam qui uincit hostem superat maximum.*

33 so gut vnd auch so 35 allem] großem 36 kein mensch  
 38 nur] will  
 39—42 = 39 I Dann solche loß leut wissen nicht  
 dann grobheit, wie man an ihn sieht.

- S. Thönges war ein Gott der Schwein,  
 S. Wendel must ein Rühirt sein.  
 15 Neptunus war ein Gott im Meer,  
 So war der Mars ein Gott im Heer,  
 Sanct Niclaus an Neptunus stat  
 Das Wasseramt versehen hat.  
 So war Sanct Jörg der Reuter trost,  
 20 Dem han sie oft ein Meß gelost,  
 Das er ihn wolt beschern groß glück,  
 Zubrauchen manch groß hubenstück,  
 Darumb rieff man Sanct Jörgen an,  
 Wo solt er hin, der gute man?  
 25 Sie woltens ihn doch nicht erlassen,  
 Er must ihn helfen auff der strassen,  
 Die armen leut zu greiffen an,  
 Der gute Jörg must bey ihn stahn.  
 Vulcanus must dem fewer wehrn,  
 30 Den pflegten auch die Schmid zu ehren,  
 Weil sie sich von dem Feuer nern,  
 Auff das er ihn wolt glück beschern.  
 Bey vns man an Vulcanus stat,  
 Sanct Loe angeruffen hat,  
 35 Noch drey hat man darzu erdacht,  
 Die auff das fewer hetten acht,  
 Sanct Thönges, Loreng, Florian,  
 Die han bisher das best gethan,  
 Weil die nun außgedienet han,  
 40 Wen wöllen wir nun nemen an?  
 Den Schmiden will ich das befehl,  
 Ob sie ein andern wöllen erweltn, [110]  
 Ich rath das sie bey Christo bleiben,  
 Vnd kein Abgötterey mehr treiben.  
 45 Vesta ein Feuer göttin war,  
 S. Agath ward in solcher fahr  
 Von vnsern Christen anebet,  
 Solchs hat der grosse falsch Prophet  
 Der Paps, der Endchrist vns gelert,  
 50 Vnd Gott dem Herrn sein Wort verkert.  
 Der voll Gott Dionysius,

- Dyeus, Bacchus, Facchus,  
 Vnd ander namen hatt er mehr,  
 Dem wardt erzeiget grosse ehr,  
 55 Auff das er guten Wein beschert,  
 Mit sauffen ward er hoch verehrt,  
 Demselben dient man iberall,  
 Sie schwermpten ihm mit grossem schall,  
 Wann sie mit ihren Creuzen gingen,  
 60 All Welt mußt da dem Baccho singen,  
 Dafür wir darnach Sanct Urban  
 An Bacchus stat gehalten han,  
 Wiß wir zulezt erfahren nun,  
 Das niemandt helff, dann Gottes Sun,  
 65 Welcher der einig Heylandt ist,  
 Der hochgelobt Herr Ihesu Christ,  
 Derselb beschert vns guten Wein.  
 Lucina mußt Wehmutter sein,  
 Also bey vns in Kindes fahr,  
 70 Sanct Margaret in solcher fahr  
 Bey vns der Weiber Göttin war.  
 Die Göttin Pallas jederman, [111]  
 Umb Iar vnd weißheit betet an,  
 Die gab bey vns Sanct Catharein,  
 75 Der Kauffleut Gott mußt Plutus sein,  
 Bey vns man an desselben stat,  
 S. Erasmmus gesezet hat.  
 S. Anna ward ihm zugethan,  
 In solchem vnfinnigen wahn,  
 80 Ein lange zeit war jederman,  
 Als wer es alles wolgethan,  
 Da hort niemandt kein ander Ier,  
 Viel Meß in solcher heiligen ehr  
 Von Kauffleuten wurden bestellt,  
 85 Wann sie fern wolten iber selbt,  
 Vnd wann ihr rheyß war iber Meer,  
 Moosim war ihr beste wehr,  
 Auff das sie heim auß aller fahr  
 Ihr leben brechten sampt der wahr.  
 90 Es warn viel ander Götter mehr,

- Die all lang zu erzelen wer.  
 Noch ein art will ich zeigen an,  
 Darumb wirs angefangen han.  
 Es hießen Göttin Dryades,
- 95 Desgleichen Dreftiades,  
 Vnd hießen Götter Satyri,  
 Epypanes, vnd Syluani,  
 Die sind vns jehundt vnbetandt,  
 Sie hatten vnter ihrer handt
- 100 Die Welb, vnd Berg, die ehret man,  
 Vnd rieff sie für halb Götter an,  
 Derfelben einer auff ein zeit [112]  
 Kam in ein Dorff, vom Waldt nicht weit,  
 Vnd kert zu einem Bawern ein,
- 105 Im Winter solz geschehen sein.  
 Da kam der Bawer also baldt,  
 Vnd war vielleicht gewest im Waldt,  
 Vnd sprach, das dich bocks Esel schenbt,  
 Wie freust mich doch an meine hendt,
- 110 Da haucht er an die hendt so sehr,  
 Vnd bließ, als ob er thöricht wer.  
 Da fing zu fragen an der gast,  
 Warumb er hauchet also vast.  
 Er antwort ihm, wie kömpts das du
- 115 Nicht kanst verstehn, warumb ichs thu?  
 Du sihst ja, wie mich frieret sehr,  
 Hastu solchs nicht gesehen mehr?  
 Nun weiff, warumbs geschehen sey.  
 Da kocht das Weib ein habern brey,
- 120 Es stund ein Tisch hinder der thür,  
 Denfelben trug der Bawr herfür,  
 Ein alter tisch war schmal vnd klein,  
 Vnd hatt nicht mehr dann nur drey bein,  
 Vnd hieng ein pfannholz an der wandt,
- 125 Das hatt des Bawern eigen handt  
 Zusampt dem dreifußtisch gemacht.  
 Da ward der Brey zu tisch gebracht,  
 Der Bawer bleift slug in den brey,  
 Als ob er toll vnd töricht sey.



- 130 Der Waldtgott sah ihn wider an,  
 Vnd sprach, Wie soll ich das verstahn?  
 Kanstu dann nichts, dann immer blasen? [113]  
 Ich halt, du mußt gewißlich rasen.  
 Ja lieber, sprach das Båwerlein,
- 135 Der Brey der will geblasen sein,  
 Muß ich dir darumb eben rasen?  
 Ich eß den Brey nicht vngeblasen,  
 Damit vertreib ich ihm die hitz,  
 Ich halt nicht, das du habst viel wiß,
- 140 Vnd dünckt mich schier an deinr Complex,  
 Du seist ein rechter Narrifer.  
 Da sprach der Göt, mit solchen knaben  
 Wolt ich nicht gern zu schaffen haben,  
 So jezundt warm, vnd darnach baldt
- 145 Auß ein mundt blasen warm vnd kalt,  
 Ich mag nicht lenger bey dir sein,  
 Ade du falsches Båwerlein.

## ¶ Morale.

- Es zeigt vns diese Fabel an,  
 Wies vmb die Schmeichler sey gethan,
- 150 Die also han gewehnet sich,  
 Das sie sich können meisterlich  
 Nach eines jeden reden lenden,  
 Vnd nach dem Wind den mantel henden,  
 Wann du sprichst, Meyn, Es ist nichts dran,
- 155 So istz ihn auch vnrecht gethan,  
 Wann du sprichst ja, so sind die do,  
 Vnd sprechen eben auch also,  
 Den Schwermern ist solchs sehr gemeyn,  
 Was ihn heut ja, ist morgen neyn,
- 160 Das heist geblasen warm vnd kalt,  
 Drumb du dich für ihn hüten salt. [114]

---

134 *Nutritur uento, uento restinguitur ignis. Lewis alit  
 flammæ, grandior aura negat.*

Von ein Fischer, vnd  
Fischlin

Die 24. Fabel.

- I**n Bogelsberg ein Wasserquell  
Entspringt, die ist fein klar, vnd hell,  
Obendig Schotten, bey ein meil  
Fleust sie den Berg herab mit eil,  
5 Mit namen Nidd nennt man die quell,  
Darinnen geht manch gut Forell,  
Zeugt auch Krebs, Krassen, Gründeln, Koben,  
Drumb ist die Bornquell wol zuloben.  
Wann sie für Schotten kompt hinauß,  
10 So wirdt darnach ein Bach darauß, [115]  
Vnd rauscht den Wäsen grundt hinab,  
Wie ich das oft gesehen hab,  
Wann ich gen Schotten hab spaziert,  
Vnd gute brüder visitiert,  
15 Vnd weil sie mir gar oftmalß han  
Groß ehr vnd Reuerenz gethan,  
Vnd mich geherbergt vber nacht,  
Drumb hab ich ihrer hie gedacht.  
Darnach die Nidd fleust zu der stat,  
20 Die von der Nidd den namen hat,  
Daher mein Herr von Hessen sich  
Ein Grauen schreibt, daselbst bin ich  
Ein kleines Schülterchin gewesen,  
Vnd hab den Donat lernen lesen,  
25 Dasselbig Böldlin viel wolthat  
Mir dazumal erzeiget hat,  
Als ich von acht jarn war ein kindt,  
Mir viel parteden worden sind,  
Drumb ich der Stadt, vnd ihrem Herrn,  
30 Dem theuern Fürsten, herzlich gern  
Danksage, vnd binn ihn bereit  
So viel mir müglich, alle zeit  
Zu dienen, Aber weil ich ihn  
Zu dienen nicht wol tüglich bin,  
35 So laß ich doch mit nichten ab,

- Geb ihn das beste das ich hab,  
 Nemlich, ich offer für sie stets  
 Christo das offer meins gebets,  
 Das er ihn helff zum ewigen leben,  
 40 Sonst hab ich ihnen nichts zu geben.  
 Von Nibda fleußt die Nidd fürtan, [116]  
 Da sich die Wedderaw hebt an,  
 Davernheim ligt zur rechten handt,  
 In einem feinen fruchtbar Landt,  
 45 Zur linden Noßtab, für dem Waldt,  
 So kömpt man darnach also baldt  
 Gen Staden in ein feines Schloß,  
 Ist aber sonderlich nicht groß,  
 Doch acht ichs groß in meinem sinn,  
 50 Weil ich daselbst gezogen binn,  
 Vnd ist mein Vatterlandt zum theil,  
 Drumb wünsch ich ihnen glück vnd heil,  
 Vnd alles was ich guts vermag,  
 Zu mitternacht zu mittem tag  
 55 Ihn zu erzeigen binn bereit,  
 Damit ich flieh vndandbarkeit.  
 Nun will ich sagen, warumb ich  
 Hab angefangen vornemlich  
 Zu schreiben von der Nidd, dabey  
 60 Sagt man, das diß geschehen sey,  
 Das ich jekundt will zeigen an.  
 Zu Staden hat macht jederman,  
 Zufischen, vnd sind etlich tag  
 Bestimpt, das man wol Fischen mag,  
 65 Mein Landtsleut haben solch freihent,  
 Das ist ihr alt gerechtigkeit.  
 Es fleußt vom Sawrbronnen nicht weit  
 Die Nidd, daselbst fischet auff ein zeit  
 Ein Mann, den ich mit namen nenn,  
 70 (Ein frommer Bürger) Gözhenenn,  
 Derjels ein kleines Fischlin fing, [117]  
 Welchs auß dem hamen schier entging,  
 Wann er mit seiner handt nicht wer

- Behendt gewest, Das Fischlin sehr  
 75 Den Fischer bat, Vnd also sprach,  
 Ach werff mich wider in die Bach,  
 Was nütz ich dir auff deinem Tisch,  
 Weil ich noch bin ein kleiner Fisch?  
 In dieser nebst vergangen nacht  
 80 Hat mich mein Mutter erst gemacht,  
 Ach lieb man laß dichs nicht verdriessen,  
 Laß mich im Wasser lenger flieffen,  
 Ach laß mich gehn, dieweil ich noch  
 Klein binn, Ich werd dir fürthin doch,  
 85 Wann ich nun groß bin, so will ich  
 Mich fangen lassen williglich,  
 Als dann binn ich ein nützer Fisch,  
 Vnd werd dir ziern den ganzen Tisch.  
 Der Fischer zu dem Fischlin sprach,  
 90 Du kompst nicht wider in die Bach,  
 Weil ich dich hab, so bleibstu mein,  
 Klein Fischlin mir gut Fischlin sein,  
 Weil ich dich hab, behalt ich dich,  
 Gewiß für ungewiß nem ich.

## ¶ Morale.

Rem tibi quam nosis aptam, dimittere noli,  
 Fronte capillata post haec occasio calua.

- 95 Nach der weiß halt sich jederman,  
 Wie dieser Fischer hat gethan,  
 Gewisses, wie gering es sey [118]  
 Das nem an, vnd leidt dich dabey,  
 Das dirs nicht geh, wie ihenem Hundt,  
 100 Ders stück fleisch nicht behalten kundt,  
 Vnd meynet nach der Sonnen schein,  
 Das falsch fleisch würd auch etwas sein,  
 Vnd ward ihm doch da nicht ein biß,  
 Vnd gabs gewiß fürs ungewiß.

Von ein alten Ziegochffen, vnd  
 ein jungen Nestochffen,  
 oder Weydochffen

Die 25. Fabel. [119]

- E**M hohes Schloß heist Falkenstein,  
 Das ligt ein meil wegs von dem Mein,  
 Zur rechten handt des Occidents,  
 Es ist umbher ein feine grenz,  
 5 Vnd wiewol Falkenstein sehr hoch  
 Auff einem Felsen ligt, dennoch  
 Ligt viel ein höher Berg dort oben,  
 Den muß ich auch ein wenig loben,  
 Ich halt, es sey im Teutschen landt,  
 10 Nicht viel ein höher Berg bekant.  
 Man schreibt viel von dem Caucaſo,  
 Vom Atlas, vnd Aracyntho,  
 Vom Rhodope inn Thracia,  
 Vom berg Athon in Grecia,  
 15 Olympus, Pelion, Ossa,  
 Die ligen in Theſſalia,  
 Dieselbigen, vnd ander mehr,  
 Welche lang zu erzelen wer,  
 Davon viel die Poeten schreiben,  
 20 Laß ich in ihren werden bleiben.  
 Ich acht, der Berg in vnserm landt,  
 Sey ihn gewest gar unbekandt,  
 Sie hetten sonst sein auch gedacht,  
 Vnd gute Werk von ihm gemacht.  
 25 Darumb von mir ein wenig merck,  
 Von alten ist gedachter Bergt  
 Genent der Feldtberg, darauff man  
 In dreien stunden nicht wol kan,  
 Von Falkenstein gesteigen baldt,  
 30 Rings umbher ligt ein grosser Waldt, [120]  
 Darumb die alten Heyden haben  
 Vey zehen meil umbher gegraben,

25, 1 *Contra otium et fastum.*    27 *Der Feldtberg.*

- Ein lange zeit, eh Ihesu Christ  
 Auff erden mensch geboren ist,  
 35 Den graben man noch sehen kan,  
 Er wirdt genent von jederman  
 Der Polgrab, vnd zur linden handt  
 Reicht er biß in das Hessenlandt,  
 Zur rechten handt biß an den Rhein,  
 40 Das kan ein langer Polgrab sein.  
 Derselbig grab vergeht nun sehr,  
 Dieweil man seiner acht nicht mehr,  
 Das alter so feindtselig ist,  
 Weid zeit vnd alter alles frist.  
 45 Im Waldt viel wilber Thier find,  
 Halt nicht das man viel Bern da find,  
 Sonst ander Thier drinnen sein,  
 Als Hirzen, Hasen, Wölff, vnd Schwein,  
 Den Bern ist nun der Waldt zu klein,  
 50 Dieweil er wirdt zu sehr gemein,  
 Im Sommer ist ein feines wesen  
 Daselbst, wann man anhebt zu lesen  
 Die roten Erdbern in dem Waldt,  
 Darauff dann folgen also baldt,  
 55 Die Kirßen, vnd süßen Himbern,  
 Dazu die schwarzen Heydelbern,  
 Ich hab ihr selber viel da gessen,  
 Drum kundt ich ihrer nicht vergeffen,  
 Weil ich der Frucht hab oft genossen,  
 60 Hat mich diß schreiben nicht verdrossen. [121]  
 Da hört man der Vögel gesang,  
 Dabey wirdt eim die zeit nicht lang,  
 In sölchen kleinen Vögelein,  
 Hat vns der gütig Vatter sein  
 65 Die liebe Musica beschert,  
 Auff das dem vnlust werd gewehrt.  
 Noch einen lust hat man daneben,  
 Das vns die Vögel braten geben,

---

37 Der Polgrab. 43 Tempus edax rerum, tuque in  
 uidiosa uetustas Omnia consumis.

- Den nutzen hat man auch dabey,  
 70 Auff das die freud zwiuelig sey.  
 Ich muß auch von den Brunnen schreiben,  
 Die müssen nicht dahinden bleiben.  
 Es gibt viel frischer Brunnen quellen,  
 Darinnen fängt man gut Forellen,  
 75 Krebs, Gründeln, Erlisz, Kressen, Koben,  
 Vnd auff dem Feldtberg hoch dort oben,  
 Wann man nicht höher kommen kan,  
 Da steht ein grosser weiter plan,  
 Der hat ein solchen breiten raum,  
 80 (Wann ichs nicht wißt, so glaubt ichs kaum)  
 Ein grosse Stadt kündt droben stahn,  
 Als Franckfurdt, ist kein zwiuel an,  
 Vnd auff dem selben breiten plan,  
 Sieht man schier biß gehn Eöln hinan,  
 85 Vnd wanns hieunden ist so heiß,  
 Also, daß einer schier nicht weiß,  
 Wo er sich doch für hiß erhalt,  
 So ist's dort oben also kalt,  
 Als wer es vmb Sanct Thomas tag,  
 90 Da einr ein belz wol leiden mag. [122]  
 Umbher viel hoher Schlöffer leigen,  
 Der kan ich auch nicht wol geschweigen,  
 Als Königstein vnd Cronenbergt,  
 Vnd darnach Hattstein, Reiffenbergt,  
 95 Zwey, Cronenberg vnd Königstein,  
 Die ligen forn nicht fern von ein,  
 Vnd zwischen ihn ligt Faldenstein,  
 Die drey siht man gerad am Wein,  
 Die andern zwey dort ihensidt stehn,  
 100 Wann man gen Weilburg zu will gehn.  
 Auch hat Königstein zur rechten handt  
 Ein Stadt vnd Schloß am Epstlerlandt,  
 Mit namen Hoffheim, welche stadt  
 Gut Wein, gut Frucht, gut Wasser hat,  
 105 Vnd was des menschen not begert,  
 Damit sind sie von Gott verehrt.  
 Auch wissen sie zu halten sich,

- Wie sichs gepürt, sein erbarlich.  
 Doch muß ich weiter zeigen an,  
 110 Wies umb den Feldtberg sey gethan.  
 Des Feldtbergs zu der rechten handt  
 Ligt Bfjel im Königsteiner landt,  
 Ist nicht groß, doch ein feine stadt,  
 Die mir viel guts erzeiget hat,  
 115 Drumb wünsch ich ihr viel guter jar,  
 Es hats verdient umb mich vorwar  
 Der Rath, darzu die ganz Gemein.  
 Zur linden gegen Königstein,  
 Vom Feldtberg ligt hierunder baß  
 120 Ein Berg, darauff vor zeiten saß [123]  
 Der Deutschen König, welches man  
 Beim alten namen mercken kan,  
 Das Altkönig wirdt der Berg genent,  
 Darzu man etlich Monument  
 125 Von alters her daselbst noch find,  
 Vnd noch da alte mawern findt,  
 Vnd alte keller man da sicht,  
 Dazu stimmen die alt geschicht.  
 Der Römische Keiser Traian  
 130 Der Teutschen König hat dauan  
 Vertrieben, vnd die Städt verhert,  
 Da hat sich Deuschlandt ganz verlert,  
 Vnd vnder der Römer gewalt  
 Ist vollend kommen, also baldt  
 135 Am selben ort von newem an  
 Ein Schloß hawt Keiser Traian,  
 Auff das fürthin sein wurd gedacht,  
 Wie er den Deutschen hett mit macht  
 Daselbst gewonnen an die Schlacht,  
 140 Vnd vnter sich die Deutschen bracht,  
 Das des gedacht wurd nach sein leben,  
 Hat er ihm seinen namen geben,  
 Vnd Traianburg genent das hauß.  
 Als nun der Keiser wider drauß  
 145 Gezogen ist, inns Welsche landt,



Zugleich mit ihm der nam verschwand,  
 Vnd bleyb dem Schloß der alt nam doch,  
 Vnd Altkönig muß es heißen noch.

Nun seh, wie sich all ding verkert,  
 150 Das Schloß wardt widerumb verbert [124]  
 Nach etlich jarn, vnd ward darauß  
 Der Wölff vnd wilden Thier hauß.

Der thewer Fürst inn Hessenlandt  
 Von Bfjel, zu der rechten handt,  
 155 Auff einem Berg ein Schloß hat stehn,  
 Wann man gen Fridberg zu will gehn,  
 Mit namen Hohmberg, vnd die Stadt  
 Sehr schlecht vnd fromme Bürger hat.

Es ist nun zeit, das ich auch kum  
 160 Zulezt auff mein Propositum.  
 Man geht von Faldenstein, zur rechten handt

So kompt man ins Epsteiner landt,  
 Da ligt ein Dorff, heißt Ruprechtshau,  
 Ihenseit des Bergs ligt das fortan

165 Elhau, vnd Gohsbach nah dabey,  
 In der Epsteiner termeney,  
 Ein Graff von Epstein hat weiland  
 Ganz ingehabt dasselbig Land,  
 Ihndt mein Herr von Königstein

170 Dasselb inn hat, doch nicht allein,  
 Dann auch mein Herr von Hessenlandt,  
 Ein grosser Fürst, gar weit bekant,  
 Am Epster ländtlin hat ein theil,  
 Gott geb ihn beiden glück vnd heil.

175 So wöllen wir nun weiter sehn,  
 Was doch bey Gohsbach sey geschehn.

Ein zarten Döffen hat ein Man,  
 Den ließ er in der Wisen gahn,  
 Vnd ließ ihn essen wo ers mocht,  
 180 Vnd wann er wolt, Vnd ihn gebocht, [125]  
 Wann er ihn hett wol außgemest,  
 Zuschlachten auff das Kirbe fest,  
 Vnd wolt zurihten ein wolleben,  
 Vnd seinen gesten sölgen geben,

- 185 Wie dann die Sawrn gewonheit haben,  
 Das sie sich jerlich müssen laben,  
 Mit gutem, frischen, kühlen wein,  
 Vnd vnternander frölich sein,  
 Ein gut gewonheit soll man halten,
- 190 Den lieben Bacchum lassen walten,  
 Man geb den leuten guten Wein,  
 Beim bösen möcht ich selbst nicht sein,  
 Man soll zu solchen hohen festen,  
 Kein andern geben, dann den besten.
- 195 Noch kum ich ex Proposito,  
 Vnd bleib zu lang im Parergo,  
 Wolan, ich will nun zeigen an,  
 Was doch der zart Döß hab gethan.  
 Er gieng, vnd war gerad vnd wacker,
- 200 Vnd neben ihm ein Döß im Ucker,  
 Der zog den pflug, vnd ward ihm sawr,  
 Wann ihn so treib der grob gebawr.  
 Der jung Döß treib groß vbermut,  
 (Wie man bey guten tagen thut)
- 205 Vnd spott des alten Döffen sehr,  
 Als ob er toll vnd thöricht wer,  
 Vnd warff ihm für sein vngemach  
 Mit grosssem pracht, vnd also sprach,  
 O armut, elendt, jamer, not,
- 210 Wie sawer wirdt doch dir dein brot, [126]  
 Wie wirstu doch geplagt so hart,  
 Vnd ich werd fein gehalten zart,  
 Du armer Döß, wie bistu doch  
 So hart beschweret mit dem Joch,
- 215 So bin ich frey, vnd guter ding,  
 Geyl, vnd guts muths, vnd frölich spring,  
 Drumb niemandt selger ist dann ich,  
 Der guten tag gebrauch ich mich,  
 Vnd hab allzeit ein guten mut,
- 220 Ich edel, zartes, junges blut,  
 Wie fein, wie glat, wie hübsch bin ich,  
 Drumb soltestu billich schemen dich,  
 Das du so rauch bist, vnd veracht,

- Bist heßlich, scheußlich, vnd verschmacht,  
 225 Bey mir ist eitel fröligkeit,  
 Sie ist Gott vnd die sätigkeit,  
 Ich bin ein feines junges Thier,  
 Hab besser tag, dann deiner vier.  
 Der arm Ziegeochß sagt zwar nicht viel  
 230 Zu solchem prangen, vnd schweyg still,  
 Er mußt die schmachwort in sich beissen,  
 Vnd mocht sich nicht an ihm bescheissen,  
 Gedacht, Ich will der zeit erwarten,  
 Das spiel wirdt sich wol anderst karten.  
 235 Nun solt ihr weiter hören mich,  
 Nicht lang darnach begab es sich,  
 Das man im Dorff Kirb halten solt,  
 Darumb der Bawer schlachten wolt  
 Den jungen Oßsen, der war fett,  
 240 Viel sänffter er gezadert het, [127]  
 Wie man ihn füret an eim strang,  
 Vnd war dem armen Thier bang,  
 Vnd solt sich jekundt schlachten lassen,  
 Da kömpt der Ziegeochß schon zumassen,  
 245 Vnd wolt an seine arbeyt gehn,  
 Vnd siht den jungen Oßsen stehn  
 Gebunden an der Metzger band,  
 Solt sterben, vnd war noch nicht krank.  
 Der Ziegeochß thet auff seinen mundt,  
 250 Dann er nicht lenger schweigen kundt,  
 Vnd sprach, Du stolzes oßßlin mein,  
 Wo bleibet nun das drangen dein?  
 Was will nun aber werden drauß?  
 Du meyntst, es wer mit mir gar auß,  
 255 So sihtu nun das widderspil,  
 Vnd anders mit dir werden wil,  
 Du mußt fort, vnd die haut dargeben,  
 So arbeit ich, vnd bleib beim leben,  
 Wer hat den andern nun verziert,  
 260 Wie schwind wirstu examinirt,

233 *Patientia. Fortuna uitrea est etc. Perfer et obdura. Patere et abstinence. Patiens terit omnia uirtus.*

Vnd wirdt dir dein stolziern vergolten,  
 Wer hat den andern nun gescholten?  
 Ade, ade, du ferst dauon,  
 Der müßgang gibt kein andern Ion.

¶ Morale.

- 265 Du solt dich in ein standt begeben,  
 Darinn du mögest ehrlich leben,  
 Für faulenzen vnd müßiggang,  
 Da hüt dich für dein lebenslang, [128]  
 Das dich dein müßig gehn nicht schend,  
 270 Vnd helff dir zu eim bösen end.  
 Dum uires, annique sinunt, tolerate labores,  
 Jam ueniet tacito tarda senecta pede.

Das ist.

Dieweil du jung bist, soltu dich  
 Mit arbeit üben fleißiglich,  
 Hernach gar schwer die arbeit ist,  
 Wann du ein alter Vatter bist.

¶ Hieher gehören auch die Moral, der zwo nechst  
 nachfolgenden Fabeln, wider die tolle hoffart.

Von einem reifigen Pferd,  
 vnd Esel

Die 26. Fabel. [129]

**E**in Ritter hatt ein köstlich Pferd,  
 Das war wol hundert gülden wert,  
 Zweihundert hetts ihm golten gern,

- Wann er sein hett wöllen empern,  
 5 Der Hengst der war wol treflich gut,  
 Allein er hatt ein stolzen mut,  
 Vnd pflegt die Thier all zu schelten,  
 Vnd wolt keins lassen für ihm gelten,  
 Vnd redt ihn allen an die ehr,  
 10 Gerad als kündt sich nimmermehr  
 Das glück umbkern, der Haber macht  
 Dem Pferd ein solchen vberbracht.  
 Wie auff ein zeit das Roß daher

26, 1 *Contra superbiam.*

- Ein lange straffen rennet sehr,  
 15 Das gleich dauon das pflaster klang,  
 Vnd Feuer auß den steinen sprang,  
 Da kömpt daher ein Esel treg,  
 Vnd kundt nicht weichen auß dem weg,  
 Vnd nam daher ein grossen schrecken,  
 20 Weil er beschwert mit zweien secken,  
 Dem Hengst nicht wol entweichen kundt,  
 Da scheumt dem stolzen Pferd der mundt,  
 Vnd käwet an dem gülden zaum,  
 Der ward ganz weiß, vnd naß von schaum,  
 25 Vnd sprach zum Esel, Das dich auch  
 Verbrennen muß Sanct Thönges rauch,  
 Wie darffstu mich ein söliches Pferd  
 Mehr dann zweyhundert gülden wert,  
 Im lauff verhindern, vnd auff halten?  
 30 Das deiner muß der Teuffel walten, [130]  
 Du Esel wofür helsttu mich?  
 Ich will mit füßen treten dich,  
 Vnd wirst sechs wunden müssen han,  
 Sanct Adres marter kum dich an,  
 35 Wann weichstu dann du abentheur?  
 Das dich verbrenn das hellische Feuer.  
 Der Esel dorfft nicht sagen vill,  
 Entweych bey seit, vnd schweyg ganz still,  
 Vnd hengt den kopff mit forcht hernider.  
 40 Das Roß fing an zulauffen wider,  
 Vnd porrt dauon mit groffer eil,  
 Vnd flog dahin gleich wie ein pfeil,  
 Das ihms gemacht zureyß dauon,  
 Da nam das stolz Pferd seinen lohn,  
 45 Das nun fürthin das löstlich Pferd  
 Nicht wol war zehen gülden werdt,  
 Vnd kundt kein reyfig Pferd mehr sein,  
 Man zog ihm ab den Sattel fein,  
 Den gülden Zaum, vnd allen pracht,  
 50 Vnd war das Pferd nichts mehr geacht,  
 Von stunden an bot man es feil,

---

43 *Non in fortitudine equi uoluntatem habet.*

- Und ward ein Kerker da zutheil.  
 Da begegnet ihm der Esell,  
 Und sprach zu ihm, Sieh lieb gefell,  
 55 Wo her, Wo her? Was soll das sein?  
 Das schickt sich warlich eben fein,  
 Auff solchen pracht und vbermut,  
 Du sihst jha nun was hoffart thut,  
 Wo ist nun dein voriger Adell? [131]  
 60 Der köstlich zaum, der gülden Sattel?  
 Also du liebes Freundlin mein,  
 Bin ich wider gerochen fein,  
 Du hast mich vorhin vbergeben,  
 Und führst nun selbst ein armes leben,  
 65 Nun sih, wie fein das glück sich wendt,  
 Dann hoffart hat kein ander endt.

## ¶ Morale.

- Hat ein Gott gute tag gegeben,  
 So will er sichs baldt vberheben,  
 Und wirbt zum Narrn vber dem glück,  
 70 Das dann das glück sich kert zurück.  
 Drumb seh dich für wer du auch bist,  
 Wann dir ein glück bescheret ist,  
 So vberheb dichs nicht bey leib,  
 Und in der alten demut bleib.  
 75 In summa, Könige, Fürsten, Hern,  
 Ihr köndt dieser ler nicht empern,  
 Darumb seid from, und fürchtet Gott,  
 Und habt für augen sein gebott,  
 Dann menschen hoffart muß vergehn,  
 80 Für Gotts gewalt kan nicht bestehn,  
 Wer sich verlest auff seinen pracht,  
 Gott hat sein baldt ein end gemacht.  
 Das glück das hat ein eigen rat,  
 Wie baldt sich das gewendet hat,  
 85 So spottet ewer jederman,  
 Und müst den spott zum schaden han.  
 Erbermlich laut es, wann man spricht,  
 Der hatt ein landt, nun hat ers nicht. [132]

Der war reich, vnd ein grosser Herr,  
 90 So ist er nun ein Bettelerr.  
 Fortuna cum blanditur, captatum uenit.  
 Ne efferaris gloria.  
 Fortuna uitrea est, quæ cum splendet, frangitur.  
 Das ist.

Wann du hast uerkommen ehr,  
 So soltu nicht stolzieren sehr,  
 Erheb dichs nicht mit stolzem mut,  
 Wann du hast uerkommen gut,  
 95 Veracht drumb niemandt, wann du gleich  
 Durch Herrn genad bist worden reich,  
 Dann glück ist glesern, scheint es klar,  
 So bricht es leichtlich, das ist war,  
 Getrawstu ihm, so soll man auch  
 100 Dich halten für ein grossen gauch.

Von eim alten Löwen

Die 27. Fabel.

**E**M Löw durch seinen tollen pracht,  
 Hatt ihm etwa viel feind gemacht,  
 Er hatt die Thier all betrübt,  
 Vnd grosse Tyranny geübt,  
 5 Keins Thiers hat er nie verschont,  
 Des wardt ihm hindennach gelont,  
 Da er war alt, vnd nicht mehr kundt,  
 Ward er gehalten wie ein Hundt,  
 Ein jeglich Thier rechnet sich,  
 10 Da gab ihm eines hie ein stich, [133]  
 Das ander da, das dritte dort,  
 Vnd hatten ihn beynah ermordt,  
 Das vierdt hieuorn, das fünfft dorthinden,  
 Als wölten sie den Löwen schinden,  
 15 Ein jeglichs wolt ber förderst sein,  
 Der Löw must leiden grosse pein,  
 Das wilbt Schwein greiff den Löwen an,  
 Vnd hiew ihn mit dem scharpffen zan,  
 Der Ochß lieff auch daher mit zorn,  
 20 Vnd stieß den Löwen mit eim horn.

- Der Esel ließ sich auch bewegen  
 Zur rach, vnd wolt groß ehr einlegen,  
 Er hatt bisher nie nichts gethan,  
 Daher er möcht ein namen han,  
 25 Solt er nun fürthın auch was gelten,  
 So must er solchs verdien mit schelten,  
 Vnd flucht vnd schalt den Löwen sehr,  
 Als ob er nicht bey sinnen wer, [134]  
 Vnd sprang dem Löwen auff das haubt,  
 30 Das war ihm dazumal erlaubt,  
 Sprang auff vnd ab mit vngestim,  
 Er meynt, das ganz Reich stünd an im.  
 Der arm Löw sing zu klagen an  
 Mit seuffzen, Ach ich armer man,  
 35 Wie werdt ich doch so jemerlich  
 Geplagt im alter, doch hab ich  
 In meiner jugent solchs verscholbt,  
 Das mir jehundt ist niemandt holdt.  
 Das muß mich aber billich verdriessen,  
 40 Das ich derer nicht kan genieffen,  
 Den ich so viel guts hab gethan,  
 Vnd meiner oft genossen han,  
 Dagegen thun sie mir jehundt,  
 Als sey ich schönßer dann ein Hundt,  
 45 Für töricht werd ich billich geacht,  
 Das ich mir hab viel feindt gemacht,  
 Viel törichter, darumb das ich  
 Bey meinen jungen tagen mich  
 Den falschen Freunden hab vertraut,  
 50 Vnd auff ihr heucheley gebawt.  
 Von denen, so ich hab verzert,  
 Wird ich wol billich tribuliert.  
 Das die mich aber vbergeben,

27, 21 Ouid. In causa facili cuius licet esse deserto.  
 Et minimæ vires frangere quassa ualent. 30 Subruere  
 est arces et stantia mœnia uirtus. 33 Quilibet ignaui præ-  
 cipitata premunt. 36 Leuiter ex merito quicquid patiæ  
 ferendum. 39 Bis interimitur, qui suis armis perit. 44 Quæ  
 uenit indigne, pœna dolenda uenit. 53 Cuius præsidio  
 uod modo uiuit, habet.



Die von mir han, das sie noch leben,  
 55 Das thut mir warlich weh im herzen,  
 Vnd bringt mir nicht geringen schmerzen. [135]

## ¶ Morale.

Dieweil dirz wolgeht, soltu dich  
 Erheben nicht mutwilliglich,  
 Sey freuntlich, vnd thu kein gewalt,  
 60 Das glück hat sich gewendet baldt,  
 Als dann wirstu dasselbig sehn,  
 Was andern ist von dir geschehn,  
 Vnd leiden müssen, das thut weh,  
 Drumb sih, das dirz nicht also geh,  
 65 Vnd mach dir selbst nicht herzen leidt.  
 Auch soltu haben vnterscheidt  
 Vnder den Freunden, Dann es sein  
 Etlich deins tischs Freund, vnd nicht dein,  
 Das sie jetzt Freund sein, macht das glück,  
 70 Wann sich dasselbig kert zurück,  
 So wenden sie sich wie der windt,  
 Das sich darnach kein Freundt mehr findt.  
 Es heift, So lang dein sach steht sein,  
 So werden viel Freund bey dir sein,  
 75 Vnd wann es dir wirbt vbel gehn,  
 So werden wenig bey dir stehn. [136]

Vom Adler, vnd einer  
 Kröden

Die 28. Fabel.

**E**in Adeler im Griechenlandt  
 Am Meer ein Schneckenheuschlin fandt,  
 Vnd da er sein genieffen wolt,  
 Wust er nicht, wie ers auffthun solt.  
 5 Als dasselbig ein Kröh vernam,  
 Zum Adeler geflogen kam,

73 *Donec eris felix etc.*

- Vnd sprach, Ein guten rath ich dir  
 Will geben, Du solt folgen mir,  
 Weil dir solchs Gott bescheret hat,  
 10 Vnd bist beyd on sterck, vnd on rhat,  
 Vnd weist des glücks nicht zugenieffen,  
 (Welchs dich on zweuel muß verdrießen)  
 Darumb soltu dich nicht beschwern, [137]  
 Ein gute lar von mir zulern,  
 15 Vnangesehn mein kleine macht,  
 Vnd das ich bin nicht hoch geacht,  
 Man findt oft einen schlechten Man,  
 Der guten rath wol geben kan,  
 Darumb so soltu hören mich,  
 20 Flieg in die lufft hoch vber dich,  
 So hoch dir jummer möglich ist,  
 Wann du dann sehr hoch kommen bist,  
 So merck auff diesen Felsen eben,  
 Gerad soltu darüber schweben,  
 25 Das Schnedenhauß laß falln darauff,  
 Davon bricht es on zweuel auff,  
 Dann issestu den Fisch darauff,  
 Das ist mein rat vom Schnedenhauß.  
 Der Adeler thet ihm also,  
 30 Von stunden an war da die Kro,  
 Vnd nam das fleisch, macht nicht lang weil,  
 Vnd floh dauon mit groffer eil.  
 Der Adler sprach, Mit solchem rhat  
 Die Kroh ihr selbst geraten hat,  
 35 Doch nun wolan, es schadet nicht,  
 Wer weyß, wanns wider not geschicht?

## ¶ Morale.

- Man findt wol leut, die stellen sich,  
 Als meinen sie von herzen dich,  
 Vnd sind in ihres herzen grund  
 40 Nicht, wie sie reden mit dem mund,

28, 10 *Vsus rei melior est, quam ipsa possessio.*  
 17 *Sæpe etiam est olitor ualde opportuna loquutus.*

Sie suchen ihren nutz daneben,  
 Drum soltu ihn kein glauben geben, [138]  
 Vnd sey gewarnet, seh dich für,  
 Das dirsz zurfahren nicht gebür.

Bonitatis uerba imitari, maior malicia est.

Item.

Malus est uocandus, qui sua causa est bonus.

Das ist.

- 45 Man findt oft einen solchen man,  
 Der sich nimpt grosser freundschaft an,  
 Vmb seines nutzsz willn, Geschichtsz,  
 So soltu von ihm halten nichts.

¶ Hieher gehört auch das Morale der sieben  
 vnd dreiffigsten Fabel.

Von ein Wolff vnd  
 Kranz

Die 29. Fabel. [139]

- M** ist ein stadt im Hessenlandt  
 Mit namen Alsfeld, wol bekant,  
 Von dannen hut ein Hirt nit weit,  
 Mit dem ein Wolff hat auff ein zeit  
 5 Gehandelt, wie ein rechter dieb,  
 Darumb ihn hat kein Schäfer lieb,  
 Er nam dem Scherer auß der herd,  
 Ein Schaff, das war einz gülden werb,  
 Vnd fraß dasselb mit grosser eil,  
 10 Vnd nam ihm nicht souiel der weil,  
 Das ers mit nutzen het gefressen,  
 So sehr forcht er sich vor den Hessen,  
 Sie sind den Wölffen nicht sehr holdt,  
 Vnd ist zwar fast ihr eygen scholdt,  
 15 Sie sind den Schaffen so gefehr,  
 Das es warlich nicht wunder wer,

29, 1 *Contra ingratiudinem.*

E. Alberus, Fabeln.

- Das man sie allesampt auff fing,  
 Vnd an den liechten Galgen hing.  
 Nun solt ihr weiter hören mich,
- 20 Der Wolff fraß also geierlich,  
 Das ihm ein Bein im halß bleib stecken,  
 Da fiel er inn ein grossen schreden,  
 Vnd inn ein schweres herzenleibt,  
 Er gieng umbher mit trawrigkeit,
- 25 Vnd bat vmb hülff, was er nur fandt  
 Für Thier, inn dem Hessenlandt.  
 Kein Thier wolt sein noth ansehen,  
 Vnd sprachen, ihm wer recht geschēhn,  
 Er sey ein fraß, drum er dauon
- 30 Hab uerkommen solchen lohn. [140]  
 Als er nun lang gebeten hatt,  
 Vnd sah doch, das ihn wenig batt,  
 Kompt er zulezt zum Kranck gegangen,  
 Vnd hofft bey ihm hülff zu erlangen,
- 35 Er sprach, Ach lieber Krancke mein,  
 Du kanst mir wol behülfflich sein,  
 Mit deinem feinen langen tragen,  
 Ich bitt dich, wölft mirs nicht versagen,  
 Du kanst mir helfen, wann du wilt,
- 40 Vnd mein bitt etwas vor dir gilt,  
 Sölch groß genad hastu von Gott,  
 Das du kanst wenden meine not.  
 Auff das du aber nicht umbsunst,  
 An mir beweifest deine kunst,
- 45 Für Kayserlicher Mayestat  
 Will ich berhümen solche that,  
 Vnd dir erlangen groß freyhheit,  
 Das dein geschlecht in ewigkeit  
 Für allen Vögeln soll auff erden,
- 50 Der edelest gehalten werden,  
 Vnd will ein ganze Landtschafft dir  
 Zustelln, das soltu gleuben mir,  
 Das will ich dir vnd deinen erben  
 On allen zweiuell wol erwerben
- 55 Mit allem, so das landt vermag

- Bey glauben ich dir das zusag,  
 Dasselb Landt ist sehr wasserreich,  
 Vnd hat zumal viel feiner Leich,  
 Viel Silbers, vnd viel edelstein,  
 60 Viel schöner Perlen groß vnd klein, [141]  
 Vnd gülden berg, die sollen dein  
 Vorwar all mit einander sein.  
 Der Kranck verhofft als baldt zu werden  
 Ein grosser Herr vnd Fürst auff erden,  
 65 Er reicht mit seinem langen tragen  
 Hinab tieff biß ans Wolfes magen.  
 Der Wolff gedacht, Ach solt ich dir  
 Den hals abbeissen, Wann ich mir  
 Nicht selbst thet schaden, wie wolt ich  
 70 Den langen halß so meisterlich  
 Abbeissen, wer jetzt eben sein,  
 So kan es leider nun nicht sein,  
 Ich brächt mich sunst selbs vmb mein leben,  
 Sein lohn wölt ich ihm redlich geben.  
 75 Die wolthat war schon gar verlorn,  
 Vnd war das bein noch nicht hieuorn.  
 Der Kranck der bracht herfür das bein,  
 Der Wolff acht solcher wolthat klein.  
 Da sprach der Kranck, Nun hab ich schon,  
 80 Redlich verdienet meinen lohn,  
 Das Landt wirdt mir nun zu gestellt,  
 Wo anderst der Wolff glauben hellt.  
 Der Wolff fing an zuspotten sein,  
 Vnd sprach, das wer mir warlich sein,  
 85 Das ich dir noch darzu solt geben  
 Ein eigen lohn, vnd war dein leben  
 Inn meiner gwalt, Ich mocht doch dir  
 Den halß abreißen, wann du mir  
 Nicht werst so lieb, Drum bistu toll,  
 90 Das ich dir auch lohn geben soll. [142]  
 Du bist mir schuldig für dein tragen  
 Vnd für dein leben bandt zu sagen.  
 Der Kranck sprach, das ist warlich sein,  
 Soll ich also bezalet sein?

- 95 Er wüschet das maul vnd gieng dauon,  
Vndandbarkeit das war sein lohn.

¶ Morale.

- Ein schendtlich laster ist fürwar  
Vndandbarkeit, Vnd in der sahr  
Kan jederman verheiffen vill,  
100 Vnd darnach nichts drauß werden will.  
Was möllen wir nun mit der Welt  
Machen, wann sie kein glauben helt,  
Vnd darzu noch vndandbar ist?  
Da hör, was vns lert Ihesu Christ,  
105 Sih, wie der himlisch Vatter thut,  
Der regnet vber böß vnd gut,  
Vnd vber beide lest er frey  
Sein Sonne schein, Da lern du bey,  
Das du solt folgen deinem Hern,  
110 Vnd jederman erzeigen gern  
Als gut, so viel dir müglich ist,  
Dann du noch nicht der erste bist,  
Dem vndand für seine wolthat  
Die böse Welt erzeiget hat,  
115 Vmb ihres dandß willn heb nichts an,  
Dein guts vmb Gotts willn werd gethan.  
Vnd wann sie dir nicht danden will,  
So leig dir auch daran nicht vil, [143]  
Vnd wiß, das Gott im höchsten thron,  
120 Will selber sein dein rechter lohn,  
Vnd dich verlassen nimmermehr,  
Das ist fürwar die beste ler.

Cato.

Si tibi pro meritis nemo respondet amicus,  
Incusare Deum noli, sed teipse coerce.

Item.

Fidem qui perdit, nil potest ultra perdere.

Das ist.

- Nichts bessers kanstu nimmermehr  
 Verliern, dann wann du leugest sehr,  
 125 Glaub ist die allerhöchste ehr,  
 Drumb halt den glauben allzeit hehr,  
 Den glauben halt in grosser hut,  
 Vnd acht ihn für das beste gut.

Von ein Müller, vnd  
 Esel

Die 30. Fabel.

- M**Ich ist in meinem Vatterlandt,  
 Ein feines Klösterlein beandt,  
 Darinn drey mönch sind oder vier,  
 Die trinden wein vnd selten bier,  
 5 Dieselben Brüder mögen frey,  
 Vollbringen ihre büberey,  
 Herr Belial von Hellenbrandt,  
 Ein grosser Fürst gar weit bekant,  
 Der hat ihn solche freiheit geben, [144]  
 10 Derselben müssen sie geleben,  
 Vnd niemand darff ihn tragen drein,  
 Drumb können sie nicht frömmer sein.  
 Der Mammon ist ihr höchster Gott,  
 Sie halten fleißlich sein gebott,  
 15 Von ganzer Seeln, die frommen Hern,  
 Von ganzem gmüth, von herzen gern.  
 Sanct Bauch ist ihr Patron daneben,  
 Dem dienen sie so lang sie leben,  
 Mit schwelgen, fressen, sauffen, speien,  
 20 Damit sie ihren leib casteien,  
 Das treiben sie on vnterlaß,  
 Alln tag säufft einer sieben maß,  
 Vnd muß ihr einer allen tag  
 Viel mehr fressen, dann er wol mag.  
 25 Bey diesen sieben gezeiden  
 Die armen Mönch sich müssen leiden,

Des heiligen Wauchs grosse andacht, [145]  
 Hat sie zu solchem leben bracht.

Wann einr ihrs Ordens jetzt begert,  
 30 Vnd kãm zu ihn, er wer ernert,  
 Darumb, das sie in sorgen stehn,  
 Ihr heilger Orden werd vergehn.

Es ligt gedachtes Klostlerlein  
 Auff einem berglin mechtig fein,  
 35 Ein feiner Weingart ligt daran,  
 Der zwenzig fuder tragen kan,  
 Die Mõnch, der ich jetzt hab gedacht,  
 Die sauffen daran tag vnd nacht,  
 Damit sie lösen sich von sünden,  
 40 Vnd was sie nicht verbãwen künden,  
 Das müssen sie halbt widergeben,  
 Verdien damit das ewig leben.

Der Weingart siht den Occident,  
 Ein Waldt ligt gegen Orient,  
 45 Nah bey dem schönen Klostlerlein,  
 Der ist zumal lüstig vnd fein,  
 Ach das die Musae hetten ein  
 Dasselbig schöne Klostlerlein.

Winneden ligt zur rechten handt  
 50 In einem feinen fruchtborn landt,  
 Zur rechten ligt ein Mül darbey,  
 Was etwan da geschehen sey,  
 Das will ich kürzlich zeigen an,  
 Drumb ich diß angefangen han.

Der Mülker hat ein werden Hundt,  
 Der leckt ihm offtmals seinen mundt,  
 Vnd hielt sich freundlich zu seim Herrn, [146]  
 Das sah der Esell sehr ungerne,  
 Gedacht, Des muß der hender walten,

60 Das ich nicht auch werd so gehalten,  
 Der Hundt der hat das beste glück,  
 So ligen sed auff meinem rüd,  
 Die muß ich armer allzeit tragen,  
 Der Teuffel muß zuletzt drein schlagen.

65 Der Herr, die Haußfram, vnd die Kind,



- Darzu das ganze Haußgefinß  
 Dem Hundt geneigt sind allezeit,  
 Vnd tragen all zu mir ein neit.  
 Ich muß allein der haußnarr sein,  
 70 Der donner schlag einmal darein.  
 Doch acht ichs für mein eigen schold,  
 Das mir im hauß ist niemand hold,  
 Wenn ich mich künd zu ihn geselln,  
 Vnd wie der Hundt mich freuntlich stelln,  
 75 Ich halt, ich wer auch angemen,  
 Wie, wann ich noch zu gnaden kem?  
 Nun will ichs warlich heben an,  
 Vnd frey versuchen was ich kan,  
 Ich will also freuntlich geberden,  
 80 Das ich noch wol der liebft soll werden.  
 Wie nun der Herr des morgens saß  
 Beim fener, vnd ein suppen aß,  
 Der Esel kompt, vnd ist nicht faul,  
 Vnd stellt dem Müller an das mau,  
 85 Vnd küßt, vnd leckt ihn also sehr,  
 Das der man schier gestorben wer.  
 Der Esel hatt ihm seinen mundt [147]  
 Erstremppft, das er nicht schreien kundt,  
 Vnd auff dem armen Müller hing,  
 90 Vnd seinen haß so hart umbsing,  
 Das er sich nicht geregen kund,  
 Das weret wol ein halbe stund.  
 Nun war eben kein Mensch dabey,  
 Außgenommen kleiner Kinder drey,  
 95 Die schrien gleichwol uerlaut,  
 Aber die Haußfraw war im Kraut,  
 So lag der Knecht, vnd war sehr schwach,  
 Die Magd wusch tücher bey der bach.  
 Da kompt ein Bawer ongefer  
 100 Zu sehen, ob gemahlen wer  
 Sein Korn, das er möcht baden Brodt,  
 Der Müller lag in grosser not.  
 Der Bawer saumpt sich auch nicht lang,  
 Erwischt gar baldt ein lange stang,

- 105 Und schlecht den Esel also sehr,  
Als ob er toll und töricht wer.  
Der Esel ward so wol geblawt,  
Das er nicht tragen kundt die haut,  
Er lag allda, und streckt all vier,  
110 Der arm tropff, war gestorben schier,  
Und hatt sein Herrn auch schier umbs leben  
Bracht, drumb ward ihm sein lohn gegeben.

## ¶ Morale.

- Es unterwind sich niemand des,  
Das seinem stand ist ungemess,  
115 Es zimpt ein andern etwas wol,  
Darinn ich ihm nicht folgen soll, [148]  
Weil ich darzu nicht tüglich binn,  
Dann solcher fürwitz kein gewinn  
Bringt nimmermehr, Drumhüt man sich,  
120 Und handel hie fürsichtiglich.  
Ein jeder frommer handtwercks man  
Nem sich keins andern handtwercks an.  
Ein Bawer sey kein Edelman,  
Der Ubel steht ihm vbel an.  
125 Und seins beruffs ein jeder wart.  
Ein Scherer greiffst ein an den Bart,  
Und mag anrhörn eins Fürsten haubt,  
Ein andern ist solchs nicht erlaubt.  
Ein Priester bleib bey seinem ampt,  
130 Und sey nicht also unuerschampt,  
Das er sich Weltlichs schwerdtis nem an,  
Gleich wie der Papt dann hat gethan,  
Solchs treibt der Teuffel inn der Hell,  
Das man thut wie dieser Esell,  
135 Sie werden ihrn verdienten lohn,  
Dn zweiucl bringen auch dauon.  
Optat ephippia bos piger, optat arare caballus.  
Nemo sua sorte contentus est.

## Item.

Fertilior seges est alienis semper in agris,  
Vicinumque pecus grandius uber habet.

Ouidius.

Nec tellus eadem parit omnia, uitibus illa  
 Conuenit, hæc oleis, hinc bene farra uirent. [149]

Von einer Nachtgall, vnd  
 Pfawen

Die 31. Fabel.

- E**S heist ein Böglin Nachtgall,  
 Das vbertrifft die Böglin all  
 Mit seinem frölichen gesang,  
 Da von wirdt eim die zeit nicht lang,  
 5 Drumß ich das Böglin loben will,  
 Es treibt ein solch schön seitenspill,  
 Als werß der beste Organist,  
 Desgleichen nicht auff Erden ist,  
 Es kan den halß so meisterlich  
 10 Verdrehen, das es wundert mich,  
 Wie doch das kleine Böglin das  
 Zuwegen bringt on vnderlas.  
 Es muß ein groß gnad in ihm sein, [150]  
 Das es singt tag vnd nacht so fein,  
 15 Welchs mich warlich sehr wunder nimpt,  
 Gott hat ihm seine zeit bestimpt,  
 Zu Ostern hebts zustimmen an,  
 Damit gleich singet jederman,  
 Christ ist erstanden, freudiglich,  
 20 Vnd all Creaturen frewen sich,  
 Das vnser lieb Herr Ihesu Christ  
 Von todten aufferstanden ist,  
 Das Böglin hat sein schön gedicht,  
 Vmb sanct Johans tag außgericht.  
 25 Damit Gott vns gibt zuuerstehn,  
 Das jederman soll fleißig gehn  
 In sein befehl, darzu ihn Got  
 Mit seinem Wort beruffen hot,

31, 20 *Ecce renascentis testatur gratia mundi, Omnia cum Domino dona redisse suo.*

- Keinr thu zu wenig noch zuviel,  
 30 Ein jeder bleib bey seinem ziel.  
 Auch sieht man Gottes gütigkeit,  
 In dieses Vöglin's nichtigkeit,  
 Das er sich (wie Maria spricht)  
 Nicht nach des menschen hoffart richt,  
 35 Das kleine Vöglin ist nicht schon,  
 Vnd gibt von sich ein solches thon.  
 Vnd das soll zwar auch (wie man sagt)  
 Ein Pfaw für Gott haben geklagt,  
 Wie das ein solchs schlechts Vögelein,  
 40 Könn singen also mechtig sein,  
 Das ein sein herz dauon müß lachen,  
 So könn er niemandt frölich machen  
 Mit seiner armen heisern stim. [151]  
 Darauß sagt Gott der Herr zu ihm,  
 45 Du klagst vber dein böß geschrey,  
 Mein gaben die sind mancherley,  
 Die Nachtgall vberauß wol singt,  
 Der Hirt die gab hat, das er springt,  
 Das wildt Schwein hat ein scharpffen zan,  
 50 Der Has leufft wol, vnd so fortan,  
 Also ein sönderliche gab  
 Ich dir im anfang geben hab,  
 Das du geziert mit feddern bist  
 So herrlich, als kein Vogel ist,  
 55 Vnd machst damit ein schönes rat,  
 Die gnad dir Gott gegeben hat,  
 Vnd füllst die augen, Die Nachtgall  
 Erfüllt die ohrn mit ihrem schall,  
 Ich theil nicht auß also mein gaben,  
 60 Das einr allein sie all muß haben.

¶ Morale.

Auß dieser Fabel lernt man fein  
 Das jeder soll zu frieden sein,

37 Inuidia. 44 Homerus. *Dij bona non uni dant omnia, formam, animumque, uerborumque sonum placidum, et sapientia dicta, etc.* 59 *Non uni dat cuncta Deus.*

- Mit der gab, die im Gott der Herr  
 Gegeben hat, vnd nimmermehr  
 65 Derselben überdrüssig sey,  
 Sonder viel mehr danck Gott dabey,  
 Der weiß wol, wie ers machen soll,  
 Die menschen aber sind so toll,  
 Ja wol von weißheit übergehn,  
 70 Das sie zu meistern unterstehn [152]  
 Gott vnsern Herrn in seiner krafft,  
 Wie er regiern soll sein herrschafft.  
 Denn also hört man manchen narnn,  
 Feindtlich wider Gott also scharnn,  
 75 Wann ich Gott wer, so wolt ich das,  
 Vnd diß, vnd ihens, vnd weiß nicht was,  
 Also vnd also ordiniern,  
 Vnd auß Pferdtz kütteln machen biern,  
 Es kan Gott besser nicht gebürn,  
 80 Zur schul muß er sich lassen fürn,  
 Der meister muß kurzumb gedenden,  
 Vnd sich nach seinen Schülern lenden.
- ¶ Das Morale der nehten Fabel vor dieser, gehört  
 auch hieher, vnd das Morale der 48. Fabel.

Von ein Raben, vnd den  
 Wölffen

Die 32. Fabel.

- E**M Rab flog vbern bergen hoch,  
 Vnd folgt den Wölffen immer noch,  
 Wiß das die Wölff ein gute Kuh  
 Zurissen, vnd ein Kalb darzu,  
 5 Als nun der Rab sah wie sie frassen,  
 Sprach er, Ir werdt mir folgen lassen  
 Des raubz ein zimlich theil, das Kalb  
 Beger ich nicht ganz, sonder halb,  
 Dann wo ihr hin gelauffen seit,  
 10 Dahin hab ich euch allezeit [153]

32, 5 *Contra mensæ, sed non periculorum socios.*

- Gefolget, das ist nicht erlogen,  
 Ich hab mich doch so müd geflogen,  
 Das ich kaum athem schöpfen kann,  
 Dann ich euch warlich all guts gann,  
 15 Und kann euch nimmer so wol gehn,  
 Ich will gern allzeit bey euch stehn,  
 Darumb ich hoff des zu genieffen,  
 Laßt mir ein hindertheil her schiessen  
 Vom jungen Kalb, freßt ihr die Kuh,  
 20 Das fordertheil des Kalbs darzu,  
 So will ich mit euch frölich sein,  
 Ich binn doch bey dem sterben mein,  
 Gens marter, ewer gut gesell,  
 Ihr findt kaum ein solchen Vogell,  
 25 Der lieber bey den Wölffen ist,  
 Darumb er billich mit euch frist.  
 Ein alter Wolff ihm antwort gab,  
 Nicht vnserthalben, lieber Rab, [154]  
 Bistu vns so lang nach geflogen,  
 30 Doch was du rebst, ist nicht erlogen,  
 Es kann vns nimmer so wol gehn,  
 Du wilt gern allzeit bey vns stehn,  
 So lang weil wir zu freffen haben,  
 Was hört man doch von diesem Raben?  
 35 Wie aber, wanns vns vbel geht,  
 Was giltz, ob er dann bey vns steht?  
 Er wurd sich lassen nirgend finden,  
 Wiß das er seh vns jemandt schinden,  
 Dann wurd er von vns weiblich freffen,  
 40 So grewlich, als wer er besessen,  
 Drummb heb dich baldt, du krieggst nichts hie  
 Von vnserm raub, dann du noch nie  
 Kein fahr mit vns bestanden hast,  
 Drummb wirstu nicht sein vnser gast,  
 45 Nicht einen bissen soltu kriegen,  
 Du magst deins wegß wol wider fliegen.

## ¶ Morale.

- Man findt solcher Raben wol mehr,  
 Die sich so stellen, als ob sie sehr  
 Sich arbeiten, vnd fast bemühten,  
 50 Für den Raben soll man sich hüten,  
 Sie sind doch nicht eins hellers werd,  
 Noch ist solcher ein grosse herb,  
 Die sich vom falschen schein ernern,  
 Vnd ander leut armut verzern.  
 55 In summa, vntrew arbeiter,  
 Vnd alle böse Prediger, [155]  
 Vnd sonst dergleichen falsche leut  
 Durch den Raben werden bedeut,  
 Da sey ein jeder eben klug,  
 60 Vnd hüt sich für ihrem betrug.

## Martialis.

Hunc quem cœna tibi, quem mensa parauit amicum,  
 Esse putas fidæ pectus amicitiaë.  
 Aprum amat et mullos, et sumen et ostrea, non te,  
 Tam bene si cœnem, noster amicus eris.

## Vom Papstesel

## Die 33. Fabel. [156]

- U**BM ligt in Jonia,  
 Gehört in kleine Asia,  
 Daselbst find man geschriben, das  
 Für langer zeit ein Müller saß,  
 5 Der hatt ein Esel, der nit gern  
 Arbeit, drumß lieff er von seim hern  
 Vnd kam fern in ein ander land,  
 Daselbst er in der wüsten fand  
 Ein Löwen haut, die zog er an,  
 10 Vnd trat daher, gleich wie ein Man.  
 Er sprach, Ich bin vons Müllers seden  
 Ein mal erlöst, er wirdt erschreden,  
 Vnd also gar für mir verzagen,  
 Das er mir gern die sedt wirdt tragen,

- 15 Was gilt es, ob ich etwas geb  
 Auff meinen herrn, so lang ich leb,  
 Ich will mich, wann ich kom zuhauß,  
 Für einen Schultheiß geben auß,  
 Ja wol, man wirdt mich sehen an,
- 20 Für einen freien Edelman,  
 Bodts marter, wie bin ich so fein,  
 Ich dörrft wol vbern Keiser sein,  
 Ich bin so fed vnd vnuerzagt,  
 Es sey dem Keiser zu gesagt,
- 25 Das ich ihn bringen will vmbß Reich,  
 Mir ist kein mensch auff erden gleich,  
 Den Keiser will ich vnterdrücken,  
 Er soll sich noch gern für mir bücken,  
 Vnd für mich falln auff seine knie,
- 30 Keim Esel ist auff erden nie [157]  
 Sölich ehr geschēhen, noch will ich  
 Eins solchen vnderstehen mich,  
 Glück zu, ich fahr dahin mit pracht,  
 Baldt werdt ich zu eim Pappst gemacht.
- 35 Der Esel zog wider zu hauß,  
 Vnd gab sich für ein Löwen auß,  
 Vnd für ein grossen herrn auff erden,  
 Der aller heiligst wolt er werden,  
 Vnd herschen vber alle Pffarrn,
- 40 Vnd sah doch gleich eim grossen Narrn,  
 Verbot der Priesterschaft die Ehe,  
 Das thet den frommen Priestern wehe,  
 Da ward die Welt voll büberey,  
 Ein Pffaff hatt zwo hurn, ober drey.
- 45 Wann einr eim Cheman schandt sein hauß  
 Durch Ehebruch, so ward nur darauß  
 Ein fein gelecht, von sölichen knaben  
 Mußt er den spott zum schaden haben,  
 Mit einer Meß warß schon versönt,
- 50 Vnd war doch dem sein Weib verhönt,

88, 17 *Honores mutant mores.* 21 *Ab asinis ad boues transcendit.* 26 *Quia asinus.*



- Das thet des Esels heiligkeit,  
 Doch war es frommen leuten leit.  
 Welcher fleisch auff die Freitag aß,  
 Mit seim blick er sein nicht vergaß,  
 55 Er vrtheilt ihn zum ewigen todt,  
 Auch Butter, Eyer, er verbot,  
 Da fuhr er fort der tolle gauch,  
 Vnd Käß vnd Milch verpot er auch.  
 Er saht auch Keiser ab vnd ein,  
 60 Das möcht ein stolger Esel sein, [158]  
 Die Keyser musten sein sein knecht.  
 Nun war das Böldkin also schlecht,  
 Das kein mensch war im selben landt,  
 Ein Löw war ihm ganz unbekandt,  
 65 Kein mensch gemeint het nimmermehr,  
 Das solch person ein Esel wehr,  
 Es hielt ein jeder sein gebott,  
 Als ob er wer der höchste Gott,  
 Er hatt den Himmel feil vmb gelt,  
 70 Betrog also die ganze Welt,  
 Er trug Gott selbst im himel drein,  
 Das möcht ein stolger Esel sein.  
 Nun lieber sih, ein solche macht  
 Des Löwen haut zuwegen bracht,  
 75 Diß ist kein Fabel, sonder war,  
 Dann als man schreib sechs hundert jar,  
 Von der zeit her, da Ihesu Christ  
 Für vns menschen mensch worden ist,  
 Vast vmb die selbe zeit, acht ich,  
 80 Der Esel außgedreht hat sich,  
 Vnd in ein ander landt geflogen,  
 Des Löwen haut da angezogen,  
 Darnach mit solcher tollen pracht,  
 Die menschen all zu narrn gemacht,  
 85 Das hat gewert neun hundert jar,

33, 76 Vnter dem Keiser Foca sing vnser Entchrist an,  
 da auch Mahometh der Orientalisch Entchrist anfang.

85 Anno 1517 wardt der Endtchrist vber der Ablaskisten ergriffen, und offendar.

- Vnd zwölff, ist leider allzu war.  
 Da kam ein fein geschickter Man,  
 Der sah den falschen Löwen an,  
 Vnd also baldt bekant er frey,  
 90 Es müßt sein eitel triegerer, [159]  
 Damit er bißher wer vmbgangen,  
 Er sah herfür ein wenig hangen  
 Die ohrn, solchs kund ihn nicht betriegen,  
 Er fing sie an herauß zu ziegen,  
 95 Da sah ein jeder an dem tohrn,  
 Ein gut par langer Esels ohrn,  
 An kopff er ihm ein schlappen gab,  
 Des Löwen haut zog er ihm ab,  
 Vnd offenbart ihn aller Welt,  
 100 Das man jehz nichts vom Esel helt,  
 Damit genommen hat behend,  
 Des falschen Löwen pracht ein end.  
 Man hat verbrennt die Löwen haut,  
 Vnd ward der Esel wol geblaut,  
 105 Das er noch nicht auff diesen tag,  
 Sein eigen haut getragen mag,  
 Er ligt, vnd kan noch nicht ersterben  
 Er muß zulezt doch gar verderben.  
 Der Man ist warlich ehren werdt,  
 110 (Wiewol er nicht der ehrn begert)  
 Der vns vom Esel hat erlost,  
 Vnd angezeigt den rechten trost,  
 Den frommen Heylandt Ihesu Christ,  
 Der aller menschen Heylandt ist,  
 115 Martinus Luther ist der Man  
 Der solchen dienst vns hat gethan,  
 Vnd offenbart den Widderchrist,  
 Das vns nicht mehr sein falsche list  
 Betreugt, darumb von herzen wir  
 120 Du lieber Christe danken dir. [160]

## ¶ Morale.

Also gehts zu in dieser Welt,  
 Das man die für die besten helt,

- Vnd vber all gelerten preift,  
 Die nie kein tugendt han beweift,  
 125 So sehr geliebt der falsche schein  
 Dem Bold, das muß der Teuffel sein,  
 Ja viel mit ihrer falschen kunst,  
 Erwerben grosser Herren gunst,  
 Solch schelmen heißt man Subdeler,  
 130 Die wissen nichts von guter ler,  
 Vnd doch so jemerlich betriegen  
 Das arme Bold, mit ihrem liegen,  
 Vnd als die Wespen sein gefindt,  
 Wie man dauon geschriben findt,  
 135 Die fliegen für der Vinen hauß,  
 Vnd fressen ihn das Hõng herauß,  
 Vnd rauben ihn ihren vorrad,  
 Von Gott sie haben kein genad  
 Was guts zuthun, vnd wie ein Kuh  
 140 Verstendig sind, noch farn sie zu,  
 Vnd wõllen meistern alle Welt,  
 Solch weiß kein frommen nicht gefelt.  
 Drumb liebes kindt, hab eben acht  
 Auff meine lâr, denck tag vnd nacht,  
 145 Das ja dein hertz werd wol verwart,  
 Für solcher Teuffelischer art,  
 Dafür hüt dich bey leib vnd leben,  
 Du solt dich nimmermehr dafür außgeben,  
 Durch böse tûck, vnd falsche list, [161]  
 150 So du doch nicht derselbig bist.  
 Vmb hoffart willn hat Gott der Herr  
 Herab gestürzt den Lucifer,  
 Vnd Adam auß dem Paradeiß,  
 Von wegen solcher bösen weiß.  
 155 Der Korah ist sampt sein geselln  
 Hinab gefarn tieff in die Helln,  
 Von Gott verstoffen ewiglich.  
 Der Absalon hieng jemerlich  
 Mit seinem hübschen har am ast,  
 160 Was bracht ihn doch in solche last,  
 Vnd baldt darnach vmb leib vnd leben?

- Darauff ich dir will antwort geben.  
 Er vnderstundt on Gotts befehl,  
 König zu sein in Israel,  
 165 Sölich tolle hoffart hats gemacht,  
 Vnd ihn vmb leib vnd leben bracht.  
 Zu unsern zeiten haben sich  
 Vnterstanden mutwilliglich,  
 Der Münzer vnd die Münsterer,  
 170 Gleich wie ihr Vater Lucifer,  
 Das ganz landt vnter sich zubringen,  
 Vnd wolt ihn doch auch nicht gelingen,  
 Dann sie brachten zulezt dauon,  
 Gleich wie ihr vorkarn, bösen lohn.  
 175 Also sihstu mein lieber Son,  
 Das keiner kommen ist dauon,  
 Der sich hat hoffart lassen blenden,  
 Sie müssen all sich selber schenden, [162]  
 Mit ewger schandt, Drumb seh dich für,  
 180 Das dirz zursaren nicht gepür.

Vom streit der Vogel, vnd vier  
 füßigen Thier

Die 34. Fabel.

- E**s ist (wie man geschriben findt)  
 Zwischen den Thiern, die da sind  
 Vierfüßig, vnd der Vögel art  
 Zwitteracht gewest, darumb sie hart  
 5 Von beiden theilen wurden gedrengt,  
 Vnd wie sich oft ein fewr empfengt  
 Von einem funden, das wie stroh  
 Ein ganze Stadt brennt liechter loh, [163]  
 Also auß einr geringen sach  
 10 Entstanden ist groß vngemach.  
 Nemlich, Es kam ein kleine Mauß  
 Vor zeiten für einß Sperlings hauß,

34, 6 *Comparatio. Ex parua sæpe scintilla magnum  
 conflatum est incendium*

- Und sprach, Gott grüß dich Sperling mein,  
 Ich wölt gern mit dir frölich sein,  
 15 Man sagt du habst ein guten Wein,  
 Bey Wormbs gewachsen an dem Reim.  
 Der Sperling sprach, Es soll ja sein,  
 Du aller liebstes Meußlin mein,  
 Du bist mir willkum, kum herein,  
 20 Da sassen sie beim Reinschen Wein.  
 Der Sperling sprach, sih liebe Mauß,  
 Da bring ich dir ein ganzen auß  
 Die Mauß sprach, O ich wart sein gern,  
 Biewols verbotten ist von hern,  
 25 Es ligt vns aber nichts daran,  
 Weil wir jezt niemandt bey vns han,  
 Der vns den Herrn verrathen kan,  
 Drumb laß vns weyblich halten an,  
 Und zu mit ganzen kandten sauffen,  
 30 Als ob vns wöll der Wein entlauffen.  
 Da sprach der Sperling, Nun wolan,  
 So bring ich dir von stunden an,  
 Die kandte auß, Es gilt dir eins,  
 Da sprach die Mauß, Ich warte keins.  
 35 Der Sperling sprach, Wie ist das eins?  
 Da sprach die Mauß, wir sind vneins,  
 Er sprach, das gilt dir, vnd noch eins,  
 Da sprach die Mauß, Nun sind wir eins, [164]  
 Also fahr her, mir zu, mir zu,  
 40 Sie hießen sich einander, du,  
 Und sossen sich des Weins so voll,  
 Das sie schrien, als wern sie toll.  
 Da ward die Mauß ein wenig frech,  
 Der Sperling sprach, bezal die zech.  
 45 Da sprach die Mauß, das wer mir sein,  
 Ich meint, man gáb nichts für den Wein,  
 Da nem den krug, vnd schend mir ein,  
 Schend ein vnd laß vns frölich sein,

26 Oderunt peccare boni uirtutis amore. Oderunt peccare mali formidine pœnæ.

- Welcher uns rechnen wirbt den Wein,  
 50 Derseib soll auch bezäler sein.  
 Da sprach der Sperling, das wer fein,  
 Mit feusten müst man schlagen drein,  
 Du bist ein amechtiger tropff,  
 Den krug warff er ihr an den kopff,  
 55 Vnd nam von stunden an die Mauß,  
 Vnd warff sie für das hauß hinauß,  
 Da thet die Mauß ein schweren fall.  
 Der Sperling schalt die Thier all,  
 So nicht begabet sind von Gott,  
 60 Mit sittchen, vnd treib seinen spott,  
 Vnd hub die Vögel an zu loben,  
 Wir fliegen in der lufft dort oben,  
 Vnd singen, vnd sind guter ding,  
 Truß ewer eim, das er so sing,  
 65 Vnd inn der lufft dort oben schweb,  
 Drum ich ein dreck nicht auff euch geb.  
 Die Mauß lag da, vnd war schier tobt,  
 Vnd kundt in solcher letzten not, [165]  
 Dem Sperling keine antwort geben,  
 70 Ein ander Meußlin stundt daneben,  
 Das war ein Schwager dieser Mauß,  
 Vnd rieß gegen des Sperlings hauß,  
 Vnd fluchet allen Vögeln sehr,  
 Vnd hieß sie allsamt bößwichter,  
 75 Meineydig, trewloß, verräther,  
 Vnd redt ihn grewlich an die ehr.  
 Der Sperling sprach, du hast geschmecht  
 Mich vnd das ganz Vögel geschlecht,  
 Wann das erfert mein Oberkeit,  
 80 So wirdts euch warlich werden leit.  
 Der Sperling flog zum Abeler,  
 Der war der Vögel oberster,  
 Vnd nam mit sich den schwarzen Raben,  
 Den wolt er zu eim Redner haben,  
 85 Da fuhr der Rab die klag gar schwind,

Aber der Adler war gelind,  
Vnd ließ sich nicht zu zorn bewegen,  
Ein krieg deshalb zu erregen.

- Er sprach zu ihn, das ist mein that,  
90 Weil vns ein Mauß geschmehet hat,  
Das wir darumb kein krieg anheben,  
Wir wöllns der tolln Mauß vergeben,  
Es ist das best, das mans vergeß.  
Es feiert aber vnder des
- 95 Die Mauß auch nicht, vnd lieff so baldt  
Zum Wolff in einen grossen Waldt,  
Da lag ein Schloß, das hieß Fressgar,  
Dasselbst der Wolff ein Hauptman war, [166]  
Die Mauß ein Nebner bracht mit sich,
- 100 Den Fuchß, der kundt gar meisterlich  
Die klag fürbringen, das es klang,  
Vnd sein gang red nach kriegem rang.  
Der Wolff die red hort nicht vngern,  
Gar baldt reith er zu seinem hern,
- 105 Dem Löwen, der zu Drumstein saß,  
Vnd aller Thier König was,  
Vnd ihm der Mauß klag zeiget an.  
Der König war noch ein junger Man,  
Vnd hatt das landt nicht lang regiert,
- 110 Der Wolff ihn vbel informiert,  
Vnd hatt sein herrn so sehr vergifft,  
Das er von stunden an ein schrift,  
Vnderscrieben mit eigner handt,  
Dem Adler schickt ins Deudsche landt,
- 115 Der inhalt war, Siß Abeler  
Ich will deins Landts werden ein Her,  
Vnd umb die höchste Oberkeit  
Mit dir zu kempffen bin bereit,  
Drumb denck, vnd wer dich weiblich,
- 120 Mit heeres krafft zu dir kum ich,

87 *Sigismundus Imperator dixit, Imperare nescit qui nescit dissimulare.*

103 *Væ terræ, cuius rex puer.*

- Dein Vold hat mir erzürnt ein Mauß,  
 Drumb soltu mir ein halten auß.  
 Ach hett gelebt der alte Her,  
 Diß nicht geschriben worden wer,  
 125 Vnd hett der Wolff mit seim gebicht  
 Vorn alten König nichts außgericht.  
 Der Wolff war eitel thun vnd lassen,  
 Des jungen Königs, vnd nicht die straffen [167]  
 Kein hielt, Vnd da noch lebt der alt,  
 130 Da hatt der Wolff gar kein gewalt.  
 Nachs alten Königs todt behendt  
 Verfiel das ganze regiment,  
 Da war das wildt Schwein Canzeler,  
 Der Fuchß des Königs Prediger,  
 135 Die Saw Schulmeister in der stat,  
 Vnd war der Igel sein Vocat,  
 Der Hundt war koch, vnd kocht nichts gar,  
 Der Esel Sengermeister war,  
 Vnd dorfft fürthin kein seß mehr tragen,  
 140 Die Kuh must auff der Orgeln schlagen,  
 Das Kalb das Venedigte jagen,  
 Die Büffel musten hasen jagen,  
 Die Affen musten Schreiber sein,  
 Das Regiment stundt mechtig sein,  
 145 Die Böck gesetzt warn vbern wein,  
 Der Beer must Küchenmeister sein,  
 Den Ratten war befohn der Speck,  
 Die Meuß versorgten brodt vnd weck,  
 Vnd warn gesetzt auch vbers mehl,  
 150 Die Katzen hatten auch befehl,  
 Was man bracht von des Königs tisch,  
 Es wer gleich fleisch, käß, ober vifch,  
 Das namen sie zu ihrer handt,  
 Das man des morgens nichts mehr sandt.  
 155 Als nun der Abler laß den brieff,  
 Baldt er den Canzler zu sich rieff,  
 Mit namen Psittich, vnd noch zwen,  
 Die musten auch zum Abler gehn, [168]  
 Der ein hieß Schwan, der ander Falck,



- 160 Schwan war Hoffmeister, Feld Marschald,  
 Die Ubeliche Raiestat  
 Dieselbigen drey nam zu rat,  
 Des Löwen brieff der Cankler laß,  
 In summa, Ihr beschluß war das,  
 165 Man solt den Löwen umb den zorn  
 Bitten, kein gut wort sey verlorn.  
 Der Löw wolt aber kurzumb werden,  
 Ein Monarcha der ganzen erden,  
 Vnd sucht also sein eigen ehr,  
 170 Er meint, es wurd ihm nimmermehr  
 Fühlen, derhalben fuhr er zu  
 Mit vndermunnst, gleich wie ein Kuh,  
 Vnd lieff, als ob er töricht weer,  
 Vnd bracht zuhauff ein grosses heer,  
 175 Viel guter Büchsen kamen auch,  
 Die eine hieß Sanct Thönges rauch,  
 Die ander war Frankos genent,  
 Die dritte hieß Blizelement,  
 Vnd sonst viel ander Büchsen kamen,  
 180 Die hatten all jhr eigen namen.  
 Nun wöllen wir ferner besehn,  
 Was nach der rüstung sey geschehn.  
 Es worden an dem Ubeler  
 Etlich Bögel feyg bößwichter,  
 185 Der Huhn, Gul, Rauß, Fleddermauß,  
 Die brächten sich vom Ubler auß,  
 Vnd traten auff des Löwen seiten,  
 Des acht der Ubler nicht ein meiten. [169]  
 Als nun die schlacht gieng recht im schwang,  
 190 Da wardt dem Fuchß die zeit gar lang,  
 Der Wolff vnd er, den Löwen gar  
 Stehn lieffen in der größten fahr.  
 Zulezt des Ublers grosse macht  
 Zuboden stürzt des Löwen pracht,  
 195 Vnd nam also damit behendt,  
 Des Löwen stolz ein schendtlich endt,

- Der Adeler der groffe helbt,  
 Mit groffen ehren behielt das veldt.  
 Was halff es da die Fledermauß,  
 200 Das sie sich dräht von Vögeln auß?  
 Vnd hat sich vnders Meuß geschlecht  
 Gemengt? Drumb gehts ihr jekundt recht,  
 Das sie bey tag hat keine macht  
 Zufliegen, sonder bey der nacht.  
 205 Der Kauz hats auch so außgericht,  
 Daß er bey tag darff fliegen nicht,  
 Die Nachteul muß den tag auch meiden  
 Die Vögel wollen sie nicht leiden,  
 Der Fuhu scheut den tag so sehr,  
 210 Das er das liecht sieht nimmermehr,  
 Das ist ihr all verdienter lohn,  
 Des sey jekundt genug dauon.

## ¶ Morale.

- Welcher will haben gute tag,  
 Der hör, was König David sag,  
 215 Dem frieden soll er jagen noch,  
 Die hoffart die da pranget hoch [170]  
 Muß endtlich doch zu schanden gehn,  
 Kein vbermut kan lang bestehn.  
 Zum andern hüt dich, das du nicht  
 220 An dein herrn werbst ein böfewicht,  
 Dem du mit eyd verbunden bist.  
 Desgleichen soll ein jeder Christ,  
 Bey Gottes wort bestendig bleiben,  
 Sich kein fahr dauon lassen treiben,  
 225 Von Gotts wort fall bey leib nicht ab,  
 Wie ich der viel gesehen hab,  
 Die theten, als wer niemandt mehr,  
 Der Christum liebet also sehr,  
 Darnach Rammon sie anders lert,  
 230 Wann sie abfieln, sie wern ernert,  
 Das sind die Fledermauß fürwar,  
 Die Christum han verleugnet gar,  
 Drumb werden sie zuschanden werden,

- Was nicht geschicht auff dieser erden,  
 235 So wirdts doch am jüngsten gericht  
 Geschehn für Gottes angeficht,  
 Wann sie farn in die Hell hinein,  
 Da wirdt heuln vnd zenklappen sein,  
 So lert Sanct Paul Timotheon  
 240 Als seinen aller liebsten son,  
 Vnd spricht, das ist gewißlich war,  
 Wann wir mit Christo leiden fahr,  
 So wirdt vns auch der Vatter geben,  
 Durch Ihesum Christ das ewig leben.  
 245 Verleugnen wir den frommen Christ,  
 Der doch für vns gestorben ist, [171]  
 So werden wir in Gottes zorn  
 Sterben, vnd ewig sein verlorn.

Von ein Dohß, vnd einer  
 Mauß

Die 35. Fabel.

- E**s heiß ein Mauß des Dohß fuß,  
 Der Dohß flucht ihr ein böse druß,  
 Vnd eilt der Mauß von stund an noch,  
 Die Mauß entleufft ihm in ein loch.  
 5 Der Dohß war böß, vnd stund hie auß  
 Fürm loch, da spottet sein die Mauß,  
 Vnd sprach, Ja lieber Dohß, weil du  
 Bist groß geborn, von einer Au,  
 Meynstu darumb, man muß dich achten,  
 10 Vnd du mögst jederman verachten? [172]  
 Vnd werstu noch ein größser Thier,  
 Vnd hettst bey dir deins gleichen vier,  
 Forcht ich mich doch vor ewer keim,  
 Drumb lieber Dohß zieh wider heim,  
 15 Zu deiner Mutter, klag vnd sag,  
 Wie dich ein Mauß an diesem tag  
 Gebissen hab, vnd weyn mit ihr,  
 Du wirst fürwar (das sag ich dir)  
 Machen, das sie des nicht wirdt lachen,

- 20 Du wirst sie noch sehr weynen machen.  
 Verspottet gieng der Döck zuhauß,  
 Begiert von einer kleinen Mausß.

¶ Morale.

Verlaß dich nicht auff deine macht,  
 Dadurch der klein feindt werd veracht.

Minorem ne cōtempseris.

Das ist.

- 25 Nicht acht den menschen nach dem schein,  
 Es darff wol was dahinden sein,  
 Ein kleyner ward ein mal veracht,  
 Der den darnach umbs leben bracht,  
 Man findt auch oft ein kleinen man,  
 30 Der darff ein grossen greiffen an.  
 Der groß erschrecklich Goliath  
 Den David auch verachtet hatt,  
 Noch fuhr der kleine David zu,  
 Schlug ihn zu boden wie ein Kuh,  
 35 Ich mein, er liebert ihm ein schlacht,  
 Noch hatt kein schein des Davids macht. [173]  
 Das laß dir mensch gesaget sein,  
 Vnd richt nicht leichtlich nach dem schein.

Von einem Löwen, Vorn,  
 vnd Fuchß

Die 36. Fabel.

- D**ER Löw ein Schloß hatt, das war sterck,  
 Vnd wardt genant Tyrannenbergt,  
 Das Schloß ward ihm darnach verbrennt,  
 Das man die stadt kaum jekundt kennt,  
 5 Doch sind die funden mechtig fern  
 Gestoben vnder ander hern,  
 Als nun der Löw das Regiment

Noch inn hatt, hat er außgesent [174]  
 Sein bottschafft in das Landt umbher,

- 10 Vnd vnder andern war der Ber  
 Auß seinem schloß, hieß Greiffental,  
 Veruffen in des Löwen Sal.

Der Wolff mit ihm zog also baldt,  
 Der saß nicht fern von ihm im Waldt,

- 15 Daselbst war er ein reicher Graff,  
 Hatt mehr dann sieben tausent Schaff,  
 Vier hundert Geiß, vnd Genß on zal,  
 Sein schloß das hieß man Würgetal.

Das Fuchßlin macht sich auch herbey,

- 20 Das ihr zuhauff warn eben drey,  
 Der Fuchß auch einr vom Abel war,  
 Vnd hatt nicht weniger all jar,  
 Dann sechßhalb hundert hünere fallen,  
 Die musten teglich zu ihm walln

- 25 Mit herlicher procession,  
 Der Fuchß empfing die hünere schon,  
 Vnd zog mit ihn inn sein gemach,  
 Das hieß mit namen Greiffenach,  
 Er hatt auch Genß, vnd Enten gnug,

- 30 Vnd man ihm teglich mehr zutrug.  
 Der Ber ein reicher Herzog war,  
 Dem must man libern alle jar  
 Auff Martini des morgens frü,  
 Neun hundert Esel, tausent Rüh,  
 35 Vnd darzu so viel tausent Schwein,  
 Das sie kaum all zu zelen sein.

So wollen wir nun zeigen an,  
 Was sie beim Löwen han gethan, [175]  
 Sie kamen für des Löwen hauß,

- 40 Da schickt der Löw ein knecht herauß,  
 Das er dem Bern solt sagen an,  
 Er soll hinein zum König gahn.

Als er zum Löwen kompt hinein,  
 Da heißt der Löw ihn willkumm sein,

- 45 Vnd must mit ihm spaciern der Ber  
 Allenthalben im Sal umbher.

Da sprach der Löw, Mein Her sag mir  
Dein meinung, wie gefelt es dir?

Er sprach, wolt ihr dann wissen, wie?

50 Es stindt so treflich vbel hie,  
In der Spelunden möcht ich nicht  
Haußhalten, das ist außgericht.

Da sprach der Löw, Wie sagstu tropff?

Vnd nam ihn flug bey seinem kopff,

55 Vnd riß ihn nider zu der erden,  
Ein heilger mertler muß er werden.

Solchs macht den Wolff vnd Fuchß verzagt,

Bald ward dem Wolff auch angesagt,

Er soll zum Löwen gehn hinein,

60 Er dacht, das will der Teuffel sein.

Als er hinein zum Löwen kam,

Der Löw den Wolff balbt mit sich nam,

Vnd fürt ihn im palast vmbher,

Der Wolff sah, wie der arme Her

65 Dort lag, vnd ander aß darzu,

Da lag ein Schwein, dort lag ein Au,

Hie lag ein kopff von einem gaul,

Dort lag ein rauhes Dchffenmaul, [176]

Da lag ein schwanz, dort lag ein horn,

70 Hie lagen lange Esels ohrn,

Da lagen beyn, dort lagen füß,

Der Wolff gedacht, hab dir die drüß.

Zulezt, da er ihn hatt nun lang

Vmbher geführt, da ward ihm bang,

75 Er dacht, was wiltu zu ihm sagen,

Wann er dich wirdt vmb antwort fragen?

Der Löw fragt ihn, wies ihm gefiel,

Dem Wolff gefiel nicht wol das spiel,

Er dacht, Ich will ihm dennoch geben

80 Solch antwort, das ich bleib bey leben,

Er sprach zu ihm, Auff meine trew

Sag ich, es ist ein schön gebew,

Vnd reucht darzu so mechtig wol,

Das billich ein Löw hie wohnen sol,

85 Das sag ich auff das sterben mein,

Da geht ein süßes Lüfftlin rein  
 Vom grünen walde, O Gott wie gut,  
 Das einem sanfft im herzen thut.

- Der Löw gedacht, Es hilfft dich nicht,  
 90 Er sprach, O seyger bösewicht,  
 Wie kan der Wolff so weiblich liegen,  
 Das sich dauon die balden biegen,  
 Drum ich dich warlich straffen muß,  
 Wolan, ich leg dir auff die buß,  
 95 Da nam er ihn beim halß behendt,  
 Vnd halff ihm zu seins lebens endt.

- Der Wolff hatt nun auch sein bescheid,  
 Dem armen Fuchß war draussen leid, [177]  
 Doch sandt er baldt ein feinen randt,  
 100 Wie er sich gegen dem gestand  
 Wolt halten, vnd traffs dennoch eben,  
 Also, das er erhielt sein leben,  
 Dann als er wardt berüfft hinein,  
 Vnd sagen solt die meinung sein,  
 105 Da hielt er zu die naß, vnd sagt,  
 Ich werd vom schnopffen wol geplagt  
 Nun lenger, dann vierzehen tag,  
 Es ist warlich ein heßlich plag,  
 Die macht, das ich nichts riechen kan,  
 110 Ich wolt euch sonst gern zeigen an,  
 Mein meinung, wann der schendtlich schnopff,  
 Nicht so verwüst hett meinen kopff,  
 Dem Fuchß halff also seine list,  
 Das er beim leben blieben ist.

#### ¶ Morale.

- 115 Der Leut findt man jehunder vill,  
 Die listig sind, vnd schweigen still,  
 Vnd nehmen sich des schnopffens an,  
 Wie dieses Fuchßlin hat gethan,  
 Als ob der weg der sicherst sey,  
 120 Das man sich heng an kein parthey,  
 Dann entweder sie bleiben stum,  
 Ober sprechen, Mum mum, mum, mum.

- Das sind die Weisen in der welt,  
 Kein fromer aber von ihn helt.
- 125 Der Der wirdt für gerecht erkent,  
 Der hat weiß, weiß, schwarz, schwarz, genent, [178]  
 Ein frommer man die warheit soll  
 Verleugnen nimmer, ob er woll  
 Darumb muß wagen leib vnd leben,
- 130 So wirdts ihm Gott doch wider geben,  
 Ihm wirdt gewiß nach dieser welt  
 Sein leben wider zugestellt,  
 Es ist ja Christ auch so gestorben,  
 Vnd doch darüber nicht verdorben,
- 135 Dann er, der fromme Ihesu Christ,  
 Von aller seiner marter ist  
 Aufferstanden am dritten tag,  
 Der todt an ihm nun nichts vermag,  
 Er hat seinr lieben Christenheit
- 140 Durch seinen todt die sted bereit,  
 Das sie mit ihm soll ewiglich,  
 Ins batters Reich erquiden sich,  
 Erlöst fürthhin auß aller not,  
 Da wirdt sie dann truzen dem todt,
- 145 Wo ist dein stachel, lieb gesell?  
 Wo ist dein sieg, du böse hell?  
 Du hast den sieg mit grossen spott  
 Sampt deiner Teuffelischen rott  
 Verlor, dagegen vnser Christ
- 150 Ein hochgelobter König ist,  
 Der wöll von wegen seiner ehr  
 Uns nicht verlassen nimmermehr. [179]

Von einem Löwen vnd Fuchß,  
 vnd andern Thiern

Die 37. Fabel.

**E**s hatt ein Löw ein grosses Schloß,  
 Das hieß mit namen zu der Noß,  
 Vnd lag nicht fern von Kumpelum,

138 *Mors illi ultra non dominabitur.* Roman. 6.

145 *Usee. 13.*



- Desgleichen nah bey Bischoffsum,  
 5 Die dörffer sind am Mayn bekandt,  
 Vnd ligen im Hanischen landt,  
 Nicht fern dauon ein Dörflin leigt  
 Mülheim, da man die kinder weigt,  
 Sölch ketzerey hat angericht,  
 10 Ein Papistischer bösewicht,  
 Des ihm der leidig Teuffel band,  
 Wann eim ein kindt ist worden krank, [180]  
 Trug ers gen Mülheim auff die Wag,  
 (Es ist fürwar so, wie ich sag)  
 15 Die hatt der Pfaff da angericht,  
 Vnd nach des kranken kindts gewicht  
 Mußt man dem Baals pfaffen geben  
 Ein hauffen korns, der lag daneben.  
 Ich laß den Pfaffen farn, vnd tum  
 20 Wider zur Noß bey Kumpelum,  
 Die alten sagen, das dadey,  
 Ein grosser Waldt gestanden sey,  
 Der hab gereicht biß an den Rhein,  
 (Es hat wol können möglich sein)  
 25 Vnd soll ein Löw im selben Waldt  
 Gewohnt han, Als er nun war alt,  
 Das er sich nicht mehr kundt ernern,  
 Vnd mußt doch gleichwol teglich zern,  
 Weil er kein thier fangen kundt,  
 30 Darumb erdacht er diesen fundt,  
 Er schickt auß durch das ganze landt,  
 Zu allen die ihm warn verwandt,  
 Vnd ließ ihn sagen wie er sey  
 Für zweien tagen oder drey  
 35 Gefalln in grosse schwere krenck,  
 Darumb zumachen er gebend  
 Als halbt für seinem letzten endt  
 (Wie sich gepürt) ein Testament,  
 Darzu wolt er sie auch gar gern  
 40 Bersehn mit einem andern Hern,  
 Weil er jehund sey noch bey leben,  
 Er werd der Welt bald vrlaub geben, [181]

- Das sie wüßten noch sein abscheidt,  
 Wen sie für ihre Oberkeit  
 45 Erkennen solten, darumb er  
 In sagen ließ, wer sein beger,  
 Das sie, ihe einer nach dem andern,  
 Zu ihm ins alt Schloß solten wandern.  
 Die Thier warn fast all bereit,  
 50 Zu gehn zu ihrer oberkeit,  
 Der Ber, der Wolff, das wilbe Schwein,  
 Die wolten mit den ersten sein,  
 Darnach das Ross, vnd Dohß darnoch,  
 Der Hirtz, vnd Boß, die sprungen hoch,  
 55 Der Aff war aller Thier ged,  
 Ein Esel, Igel, vnd ein Schneck,  
 Die lieffen, das sie wol ein Hund  
 Von weitem nicht erlauffen kund,  
 Sie warn ihm alle viel zu schnell,  
 60 Der Büffel war auch ihr gesell,  
 Nach ihm kam langsam das Eichhorn,  
 Vnd hatt getreten inn ein dorn,  
 Vnd gieng an einem stab daher,  
 Gleich wie ein lamer betteler,  
 65 Dem folget nach mit grossem zorn  
 Ein Schaf, das hatt ein schuch verlorn,  
 Vnd sucht hieuorn, vnd sucht dorthinden,  
 Vnd kundt den schuch doch niergend finden,  
 Der Otter kam vnd war nicht faul  
 70 Vnd trug ein Otter in dem maul,  
 Der Haß schier mit den letzten kam,  
 Vnd war an beiden schendeln lam, [182]  
 Das Kobagra plagt ihn so hart,  
 Vnd seiner warlich vbel wart.  
 75 Dachs, Viber, Marber, Wisel, Mausß,  
 Die kamen auch fürs Löwen hauß.  
 Das Glendt, Aurochß, vnd ein Raß  
 Zulezt sprang auch daher die Raß,  
 Hatt sich geseumt bey einer Mausß,  
 80 Drumb eilt sie zu des Königs hauß.  
 Wie sie nun alle vorm Schloß stehn,

- Da mußt einß nach dem andern gehn  
 Zum Löwen in den Sal hinein,  
 Da hieß ers schwächlich willkum sein,  
 85 Und nam sich an, er wer sehr schwach,  
 Biß das er sein vorthail erfach,  
 Da reiß er solchs zur erden nidder,  
 Es kam kein Thier von ihm widder.  
 Der Fuchß war aller schaltheit voll,  
 90 Er dacht, du wirft nicht sein so toll,  
 Das du dich gebst in söliche fahr,  
 Dann zeitlich wardt der Fuchß gewar,  
 Das kein Thier war wider kommen,  
 Der Fuchß hatt warlich recht vernommen,  
 95 Wolt nicht also sein leben wagen.  
 Da ließ der Löw den Fuchßen fragen,  
 Warumb er nicht auch zu ihm kem,  
 Er wer ihm warlich angemen,  
 Und dörfst sich nicht für ihm besorgen,  
 100 Stürb er nicht heut, so stürb er morgen.  
 Er sey fürwar ein schwacher man,  
 Drumb wöll er ihn gern bey ihm han, [183]  
 Es sey fürwar umb ihn geschehn,  
 Drumb wöll er ihn gern vorhin sehn.  
 105 Der Fuchß ihm schriftlich antwort gab,  
 Fürwar ich wol gesehen hab,  
 Das alle fußstapffen hinein,  
 Und kein herauß getreten sein,  
 Das ist mir nicht ein kleiner schreck,  
 110 Drumb müßt ich sein ein grosser ged,  
 Das ich mich wolt on alle not  
 Wagen in ein gewissen todt,  
 Der Fuchß (glaub mir) ist nicht so toll,  
 Er weiß, das er nicht kommen soll,  
 115 Ich kenn dich wol mit deiner krenck,  
 Drumb ich zukommen nicht gebend,

105 *Noli homines blandos nimium sermone probare, Fistula dulce canit uolucrum dum decipit auceps. Fœliciter sapit, qui alieno periculo sapit.*

Ade, ade, ich komme nicht,  
Des Löwen krankheit ist erdicht.

## ¶ Morale.

Nil temere credideris.

Der ist ein Narr, der leichtlich glaubt,  
120 Weil jedem liegen ist erlaubt.

Item.

Malus ubi bonum se simulat, tunc est pessimus.

Das ist.

Wann sich ein böser freundlich stellt,  
Ein solche weiß mir nicht gefellt,  
Er ist als dann (glaub frey an mich)  
Der aller böst, drumh hüt du dich.

Item.

Tuta, frequensque uia est, per amici fallere nomen,  
Tuta, frequensque licet sit uia, crimen habet.

[184] Das ist.

125 Wer jemandt jetzt betriegen will,  
Der rühmt sich grosser freundschaftt vill,  
Vnd braucht des namens nur zum schein,  
Der muß der schälck schandtbedel sein,  
Solch plag ist leider inn der Welt,  
130 Das man freundschaftt nicht anders helt,  
Dann für ein schein, das ist doch schandt,  
Solch laster geht durch alle landt.

Item.

Illud amicitiae quondam uenerabile nomen  
Prostat, et in quaestu pro meretrice sedet.

---

120 Huc pertinet etiam Morale fabulae 28.

Von einem Fuchß vnd  
Wissel

Die 38. Fabel. [185]

- W**ISSEL die Fuchß geachtet sind  
Für klug, doch man geschriben findt  
Von einem Fuchß, der mager war,  
Der kam ein mal inn grosse fahr,  
5 Vnd hatt die schantz beynah verfeh'n,  
Es soll zu Lempe sein geschwehn,  
Das ligt nicht fern von Wezfalar,  
Der Fuchß war so ein toller nar,  
Das er durch sehr ein enges loch,  
10 In eines reichen Manns hauß kroch,  
Dasselbst fand er genug zu fressen,  
Er fraß, als ob er wer besessen.  
Als er sich nun durchs loch hinauß  
Wolt packen, auß des bawern hauß,  
15 Vnd sich durchs loch wolt wider zwingen,  
Da kundt ers nicht zuwegen bringen,  
Da stundt der Fuchß in grosser fahr,  
Des wird ein Wissel baldt gewar.  
Sie sprach, du bist doch warlich toll,  
20 Dann so dein bauch ist all zu voll,  
Wie kömpts, das du so nerricht bist,  
Wilt thun, das dir vnmüglich ist?  
Der dicke bauch thuts nicht, darumb  
Mußt du dich keren widerumb,  
25 Du bist getreten vbers ziel,  
Vnd hast der speiß gessen zuviel, [186]  
Drumb sey sie halb von dir, darnoch  
Kreuchstu doch kaum durchs enge loch.  
Die Wissel gab ein guten rhat,  
30 Dem auch der Fuchß gefolget hat,  
Er hett sich sonst selber umbbracht,  
Das hatt der Fuchß nicht vor bedacht,  
Drumb fehlts den Fuchßen vnderweiln,  
Wann sie zu sehr nach reichthumb eiln.

38, 27 *Dimidium plus toto. Zuviel ist auch ein gebrech.*

## ¶ Morale.

- 35 Sanct Paul legt diese Fabel auß,  
 Da er vns lert recht halten hauß,  
 Er nennt den Geiz des Teuffels strick,  
 Damit er stellt alln augenblick,  
 Auff das er vnser herz erschleich,
- 40 Wann wir gern wölten werden reich,  
 Drumb hüt dich, fall ihm nicht ins garn,  
 Du wirst sonst reinen schimpff erfarn,  
 Gleich wie ein Mezeler ein Ru,  
 Wirdt er dich fürn zur hellen zu,
- 45 Wann er will angebeten sein,  
 So soltu nicht verwillgen drein,  
 Wie wir lesen, das der bößwicht,  
 Mit sorg des bauchs Christ selbst ansicht,  
 Vnd denck viel mehr in deinem sinn,
- 50 Gott fürchten, sey der best gewinn,  
 Tracht, wie du mögest werden frum,  
 Vnd gleub ans Euangelium,  
 Doch stell dir reichthumb zu mit ehrn,  
 So soltu dich dauon ernern, [187]
- 55 Bedenck auch armer menschen not,  
 Vnd gib denselben auch ein brodt,  
 So wirdt dein gut gesegnet sein,  
 Wer sich so helt, lebt wol vnd fein.  
 Wann du aber mit armut bist
- 60 Beschwert, so ruff an Ihesum Christ,  
 Vnd wie ein frommer Gottesknecht  
 Halt dich in allen dingen recht,  
 Sey nicht untrew, stäl nicht bey leib,  
 Viel lieber etwas ehrlichs treib,
- 65 Vnd dich mit deiner arbeit nehr,  
 So wirstu kriegen gut vnd ehr.  
 Der from Joseph war auch ein knecht  
 In Egypten, er hielt sich recht,  
 Vnd ließ sich Gotts wort machen weiß,
- 70 Vnd dient sein herrn mit allem fleiß,

- Da ihn seins Herrn weib sichtet an,  
 Hielt er sich wie ein frommer man,  
 Das merck, da ihn seins Herren weib  
 So oftmals hat umb seinen Leib,  
 75 Da wolt er leiden eh den todt,  
 Dann so verdien das liebe brodt,  
 Der fromme Joseph wolt mit ehrn  
 Vnd Göttlich sich im elendt nehrn,  
 Drum hat auch Gott den armen knaben  
 80 Inn sein elendt so hoch erhaben,  
 Das er sich selbst nicht heit verfeh'n,  
 Das ihm solch groß ehr solt geschehn,  
 Als man ihn balbt gnad Junder hieß.  
 Auff das ichs aber kurz beschließ, [188]
- 85 Will ich in summa souiel sagen,  
 Es soll kein armer mensch verzagen,  
 Sonder sey from, vnd hoff auff Gott,  
 Vnd hab für augen sein gebott,  
 Vnd hüt sich für der hurerey,  
 90 Für morden, vnd für dieberey.  
 Hat aber jemanbt guts genug,  
 So seh er zu, vnd brauch kein trug,  
 Sonder sey freundlich jederman,  
 Vnd ruff Gott allzeit fleißig an,  
 95 Das er ihm wöll sein herz bewarn  
 Vorm Weiz, das ist des Teuffels garn,  
 Für Schwelgen vnd für hurerey  
 Hüt sich, Wolan es bleib hiebey.

D. Iohannes Reuchlin.

Qui pauper est, nihil timet, nihil potest perdere,  
 Sed spe bona lætus sedet, nam  
 Sperat acquirere.  
 Discitque uirtute DEVM colere.

¶ Hieher gehört auch das Morale der achten  
 Fabel. [189]

Von ein alten Weib, vnd  
ihren Mägden

Die 39. Fabel.

- E**M kleine Stadt ist mir bekannt,  
Wann man will gehn ins Hessenlandt,  
Von Frandenfurdt zwo kleiner meil,  
Vnd heist mit namen Petterweil,  
5 Ein Kloster ligt zur rechten handt,  
Mitten im Wederawer Landt,  
Vnd fleust da für ein feine Bach,  
Die Mönch haben ein gute sach,  
Es sind ihr nicht viel über acht,  
10 Die müssen sauffen tag vnd nacht,  
Vnd thut ein jeder was er will, [190]  
Sind guter ding, vnd treiben spill,  
Die spiel sind aber mancherley,  
Da stürzt der ein den halß entzwey,  
15 Der ander hat sich halbt verkrochen,  
Der dritt darüber wirdt erstochen,  
So wirfft der vierdt mit einem glaß,  
Vnd trifft den fünfften auff die naß,  
Der sechst hat sich des Weins gemast,  
20 Sicht als hab er neun tag geraßt,  
Der siebenbt hat ein schram am kopff,  
Den achten hat gerhürt der tropff,  
Das sind die kurzweiln, die sie treiben,  
Der Teuffel solt gern bey ihn bleiben.  
25 Wann sie ein Mönch verloren haben,  
So nemen sie ein Bawersknaben,  
Wann ihm nur ist der kopff beschorn,  
So ist er schon ein Mönch geborn,  
Doch muß man vor den armen lappen  
30 Verstellen mit einer narren kappen,  
So ist der gut Narr als dann fro,  
Das er der Pflugs kömpt ab also.  
Der new Mönch muß dann auch gebenden,  
Vnd sich mit einem sack behenden,  
35 (Den Sack nennt man bey vns ein Hur)



- Als dann darff er mit gehn zu Thur,  
 Da muß ein jeder öffentlich  
 Ein Hürlin treiben neben sich.  
 Wie köndt doch on solch schönes wesen  
 40 Die arme Christenheit genesen? [191]  
 Dann durch ein solch Gottselig leben,  
 Wirdt ihr das himelreich gegeben,  
 So fein die Päpstlich heiligkeit  
 Versehen hat die Christenheit,  
 45 Die fromme, schöne, liebe Welt  
 Gott für ein solchen buben helt,  
 Als der da für solch ehrlich leben,  
 Der Welt das himelreich muß geben.  
 Den Jupiter die Heyden han  
 50 Vor zeiten für ein solchen man  
 Gehalten, als der Ehebruch treib  
 Auff erden mit eins andern Weib.  
 Eben also wirdt vnser Gott  
 Von dieser argen welt verspott.  
 55 Nun will ja gern die tolle Welt  
 Des Teuffels sein mit ihrem gelt,  
 Drumb sie zu solchem buben leben  
 Bereit ist rendt vnd zins zu geben,  
 Davon man solt zu Gottes ehrn  
 60 Die arme iugend lassen lern,  
 Das müssen solche wurm verzern,  
 Die Welt will ihr nicht lassen wern.  
 Davon man köndt armer leut kind  
 Erziehen, helt man solch gefind,  
 65 Das ist ein jemerliche plag,  
 Was hilffts aber, das ich viel sag?  
 Satan der Fürst in dieser Welt  
 Der thut doch was ihm wol gefellt.  
 Last vns hörn, was geschehen sey  
 70 In Petterweiler Termeneh, [192]  
 Auff einem hof, ligt nah dabey,  
 Ein Weib hatt seiner dienstmágd drey,  
 Das weib das hieß mit namen Dein,  
 Sie sát jerlich ein achtel Wein,

- 75 Das sie viel Flachß zusammen bracht,  
 Vnd arbeit daran tag vnd nacht,  
 Stets spinnen war ihr größter fleiß,  
 Die ein magd hieß mit namen Reiß,  
 Die ander Langsam ward genennt,
- 80 So hieß die dritt mit namen Lent.  
 Die haußmutter sehr vbel schlieff,  
 Darumb sie ihren mägden rieff,  
 Wann der Han krát nach mitternacht,  
 Dann darauff hatt sie allweg acht,
- 85 So hatt sie dann ein solche weiß,  
 Vnd rieff, Der Han krát, steh auff Reiß,  
 Steh Langsam auff, nu steh auff Lent,  
 Sie rieff im hauß als ob es brent.  
 Es war den armen Mägden schwer,
- 90 Das sie nicht solten schlaffen mehr,  
 Da fluchten sie dem Hanen sehr,  
 Die eine sprach, Ach das er wer  
 Fern weg in Kalentutten landt,  
 Das wir ihn hetten nie erkandt.
- 95 Die ander sprach mit großem zorn,  
 Ich wolt er wer noch nie geporn.  
 Die Lent wardt auch zu zorn bewegt,  
 Vnd sich im bett ein wenig regt,  
 Sie war so faul, das sie kaum kundt
- 100 Zureden auffthun ihren mundt, [193]  
 Sie flucht, das dich der koltropff an,  
 Ich wolt, du schönber, böser Han,  
 Das dich der Fuchß gefressen hett.  
 Sie segneten das liebe bett,
- 105 Sollen wir von dir geschieden sein,  
 Das ist vns doch ein schwere pein.  
 Da rieff das Weib, Wann wilß dann werden?  
 Es sind nicht fauler Mägd auff erden.  
 Die armen tóchter musten fúrt,
- 110 Die ein kam vnd war vngegürt,  
 Die ander war nicht zu geschnürt,  
 Vnd gieng nicht, wie sichs dann gepürt,  
 Das har war ihr auch gar verworn,

- Vnd hatt den linden schuch verlorn,  
 115 Sie sucht hieuorn, sie sucht dorthinden,  
 Der schuch wolt sich doch niergendt finden.  
 Zulezt kam auch die gute Lent,  
 Die hatt den roß gar umbgewendt,  
 Vnd hatt die har nicht auff gemacht,  
 120 Vnd gieng gleich wie ein Fassenacht.  
 Die armen Mägd warn sehr verdrossen,  
 Drumb haben sie mit ein beschlossen,  
 Den Han zubringen umb sein leben,  
 Der Lenten wardt befehl gegeben,  
 125 Die sach also zu richten auß,  
 So baldt die Fraw gieng auß dem hauß.  
 Sie hatt gar baldt verwilligt drein,  
 Vnd wolt des Hanen Richter sein.  
 Als baldt das Weib den rüß verwandt,  
 130 Da nam die Lent brodt inn die handt, [194]  
 Vnd lodt dem Han inns hauß hinein,  
 Vnd vnter solchem guten schein  
 Wolt sie den Han umbs leben bringen,  
 Gleich wie die pfeiff pflegt süß zusingen,  
 135 Das man die Vögel bring umbs leben,  
 Da muß man sölichen schein für geben.  
 So thet Lent auch, vnd bracht hinein  
 Den Han mit solchem guten schein,  
 Darnach schloß sie baldt zu die thür,  
 140 Vnd thet damit den rigel für.  
 Also fraß an dem falschen brodt,  
 Der arme Han den gäen todt.  
 Als nun die alt Fraw wider kam,  
 Den schaden sie nicht baldt vernam,  
 145 Biß das sie umb die mitternacht,  
 Außs Han geschrey hatt eben acht,  
 Sie lag, vnd wandt sich hin vnd her,  
 Den Han zuhörn war ihr beger,  
 Sie lag vnd hofft, vnd harrt, vnd wart,  
 150 Nach aller alten Weiber art,

- Wiß das der tag schein inn das hauß,  
 Da hatten sie geschlaffen auß,  
 Vnd sonderlich die Jungfer Lent,  
 Hatt sich doch nie kein mal gewent,  
 155 Vnd hatt auch nur auff einer seiten  
 Gelegen, irrt sie nicht ein meiten,  
 Dagegen hatt das alte Weib,  
 Die ganze lange nacht den leib  
 Schier frand gelegen in dem bett,  
 160 Viel lieber sie gespunnen hett, [195]  
 Da kroch sie auß dem nest heraus,  
 Vnd pollert wie ein Geist im hauß,  
 Vnd fragt die Mägd, Wo ist der Han?  
 Ich mein ihr habt ihn abgethan.  
 165 Die Mägd antworten alle drey,  
 Wer weiß, wo er hinkommen sey?  
 Vielleicht hat ihn der Fuchß gefressen,  
 Die Frau flucht, als wer sie besessen.  
 Da hatt sie darnach nicht mehr acht  
 170 Auffß Han geschrey, vnd alle nacht,  
 Wann sie ein stundt, zwo, oder drey  
 Gelegen hatt, da bleib es bey,  
 Dann sie darüber nimmer schliefß,  
 Sonder, Steht auff, den Mägden rieff.  
 175 Sie sprachen, was han wir gethan?  
 Was han wir nun gerichtet an?  
 Was ziehen wir dich armen Han?  
 Ach, was han wir gewonnen dran?  
 Gebraucht han wir ein arge list,  
 180 Darumb vns recht geschöhen ist,  
 Das wir nun leiden solche straff,  
 Vnd kommen gar vmb vnsern schlaff,  
 Wir han gebessert vnser sach,  
 Als fiel er inn ein tieffe bach,  
 185 Wann er dem regen wolt entlauffen,  
 Vnd dann im wasser müßt ersauffen.

## ¶ Morale.

Incidit in Scyllam, cupiens uitare Charybdim.

¶ Hieher gehört das Morale der fünfften  
vnd der siebenzehenden Fabel. [196]

Von einem Frosch, vnd  
Fuchß

Die 40. Fabel.

- F** M Frosch kam auß dem Niderlandt  
In ein stadt, die ist fern bekandt,  
Gen Franckfurt, vnd trat auff den plan,  
Die Fastenmeß gieng eben an,  
5 Er rieff dem Volck, herbey, herbey,  
Sie findt man gute Arzeneh,  
Es ist kein frander mensch auff erden,  
Ihm kan durch mich geholffen werden.  
Wie schendlich jemandt ist verwundt,  
10 So mach ich ihn doch baldt gesundt,  
Mit ein öl salb ich alle wunden,  
Damit heil ich in sieben stunden [197]  
Weib jung vnd alt, heid Man vnd Weib,  
Vnd wann ein mensch durch seinen leib  
15 Geschossen wer, biß auff den todt,  
So hat es mit ihm doch kein not,  
Ein wurzel thu ich ihm in mundt,  
Von stunden an ist er gesundt,  
Darumb mich billich alle welt  
20 Für einen grossen Stockfisch helt.  
Ein alter meister heißt Galen,  
Derselb kan für mir nicht bestehn,  
Es heißt noch einer Hippocrat,  
Der sein kunst nie bewiesen hat,  
25 Ich kan mein kunst redlich beweisen,  
Darumb ich billich bin zu preisen,  
Ich vbertom durch meine kunst,  
Biel grosser Herrn vnd Fürsten gunst.  
Wann ein ist Lung vnd Leber faul,  
30 Wann einr die feuln hat in dem maul,  
Wann einr hat weythumb an den füßen,

- Solch schäden kan ich alle büßen.  
 Ein kunst weiß ich, ist nicht gemein,  
 Wie man vertreiben soll den stein.
- 35 Darzu hab ich ein Specerey  
 Die gilt ein bazen oder drey.  
 Ich weiß auch etwas für die zen,  
 Das eim der weythumb muß vergehn.  
 Wann jemandt hett ein bösen magen,
- 40 Davon kan ich auch etwas sagen.  
 Ein newe wurzel hab ich funden,  
 Die brauch ich zu den faulen wunden. [198]  
 Wer vbel siht, da will ich machen  
 Mit einem Kraut, das er muß lachen.
- 45 Mit kosten vnd mit Siberaeiln  
 Kan ich auch manchen schaden heiln,  
 Als wann der krampff jemandt verziert,  
 Vnd wirdt mit Siberaeiln geschmiert,  
 Vnd etwas mehr, das ich nicht sag,
- 50 So heilt der krampff in einem tag.  
 Ein wurzel kompt auß India,  
 Die dient wol zu dem Podagra,  
 Mit namen Stileos, ist zimlich lang,  
 Wann einr ist an den füßen krank,
- 55 Vnd solche wurzel essen kan,  
 Der wirdt gesundt von stunden an.  
 Wann eim ein purgatz ist von nöten,  
 Mit Coloquinten will ichs tödten.  
 Wann jemand würm außtreiben will,
- 60 Vnd trindt mit Wein ein pfundt Victrill,  
 Das treibt die würm auß krefftiglich.  
 Noch weiter solt ihr hören mich,  
 Für Ratten brauchet gebraten speck,  
 Arsenicum, vnd Teuffels dreck.
- 65 Ich kan zucker vom himel bringen,  
 Dasselb dient auch zu vielen dingen.  
 Mit salz mach ich ein gute laugen,  
 Die dient fürn weythumb in den augen,  
 Mit einer girten oder vier
- 70 Von bircken, ich die leut Cristier.

- Für mistfarb vnd melancholey  
 Hab ich ein recept ober drey. [199]  
 Item, wann jemand hat den sot,  
 So brauch ich Sanct Johannes brot.  
 75 Ein köstlich kunst ich auch noch weiß,  
 Wann ich hab harn von einer Weiß,  
 Das ich vertreiben kan den schweiß,  
 Wann eim im winter ist zu heiß.  
 Es heist ein krankheit Plegia,  
 80 Die kan ich heilen, das ist ia.  
 Item, wann einer hat ein schwern,  
 Des er viel lieber wolt embern,  
 Der soll in dreien stunden sein  
 Durch meine kunst geheilet sein.  
 85 Ich hab Latwergen, die ist gut,  
 Wann ewer eim die nasen blut,  
 So sticht ers in die nass hinein,  
 So muß die nass zufriden sein.  
 Wann jemandt nicht wol schlaffen kan,  
 90 Da bin ich ein geschickter Man,  
 Darzu brauch ich der glocken klang,  
 Vnd was hewer der Gucksgauch sang,  
 Vnd das getümmel von der brüden,  
 Vnd mit dem hirn von einer müden,  
 95 Schmier ich den schlaff, so ist er heil,  
 Ich brauch des himels auch ein theil,  
 Einr zwerchen handt breit ober drey,  
 Für solchen Meister halt mich frey.  
 Die Thier hatten all geleit  
 100 Zur selben zeit, vnd sicherheit,  
 Von Keiserlicher Mayestat,  
 Das sie gen Frankfurdt in die stadt, [200]  
 Wie ander leut, auch dorfften gehn,  
 Da kompt der Fuchß, vnd sicht dort stehn,  
 105 Den Frosch, vnd hört jn weiblich brangen,  
 Den Fuchß dorfft da kein Hundt nicht fangen,  
 Dieweil er auch hatt frey geleht,

## ¶ Morale.

- 35 Sanct Paul legt diese Fabel auß,  
 Da er vns lert recht halten hauß,  
 Er nennt den Geiz des Teuffels strid,  
 Damit er stellt alln augenblick,  
 Auff das er vnser hertz erschleich,
- 40 Wann wir gern wölten werden reich,  
 Drumb hüt dich, fall ihm nicht ins garn,  
 Du wirst sonst reinen schimpff erfarn,  
 Gleich wie ein Mezeler ein Au,  
 Wirdt er dich fürn zur hellen zu,
- 45 Wann er will angebeten sein,  
 So soltu nicht verwilligen drein,  
 Wie wir lesen, das der bößwicht,  
 Mit sorg des hauchs Christ selbst ansicht,  
 Vnd bend viel mehr in deinem sinn,
- 50 Gott fürchten, sey der best gewinn,  
 Tracht, wie du mögest werden frum,  
 Vnd gleub ans Euangelium,  
 Doch sett dir reichthumb zu mit ehrn,  
 So soltu dich dauon ernern, [187]
- 55 Bedend auch armer menschen not,  
 Vnd gib denselben auch ein brodt,  
 So wirdt dein gut gesegnet sein,  
 Wer sich so helt, lebt wol vnd fein.  
 Wann du aber mit armut bist
- 60 Beschwert, so ruff an Ihesum Christ,  
 Vnd wie ein frommer Gottesknecht  
 Halt dich in allen dingen recht,  
 Sey nicht vntrew, stäl nicht bey leib,  
 Viel lieber etwas ehrlichß treib,
- 65 Vnd dich mit deiner arbeit nehr,  
 So wirstu kriegen gut vnd ehr.  
 Der from Joseph war auch ein knecht  
 In Egypten, er hielt sich recht,  
 Vnd ließ sich Gotts wort machen weiß,
- 70 Vnd dient sein herrn mit allem fleiß,



- Da ihn seins Herrn weib sichtet an,  
 Hielt er sich wie ein frommer man,  
 Das merck, da ihn seins Herren weib  
 So offtmals bat vmb seinen Leib,  
 75 Da wolt er leiden eh den todt,  
 Dann so verdienst das liebe brodt,  
 Der fromme Joseph wolt mit ehrn  
 Vnd Götlich sich im elendt nehrn,  
 Drumb hat auch Gott den armen knaben  
 80 Inn sein elendt so hoch erhaben,  
 Das er sich selbst nicht heit versehn,  
 Das ihm solch groß ehr solt geschehn,  
 Als man ihn baldt gnab Junder hieß.  
 Auff das ichs aber kurz beschließ, [188]
- 85 Will ich in summa souiel sagen,  
 Es soll kein armer mensch verzagen,  
 Sonder sey from, vnd hoff auff Gott,  
 Vnd hab für augen sein gebott,  
 Vnd hüt sich für der hurerey,  
 90 Für morden, vnd für dieberey.  
 Hat aber jemandt guts genug,  
 So seh er zu, vnd brauch kein trug,  
 Sonder sey freuntlich jederman,  
 Vnd ruff Gott allzeit fleißig an,  
 95 Das er ihm wöll sein herz bewarn  
 Vorn Geiß, das ist des Teuffels garn,  
 Für schwelgen vnd für hurerey  
 Hüt sich, Wolan es bleib hiebey.

D. Iohannes Reuchlin.

Qui pauper est, nihil timet, nihil potest perdere,  
 Sed spe bona lætus sedet, nam  
 Sperat acquirere.  
 Discitque uirtute DEVM colere.

¶ Hieher gehört auch das Morale der achten  
 Fabel. [189]

- Persönlich sah ich allesamt,  
 180 Ich wer sonst ewiglich verdampt.  
 Darnach begab sich leider auch,  
 Das dahin kam ein grosser gauch,  
 Der sieng an Poetrey zuleern,  
 Und wolt die ganze burß verkeern,  
 185 Der Mosellani richt solchs an,  
 Biewol er war ein kleiner Man,  
 Ich bin schier grösser dann er war,  
 Noch richt er an solch newe lar.  
 Ich wardt veracht, das thet mir wehe,  
 190 Da zog ich wider an die Sae,  
 An den ort, da mein mutter mich  
 Geboren hat, daselbst ward ich [203]  
 Ein Dokter in der Arzeneh  
 Gepornouiert, und war dabey  
 195 Ein feiner Doctor der hieß Ged,  
 Derselbig aß gern rohen speck,  
 Und trand darzu Hamburger bier,  
 Auff einmal drey maß oder vier,  
 Vom selben Doctor hab ich fernt  
 200 Viel köstlicher decept gelernt.  
 Zu Marpurg wer ich gern gewesen,  
 Das ich daselbst het mögen lesen,  
 So baldt ich dahin kommen war,  
 Hört ich wie man des Luthers lar  
 205 Und Greg, Hebrer und Pötereh,  
 Und sonst viel ander lezereh,  
 Daselbst profieret öffentlich,  
 Es hat sich alles umbgewendt,  
 Man gibt das heilig Sacrament  
 210 (Wnangesehn des Pappsts gewalt)  
 Stets vnder beyherley gestalt.  
 Wer ich da blieben biß anher,  
 Lang ich zum Reßer worden wer,

185 *Petrus Mosellanus.* 193 *Doctor.* 194 *Promouiert*  
*wolt er sagen.* 200 *Recept.* 201 *Marpurgum.* 205 *Grie-*  
*chisch. Hebræisch.* 207 *Profitiert.*

- Meins bleibens war da lenger nicht,  
 215 Ich war daselbst so abgericht,  
 Das freilich fürthın mein beger  
 Zu solcher Schul steht nimmermehr,  
 Dann da ich von distingen mehr  
 Wolt halten, dann Sanct Paulus Lehr,  
 220 Da wußten sie mich bey die Sew,  
 (Es ist geschehn bey meiner trew)  
 Vnd solt mein kunst an ihn probiern, [204]  
 Als man mich wolt zuviel begiern,  
 Da pacht ich mich zu einer stadt,  
 225 Die dieser Reichßstadt namen hat,  
 Dann ich wolt nicht gen Wittembergt,  
 Weil man daselbst verbent die werck,  
 Man hett mich sonst auch bey die Schwein  
 Geweißt, drumb wolt ich nicht hinein.  
 230 Also ließ ich zur linden handt  
 Egen dasselbig Reher landt,  
 Vnd eilt, vnd traff den nebenpfadt,  
 Vnd lam gen Frandfurd in die Stadt.  
 Es war daselbst ein Medicus,  
 235 Den nennet man Bilichius,  
 Derselb von meiner arzeney  
 Nichts halten wolt, vnd sagt dabey,  
 Ich wer ein rechter Pfefferlorn,  
 Ein schald, vnd hett beid ohrn verlorn,  
 240 Ein Rülber arzt schalt er mich auch,  
 Vnd sagt, ich wer ein rechter gauch.  
 Es war ein wirbige person  
 Bembinius gestorben schon,  
 Sunst Böterey vnd Paulus Lehr  
 245 Dahin wer kommen nimmermehr.  
 Der Hegdorff thet mir auch so bang,  
 Das ich da nicht kundt bleiben lang.  
 Da macht ich mich gen Cracaw zu,  
 Daselbst heilt ich ein todte Ru,

218 *Distinctiones Papisticæ.*225 *Franchfurd an der Oder.*226 *VVittemberg.* 244 *Poeterey.*248 *Cracouia.*

- 250 Da wurden mir die Docters gram,  
 Darumb ich von ihm vrlaub nam,  
 Vnd weil man mich auch bringen wolt, [205]  
 Das ich Poeten hören solt,  
 Vnd wardt mit meinem docterat
- 255 Veracht, da lieff ich auß der Stadt.  
 Zu Rostoch vnd zu Gripswald ich  
 Hab auch ein weil gehalten mich,  
 Es macht aber die Poterey,  
 Das ich kaum ein tag oder drey
- 260 Daselbst bleib, es war nicht mein fug,  
 Ich hatt der Pöten baldt genug,  
 Weil da des Luthers ketzerey  
 Regiert, ich bin nicht gern dabey.  
 Ich zoh gen Prag ins Behmerlandt
- 265 Daselbst ich einen Jüden sandt,  
 Von dem lernt ich den harn besehn,  
 Das ist für zweien jarn geschehn,  
 Ich wer daselbst wol gern gewesen,  
 Hett man die Pöten nicht gelesen,
- 270 Fürwar ich halt die Pötere  
 Für nichts dann lauter büberey.  
 Ich dreht mich auß, vnd war nicht faul,  
 Vnd trollt mich zu dem Sesselmaul  
 Gen Leipzig in die schöne stadt,
- 275 Da ist Jörg wizel sein Locat,  
 Daselbst hat ich wol besser glüd  
 Ich lernt von ihm viel guter stüd,  
 Vnd viel decept vnd löstlich lar,  
 Allein mir das verdrießlich war,
- 280 Das man mir auch Poeten wolt  
 Lesen, den sey der henger holt.  
 Der Gigas thet mir auch zu bang, [206]  
 Das ich nicht kundt da bleiben lang,  
 Man wolt mir lesen Plinius,
- 285 Vnd Linus, Alle Gellius,

254 Doctorat. 256 Rostochia. Gripswaldia.  
 258 Poeterey. 261 Poëten. 264 Praga. 289 Poeten.  
 278 Recept. 284 Plinius. 285 Linus. Autus Gellius.

- Teroncius, Ovidius,  
 Horracius, Virgilius,  
 Und sonst viel newer Kezerey,  
 Ich mocht nicht solcher Leckerey.  
 290 Darumb zoh ich gen Ingelstat,  
 Daselbst die hohe schul mich bat,  
 Das ich wolt lesen für die Rū  
 Ein Legion des morgens frü,  
 Wanns hora decia wolt schlagen,  
 295 Müst man sie mir zur schul zu jagen,  
 Wann ich den Rühirt höret blasen,  
 Müst ich mein schüler von mir lassen,  
 Hett mich die Bötrey nicht vertrieben,  
 Ich wer schulmeister lenger blieben.  
 300 Zu Tübingen war ich bebandt,  
 Eh dann der Herzog kam ins landt,  
 Als ihn der Landgraff bracht hinein,  
 Da solt der Teuffel blieben sein,  
 Der Landgraff hat die neue leer  
 305 Dahin gebracht mit seinem heer.  
 Drum kum ich dahin nimmermehr,  
 Ja wann ich gern ein Kezer wer.  
 Ich kam gen Wien in Osterreich,  
 Daselbst war mir kein Tokter gleich,  
 310 Dann alle Kälber in der Stadt  
 Die suchten bey mir teglich raht.  
 Ein purgaß hab ich oft probiert, [207]  
 Wann ich die Kälber hatt purgiert,  
 So ward ganz feucht mein habitatz  
 315 Von solcher köstlichen purgaß,  
 Das wehrt wol zwei jar oder drey,  
 Wiß das zulezt die Bötrey,  
 Die drüß hatt auff ihr angefiht,  
 Da war meins bleibens lenger nicht.  
 320 Zu Erbfurdt (war mir schier vergessen)

286 Terentius. Ovidius. 287 Horatius. Virgilius.  
 290 Chrysopolis. 293 Lection. 294 Horam tertiam.  
 298 Poëterei. 300 Tubinga. 308 Vienna.  
 309 Doctor. 320 Erfurdia.

- Da bin ich auch ein weil gefessen,  
 Da ander Docters muften stehn,  
 Die lieffen mich nicht lang da gehn,  
 Es hieß ein Poet Coban,  
 325 Derfelf war wol ein guter man,  
 Doch kundt ich ihm nicht werden holt,  
 Weil er mir Böten lesen wolt.  
 Zu Freyburg vnd zu Basal ich  
 Hab auch nicht lang gehalten mich,  
 330 Es war verlorn, im selben Landt  
 Nam auch die Bötrey oberhandt.  
 Darnach zog ich gen Heydelbergf,  
 Da geht die Bötrey mechtig sterck,  
 Man wolt mir immer sagen viel,  
 335 Von ein Poeten, heißt Michyl,  
 Drumb hatt ich da kein bleibendt Stadt,  
 Da gieng ich wider meinen pfadt,  
 Vnd zoh vom Neccar an den Rhein,  
 Vnd lam wider gen Cölln hinein,  
 340 Ein guten freundt hatt ich verlorn,  
 Der hieß mit namen Pfefferkorn.  
 Dieweil ich aber hatt vernommen, [208]  
 Es würd viel volcks gen Franckfurd kommen,  
 Drumb hab ich mich auch her gemacht,  
 345 Vnd meine arznehey mit mir bracht.  
 Der Fuchß sprach, bey dem sterben mein,  
 Du mußt ein grosser stochnarr sein,  
 Der muß ein Narr sein, der dir gleubt,  
 Weil jedem liegen wirdt erleubt.  
 350 Psey dich, du grosser Bösentwicht,  
 Du kanst dir selber helffen nicht,  
 Vnd wilt ein andern hilff zusagen,  
 Man solt dich auß dem land verriagen,  
 Wiltu befehn eins andern seich,  
 355 Warmb bistu dann umbs maul so bleich?  
 Man merckt an deinem bleichen munt,

322 *Doctores.* 328 *Friburgum.* *Basilea.*332 *Heydelberga.* 335 *Jacobus Micyllus.*

- Das du im Leib bist ungesundt,  
 Ein jeder sieht an deinem maul,  
 Das dir ist Lung vnd Leber faul.  
 360 Der Frosch stund da, gleich wie ein ged,  
 Die kinder wurffen ihn mit dreck,  
 Da solchs geschah, fieng jederman  
 Als wern sie toll, zu lachen an,  
 Der Frosch packt sich hinweg behend,  
 365 Die Fabel hat hiemit ein end.

¶ Hieher gehört das Morale der dreyvnd-  
 dreißigsten Fabeln. [209]

Von einer wilden Saw, vnd  
 einer Wölffin

Die 41. Fabel.

- E**ine Saw hat Ferkeln in ein Waldt,  
 Die warn drey oder vier tag alt,  
 Davon ein Wölffin hatt nicht weit  
 Jung wölff, Sie dacht, Es ist nun zeit  
 5 Das ich hingehē vnd such mit fleiß,  
 Für mich vnd meine jungen speiß.  
 Da gieng sie zu gedachter Saw,  
 Vnd sprach Gott grüß euch liebe frau,  
 Ich danc Gott, das er euch mit gnaden  
 10 Entbunden hat on allen schaden,  
 Darumb ich fro im herzen bin,  
 Für euch vnd ewer Ferkelchin.  
 Nach dem ich aber hab vernommen,  
 Ihr kündt kein dienstmagd vberkommen,  
 15 Darumb ich bin bekümmert sehr,  
 Vnd wolt euch gern erzeigen ehr,  
 Dann euch zu dien, vnd ewern kinden,  
 Will ich mich willig lassen finden,  
 Ich will thun, was einr frommen magd  
 20 Zustehet, das sey euch zugesagt.  
 Die Saw sprach, liebe Wölffin mein,

Wann du mir wilt zu willen sein,  
So geh hinweg, ich darff dein nicht,  
Du hast ein mörders angefiht.

- 25 Siehstu auch dort den Eber kommen? [210]  
Da hatt die Wölffin recht vernommen,  
Vnd trollt wider zu ihren iungen,  
Der tuck war ihr nicht wol gelungen.

¶ Hieher gehört das Morale der 28. vnd 37.  
Fabeln.

### Von einem armen Edelman

Die 42. Fabel.\*)

- D**ER Graff von Königstein ein stadt  
Nicht ferr von Franckfurt leigen hat,  
Wann man will gehn ins Hessenlandt,  
So ligt die Stadt zur linden handt,  
5 Heißt Brsel, vnd das Wölklin ist  
Keins trugs gewont noch hinderlist,  
Keins auffsatzs, wuchers, hureren,  
Man hört von keiner büberey,  
Sonder seind züchtig, from vnd schlecht, [211]  
10 Gotts wort wirdt ihn gepredigt recht,  
Nach Doctor Martin Luthers weiß,  
Das hört man da mit ganzem fleiß,  
Beid Männer vnd die Weiber sein  
Um leib geschickt, gerad vnd fein,  
15 Darzu han sie ein guten Hern,  
Was wolten sie doch mehr begern?

42 = Einzeldruck 1537 (Archiv f. Litteraturgesch. 6, 3—11): Titelblatt: Ein schön kurzweilig vnd nützlich geticht, Von einem armen Edelman, David wolgemut genent, der mit seiner geschicklichkeit, beid des keisers tochter vnd land über- | lame, Darinn auch das lob der Stadt | Brsel begriffen ist, durch Erasmmum | Alber gemacht, Vnd gebach: ter stadt Brsel zum new:en jar geschenct. | AN. M. D. XXXVII. | Nobilitas sola atque unica uirtus | [Holzschnitt] (254 Verse): \*) Von einem armen Edelman David Wolgemut. 1 Mein herr von 6 argenlist 12 ganzem] allem 14 An 15 guten] frommen



Von keinem schezen haben sie  
In langer zeit gehöret nie.

- Nun will ich weiter zeigen an,  
20 Wenn man gehn Reiffenberg will gan,  
Da ligt der Felbtberg, des ich hab  
Vorhin gedacht, vom berg herab  
Ein schöne hornquell wol ein meil  
Gen Brsel fleuht mit grosser eil,  
25 Zu welcher sich auch ander quellen  
Zwischen der stadt Brsell gesellen,  
Vnd wirbt ein solche Bach darauß,  
Das sie den Bürgern vberauß  
Nütz ist, dann sonst warlich die stadt,  
30 Von Gott kein grösser kleinot hat,  
Darumb ich acht, für solche gab  
Die stadt Gott wol zu danken hab,  
Dann sich da mancher Weber nert,  
Weil ihn Gott hat die bach beschert,  
35 Vnd Kupferschmidt ihrn handel treiben,  
Sonst künbt daselbst ihr keiner bleiben.  
Ein schöne Mühl steht in der Stadt,  
Die keinen abgang nimmer hat,  
Wann anderswo die Bäch vergehn, [212]  
40 Vnd still die Mühlstein müssen stehn,  
Vnd die Müller im schaden leigen,  
Wann ihn die Wasserquellen verseigen,  
So wirbt das Volk bewegt auß not,  
(Auff das sie wider kriegen brot)

Zwischen 18 und 19:

18 II Graff Eberhart bei seinem leben  
Seim vettern hat das land gegeben,  
Solchs vmb keiserlich Maiestat  
v Graff Ludwigen erlanget hat,  
Zu Stolberg ist er hochgeborn,  
Die tugend hat er außerkorn,  
Von seinem herrn vatter ist er  
Gehalten worden zu der ler

x Vnd hat von iugend vff studiert,  
Darumb er bilich das land regiert.

37 schöne] seine 40 Vnd die mühlstein still müssen 42 Wann]  
Weil 44 kriegen] haben

- 45 Zufarn gen Brsell in die Stadt,  
 Manch frembder trifft den Brßler pfadt,  
 Dann diese Bach geht nimmer ab,  
 Ist das nun nicht ein groffe gab?  
 Das wasser zeugt auch solche Fisch,
- 50 Die man wol auff eins Fürsten tisch  
 Möcht stelln, ihn damit zu verehrn,  
 Wann sie nur wol bereitet wehrn,  
 Krebs, Grundeln, Forelln, Koben, Kressen,  
 Solt die ein Fürst nicht mögen essen?
- 55 Noch hab ich auch zu zeigen an,  
 Was diß wasser mehr nutzen kan,  
 Ein schönen wifen grundt die Stadt  
 Zur rechten vnd zur linden hat,  
 Dem ist die bach, gleich wie der mist
- 60 Auff einem magern Acker ist,  
 Viel feiner gärten ligen da,  
 Wie Tempe in Theßalia,  
 Vnd lüftig wie ein Paradeiß,  
 Vnder den gärten hat den preiß,
- 55 Herr Philips Keiffensteinen gart,  
 Den ihm mein Herr Graff Eberhart  
 Vmb trewe dienst geschendet hat.  
 Der gart ligt oben an der stadt,  
 Den hat Philippus zubereit, [213]
- 70 Mit sonderer geschicklichkeit.  
 Es ist alles lüftig vnd fein,  
 Ein lauter wasser fleußt darenin,  
 Daher sein Weiher ist fein klar,  
 Von frischem wasser immerdar,
- 75 Viel Baum vnd Kreuter mancher art,  
 Viel schöner Blümlin zeugt der Gart,  
 Im garten auch man Kirsen find,  
 Die lüftig anzusehen sind,  
 Vier Kirsen stehn an einem still.
- 80 Daneben ich anzeigen will,  
 Das ist nur lüftig vberauß,

---

51 sehen in damit zu ehren    75 baum    81 Welchs ist

- Das ihm die Bach laufft durch das hauß,  
 Er dann die Bach kompt in die Stadt,  
 Philippus sie empfangen hat,  
 85 So fein lieblich fleußt sie daher,  
 Frisch wasser fehlt ihm nimmermehr,  
 Das wasser zeugt ihm Fisch im hauß  
 Kompt ihm ein gast, so nimpt er drauß  
 So viel er will, vnd stelts ihm dar,  
 90 Sölchs kan er thun durchs ganze Jar.  
 Zu Frandfurdt in der reichen Stadt,  
 Kein Burger gröffer Kleinot hat,  
 Diesem Philippo ist's bescheret,  
 Er ist der ehrn auch warlich werdt,  
 95 Dann er ist kostfrey, vnd sein brodt  
 Bricht er den armen in der not,  
 Vnd wann er einem dienen kan,  
 Da ist er gar ein willger Man,  
 Die Reiffensteiner haben zwar [214]  
 100 All solch gemüth, das ist wol war,  
 Vnd wissen wol zuhalten sich,  
 Aber Philips ist sonderlich  
 Goldtselig, vnd ein thewer Man.  
 Nun will ich ferner zeigen an,  
 105 Was Gott noch weiter für wolthat  
 Den Brselern bescheret hat,  
 Das schöne wasser nicht allein  
 Zu Brsel hat die ganz Gemein,  
 Gott hat die Stadt noch mehr verehrt,  
 110 Vnd gute Brunnen ihn bescheret,  
 Die hat man mit behendigkeit,  
 Bis mitten in die stadt geleit.

---

85 lieblich] lustig    91 Frandfurdt] Nürnberg    92 gröffer]  
 schöner    104 ferner] weiter    108 hat] braucht  
 Zwischen 112 und 113:

- 112 II Das ich aber mit grossen fleiß  
 Der Stadt Brsel geb solchen preiß,  
 Das soll mir ja niemand verkern,  
 v Sie seind wol würdig solcher ehrn,  
 Dann ich ein wolgezogen weib

- Es muß nicht bleiben ungemelt,  
 Wie sie haben ein fruchtbar felbt,  
 115 Vnd sonderlich ligt hart dabey  
 Die Bommerßheimer Termeney,  
 Da wechß so gut getreid, das man  
 Am Mayn nicht bessers finden kan.  
 Es wechß auch da ein zimlich Wein  
 120 Doch haben sie nicht fern an Rhein,  
 Wann ein der Brßler nicht gefellt,  
 So wirdt ihm Rheinscher fürgestellt,  
 Ein Newenhaner kan man finden,  
 Der darff ein Rheinschen überwinden,  
 125 Ein Söder darff sich auch beweisen,  
 Drumb ist das Brßler landt zu preisen,  
 Dann Soden vnd der Newenhan,  
 Weid dörrffer stossen hart daran,  
 Vnd sind dem Felbtberg auch verwandt,  
 130 So fruchtbar ist Königsteiner landt.  
 Ob jemandt Bier wolt trinden gern, [215]  
 So ist das Hessenlandt nicht fern,  
 Butschbach ligt in der näh dabey,  
 Raum auff ein meil wegs oder drey,  
 135 Wen wolt solch kleine reys verdriessen?  
 Wer will, der findt gut bier zu Gießen,  
 Von Butschbach zu derselben Stadt  
 Man nicht mehr dann zwo klein meil hat.  
 Zu Marpurg wirdt fast, als ich acht,  
 140 Das aller beste Bier gemacht,  
 Das wirdt den Brßlern zugefürt,  
 Vnd ihn zutrinden stets gebürt.

116 *Bommersheim.*

Mit einem seuberlichen Leib  
 Bei inen überkommen hab.  
 Von wegen sülicher schönen gab  
 x Danc ich zum ersten herzlich gern  
 Gott meinem allerliebsten herrn,  
 Nehst Gott danc ich gedachter stadt,  
 Die mich also begabet hat.

115—118 fehlen. 122 Rhein[cher] Reinsch wein  
 123 Newenhainer 130 istß 131—142 fehlen.

- Im Winter, wanns ist trefflich kalt,  
 So haben sie ein grossen Walt,  
 145 Der thut als dann bey ihn das best,  
 Sie hawen ab die dürrn äst,  
 Vnd dürrre Kleuffer, die sind gut,  
 Vnd machen gar ein heisse glut,  
 Es darff da niemandt kein holz sparn,  
 150 Alln tag siht man holzhäwer farn.  
 Man bedt auch da gut wed vnd brot,  
 Fleisch halben leidt man auch kein not,  
 Ein feiner Fleischmarkt alle zeit  
 Zu Brsell ist, Von dannen weit,  
 155 Zur rechten, vnd zur linden handt  
 Siht man in ander Herren landt,  
 Ein fein ansehns Franckfurdt die Stadt  
 Mit ihren schönen Thürnen hat,  
 Die schimmern von der Sonnen schein,  
 160 Vnd anzusehn sind mechtig fein.  
 Hinder Brsell der Feldtberg steht,  
 Bornher, wann man gen Franckfurdt geht, [216]  
 Da steht ein grosser feiner plan,  
 Darauff drey hundert tausent Man  
 165 Stehn kündten, was da etwan sey  
 Geschehen, zeig ich an hiebey.  
 Für langer zeit der Keiser hat  
 Aufgehn lassen ein solch Mandat,  
 Es solt ein jeder Edelman  
 170 Des Reichs, bey Brsell auff dem plan  
 Erscheinen, mit seim besten Pferdt,  
 Dann seine Maiestat begert  
 Zu sehen, welchs das beste wer,  
 Auff das sich aber keine beschwer  
 175 Zukommen, sagt er zu daneben,  
 Dem besten Kenner wolt er geben  
 Sein einig Tochter die hieß Rett,

143 trefflich] mechtig    145 thüt bei in als dann das  
 146 dürrn] hohen    148 Sie machen    150 Alltag    157 fein]  
 schön    162 Von bornher man    163 feiner] schöner  
 173 welchs der schnellst wer,

- Vnd weil er kein Mannserben hett,  
 So wolt er ihn machen zugleich,  
 180 Zum König vbers ganze Reich,  
 Welcher brecht das behendest Pferdt,  
 Der solt sein solcher ehren werdt.  
 Es kam bey Vrsell auff den plan  
 Manch seiner stolzer Edelman,  
 185 Ein jeder rheit auß seinem Schloß,  
 Auff seinem allerbesten Roß.  
 Zulezt ein armer Edelman  
 Kam auch bey Vrsell auff den plan,  
 Mit namen David Wolgemut,  
 190 Sein rüstung war nicht all zu gut,  
 Drumb kundt er nicht zu sehr geprangen,  
 Sein Roß gleiß nicht von schönen spangen,  
 Weid Mann vnd Roß hatt keinen schein, [217]  
 Darumb must er verspottet sein,  
 195 Mit seinem ungeschmückten Pferdt,  
 Das acht man kaum zwölff Taler werdt.  
 Er kert sich aber nicht daran,  
 Vnd macht sich gleichwol auff die ban,  
 Vnd hatt des ziels gar eben acht,  
 200 Das war bei Bommersheim gemacht,  
 Bey Weiffenkirchen fieng man an,  
 David der arme Edelman,  
 Fieng mit den andern an zugleich  
 Zurennen vmbß verheiffen Reich,  
 205 Vnd vmb das schöne Jungfräwlein,  
 David wolt nicht der hinderst sein,  
 Sein Roß thet da bey ihm das best,  
 Vnd hielt bey seinem Jundern vest,  
 Gleich wie ein Vogel oder Pfeil,  
 210 Das Rößlin rennt mit grosser eil,  
 Also erlanget der das ziel,  
 Der vor nicht hatt gebranget viel,

179 machen] setzen 180 = Als seinen son, inn all sein Reich,  
 195 ungeschm.] armen schlechten 196 kaum eins Bagen werdt.  
 204 vmb die Königreich,

- Dem, der da kam on grossen pracht,  
 Des Keisers Tochter wardt bedacht,  
 215 Darzu jhrs Vatters Konigreich,  
 Darumb die andern alle gleich  
 Fieln vor ihm nider auff die knie,  
 Kein grösser freud erhört man nie,  
 Zu dem man sichs nicht hatt versehn,  
 220 Dem ist die größte ehr geschehn.

## ¶ Morale.

- Es muß ein grosse torheit sein,  
 Das man vrtheilt nur nach dem schein,  
 Vnd richtet also vnbedacht  
 Nur nach dem eusserlichen pracht, [218]  
 225 Weil man so offtmals mit der that  
 Das widerspiel ersaren hat,  
 Das oft auch ein geringer Man  
 On prangen ehr einlegen kan,  
 Gepreng zur sachen wenig thut,  
 230 Das hat hie David Wolgemut  
 Bewiesen wol vnd meisterlich,  
 Vnd hat gesieget ritterlich,  
 Dann tugent vbertrifft den pracht,  
 Drumb wirdt David zum Herrn gemacht.  
 235 So lern man auch auff solche weisß  
 Mit tugent zu erlangen preisß,  
 Es soll kein armer sein verzagt,  
 Gott hat den armen nichts versagt,  
 Gott darff ein armen betteler  
 240 Erheben zu der höchsten ehr.  
 Gott pflegt den armen auß dem kot  
 Zurhöhen, vnd auß aller not  
 Zuretten, welchs mit mancher that  
 Gott oft reichlich bewiesen hat,

241 *Psalm. 113.*

- 
- 214 war      216 all zugleich      217 für in      220 grosse  
 227 Das auch oft      235 man] du      240 größten      243 Zu-  
 beissen

- 245 Wann er ein armen will ergehen,  
 So darff er ihn bein Keiser setzen,  
 Drumb hab nur tugent lieb vnd ehr,  
 Gott wirdt dich lassen nimmermehr. [219]

Von dem Waldt, vnd ei-  
 nem Bawren

Die 43. Fabel.

- D**ER Feldtberg hat ein grossen Waldt  
 Vmb sich, der ist gar sehr verstant,  
 Dann niemandt ist der sein verschont,  
 Vnd wirdt ihm sehr vbel gelohnt,  
 5 Seiner miltigkeit, damit er sich  
 Selbst hat verderbt. Den handel ich  
 Will nach einander zeigen an  
 Auffß fürhst, auff das man mög verstan,  
 Wie sich die sach begeben hat.  
 10 Den waldt vor zeiten fleißlich hat  
 Ein Bawer auß der Schelmenzunfft,  
 Der hieß mit namen Vnuernunfft,  
 Er sprach zum Waldt, Ich bitte dich,  
 Mein lieber Waldt gar fleißiglich, [220]  
 15 Ich bitt dich vmb ein kleine gab,  
 Du wöllst mich lassen hawen ab  
 Ein Arthelm das will ich fürwar  
 Verdien, du wirfts noch wol gewar.  
 Der Waldt stundt dich, vnd darumb er  
 20 Sein selbst nicht achtet all zu sehr,  
 Vnd sich besorget keiner fahr,  
 Er dacht, Ich wachß doch alle Jar.  
 Zur selben zeit hatt er ein munt,  
 Vnd wie ein mensch gereden kundt.  
 25 Er sprach, Ja liebes Männlin mein,  
 Was du mich bittst, das soll ja sein.  
 Der Bawer dacht, es wirdt noch gut,  
 Er treib ein grossen vbermut,  
 Vnd ließ nicht bleiben bey ein Helm,  
 30 Sonder er hielt sich wie ein schelm,



- Das Helm dem schelmen vrsach gab,  
 Das er bey hundert stemm hieb ab.  
 Kein bessern band der Waldt empfieng,  
 Drumb kundt er nicht sein guter ding,  
 35 Vnd für schreden mit seinem mundt  
 Nicht ein wort mehr gereden kundt,  
 So gar erstarb er von dem schall,  
 Die andern Bawern kamen all,  
 Die warn auch auß der Schelmenzunfft,  
 40 Vnd theten wie Hans Bnuernunfft,  
 Daher der Waldt ist also sehr  
 Berhawen, das er nimmermehr  
 Sich kan erholn, das ist doch schandt,  
 Das man kein ordnung hellt im Landt,  
 45 Doch, wer der Waldt nur eines Herrn,  
 Man wurd die Bawern anders lern. [221]  
 Weil aber viel Herrn haben dran,  
 So brauchet sein mutwilln jederman,  
 Hanß Bnuernunfften laß ich sarn,  
 50 Vnd wils Morale offenbarn.

## ¶ Morale.

- Also helt sich die schönö Welt,  
 Wann einr sich freuntlich zu ihr helt,  
 Verhengt einr ein einr elen breit,  
 Vnd thut an ihm barmherzigkeit,  
 55 So will derselb dabey nicht bleiben,  
 Vnd will den helffer vbertreiben,  
 Wann einr ein auff den schoß erlaubet,  
 So stieg er ihm gern auff das haupt.  
 Drumb lern ein jeder fleiffiglich,  
 60 Auff das er wiß zu halten sich,  
 Vnd willig Pferdt nicht treib zu sehr,  
 Das ihn die last nicht werd zu schwer.  
 Ist nun etwa ein frommer Man,  
 Der sich nimpt gern des armen an,  
 65 So wiß der arm zu halten sich,  
 In seinem fordern messiglich,  
 Das ihm des frommen Mans genad,

Zu einem mißbrauch nicht gerad.  
 Das Ne quid nimis laß dir sein  
 70 Dein lebenslang befohlen sein. [222]

Von einem Dieb vnd  
 Hund,

Die 44. Fabel.

**M**AN sagt fürwar, zu Nürnberg sey  
 Die aller schönste Policity,  
 Nürnberg die hochberümpfte Stat  
 Den preiß für andern Stedten hat,  
 5 Welchs auch hiebey zu merden ist,  
 Wann einer diese Fabel liest,  
 Zu Galgenhof nah an der Stat  
 Sichs auff ein zeit begeben hat,  
 Ein Dieb kam für eins Bawern thür,  
 10 Da lag ein trewer Hundt dafür,  
 Der dieb sprach zu ihm, Lieber Hundt,  
 Ich bitt dich sehr, halt deinen mundt,  
 Ein gut stück fleisch hab ich bey mir,  
 Zu lohn dasselbig geb ich dir.  
 15 Zur selben zeit ein jeder Hundt [223]  
 Gleich wie ein mensch gereden kundt,  
 Er sprach zum dieb, Ja lieber dieb,  
 Dafür ist mir mein Herr zu lieb,  
 Für solcher that behüt mich Gott,  
 20 Da thet ich wider sein gebott,  
 Vnd wer so wol ein dieb, als du,  
 Ja sieben mal erger darzu,  
 Drumb will ich nicht verwillgen drein,  
 Das du mein Herrn stelest das sein,  
 25 Das stück fleisch nem ich nicht von dir,  
 Ich rath, du wollest folgen mir,  
 Du bist ein jung gerader Man,  
 Der sich mit arbeit nehren kan,  
 Du solt dich in ein standt begeben,  
 30 Darinn du mögest ehrlich leben,  
 Wo dir nun mein rath wol gefellt,

- So laß ich dich vnangebellt,  
 Ich rath aber, folg meiner lar,  
 Wo nicht, so sag ich dir fürwar,  
 35 Das du dich mußt alln augenblick,  
 Besorgen für des Henders strid,  
 So zieh nun hin, vnd seh dich für,  
 Das dir zuhangen nicht gebür.  
 Der dieb zum Hundt sprach, du redst woll  
 40 Vnd fein, wie ich mich halten soll,  
 Aber es ist mit mir verlorn,  
 Der Mutter, die mich hat geborn,  
 Desgleichen auch dem Vatter mein,  
 Wolt ich noch nie gehorsam sein,  
 45 Viel wenger wirt dein guter rat  
 In meinem herzen haben stat,  
 Wanns nun dahin kompt, das der Rhein [224]  
 Wirdt on fisch vnd on wasser sein,  
 Vnd wans geschehn wirdt, das der Strauß  
 50 Sein eigen Eyr brüt selber auß,  
 Vnd wann ein Roß von einer Lauß  
 Geboren wirdt, oder ein Mauß  
 Ein Elephanten wirdt gebern,  
 Als dann werd ich mich auch bekern,  
 55 Drumb bitt ich dich, mein lieber Hundt,  
 Nems fleisch von mir, vnd halt den mundt.  
 Darauff ihm antwort gab der Hundt,  
 Gestoln fleisch ist mir vngesundt,  
 Du hafts gewißlich nicht mit ehren,  
 60 Ich kan deins diebstals wol empern.  
 Wanns nun dahin kompt, das im Rhein  
 Kein wasser, sonder eitel wein  
 Wirdt fließen, vnd das Sächsisch Bier  
 Verwandelt wirdt in Maluasier,  
 65 Vnd wanns dahin kompt, das die dieb  
 Beweisen brüderliche lieb,  
 Vnd wann kein Hender mehr wirdt sein,  
 Als dann will ich dich lassen ein.

65 *Quia furari et amare proximum sunt contraria.*

- Da nun der dieb wolt mit gewalt  
 70 Inns hauß brechen, der Hundt so halt  
 Ball iberlaut, dauon der Knecht  
 Erwacht, der hieß Hanshaltbichrecht,  
 Er war nicht faul, von stunden an  
 Hatt er die kleider angethan,  
 75 Er rieff vnd sprach, Was do? Was do?  
 Was rumpelt in dem hauß also?  
 Ich mein, es sey ein dieb im hauß,  
 Der dieb erschrad, vnd dreht sich auß.  
 Hanshaltbichrecht saumpt sich nicht lang, [225]  
 80 Vnd iberkam ein lange stang,  
 Wiewol der dieb gab weiblich end,  
 War er ihm doch viel zu behend,  
 Er schlug ihn, das er wie ein Ruh  
 Zur erden fiel, Da kam darzu  
 85 Ein ander Bawer, ober zwen,  
 Da mußt der arm dieb mitten gehn.  
 Ein hender hieß Scherjmbdenbart,  
 Der selb so baldt beruffen wardt  
 Von Nürnberg, dann da hielt er hauß,  
 90 Scherjmbdenbart bleib nicht lang auß,  
 Man gab ihm einen guten lohn,  
 Das er ein disputation  
 Solt halten mit gedachtem dieb,  
 Sie disputierten von der lieb.  
 95 Scherjmbdenbart, vnd schlapp sein knecht,  
 Verstunden sich vmbß weltlich Recht,  
 Als Stricken, Galgen, Rädtern, Fawr,  
 Vnd kundten sonst viel abenthewr,  
 Vnd das eim kein Zan nimmer schwert,  
 100 Da warn sie iber auß gelert,  
 Der hender sonst auch fleißig war,  
 Das er Gottswort hort jimmerdar,  
 Von Bito Dietrich, welcher Man  
 Die Schrift sehr wol außlegen kan,  
 105 Vom selben tewern Prediger

80 *Ein Knecht soll getreu und endlich sein.*

- Newlich ein feinen Spruch hatt er  
 Behalten, Vnd denselben Spruch  
 Findt man in Sanct Johannes Buch,  
 Wer seinen nechsten nicht hat lieb,  
 110 Der ist ein mörder vnd ein dieb,  
 Auß diesem Spruch kundt er behent [226]  
 Fassen ein schönes Argument,  
 Vnd sein ganz disputation,  
 Am end hatt solch Conclustion.  
 115 Ein Mörder in dem Rechten hat  
 Verdient, das man ihn mit dem Rat  
 Nicht, Ist er aber gnaden werdt,  
 So richt man ihn nur mit dem Schwerdt.  
 Zum andern soll ein Dieb gedencken,  
 120 Vnd sich an Galgen lassen henden,  
 So nimpt ein jeder seinen lohn,  
 Das war die summa kurz dauon.  
 Als diß vrtheil geschehen war,  
 Da kam zuhauff ein grosse schar,  
 125 Beim Galgenthor, Sie giengen gleich  
 Als mit ein lebendigen leich,  
 Also der dieb sein lohn empfieng,  
 Das man ihn an den Galgen hieng.

## ¶ Morale.

- Man findt offt einen solchen man,  
 130 Der sich nimpt grosser freundschaft an,  
 Auß das er dich mit solchem schein  
 Vnd falscher lieb bringt um das dein,  
 Drumß seh dich für, hab eben acht,  
 Das du nicht werdst zum Narren gemacht.  
 135 Zum andern, hüt dich, das du nicht,  
 An dein Herrn werdst zum Böfewicht,  
 Sey nicht vntrew, bey seinem brodt,  
 Viel besser wers, das dich der todt  
 In deiner kindtheit auff dem bett  
 140 Fürlengest auffgerieben hett,  
 Dann du wirst Gott falln in die hend,  
 Vnd wirst haben ein schendtlích end. [227]

- Erhendt, ertrennt, oder erstochen,  
 Es bleibt gewiß nicht ungerochen,  
 145 Gedend dran wies dem Judas gieng,  
 Vnd wie der schaldt sich selber hieng,  
 Dann er seins Herrn verrhäter war,  
 Darumb er auch verzweiuelt gar,  
 Sich selber hieng mit einem strang,  
 150 Darzu ihn seine vntrew zwang.

Von einem Batter, vnd seinen Kindern,

Die 45. Fabel.

- E**S ligt ein stat bey Rautenbach,  
 Nicht fern vom Rhein heist Andernach,  
 Ein burger in derselben stat,  
 Der klügsten einer auß dem Rhat,  
 5 Der hatt viel Sön, denselben er  
 Durch gleichnus gab ein solche ler, [228]  
 Wann ihr wolt das euch wol soll gehn,  
 So müßt ihr bey einander stehn,  
 Vnd keine zwitracht richten an,  
 10 Dann wann euch niemand trennen kan,  
 So werdt ihr euch sehr wol ernern,  
 Vnd wirbts euch niemandt können wern.  
 Wann ihr euch aber trennen laßt,  
 Vnd thut einander oberlaßt,  
 15 Als dann so istß vmb euch geschehn,  
 Des solt ihr hie ein beyspiel sehn.  
 Ein Besem mit ein starcken handt  
 Gab er den Kindern in die handt,  
 Das ihe einr nach dem andern solt  
 20 Versuchen, ob er brechen wolt,  
 Der Besem war ihn viel zu sterck,  
 Er sprach, Dabey ein jeder merck,  
 Wann ihr euch fest zusamen halt,  
 So werdt ihr wol stehn für gewalt.  
 25 Da nam der Batter in die handt,  
 Den Besem, vnd löst auff das bandt,

- Vnd jedem gab ein sonder reiß,  
 Versucht, sagt er, auff diese weiß,  
 Ob ihr dem besem seit zu schwach,  
 30 Ein jeder seine girt zubrach.  
 Sih also (sprach er) wirdts euch gehn,  
 Werdt ihr nicht bey einander stehn,  
 Vnd selbst euch vnderinander haßt,  
 Vnd ewer bandt zurtrennen laßt,  
 35 Wann ihr den Neidhart ladt zuhauß,  
 So müßt ihr endlich weichen drauß,  
 Mein liebe Sön wo dann hinauß?  
 Drumb ladt den Neidhart nicht zuhauß. [229]

¶ Morale.

*Salustius.*

*Concordia parvæ res crescunt, discordia maximæ dilabuntur.*

- Durch eintracht wechß ein kleine hab,  
 40 Durch zwitteracht nimpt ein groß gut ab.

Von einem alten vnd jungen Frosch.

Die 46. Fabel.

- U**M Frosch gern groß gewesen wer,  
 Drumb arbeit er sich mechtig sehr,  
 Das er möcht werden wie ein Au,  
 Oder ein Ochß, Drumb fuhr er zu  
 5 Vnd bließ sich auff mit aller macht,  
 Vnd groß zusein kurgumb gedacht.  
 Ein jung Frosch stunt nit ferr dauon,  
 Derselb war seiner Schwester Son, [230]  
 Er war wol jung, doch wußt er sich  
 10 Zuhalten ganz vernünftiglich,  
 Drumb er zu seiner Wasen trat,  
 Vnd sie mit guten worten bat,  
 Vnd sprach zu ihr, Ach liebe Was,  
 Ach sagt mir, was bedeut doch das,

- 15 Das ihr also geschwollen seit?  
 Vielleicht ist jehundt ewer zeit,  
 Vnd wirdt euch weh zu einem kind,  
 Das euch der liebe Gott entbind,  
 Nicht nempts für vbel, das ich frag,
- 20 Dann ich nicht lenger schweigen mag,  
 Ach lieber Gott, Was mag euch sein?  
 Ihr habt fürwar ein grosse pein,  
 Vielleicht wil euch der Harm bekehnen,  
 So will ich euch zum Doctor gehn.
- 25 Die Wasß zu ihrem Bettern sprach,  
 Ach lieb Son thu du nur gemacht,  
 Mir ist jetzt nicht, wie einem Weib  
 Die ein kindt tregt in ihrem Leib,  
 So hab ich auch den kalkseich nicht,
- 30 Ein ander krankheit mich ansicht,  
 Ich wer gern groß, das ligt mir an,  
 Drumb ich kein frieden haben kan,  
 Wann ich so groß wer, wie ein Kuh,  
 Ober ein Ochß, so hett ich ruh,
- 35 Drumb leid ich jehundt solche pein,  
 Ich will kurzumb die kleinst nicht sein,  
 Der Better sprach, das laßt ihr wol,  
 Ich meint nicht, das ihr wert so toll,  
 Fürwar ihr seit ein thöricht Weib,
- 40 Das ihr wolt ewern kleinen Leib, [231]  
 Gleich machen einer grossen Rhu,  
 Ober ein Ochßen, drumb seht zu,  
 Das ihr euch nicht umbs leben bringt,  
 Wann ewer zarter Leib zuspringt,
- 45 Wann ihr euch arbeit noch so sehr,  
 Noch werdt ihr kein Kuh nimmermehr,  
 Hebt ihr dann solche torheit an,  
 Vnd wolt nicht folgen, Nun wol an,  
 So kan ich leider nichts darzu,
- 50 Ihr werdt doch nimmer wie ein Rhu.  
 Da sagt er, da ligt mir nicht an,  
 Für hoffart ich nicht ruhen kan,  
 Ich will vnd muß mich überheben,



- Und solt michs kosten Leib und Leben,  
 55 Nicht viel geringer dann ein Rhu  
 Ich werden will, sag ich dir zu.  
 Der jung sprach, Liebe Wase mein,  
 Das wirbt euch doch nicht möglich sein,  
 Ihr werdt's nicht thun, es ist verlorn,  
 60 Wir sind doch nicht darzu geboren.  
 Er sprach, Geborn hin, geboren her,  
 Das ich groß werd, ist mein beger,  
 Ein schöne tapffer stim hab ich,  
 Und bin doch klein, das irret mich,  
 65 Sonst ich mit meiner stimmen schal  
 Ueberwind die Churfürer all,  
 Ich kan Altiern, und Discantiern,  
 Ich kan Bassiern, und Tenoriern,  
 Drumb ist's auch billich, das ich sey  
 70 Einr elen lenger, oder drey.  
 Der jung Frosch sprach, Ich sag fürwar,  
 Das mir noch nie kein größer nar [232]  
 Fürkommen ist, gleich wie ihr seit,  
 Ich halt das euch der Teuffel rheit.  
 75 Da sprach die alte, Nun wol an,  
 Ich will versuchen was ich kan,  
 Sie bließ sich auff, und arbeit sich  
 Mit aller macht so grausamlich,  
 Das wunder war, es wert nicht lang,  
 80 Biß das sie von einander sprang,  
 Da war es mit der hoffart auß,  
 Sie lag da wie ein todte Rauß,  
 Die doch wolt werden wie ein Rhu,  
 Sih also gehts auff erden zu.

## ¶ Morale.

- 85 Wann ein in sein standt ist zu voll,  
 Und leßt sich hoffart machen toll,  
 Als wann ein Bauer mehr begert  
 Zu sein, dann ihm Gott hat beschert,  
 Desgleichen, wann ein Edelman  
 90 Bey sein beruff nicht bleiben kan,

- Vnd will ein Fürsten reiten gleich,  
 Vnd wann einr hat ein Königreich,  
 Vnd will dabey kein Friden han,  
 Vnd wann etwa ein Handtwercksman  
 95 Will König sein, wie Ihan von Leyden,  
 So muß man ihm ein Reich bescheiden,  
 Also, das man den Thürnen gleich  
 Ihn hendt, so hat er auch sein reich,  
 Wie man jezund zu Münster sicht,  
 100 Es geht hie nicht, wie Christus spricht,  
 Wer sich erhöhet, der wirdt nicht  
 Dasselb finden, darnach er sicht, [233]  
 Sonder es heißt, wer gern hoch wer,  
 Der soll erhöhet werden ser,  
 105 Vnd solt er gleich hoch von der erden  
 Am Galgen frey gehendet werden,  
 Es wirdt dir besser nicht gepürn,  
 Wann du dich fürtwiß leßt verfürn  
 Vnd wölst gern mehr sein dann du bist,  
 110 Dann solche hoffart schendlich ist.

¶ Sieher gehört das Morale der dreiffigsten  
vnd ein vnddreiffigsten Fabel.

Von den Eseln, vnd reifigen  
Pferden.

Die 47. Fabel. [234]

- E**M Esel zu dem andern sagt,  
 Wir Esel seind doch wol geplagt,  
 Vnd sehr gemartert tag vnd nacht,  
 Vnd werden noch darzu veracht,  
 5 Wann wir schon han das best gethan,  
 So veriert vns doch jederman.  
 Ein junger Esel sagt dabey,  
 Ich halt nicht, das auff erden sey  
 Ein Thier, das so werdt geplagt.  
 10 Darauff ein ander Esel sagt,

- Der hieß mit namen Schnedenart,  
 Wir armen Esel sind so hart  
 Von unsern herrn geplagt, Ich acht,  
 Das vns der Teuffel hab gemacht.
- 15 Zulezt ein alter Esel sprach,  
 Ir lieben brüder, thut gemach,  
 All ewer klagens ist verlorn,  
 Wir sind in solchen standt geborn,  
 Vnd solln also werden beschwert,
- 20 Der liebe Gott hats vns beschert,  
 Gott hat den Thieren alle sampt  
 Ein jeglichen ein eigen ampt  
 Befohln, vnd auff gelegt, als Er  
 Im anfang Himel, Erden, Mer,
- 25 Vnd alle ding nach seinem that,  
 Geschaffen, vnd verordnet hat,  
 Demnach wenn man den ader ehrt,  
 So dient darzu heid Ochß vnd Pferd,  
 Ja wann die Ochßen haben schon
- 30 Das best gethan, ist das ihr lohn,  
 Das sie der Metzeler hinricht,  
 Das thut man vns dennoch ja nicht, [235]  
 Wir thun nichts mehr, dann tragen sed,  
 So macht man von den Säwen speß,
- 35 Von ihn nimpt man der bürfsten viel,  
 Wann man auffß laufsicht jagwerd will,  
 Gleichwie ein Steüber hat den brauch,  
 Das er die Hasen auß dem strauch  
 Aufstreibt, also treiben gewalt
- 40 Die bürfsten in dem lauser walt.  
 Item die Raß hat mit der mauß  
 Ihr jagwerd, vnd helt rein das hauß.  
 So muß der Hundt das hauß verwarn,  
 Vnd treibt die Hasen in das garn,
- 45 Vnd muß darzu den Wölffen wehrn,  
 Also muß sich der Hund ernehn.  
 So lassen sich die Schaf beschern,  
 Ihr wollen kan man nicht empern,  
 Darzu gut milch vnd läß sie geben,

- 50 Vnd Pergamen nach ihrem leben,  
 Sie geben auch gut Seytenpiel,  
 Des wir Esel verstehn nicht viel.  
 Das Hämelfleisch ist man darzu.  
 Desselben gleichen gibt die Rhu
- 55 Milch, käß, vnd butter, vnd noch viel,  
 Das ich jetzt nicht erzelen will.  
 Die Vögel müssen auch ihr leben  
 Darstrecken, vnd gut braten geben.  
 Von Gänsen kommen sanffte bett,
- 60 Sie geben auch gut bratenfett,  
 Die federwisch die nützt man auch,  
 Vnd sind kein schreibern stets im brauch,  
 So muß der Han ein wechter sein,  
 Wiß man ihn steckt in spiß hinein. [236]
- 65 In summa, ich souiel befind,  
 Das alle Thier dienstbar sind,  
 Das reysig Pferd ist auch geplagt,  
 Vnd oft im krieg sein leben wagt,  
 Das wir mit seden sind beschwert,
- 70 Das ist vns auch von Gott beschert,  
 Drumb solt ihr euch ergeben drein,  
 Vnd gern damit zu frieden sein,  
 Vnd sollen vns des nicht beschwern,  
 Vnd vnser ampt außrichten gern.
- 75 Ein Esel, der hieß Gehgemach,  
 Zu diesem alten Esel sprach,  
 Ja lieber alter, du weißt vill,  
 Ein anders ich dir sagen will,  
 Es dunckt mich nicht, das solchs sey recht,
- 80 Das einr Herr ist, der ander Knecht,  
 Das einr ist arm, der ander reich,  
 Gott helt vns auch wol alle gleich  
 Gemacht, da er am machen war,  
 Wir Esel werden immerdar
- 85 Für andern Thiern hart beschwert,  
 Das reysig Pferd ist sich besser nert,

- Vnd trabt einher mit großem pracht,  
 Gott hett vns wol all gleich gemacht,  
 Wie wirdts freilich dem Hengst so schwer,  
 90 Wann er so prechtig trabt daher,  
 Gott hat die sach nicht recht bedacht,  
 Er hets sonst nicht also gemacht.  
 Der alt sprach, welcher ist zuweiß,  
 Der seh das er sich nicht bescheiß  
 95 In seiner hohen weißheit gar,  
 Nichts Gott nicht recht, so tret du dar, [237]  
 Vnd mach es besser, treffs auch fein,  
 So wirstu Gottes meister sein,  
 Vnd wirdt den Esel jederman  
 100 Für seinen herrn Gott beten an.  
 Nun solt ihr weiter hören mich,  
 Nicht lang darnoch begab es sich,  
 Das keiserliche Mayestat  
 Aufgehn ließ ein ernstlich Mandat,  
 105 Nach dem Magog der groß Tyrann,  
 Mit drey mal hundert tausent mann,  
 Gegen Germaniam daher  
 Mit eil zög, vnd sein meinung wer,  
 Nicht ab zuziehen, biß Türckey  
 110 Vnd Teutschlandt eines Herren sey,  
 Kurzumb, er wöll nicht ziehen ab,  
 Biß er solchs außgerichtet hab,  
 Derhalben sey ihr ernst gebot,  
 Das man in solcher grossen not,  
 115 All reysig pferdt solt auß dem land,  
 So ihrer Mayestat verwand,  
 Bringen für Wien von stunden an,  
 All reysig Pferdt die musten dran,  
 Vnd im krieg leib vnd leben wagen,  
 120 Ein jedes must ein Reuter tragen.  
 Als solchs der Esel schar vernam,  
 The einer zu dem andern kam,  
 Vnd sprach, du lieber Bruder mein,  
 Wir solten billich dankbar sein  
 125 Dem lieben Gott, der vns solch glück

- Bescheret hat, das vnser rüd  
 Mit keinem Reuter wirdt beschwert.  
 O Gott, laß vns nur nichts mehr klagen, [238]  
 Vnd vnsern Müllern willig tragen  
 130 Die setz zur Müln, vnd wider drauß,  
 Ein jeglichen bis in sein hauß,  
 Da siengen sie auff einem plan  
 Bey Arnesburg zu hupffen an,  
 Vnd hielten einen singentanz,  
 135 Ein jeder trug ein distelkrantz,  
 Der Esel liebt das laut also,  
 Wir Esel sind so mechtig fro,  
 Das wir nicht dörfßen ziehen auß,  
 Vnd haben gut gemach zuhauß,  
 140 Kein Esel nimmermehr nichts klag,  
 Wir Esel han die beste tag,  
 Des singen wir vnd danken sehr,  
 Setz tragen, das ist vns ein ehr.  
 Sie sungen also mechtig sterck,  
 145 Das man es hort zu Fridenberck.  
 Et, vt, Sol, sol, mi, war der thon,  
 Es sey jehundt genug dauon.

## ¶ Morale.

- Fein ordentlich hat Gott die Welt,  
 Mit dreien stenden wol bestelt,  
 150 Wann die sich nur wüsten zu halten,  
 So ließ Gott immerdar hin walten,  
 Ein standt muß leern, der ander neern,  
 Der dritt muß bösen huben weern.  
 Der erst standt heist die Priesterschaft,  
 155 Der ander heist die Bawerschaft,  
 Der dritt, das ist die Oberkeit,

137 *O fortunatos nimium sua si bona norint Agricolas.*151 *Id est, daret successum.*

152 Die welt ist in drey stende getheilt, Priisterschaft, Bawerschaft, vnnb Herrschafft, ober ritterschafft.

- Ein jeder standt hat sein bescheit,  
 Der erst ward eingesetzt von Gott,  
 Als er im anfang sein gebott, [239]
- 160 Dem Adam gab, bey dem er nicht  
 Bleib, vnd hats vbel außgericht,  
 Da ihn der Teuffel hatt verfurt,  
 Ward ihm verkündt von Christ geburt,  
 Dadurch vons Teuffels wütereñ,
- 165 Wir armen solten werden frey.  
 Die alten Vätter haben sich  
 In diesem lerampt fleißiglich  
 Geübt, vnd wer dem selben nicht  
 Gehorchet, der ist schon gericht,
- 170 Das sey genug vom ampt der ler.  
 Das Nehrampft aber kompt daher,  
 Als Adam nach der missethat,  
 Im Paradeiß kein bleibend stat  
 Fundt lenger haben, sieng er an,
- 175 Vnd ward ein frommer Bawersman,  
 Das ampt der Oberkeit ansieng,  
 Als Cayn einen mordt begieng.  
 Wer nun im lerampt ist, der sey  
 Getrew vnd frumb vnd bleib dabey.
- 180 Der Bawer oder Handtwercks man  
 In sein standt Gott wol dienen kan,  
 Er sey nur redlich, vnd dabey  
 Seins standts nicht vberdrüssig sey,  
 So will der Oberkeit gebürn,
- 185 Das sie sich niemandt laß versürn,  
 Als ob jhr alle hüberey  
 In ihrem ampt erleubet sey,  
 Sonder viel mehr, nach Paulus leer,  
 Die frommen heg, den bösen wer,
- 190 Es sey keinr also vnuerschampt,  
 Das einr dem andern greiff inns ampt, [240]  
 Kein standt den andern nicht veracht,  
 Gott hat sie alle drey gemacht,  
 Wann wir lebten auff solche weiß,
- 195 Wir wern hie wie im Paradeiß,

Es will kein gut thun hie auff erden,  
Nach dieser Welt wirdts besser werden.

¶ Hieher gehört auch das Morale der achten  
Fabeln, der 30. vnd 31. 47. etc.

Von ein Bawrn; Schlangen,  
vnd Fuchß,  
Die 48. Fabel.

- E**s ligt ein stadt im Hessenlandt,  
Die ist deshalbn weit bekant,  
Diemeil der fürst die selbe stat,  
Den Musis eingeweihet hat,  
5 Des Papsis jaghund vnd terminierer,  
Die Lügenreder, Stokenierer,  
Meßpaffen, vnd die Müncherey,  
Sampt ihrer grossen heucheley,  
Die falsch behümpfte bruderschaftt,  
10 Der fürst hat alles abgeschafft,  
Vnd an derselben buben stat,  
Ein hoch schul angerichtet hat,  
Das man daselbst die jugendt ler,  
Wie man soll suchen Gottes ehr,  
15 Des Papsis gefind ist gar zustoben,  
Drumb ist der fromb fürst hoch zu loben,  
Als was zur Müncherey gefellt,  
Der hohen Schul ist zu gestellt,  
Solch weiß dem Fürsten dieser welt, [241]  
20 Fürwar in keinen weg gefelt,  
Das man nun dient dem rechten Gott,  
Vnd nichts mehr acht des Teuffels rott,  
Drumb tobt also der böse Geist,  
Die Stadt mit namen Marpurg heist,  
25 Den ort den Musis hat erkorn  
Der Fürst zu Hessen hochgeborn,  
Die Musae werden da geehrt,  
Da wirdt die heilige Schrifft gelert,  
Die Medicin, die schöne kunst  
30 Lert man zu Marpurg auch vmbsunft,  
Vnd Juristen die Gottes knecht,  
Lern auch daselbst die heiligen Recht,



- Vnd in der Bniuerſitet  
 Helt ſich ein trefflicher Poet,  
 35 Der iſt ein weit verhümpfter man,  
 Vnd heißt mit namen Coban,  
 Germania, Italia,  
 Hispania, vnd Gallia,  
 In Summa, alle Königreich,  
 40 Nicht ein haben der dieſem gleich,  
 Den hat der Landtgraff außerkorn,  
 Weil er in ſeim land iſt geborn,  
 Vnd iſt ſo trefflich wol gelert,  
 Drumb er den Cobanum nert.  
 45 Der Landtgraff in gedachter ſtat  
 Noch mehr geleterter männer hat,  
 Weil ich ſie aber nicht all kenn,  
 Darumb ich kein mit namen nenn,  
 Sonder wir wollen nun beſehn,  
 50 Was doch bey Marpurge ſey geſchehn  
 Wann man von Loll gen Marpurge geht, [242]  
 Ein hoher Berg zur rechten ſteht,  
 Am ſelben Berg herunder baß,  
 Bey einem ſtein ein Bawer ſaß,  
 55 Dieweil er müd war von der reiß,  
 Alſo, das ihm außbrach der ſchweiß,  
 Wie er nun hett geſchlaffen gern,  
 Da iſt ein Schlang von ihm nicht fern,  
 In einem loch, nah an dem Waldt,  
 60 Das merckt der forchtſam Bawer baldt,  
 Drumb fuhr er zu, vnd holt den ſtein,  
 Der bey der Buch lag, an eim rein,  
 Den legt er für das loch, vnd ſprach,  
 Du möchſt anrichten vngemach,  
 65 Von ſtund an zoh er auß die ſchuch,  
 Vnd legt ſich nider vndern Buch.  
 Vnter des die Schlang troch herfür,  
 Vnd kam biß an die ſteinern thür,  
 Sie wimmerſt vnd thet jemerlich,  
 70 Vnd trefflich hart bekümmert ſich,  
 Das Bawerlein erwacht darnoch,

- Vnd baldt die Schlang merckt für dem loch.  
 Der Bawer nah zur Schlangen kam,  
 Die Schlang den Bawern baldt vernam,  
 75 Sie sprach, Ach liebes männlin mein,  
 Du kanst mir wol behüßlich sein,  
 Ach thu mir auff, das bitt ich dich,  
 Merck wie ich schrey so bitterlich,  
 Nicht laß mich doch also verderben,  
 80 Vnd im gefengnuß hungers sterben,  
 Fürwar ein from Thier bin ich,  
 Das niemand klaget vber mich,  
 Wer nur mit mir kein schuldheit treibt, [243]  
 Für mir wol vnbeschediget bleibt,  
 85 Das ist gewiß vnd kein gebicht,  
 Drumb woltstu mich verlassen nicht,  
 Ach lieber man, ich arme Schlang,  
 Ach hilff mir baldt, mir ist so bang.  
 Der Bawer sprach, Wenn ich dauon  
 90 Mücht bringen einen guten lohn.  
 Da sprach die Schlang, das soll ja sein,  
 Du aller liebstes männlin mein,  
 Der höchst lohn dir von mir soll werden,  
 Den man zu geben pflegt auff erden.  
 95 Der Bawer gieng für der schlangen hauß,  
 Vnd halff ihr, Da sie kam herauß,  
 Sprach sie, dein lohn will ich dir geben,  
 Es kost dich nicht mehr, dann dein leben.  
 Der Bawer sprach, das wer mir sein,  
 100 Soll ich also bezalet sein?  
 Die Schlang dem Bawern antwort gab,  
 Dieweil ich dir verheissen hab,  
 Den aller höchsten lohn zu geben,  
 So kost dichs nicht mehr dann dein leben,  
 105 Dann vndand ist der höchste lohn,  
 Den man gemeinlich bringt dauon,  
 Das ist die weiß in dieser Welt,  
 Du weißt das sichs nicht anderst helt.  
 Der Bawer zu der Schlangen sprach,  
 110 Da sag ich nein, es sey dann sach,

- Das du beweifest öffentlich  
 Dein meinung, so verfeh ich mich,  
 Es werd mir nicht so vbel gehn,  
 Ich hoff, die sach soll besser stehn,  
 115 Die Schlang sprach, das gefellt mir wol, [244]  
 Das ich mein red beweisen sol,  
 Das soll ja sein, komm her mit mir,  
 So will ich solchs beweisen dir.  
 Da giengen sie ein kleine weil,  
 120 Nicht wol ein halbe viertheil weil,  
 Da sahen sie ein mager Pferdt,  
 Das war kaum dreier baxen werdt.  
 Da sprach die Schlang, du loser Gaul,  
 Wie ligstu da, vnd bist so faul?  
 125 Da sprach das Pferdt, Ich kan nit mehr,  
 Ich hab auch oft gearbeit sehr,  
 Des wirdt mir jetzt mein lohn gegeben,  
 Es kost mich nicht mehr, dann mein leben,  
 Des werd ich jekundt baldt gewar,  
 130 Wann ich die haut muß strecken dar,  
 Sie wart ich biß der Schinder tum,  
 Das ich empfang mein Premium,  
 Kein bessern lohn bring ich dauon,  
 Dann vngenad, das ist mein lohn.  
 135 Da sprach die Schlang zum Bawerlein,  
 Das wirdt auch dein belonung sein,  
 Hab ich dir das nicht vor gesagt?  
 Da war der Bawer sehr verzagt,  
 Jedoch fieng er zu reden an,  
 140 Vnd sprach zur Schlangen, Nun wol an,  
 Ob schon dem Pferdt solchs widerfert,  
 Vnd jm nicht besser ist beschert,  
 Doch kanstu nicht probiern dabey,  
 Das solchs gemein auff erden sey,  
 145 Darumb beweiß es daß, Wo nicht,  
 So geb ich nichts auff dein gebicht.  
 Da sprach die Schlang zum Bawerlein, [245]  
 Des will ich wol zufriede sein,  
 Kom her, so will ich zeigen dir,

- 150 So viel das du wirst glauben mir,  
 Sie kamen bey ein Wiß, die Lan  
 Mit einem arm stößt hart daran,  
 Da kumpt dorthier ein böserwicht,  
 Der hatt ein Henders angeficht,
- 155 Vnd führt ein Hund an einem strang,  
 Dem armen Hund war mechtig hang.  
 Da gieng die Schlang zum Hundt, vnd sprach,  
 Du lieber Hundt, Wie steht die sach?  
 Was will der man da mit dir machen?
- 160 Das du so vbel sißst zun sachen?  
 Da sprach der Hundt, Ach lieber Gott  
 Ich steh jekundt in grosser nott,  
 Ich hab das best gethan, dafür  
 Wirdt man mir geben mein gebür,
- 165 Für meine trew bring ich dauon  
 Vndanckbarkeit, das ist mein lohn,  
 Ich armer bin so gar verhaßt,  
 Man wirdt mich henden an ein aßt.  
 Da sprach die Schlang, Sih Bewerlein,
- 170 Wiltu noch nicht zufriedien sein?  
 Der Bawer sprach, Ich sag noch nein,  
 Das solch exempel sey gemein,  
 Beweiß noch einß, da bleib es bey,  
 Dann aller guten ding sind drey.
- 175 Da sprach die Schlang, So laß vns gehn,  
 Ich weiß doch, das ich werd bestehn.  
 Da giengen sie fürbaß hinauß,  
 Vnd kamen für des Fuchßes hauß,  
 Der solt jhr beider Richter sein, [246]
- 180 Der Fuchß ließ sie zu ihm hinein,  
 Er fragt jedes in sonderheit,  
 Das er möcht geben recht bescheit,  
 Die Schlang mit erst er für sich nam,  
 Darnach das arme Bewerlein kam,
- 185 Vnd zeigt dem Fuchß an seine not,  
 Vnd ihm all seine Hüner bot,  
 Das er ihm helfen wolt dauon,

- Die hünere solt er han zu lohn.  
 Der Fuchß berieff da beid parthey,  
 190 Vnd sprach, hört was mein meinung sey.  
 Ich hab gehört ewr beider klag,  
 Darauff ich meine antwort sag,  
 Ich bin dem Rechten also holt,  
 Das mirs gar herzlich leidt sein solt,  
 195 Wann ewer eim zukurz gescheh,  
 Welchs ich fürwar gar ungern seh,  
 Sölich vnrecht im gewissen mein  
 Würd mir gar sehr beschwerlich sein,  
 Drumb siht mich an für gut, das jr  
 200 Dieselbe maßstat zeiget mir,  
 Da sich der handel hat begeben,  
 Dieweil es antrifft leit vnd leben.  
 Da giengen sie biß an die stat,  
 Da sich die sache begeben hat.  
 205 Das Fuchßlein zu der Schlangen sprach,  
 Nun zeig mir an, wie steht die sache?  
 Weiß mich dein hauß, darnoch die stat,  
 Da das Bawrlein geschlaffen hat.  
 Da sprach die Schlang, In dieser cent  
 210 Hab ich mein eigen losament,  
 Wanns euch nicht will verdrießlich sein, [247]  
 So möcht ihr mit mir gehn hinein.  
 Da sprach der Fuchß, Ich laß geschehn,  
 Ich möcht dein losament gern sehn,  
 215 Geh für mir hin zur höl hinein,  
 So will ich nicht ferr von dir sein.  
 Die Schlang zoh hin ins losament,  
 Der Fuchß sich zu dem Bawrlein wendt,  
 Vnd windet ihm, vnd zu ihm sprach,  
 220 Sich wie gefelt dir nun die sache?  
 Leg flux den stein fürs loch, gib endt,  
 D Bawrlein sey nun behendt.  
 Das Bawrlein saumpt sich auch nit lang,  
 Vnd also baldt verschloß die Schlang,  
 225 Der Fuchß sprach zu dem Bawrlein,  
 Dein hünere find nun alle mein,

- Wie meinstu? dein sach steht nun wol,  
 Das Bawerlein war freuden voll,  
 Vnd sprach, du bist mein inger trost,  
 230 Vnd hast mich von dem todt erlost,  
 Solt ich dir nicht die Hünere geben  
 So ich doch hab von dir das leben?  
 Das sag ich frey, thet ich das nicht,  
 Ich wer ein grosser bösewicht,  
 235 Num diesen abendt für mein thür,  
 So halbt ich dich dann merck dafür,  
 Vnd kloppfest nur ein wenig an,  
 So will ich dann von stunden an  
 Mit meinen Hünern bey dir sein,  
 240 Da soll mir niemandt tragen ein,  
 Ich will befehlen auch meinem Hund,  
 Das er soll halten seinen mund.  
 Da gieng zuhauff das Bawerlein, [248]  
 Das böß Weib hieß ihn willkum sein,  
 245 In ihens namen, vnd fragt, wo er  
 Den ganzen tag gewesen wer.  
 Der Bawer zu der Beteln sprach,  
 Ach liebes Weib, thu doch gemach,  
 Mein leib vnd leben jetzt fürwar  
 250 Gestanden ist in grosser fahr,  
 Da sieng er an, vnd sagt daher,  
 Dem Weib, wieß ihm ergangen wer.  
 Das Weib all seine red vernam,  
 Biß das er auff die Hünere kam,  
 255 Sie sprach, wer hat dir das befohlen?  
 Dafür soll dich der Teuffel hohlen,  
 Wiltu dem Fuchß die Hünere geben?  
 Ja wol, es ist mir noch nicht eben,  
 Das hellisch feuer auff dem kopff  
 260 Solt haben du heiloser tropff,  
 Der Fuchß das ganze dorff beschwert,  
 Vnd sich von unsern Hünern nert,  
 Vnd wilt ihm noch du grosser gauch,  
 All meine Hünere geben auch,  
 265 Gedend es nicht, du loser man,

Das dich sanct Thönges ferner an.

Der Bawer sprach, Was soll ich thun?

Dem armen Fuchß wirdt nun kein Hun.

Da sprach das Weib, du hub schweig still,

270 Vnd hör zu, was ich sagen will,  
Wann er die Hüner will empfangen,  
So soltu ihm den kolben langen,  
Schlag nur mit freuden zu ihm ein,  
Der kolb soll sein belohnung sein,

275 Wann du dann umb hast bracht den schald, [249]

So nemen wir darnach den bald,  
Vnd tragen ihn ins Kürkners hauß,  
Vnd lösen sieben bagen drauß,  
Darumb kauff dir an deine füß

280 Ein par schuh, vnd hab dir die drüß,  
Gedend vnd kauff mir auch ein par,  
Sich also muß ich immerdar  
Dich lern vnd vnderweisen haß,  
Sich nerrchin wie gefelt dir das?

285 Des abends, als das Fuchßlin kam,  
Vnd ihn das Bawerlein vernam,  
Da hielt er sich nachs weibes rath,  
Der Fuchß sein lohn empfangen hat,  
Vndandbarkeit das war sein lohn,

290 Des sey jekundt genug dauon.

¶ Das Morale such bey den andern fabeln,  
wider die vndandbarkeit.

Item.

*Dixeris maledicta cuncta, cum ingratum hominem dixeris.*

Welcher vndandbar wirdt genent,

Der ist auffß allerhöchst geschendt.

Von einer alten vnd jungen

Mauß,

Die 49. Fabel.

**E**S hatt ein Mauß ein einig kind,  
Dasselb war all ihr haußgestind,  
Drumb sie das kind mit sorgen nert,  
Weil ihr Gott nicht hatt mehr beschert,

- 5 Sie hatt's kind stets in ihrem schoß,  
 Biß das begund zu werden groß,  
 Da weer das Meußlin gern hinauß [250]  
 Spaciern gegangen in das hauß,  
 Vnd wolt ein mal die Welt besehn,
- 10 Die mutter ließ nicht gern geschehn,  
 Dann sie besorgt, das etwan kem  
 Die Raß, vnd ihr das Meußlin nem,  
 Derhalben wolt die alte Mauß  
 Das kindt nicht lassen in das hauß.
- 15 Nun lag der mutter an der sun,  
 Wie dann die jungen kinder thun,  
 Vnd hat die mutter jimmerdar,  
 Sie aber nicht zufrieden war,  
 Vnd sprach, du liebes meußlin mein,
- 20 Du bringst dich vmb das leben dein,  
 Ich fürcht das dich der Murnar beiß,  
 Der Murnar hat ein böse weiß,  
 Wir haben gar ein bösen Herrn,  
 Der frist die armen Meußlin gern,
- 25 Vnd helt vns Meuß in solcher hut,  
 Gleich wie der Stord den Fröschen thut.  
 Daß Meußlin lag der mutter an,  
 Da sprach die Mutter, nun wolan,  
 Weils dann nicht anders kan gesein,
- 30 Du allerliebste Meußlin mein,  
 So soltu folgen meiner ler,  
 Das dir Gott glück vnd heil bescher,  
 Wann du hersür kompst in das hauß,  
 So lauff nicht flug den plan hinauß,
- 35 Nicht setz dich mitten auff den platz  
 Auff das dich nicht erhasch die Raß,  
 Nicht lauff fern von dem Vatterlandt,  
 Vnd halt dich hart nah an der wandt,  
 Gedend vnd halt dich auch also, [251]
- 40 Da war das Meußlin mechtig fro,  
 Vnd lieff ans loch, vnd guckt hinauß,  
 Da saß ein weiß Raß dort im hauß,



- Vnd schmüct sich mit den pfoten fein,  
 Gleich wie ein schönes Jungfräwlein,  
 45 Das meußlin für dem meußloch saß,  
 Vnd sah sie an ihe lenger ihe baß.  
 Die Raß gedacht, Werstu hieuorn,  
 Die schanz hetstu gar baldt verlorn.  
 Indem, die Raß also gedacht,  
 50 Vnd hatt stets auff das Meußlin acht,  
 Auff das sie brecht dasselb zufall,  
 Da slog der Han mit grossen schall,  
 Auff die haußthür, vnd sang so hoch,  
 Daß Meußlin wider lieff zu loch,  
 55 Das groß geschrey ihm heßsam war,  
 Das Meußlin war erschrocken gar,  
 Vnd lieff zuhauß, die forcht war groß,  
 Vnd fiel der mutter in den schoß,  
 Sie sprach, du liebes Meußlin mein,  
 60 Ach lieber Gott, was mag ihm sein?  
 Lieb Söndhin, was ist dir geschwehn?  
 Es sprach, Ich hab ein ding gesehn,  
 Ein grausam Thier vnd ungehewr,  
 Das hat zipffel so rot wie feur,  
 65 Auff seinem kopff, vnd vnden dran,  
 Vnd schrey laut Gückengückendan,  
 Als ob es toll vnd töricht wer,  
 Dauon erschrauck ich also sehr,  
 Vnd kam in solche grosse not,  
 70 Das ich gedacht, nun bistu todt.  
 Da sprach die Mutter, sag mir her, [252]  
 Hastu auch was gesehen mehr?  
 Das Meußlin sprach, Ja mütterlein,  
 Ich sah ein schönes Weibelein,  
 75 Das saß dorthinden bey dem plan,  
 Vnd hatt ein weißes belklein an,  
 Es war sehr hübsch vnd schmüct sich fein,  
 Ich dacht, Ach möcht ich bey ihm sein,  
 Ja wo das grausam thier mich  
 80 Nicht hett vertrieben, So wolt ich  
 Zum schönen Weiblin gangen sein,

Das sag ich euch mein mütterlein.

- Zu ihrem kindt die Mutter spricht,  
 Mein Son, du solt dich fürchten nicht,  
 85 Vorn Thier, das so greulich schreit,  
 Dasselb tregt gegen vns kein neit,  
 Das Weiblin mit dem beklin weiß,  
 Das also laurt, vnd tritt so leiß,  
 Dasselb der rechte Murnar ist,  
 90 Vnd treibt mit vns viel argelift,  
 Für solchem schönen Weib sag ich,  
 Mein Son, soltu fürsehen dich,  
 Der Murnar ist vns gar geser,  
 Drumb liebes kindt folg dieser ler.

¶ Morale.

*Demissos animo ac tacitos uitare memento,  
 Qua flumen placidum est, forsán lateat altius unda.*

- 95 Für denen, so da pochen sehr  
 Soltu dich fürchten nimmermehr,  
 Für denen, so nit sagen viel,  
 Vnd laurn, vnd schweigen jimmer still,  
 Da seh dich für, dasselb rath ich,  
 100 Für stillen Wassern hüt du dich. [253]

Item.

*Malus ubi bonum se simulat, tunc est pessimus.*

Wann sich ein böser freundlich stellt,  
 Ein solche weiß mir nicht gefellt,  
 Dann was er thut, das ist erdicht,  
 Hüt dich für solchem bösenwicht.

*Item obediendum esse parentibus docet hæc fabella.*

Ende der Fabeln.

Gedruckt zu  
 Franckfurdt am Mayn,  
 bey Peter Braubachen.  
 Anno Domini  
 1550.

